

عبدالحسین زرین‌کوب

تاریخ
در
ترازو

تاریخ در ترازو

تاریخ در ترازو

در بارهٔ تاریخ‌نگاری و تاریخ‌نگاری

با

تجدید نظر و اصلاحات

دکتر عبدالحسین زرین‌کوب



مؤسسه انتشارات امیرکبیر
 تهران ۱۳۷۵



تاریخ در ترازو

تألیف: زرین گوب، عبدالحسین

چاپ سوم: ۱۳۷۰

چاپ چهارم: ۱۳۷۵

چاپ و صحافی: چاپخانه سپهر، تهران

تیراز: ۳۰۰ نسخه

حق چاپ محفوظ است.

ISBN 964-00-0238-0

شابک ۰۰۰۰۰۲۳۸-۹۶۴

مؤسسه انتشارات امیرکبیر تهران، میدان استقلال

یادداشت نویسنده

برای چنین کتابی که خود جز مقدمه‌یی بر مسائل تاریخنگاری و تاریخنگری نیست شاید دیگر مقدمه‌یی در بایست نباشد. خاصه‌که، عدم پایبندی به بعضی شیوه‌های قراردادی، به نویسنده فرصت داده است تا گاه آنچه را دیگران غالباً در مقدمه کتابهای خویش می‌نویسند وی در متن کتاب و در هر جا اقتضای وقت بوده است به بیان آورد، در واقع این طرز برخورد باشود. های «اهل مدرسه» ممکن است به کتاب حاضر تاحدی لحن «خدماتی» نیز داده باشد. چنانکه استعمال ضمیر اول شخص در جای جای کتاب هم، جز همین ارتباط خدماتی و بیواسطه نویسنده با خواننده توجیهی ندارد. معهذا این لحن خدماتی نیز از دیدگاه نویسنده نیازی به پژوهش و توجیه ندارد چراکه مخاطب وی دانشجویان جوان بوده‌اند و شوق و کنجکاوی آنها پایبندی به شیوه‌های قراردادی و عادی را نمی‌توانسته است تحمل کند. به خاطر کمک در بازنوسی بخشی از تعریرهای درسی که اساس این کتاب بوده است و همچنین به خاطر تهیه فهرستهای کتاب نیز باید از همین دوستان جوان سپاس بدارم و اگر در پاره‌هی موارد کنجکاویهای آنان را نادیده گرفتم امید وارم محدودیت «مجال» را عذرخواه من بشمرند.

چندسال پیش که به دعوت دانشگاه مشهد خلاصه‌یی ازین مباحث را در طی یک سخنرانی دانشگاهی برای دانشجویان آنجا مطرح کردم دوست علامه فقیدم دکتر علی اکبر فیاض تفصیل بیشتری را درین باب آرزو کرد. اگر او اکنون زنده نیست تا از همین «مجمل»، «حدیث مفصل» برتواند خواند یاد او زنده است. یاد یاران یار را ...

از فهرست مندرجات

۹-۴۶

۱- فایده تاریخ - لذت یاشناخت؟

فایده تاریخ از دیدگاه یک معلم تاریخ^۹؛ فواید علمی تاریخ^{۱۰}؛ صله برای سورخان^{۱۱}؛ علم ابدان یا علم ادیان^{۱۲}؛ تاریخ پراگماتیک^{۱۳}؛ تاریخ خدمتگزار دین^{۱۴}؛ تاریخ برای شناخت انسان^{۱۵}؛ تاریخ در خدمت زندگی^{۱۶}؛ تاریخ، گزارش عمل واقعی^{۱۷}؛ افراد در تاریخ و تاریخ‌نگری^{۱۸}؛ بیفایده بودن تاریخ از دیدگاه اندیشه و روان شرق و غرب^{۱۹}؛ تاریخ و اخلاق^{۲۰}؛ اهمیت تجربه در نزد مسلمین^{۲۱}؛ تاریخ جزو زندگی انسان^{۲۲}؛ اقوام بی تاریخ^{۲۳}؛ تاریخ و روانشناسی^{۲۴}؛ آشنایی با تاریخ و ضرورت آن در همه ادوار^{۲۵}؛ لذت‌الگیری تاریخ^{۲۶}؛ بعتری و خاقانی در ایوان مدائین^{۲۷} در کاخ کرمیان^{۲۸}؛ تماثیل یک گورستان مایه الهام مورخ است^{۲۹}؛ از گورستان قادیانی‌ای تاریخ^{۳۰}؛ رابطه بین تاریخ و مرگ^{۳۱}؛ تاریخ یک زندگی است^{۳۲}؛ کاربرد تاریخ در ادراک بهتر^{۳۳}؛ تأثیر اخلاقی تاریخ^{۳۴}؛ تجربه عرفانی در تاریخ انسانیت^{۳۵}

۴۷-۵۱

۲- تاریخ و اسطوره

اوسطو: شعر برتر از تاریخ^{۳۶}؛ نظردکارت^{۳۷}؛ بند توکروچه: تاریخ عین فلسفه^{۳۸}؛ رابطه تاریخ با شعر و ادب^{۳۹}؛ تفاوت تاریخ با قصه^{۴۰}؛ ارتباط طبیعی تاریخ با طبیعت^{۴۱}؛ انتظار انسان از تاریخ^{۴۲}؛ هدف مورخ، هدف شاعر^{۴۳}؛ تفاوت شعر با تاریخ و شاعر با مورخ از نظر اوسطو^{۴۴}؛ تاریخ ساده شعر و درام^{۴۵}؛ اساطیر مایه شعر و حماسه^{۴۶}؛ یک کلاع، چهل کلاع^{۴۷}؛ رابطه بین اساطیر و روایات^{۴۸}؛ واقعیات تاریخ و اساطیر^{۴۹}؛ اصل انسانی^{۵۰}؛ عیسی وجودی انسانی است یا الهی^{۵۱}؛ اساطیر و توجیه‌ها^{۵۲}؛ قهرمان پرستی^{۵۳}؛ دین و اخلاق در قلمرو توتم^{۵۴}؛ در قلمرو اساطیر، در قلمرو تاریخ^{۵۵}؛ آیا تاریخ فربیکاری محض است^{۵۶}؛ با فلسفه^{۵۷}؛ قاعده علیت در تاریخ^{۵۸}؛ آیا تاریخ فربیکاری محض است^{۵۹}؛ مورخ در قلمرو ساواراء تاریخ^{۶۰}؛ معجزه و تاریخ^{۶۱}؛ کلام هیوم پیرامون ارزش معجزات و روایات^{۶۲}؛ عame خردبار اصلی اخبار غریب^{۶۳}؛

تاریخ دوره ازو

۶۴؛ تصادف و اتفاق، ۴۷، ۴۸، ۴۹؛ تاریخ با امور جزئی سروکار دارد ۹۴؛ ضرورت تاریخ و اسکان ۴۹، ۵۰

۳- ستھای تاریخنويسي

تاریخ، کارنامه اقوام گذشته ۵۰۲، ۵۰۳؛ ولتر، طفیانگری در تاریخ ۵۰۳، ۵۰۴؛ سومیران
تختیین سورخان جهان ۵۰۴؛ کاتبان گزافه گوی آشور ۵۰۵؛ جهان بینی شرق باستانی
۵۰۶؛ ۵۰۵ تاریخ‌خنگی از زمان داود و سلیمان ۵۰۷، ۵۰۸؛ معجزه و پیغمبران ۵۰۸؛ نفی
خوارق از سوی اندیشه و روان اسلامی ۵۰۸، ۵۰۹؛ نفی خوارق در اروپا ۵۰۹، ۵۱۰؛ طغیان
داروین ۵۱۰؛ از افساله نوح تا کشف نوح ۵۱۱؛ قصه نوح کهنه‌تر از تمدن آشور ۵۱۲؛
کتبیه‌ها چه می‌گویند؟ ۵۱۲؛ تقاضت کتبیه‌های ایرانی با آشوری و بابلی ۵۱۲، ۵۱۳
خدایانمه‌ها ۵۱۳، ۵۱۴؛ مفهوم مسیح ۵۱۴، ۵۱۵؛ مسیح تاریخی، مسیح افساله‌ای ۵۱۵
۵۱۶؛ تأثیر شیوه تاریخ‌خنگی ایرانی در تاریخ‌خنگی مسلمین ۵۱۶؛ علاقه خلافاً به تاریخ
۵۱۷، ۵۱۸؛ وسعت تاریخ‌خنگی در نزد مسلمین ۵۱۷، ۵۱۸؛ عدالت و ضبط در تاریخ ۵۱۸
۵۱۹؛ روش علمی تاریخ ۵۱۹؛ پیشروان روش علمی تاریخ ۵۱۹؛ تاریخ و جامعه‌شناسی
۵۲۰، ۵۲۱؛ این خلدون نیز در تاریخ‌خنگی خطأ می‌گذارد ۵۲۲؛ تاریخ آئینه گذشته ما
۵۲۲؛ تجارت‌الامم مسکویه ۵۲۳، ۵۲۴؛ جامع التواریخ رشیدی، نیای تواریخ اسرور
کمبریج ۵۲۴، ۵۲۵

۴- تاریخ‌خویسی در یونان و دم

تاریخ‌گویی عام ۷۶؛ هرودوتس نخستین مورخ جهان ۷۶، ۷۷، ۷۸؛ توسيدیدس پدر تاریخ علمی ۷۸، ۷۹؛ توسيدیدس و قاعده علیت در تاریخ ۷۹؛ توسيدیدس پدر باستان‌شناسی ۷۹، ۸۰؛ توسيدیدس آغازگر نقد تاریخی ۸۰؛ مورخان تاریخ‌های جهانی ۸۰؛ عوام و انحطاط حکومت - از نظر پولی‌پیوس ۸۱، ۸۲؛ پولی‌پیوس و تاریخ‌گویی ۸۲، ۸۳؛ رم، شاگرد یونان ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹؛ یونانیان، وحش پیگانه دشمنی ۸۹

۵- اروپا و تاریخ‌نگاری

^{۱۰۶}؛ تواریخ دسته جمعی، ^{۱۰۷}؛ طرح یک تاریخ انسانی ^{۱۰۷}؛

۶- بازجویی و بازآفرینی

العصار طلبي تاریخ ۱۰۸ ترس و نفرت روش فکران نسبت به حرفه ۱۰۸ ضابطه و قریحه دو عامل سهم در تاریخ‌نويسي ۱۰۹، ۱۰۸ شما چگونه تاریخ می‌نویسید؟ ۱۰۹؛ دجال فربیکار عصر ۱۱۰، ۱۰۹؛ دشواریهای تاریخ‌نويسي ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳؛ مسالة تعادل و ترجیع ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴؛ استصحاب در تاریخ ۱۱۴؛ سیکسری، خوشبازی دیرباوری و اثرات آن بر روی سورخ ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷؛ مرحله تدوین و تأثیف ۱۱۷، ۱۱۶ تاریخ تعلیلی و ترکیبی ۱۱۷، ۱۱۸

۷- تاریخ و شناخت

تاریخ و علوم دیگر ۱۱۹؛ تاریخ و جامعه‌شناسی ۱۲۰، ۱۱۹؛ علمیت تاریخ نفی کردنی
نیست ۱۲۱؛ علیبیت تاریخی، عینیت علمی ۱۲۲؛ در قلمرو ارزشها
۱۲۳؛ در قلمرو علم شناخت تاریخ ۱۲۴، ۱۲۵؛ شناخت تاریخ ۱۲۶، ۱۲۵
۱۲۷؛ ساله حقیقت و خطای ۱۲۸، ۱۲۷؛ حقیقت و خطای تاریخی ۱۲۸؛ مساله
پتهاد ر تاریخ ۱۲۸؛ بتهای طایقه‌بی ۱۲۸؛ بتهای شخصی ۱۲۸؛ بتهای بازاری ۱۲۸
بهای نایشی ۱۲۹؛ شکدستوری دکارت در تاریخ ۱۲۹؛ درباری مساله حقیقت و خطای
۱۳۰؛ مساله حقیقت و واقعیت ۱۳۱؛ هریا علم ۱۳۲؛ حقیقت عقلی و
حقیقت واقع ۱۳۳؛ تاریخ در قلمرو علم ۱۳۴، ۱۳۵؛ تاریخ ۱۳۶، ۱۳۷

- ۸ -

شناخت روش و هدف در تاریخ ۱۳۸۰، ۱۴۰۰، ۱۴۱۰، ۱۴۲۰، ۱۴۳۰، ۱۴۴۰؛ نقد خارجی ۱۴۵۰؛ نقش مدارک کتبی در تاریخ ۱۴۶۰، ۱۴۷۰؛ مسأله انتساب ۱۴۸۰؛ شهادت تاریخی ۱۴۹۰، ۱۵۰۰؛ مسأله تصحیف در کتابت ۱۵۰۲، ۱۵۱۰، ۱۵۲۰؛ نقد متون ۱۵۳۰، ۱۵۴۰؛ مسأله تصحیف در کتابت ۱۵۴۰؛ مسأله تصحیف در ذکر تواریخ ۱۵۵۰؛ و سین ۱۵۶۰؛ اختلافات نسخه‌ها و دشواری مقابله ۱۵۵۰؛ نقد تاریخی ۱۵۶۰؛ نقد منبع ۱۵۶۰؛ نقش سکه‌ها و کتیبه‌ها در تاریخ‌نویسی ۱۵۶۰، ۱۵۷۰، ۱۵۸۰؛ مورخ در قلمرو باستان‌شناسی ۱۵۹۰؛ بنای مینیاتوری ۱۶۰۰، ۱۶۱۰؛ ذکر مأخذ ۱۶۱۰؛ نقد مأخذ ۱۶۲۰، ۱۶۳۰؛ تاریخ‌نویسی با چسب و قیچی ۱۶۲۰، ۱۶۳۰؛ العهدة علی الراوى ۱۶۳۰؛ توجیه و تفسیر واقعیات ۱۶۴۰، ۱۶۵۰، ۱۶۶۰، ۱۶۷۰

۹- جستجوهای تازه

^{۱۶۸} کامپیویهای تاریخ در مسأله نقد و تحلیل اسناد در دو قرن اخیر: ایران ۱۶۹،

تاریخ در ترازو

است ۱۹۵۱ء؛ هند ۱۹۴۷ء؛ چین ۱۹۵۰ء؛ زاہن ۱۹۵۱ء؛ افغانستان ۱۹۶۱ء؛ افريقيا ۱۹۷۱ء؛ بين النهرين ۱۹۷۱ء؛ مصر ۱۹۷۴ء؛ ۱۹۷۳ء؛ ۱۹۷۲ء؛ ۱۹۷۱ء؛ ۱۹۷۰ء؛ يونان ۱۹۷۶ء؛ ۱۹۷۷ء؛ ۱۹۷۸ء؛ ۱۹۷۹ء؛ ۱۹۸۰ء؛ ۱۹۸۱ء؛ ۱۹۸۲ء؛ ۱۹۸۳ء؛ ۱۹۸۴ء؛ ۱۹۸۵ء؛ ۱۹۸۶ء؛ ۱۹۸۷ء؛ ۱۹۸۸ء؛ ۱۹۸۹ء؛ ۱۹۹۰ء؛ ۱۹۹۱ء؛ ۱۹۹۲ء؛ ۱۹۹۳ء؛ ۱۹۹۴ء؛ آيا تاريخ جهاني فقط تاريخ اروپا

19A-271

۱۰- اندیشه تاریخ‌نگری

تاریخگری عامه ۱۹۸؛ تاریخ در معنی مشیت الهی ۱۹۹؛ تاریخ در معنی مشیت الهی نیست ۲۰۰؛ مراحل زبانی، قهرمانی، السانی ۲۰۱؛ تاریخ در نزد ولتر مساله تصادف و اتفاق در تاریخ ۲۰۲؛ ۲۰۳؛ ۲۰۴؛ ۲۰۵؛ ۲۰۶؛ نقش شخصیت در تاریخ ۲۰۷؛ ۲۰۸؛ مساله ترقی انسانیت در تاریخ ۲۰۹؛ ۲۰۸؛ ۲۱۰؛ ۲۱۱؛ ۲۱۲؛ ۲۱۳؛ ۲۱۴؛ ۲۱۵؛ ۲۱۶؛ ۲۱۷؛ ۲۱۸؛ هگل و تاریخ ۲۱۸؛ ۲۱۹؛ ۲۲۰؛ مارکس و تاریخ ۲۲۱؛ ۲۲۲؛ مساله تاریخگرایی ۲۲۳؛ ۲۲۴؛ تاریخگرایی والدیشة ترقی ۲۲۴؛ نظریه تکامل تدریجی ۲۲۵؛ رجعت و تعلو ۲۲۶؛ دوی ۲۲۷؛ ۲۲۸؛ ۲۲۹؛ ۲۳۰؛ ۲۳۱

૨૫૨-૨૩૨

۱۱- اتفاقی ناکجا آباد

Y&V-YVF

۱۲ - سارنامہ تاریخ

آناتول فرانس و حکایت شاه پهارس ۲۵۷؛ آینده نگری ۲۵۸، ۲۵۹؛ برشورد انسان با تاریخ ۲۶۰؛ مسئله جنگ در تاریخ ۲۶۲؛ ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶؛ تعلیم ماسکیاولی ۲۶۷؛ سخن‌گاندی در رباب تسامح ۲۶۸؛ شیوه مبارزه گالاندی ۲۶۹؛ صلح و آزادی ۲۷۰؛ انقلاب اخلاقی ۲۷۱؛ تاریخ در وجود فرهنگها و تمدنها تجلی دارد ۲۷۰؛ تمدن واحد ۲۷۱؛ تاریخ یعنی برشورد رنجیر و مایهور ۲۷۲، ۲۷۳؛ سوال در رباب فایده تاریخ ۲۷۴

فایده تاریخ - لذت یا شناخت؟

تاریخ چه فایده دارد؟ اولین بار که این سؤال در خاطر من راه یافت هنوز شاگرد مدرسه بودم. اما جوابی که معلم ما به این سؤال داد فقط این نکته را بهمن آموخت که برای چنین سؤالی نباید جواب روشنی توقع داشته باشیم: فایده تاریخ این است که دانستن آن مایه قبولی در امتحان می‌شود. این جوابی بود که معلم ما می‌پندشت نزدیکترین و عملیاترین فایده تاریخ را نشان می‌دهد. من البته به جنبه کارآمدی تاریخ در رویدادهای روزانه نظر نداشتم و اگر معلم ما در بین سایر فواید عملی تاریخ، راه پیدا کردن به دانشگاه، دست یافتن به کمک خرجهای تحصیلی، بدست آوردن شغلهایی چون موزه‌داری، یا کتابداری راکه در آنها آشنایی با تاریخ بیش و کم ضرورت دارد، و حتی احراز عنوان معلمی تاریخ راکه همه اینها می‌توانست به دنبال قبولی در امتحان حاصل آید، نیز برمی‌شمرد باز نقطه ابهام را از ذهن من نمی‌زدود. وقتی من می‌پرسیدم تاریخ چه فایده دارد، به این گونه فواید عملی تاریخ که یک ذهن سودگرای ممکن است بدان بیندیشد هیچ فکر نمی‌کردم. آنچه من درین سؤال می‌جستم فایده علمی تاریخ بود. می‌دانستم که شغل معلمی یا موزه‌داری فقط تعداد محدودی را می‌توانند مشغول بدارد و کمک خرج تحصیل و ورود به دانشگاه هم نمی‌توانند هدف عمومی و کلی محسوب شود. مسأله این بود که آنچه بوسیله تاریخ می‌آموزند ندانستنش چه زیانی ممکن است به بار بیاورد و کسانی که عمر را درین کار می‌گذرانند تا چه حد می‌توانند رضایت خاطر خود را در آن بدست آورند. آیا مورخان که تاریخ می‌نویسند با مردم دیگر تفاوتی دارند؟ البته باز درین باره به جنبه کارآمدی شغل مورخ نظر نداشتم. بعلاوه اگر می‌پرسیدم که مورخان گذشته خودشان چه بهره‌بیی از تاریخ برده‌اند بی‌شک معلم ما نمی‌توانست مورخان را به اندازه شاعران گفتشه از حاصل

کار خویش را خسی نشان دهد. اگر در یونان قدیم، مردم به هر و دوت پول می‌داده‌اند تا او را بستایش گذشته خویش و ادارن، شاید این کار شبیه به پذیراییها و هدیه‌هایی باشد که امروز پاره‌یی دولتها جهان گهگاه نثار خبر نگاران می‌کنند؛ اما این بهره‌یی است که مورخ در ازای عدول از حقیقت می‌باشد. بعلاوه، بسیاری از مورخان از کار خویش بکلی بی‌بهره بوده‌اند. ابوالفضل بیهقی که حتی غیر از مورخ بودن یکچند نیز دبیر دیوان رسایل سلطان غزنوی بود، در آخر عمر به زندان افتاد. بخاطر مهر یک‌زن. ابواسحق صابی، مورخ دیالمه هم محنت زندان را آزمود اما در همان زندان نیز خود را مجبور می‌دید که برای رهایی از بند عضداً‌الدوله دیلمی، برخلاف حقیقت تاریخ بنویسد. کالیسنس^۱ مورخ اسکندر هم که نزد خود می‌پنداشت نام اسکندر فقط به طفیل تاریخ او زنده خواهد ماند بهره‌یی که از تاریخ برداشته شدن بر دست جلاد بی‌امان بود، و اخباری نادرست و مجمل‌که بعدها بنام او بر ساخته شد. بسیاری از مورخان اگر آسایشی داشته‌اند بخاطر آن بوده است که گذشته از عنوان مورخ در دستگاه فرمانروایان روزگار خویش عنوانهای دیگر داشته‌اند. چنانکه بلاذری معروف در نزد متولی خلیفه عنوان نديم داشت و ابوعلی مسکویه در درگاه آن بویه کتابداری می‌کرد و عطاملک جوینی، عبدالله و صاف، و حمدالله مستوفی نیز در دستگاه مقول وظایف اداری بر عهده داشتند. درست است که بعدها در دربار پادشاهان ایران و غیر ایران عنوان مورخ، و قائم‌نگار، و حقایق‌نگار هم جزو مشاغل رسمی درآمد اما باز بهره‌یی که دارندگان این عنوانها از کار خویش می‌برند بیشتر بخاطر چیزهایی بود که در تاریخ نمی‌نوشتند یا حقیقت آنها را دیگر گونه جلوه می‌دادند - و این را البته نمی‌توان به حساب فواید تاریخ گذاشت.

در بین فوایدی که قدمًا جهت تاریخ ذکر کرده‌اند یکی این نکته است که از تاریخ، هم آشنایی با عقاید و ادیان حاصل می‌شود و هم می‌توان دردها و گرفتاریهایی را که در زندگی پیش می‌آید از روی آن و با توجه به تجارت گذشته رفع و درمان کرد. در واقع با ذکر این دو فایده عمده، قدمًا می‌خواسته‌اند تاریخ را، هم مرادف علم ادیان بخواهند، هم در ردیف علم ابدان. نه آیا پیغمبر گفته بود علم دوست است، علم ادیان و علم ابدان؟

شک نیست که شناخت ادیان و عقاید در نزد قدماء اهمیت بسیار داشته است و از مورخان بزرگ دنیای اسلام کسانی چون ابوالحسن مسعودی، ابن‌واضح یعقوبی، و ابوریحان بیرونی مخصوصاً به آنچه مر بوط به عقاید و ادیان بوده است توجه خاص داشته‌اند. اما در بین فواید تاریخ، آنچه هنوز اهمیت خود را از دست نداده است توجه به جنبه عملی و اخلاقی تجارت تاریخ است که هرچه بر میزان این گنجینه افزوده می‌شود فوایدی نیز که از آن حاصل تواند شد افزونی می‌گیرد.

ازینجاست که تاریخ را به علم ابدان - علم طب - تشبیه کرده‌اند از آنکه به تعییر ابوالحسن بیهقی هیچ واقعه‌یی از خیر و شر نیست «که سانح گردد» و «نه در عهد گلشته مثل آن یا نزدیک بدان واقعه بوده باشد»؛ پس همچنانکه «اطباء از بیماریهای گلنشتگان» دستور کار برای خوبیش می‌سازند اهل خبر نیز از حوادث گلشته سرمشق می‌گیرند و از «آنچه در عهد گلشته از آن احتراز کرده باشند» احتراز کنند^[۱]؛ این همان فایده‌یی است که یونانیها از تاریخ پرآگماتیک^[۲] می‌جسته‌اند.

علاوه، این عبرت‌انگیزی تاریخ، نزد مسلمین- و نیز نزد کشیشان قرون وسطی- اهمیت خاص داشت. اخوان الصفا‌گویا فایده عمده تاریخ را همین بهره‌یی می‌شمردند که زاهدان، عابدان، و مذکوران از تأمل در آثار قرون گلشته و از نظر در احوال گلشته‌گان ممکن بود بدست آورند^[۳]. سعدی خاطرنشان می‌کرد که ذکر «رستم و روئینه تن اسفندیار» که در «شہنامه‌ها» هست، برای آنست که تا خداوندان ملک بدانند، «کربسی خلق است دنیا بادگار». [۴] یک مورخ مصری‌گمان می‌کرد که تاریخ اگر جز تذکار همین نکته که دنیا بقایی ندارد و در آن هیچ چیز چنانکه هست نمی‌ماند، فایده دیگری نمی‌داشت، همین فایده برای آن بسنده بود.^[۵] در واقع تاریخ، نزد زاهدان و راعظان خلیمنگزار دین بود و فایده عبرت‌انگیزی آن هم عاید حیات دینی می‌شد و بهمین سبب بود که این‌الاثیر این نکته را از فواید اخروی تاریخ می‌شمرد^[۶]. توجه به همین فایده اخروی بود که تاریخ را از جهت وعظ و عرض و عبرت سودمند جلوه می‌داد. بسبب همین ارتباط با اغراض اهل وعظ و منبر بود که در نزد بسیاری از قدماء فایده تاریخ بسیار محظوظ شمرده می‌شد و غالباً آن را بعنوان یک علم سودمند تلقی نمی‌کردند.

تاریخ چه فایده دارد؟ همواره این سؤال برای هر پژوهشگر تاریخ باقی است. درست است که از تاریخ به همان آسانی که از علم طب می‌توان در عمل بهره یافت نمی‌توان استفاده برد اما اگر فایده هر چیز را از روی تأثیری که در زندگی دارد قیاس توان کرد، تاریخ چون نشان می‌دهد که مردم پیش از ما چگونه زندگی می‌کرده‌اند این فایده را دارد که ما را در زندگی کمک می‌کند و راهنمایی. از جمله مخصوصاً برای جوانان این فایده را دارد که آنها را زودتر از معمول بسطح عصر خویش می‌رساند، پنجره‌ها را بر روی آنها می‌گشاید، و به آنها اجازه می‌دهد تا عواملی را که در جهان آنها حاکم بوده است و هنوز هست بهتر بشناسند؛ آنچه را در خور ترک و طردست از آنچه شایسته حفظ و نگهداریست تمیز دهند. یک فایده عمده تاریخ بیشک همین است که به انسان کمک می‌کند تا خود را بشناسد، خود را از دیگران تمیز دهد و با مقایسه با احوال دیگران انگیزه‌ها و اسرار نهفته رفتار خویش را چنانکه هست و چنانکه باید باشد دریابد. انسان، خواه وجود وی عبارت باشد از آنچه می‌اندیشد و خواه عبارت باشد از آنچه انجام می‌دهد، در ضمن مطالعه تاریخ و در طی بررسی احوال کسانی که اهل نظر یا اهل عمل بوده‌اند، بهتر می‌تواند رسالت خود را ارزیابی کند و در ارتباط با دیگران حق خویش و مسؤولیت خویش را بشناسد. درینگونه مسائل آنچه دین یا اخلاق و علم حقوق یا اقتصاد ممکن است به‌وی تعلیم دهد فقط نظری است؛ نمونه واقعی عمل را فقط تاریخ به انسان باد می‌دهد و تأمل در احوال انسانهای گذشته. بعلاوه، تاریخ با آنچه در احوال نام‌آوران گذشته نقل می‌کند نه فقط تجربه‌های زنده برای مسائل زندگی در دسترس ما می‌گذارد بلکه دایره آشناییها و دایره آشنایان مارا نیز وسیعتر می‌کند، مارا با کسانی که قدرت و ضعف آنها، حتی اگر بوسیله مورخ نیز عادلانه و درست توصیف نشده باشد، قابل تصور و حتی در خور تصدیق است رویرو می‌کند و از قدرت و ضعف آنها نمونه‌هایی ارائه می‌کند که انسان می‌تواند از بررسی آنها آنچه را باید کرد و آنچه را نباید کرد آسانتر در لک‌کند.

آیا تاریخ مثل هر نظام نظری و شاید بیش از هر نظام دیگر، انسان را از عمل که هدف زندگی است باز نمی‌دارد؟ بدون شک این کلام گونه^۱ که می‌گوید من از هر آنچه بی‌آنکه فعالیتم را بیفزاید یا آن را مع الواسطه تحریک کند، فقط بهمن تعلیم

می دهد نفرت دارم، در خور آنست که مورد امعان نظر گردد. نیچه^۱ که در سر آغاز بحث از سود و زیان تاریخ، این کلام گفته را تصدیق می کند، می گوید اگر تاریخ مورد حاجت هست برای کمک به زندگی و عمل است نه برای آنکه انسان را از زندگی و عمل باز دارد. مع هذا نیچه تصدیق دارد که تاریخ انسان را باکارهای بزرگ اعصار گذشته آشنا می کند، بساکه فعالیت آفرینشگی را در انسان بر می انگیزد و وی را به ادامه ستهای افتخارآمیز گذشته تشویق می نماید. تاریخ با ایجاد شوق و علاقه به چیزهای دور مربوط به گذشته، زمان حال را زیبایی می بخشد و بالاخره به انسان یاد می دهد که هر چه گذشته است محکوم است به زوال، هر چه هم بوجود می آید ناچار روزی ناپدید خواهد شد. با تلقین این تصور، تاریخ در واقع به حیات کمک می کند و به زمان حال. بدینگونه تاریخ تا آنجاکه خدمت به زندگی می کند سودمندیش را نمی توان انکار کرد. زیان و گزند آن وقتی آشکار می شود که آن را تبدیل کنند به علمی که هیچ تعلقی به زمان حاضر ندارد و در آن صورت از انسان موجودی خواهد ساخت که جز مجموعه‌ی از اطلاعات نیست: موجودی بیطرف، بی خاصیت و بی اثر. استغراق در تاریخ انسان را ممکن است حتی به جایی برساند که خود را فقط به آموختن تاریخ مشغول می دارد و از ساختن تاریخ عاجز می یابد. چنین کسی در وجود خویش احساس ثبات و دوام ندارد، به خودش هم پای بند و معتقد نمی ماند و همه عالم را یک سلسله نقطه‌های متحرک می یابد که وجود وی در آن میان نامحسوس و مستهلك می گردد و وی حتی جرأت نمی کند که انگشت خود را نیز در این غوغای تحرک و استمرار به حرکت درآورد. بعلاوه، عمل واقعی که تاریخ گزارش آنست، قبل از هر چیز احتیاج به فراموشی و حتی خود فراموشی دارد و کسی که نمی تواند خویشن را از گذشته بر هاند، البته از عهده هیچگونه اقدام و عمل بر نمی آید. کسی هم که می خواهد دنیا را جز از نظرگاه تاریخ احساس و ادراک نکند حال کسی را دارد که خویشن را مجبور کند بهتر خواب - بهیخوابی دائم. در بیان این تشبیه کلام نیچه در واقع بطور شگفت‌انگیزی پایان فاجعه‌آمیز زندگی خود او را - که در فراموشی یک جنون حزن‌انگیز چند ساله تمام شد - نصور می کند. می گوید: «البته امکان آن هست که انسان بتواند بی آنکه تقریباً هیچ را به مخاطر بیاورد زندگی کند، حتی

همچون یک جانور، ممکن هست خوشبخت هم زندگی کند. اما این دیگر مطلقاً ناممکن است که انسان بدون فراموشی بتواند زندگی کند.^[۶] پایان عمر خود او که تقریباً در بی خودی بسر آمد، مصدق اینگونه «ملاحظات بی‌هنگام» بود. با اینهمه، نیچه با جزم و قاطعیتی که در خور لحن یک زرتشت واقعی است، خاطرنشان می‌کرد که افراط در تاریخ و تاریخ‌نگری، پر و بال عمل را که غالباً بر شور و هیجان عاری از عقل و احتیاط ویر فراموشی گذشته‌ها مبنی است فرومی‌بندد. آنکه دائم به‌گذشته و حوادث رفته نظر دارد همیشه در شروع به‌اقدام و عمل تأخیر می‌کند و تنها کسی دست به‌عمل می‌زند که بی‌هیچ توجه به‌آنچه گذشته است، فرست را اغتنام کند و بی‌دغدغه راجع به‌گذشته وحال، آنچه را مصلحت وقت می‌داند انجام دهد. بدینگونه تاریخ ممکن است مرد عمل را از آنچه مصلحت وقت هست محجوب دارد، و قلت اراده او را فلنج سازد. این بیان نیچه در واقع گزارف‌گویی شاعرانه است چون کار مرد عمل فقط وقتی در خورستایش است و یا منشأ اثری قابل ملاحظه است که بر تفکر و سنجش در سوابق و عواقب آن مبنی باشد نه آنکه از یک شوق دیوانهوار و غیر منطقی برآید. در اینصورت، حتی مرد عمل راه کارخود را بوسیله تاریخ روشنتر و مطمئنتر خواهد یافت. چون صحبت از ایرادهایی شد که بر تاریخ و حتی بر سودمندی آن وارد کرده‌اند اشاره‌بی به‌پاره‌بی ازین اقوال در اینجا شاید خالی از بعضی فواید نباشد. در اوایل جنگ جهانی دوم که محمد قزوینی- پیشو و محققان امروز ایران - بعد از سال‌ها اقامت در اروپا به‌ایران بازگشته بود، وزارت معارف در صدد برآمد تا او را به‌استادی دانشگاه تهران بگمارد و از معلومات وسیعی که در تاریخ اسلام داشت بهره‌منی به‌طالبان برساند. ازین رو از وی دعوت کرد به عنوان استاد تاریخ، در دانشکده علوم معقول و منقول که در آن سال‌ها مرکز مطالعات اسلامی بود تاریخ اسلام تدریس کند. وقتی این مسأله در شورای دانشکده مطرح شد بعضی از استادان علوم معقول با تعجب و انکار پرسیدند مگر تاریخ هم علم است که استاد بخواهد؟ در واقع اعتقاد به آنکه تاریخ علم نیست هرگونه فایده دیگری را - در نظر اهل علم - از آن سلب می‌کرد. این طرز تلقی هم اختصاص به‌شرق و مسلمانان نداشت؛ حتی در قرون اخیر نیز در اروپا گاه بهمین چشم به تاریخ نگریسته‌اند. یک متفسک ایتالیایی بنام دلفیکو کتابی تصنیف کرده است به‌نام اندیشه‌هایی «باب تاریخ»،

عدم تعطیت، و بی‌فایده‌گی آن^۱ این نکته، که بسیاری از حوادث تاریخ جز تکرار وقایع یا یک رشته تصادف و اتفاق به نظر نمی‌آید دستاویز عمدہ بوده است برای کسانی که اشتغال بدان راکاری دانسته‌اند بین فایده و ملال انگیز. دلیکو خاطرنشان می‌کند که موضوع تاریخ عبارت از حوادثی است که در زمانها و مکانهای گونه‌گون تکرار می‌شوند و هرگاه از تفاوت‌های فردی و تفاوت‌هایی که ناشی از مقتضای محیط است آنچه را قادر مشترک بشمارست انتراع کنند، اعمال انسانی جز تجلی و تعبیر نهاد و طبیعت واحد انسانی و غیر از تکرار مستمر یک رشته امور و اعمال معین و واحد چیزی نخواهد بود. بدینگونه دلیکو برای تاریخ هیچ فایده‌یی قابل نیست و تاریخ را گوئی در طبیعت انسان حل می‌کند که در واقع شناخت آن می‌باشد به عقیده وی فوایدی را هم که از تاریخ انتظار می‌رود عاید انسان کند - نه بر عکس. رنسی یک متفکر دیگر ایتالیایی که البته در بین متفکران ایتالیا و در بین همه متفکران یگانه نیست تاریخ را عبارت از یک سلسله تصادف و اتفاق می‌داند که با رمان و قصه تفاوت زیادی ندارد. در حقیقت کسانی که فایده تاریخ را بکلی انکار می‌کنند، یا مثل دلیکو تصور می‌کنند تاریخ چیزی جز تکرار یک سلسله وقایع معین و واحد چیزی نیست یا مثل رنسی گمان دارند تاریخ فقط یک رشته اتفاقات است که بین آنها پیوند علت و معلولی وجود ندارد و بنابراین در تاریخ دائم‌همه چیز تبدل می‌باشد و نمی‌توان از آن خبابطه و قاعده‌یی ساخت که قطعیت یا فایده‌یی افاده کند و پیداست که از مطالعه یک سلسله حوادث که انتها ندارد و قابل پیش‌بینی هم نیست نمی‌توان توقع فایده‌یی داشت.^[۷] نکته دیگری که تاریخ را بنام آن محکوم کرده‌اند یا لامحاله چیزی بکلی بین فایده انگاشته‌اند، مسئله اخلاق است و مقایرت نتایج تاریخ با اخلاق. حتی پل والری^۲ شاعر و متفکر معاصر فرانسوی، بی‌آنکه درین باب توجه به فواید تاریخ کند با تأسف خاطرنشان می‌کند که تاریخ خطرناکترین فراورده‌یی است که کیمیای عقل انسانی فراهم آورده است. تاریخ ملتها را بمرور پاپروری می‌کشاند، جراحتهای کوهنه‌شان را تیمار می‌دارد، آنها را در آرامشی که دارند شکنجه می‌دهد، آنها را به هذیان عظمت یا سرسام تعقیب و آزار مخالفان سوق می‌دهد؛ و ملتها را تلغی، مغرور.

1. Delfico, M., *Pensieri su la storia e l'ineertezza ed inutilità della medesima*, 1806. 2. Paul Valery

تحمل ناپذیر و پرمدعا می‌کند^[۸]. کلام والری با تمام لطف بیان شاعرانه اش تازگی ندارد و تکرار اعتراض‌کسانی است که تاریخ را در خط سیری مخالف اخلاق می‌نگریسته‌اند. در حقیقت، حتی نیجه‌که اخلاق جاری را باشد و خشونت انتقاد می‌کرد در نقد ارزش تاریخ از مفهوم اخلاق به عنوان سنگری بر ضد تاریخ استفاده کرد. وی نه فقط تاریخ را بعنوان امری که اشتغال بدان انسان را از جسارت و اقدام که لازمه عمل است باز می‌دارد، نقد کرد؛ بلکه مثل یک ستایشگر اخلاق ادعای کرد که اشتغال به تاریخ وقتی عادت ذهنی انسان شود و در وجود آن نفوذ کند در عمل تبدیل می‌شود به تحسین و ستایش دربست برای آنچه پیروزی و پیشرفت خوانده می‌شود و بدینگونه منجر به قبول و تسلیم بتپرستانه نسبت به تمام وقایعی می‌شود که روی داده است و با آنچه باید باشد تضاد بارز دارد. قول نیجه شاید از زبان یک ستایشگر اخلاق جاری معنی دیگر داشت اما بهر حال آنچه تاریخ درس می‌دهد غالباً با آنچه اخلاق تعلیم می‌دهد توافق ندارد. نه آیا ما کیا و لیسم^۱ هم جز یک درس تاریخ نیست؟ تاریخ همیشه می‌گوید چنین و چنان شد و اخلاق همیشه تعلیم می‌دهد که باید چنین و چنان باشد؛ البته آنچه بگواهی تاریخ چنین و چنان شد اگر وقوع آن تا آن حد که بعضی هواخواهان تاریخ‌گرانی می‌گویند منطقی واجتناب ناپذیر بوده باشد دیگر بهاینکه حق بود چنین و چنان می‌شد نمی‌توان ارزش نهاد. درینصورت تاریخ و رابطه علیت که تاریخ‌گران آن را تا سرحد آنچه «ضرورت تاریخ» می‌خوانند محقق شمرده‌اند، جایی برای اخلاق باقی نمی‌گذارد. بعلاوه، اخلاق‌گاه میل دارد مسؤولیت بحران‌های بزرگ، کشتارهای بزرگ و گمراهیهای بزرگ انسان را به‌گردن تاریخ بیندازد. بعد از جنگ معروف بین‌الملل یک نویسنده نام آور اتریش- اشتفن- تسوایگ^۲- وقتی در اثر یک انفاق، تاریخ‌خوانی را که در کودکی بعنوان کتاب درسی خوانده بود ورق زد به وحشت افتاد و آنها را سراپا پر غلط و آنکه از غرض یافت، آنچه وی در آن روزهای بعد از جنگ و کشتار خاطرنشان کرد حاکی از مسؤولیت واقعی تاریخ بود درین‌گونه بحرانها در واقع کتابی که وی تاریخ‌را از آن آموخته بود چنان بود که به قول وی می‌باشد فقط این فکر را به جوانان القاء کرده باشد که گویی تمام فعالیتهای عالم یک هدف داشته است - و آن نیز عبارتست از عظمت اتریش. نه آیا در کشور-

هایی که با اتریش بقول وی، بیش از دوازده ساعت با راه آهن و بیش از یک دو ساعت با هوایپما فاصله نداشتند، کتابهای درسی کودکان در یک جهت «ملی» کاملاً معکوس تنظیم شده بود تا به فرزندان فرانسه یا ایتالیا تعلیم دهد که تاریخ تمام عالم فقط بخارط میهن فرانسوی یا ایتالیایی آنها کارمی کند؟ اشنونتسوایگ همین تاریخهای ملی را مسؤول غرور ملی اقوام و ملت‌های می‌یافت که از کودکی یاد می‌گرفتند که میهن آنها بهترین میهنها، سربازانشان بهترین سربازها، سردارانشان رشیدترین سرداران بوده‌اند و در جریان تاریخ همیشه حق با آنها بوده است و دیگران درین باب همیشه بر خطاب بوده‌اند. چنانکه وی همین تاریخها را مسؤول واقعی نظر این اندیشه می‌دید که گوئی مهمترین چیز در عالم جنگ است و جنگ نه تنها مجاز است بلکه وقی نفع میهن در آن باشد اجتناب ناپذیر هم هست^[۹]. اشنونتسوایگ حق داشت قسمتی از مسؤولیت و گناه کشtar عظیم جنگ بین‌الملل را به گردن تاریخ بیندازد. نه آیا فن تراپیچکه^۱ مورخ معروف آلمان طی سالها، از ۱۸۷۴ تا ۱۸۹۶، در دانشگاه برلین دعوتگر جنگ بود و غالباً خاطرنشان می‌کرد که جنگ کاریست عادلانه و اخلاقی، چنانکه تحقیق یک صلح پایدار نه فقط غیر ممکن است بلکه خلاف اخلاق نیز هست^[۱۰] با اینهمه، بدآموزی اینگونه تاریخ‌خویسان متعدد رانمی‌توان گناه تاریخ بعنوان علم - شمرد. اگر تاریخ مغرضانه برای اخلاق و انسانیت زیان دارد، اخلاق و انسانیت برای تحقق اغراض خویش ممکن هست از تاریخ درست و از سر- مشق‌های آن نیز استفاده کند، بعلاوه، توجه به تاریخ و دیگر گوئیهای آن، این فرصت را به انسان عرضه می‌کند که از آنجه دیگران انجام داده‌اند درس بگیرد و عبرت. این عبرت که قرآن هم در دنبال بعضی قصه‌ها، انسان را بدان دعوت می‌کند، و پیغمبر بوجب روایت مؤلف مروج‌الذهب صحف موسی را که تاریخ گلشنۀ بیهودست، عبارت از آن می‌داند، در نزد مسلمین از قدیم فایده عمده تاریخ محسوب بوده است^[۱۱] و از اینکه ابن خلدون تاریخ خود را کتاب العبور نام می‌نهاد پیداست که تا چه حد به تجربه تاریخ اهمیت می‌دهد^[۱۲]. ظاهر آنست که اهمیت تجربه در نزد مسلمین مبنی برین تصور باشد که رویدادهای تاریخ اگر در جزئیات هم با یکدیگر اختلاف دارند، اسباب و موجبات آنها و تدابیری که برای برخورد با آنها می‌توان اتخاذ کرد

تفاوت چندانی ندارد و گذشته یک قوم و یک فرد بسایر قوم دیگر و فرد دیگر می‌تواند تجربه‌ی سودمند باشد. در واقع تاریخ تجربه‌گذشته را به تجربه کنونی ما می‌افزاید و زندگی ما را پرمایه‌تر می‌کند. اثکاء بر تجارب گذشته غالباً اخذ تصمیم را در زندگی روزانه آسان می‌کند. بارها وقتی با مشکلی مواجه شده‌ام به خاطر آورده‌ام که نظری آن را خود من آزموده‌ام یا دیگران آن را بنحوی حل کرده‌اند. این نکته گاه مرا در اخذ تصمیم خاصی تشویق کرده است یا از اقدام به عکس العملی که بحکم تجربه گذشته ناسودمند یا ضرربرده است بازداشته است. همین نکته که انسان در زندگی روزانه خویش خاطرات گذشته را می‌کاود، از آن‌میان آنچه را لازم دارد بپرسن می‌کشد، آنها را بهم می‌بینند و توجیه می‌کند کاری است که مورخ انجام می‌دهد و بدینگونه تاریخ بتویی ناخودآگاه جزو زندگی انسان است و انسان در هر قدم و هر اقدام خویش از آن فایده‌ی می‌گیرد. بعلاوه قسمی از کار مورخ همان کاریست که در زندگی روزانه، در خانه و اداره، دائم تکرار می‌شود و از آن فایده می‌جویند: یادداشت کردن آنچه ممکن است از فراموش کردن آن در زندگی روزانه اختلال پیش آید. تنها از طریق مبارزه با فراموشی - از طریق تاریخ و ضبط و نقل استاد گذشته است - که نسلهای متواالی می‌توانند، به قول پاسکال، به شخص واحدی تبدیل شوند که دائم مشغول فراگرفتن است و در حقیقت اقوام وحشی فقط کسانی هستند که از گذشته خویش خبر ندارند - اقوام بی تاریخ.

در واقع آشنازی با تاریخ انسان را از بسیاری فریبهای حقارت آمیز، از بسیاری دلخوشیها ییحاصل نگه می‌دارد، و نگاه انسان را، آن مایه قدرت تعمق می‌بخشد که در ورای حوادث، آنجاکه چشم عادی چیزی نمی‌بیند، نفوذ کند و زندگی محدود و کوتاه خویش را - از طریق تاریخ - با زندگی گذشتگان، با زندگی دراز گذشته انسانیت پیوند دهد و آن را عیقتو و پر معنی تر کند. بدینگونه، با یادآوری اشتباههای بزرگ گذشته، باتکار جنایتها و بدبهختیهای گذشتگان، تاریخ می‌تواند انسانیت را از تکرار آنها ولاقل از اینکه با عمد و اختیار خویش به نظایر آنها دچار آید بازدارد. بعلاوه، هر کس - هر حرفا نی که دارد می‌تواند از تاریخ برای توسعه و تکمیل کار خویش استفاده کند. از این حیث تاریخ مثل روانشناسی است که طبیب و مهندس، مدیر و تاجر، کارگرو کارفرما هریک با بهره‌ی می‌توانند در

کار خویش توفیق بیشتر بدلست آورند. با اینهمه، در آنچه به کارهای عمومی، مدنی، و مخصوصاً به آنچه «مدیریت»^۱ می‌خوانند مربوط می‌شود، تأثیر و فایده تاریخ بیشتر است. از جمله در حرفة روزنامه‌نگاری، در دادگاهها، و نیز در کارهای مربوط به سیاست، تاریخ می‌تواند مایه‌یی باشد برای توفیق بیشتر. کسانی که جنگ دوم جهانی را بخاراطر دارند، شابدگزارش سرنویل هندرسون^۲،^۳ سفیر بریتانیا در آلمان نازی را خوانده باشند که موسم است به شکست یک مأموریت. در حقیقت آنچه سبب شد این سفیر بریتانیا در مذاکرات و فعالیتهای خویش مواجه با شکست شود تا حدی بی‌اطلاعی او بود از تاریخ و حوادث آلمان. این سفیر ساده‌لوح پنداشته بود مطالعه سطحی و عجولانه نبود من اثر هیتلر^۴ برای آشنایی او با آنچه قبل از جنگ در آلمان نازی می‌گذشت کفایت خواهد کرد. عبّث نیست که بعضی مورخان معاصر خاطرنشان گرده‌اند که آشنایی با واقعیت جریانات ممکن بود از توسعه یا وقوع جنگ دوم جهانی در آن سالها جلوگیری کند. آیا وینستون چرچیل^۵ که خود تا حدی مورخ بود در طی همین جنگ از آشنایی با تاریخ وسیله‌یی برای تأمین کامیابیهای سیاسی نیافت؟ لااقل تجربه نویل چمبرلین^۶ که بعلت بیخبری از تاریخ می‌پندشت انگلستان می‌تواند با آلمان نازی کنار بیاید نشان می‌دهد که در سیاست بدون آشنایی با تاریخ، واقع بینی غیرممکن است. این آشنایی با تاریخ راحتی فرمائی و ایان قدیم غالباً بچشم ضرورت می‌دیده‌اند. معاویه، مؤسس خلافت اموی، بمحض روایات، همه‌شب قسمی از اوقات خود را صرف شنیدن روایات تاریخ می‌کرد^[۱۳]. بعدها غالباً گفته می‌شد که علم نسب و اخبار که تاریخ در نزد قدماء همین بود، از علوم پادشاهان و صاحب نظران است، جز نقوص شریف بدان نمی‌گراید، و جز عقول سخیف از آن ابا نمی‌کند^[۱۴]. حتی چنگیز و تیمور، چنانکه اخبار آنها نشان می‌دهد به روایات تاریخ و تجارب گذشته‌گان اهمیت بسیار می‌داده‌اند. ولنť به اهمیت همین تجارب و عبرتها نظر دارد، که می‌گوید: «مطالعه تاریخ را از بین بپرید، تا در فرانسه با سُن‌بارتلی‌ها^۷ مواجه شوید و در انگلستان با کرامول‌ها^۸».^[۱۵]

از فوابد تاریخ، لذت‌انگیزی آنست و ابوالحسن بیهقی از روی دقت و

1. Sir Neville Henderson, *Failure of a Mission: Berlin 1937-1939*, New York, 1940.
 2. Hitler, A., *Mein Kampf*, 1925-27. 3. W. Churchill 4. Chamberlain, N.
 5. Saint - Barthelmy 6. Cromwell, o.

تجربه بهما می‌گوید که علم تواریخ علمی لذتیست [۱۶] آیا این لذتهاي تاریخ از آنگونه هست که خود بتواند فایده‌بی محسوب شود؟ در حقیقت شاید هیچ لذتی نیست که یکسره از هر فایده‌بی خالی باشد وگر چند آن فایده فقط عبارت باشد از ایجاد انصراف از آنچه مایه تالم است. در مورد تاریخ می‌توان گفت آشنایی با آن تمام آنچه را پیرامون انسان هست معنی وجاذبیه دیگر می‌بخشد و همین نکته است که زندگی مورخ را از لذتهاي بی‌نام سرشاری کند. حتی در آداب و رسوم رایج زندگی روزانه و در خرافات و عقاید کودکانه جاری روزگار خویش مورخ وقتی با چشم کنجدکاو می‌نگرد لذت دریافت گذشته‌های جاندار، لذت مستغرق شدن در لحظه‌های نزدیک به شروع یک تاریخ را درک می‌کند. نه فقط کوچه و شهر و دیار همه با مورخ سخن می‌گوید و او را در نسله گذشته‌ها فرو می‌برد بلکه حتی یک خوابه، یک قبرستان، و یک صخره هم با روح مورخ نجوا دارد. در ویرانه‌های تخت جمشید هنوز سایه‌های انسانهای گذشته را که در دنیای هخامنشیها آرزوها و هیجانهاش را گوییا حتی دخداخه مرگ هم نمی‌توانست مهار کند باز می‌توان یافت و صدای نبض وحشت‌ده شهروندان را که از اندیشه حضور پر هیبت «شاهنشاه پارس» فکر و شعور خود را نیز مثل نفس در حبس وحشت می‌یافته‌اند می‌توان شنید. نه آیا مشاهده بقاوی طاق فرو ریخته مداین در بختی شاعر عرب که پدران او مسؤول انهدام آن‌کاخ با عظمت بوده‌اند تقریباً همان تأثرات عبرت‌آمیز را القاء کرده که چند قرن بعد از او در خاقانی شاعر ایرانی نیز که شاید پدرانش در بنای آن‌کاخ بعنوان درودگر کار یا بیگاری انجام داده‌اند، برانگیخت؟ در واقع بختی که در شعر عربی او را نظیر فرخی سیستانی در شعر فارسی خوانده‌اند در قصيدة خویش می‌کوشند با دیدار کاخ درهم ریخته ساسانیان بر آن فر و شکوه از دست رفته دلسوزی کند و چون در ویرانی کاخ نشانها می‌باید از آن عظمت شگفت‌انگیز که هنوز در زیر پنجه ویرانگر روزگار از خود مقاومت نشان می‌دهد شایسته چنان می‌بینند که با اشک خویش‌گرد و غبار آن را بشوید و سر شکه‌ای را که یک‌چند پنهان می‌داشت از روی شوق بدامان آن بریزد. چنانکه خاقانی نیز که قرنها بعد از وی، از راه دجله متول به مداین می‌کند از ایوان ویرانه کاخ خسروان، آئینه عبرت می‌سازد و بیاد آن شکوه و عظمت بر بادر فته می‌کوشد تا از چشم خویش یک دجله دیگر جاری کند. توارد اندیشه اخلاقی در

وحدث احساس دوشاعر جلوه جالبی دارد.[۱۷] وقتی من کاخ کرمیں را که روزگاری دراز تجاوز و خشونت غیرانسانی خداوندان آن، درگاه تزار را مایه وحشت و خشم ایران و ایرانیان گردید بود، در یک غروب تابستانی مسکوم مشاهده کردم تمام بیهودگی پندارهای تجاوز جویان تاریخ را در باره شکوه و جلال فریبند و بی دوام حیات انسانی در یک لحظه از نظر گذرا نیمیم. این اندیشه بی سوزان، انتقام جویانه، و آنکه از تسلی بود که تمام لذت یک تجربه تاریخی را در وجود من سر داد. آیا جسم سیاه مو میانی یک فرعون مصر را در موزه بی ندیده اید که در فاصله قرنها درازی که پیکر دیریه روز او را از روزگار ما جدا می دارد، خود بر تمام این پندارها و غرورهای برپادرفتۀ خویش لبخند استهزاء دارد؟ تجربه قبرستان شاید خالصترین فلسفه های تاریخ را به انسان ظلوم و جهول تلقین تواند کرد. درین میعادگاه نهائی انسان، کیست که نتواند حاصل تمام جنب و جوشاهی تاریخ انسانیت را در مفهوم واقعی «پوچ» و آنچه در کتاب جامعه تورات «باطل ایاضلیل» خوانده شده است بازیابد؟

تماشای یک قبرستان نه فقط عبرت و تأثیر دارد، گاه مایه الهام مورخ نیز هست. تمام اینگونه آثار گلنشته در عین حال مدارک مادی تاریخ شمارند و در خاطر کسانی که ذوق و وجدان تاریخی دارند تأثیر می گذارد. ما کسیم گورکی در یک داستان کوتاه خویش، بمناسبت، خاطر نشان می کند که در زیر هر سنگ قبر یک تاریخ کامل هست. نکته این است که مشاهده سنگ قبر و قبرستان احساس گلنشته را در انسان بر می انگیزد و احساس گلنشته است که انسان را به قلمرو تاریخ می کشاند. وقتی من کوک بودم در خارج شهر ما- بروجرد چیزی مثل یک گورستان مترونک بود که مکرر در رفت و آمد به ده گنبدگاه ما می شد. سنگهای کبود که تیغه هاشان از خالک بیرون آمده بود منظره بی غریب به این گورستان می داد. نمی دانم در آن سالهای کوک کی از که شنیده بودم که آنجا گورستان شهداست: گورستان عربهایی که در دنباله جنگ نهاؤند درین حدود آمده بودند و پر دست ایرانیان کشته شده بودند. بعدها هر وقت از آنجا می گلشم، درباره آمدن عربها به ایران، درباره واقعه نهاؤند، و درباره برخورد سختی که می باشد اینجا درین دو سیاه روی داده باشد فکر می کردم. مقاومت نویدانه بی را که مردم بی سلاح یا بی دفاع در مقابل این یک مشت بیگانه بی که اسلحه عمده خود آنها نیز چیزی جز اعتقدای استوار و ایمانی راسخ نبود می باشد در آن

روزهای بعد از واقعه نهادند درین نواحی از خود نشان داده باشند با تمام آنچه از وحشت، نومیدی، و قهرمانی در آن هست، پیش چشم مجسم می‌کردم و اشباح مهاجمانی را که درین نقطه از باقی لشکر خویش جدا مانده بوده‌اند و بدست مردمی که تمام وجودشان بر ضد آنان مجهز بوده است به گوررفته بوده‌اند در میان چکاکاک نیزه و شمشیر در حرکت می‌دیدم. آیا از تأثیر همین منظره بود که مکرر هر جا فرستت یافته‌ام در آنچه راجع به تاریخ ایران نوشته‌ام صحنه‌های این جنگها را تصویر کرده‌ام؟ توجه به گورستان، به خرابه‌های مترونک، و به آنچه در شهر ما از گذشته‌های دور باقی مانده بود بی‌شك از چیزهایی بود که مرا به دنیای تاریخ می‌کشانید. شاید امروز مضمون بمنظور بباید اما اشخاص دیگر هم بوده‌اند که پیش از این از همین دلان گورستان وارد سرزمین تاریخ شده‌اند. زول میشله^۱، مورخ فرانسوی هم که در ۱۸۶۹ صحبت از خاطرات کودکی خویش می‌کرد، تأثیری را که اقامت در مجاورت گورستان پرلاشز^۲ در روی کرده بود از اسباب توجه خود به تاریخ می‌یافتد [۱۸]. بلون شک تاریخ، زندگی است یا تمدید زندگی است در بعد گذشته آن. معهداً، این مثال قبرستان را که در باره آن ذکر کردم نباید فقط یک نوع تجربه شخصی یا مورد تصادفی تلقی کرد. من خود در این نکته انعکاس رابطه‌یی را که بین تاریخ و مرگ است، می‌بایم. آیا این نیز که پاره‌یی تاریخهای مهم یونان و رم در دنبال جنگهای مدیک و پونیک تألیف شد و پاره‌یی تواریخ معروف ایران بعد از فاجعه مغول و تاتار بوجود آمد یک انعکاس دیگر ازین ارتباط بین تاریخ با احساس تزلزل و مرگ نیست؟ در دنبال انقلاب فرانسه و جنگهای ناپلئون هم آنچه تاریخ‌نویسی رمانیک و ضد رمانیک را ترویج کرد بُوی خون و باروت و جنگ بود و قصه مرگ و انهدام که هدیه عده این جنگها بشمار می‌آمد. دو جنگ جهانی که قرن حاضر باکابوس آزاردهنده آنها کشمکشی طولانی داشت تاریخ را پناهگاه تخیل‌های بیمارگونه کرد و حتی در پایان جنگ دوم، در دنبال هذیان مرگ آلود «هیروشیما» و «ناکازاکی» یونسکو هم تاریخ را یک پناهگاه مطمئن اخلاقی پنداشت و دست به نشر یک دوره تاریخ انسانی زد. گاه می‌پندارم که حتی آنچه در ادوار آسایش و سکون هم بوسیله

1. Michelet, J.

2. Père - Lachaise

مورخان بزرگ‌تر بقلم آمد تحت تأثیر یک دغدغه مرگ و تزلزل بود و گوینی ناشی می‌شد از شوق و علاقه انسانها بهاینکه مثل فائوست گوته در یک لحظه سرمستی آرزوکنند چرخ زمان لمحه‌یی چند در نگه کنند و این اوقات دیریاب جلال و صفا هرچه ممکن است دیرپاتر باشند و دورتر از صدمه مرگ و زوال. بدینگونه تأثیر قبرستان رمزیست از تأثیر انکارناپذیری که مرگ دارد، در توجه‌دادن انسان به تاریخ. گوینی در برخورد با مرگ، با هر آنچه تصور مرگ و زوال را القاء می‌کند، بیش از هر وقت دیگر انسان متوجه تاریخ می‌شود و می‌کوشد تا پیله‌یی از تاریخ گرد وجود خویش بتند تا در حفاظ پوسته سخت و درخشان آن خویشن را بی‌گزند و جاودانه تصور کند. با اینهمه، اگر مرگ و زوال غالباً انسان را متوجه تاریخ می‌کند تاریخ همواره نشان حیات است نه نشان مرگ. نشان آنست که انسان درین دنیا زیسته است و بوده است و هست نه نشان آنکه مرده است و تسلیم مرگ و نابودی شده است. منشأ توجه انسان به تاریخ هرچه باشد مورخ مخصوصاً بیشتر باید توجه بهاین نکته کنده که انسانها چطور زیسته‌اند نهاینکه چطور مرده‌اند. در هر حال آنچه روح انسان امروز را بسوی تاریخ می‌کشاند دیگر اندیشه «استاخیز گلشته‌ها» نیست علاقه به درک مفهوم زمان و دغدغه در باب سرنوشت انسانی است. عبّت نیست که تیبورمند از بهترین شناسندگان واقعیات زمان مان کتابی نوشته تحت عنوان *ذکاها* یعنی *باقایخ فدا*^۱. زیرا تاریخ امروز دیگر تنها حدیث دیروز نیست، حدیث دوام و استمرار است و حدیث فردا.

حتی در طی نیم قرن اخیر مفهوم تاریخ جلوه دیگری یافته است و نفوذ روشهای جدید علوم انسانی آن را از اشتغال به مسائل «ماوراء» منصرف کرده است و به توجیه احوال و موارد موجود کشانیده. تصوری که در گذشته از جریان تاریخ در اذهان بود، آن را بمترله رودی عظیم و خروشان قلمداد می‌کرد که از بستری به بستر دیگر می‌غلطد و مورخ از اینکه به سرچشمهاش راه پیدا کند یا از کرانه آسوده‌یی به جریان آن بنگرد لذت می‌برد، آکنون جای خود را به تصور دریانی داده است که انسان مورخ و غیر مورخ در آن دست و پا می‌زند و تمام مجاهدتی که برای شناخت آن می‌کند بدان قصد است که شاید بتواند برای خود خط سیر آسوده‌یی

بیابد که از آن به ساحل نوان رسید. با اینهمه نه این خط سیر و این ساحل را می‌شناشد و نه بیم غرق شدن، وی را از حرکت باز می‌دارد. در چنین دریانی امواج بر روی امواج می‌غلطند، طبقه بر روی دوش فرد درست می‌شود، جامعه بر روی دوش طبقه بوجود می‌آید، خود آگاه و ناخود آگاه بهم در می‌آمیزد و گذشته و آینده بهم پیوسته می‌ماند. بدینگونه تاریخ، در مفهوم امروزی آن، یک زندگی است نه زندگی طبقه یا ملت خاص بلکه زندگی تمام انسانیت با یکدیگر پیوند ناگستنی دارد و شاید دیگر نتوان عناصر و اجزاء آن را از هم جدا کرد. وقتی تاریخ با زندگی پیوند یابد البته جاذبه زندگی را دارد و احساس و شعور انسان به تاریخ نوعی شوق و هیجان نهفته است بهزندگی، بهزندگی انسانی که از محلودیت زندگی قومی، نژادی و مذهبی برتر است. این رابطه با زندگی که از تاریخ پیله‌هی می‌سازد برای مقابله با مرگ، مخصوصاً وقتی خواننده را به اوج لذت می‌رساند که بیان مورخ مثل بیان یک هنرمند تخیل انگیز باشد یا واقعیت را در وجود خواننده تبدیل به تخیل کند. در همچو موردیست که خواننده تاریخ ممکن است بقول امرسون^۱ به تابوت رومی یاترک، راهب یا سلطان، شهید یا درخیم شود^[۱۹]. حتی خواننده تاریخ ممکن است از تفاهم با تجربه تاریخی، خویشن را با اسپارتاکوس^۲ در کنار بر دگان بیابد، با میرابو^۳ در انقلاب فرانسه شرکت کند، با کالایس تنس بر خودبسته‌های ایزدمایانه اسکندر خنده زند، با کورش اسیران یهود و کاهنان مردوك هردو را در نور تسامح خویش غرفه یابد، با برونو^۴ حتی قیصر را نیز قربانی آزادی و وطن سازد، در هر قانون تازه، در هر نهضت عام، در هر انقلاب قهرمانی مرحله‌ی دیگر از توسعه وجودان انسانیت را در وجود خویش تجربه کند و در واقع اگر این گذشته‌هارا با واقعیتی از تجربه‌های نفسانی خویش پیوند نزند مشکل بتوان تصور کرد که از تاریخ چیز درستی درکشیده باشد. تا وقتی انسان نتواند لحظه‌های بزرگ تاریخ را در وجود خویش تجربه کند، و از هوای عطرآگین قله‌های انسانیت نفس بکشد لذت تاریخ را که پر تنوع نرین چشم‌انداز زندگی را به انسان عرضه تواند کرد، نمی‌تواند ادرال کند.

در بین لذتهاي تاریخ می‌توان آن لذت را یاد کرد که آشنازی با تاریخ در ضمن مطالعه شعر و ادب به انسان عرضه می‌کند. در واقع از شعر و ادب تمتعی که برای

مورد حاصل می‌شود بمراتب عمیقتر و پر دامنه‌تر از تمعنی است که مردم عادی ممکن است از مطالعه شعر و ادب بلست آورند. آشنایی با تاریخ این آثار، با سوابق آنها، و با زندگی و محیط نویسنده‌گان آنها ما را به سرچشمہ الهام آنها رهمنون می‌شود و گوینی تا حدی در لذت خلق و ابداع آنها با نویسنده‌گانشان شریک می‌سازد. آیا گاه آشنایی با تاریخ - تاریخ حادثه‌ی که مایه الهام اثری بوده است. سبب نمی‌شود که حتی یک قطعه موسیقی بهتر ادراک شود؟ درست است که لذت و تمعن از موسیقی در حقیقت امری مستقل است و کمتر به آنچه خارج از دنیای موسیقی است ارتباط دارد؛ اما بی‌شكث اثر هر آهنگساز چیزی از احوال عصر او یا خود او را منعکس می‌کند و آشنایی با این احوال افقها‌ی تازه‌ی در ادراک می‌گشاید. بعضی آثار ادبی هست که التذاذ واقعی از آنها تا حدی موقوف آشنایی با تاریخ است. چنانکه تعدادی نمایشانه‌های شکسپیر^۱، راسین^۲، کرنی^۳، شیلر^۴ و دیگران بدون شناخت احوال واقعی اشخاص و قهرمانان آنها لذت ادبی کافی نمی‌بخشد و این لذتی است که فقط از تاریخ ممکن است به‌ادیب و منتقد عاید گردد. بعلاوه خواندن کتابهای تاریخ، بیوگرافیها، و قصه‌های تاریخی لذتی از نوع لذت مسافت در سرزمینهای ناشناخته دارد. افقهای تازه، آداب و رسوم تازه، روحیات و اخلاق تازه‌ی که درین مسافرتها کشف می‌شود ذوق تنوع جویی انسان را ارضاء می‌کند و در عین حال وی را در مقابل محلودیت‌جوییهای خوبیش مجهز می‌کند و به مقاومت و امید دارد. اما مسافت برای کسی لذت واقعی دارد که در طی سیاحت خوبیش به تماسی بناهای رفیع و دریافت روزهای رسمی و باشکوه اکتفا نکند بلکه با مردم کوی و بازار بشینند، در مجالس و محافل عامه تفویذ کنند، روزهای عادی و یکتواخت زندگی مردم را درک کنند و با زبان و بیان آنها آشنایی بیايد. کسی هم که می‌خواهد احوال گلنشته انسان را درک کنند باید چنانکه مکالی^۵ (۱۸۰۰-۱۸۵۹) مورخ مشهور انگلیسی خاطرنشان می‌کند - همین قاعده را بکار برد. خود او در حقیقت به پیروی از همین قاعده بود که توانست تاریخ خود را از للتبخترین کتابهای تاریخ کند. درین فواید و لذت‌هایی که از تاریخ حاصل می‌شود بدون شک تأثیر اخلاقی را نایاب‌کم اهمیت تلقی

1. Shakespear, w.
3. Racine, J.
5. Macaulay, Th. B.

2. Corneille, P.

4. Schiller, F.

کرد. نه فقط بخاطر آنکه بقول فون رانکه^۱ (۱۸۸۶-۱۷۹۵) انسان را با قهرمانان گلشنده رویارویی می‌کند، روح وی را تصفیه می‌کند، و بهوی کمک می‌کند تا در هر چیز، زندگی را یک بار دیگر احساس و تجربه نماید بلکه از آن روی که بقول لود آکتن^۲ (۱۹۰۲-۱۸۳۴) وجود انسان را توسعه می‌دهد، کمال می‌بخشد و مجهر می‌کند و حتی اگر تاریخ چیزی هم جز یک رشته سفاهت و جنایت نباشد به انسان پاد می‌دهد که نسبت باین مایه ضعفها و پستی‌های انسان هملر دی و تسامه‌هی که در خور انسانیت است داشته باشد.]۲۰[

مجردترین و خالصترین للذی که از تاریخ حاصل می‌شود یک نوع تجربه عرفانی است: وجود انسان وحدت و استمرار. تاریخ انسانیت شاید بحقیقت چیزی جز همین وحدت و استمرار نیست. در واقع تاریخ بهما می‌آموزد که زندگی ما به زندگی تمام افراد جامعه و قوم ما ارتباط دارد، زندگی جامعه و قوم ما نیز با زندگی جوامع و اقوام دیگر پیوسته است چنانکه زندگی تمام اقوام و جوامع انسانی با رشته‌هی نامرئی به هم‌دیگر وابسته است. این است آن وجود انسان وحدت که شعور به آن انسان را از تالم و دغدغه تنهایی بیرون می‌آورد و نشان می‌دهد که زندگی ساده‌ترین فرد انسانی نیز در انزوا و خلا^۳ مطلق نیست و حتی حیات انسانیت نیز با هستی تمام کائنات اتصال دارد و یکپارچه است. بعلاوه این اتصال فرد با تمام دنیای انسانیت تنها محدود به دنیای حاضر - به زمان جاری - هم نیست؛ با دنیای گلشنده و با آنچه در آینده خواهد بود نیز پیوند اتصال دارد و این استمرار امریست که وجود آن نشان می‌دهد که وجود انسان معنی و هدف دارد و حتی مرگ افراد آن را به پایان نمی‌رساند. اینجاست که تاریخ دلهره «پوچی» را که سارتر و کامو آنهمه با کابوس آن درگیرند، زایل می‌کند ولذت‌بخشی این وجود انسان وحدت و استمرار از اینجاست که تالم و دلهره تنهایه و پوچی را از بین می‌برد. بدینگونه، نسلهای مختلف در پی هم می‌آید و انسان بی‌آنکه بتواند خود را از چنبره این استمرار بیرون بکشد در میان امواج مستمر حیات که از ازل تا بهابد بی وقه راه خود را طی می‌کند و می‌غلطد و می‌پوید، پیش می‌رود و خود را با یکی‌که امواج و باتمام دریای هستی متصل و مرتبط می‌باید. آیا این یک تجربه عرفانی نیست که در آن سرانجام مشروط بمطلق می‌پیوندد و محدود به نامحدود؟

تاریخ و اسطوره

او سطو تاریخ را از آن جهت که با واقعیات جزئی و با اموری که بعقیده وی در آنها «محتمل» بودن ضروریست سروکار دارد از شعر که سروکارش با واقعیات کلی و با امور «محتمل» هست فروتر می‌شرد و شعررا از تاریخ فیلسوفانه‌تر می‌خواند. آیا تاریخ مثل آئینه است که عالم را چنانکه هست یا خود چنانکه تغیر و تحبد آئینه‌اش قضا دارد منعکس می‌کند و یا آنکه مثل ترازوست و باید حساب اشخاص و کردارهاشان را نگه دارد و در مورد هریک از جهت قیمت اخلاقی یا اجتماعی آن ارزیابی کند؟ در باب این مسأله که آنچه امروز فلسفه تاریخ می‌خوانند اهتمام نو میدانند برای حل آنست ظاهراً جوابی که ارسسطو داده است یک مشاجرة تاریخی را بوجود آورده است در باب ماهیت تاریخ و هدف آن. اینکه ارسسطو تاریخ را فروتر از شعر می‌شمرد خوب، حائز است از آنکه دانای یونان این مجموعه روایات را که از مشهورات و مظنونات و نظایر این قصایا ترکیب می‌شد و در زمان وی تاریخ در حقیقت چیزی جز آن نبود، نمی‌توانست در شمار علم و حکمت درآورد و حتی نه در ردیف قیاسات شعری. این طرز قضاوت بدینانه در باب تاریخ، مدنها همچنان مثل یک میراث کهن برای فلاسفه ماند. حتی در دوره دکارت که تاریخ خیلی از حدود ابتدائی قبل از ارسسطو گذشته بود این طرز فکر در خاطر وی رسوخ داشت. این پدر فلسفه جدید اروپا، که در رساله گفناداد «منی^۱، آگاهی بر وقایع مهم تاریخی را مایه بلندی طبع و پرورش قوه تعلق در آدمی می‌دید در عین حال تاریخ را مثل افسانه‌ها امری می‌دانست که انس با آن بسیاری از امور را که ممتنع است معکن بنظر می‌آورد و چون مورخان حوادث را مهمتر یا حیران‌تر از آنچه هست جلوه می‌دهند تا مردم را به

1. Descartes, *Discours de la Methode.*, 1637

خوانند آنها را غب سازند، «هرگز امثال و شواهد تاریخ را سرمشق سازد کارش به دیوانگی کسانی منجر خواهد شد که از قهرمانان و عیاران افسانه‌ها سرمشق می‌گیرند».^۱ یک تن از ستایشگران و دوستداران مالبرانش^۲ (۱۷۱۵-۱۶۳۸) نقل می‌کند که حکیم در حق وی علاقه‌مند داشت اما وقتی یک‌بار وی را در ضمن مطالعه تاریخ توسیلیدیس^۳ «غافلگیر کردوی بکلی از چشم افتاد». با اینهمه با تکامل تاریخ‌خویی اندک اندک در این بدینی نسبت به تاریخ تعديل حاصل شد حتی یک فیلسوف و نقاد عصر ما، بندتو کروچه^۴ (۱۹۵۲-۱۸۶۶) تاریخ را عین فلسفه دانست و مدعی شد که هر فیلسوف در عین حال مورخ است و هر مورخ هم فیلسوف. کروچه تاریخ را بعنوان فلسفه متحرک تلقی کرد و حتی این قول را پذیرفت که تاریخ را باید فلاسفه بنویسنده. در هر صورت مباحثاتی که بعداز ارسسطو در باب تاریخ پیش آمد غالباً درین باب بود که تاریخ آیا علم است یا فلسفه، شعرست یا حقیقت، هدف دارد یا از هرگونه هدف خالی است و این گفت و گوها بود که سرانجام منجر به پیدایش فلسفه تاریخ شد معنی اعم.

معهذا ارتباط تاریخ با شعر که ارسسطو در فن شعر مطرح کرد حاکی از قدیمترین تصوری است که عامة یونانیان در باب ماهیت تاریخ داشته‌اند سقرابت آن با شعر و ادب. اینکه ارسسطو اساس شعر را عبارت از قصه می‌داند، نشان می‌دهد که مراد حکیم مناسبت بین تاریخ است با قصه. این قرابت چنان است که در ادبیات قدیم ما نیز گهگاه بین روایات تاریخ با قصه سرمویی بیش فاصله نیست. تواریخ و قصص در بعضی مجموعه‌های قدیم تاریخ ایران در کثیار هم ذکر شده‌اند: *مجمل التواریخ والقصص*. در قرآن آنچه از احوال پیغمبران و اقوام گلشنۀ از باب عبرت و تذکره آمده است «قصص» خوانده شده است اما همه آنها در نزد عامة مسلمین از مقوله تاریخ بشمارست. در شاهنامه نیز آنچه بعنوان «دادستان» از گفته «دهقان» یا «موبد» یاد می‌شود گهگاه در نزد شاعر مفهوم تاریخ دارد روایات واقعی. در تفاوت این دو مفهوم بیان ولتر معروف است و ظرافت بیشخنده‌های او را دارد. می‌گوید تاریخ قصه‌ی است که بعنوان حقیقت روایت می‌شود در صورتیکه قصه تاریخی است که آن را بعنوان دروغ نقل می‌کنند. حتی شاید با قدری مبالغه در

تبیین این کلام؛ بتوان گفت تاریخ رمانی است که قهر مانانش وجود واقعی دارد در صورتیکه رمان تاریخی است که قهر مانان آن اشخاص فرضی هستند. اینکه تاریخ و قصه را گاه بهیک لفظ بیان می‌کنند از همین جاست. آیا ژان پل سارتر نظر بهمین مفهوم واحد تاریخ و قصه ندارد که یک جا در داستان معروف غلیان^۱ خویش می‌نویسد: انسان همیشه ناقل قصه است و در میان قصه خود و دیگران زندگی می‌کند؟

در حقیقت هیچ چیز مثل طبیعت که همه جا انسان را احاطه کرده است و مثل «گذشته» که چون سایه همچو جا وی را دنبال می‌کند، کنجکاوی انسان را تحریک نمی‌کند. انسان در هیچ یک از ادوار نکامل خویش نتوانسته است نسبت به این دوام را با حیات او ارتباط قطعی دارد بی‌اعتنایی. همین تماس دائم با حیات انسان سبب شده است که تاریخ با شعرو ادب هم - که ماده یا صورت قصه است و بهر حال صادقترین تعبیر حیات انسانی است - چنان ارتباط پیدا کنده ارزش عینی و علمی آن هنوز هم مورد بحث و تأمل باشد. در واقع سنخیت بین ماده تاریخ و ماده شعر؛ بقدریست که ژان رولوسو^۲ با مبالغه شاعرانه این که لحن ظرافت دارد درباره آن می‌گوید: «تاریخ عبارت از آن است که از بین چندین دروغ آن راک» به حقیقت نزدیکترست برگزینند. آیا همین بیان خود حاکی از گرایش طبیعی تاریخ به حقیقت نیست؟

اگر با وجود کامیابیهایی که امروز تاریخ بعنوان علم در شناخت گذشته انسان حاصل کرده است هنوز در باب ارزش و حدود آن و حتی در باب شیوه تحقیق و تألیف آن جای بحث هست البته تا حدی ناشی ازین نکته است که انسان تقریباً در تمام حیات تاریخی خویش، از تاریخ غالباً این انتظار را داشته است که هم حس کنجکاوی او را ارضاء کند وهم در آنچه به زمان حاضر و آینده تعلق دارد وی را هدایت کند. بعلاوه بعضی طبایع نیز هستند و بوده‌اند که در تاریخ یک نوع انصراف خاطر می‌جوینند و دوست دارند مورخ آنها را از حیات ملال انگیز حاضر شان به گریزگاه این و تماشای قصه‌ها راه نماید. یک مورخ ایرانی - هندو شاه نخجوانی - آنچاکه فواید تاریخ را بر می‌شمرد این نکته را بدین گونه بیان می‌کند که تواریخ در حقیقت اسمارند و اسمار مرد را مشغول می‌گرداند تا از غمها ساعتی خلاصی یابد.

واز نامر ادیها برآساید^[۳]. این طرز تلقی از تاریخ که برای آن هدف تفریح قاتل شده‌اند همانست که پولیبیوس^۱ مورخ معروف نظری آنرا در نزد مورخان گذشته‌بینی که داستان فتوحات هانیبال را با آب و تاب شاعرانه نقل کرده‌اند بشدت انتقاد می‌کند و آن را در خور مورخ نمی‌داند. به عقیده وی، هدف مورخ نباید مثل هدف شاعر و درامنویس تخلی انگیزی و ایجاد احساس باشد، باید غرض وی تعلیم حقیقت باشد و بس.^[۴] در هر حال تاریخ از قدیم‌گاه یک آئینه عبرت تلقی می‌شده است و گاه یک ترازوی معیار سنجی. در واقع تا حدی همین توقع‌هایی که انسان از تاریخ داشته است در تاریخ یک نوع خودآگاهی بوجود آورده است که غیر از جستجوی روشهای مطمئن در تاریخ‌نویسی، نیز منتهی شده است به بررسی غایت و معنی حوادث تاریخی-فلسفه تاریخ.

آنچه ارسطو در باب تفاوت بین شعر و تاریخ بیان می‌کند نکته‌ایست که تقاضان و حکماء بعد از وی از سیسرو^۲ و کنتیلین^۳ گرفته تا حکماء و شارحان عهد (نسانس)^۴ همان راملات تفاوت بین کار‌شاعر و کار‌مورخ نهاده‌اند. معهداً تفاوت عمده بین کار‌شاعر و مورخ را از دیدگاه ارسطو باید مخصوصاً در کتاب اخلاق نقومانخس جست. درین کتاب ارسطو بمناسبت بحث خاطرنشان می‌کند که هنر سروکارش با ساختن است در صورتیکه سروکار علم با دانستن است. از طریق اصل و ضابطه. این گفته ارسطو نشان می‌دهد که تاریخ چون با ساختن سروکار ندارد نزد او به مقوله هنر تعلق ندارد چنانکه در واقع، مسائل مربوط به تاریخ از مقوله مسائل مربوط به شناخت است. اما شناخت جزئیات. این نیز که در فن شعر، ارسطو شعر را فلسفی تر از تاریخ می‌داند مربوط به همین پندار است. یعنی اینکه در نظر او شناخت در تاریخ منحصر است به جزئیات و افراد.

بعلاوه در بین ترازویهایی که شاعران قدیم یونان ساخته بودند ارسطو آنها را که بر قصه‌های خیالی اما «محتمل» مبتنی بود از آنها که بر اساس تاریخ و سرگذشت خاندانهای قدیم ساخته‌اند و اگرچه آن قصه‌ها مبنی بر تاریخ است لیکن نهمحتمل هست و نه باورکردنی؛ معقولتر و فیاسوفانه‌تر می‌یافتد. این نکته ضمناً نشان می‌دهد که تاریخ نه فقط در نزد هو میروس بلکه نزد ترازوی نویسان هم ماده‌بینی بوده است

برای شعر و درام، هر چند آنچه از تاریخ وارد شعر می‌شده است در واقع نه واقعیات تاریخ بلکه فقط عناصری بوده است که بیشتر از آنکه «واقعی» باشند «محتمل» بوده‌اند. این امر البته بهیچوجه اختصاص به یونان ندارد چنانکه فقط تا آغاز قرن حاضر، در ادبیات انگلیسی بیشتر از یکصد و پنجاه نمایشنامه مشهور بود مبتنی بر تاریخ تا چه رسید به قرن حاضر و یا به رمانس^۱ و انواع دیگر شعر. نکته دیگری که درین باب توجه کردنی است این است که اساطیر راجع به خدایان و پهلوانان کهنه نیز که در نزد غالب اقوام جهان ماده شعر و حماسه است در هنگام پیدایش، و نزد اولین کسانی که آنها را نقل کرده‌اند اختراع صرف نبوده‌اند. و ناچار هسته‌ی از حقیقت داشته‌اند. جامباتیستاویکو^۲ (۱۶۶۸-۱۷۴۴) حکیم ایتالیایی که درین باب بررسی جالبی کرده است می‌گوید چون انسانهای بدوى قوّة ابداع و ابتکارشان محدود بوده است پس این گونه اساطیر را از خود نساخته‌اند و این روایات آنها می‌باشد در اصل عبارت بوده باشد از «روایات راست و جدی» که بعدها دستخوش دستکاریهای شده است. چنانکه اساطیر قدیم یونانی در ابتدا ظاهرآ روایات درست بوده است اما وقتی به هومیروس رسیده است دیگر از کثرت مبالغه و کذب باور- نکردنی بوده است. هر چند این بیان ویکو خالی از ایراد نیست، رابطه‌ی راکه وی بین اساطیر و تاریخ بیان می‌کند نمی‌توان محل تردید یافت و قاعدة معروف عامیانه «یک کلاح چهل کلاح» می‌تواند این دعوی را توجیه کند و تأیید. به حال در دوره‌ی که انسان هنوز عظیمترين ماشین تمدن- خط و کتابت - را اختراع نکرده بود اگر به ضبط وقایع علاقه‌ی می‌یافتد ناچار آن را به حافظه می‌سپرد و درین جوامع امی مثل اعراب جاهلی انساب و ایام که در واقع تاریخ اعراب جاهلی بود فقط مستند به روایات شفاهی بود دهان به دهان. درین نوع نقل که سنن شفاهی است همیشه آفت فراموشی، بیدقتی و شتابزدگی در نقل هم هست که وقتی بر اغراض شخصی، تسلیم به خیال‌های قصه‌سرایان و رعایت قدرت مراجع^۳ افزوده آید نحوه تکوین «اساطیر» را از «واقعیات تاریخ» توجیه تواند کرد. درینصورت خلاف انتظار نیست که تمام اقوام عالم تاریخ خود را بیش و کم از اساطیر شروع کرده‌اند و حتی تاریخ امروز انسانیت نیز - علیرغم پژوهشها و جستجوهایی که در اسناد و مدارک شده است -

باز جز ازمیان ظلمت وابهام زندگی‌های دور بیرون نمی‌آید.

در حقیقت، اساطیر چنان با تاریخ آمیختنی است که حتی در دوران تاریخ احوال‌کسانی چون اسکندر، شارلمانی، سلطان محمود، شاه عباس، و ناپلئون گهگاه در روایات عامه درون هاله‌یی از اساطیر فرو می‌رود. شناخت اساطیر از تاریخ در ادوار قبل از تاریخ البته دشوارترست اما قسمتی از اسباب وعلل پیدایش اساطیر را در ادوار تاریخ نیز می‌توان معاینه یافت. اساطیر در واقع یک سلسله روایات است که بعنوان سنن حفظ و نقل می‌شوند. با قصه‌های عادی هم تفاوت‌شان در این است که راویان، آنها را برخلاف قصه‌های عادی راست می‌پنداشند و گویی گمان راویان قدیم آنها برین است که آنچه در آن روایات هست واقعاً روی داده است و همین نکته است که آنها را بیشتر در مقوله روایات تاریخی وارد می‌کند - تا مقوله قصه، تمثیل یا رمز. بعلاوه بیشتر آنها به این مقصود به وجود می‌آیند که حادثه‌یی، اعتقادی، یا رسمی را توجیه کنند و از نجاست خاصیت توجیهی^۱ اساطیر. در حقیقت اساطیر از همین لحاظ با ادیان بدی، با آداب و مناسک دینی، و با تواریخ قومی ارتباط پیدا می‌کنند. نه فقط ممکن است قسمتی از خرافات و عقاید عامیانه بقایایی از بعضی اساطیر باشد بلکه هم قسمتی از آراء فلسفی قدمای بر اساطیر مبتنی بوده است هم تواریخ قومی و ملی درین بیشتر اقوام جهان آمیخته با اینگونه اساطیر است. در یونان باستان یک رشته اساطیر در باب خدایان نقل می‌شده که تاریخ قوم نیز در بعضی موارد با آنها مربوط بود. حتی تاریخ‌خویی یونانی از اهل سیسیل - نامش یوهمروس^۲ - که در قرن سوم قبل از میلاد می‌زیست کتابی بنام تاریخ مقدس نوشت و مدعی شد که این خدایان یونان باستان در اصل فرمانروایان و پهلوانان بوده‌اند که چون کارهایی قهرمانی و شکرگفتاری انجام داده‌اند در اذهان عame، جنبه خدایی یافته‌اند. این دعوی که امروز هم در شناخت اساطیر تا اندازه‌یی هنوز مقبول است ارتباط بسیار نزدیک اساطیر و تاریخ را نشان می‌دهد. البته در پاره‌یی موارد تفکیک تاریخ از اساطیر مشکل است و ملاک آن شاید بر حسب طرز فکر و درجه تکامل اقوام و نسلها تفاوت دارد. بعلاوه، وجود عناصر اساطیری در یک روایت ممکن هست قبول آن روایت را بعنوان تاریخ مشکوک کند اما همیشه

نمی‌توان این امر را دستاویز نهی ورد یک روایت کرد. چون آنچه «محتمل» هست و آنچه محتمل نیست، در بسیاری از روایات قدیم ممکن هست هر دنوع از یک گونه استاد مأمور خواهد بود. از عهد نو افلاطونیان یونان، و حتی پیش از آن، بعضی کسان کوشیده‌اند تا اساطیر را تأویل کنند - تأویل بهرموز. اما این توجیه رمزی غالباً بیش از آن خیال‌انگیز، شاعرانه، و فردی است که آن را در تاریخ بتوان قبول کرد. شباهت اساطیر پاره‌بی اقوام بعدی است که در بعضی موارد مورخ را به حیرت و امی دارد. شک نیست که این همانندیها را همیشه نمی‌توان حاکی از وجود یک مأخذ مشترک بین اقوام تلقی کرد؛ در بعضی موارد ناشی است از وحدت طرز معیشت و فکر، و از اینکه اقوام مختلف که با یکدیگر هیچ‌گونه رابطه‌بی هم نداشته‌اند تحت تأثیر اوضاع واحوال مشابه و در مراحل همانند تکامل، اساطیر بیش و کم مشابه بوجود آورده‌اند. البته این شباهت وقتی در اساطیر اقوام شرق نزدیک یا اقوام اروپایی به‌چشم می‌خورد آن را می‌توان از نفوذ مستقیم یا از عکس‌العمل ناشی دانست اما وقتی شباهت بین اساطیر اقوامی است که بین آنها بقدر مسافت بین یونان واقیانوسیه اختلاف هست تصور نفوذ مستقیم یا عکس‌العمل منتفی است. بعلاوه در اساطیر قوم واحد هم‌گاه بعضی عناصر با یکدیگر آمیخته است که نمی‌توانند تعلق به دوره واحدی از تکامل آن قوم داشته باشند. درینصورت ممکن است که یک قوم در دوره‌بی از ادوار تکامل خویش چیزی از اساطیر مربوط به دورانهای قدیمتر تکامل خویش یا مربوط به یک قوم فراموش شده را اخذ و حفظ کرده باشد که به‌حال با سبک معیشت و طرز فکر دوره‌بی که اساطیر بدان تعلق دارد بکلی متفاوت است. چنانکه در اساطیر راجع به کیکاوس - بدان‌گونه که در شاهنامه آمده است - شاید بعضی عناصر از افسانه‌های نمرود و بخت‌النصر یا عناصری از احوال کمبوجیه هخامنشی بهم آمیخته باشد. این آمیختگی عناصر ناهمجنس گونه‌گون در یک اسطوره واحد نه فقط استفاده مورخ را از اساطیر دشوار می‌کند بلکه در کار شناخت اساطیر نیز دشواریها بوجود می‌آورد. در بعضی موارد مشکل آنست که معلوم شود آیا خدایان کهنه در اساطیر تبدیل به موجود انسانی شده‌اند یا انسانهای قهرمان در اذهان روایان اساطیر رنگ خدایی گرفته‌اند. این همان مسئله‌بی است که یوهنروس بخاطر آن کوشید حتی در مورد زئوس - خدای خدایان یونان - به یک

اصل انسانی قاتل شود. جالب آنست که در مورد وجود عیسی مسیح هم درین زمینه شک و تردیدی اظهار شده است. از جمله بعضی از محققان که وجود تاریخی عیسی را محل تردید یافته‌اند، مدعی شده‌اند که عیسی وجودی است روحانی که هرگز حیات مادی و جسمانی نداشته است و در واقع خدایی بوده است که ساده‌دلی و خوش‌باوری پرهیز گارانه پرستندگانش تدریج‌آوری را جنبه انسانی داده است [۵]. برخی دیگر، هم در نقد مجموع روایات راجع به عیسی به‌این نتیجه رسیده‌اند که وی یک انسان، یک داعی و واعظ و یک پیغمبر انقلابگر یهودی بوده است که خواسته است بیاری خداوند، رومیان را از فلسطین برآند و در آنجا ملکوت تازه‌یی برپا کند و رومیان نیز به دستیاری و رهنمایی جهودان محافظه‌کار وی را بازداشته‌اند و چنانکه رسم آنها بوده است بدار آویخته‌اند اما بعدها در اساطیر رایج نزد پیروان خویش این انسان واقعی تدریج‌آور تبدیل به‌خدا شده است. این مسأله، نشان می‌دهد که در آنچه با مفهوم خدا و خدایان ارتباط دارد مورخ حتی در ادوار تاریخ با دشواریهای بسیار روبروست. با اینهمه، اساطیر مخصوصاً در آنچه به‌آغاز تاریخ اقوام مربوط است نقش و تأثیری بیچیده‌تر دارد. وجود انواع اساطیر، سپیده‌دم تمام تاریخ انسانیت را ابرآلو دکرده است و حتی تیرگی وابهام آن هنوز هم در افق تاریخ باقی است. شاید توقع داشته باشد برای تمام اساطیر انسانی یک توجیه کامل و جامع عرضه شود. این غیرممکن است. قطع نظر از دهیوهای جاهلانه و بی‌حجت که از روی تعصب‌گاه‌گاه اظهار می‌شود از اساطیر تاکنون هیچ توجیه جامعی که مورد قبول بیشترینه صاحب‌نظران باشد ظاهر اغرضه نشده است. نه توجیهی را که مکتب زبانشناسی ماکس مولر^۱ به کار بسته است به‌این عنوان می‌توان پذیرفت نه آنچه را مکتب روانشناسی فروید^۲ و بونگ^۳ درین مورد قابل توجه یافته‌اند می‌توان از نظرگاه مورخ به درستی قابل اعتماد یافت. بعضی محققان کوشیده‌اند تامیل مانهارت^۴ و تیلور^۵ اساطیر را بر بنای اطلاعات ناشی از مردم‌شناسی تفسیر کنند، و حتی بعضی نیز درین میان خواسته‌اند اساطیر تمام اقوام عالم را به‌وسیله تصورات مربوط به‌پدیده‌های طبیعت توجیه نمایند. اما این گونه توجیه‌ها نیز که بیشتر نظر به‌یان ارتباط اساطیر با لوازم نژادو دین اقوام یا به‌تبیین اسباب وجهات همانندی اساطیر درین اقوام مختلف عالم دارد - غالباً چیزی جز

یک توجیه محلود کوتاه نظرانه عرضه نکرده است و در واقع مکتب طبیعت‌گرایی تقریباً تنها به این نتیجه منتهی شده است که گویا تمام اساطیر در آخرین تحلیل بر می‌گردند به قصه‌های مربوط به اجرام سماوی - مخصوصاً ماه. با اینهمه، اگر یک توجیه جامع و کامل نمی‌توان در باب اساطیر عرضه کرد وجود آن را مخصوصاً در عقاید عامه، درین تمام اقوام انسانی می‌توان محقق شمرد. در واقع تمام ادیان عالم - از ادیان بلوی گرفته تا ادیان الهی - در تخلیل عامه، وسیله‌یی یافته‌اند برای ابداع اساطیر. گویی تصورات مربوط به وجود خدایان، ارواح، و دنیای نامحسوس در قالب اساطیر از هر قالب دیگر بهتر مجال بیان دارد. در بابل قدیم که تعداد خدایان قوم بهیش از شصت هزار هم رسید نیروی تخیل مردم اساطیری پرمایه به وجود آورد که شاید پاره‌یی از خرافات امروز دنیای ما از آن الهام‌گرفته باشد. درین این سلسله طولانی اساطیر قصه آفرینش، تصویر شاعرانه‌یی می‌دهد از کشمکش بین نظم و بی نظمی : در آن هرج و مرج دوران قبل از آفرینش، در یک اقیانوس پریشانی، تیامات^۱ ماده خدای بسی نظمی می‌کوشید تا سلطنت خود را بسط دهد. مردوک^۲ که در یک کشمکش خدایانه اورآشت، دوپاره‌اش کرد و از دوپاره او زمین و آسمان را آفرید. آیا این قصه مردوک و تیامات رمزی از یک نزاع ابدی است بین بی نظمی و نظم که سرانجام به پیروزی نظم منتهی می‌شود؟ در اساطیر هندی یک قصه بسیار شاعرانه داستان بر هم است که حیات کائنات بسته به نفس اوست که چون بر می‌آید سرچشمۀ حیات است و چون فرومی‌رود مایه ممات. اساطیری هست که مربوط به قهرمانان انسانی است چنانکه افسانه فریدون در ایران، و داستان «رموس و رمولوس»^۳ در رم ازینگونه است. اساطیر دیگر هست که ارتباط با اجرام آسمانی، ماه و خورشید، دار چنانکه افسانه مصریان قدیم در باب رع که درون یک قایق از دریای فلک می‌گذرد مربوط است به خورشید؛ و نیز از همین گونه است داستان بابلیها در باب تموز که خواهرش عشتار شیفته‌اش گشت و وقتی وی مرد به دنبال اوحتی به دوزخ رفت و اقامست اجباری این خدای عشق در دوزخ چنان احوال زمین را آشفته کرد که خدایان ناجار تموز را بعوی بازدادند. بدینگونه در آنچه محقق امروز مرگ و رستاخیز سالانه زمین را مجسم می‌بیند با بلیها ضمانت نشان می‌دادند که همواره غلبة

نهانی تعلق دارد به عشق . اساطیر یونان و رم با تمدن و فرهنگ امروز انسانی - شرق و غرب - آن اندازه آمیخته است که شاید به ذکر نمونهای از آن، درینجا حاجت ندارم . اساطیر روی هم رفته کشف و ادراک بدوى انسان را - از وجودی که برتر از اوست و با او و دنیای پیرامون او ارتباط نگشته دارد به صورت قصه و افسانه بیان می کند . ازینجاست که در اساطیر، گذشته از انعکاس نوع تلقی انسان بدوى نسبت به رویدادهای طبیعت اعتقاد به دنیای نامحسوس - دنیای ارواح واشباح و خدایان - نیز تجلی دارد . درست است که این مجموعه عقاید تاحدی ناشی از جهالت انسان نسبت به حقیقت و واقعیت رویدادهای طبیعت هست اما تجربه مورخ نشان می دهد که برخلاف انتظار بعضی فلاسفه مادی آشنایی با تفسیر درست پدیده های طبیعت هم نمی تواند خرافات ناشی از آن را از طبایع ریشه کن سازد . وقتی در میدان سرخ مسکو صفحه های طولانی جوانان و پیران زایر را دیدم که با شوق و اخلاص مؤمنانه در زیر آفتاب سوزان تابستان ساعتها ایستاده اند و انتظار نوبتی را می کشند که با همراهان خویش قبر لینین را زیارت کنند به دوستی که با من همراه بود یادآوری کردم که این شور و شوق در نزد منکران بقای روح آن اندازه مخلصانه، عرفان آسود، و حتی هیجان آمیز است که شاید می توانست اینها را اگر به بقای روح معتقد بودند به زیارت قبور قدیسان و اولیاء مسیحی از مسکو به اورشلیم نیز ببرد - مثل روسهای عهد تزار . در واقع گویی ماده گرایی محض هنوز بقدرتی از اعمان و جدان انسان دور مانده است که حتی هنوز کسانی که وجود روح و بقای آن را نیز تصور نمی کنند در نهانخانه ضمیر خود به چیزی ازین عقاید پاییند مانده اند و بزرگداشت لینین را گویی فرضی مقتنم برای تحقق تمنیات نهفته «روح گرایی» خویش می شمارند . از دیدگاه مورخ، اساطیر دیرینه تدریجاً در طی قرون با خرافات دیگر که غالباً مولود خود آنهاست بهم می آمیزد و مجموعه متحرک و متغیری را به وجود می آورد که قسمت عمده بی از دنیای ناخودآگاه ضمیر انسان امروز را تشکیل می دهد و آن را بهیچوجه نمی توان در تمام اشکال و صورتهای گونه گون آن نفی کرد . اگر در گذشته رئیس یک قبیله وحشی وقتی می خواست پیامی به دنیای مردگان فرستد مضمون آن را در گوش غلام خویش می گفت و اورا فی الفور گردن می زد و چون دنباله پیغام را چندی بعد به حاطر می آورد آن را نیز بایک مقتول دیگر ارسال می کرد [۶] امروز در اروپا

و امریکا مجتمع اسپریتوالیستها هست با ارتباط رمزی با عالم ارواح گهگاه حتی اذهان بسیار روشن را نیز به قبول و تسلیم وامی دارد. اگر تجلیل خر عیسی که در ادبیات ما موجب آنهمه نیش و طعنه در حق صلیبی‌ها شده است در قرون وسطی حتی در فرانسه گهگاه مایه تفریح کلیسا می‌شد^۷ و بهر حال نادر بود، در روزگار ما تجلیل از هر آنچه به گذشته‌های دور تاریخ تعلق دارد به عنوان علاقه بهمن باقی است و اینهمه هست تا نشان دهد که اساطیر و شوقي که انسان به پرستش آن دارد هرگز بکلی از ذهن انسان ریشه‌کن نمی‌شود فقط باتفاقی زمانه رنگ خود را عوض می‌کند و هر شکل آن جوابگوی تقاضای تازه‌هی است. درست است که قسمتی از آنچه در جوامع امروزی لاینگیر، مقبول، و عاری از ملامت شمرده می‌شود از جهت تاریخ شاید جز رشد و توسعه بقایای مرده ریگ اساطیر نباشد اما این سابقه، کمتر سبب شده است که انسان امروز در اعجاب و علاقه‌هی که نسبت به این امور دارد تنها به استناد همین سابقه دچار تزلزل و تردید شده باشد. مفهوم قومیت و تصور مربوط به سرزمین پدری روشنگر این دعواست. این هر دو تصور در جامعه امروز ارزش اخلاقی عالی یافته‌اند و مخصوصاً در هنگام بحرانهای سخت تقریباً به عنوان عالی ترین مقدمات انسانی می‌لیونها قربانی از پرستنده‌گان خوبیش طلب می‌کنند. با اینهمه اصل آنها تقریباً در نزد تمام اقوام جهان از اساطیر مربوط به پرستش زمین، پرستش نیاگان، پا پرستش توتم^۱ باید پیدا شده باشد. خدای زمین نه فقط نزد هندوان، یونانی‌ها، توتون^۲ها و سلت^۳ها پرستش می‌شد حتی بومهای امریکای شمالی نیز زمین را به عنوان مادر خوبی که همه چیز از جانب اوست پرستش می‌کردند و قوم آزتك^۴ زمین را مادری تصویر می‌کردند با پستانهای متعدد. آیا اساطیر قدیم سامی که اصل انسان را از خالک می‌داند حاکی از آنست که زمین نزد بعضی ازین اقوام مثل یک توتم تلقی می‌شده است؟ بعید نیست. اندیشه قهرمان پرستی هم که تاریخ ملی اقوام جهان را رنگ حماسه می‌دهد - غالباً از اساطیر مایه می‌گیرد و از فکر پرستش اجداد. تأثیر اساطیر درین مورد تاحدی است که حتی از شکست واقعی ملت‌ها نیز می‌تواند چیزی بسازد که برای آنها مایه تسلیت باشد و حتی مایه غرور. از همین جاست که حتی فاتحان بیگانه نزد قوم مغلوب رنگ خودی می‌گیرند - و گاه

رنگ خدایی. کمبوجیه، پادشاه هخامنشی پارس را که مصر به دست او فتح شد مصریان چنانکه هرودوت نقل می‌کند نواحی کث فرعون مصر خواندند. چنانکه ایرانیان هم بعد از غلبه اسکندر برای وی نسب کیانی ساختند. حتی یونانیها نیز در دوره‌یی که هنوز ماجرای سالامین و ماراتون پیش نیامده بود و هنوز هیچ چیز مثل نام ایران مایه وحشت و خضوع آنها نمی‌شد قوم پارس را به پرسه فرزند زئوس - منسوب می‌کردند[۸]. بدینگونه فکر قهرمان پرستی که هنوز در آنچه مربوط به دین یا قومیت است از اسباب عمدۀ تحریک احساسات انسانی است نیز اصل خود را به دنیای اساطیر، به دنیای پرستش ارواح و اجداد مدیون است. فکر قومیت هم که مبنی بر تصور اشتراك در اصل و تزاد است اگر در نزد بعضی اقوام مربوط به تصور کانون خانواده و پرستش اجداد است در نزد پاره‌یی دیگر ممکن است یادگاری از تصور اشتراك در توتم باشد که خود به قول بعضی روشناسان رمزیست از پدر. در واقع حتی قلمرو اخلاق که مقدس ترین عرصه روابط انسانی است نیز از تأثیر حیات تونمی و آنچه محترمات آن است ستاپو- برکنار نیست. چنانکه روی هم رفته دین به معنی عام کلمه - و نه به آن معنی که شامل ادیان الهی است - نیز هرچه باشد به همین قلمرو توتم ارتباط دارد و بدینگونه هر آنچه مقدس ولایزال است چنان مقهور حکم تکامل به نظر می‌آید که مورخ با توجه به این سیر ضروری وابدی عالم تغیریاً هیچ اصلی را که ثابت و بی تغییر باشد نمی‌یابد، جز اصل تکامل را. گمان دارم حالا می‌توانم تمام آنچه به قلمرو اساطیر تعلق دارد از آنچاکه با حیات انسانی مربوط است به قلمرو تاریخ نیز تعلق تواند داشت؛ هیچ خط مرزی نمی‌تواند دنیای تاریخ را به کلی از دنیای اسطوره- دنیای شعر- جدا کند. شک نیست که تاریخ، با نفوذ در دنیای اساطیر و خرافات انسانی خود را از چهار چوبه محدود تعریف کلاسیک خویش بیرون کشیده است. در واقع در مکتب ارسطو امر محتمل آنست که هیچ چیز ناساز بی معنی ویهوده در آن نباشد که مانع قبول آن شود. چنانکه اگر قبولش نیز حاجت به دلیل و اثبات داشته باشد باری در خود آن، چیزی که قبول آن را غیر ممکن کند نتوان یافت. البته بنای شعر- یا قصه‌یی که مضمون شعرست و در بیان ارسطو شعر نمی‌تواند از آن خالی باشد بر امر محتمل است در صورتیکه تاریخ آنگونه که در عهد ارسطو

متداول بوده است، خود را به آنچه - بر حسب روایت مأخذ - روی داده است قانع می‌کند و کارندازی در اصل روایت چیزی هست که قبولش را مانع آید یا نه؟ با اینهمه، مواردی هم هست که حقیقت واقع با آنچه محتمل و حقیقت نهاده هیچ شاهت ندارد. بعلاوه امر محتمل و غیرمحتمل هم لائق در آنچه به روایات تاریخی مربوط است تاحدی نسبی است. چنانکه آنچه برای یک نسل از مورخان و راویان محتمل محسوب می‌شود وقتی می‌رسد که برای نسلهای بعد از آن غیرمحتمل می‌نماید و آنچه در نظر یک نسل - با طرز تلقی خاص آن - غیرمحتمل جلوه می‌کند بساکه نسل دیگر - چون با طرز دیگری آن را تلقی می‌کند - در آن هیچ چیز غیرمحتمل نیابد. درینصورت، آن تاریخ که از لحاظ فلسفی از شعر فروتست فقط از آنگونه است که در چهارچوبه ذکر وقایع محدود بماند دور از هرگونه توجیه و تفسیر انسانی. ورنه تاریخ، بدانگونه که شور و شوق زمانه ما طلب می‌کند، خود تاحدی یک نوع فلسفه است. نه آیا تاریخ و فلسفه در واقع هردو موضوع واحدی دارند انسان؟ تفاوت در اینجاست که هر یک از آنها با موضوع خود بدگرگونه برخورد می‌کند. فلسفه، انسان را بطور کلی مطالعه می‌کند و تقریباً به عنوان امر مجرد. اما تاریخ با انسان مجرد سروکار ندارد، انسان واقعی را مطالعه می‌کند با تمام دگرگونیهای فردی و نوعی او. عیث نیست که فلسفه تاریخ هم برای خود قلمروی وسیع مطالبه می‌کند و گمان دارم فلسفه واقعی همان است که سروکارش با انسان واقعی باشد و با سرنوشت او^[۹]. بند توکر و چه، با مبالغه شاعرانه که همیشه رنگ خاصی به بیان فلسفی او می‌دهد در کتاب تاریخ همچون موگذشت آزادی خاطرنشان می‌کند که تاریخ روزگار درازی محقر ترین اشکال معرفت تلقی می‌شد در حالیکه فلسفه عالیترین صورتهای معرفت بشمار می‌آمد اما آکنون تاریخ نه فقط برفلسفه برتری پیدا کرده است بلکه آن را نیز دارد نابود می‌کند^[۱۰]. این قول کروچه در خور ملاحظه است. در واقع نزد قدما معرفت تاریخی حصولش غیرممکن بود چراکه فقط بجزئیات مبتنی بود، نه کلیات اما در زمان ما این اندیشه پیدا شده است که هرگونه معرفت تاریخی است و فلسفه واقعی هم عبارتست از فلسفه تاریخ یا فلسفه‌ی که فقط از نظرگاه تاریخ‌گرانی بدان بنگرند^[۱۱].

معهذا اگر تاریخ رویدادها و بنیادهایی را که دگرگونی آنها موضوع بحث آن

است نتواند بهم پیوند دهد ممکن نیست که آن را بتوان علم خواند. فقط وقتی می‌توان آن را علم خواند که به توجیه حوادث می‌پردازد و به بیان اینکه حوادث چرا چنین اتفاق افتاده نه طور دیگر. درین توجیه حوادث البته اگر آنچه رابطه علیت خوانده می‌شود و جبر «تاریخ» و «نقش شخصیت» هر دو از آن ناشی شده است بلکن نفی شود تنها مشیت الهی باقی می‌ماند که در بیان آن مورخ اگر به جبر نگراید ناچار باید گاه قائل به معجزه و خرق عادت شود یا به تصادف و اتفاق. رابطه علیت کسانی از مورخان را که مایل به قبول نقش ماوراء طبیعت و مشیت الهی در تاریخ نیستند به نتیجه‌های می‌رسانند که آن را تاریخ‌خواری خوانند و در آن باب جای دیگر به تفصیل سخن خواهم گفت. اما نفی قاعدة علیت در تاریخ، بعضی متفکران را نیز به آنجا کشانیده است که تاریخ را همچون مجموعه ساده‌های از اتفاقات و تصادفات تلقی کنند و از مقوله داستان بشمارند که اگر بین اجزاء آن ارتباط علت و معلوٽی هم هست آن ارتباط امریست که مخلوق ذهن نویسنده داستان است نه مربوط به عالم واقع و با همین تصورست که شاتوریان نویسنده فرانسوی می‌گوید تاریخ فریبکاری محض است و همواره بهمان صورت باقی می‌ماند که یک نویسنده بزرگ آن را پرداخته باشد [۱۲]. این تصور فقط وقتی در باره تاریخ در خاطر می‌آید که تاریخ مجموعه‌ی باشد از حوادث اتفاقی. در صورتیکه اتفاق و تصادف هم امری نیست که آن را نتوان بعرشه‌ی از علت و معلول پیوست؛ نهایت آنکه دنبال کردن این رشته طولانی است و در مورد آنگونه حوادث هم که به تصادف و معجزه منسوب نمی‌شود اشکال اینجاست که رشته علت و معلول گاه با فقدان استناد و آثار مفقود می‌شود و در ظلمت ابهام نمی‌توان آنها را دنبال کرد.

بدینگونه در تاریخ، اندیشه علیت تقریباً همیشه با طرز فکر آن قاضی شروع می‌شود که می‌خواهد تجاوزی را که به عدالت شده است تبیین و توجیه کند. درین قضیه تقصیر از کیست؟ قاضی می‌کوشد درین مورد مسؤولیت کسانی را که بنحوی از انجام در قضیه دخالت داشته‌اند بررسی کند اما اگر خود را با آنچه مقتضای تصمیم و عمل است محلود نکند توجیه او به قلمرو متأفیزیک وارد می‌شود و کیست که سرنشسته تمام کارهای دنیا را در دست دارد؟ اینجاست که تاریخ اگر از حدود آنچه حکماء ما علت فاعلی

می خوانده اند تجاوز کند و وارد بحث علت غایی شود وارد قلمرو ناشناخته بی شده است - ماوراء تاریخ. اما این رشته سر دراز دارد و مورخ که در مورد هر قضیه بی فقط به تعداد محدودی از مجموعه اسباب و علمهای آن می تواند احاطه داشته باشد چاره بی ندارد جز آنکه رشته علیت را در سرحد تحقیق در معدات - که محدودیت علم و مانع او چیزی جز آنرا اجازه نمی دهد - متوقف سازد و در تاریخ از ضرورت، و اجتناب ناپذیری مطلق صحبت نکند. این کار بی آنکه وی را به قبول خرق عادت، معجزه، تصادف، و نقش شخصیت ملزم کند بهوی فرصت خواهد دادتا در آنجاکه از مجموعه اسباب و علمهای حوادث حتی به تعداد محدودی هم احاطه ندارد برای عواملی که وی از وجود آنها هیچگونه اطلاع حسابی در درست ندارد نیز حسابی باز کند.

مسئله بخت و اتفاق را بعضی صاحبینظران جوهر واقعی تاریخ تلقی کرده اند و من در جای دیگر نیز در این کتاب راجع به آن صحبت کرده ام [۱۳]. در هر حال سکه بی که بر یک روی آن نقش اتفاق و تصادف هست بر روی دیگر ش نقش معجزه است و خرق عادت. این هر دو در واقع توجیه گونه بی است برای آنگونه موارد که در آنها رشته علت و معلولی مفقود است یا ناممی. البته فکر تصادف تا حدی مبنی برین تصور است که امور عالم تمام ممکن و محتمل است و اینکه از چند امری که همه بیک اندازه محتمل بوده اند یکی تحقق پیدا کند می بایست تصادف صرف باشد و اتفاق محض. اما فرض معجزه و خرق عادت ازین تصور ناشی است که امور عالم تابع نظم و ضابطه بی هست و آنجاکه این نظم و ضابطه وجود نداشته باشد نوعی خروج از قاعده و نظم طبیعت واقع شده است که نشانی است از مشیت آنکس که نظم و ضابطه عالم باراده است. اینجا من با آنگونه معجزه که اهل کلام از آن صحبت می کنند کار ندارم؛ نظرم به آن امریست که مورخان از آن به این لفظ تعبیر می کنند لیکن چون بحث به اینجا کشید اشارتی هم به اقوال متكلمان، در این باب بی فایده بنتظر نمی آید. در واقع در نزد مسلمین با آنکه اشارت به خوارق و آیات موسی و عیسی و بعضی پیغمبران دیگر در قرآن و حدیث هست لیکن در مورد اینگونه اخبار غالب فرقه ها - جز حشویه، ظاهربه و بعضی اشاعرم رخصت تأویل هم داده اند. حتی غزالی با آنکه از اشاعره است نمیتواند آنجا که در دساله فیصل-

التفوّق تفاوت بین اسلام و زندقه را بیان می‌کند تصدیق به وجود این امور را تنها موقوف به تصدیق بر وجود ذاتی آنها نمی‌داند - و اگر فقط وجود حسی، عقلی، خجالی و شبیه آنها را نیز تصدیق کنند این تصدیق را با ایمان مقایر نمی‌شمارد [۱۴]. و بدینگونه تا حدی رخصت تأویل می‌دهد بلکه در کتاب المتقین الشلال هم خاطر- نشان می‌کند که یقین به نبوت امریست که از طریق ذوق بدان می‌توان رسید نه از راه تصدیق به از دهاکردن عصا یا شکافتن ماه که اینها را اگر خود با قراین دیگر همراه نسانند از مقوله ساحری و خیال انگیزی بنظر می‌آید [۱۵]. بعلاوه نزد بعضی متکلمان هم معجزه هر چند طریق شناخت نبوت و صدق دعوی پیغمبران هست اما این بآن معنی نیست که جز با معجزه صدق نبوت را نتوان شناخت. چنانکه بسیاری از صحابه بدون آنکه مطالبه معجزه کنند دعوی پیغمبر را باسانی تصدیق کرده‌اند در صورتیکه تعداد زیادی از مخالفان و منکران که بهیچوجه نبوت وی را تصدیق نکرده‌اند وقوع معجزه را بعد عنوان طریق شناخت نبوت تصدیق داشته‌اند. بدینگونه نفی معجزه اگر در معنی تکذیب رسول نباشد و اخبار مربوط به خوارق را بوجهی از وجوده مقبول تأویل کنند موجب تکفیر نیست چراکه کفر تکذیب رسول است و آنجا که وقوع معجزه همچون شرط تصدیق نبوت تلقی و مطالبه نشود نفی آن در نزد متکلمان ایرادی ندارد. حتی بعضی معتزله مثل شمامه بن الاشرس قابل بهاین بوده‌اند که پیغمبر اصلاً حاجت به معجزه ندارد، همینکه دعوی او مورد تصدیق می‌شود و شریعتش استقامت می‌پذیرد خود معجزه است [۱۶]. بعلاوه، اینکه در قرآن کریم نیز مکرر به سنت الله، وبخلق الله که تبدیل و تحولی در آن راه ندارد اشارت هست دستاویزی شده است برای تعدادی از متکلمان تا خرق عادات را در مفهوم نفس قوانین الهی از لوازم تصدیق نبوت نشانند و جالب آنست که در قرآن وقتی منکران از رسول توقع دارند معجزه‌یی روی دهد، چشمی از زمین بشکافد، جوییا در خرماستانها و تاکستانها روان سازد آسمان را فروریزد و یا خانه‌یی از طلا درست کند، به آسمان بالا رود و از آنجا نامه‌یی بفرستد، می‌گویند آیا من جز انسانی که فرستاده خدا باشد چیز دیگری هستم؟ [۱۷]. در واقع آنچه در قرآن کریم از آن به آیات خداوند تعبیر شده نشانه‌های قدرت صانع است و جز منکران صنع هیچ کس در آن تردید ندارد و در بحث نبوت عامه هم وقوع معجزه را با

شرط تحدی لازم شمرده‌اند اما در مبحث نیز نویس خاصه بعضی متکلمان بیش از هر چیز خود قسر آن کریم را معجزه رسول تلقی کرده‌اند که وجه اعجاز آن را بعضی عبارت از نظم و فصاحت آن می‌دانند و بعضی فقط عبارت می‌دانند از منصرف کردن همتها از اقدام به معارضه با آن [۱۸]. بهر حال، ورود درین مسائل مورد نظر نیست چراکه در اینجا صحبت از آنگونه اموریست که با ضرورت‌های تاریخ مغایرت دارد، و مورخان چون اسباب و علل آنها را نمی‌دانند از آنها تعییر به معجزات می‌کنند. درست است که آنچه معجزات انبیاء نام دارد و عبارت از تصرف در مجاری طبیعت است نیز گاه در تاریخها هست، یا نظایر آنها در اخبار تاریخ نقل می‌شود، لیکن طرز تلقی آنها در نزد مورخ با آنچه نزد متکلمان معمول است تفاوت دارد. باری، قدمای مکرر و قایعی راکه از عهده توجیه آنها بر نمی‌آمدۀ‌اند معجزه خوانده‌اند و هنوز هم مورخان گاه گاه و قایع شکفت‌انگیزی راکه نمی‌توان آنها را با اسباب و علل عادی توجیه کرد، به نام معجزه می‌خوانند: معجزه یونانی، معجزه ژاپونی. بعلاوه پیروزی که در یک لحظه نومیدی حاصل می‌شود، دگرگونی‌ی که بدون حصول اسباب عادی تحقق می‌یابد، بهبود اوضاع در هنگامی که جز خلاف را نمی‌توان توقع داشت هم اموریست که مورخ به پیروی از سبک بیان و فکر عامه بنام معجزه می‌خواند. از اینها گذشته، تاریخ‌خویسان سابق، گاه گاه در نقل روایات خویش به ذکر و قایعی پرداخته‌اند که خرق عادت‌بوده است و خلاف اقتضای طبیعت. در احوال قهرمانان، پیغمبران، و قدیسان نیز ازینگونه روایات هست و حتی در روایات بسیار جدی. روایات تورات و انجیل حتی آنجا که جنبه رمز و اساطیر ندارد مکرر از عنصر معجزه بهره می‌گیرد و در بین مسلمین نیز از این‌گونه روایات بسیارست مخصوصاً در اسرائیلیات. تخیل عامه حتی در باب ولادت و وفات امثال بودا، زرتشت، لاتوتسه، و عیسی روایات بسیار از این‌گونه پرداخته است و بلکه از تمام وجود عیسی بیک معجزه لاپیز ال ساخته است که شکل مسیحی آن مخصوصاً می‌تواند محکث دقیقی باشد برای زودباوری. باری، معجزات و خوارق چنان با مسیحیت آمیخته است که یک شورای واتیکان در سال ۱۶۲۴ حکم کرد هر کس وقوع معجزات را غیرممکن بخواند و روایات راجع به معجزات را در شمار افسانه بشمرد از حوزه مسیحیت خارج است. تواریخ قدیم بقدری از عنصر «خارق

عادت» استفاده کرده است که مندرجات آنها بقول ولتر داستان آن کلم را بخطاطر می‌آورد که از یک خانه کلانتر بود و داستان آن دیگر که از طاق یک‌کلیسا نیز بزرگتر توصیف می‌شد. تا مناسب باشد برای آنکه کلم کلایی را در آن پیزند. لیوی^۱ نقل می‌کند که یک وقت نزهگاوی در وسط بازار فربادرآورد: «رم، مراقب خود باش!». پلینی^۲ حکایت می‌کند که وقتی تارکن^۳ از فراماروائی برکنار شد سگی به سخن درآمد. بمحض روایات ناسیتوس^۴ و سونهتون^۵، و سپازین^۶ امپراتور رم کوری را در اسکندریه با آب دهان خویش شفا داد و لذگی را فقط با پسودن دست. نظریر این معجزات را روایات بهدادشاهان قدیم فرانسه و انگلستان هم منسوب داشته‌اند و بدینگونه خوش‌باوری که فقط قبول اینگونه معجزات را آسان می‌کند نه به شرق اختصاص دارد نه به متکلمان یهود و مسیحی. با اینهمه طرز تلقی متکلمان غالباً درین مورد ازین جهت امتیاز داشت که درین روایات از انسان تصدیق مطالبه کرد نه اعجاب. با اینهمه، کسی که از پرتو ایمان اشراق نیافته باشد این خوارق را جز نفس قوانین طبیعت تلقی نمی‌کند و بقول ولتر برایش ممکن بنظر نمی‌آید که خداوند قوانین طبیعت را که حکم و مشیت خود اوست از نظم و اعتبار بیندازد. درست است که معجزات اختصاص بهادیان الهی ندارد اما مخصوصاً بوسیله ادیان الهی بود که حتی در فرنگ غربی، معجزه بصورت یک نظام مقبول درآمد. با اینهمه، بزرگترین معجزه تاریخ که ظهور عیسی است روایتش چنان است که در مورخ اطیبان ایجاد نمی‌کند. قول تریض آمیز امیل لیتره^۷ که می‌گوید تا آنجا که تحقیق شده است معجزه هرگز در جایی بوقوع نپیوسته است که توانسته باشند آن را مشاهده یا تحقیق کنند، هنوز هم مثل عهد ارنست رفان نکتبی است که از لحظه مورخ ننمکلم. در صحت آن جای چون و چرا نیست^[۱۹]. چون صحبت از نقد آنگونه روایات است که مورخان قدیم در باب معجزات آورده‌اند، میل دارم اینجا کلمه‌یی چند در باب ملاحظاتی بیاورم که دیوید هیوم^۸ مورخ و فیلسوف انگلیسی در آن باب آورده است و اگر درست نیست، المهدہ علیه^[۲۰]. نزد هیوم معجزه در واقع نفس آنگونه قوانین طبیعت است که فقط تجربه ما را از وجود آن قوانین مطمئن کرده است لاغیر. درینصورت آنچه

1. Livy (= Titus Livius)

2. Pliny

3. Tarquin

4. Tacitus

5. Suetonius

6. Vespasian

7. Littré, E.

8. Hume, D.

وقوع معجزه را محل تردید می‌سازد دلیل طبیعت است. البته امری که در جهت اقتصادی طبیعت و موافق با تجارب عادی جریان پیدا کند معجزه خوانده نمی‌شود؛ فی‌المثل این که انسانی در عین تندرستی ناگهان بعیرد معجزه خوانده نمی‌شود زیرا این طرز مرگ هرچند غیرعادیست؛ اما تجربه عادی وقوع نظایر آن را دریافته است لیکن این که مرده‌ی زنده شود معجزه خواهد بود چون وقوع نظیر آن را انسان در هیچ زمان و هیچ‌جا تجربه نکرده است. درینصورت، وقتی یک امر را می‌توان معجزه تلقی کرد که تجارب عمومی کلی برخلاف آن باشد اما چون تجارب عمومی خود یک دلیل قابل استناد است پس بقول همیشه یک دلیل مستقیم و کامل که مأخوذه از مشهودات و محسوسات عامه است در مقابل امکان وقوع معجزه هست و این دلیل را نمی‌توان نقض کرد مگر به دلیلی که از آن بالآخر باشد. درینصورت وقتی کسی بروقوع امری که خلاف جریان طبیعت است شهادت می‌دهد قول آن شهادت در صورتی ممکن است که نصوح خطایا کدب شاهد بهمان اندازه نامقبول باشد که اصل واقعه هست. بعبارت دیگر . فقط وقتی می‌توان اینگونه شهادت را قبول کرد که آن را رد نتوان کرد یا وقتی که رد کردن آن بهمان اندازه مشکل باشد که قبولش مشکل است. اما حقیقت آنست که هیچ شهادت نیست که باین درجه از صحت و خطایاپذیری موصوف باشد. از آنکه اولاً هیچ معجزه‌یی روایت نشده است که وقوع آن مستند به شهادت تعداد کافی از کسانی باشد که بکلی از هرگونه شایعه ریب و غرض خالی باشند بنحوی که رد قول یا شک در صحت شهادت آنها بمتر له نفی امری محسوس و معقول محسوب تواند شد. ثانیاً، علاقه طبیعی انسان به امور خارق العاده و بهنفل و قبول آنها مخصوصاً که اعجاب و تحسین حاصل از آن، مایه لذت طباع انسانی است بقدری در افراد مردم از هر قبیل ریشه دارد که شهادت کمترکسی را درین امور می‌توان جز بهمین علاقه حمل کرد. نه آیا همین نکته است که سبب می‌شود اخبار غریب سیاحان و گزاره‌های ملاحان قدیم با اعتماد و علاقه پذیرفته شود؟ پیداست که وقتی حس دینی هم به این علاقه افزوده شود آمادگی و زودباوری تا چه حد خواهد بود مخصوصاً که در مورد اخبار چون سخنان راویان غالباً خود از اعجاز فصاحت نیز بهره دارد خیلی آسان می‌تواند عامه را که خود بالطبع از وقوع آنچه خلاف طبیعت است قرین اعجاب و التذاذ می‌شوند از وقوع

آنها مطمئن کند. ثالثاً این نکته که نقل اینگونه خوارق و معجزات در بین اقوام متعدد معمول نیست و فقط دیگران در مجموعه روایات شفاهی خویش اینگونه روایات را نقل می‌کنند نیز حاکی است از آنکه این روایات معقول نیست و اینجا هیوم بالحنی منکرانه خاطرنشان می‌کند که وقتی انسان تواریخ قدیم ملل را می‌خواند خود را در محیطی می‌بادد که قوانین طبیعت حکومت واقعی ندارند. جنگ، انقلاب، طاعون، و مرگ معلول اسباب طبیعی که بتجربه درمی‌آید نیست. معجزه، غیبگویی، عذاب الهی و مجازات غیبی در جریان حوادث تأثیر دارند اما هر قدر انسان بهادرار روشنتر تاریخ نزدیکتر می‌شود تعداد اینگونه خوارق و کرامات کاستی می‌پذیرد و اینهمه، نشان می‌دهد که امر خارق العاده در تاریخ در کار نیست علاقه‌مندی که انسان به امور خارق العاده دارد سبب می‌شود که آنگونه امور در تاریخ نقل و روایت گردد و این علاقه‌مندی است که ممکن است بوسیله علم و عقل سلیمان مهار شود اما هرگز بکلی از طبیع انسان ریشه کن نمی‌شود. هبوم می‌گویند محقق که امروز این روایت را می‌خواند تعجب می‌کند که چرا اینگونه حوادث در عصر ما روی نمی‌دهد لیکن این نکته که انسان در تمام اعصار و قرون سخن دروغ گفته باشد نیز چندان مایه تعجب نیست. البته بسیاری دروغها هست که شاید مدت‌ها نیز در افواه شایع بوده است اما بعد از آن بسیب بی‌اعتنتایی عقلاً متوقف شده است. اما تعداد دروغهایی که نیز بهمین‌گونه انتشار یافته است و چون بذر آنها در زمین مساعدتی ریخته شده است گل کرده است کم نیست و هبوم گمان می‌کند آنچه در حوادث بعنوان امور خارق العاده و خلاف طبیع نقل و روایت شده است از همین مقوله است و وی اسباب دیگری نیز درین باب ذکر می‌کند که خوض در جزئیات آنها و حتی مناقشه در سخنان هبوم ما را از بحث در ارزش علمی تاریخ منحرف می‌کند و به مسائل مربوط به کلام می‌کشاند و جالب آنست که خود هبوم با اصراری که در نظر معجزه دارد، اصل علیت را بعنوان یک ضرورت عقلی تصدیق نمی‌کند و آن را از مقوله ضرورت تجربه می‌خواند و احتجاجات او درین باب یادآور اقوال اشاعرة اسلام است و ورود در آن مسائل، جایش اینجا نیست.

در هر حال هم اصل فکر معجزه و هم نفی ورد آن مبنی بر این اصل است که حوادث عالم قاعده و ضابطه‌ی دارد که معجزه نقض آن است و اگر نظم

و ضابطه‌یی در کارها نباشد هیچ واقعه‌یی هم معجزه نیست و وقتی امور عالم تمام محتمل باشند و هیچ امری بیش از امر دیگر ضروری نباشد در توالی و ارتباط حوادث توجیه دیگری مجال ظهور پیدا می‌کند که عبارتست از فکر تصادف و اتفاق. درست است که آنچه در باب نقش تصادف در تکوین عالم به ذیقراطیس و پیروان او منسوب است با نظم و اتفاق امور عالم منافات دارد لیکن کارهای عالم چنانکه شیخ الرئیس در فن طبیعی شفاییان می‌کند [۲۱] بعضی دائمی هستند که وقوع آنها از سبیشان واجب است و بعضی دائمی نیستند که بشرط واقع می‌شوند یا وقوع و عدم وقوع آنها متساوی است. آنچه امور دائمی محسوب است البته ممکن هست در بعضی مواقع با عایق و مانع برخورد کنند که وقوع آنها را از دائمی باکثری تبدیل کند اما در همه حال باز دائمی بشمار می‌آیند و اتفاق و تصادف در آنها راه ندارد. اما در مواردی که بین امور مقارنة دائم نیست و وقوع و عدم وقوعشان یکسان است می‌توان از تصادف صحبت کرد - و اتفاق. در رویدادهای تاریخ غالباً مواردی هست که وقوع آنها را بصور تهابی و رای آنچه روی داده‌اند محتمل می‌سازد که ناچار نتایج و عواقب دیگر می‌توانستند داشت. در واقع گهگاه بنظر می‌آید پاره‌یی وقایع که در تاریخ انسانی پیش آمده است چنان غیر ضروری بوده است که کاملاً می‌توانسته است شکل دیگر داشته باشد. اینکه میرزا تقی خان امیرکبیر درست در وقتی که ایران شاید بیش از هر وقت دیگر به چنان مردمی نباز داشته است دستخوش توطنه ماهرانه‌یی شود که وقوع آن اجتناب‌پذیر با لامحاله تأثیر پذیر بود؛ اینکه کاور^۱ در هنگامی که ایتالیا هنوز به خدمات وی محتاج بود و در سنی که هنوز با پیری فاصله بسیار داشت وفات بیابد، جز اتفاق و تصادف نیست اما تأثیر این تصادف و اتفاق در تاریخ ایران و در تاریخ ایتالیا بسیار مهم بوده است. بسیاری «اگر»‌ها در باب حوادث هست که در عالم خیال سیر تاریخ را عوض می‌کند: اگر بینی کلاآپاترا بزرگتر بود جریان حوادث عالم شاید دیگرگون می‌شد؛ اگر لوئی شاتز دهم استواری و خونسردی بیشتری در برخورد با آنچه نزد وی ناملایمات خوانده می‌شد نشان می‌داد، شاید ناپلئون-بنپاره در اروپا مجال خودنمایی نمی‌یافت. بساکه یک طوفان، یک دیگرگونی هوا یا یک مانع طبیعی لشکر یا سرداری را از اینکه در موقع معین به نقطه معین

1. Cavour, C. B.

بر سد مانع آید و این امر جریان حوادث را در مسیر دیگر بیندازد. در واقع در جنگ معروف والترلو^۱ نظیر این واقعه که برای ژنرال گروشی^۲ رخ داد نیم قرن اروپا را در گرو تصادف مربوط بهیک لحظه گذاشت، و پیروزی خلاف انتظار و کاملاً تصادف‌گونه بلوخر^۳ و ولینگتن^۴ بر ناپلئون، به قول هرتسن^۵ چرخ تاریخ را از شاهراه خویش منحرف کرد و آن را به منجلایی انداشت که بیرون آوردنش کمتر از نیم قرن وقت نمی‌خواست[۲۲]. البته آنچه واقع نشده است و فقط می‌توانسته است واقع شود خلوج از قلمرو تاریخ است و تاریخ فقط شامل امیریست که واقع شده است. معهداً این نکته که در تاریخ مثل طبیعت اموری هست که در شرایط محدود فعلی علم انسانی دائمی و حتی بینظر نمی‌رسند و وقوع و عدم وقوعشان بیکسان است نشان می‌دهد که هنوز آنچه را تصادف و اتفاق می‌خوانند در تاریخ باید به حساب گرفت و در حال حاضر نظم و نظام عالم را فقط کسی می‌تواند بی‌خلل و عاری از استشنا بیابد که یا به اجتناب ناپلئونی تاریخ از باب ضرورت ترتیب بین علت و معلول قابل باشد یا به تقدیر و مشیت لایزال الهی.

رأی اخیر همانست که بیهقی از آن به قصای غالب با قصای آمده نیز تعبیر می‌کند[۲۳]؛ و آن را گمان می‌کنم هیچ کس نتوانسته است بهتر از لو تالستوی^۶ نویسنده معروف رویی بیان کند - و بهتر از کتاب جنگ و صلح. در واقع در پاسخ بعضی مورخان فرانسه که گفته‌اند در نبرد بارادینو - بین ناپلئون و روسیه - فرانسویها بدان جهت موفق نشدند که ناپلئون آرزوی مبتلا به زکام بود و نمی‌توانست با حوصله و نشاط کافی جنگ را رهبری کند لو تالستوی که در جریان تاریخ سر رشته حوادث را در دست تقدیر و مشیت ربایی می‌بدد خاطر نشان می‌کند که در حقیقت در تمام طول جنگ آنکه پیکارها را رهبری می‌کرد ناپلئون نبود، هیچ یک از دستورهای او هرگز چنانکه خود او می‌خواست اجرا نشد و او در هنگام نبرد حتی هیچ نمی‌دانست در مقابل وی چه حادثی بوقوع خواهد پیوست چنانکه شاید در گیر و دار جنگ اگر می‌خواست فرانسویها را از نبرد با روسها باز دارد آنها خود وی را می‌کشند و به جنگ روسها می‌شتابند. اگر ناپلئون هم خود چنان می‌پندشت که این

1. Waterloo 2. Grouchy, E. 3. Blucher, G. L. 4. Wellington, A. W.
5. Herzen, A. I. 6. Tolstoy, L.

امور بهاداره و فرمان او انجام می‌باید حقیقت امری بی‌شک غیر از این بود. درینصورت زکام ناپلئون در سرنوشت جنگ تأثیرش از تأثیر زکام یک سرباز گمنام قشون فرانسه نمی‌توانست بیشتر باشد. ناپلئون جنگ با روسیه را با آن جهت شروع کرد که نمی‌توانست در مقابل تمام اسباب و موجباتی که وی را بدان‌کار می‌خواند مقاومت کند اما کشاندن او به‌اعماق روسیه که منجر به اندام قشون هشتصدهزار نفری فرانسه بهترین قشون آن زمان جهان شد بر حسب بیان تولستوی بهیچوجه نخلاف میل خود او بود نه منطبق با یک نقشه حساب شده روسها. همه امور اگر چه در ظاهر بر حسب تصادف انجام یافت اما در واقع ناپلئون و تزار در این ماجرا هردو فقط سهره‌های بازی بودند که بازیگر آن تقدیر بود. مشیت الهی [۲۴].

بدینگونه تاریخ بعنوان مجموعه‌یی از تصادفات، خرق عادتها، انقلابها و نکارها بیشتر با امور جزئی سروکار دارد و ارسطو این نکته را از مختصات تاریخ می‌شمرد. اما آیا تنها همین نکته تاریخ را از شمار علوم خارج می‌کند؟ حقیقت آنست که مسئله مربوط است به طرز برخورد با این جزئیات و اگر برخورد مورخ فقط از نوع برخورد امثال هرودوت باشد حق با ارسطومست که حتی شعر را فلسفی تر از تاریخ می‌خواند.

حقیقت آنست که در تاریخ ضرورت البته هست اما محدودیت اطلاعات مورخ و نسبیت آنها، این فکر را پیش می‌آورد که این ضرورت مطلق نیست و شاید چنانکه این خلدون خاطرنشان می‌کند نسبی است و اکثری از جمله، تمدن و فرهنگ بدیع بحکم ضرورت طبیعی تدریجاً به فرهنگ و تمدن شهری تبدل و تحول پیدا می‌کند اما این تحول اجتناب ناپذیر و قطعی نیست همانطور که یک کودک اغلب به حد بلوغ می‌رسد و حکم ضرورت هم هست که بالغ و کامل شود اما این ضرورت در عین حال قطعی هم نیست و ممکن هست مثل دانه‌یی که قبل از آنکه به‌ثمر رسید تباہ می‌شود کوکد هم شاید قبل از نیل به بلوغ هلاک گردد. فرهنگ بدیع نیز امکان دارد پیش از آنکه به مرحله حضارت و کمال رسید از بین برود. درست است که آنچه باعث می‌شود کوکد قبل از بلوغ بمیرد و دانه قیل از آنکه به‌ثمر رسید تباہ شود خود نیز یک ضرورت است اما محدودیت علم انسان، در بسیاری از مسائل عادی اجازه نمی‌دهد که اسباب این ضرورت‌ها استفاده شود و ازین رو، کسانی که

نمی خواهد ضرورت را مثل یک چیز قطعی تصدیق کنند امکان را مقابل آن عرضه می کنند. با اینهمه ضرورت تاریخ اگر قطعی و اجتناب ناپذیر نیست نسبی و اکثراً هست. بعلاوه آنچه علت یک رویداد تاریخی یا یک بنیاد اجتماعی به نظر می رسد چون معرفت به آن با تحقیقی به دقت و قطعیت علوم ریاضی و طبیعی، واژ روی استقراره نام، حاصل و احراز نشده است اگر ضرورت دارد آن ضرورت غالباً مفهوم شرط دارد، لاغیر. به گفته ابن خلدون انسان برای بقای خویش البته به غذا و مسکن نیاز دارد لیکن وجود غذا و مسکن بطور ضرورت منجر به حصول بقا نمی شود، چنانکه زندگی صحرانشینی احتیاج به تعاون - بقول ابن خلدون عصیت - دارد و آن نیز محتاج به وجود قرابت خونی است اما عصیت و قرابت خونی کافی نیست که زندگی صحرانشینی را از روی ضرورت و درهمه حال ممکن کند. همچنین فرمانروائی که می خواهد مطلق العنان باشد ناچار باید رقیب و منازعی را که در پیش روی وی ممکن است مقاومت کند از بین ببرد با اینهمه تنها باکشتن و از بین بردن منازعان ورقیبان فرمانروائی بی قید و شرط ممکن است بطور ضرورت برای وی احراز نشود [۲۵].

بدینگونه تمام آنچه در تاریخ ضرورت بشمار می آید در حکم ضرورت قطعی و بنی نیست و غالباً آنهمه را باید از مقوله شرط بشمار آورد آنهم نه شرط کافی. معهداً این دعوی هم دلالت بر آن نمی کند که رویدادهای تاریخ علت ندارد و نظم و غایتی در جربان آن نیست. در واقع نظم و قاعده‌های هست و این چیزیست که هر چند بعلت محدودیت علم انسان، مثل یک ضرورت طبیعی قطعی نیست اما آن را می توان از روی تجربه دریافت، و در حد یک ضرورت نسبی و اختیاری دانست. آنچه نیز بخت و اتفاق خوانده می شود چیزی جز برخورد پیش‌بینی نشده بین این ضرورتهای نسبی نیست. در واقع افراد و جماعت‌های دریک جا برای نیل به غایتهاي معين اهتمام دارند. و وسائل و شروط لازم را که علت و موجب تحقق مقصود می پندارند نیز فراهم می سازند و لیکن افراد و جماعت‌های دیگر هم در جای دیگر وجود دارند که غایتهاي دیگر را دنبال می کنند و برای نیل به آن غایبات نیز وسائل و اسباب فراهم می دارند. پیداست که تنافع یا هماهنگی بین این دورشته از اسباب و غایبات اگر روی دهد برخورد پیش‌بینی نشده آنها برای هر یک از دو دسته افراد

و جماعات تعبیر به بخت و اتفاق مساعد یا نامساعد می‌شود. در صورتیکه آنچه واقعیت دارد بخت و اتفاق نیست فقط ضرورت و علیتی است که جریانش برای دسته دیگر مستور بوده است و مخفی.

این نکته مخصوصاً در جنگها بیشتر به چشم می‌خورد و با اینحال چگونه می‌توان به ادعای کسانی که درینگونه حوادث از تقدیر یا تصادف به عنوان امری توجیه ناپذیر - صحبت می‌کنند تسلیم شد؟ درواقع بارانی که در شب هجدهم روزن سال ۱۸۱۵ در اطراف واترلو بارید و موجب شد که ناپلئون برای رعایت سربازان خسته و بارانخورده خویش حمله‌నی را که می‌بایست صبح آن روز بر ضد دشمن آغاز کند تا ظهر به تأخیر اندازد و همین تأخیر موجب رسیدن قوای امدادی به دشمن و منجر به شکست وی شد؛ نزد خود وی و ژنرال گروشی شاید فقط یک اتفاق نامساعد بود اما وقوع این باران نیز - در همین زمان و مکان معین - مقدمات و اسباب طبیعی داشت که آن را به صورت یک ضرورت - ضرورت طبیعی - درآورده بود، و فقط بی‌اطلاعی ناپلئون و گروشی از آن ضرورت باعث می‌شد که اینها آن را یک نوع بخت و اتفاق بینند. مرگ کاواره در سنی که هنوز با پیری فاصله بسیار داشت و سقوط امیرکبیر در هنگامی که وی در اوج قدرت بود نیز فقط از نظر خود آنها و دوستانشان که از سلسله اسباب و مقدمات مربوط به مرگ و سقوط آنها، اطلاعی نداشتند ممکن بود بخت و اتفاق نامساعد تلقی شود، ورنه آن مقدمات و اسباب در جای خود برای مرگ کاواره و سقوط امیرکبیر بمتابه نوعی ضرورت بشمار می‌آمدند و اجتناب از آنها فقط وقتی ممکن بود که اسباب و مقدمات، به نحوی که منجر به ضرورت شود، فراهم نیامده باشد.

۳ سنت‌های تاریخ‌نویسی

مورخ نکته‌سنگی از روی ظرافت‌گفته است که اقوام نیکبخت عالم آنها بوده‌اند که تاریخ نداشته‌اند. اگر تاریخ فقط توالی یک رشته جنایت و سفاحت پر هیز- ناپذیر باشد این سخن را باید نوعی دلسوزی به حال اقوام و جوامعی که دارای تاریخ طولانی بوده‌اند شمرد. معهذا دلسوزی بیجانی است. بی تاریخ ماندن یک قوم واژ تاریخ برکنار ماندنش هم چیزی جز دور ماندن آن قوم از جریان تکامل نیست. درینصورت از تاریخ کارکشیدن یک ملت بمترله آنست که نیکبختی را به‌های یک نوع نیرو ایانی دسته جمعی جسته باشد. بعلاوه با این حساب در دنیا تقریباً هیچ قومی نیست که نیکبخت واقعی مانده باشد. حتی هند که به تاریخ فرمانروایان خویش علاقه‌منی نشان نداده است از تاریخ برکنار نمانده است.

با اینهمه، هیچ جا مثل آنچه امروز شرق نزدیک می‌خوانند گذشته خود را در توالی سلسله‌ها، احوال فرمانروایان، وصلح و جنگی بین آنها منعکس نکرده است. الواح مربوط به مصر و بین‌النهرین، کتب عهد عتیق، کتبه‌های هخامنشی، اوستا و خدایانه‌های ایران باستان کار نامه این اقوام شرق نزدیک است که از آنها می‌توان دریافت درین صحته دیرینه تاریخ، ازین اقوام گذشته کدامیک از نیکبختی بهره بیشتر داشته‌اند. در آنچه بعد تاریخ مصر قدیم مربوط است و قایع نگاری سابقه‌ی بس دراز دارد. بموجب اطلاعات، حتی فرمانروایان دوره ماقبل سلسله‌ها نیز استاد و گزارش‌های تاریخی را با آب و تاب مبالغه‌آمیز ضبط می‌کرده‌اند. مورخان رسمی که درسفرهای جنگی پادشاهان با ایشان همراه بوده‌اند ظاهرآ مثل اختلاف خبرنگار قرنها بعد خویش وظيفة خود را بیشتر ستایش قهرمانیها می‌دیده‌اند - و تحسین کامیابیها. بنظر می‌آید که نزد آنها تاریخ عبارت از شناخت‌گذشته نبود - آشنازی با

افتخارات گذشته بود. چند تن از پادشاهان مصر گزارش کارهای مهم خویش را به اختصار برگزینیهای والواح نقش کرده‌اند و فهرست نام فرعونان و احوال آنها که درین آثار هیروگلف هست نشان می‌دهد که آنچه درین کار برای مصریها اهمیت داشته است فقط عبارت بوده است از آنکه نام و نشان فرمانروایان گذشته را به‌خلاف سپارند^[۱]. این طرز تلقی تاریخ بعدها هم در یونان و روم نظیر یافت و هم در اروپا. حتی در بحبوحه قرن روشنگری ولتر تأسف داشت که تاریخ اروپا چیزی نیست جز فهرستی طولانی از وصیلتهای ملکانه، شجره انساب، والقب مورد اختلاف که در آنبوه آنها حوادث بزرگ خفه می‌شود و آداب و رسوم اقوام مورد غفلت مورخ می‌گردد. در حقیقت ولتر اولین طغیان جدی را در مقابل این شیوه تاریخ‌نگاری کهنه ارائه داد. رساله‌ی که او درباب طبایع و آداب ملل نوشته قبل از انقلاب فرانسه بوربون‌ها را از تاریخ بیرون کرد. درین تاریخ که موجب تبعید او از فرانسه شد ولتر بیشتر کوشیده بود فرمانروایان را به‌خاطر عامه و بخاطر نهضتها کسار بگذارد. هدف وی تاریخ فکر بشر بود نه تفصیلات پوج و قایع که چیزی را نشان نمی‌دهد. این بلندپروازترین و پر حجم ترین اثر ولتر اولین تاریخ عمومی جهان بود که در آن مورخ کوشیده بود خود را از میراث تاریخ‌نگاری سنتی دور کند. اما البته آخرین نمونه یک همچوکوشی نبود و این طرز فکر مثل همان تاریخ‌نگاری سنتی همچنان ادامه یافت. چنانکه جان ریچاردگرین^[۲] مورخ انگلیسی نیز بجای تاریخ فرمانروایان به تاریخ مردم توجه کرد و در آثار خویش مثل «تاریخ مردم انگلیس» سعی کرد نشان دهد محقر ترین هنرپیشه تاثر هم بقدر نام آوران بزرگ در پیدایش و توسعه کشور خویش تأثیر داشته‌اند. کارل لامپریت^[۳] یک مورخ آلمانی که مقارن اوایل جنگ اول در گذشت، کوشید تاریخ را از صورت روایات منظم راجع به‌حوادث و رجال و قهرمانان بیرون آورد و آن را عبارت کرد از بررسی احوال فرهنگ و جامعه. آنچه‌وی از تاریخ می‌جست حیات و روح اجتماعی ملت بود و این طرز تاریخ‌نگاری امروز هوای خواهان بسیار دارد و جدی . با اینهمه. حتی آنچه امروز بنام تاریخ ملتها و تاریخ تمدنها می‌نویسد کمتر از آنچه تاریخ‌نویسان باستانی می‌نوشته‌اند مایه احیاء دشمنیها و تجدید کینه‌های است. پیداست که تاریخ‌نویسی امروز به‌حال از آنچه تاریخ‌نویسان کهن نوشته‌اند چندان

دور نشده است و اگر شده است همان روح را همچنان حفظ کرده است. باری از دوهزار و پانصد سال قبل از میلاد کاتبان مصری فهرستهایی از نام فرعونان می‌نوشتند و در دوران سلطنت توتنس سوم ازین فهرستها تاریخ مد ونی درست شده بود که تا حدی رنگ یک حماسه ملی داشت. داستان فتوحات شگفت‌انگیز رامسس دوم نیز که با حوصله تمام با خط کهن بر روی سنونهای بزرگ‌تر قصر وی نقش شده است از بسیاری جهات شباهت به حماسه دارد.

در شرق نزدیک، سومریها تصورات و روایات مبالغه‌آمیزی در باب قدمت تاریخ خویش داشتند. از روی لوحة‌های گلی که در حدود سه هزار سال قبل از میلاد نزد کاهنان سومر وجود داشت چنان برمی‌آید که آنها تاریخ سلسله‌هایی را که پیش از طوفان در آن سرزمین حکومت داشته‌اند به ۴۲۰۰ قم می‌رسانیده‌اند. ظاهر آنست که گزاره‌گویی بعضی تاریخ‌نویسان از همین عهد سومریان آغاز شده باشد. با اینهمه، مردم این سرزمین اولین قومی بودند که بیرون از قلمرو افسانه و اساطیر لزوم ضبط و ثبت حوادث واقعی را احساس کردند. الواح و کتیبه‌هایی که در طی آنها پاتسی‌ها و فرمانروایان سومر و آکد کلمه‌یی چند نیز در باب جنگها و فتوحات خویش نقش می‌کردند. قدیمترین نمونه تاریخ‌نگاری آشور و بابل را نشان می‌دهد. این الواح غالباً با سرودی خطاب به یک تن از خدایان آغاز می‌شود که در دنبال آن پاتسی یا فرمانروایی که کتبیه مربوط به اوست نسبت به خدای مذبور اظهار خضوع و اخلاص می‌نماید، سپس واقعه‌یی را که مورد نظرست با بیانی که غالباً رنگ حماسه دارد روایت می‌کند و کتبیه را به دعا و نیایش پیایان می‌برد. در نزد بابلیها نیز همین شیوه کار دوام یافت و کتبیه‌های حمورابی گهگاه با لحن شاعرانه خاص همراه است [۲]. البته نمی‌توان گفت که مردم آشور و بابل تصویری از آنچه نزد ما «تاریخ جهانی» خوانده می‌شود داشته‌اند؛ اما از ادبیات تاریخی آنها آنچه باقی مانده است، هم شامل وقایع‌نگاری است و هم محتوى اسناد رسمی. وقایع‌نگاری البته شامل داستان فتوحات است و بساکه در الواح و کتبیه‌های مختلف واقعه واحد را با تفاوت بسیار در جزئیات نقل می‌کنند. چنانکه تعداد کسانی را که شلمنصر دوم در جنگ کرکر^۱ در ۸۵۴ قم بقتل آورد در چهار کتبیه مختلف به ترتیب چهارده هزار، بیست هزار، بیست و پنج-

هزار و بیست و نه هزار ذکر کردند. البته زمان تحریر این کتبه‌ها و همچنین نام کسانی که آنها را تحریر کرده‌اند تفاوت داشته است و ازین رو در بررسی اینگونه استاد، برای اجتناب از خطأ همیشه مورخ باید در جستجوی اولین سیا لاقل قدیمترین تحریر باشد که کمتر مبالغه و دروغ در آن راه یافته است [۳]. کتابان آشور که این وقایع- نامه‌ها را تحریر یا املاء می‌کرده‌اند در اغراق غالباً از حد معقول تجاوز بسیار می‌کرده‌اند و تعداد اسیران دشمن و شهرهای فتح شده را چندین برابر ذکر می‌کرده‌اند. بساکه وقایع چندین جنگ و فتوحات مختلف یک پادشاه را در ضمن یک واقعه خلاصه می‌کرده‌اند و با حوادث و روایات مربوط به گذشته را در ضمن روایات جاری وارد می‌کرده‌اند. بعلاوه، وقایع نگاری این اقوام غالباً همراه با طرز فکر دینی است نه فقط از آن روکه تا مدت‌ها، فقط آنچه را ارتباط با دین و خدایان داشته است درین الواح تاریخی خویش ضبط و نقل می‌کرده‌اند بلکه نیز بدان سبب که غالب فتوحات -و حتی کامیابی در شکار یک حیوان- را به کمک و اراده خدایان منسوب می‌کرده‌اند. این همان جهان‌بینی شوفی باستانی^۱ است که وینکلر^۲ و کسانی که مثل او تمام تمدن‌های قدیم را از بابل مأخوذه می‌پندازند اساس تمام تمدن و فرهنگ بابلی خوانده‌اند [۴]. این جهان‌بینی که ظاهرآ نخست در بابل بوجود آمد و از آنجا در نزد سایر اقوام قدیم شرق نزدیک انتشار یافت مبنی برین اندیشه بود که هرچه درین جهان روی می‌دهد جز تصویری از آنچه در آسمانهاست نیست و بدینگونه اعتقاد به بخت و طالع و جبر و قضا در شرق نزدیک به عهد بابلیها می‌کشد [۵].

این جهان‌بینی مخصوصاً در طرز تاریخ‌نگری تورات جلوه خاص یافت و در واقع این اسفار پنجم‌گانه «عهد عتیق» را که از کهنه‌ترین مظاهر این طرز تاریخ‌نگری است، می‌توان قدیمترین کوشش منظم اقوام شرقی برای تاریخ‌نگاری شمرد. از جمله کتاب پیدایش نه فقط تاریخ قوم اسرائیل را تا وفات یعقوب در بردارد بلکه تصویری از یک نوع «تاریخ جهانی» هم که با یک رشته روایات مربوط به «ماقبل تاریخ» همراه است نیز در آن هست. درست است که علم امروز نمی‌تواند ادعای کلپسا را که تمام این اسفار پنجم‌گانه املاء موسی والهام خدادست پذیرد لیکن بازشک نیست که در قشرهای برهم انباسته این کتاب چیزی از روایات شفاهی موسی هست. در

دوره قبیل از ورود به سرزمین کنعان عبرانیها با مصر و بابل ارتباط داشته‌اند و سفر پیدایش، مسافرت ابراهیم - جد عبرانیان - را از سرزمین بابل به مصر نشان می‌دهد. ازین رو عجب نیست که «تاریخ جهانی» تورات مخصوصاً از عهد فرزندان نوح تمام اقوام شرق نزدیک را که در فاصله بابل تا مصر سکونت داشته‌اند در برگیرد. عناصر بابلی نه فقط در قصه طوفان نوح هست بلکه حتی در داستان خود موسی نیز قصه در سبدگذاشتن و به آب افکنند او یا یک قصه مشابه بابلی که در باب سارگون اول نقل کرده‌اند مناسب است دارد و با اینهمه در اینکه موسی شخصیت تاریخی داشته است و وجود افسانه‌ی نیست آکنون بیشتر محققان تردید ندارند. اما انتساب احکام عشره - یا لااقل بعضی از اجزاء آن - به موسی محل گفتگوست واز قدیم اسفار پنجگانه را بعضی منسوب به عزرا کرده‌اند و به دوران بعد از تبعید بابل. درست است که بعضی پژوهندگان پنداشته‌اند که ابراهیم و یعقوب و یوسف محتملاً اشخاص تاریخی نبوده‌اند و از خدایان قبایل عبرانی بشمار می‌آمدند اما در تورات خاطره‌هایی از بعضی حوادث هست که خلاف این پندار را تأیید می‌کند؛ چنانکه نام امراء پادشاه بابل که در کتاب پیدایش با ابراهیم معاصر بوده است یادآور نام حمورابی است و در قصه یوسف از مصر چنان سخن می‌رود که مصر دوران هیکسوس‌ها را بخطار می‌آورد. در هر حال محیط تاریخی تورات بک محیط مصری و بابلی است و در حقیقت قسمتی از تاریخ مصر و بابل پیش از آنکه قرنها در زیر غبار فراموشی منتظر انعکاس یافت. این تواریخ بدانگونه که در اسفار پنجگانه و سایر اجزاء عهد عتیق انعکاس دارد عبارت بود از اساطیر مربوط به خلقت جهان، داستان آدم و قابیل، داستان نوح و طوفان، داستان ابراهیم و یعقوب، داستان خروج و موسی، روایات راجع به شیوخ و داوران، و قصه‌های مربوط به پادشاهان قوم که در تمام آنها عناصر مربوط به افسانه، معجزه، و آنجه وینکلر «جهان‌بینی شرق باستانی» می‌خواند جلوه دارد. بعلاوه اطلاعاتی در باب تاریخ مصر، بابل، و آشور، قوم ختنی، و کنعان، و حتی شاهان هخامنشی نیز در این کتابها هست که در همه آنها تاریخ و افسانه بهم آمیخته است. در اسفار عهد عتیق مورخ در واقع همان‌کاهن عبری است که ماده‌کار وی خاصه در آنجه به «ماقبل تاریخ» و «تاریخ جهانی» ارتباط دارد از همان موادی است که

اقوام آشور و بابل و اهل مصر و کنعان نیز بوجه دیگر در آن کار کرده بودند. البته قدیمترین روایات کتبی مربوط به عهد عتیق ظاهرآ از عهد سلیمان و داود فراتر نمی‌رود و آنچه تعلق به قبل از آن دارد روایات افواهی است. اما مقارن این زمان تاریخ‌نویسی یا نوعی ضبط و قایع جاری تا حدی بمنزله یک سنت اداری تلقی می‌شد. درین صاحبان مقامات اداری این ایام در دستگاه داود از یک کاتب و یک وقایع‌نگار و در دستگاه سلیمان از دو کاتب و یک وقایع‌نگار یادگرده‌اند^[۶]. آنکه بنام وقایع‌نگار (ماذکیر عبری = مذکور؟) خوانده می‌شود ظاهراً چیزی از نوع یک صدراعظم شرقی بوده است و علاوه بر ضبط و قایع جاری کار تدوین و تهیه خلاصه وقایع را نیز به عهده داشته است. ظاهرآ مدت‌بعد بود که قسمتی از آنچه این کاتبان و وقایع‌نگاران ثبت و ضبط کرده بودند ماده‌یی شد برای تواریخ عهد عتیق خاصه کتاب پادشاهان و کتاب سموئیل. در حقیقت همین چند کتاب عهد عتیق است که کهنه‌ترین نمونه تاریخ‌نویسی واقعی قوم یهود را عرضه می‌دارد - تاریخ داود و سلیمان. این طرز وقایع‌نگاری در عهد سایر پادشاهان قوم - یهودا و افرائیم - نیز همچنان عنوان یک سنت اداری دوام یافت و در کتاب دوم پادشاهان یک‌جا هم به وجود «کتاب تواریخ ایام، پادشاهان یهودا» اشارت هست^[۷]. شاید اسفار داوران، پادشاهان، و سموئیل آنکه روزگاری بعد از عهد اسارت با عجله، از روی استاد بازیافتۀ گشته، ویدان قصد تدوین یافته باشد که سنت‌ها و روایات قومی شکست خورده را برای بازماندگانشان حفظ کند. چنانکه قصه‌های داود و سلیمان ممکن است به همین سبب بامبالغه بیشتری در توصیف شکوه و جلال آنها بیان شده باشد. کتاب پیدایش مخصوصاً نه فقط یک نوع تاریخ عمومی را در ابواب نخستین خویش عرضه می‌کند بلکه در عین حال یک نوع فلسفه تاریخ را هم در بردارد که به موجب آن پیروی از اراده خداوند موجب رستگاری انسان است و سرپیچی از آن مایه بدینختی. بعلاوه، در تمام ادبیات تاریخی یهود انعکاس آن طرز فکر را که مورخان «جهان‌بینی شرق باستانی» خوانده‌اند می‌توان یافت.

ازین تاریخ‌نویسی «عهد عتیق» دو جریان عمدۀ در تاریخ‌نویسی باقی ماند: منشأ اقوام عالم، و فکر معجزه. این عنصر معجزه - یاامر فوق انسانی - درست است که در بعضی قصه‌های هومیروس، برخی روایات شاهنامه‌ها، و حتی بشکل

مدخله خدایان در پاره‌ی درام‌های یونانی قدیم نیز هست اما عهد عتیق در اخبار پیغمبران آن را چنان وارد کرده که تحمیلی شد، بر عقل مورخ. با آنکه حکمت و آزاد اندیشی لوكرسیوس^۱ این مداخله خدایان را حتی در تئیین فلسفی کائنات عالم بهشت محکوم می‌کرد در یونان و رم، این تصور همچون یک نشانه فرهنگ عهد باستانی تقریباً همه جا رایج بود. فرهنگ عهد جدید، مسیحی، و اسلامی نیز فکر معجزه را پذیرفت - بعنوان نشانه صدق دعوی رسولان. برای اشاعره اسلام که نظام علل و اسباب را فقط عبارت از جریان عادت درامر طبیعت می‌شمودند معجزه عبارت می‌شد از خرق عادات طبیعت نه نقض نظمات الهی. بعلاوه، معجزات انبیا - و کرامات اولیا نیز - خود در واقع فعل حق بود نه عبد و چون فعل حق به علت مسبوق نمی‌بود این خوارق عادات مانع نمی‌توانست داشته باشد. برای معتزله که حتی قدرت خدا را بر امر محال متعلق نمی‌شمودند معجزه بمعنی امر محال نمی‌توانست مقبول باشد - مگر در مجاری طبیعت. بعلاوه آنها گاه مدعی بودند که نه از دها گشتن مار و شکافتن دریا دلیل صدق پیغمبران گذاشته تواند بود نه بلاغت قرآن یک نوع اعجاز برای پیغمبر عربی. جالب آنست که حتی بعضی از اشاعره واژگمله امام ابوبکر باقلازی نیز مثل معتزله قابل شده‌اند به اینکه خوارق عادات به تنهایی دلالت بر صدق دعوی نبوت ندارد چراکه ساحران و کاهنان هم از عهده آن‌کارها برمی‌آیند. انسان به باد سؤال معروف سلسوس^۲، از مخالفان معروف آیین مسیح می‌تواند به موجب نقل اریجن اسکندرانی^۳، می‌پرسید: آیا چون جادوگران هم می‌توانند کارهای شگرف عیسی را انجام دهند می‌باشد آنها را نیز فرزند خدا خواند[۸]؟ فلسفه مسلمین غالباً عقیده دارند که هر چند پیغمبران قدرت بر کارهای خارق عادت دارند لیکن ارائه این قدرت فقط در برخورد با عوام ممکن است محل حاجت آنها باشد ورنه در دعوت اهل عقل به این‌کارها حاجت نیست وابن‌رشد خاطرنشان می‌کند که معجزه امری است که صدور آن از مردم عادی غیرممکن است ورنه اصل وقوع آن غیرممکن نیست و اگر در معجزاتی که صدور آنها از پیغمبران قطعی است تأمیل شود معلوم می‌شود که حال جز بدنگونه نخواهد بود[۹]. باری در بین مسلمین، زندیقان هم اصل وقوع معجزات را با تردید یا انکار تلقی کرده‌اند. این -

الراوندی که آزاداندیشی معتزله را تا سرحد زندقه کشانید در قرن سوم هجری با جسارت غربی فکر معجزه را نفی کرد. وی در کتابی بنام *الزموه* که فقط بعضی قطعات آن باقی است و آن نیز بوسیله یک اسماعیلی بنام المؤبدی الدین و در کتاب المجالس اونقل شده است تا داغ باطله بخورد، بشدت عقاید و دعاوی اهل ادیان و پیروان انبیا را انتقاد کرد و معجزات را بکلی گزارش شمرد. از محمد بن زکریای رازی طبیب و حکیم معروف نیز کتابی بنام *مخاذیق الانبیاء* نقل می‌کنند که درین مسأله تمایل بهزنداده دارد. با اینهمه اولین مورخ که دریک تاریخ عمومی خود را از توجیه خوارق در تاریخ مستغنی یافت یک حکیم مسلمان بود - ابوعلی مسکویه. وی در تاریخ خود که موسوم به *تعاجل الامم و تعاقب المعم* بود در اوایل قرن پنجم نه فقط به قصص انبیاء سلف توجه نکرد بلکه در احوال پیغمبر اسلام هم از معجزات صرف نظر کرد - باین عنوان که از آنها تجربه‌یی عملی برای زندگی بشری نمی‌توان بدلست آورد. در اروپا فقط از عهد اسپی نوزا بود که فکر معجزه بطور جدی مورد بررسی انتقادی شد - تقریباً هشتاد سال بعد از این‌الراوندی. اسپی نوزا (۱۶۷۷-۱۶۳۲) در رساله فلسفی دین و دولت^۱ خویش کوشید نشان دهد وقوع معجزه ممکن نیست چراکه آن بمنزله این است که خداوند قانون و اراده خود را نقض کند. بعلاوه، معجزه نمی‌تواند انسان را به هیچ امری ملزم و متقاعد کند از آنکه چنین امری عقل را بکلی مفهور می‌کند و از امکان قبول بازمی‌دارد. اسپی نوزا اعتقاد به معجزه را در واقع مستلزم نوعی شرک می‌شمرد و بر معتقدان به آن طعنه می‌زد که گوئی ظهور قدرت خدا را فقط در هنگام خرق و نقض جریان طبیعت می‌دانند و انگار جریان طبیعت را چیز دیگری می‌شمارند غیر از قدرت و مشیت خدا. دیوید هیوم (۱۷۱۱-۱۷۷۶) نیز مسأله را در ضمن تحقیق «باب فهم العاد»^۲ بررسی کرد و به این نتیجه رسید که معجزه از لحاظ دلالت ووضوح، از قانون طبیعت که وقوع معجزه در حکم نقض آن است بحکم ضرورت فروترست. اینجا باز تعلیم اشاعره بدخاطر می‌آید که از بعضی جهات هیوم می‌گفت هست از آنها متأثر باشد. برای اشاعره نیز چون طبیعت و قوانین ضروری آن مفهوم ندارد، معجزه به مفهوم معمول کلمه در کار نیست و گوئی در نزد آنها معجزه

1. Spinoza, B., *Tractatus theologico-politicus*, 1670

2. Hume, D., *Enquiry concerning Human understanding*, 1748

خود امریست طبیعی یا طبیعت خود چیزی نیست جز معجزه^۱ [۱۰]. با اینهمه آنچه مورخ امروزی را - که مادی یا منکر خلدا نیست - قانع می‌کند، بیان شلایر ماخر^۲ (۱۷۶۸-۱۸۴۳) حکیم آلمانی است که می‌گوید معجزه را نه می‌توان از طریق طبیعت توجیه کرد نه آن را می‌توان از طبیعت بکلی بیگانه تلقی کرد. این طرز فکر بهمراه امروز اجازه می‌دهد که در تاریخ از هر آنچه به قلمرو معجزه تعلق دارد صرف نظر کند - کاری که ابوعلی مسکویه ماکر د، در تجادب‌الامم. اما مسأله منشأ اقوام عالم که از داستان «هبوط آدم» تا خاتمه «طوفان نوح» صحته آن شرق باستانی بود چنان تأثیری در فرهنگ قرون وسطی کرده هنوز در تاریخ، نژادهای انسان را به‌اولاد نوح منسوب می‌دارند. سام، حام، ویافت. عنوان کتاب البداء والقادیخ مطهربن‌طاهر - المقدسی - فیلسوف و مورخ قدیم اسلامی - نمونه‌یی است از تصویری که مورخ داشته است از ارتباط قصه‌های راجع به‌اصل انسان با تاریخ. تواریخ عام در بین مسلمین تقریباً همه مبتنی است برگزارش احوال عالم از هبوط و طوفان تا عصر مورخ. حتی یک قرن پیش که در ایران ناسخ التوادیع بوجود آمد هنوز هبوط آدم و طوفان نوح سرلوحة مسائل تاریخ انسانی بشمار می‌آمد. در اروپا نه فقط یک مورخ آلمانی قرون وسطی مثل اوتو اسقف فریزینگ^۳ (۱۱۱۴-۱۱۵۸) در کتاب لاتینی موسوم به «اجع بددهبر»^۴ تاریخ ملکوت جهانی و روحانی را از هبوط آدم نوشت بلکه حتی بسوئه (۱۷۰۴-۱۶۲۷) آنچه بنام گفتاد دد باب تادیخ جهانی^۵ نوشته مشتمل بود بر تاریخ عالم از عهد آدم به‌بعد. فقط آراء چارلز رابرتس داروین (۱۸۰۹-۹۲) فیلسوف و طبیعیدان انگلیسی بود که اعتقاد به‌مندرجات عهد عتیق را در این مسائل متزلزل کرد. قول وی در باب اصل انسان^۶ و ارتباط آن با سایر جانوران - چنان بامدرجات تورات مغایر بنظر آمد که قبول آن یکچند در ردیف انکار و غایبیانی تلقی شد نسبت به‌ادیان الهی. با آنچه وی در باب تطور انواع، تنازع بقا، و بقای اصلاح بیان می‌کرد قصه هبوط آدم و طوفان نوح دیگر نمی‌توانست جایی در جزو عقاید اهل دین است داشته باشد. معهذا قصه نوح و طوفان وقتی از لحاظ تاریخ تجربی ازاعتبار واقعی

1. Schleiermacher, F. 2. Otto von Freising, *De duabus civitatibus*, 1148.
3. Bossuet, J. B., *Discours sur L. histoire universelle*, 1681
4. Darwin, ch. r., *Origin of Species*, 1859.

افتادکه منبع ماقبل تورات آن کشف شد - در افسانه گیل‌گمش. ماجرای این کشف شاهد زنده‌یی عرضه می‌کند از استفاده‌یی که در عصر ما تاریخ می‌تواند از باستانشناسی کند - واز زبانشناسی. در حدود سال ۱۸۷۰ وقتی که در موزه بریتانیا یک آشورشناس قطعه‌های الواحی را که در خرابه‌های بازمانده از کتابخانه آشوریانی پال - بیرون شهر موصل - کشف شده بود روی هم می‌گذاشت وسی درخواندن آنها می‌کرد چشمش به عبارت الهام‌بخش «کشتنی بر روى کوه توفیق کرد» افتاد. در تمام ادبیات گذشته فقط داستان نوح و کشتن او بود که می‌توانست برای این عبارت مورد مشابهی عرضه کند. وقتی در یک قطعه دیگر داستان فرستادن کبوتر و بازگشت آن را یافت دیگر برای وی تردیدی در اهمیت «کشف» باقی نماند. یک سخنرانی عمومی که این دانشمند ایراد کرد چنان توجه عام را تحریک کرد که دیلمی نگارخانه مخارج سفر یک هیئت اعزامی را برای تجدید حفريات در محل الواح سینوا - پرداخت. هیئتی که تحت رهبری این آشورشناس به حفريات مجدد پرداخت قطعات الواح دیگر بدست آورد که روی هم رفته منشأ قدیم قصه نوح را نشان داد - با منشأ بعضی فقرات دیگر سفر پیدا شد. گیل‌گمش قهرمان اساطیر قدیم بین النهرين بمحض این الواح در ضمن مسافرت‌های پرمخاطره - وظاهرآ - رمزی خویش در یک جزیره دور دست، تنها مرد آن جزیره را که با زن خویش از یک طوفان ویرانگر که در روزگار پیشین، خدایان برای نابود کردن نژاد انسان فرستاده بودند رسته بود ملاقات می‌کند. نوح بین النهرين که از وقوع طوفان خبر یافته بود کشتنی بزرگی ساخته بود و با زن خویش و یک جفت از بین تمام موجودات زنده که با خود به کشتنی برد بود از چنگ طوفان نجات یافته بود. عمر ابد را وی بمنزله پاداش این کار قهرمانی خویش یافته بود. اینکه قطعات الواح موجود - که روی هم رفته دوازده لوح است و تمام داستان گیل‌گمش در آنهاست - همه تعلق به یک نسخه واحد از روایات راجع به وی ندارند حاکی است از شهرت و رواج فوق العاده این داستان که می‌باشد بسیار کهن‌تر از تمدن آشور باشد و ازین رو آن را حتی به دوران سومریان منسوب کرده‌اند. در هر صورت قصه نوح - آنگونه که در عهد عتیق هست - دیگر نمی‌تواند اصل انسان را بیان کند اما در تاریخ هنوز گهگاه زبانها و نژادهای انسانی را از روی نام اولاد نوح تقسیم می‌کنند: سامی ، حامی ، یافثی ...

با آنکه «جهان بینی شرق باستانی» که در تاریخ نگاری قدیم اقوام شرق نزدیک از بابل تا یهود- تأثیر خود را داشته است باطرز فکر آریاهای ماد و پارس نیز ظاهرآ بکلی بیگانه نبود، تاریخ نگری ایرانیان از همان عهد هخامنشی با نوعی واقع گرانی همراه بود که آن را از مبالغه‌گویی، حقیقت‌پوشی؛ و زودباری معمول در نزد وقایع نگاران بابلی و یهودی دور نگه می‌داشت. درین قدیمترین نمونه‌های وقایع نگاری هخامنشی بیانیه کوروش کبیر را در بابل و کتبیه داریوش بزرگ را در بیستون می‌توان نام برد. درین هردو بیانیه پادشاهان پارس مثل شاهان آشور و بابل پیروزی خود را به خداوند منسوب می‌دارند. کوروش حتی نه فقط سلسله نژاد خود را مشمول حفظ و عنایت بل و نبو- خدایان بابل - می‌داند بلکه از مردوك- خدای بزرگ آن سرزمین- نیز با لحن پرستش یاد می‌کند. چنانکه داریوش هم کتبیه بیستون را با ستایش اهورمزدا آغاز می‌کند و خاطرنشان می‌کند که پادشاهی خود را از اهورمزدا دارد. لحن وقایع نگاری در هر دو سند حاکی از تعهد اخلاقی نویسنده است به بیان حقیقت. در بیانیه کوروش نفوذ وقایع نگاری بابل بیشتر محسوس است و ظاهرآ در تحریر این بیانیه - که اصل آن به زبان بابلی است- کاهنان مردوك شرکت داشته‌اند. کتبیه داریوش که لحن کامل‌اً ایرانی دارد معرف یک نوع گریز صادقانه است از دروغ. با آنکه در آنچه مربوط به واقعه بر دیگر دروغین است بعضی پنداشته‌اند که ادعای وی کاملاً موافق واقعیت نیست و حتی به عقیده پاره‌بی از محققان این نکته که کمبوجیه قبل از عزیمت به مصر برادر خود بر دیگر را کشته باشد قبولش خالی از اشکال بنتظر نمی‌رسد[۱۱]، باز لحن بیان در واقعه نگاری صادقانه است و صمیمانه. نه فقط مکرر- از جمله در ستون چهارم بند ۷، ۸ و ۱۳- با نفرت و کراحت از دروغ و مبالغه که شیوه معمول کتبیه نگاران آشور و بابل بود، سخن می‌گوید بلکه در ذکر شورش‌های مخالفان و وصف توسعه آشوبهای ولایات هم به هیچ‌وجه حقیقت را کمان نمی‌کند، سه لست حق‌کسانی را که در نیل به پیروزی به او کمک کرده‌اند نیز ضایع نمی‌گذارد. دشواریهای خود را بدون پرده‌پوشی یا کوچک‌شماری بر می‌شمرد، و تمام جزئیات رویدادها را با ذکر محل هر واقعه و تاریخ ماه و روز و قوع آن بدقت گزارش می‌دهد- بدون ذکر سال و قوع. همین لحن حقیقت‌جویی که بکلی با آنچه نزد پادشاهان آشور و بابل متداول بود تفاوت دارد، در سایر کتبیه‌های داریوش نیز

هست. با اینهمه، این سنن واقع‌گرایی نه در کتبه‌های غالباً کوتاه پادشاهان بعد از داریوش بزرگ چندان جلوه بارز دارد نه در آنچه بعد از سقوط هخامنشیها حتی در دوران ساسانیان در باب تاریخ بوجود آمد دیده می‌شود. از «عهد عتیق» و از بعضی روایات یونانی بر می‌آید که در عهد پادشاهان هخامنشی ضبط و قایع ایام پادشاهان متداول بوده است. آرشیوهای رسمی در فترت بعد از اسکندریا در هجوم او ظاهر آین آرشیوهای از بین رفت و وقتی در پایان عهد ساسانی دیگر بار به جمع و ضبط روایات و سنن ملی حاجت افتاد آنچه به دوران قبل از ساسانیان مربوط می‌شد چنان از دفترها و خاطرهای رفته بود که جامعان «خدایانمک» چاره‌یی ندیدند جز آنکه جای خالی آنها را با روایات نیمه‌دینی که پیرامون اساطیر اوسنا - رامیشت، آبانیشت، زامیادیشت و جز آنها - بوجود آمده بود پر کنند. ازین روست که در خدایانمک سودر شاهنامه - عنصر تاریخی فقط با روی کار آمدن ساسانیان آغاز می‌شود و هر چه به پیش از آن مربوط است بیشتر افسانه‌هاست و اساطیر. البته خود ساسانیان نیز مثل هخامنشیان و بهشیوه آنها هم ضبط و قایع - آرشیو رسمی - داشته‌اند و هم باز مثل هخامنشی‌ها برای حفظ و نشر بعضی پیروزیها و مفاخر خویش از الواح و کتبه‌ها استفاده می‌کرده‌اند. از گفته آگانیاس بر می‌آید که در دستگاه پادشاهان ساسانی سالنامه‌های رسمی وجود داشت و ظاهراً مولفان خدایانمک و بعضی مورخان قدیم اسلامی ازین سالنامه‌ها نیز استفاده کرده‌اند [۱۲].

اما آنچه در تاریخ نویسی امروز ما تاحدی می‌تواند به تأثیر و قایع نگاری قدیم منسوب شود توجه مفرطی است که بعضی مورخان به احوال پادشاهان دارند و فرمانروایان: درست است که این امر اختصاص به ایرانیها نداشته است اما حتی در عهد گزنهون و کتنیاس هم آنچه بعنوان اخبار گذشته در ایران ضبط می‌شده است عبارت بوده است از اخبار فرمانروایان. این نکته ناشی از طرز فکر خاصی بوده است که یونانیها آن را از مختصات اقوام غیر یونانی می‌شمرده‌اند. خدایانمehای قدیم ایران هم که شاهنامه فردوسی و غرر اخبار ثعلبی بازمانده آنهاست. در واقع فقط عبارت بوده است از کارنامه پادشاهان که در هنگام انقراض ساسانیان مشتمل بوده است بر فهرست پنجاه پادشاه یا پادشاهی. عنصر افسانه‌یی نیز، البته، هم با فرء شاهان مربوط می‌شده است هم با اعمال پهلوانان آنها. ممکن است مأخذ بعضی

ازین خداینامه‌ها تا حدی همان دفترهای رسمی و قایع بوده است که آگاثیاس^۱ مورخ بیز انس از وجود آنها در خزان خسرو اتوشروان خبر می‌دهد و چنانکه نولدکه^۲ حدس می‌زند ظاهرآ شامل احوال شاهان پیش از ساسانیان نیز باید بوده باشد[۱۳]. تاریخ خود ساسانیان هم که یک تاریخ واقعی بوده است درین روایات خداینامه‌ها تا حدی رنگ افسانه و حماسه دارد. بقول یک ایرانشناس ایتالیایی، از آنجاکه آواز دهل شنیدن از دور خوش می‌نماید دنیای کهنه پادشاهان پیش از اسلام، هم بسبب آنکه از عهد اسلام دور شده بود وهم بدان جهت که با دنیای واقعی آن زمان مغایرت داشت، جلوه خیال‌انگیز یافت و مناسب شد برای حمامه[۱۴]. خداینامه‌ها الگوی یک سلسله تواریخ پادشاهان شدکه هدف آنها بقول تویستنده مقدمه قدیم شاهنامه عبارت بود از نام شاهان «وکارنامه‌هاشان وزندگی هریکی، ازداد و بیداد و آشوب و جنگ و آیین‌ها». با اینهمه، در اخبار خداینامه‌ها، گذشته از آنچه به اساطیر و قصه‌ها مربوط است مواردی دیگر نیز هست که برای مورخ مایه اطمینان نیست. جزئیات مربوط به لشکرکشیهای رم و ایران خاصه آنجاکه بین روایات مورخان شرق و غرب توافق نیست ازینگونه است. سخنان منسوب به شاهان که بعوجب روایات خداینامه‌ها غالباً به هنگام جلوس آنان و بمنزله برنامه کارشان اعلام می‌شده است، همیشه از نوع نطق‌های جنگی منسوب به سرداران رم که غالباً انشاء مورخان رومی است. نیست و در بعضی موارد ممکن است به استاد رسمی خزان مربوط باشد. درواقع خداینامه‌ها که شاهنامه و کتابهای سیر الملوك از آنها بوجود آمده است، تجسمی است از آرمانهای طبقه نجبا در عهد ساسانیان. محبوبیتی که جهانداران شاهنامه در تصویر شاعرانه فردوسی عرضه می‌دارند به احتمال قوی باید مربوط به همین آرمان طبقاتی نویسنده‌گان خداینامه‌ها باشد. در چنین حالی آیا جای تعجب خواهد بود که وقتی شاعر از گنجهای خسروان سخن می‌گوید از منبع اصلی آنهاکه دسترنج طبقات پایین است صحبت نکند و آنهمه را به اجاج و ساوی نسبت دهدکه از فرمانروایان مغلوب گرفته می‌شد؟

در پایان روزگار ساسانیان، شرق نزدیک - حتی ایران- با آینین تازه‌بی روبرو شدکه فرهنگ بین‌النهرین و شام و مصر و حتی یونان را خیلی بیش از پیش در

«جهان بین شرق باستانی» غرق کرد - آئین مسیح.

اصل فکر مسیح - یک نجات دهنده موعود که می‌باشد برای یهود مصیبت - زده، اندیشه‌یی تسلیت‌انگیز باشد - فقط بعد از انقراض یهودیه در ۵۸۵ قم در ادبیات دینی یهود و در طی مواعظ و مکاشفات پیغمبران آنها شروع به تجلی کرد و البته در اسفار تورات سابقه نداشت. آیا فکر سوشیانت زرتشتی ممکن است در پیدایش این امید دلنواز در بین یهود تأثیری کرده باشد؟ ظاهراً بعید نیست اما از کتاب جامعه، اشعباء، و دانیال نبی پیداست که در قرن‌های نزدیک به عهد عیسی، یهود تا چه حد چشم امید به این نجات‌دهنده خدایی خویش دوخته بودند. عبث نیست که وقتی نام عیسی و تعلیم او شهرت یافت بسیاری از طبقات ستمدیله، مسیح موعود را در وجود او جستند. بدینگونه از مکاشفات و روایاهایی که پیغمبران یهود درباره یک ملکوت تازه پیش نجات‌دهنده موعود در دل می‌پروراندند، آئین مسیح بوجود آمد. اما زود باوریها، تعصبهای آرزوی‌های سرکوفته قوم وجود کسی را که این آئین به تعلیم او منسوب بود چنان در اساطیر و افسانه‌ها مستغرق کرده هنوز بعضی از مورخان در وجود او بیشتر یک افسانه می‌یابند تا یک شخص واقعی. با اینهمه، اگر وجود عیسی از لحاظ تاریخ‌گاه گاه مشکوک بنظر آید وجود فرهنگ و جهان‌بینی ممتازی که می‌باشد مسیحی یا عیسوی خوانده شود در خور تردید نیست. در آنچه این عیسویان نخست راجع به احوال و تعالیم عیسی روایت کرده‌اند تعصبهای کهنه، آرزوی‌های سرکوفته، و زودباوری‌های مضحك آنها را می‌توان جلوه‌گر یافت. امروز البته کلیسا توقع دارد که تمام آنچه در انجیل، اعمال رسولان و رسالات آنها در باب عیسی ویارانش آمده است واقعیت تاریخی تلقی شود اما اینکه چنین توقعی در نزد افکار آزاد پذیرفته شود خود حاجت به یک معجزه دارد - یک معجزه شگرف. در واقع اعتقاد به معجزه، اعتقاد به عنایت الهی، و اعتقاد به مکاشفات نه فقط اساس تمام روایات مندرج در مجموعه «عهد جدید» است بلکه تمام تاریخ تویی مسیحی - شرقی و غربی - نیز بر آن تکیه دارد. این «عهد جدید» غیر از چهار انجیل، بیست و سه رساله بزرگ و کوچک دیگر را در بردارد که اصل آنها یونانی است و هیچیک از قرن چهارم میلادی هم فراتر نمی‌رود. بعلاوه، بزحمت می‌توان آنها را به وجود کسانی که بنام آنها منسوب شده‌اند مربوط کرد. از اینها گذشته نه فقط روایات هیچیک از آنها در شکل حاضر قول یک

شاهد عینی وقایع نیست بلکه وقوع تحریف و تصرف و تغییر راهم درین متون نمی‌توان انکار کرد. تازه این نکته هم که ازین تعداد زیادی آن‌جیل موجود فقط چهار آنجیل - متی، مرقس، لوقا، و پوختا - را رسمی و مابقی را مخفی^۱ یا غیرموث خوانده‌اند مبتنی بر قراین و دلایل مربوط به نقد متون نیست. در محیط این اغراض و تعصبات بود که تاریخ‌نویسی مسیحی را سریانیها وارامنه تقریباً منحصر کردند به روایات راجع به کرامات قدیسان و داستان شهداء. در تاریخ سریانی که بیشتر از قرن پنجم میلادی به بعد رنگ خاص خود را پیدا می‌کنند افسانه‌های تعصب‌آمیز بقدریست که قبول سایر مطالب آنها را مشکوک می‌کند و این نکته را در باب تعدادی از تاریخ قدیم ارمنی هم می‌توان گفت. البته جهان‌بینی مسیحی - بدانگونه که در تعلیم آگوستن عرضه می‌شد و بر تصور گناه ازلی، عنایت الهی، و نجات نهایی مبتنی بود - بعدها در طرز تاریخ-نگری یونان و رم تحولی پذید آورد و در آن باب باید جداگانه سخن گفت. اما در شرق نزدیک - مخصوصاً بین سریانیها - تاریخ‌نویسی مسیحی هرگز تحول بارزی بوجود نیاورد. درست است که نجات را برخلاف تصور یهود به قومی خاص منحصر نمی‌کرد و تمام اختلافات زمینی و آلام جسمانی را زودگذر، جزئی و تحمل پذیر نشان می‌داد اما در غالب موارد آنچه از خواننده طلب می‌کرد عبارت بود از تسليم و زودبازوری.

تمام این ستاهای دور و دراز شرق نزدیک در تاریخ‌نویسی مسلمین اثر گذاشت اما آنچه بیش از همه در آن تأثیر کرد شیوه تاریخ‌نویسی ایرانی بود. آنچه مسلمین در تاریخ بوجود آوردن از حیث وسعت و تنوع حتی از میراث یونان و رم غنی‌تر بنظر می‌آمد. مسلمین مخصوصاً از لحاظ فواید عملی و اخلاقی به تاریخ علاقه سرمش و نمونه جستجو می‌کرده‌اند. می‌گویند وقی منصور دوایقی در باب کشتن ابو‌مسلم تردید داشت از یک ندیم خویش حکایت شاپور ساسانی را خواست که چگونه وزیر خود را بدان سبب که در خراسان مردم را به طاعت خویش جلب کرده بود کشت و گویند این داستان را سرمشی و مایه تشویقی می‌یافتد در قتل ابو‌مسلم [۱۵]. معاوية بن ابی سفیان هم به اخبار و حکایات گذشته علاقه داشت و بسیاری از فرمائروایان

اسلامی چنان به تاریخ علاقه نشان می‌دادند که در مجالس پادشاهان خواندن شاهنامه یک سنت بود و در گلستان سعدی به این نکته اشارتی هست. حتی کسانی از وزراء که میل نداشتند پادشاهانشان از آنها بی‌نیاز شوند کتابهای تاریخ را از دسترس آنها دور نگه می‌داشتند. بموجب روایت الفخری وقتی مکتفی خلیفه از وزیر خویش خواست تا کتابی چند برایش تهیه کنند تا با مطالعه آنها او قات خویش را بگذراند وزیر دستور داد کتابهای تهیه کنند و بیش از آنکه نزد خلیفه بفرستند آنها را بروی عرضه داردند. درین این کتابهای اکتابی بود شامل اخبار شاهان گذشته و احوال وزیرانشان - یعنی تاریخ وزیر چون آن بدید پرآشافت و به کسی که آن کتابها را تهیه کرده بود گفت: با من هیچ کس دشمنتر از شما نیست، گفته بودم کتابهای برایش تهیه کنید که با آنها سرگرم شود و بامن و دیگران نپردازد، شما چیزی برای او تهیه کرده اید که به او رسم و راه برانداختن وزراء و گرفتن اموال را یاد می‌دهد و ویرانی و آبادانی بلاد را ... اینها را برگردانید و برای وی کتابهای تهیه کنید که در آن داستانهای جالب باشد و اشعار طرب انگیز^[۱۶]. در واقع اینکه مسلمین گهگاه می‌گفتند علم پادشاهان عبارتست از نسب و خبر، علم جنگاوران عبارتست از ایام و سیر، و علم بازرگانان نویسنده‌گی است و حساب^[۱۷]، حکایت از نفعی داشت که نزد آنها تاریخ در تربیت و تهذیب ملوک و امراء داشت. با این علاقه به تاریخ عجب نیست که غالب پادشاهان، مورخ هم در دستگاه خویش داشته باشند - چنانکه شاعر و منجم و کاتب نیز داشتند.

باری تاریخ‌نویسی در نزد مسلمین تا حدی بجهت وسعت فوق العادة قلمرو اسلام تنوع کم نظیری یافت. تاریخ انبیاء تاریخ امم و فرون، تاریخ مغازی رسول، تاریخ فتوح، تاریخ خلفا، تاریخ سلاطین، تاریخ وزراء، تاریخ بلاد و امصار، تاریخ مذاهب و فرق، تاریخ طبقات رجال، تاریخ حوادث و وفیات، تاریخ مقابر و مزارات و حتی تاریخ آتش‌سوزیها و زلزله‌ها موضوعهایی است که در تمام دنیا اسلام بارها توجه تاریخ‌نویسان را برانگیخته است و در هریک ازین رشته‌ها کتابهایی بسیار تألیف شده است. شمس الدین سخاوهی (۹۰۲-۸۳۰) در کتاب الاعلان بالتوییغ لمن دم اهل التأذیع تعداد زیادی از این‌گونه کتابها را که به عربی بوده است نام می‌برد و از آنچه نیز درین بابها به فارسی هست تعداد بسیاری را می‌توان ذکر کرد. آنچه تاریخ‌نویسی مسلمین را امروز تا اندازه‌یی هدف ابراد کرده

است گنسته از آب و تاب ادیانه و زرق و برق صنعتگر آنها که درین تاریخها هست و آنها را غالباً دشوار و گاه کم عمق می کند غفلت بیشترینه مورخان اسلامی است از نقد و تعمق کافی در روایات که آثار بعضی از آنها را عبارت کرده است از یک رشته روایات مبالغه آمیز و احياناً متضاد. با آنکه البته نمی توان این حکم را در باب تمام آثار تاریخویسان اسلامی پذیرفتنی شمرد، می توان قبول کرد که روی هم رفته مسلمانان آن پیشرفتی را که در سایر علوم و فنون داشته اند در تاریخویی حاصل نکرده اند. توجه به گردد آوری روایات گونه گون، آثار کسانی مانند طبری و بلادری را غالباً فقط مجموعه بی از مواد تاریخی کرده است که گویی بررسی در صحبت و سقم آنها را مورخ به خواندنده و اگذار کرده باشد. با اینهمه در گردد آوری این مواد مورخ خود گاه چنان دقت و علاقه بی بکار بسته است که خواننده هوشیار باسالی می تواند گزاف کاریها یا جانبداریهای کسانی را که در روایات خویش دستکاریهای عمده کرده اند بازشناسد. در حقیقت در قیام با آنچه جعالان روزگار جدید انجام می دهند شیوه بی که پاره بی در اویان قدیم در دگرگون جلوه دادن حقیقت داشته اند یک ناشیگری ساده لوحانه است. از جالب ترین مختصات تاریخویی مسلمین توجهی است که به توصیف اخلاق و سجایای رجال و قهرمانان حوادث داشته اند. در واقع آنچه کسانی مثل مسعودی، بیهقی، یا ابن خلکان در باب اخلاق و اطوار فرمانروایان و نام آورده اند گاه چنان دقیق و حتی هنرمندانه است که از آنها می توان تصویر واقعی احوال بعضی طبقات را نقش زد. شاید آنچه ابوعلی مسکویه در باب خلق و خوی رکن دوله دیلمی نوشته است بهتر از هر تحلیل دیگر بتواند اسباب شکست ابن العمید وزیر وی را در اجراء عدالت و ایجاد نظم درست در قلمرو دیلمیان بیان کند چنانکه رویدادهای پایان عهد سلطان سنجر را نیز شاید بدون توجه به آنچه ابن اثیر و ابن خلکان و دیگران در احوال و اخلاق این سلطان سلجوقی نوشته اند نتوان به درستی درک کرد.

در تاریخویی مسلمین دو شرط عمده مورخ، عدالت و ضبط است و این نکته بی است که سخاوت در الاعلان بالتبیخ در آن باره شواهد بسیار نقل می کند. اقتضای عدالت و ضبط مورخ هم پرهیز از جانبداریست و از سهل اسکاری در نقل واقعه یا کلام منقول. بعلاوه مورخ باید این مایه پارسالی داشته باشد که تا به صرف پندار نسبت به کسانی که از آنها سخن می گوید بدگمانی اظهار نکند و بر خلاف

عدالت در اعراض مردم طعن رواندارد. ابوالفضل بیهقی مورخ معروف غزنویان بهمین پایه از عدالت و ضبط مخبر و مورخ نظر دارد که می‌گوید: گوینده خبر باید راستگوی باشد و نیز خردگواهی دهد که آن خبری‌وی درست است [۱۸]. بدینگونه آنچه مخالف خرد باشد و امکان وقوعش برای عقل تصورپذیر نگردد نه از آنگونه است که آنرا بتوان خبر تاریخی خواند. جالب آنست که برخلاف یک تعریف مشهور، ابوریحان بیرونی، آنچه را صدق و کذب در آن بیک گونه محتمل هست فقط در باره خبری می‌داند که غیر ممکن نباشد [۱۹] - گوینی آنچه غیر ممکن باشد اصلاً خبر نیست. تاج‌الدین سبکی می‌گوید تاریخ‌نویسان بسبب تعصب یا جهالت یا تنها بسبب اعتماد بر نقل کسی که در خور اعتماد نیست گاه بخطا می‌روند. کسانی را بیهوده فرو می‌نهند یا بیجهت بر می‌کشند. اما از این اسباب گونه‌گون خطأ، جهالت در بین مورخان بیشتر هست تا در بین اهل جرح و تعديل. تعصب نیز همین گونه است و کمتر تاریخی هست که از آن خالی باشد. این اهل جرح و تعديل که مورخان را با آنها می‌سنجدند عبارتند از نقادان حدیث. عدالت و ضبط هم که دو شرط عمده مورخ بشمارست همان معیارهایی است که مسلمین در باب محدثان داشته‌اند و راویان حدیث. تأثیر شیوه اهل حدیث در تاریخ‌نگاری مسلمین امریست محقق و توجه کردنی. در حقیقت، آنچه در تاریخ اسلام به سیرت رسول و احوال صحابه مربوط می‌شد مأخذش حدیث بود. درست است که بعدها قصاص، احزاب و فرقه‌ها هر یک جهت مقصودی دیگر جعل حدیث هم کردند اما چون حدیث یک مأخذ عمده فقه نیز بود شناخت میزان و ملاک ارزش و اعتبار آن ضرورت خاص یافت و ازین ضرورت معرفت رجال و راویان حدیث پیدا شد و نقد اساید - جرح و تعديل. در نقد و شناخت راویان نیز: هم مسأله هم‌عصری آنها با مأخذ روایت خویش مطرح می‌شد و هم میزان عدالت و ثبات آنها. بعضی ازین راویان ممکن بود با کسی که از وی خبری را نقل می‌کنند معاصر نباشند یا امکان اخذ و سمع حديث در مورد آنها نباشد. بعلاوه ممکن بود به غفلت یا خبط و خطای ناشی از پیری و فراموشکاری متهم شوند. اگر در ضبط یک راوی هم مجال شک نبود باز بعد نبود که عدالت‌نش مورد تردید باشد. معیارهایی که در نقد رجال یا طریق استاد آنها وجود داشت هر چند با آنچه امروز نقد تاریخی نام دارد شاید نمی‌تواند پهلو بزند.

اما استعمال آنها در مورد احادیث تا حد زیادی مانع از توسعه جعل بود - و وضع حديث. جوامع حديث - از جمله صحیح بخاری - تأثیری که امروز در هر دانش - طلب نقاد باقی می گذارد عبارتست از اعتقاد به درستی و تقوای جامعان حديث. در تاریخ مغازی و فتوح اسلام هم که امثال واقعی، بلاذری، و طبری همین شیوه نقل روایات و ذکر اسناد را بکار برند از همان ملاکهای متداول در علم حديث می - توان برای نقد روایات استفاده کرد. از همین طریق است که یولیوس ولهاوزن^۱ و دیگران روایات راجع به فتوح ایران را که در طبری و مأخذ دیگر به سیف بن عمر منسوب است نقد کرده‌اند. آنچه روایات سیف را در باب اخبار فتوح هدف انتقاد می‌کند اغراض و تعصبات اوست. یک نکته دیگر که نیز باندازه تعصب ممکن است مورخ را دچار خططاً کند انحراف از استادست و اعتقاد بر استدلال. در واقع توسل به استدلال در مقابل اخبار و روایات هم - که یک مصدق اجتهاد در مقابل نص تلقی می‌شود - در نظر مورخان غالباً باندازه تعصب ورزی مایه خطاست. باعتقاد طبری، شناخت اخبار گذشتگان برای کسی که زمان آنها را در ک نکرده است جز از راه نقل و خبر ممکن نیست. چنانکه از راه فکر و استنباط نمی‌توان به شناخت اخبار گذشته دست یافت. ازین رو اگر درین گونه روایات وی چیزی هست که خواننده آن را حقیقت نمی‌یابد عذر نویسندۀ آنست که وی آنرا بهمان گونه که بموی رسیده بود در کتاب خوبیش می‌آورد. بدینگونه طبری خاطرنشان می‌کند که منشأ تاریخ روایات است در باب آنچه در گذشته روی داده است یا آکتون روی دادنی است و اینهمه اموریست که شناخت آنها از راه استنباط فکر واستخراج عقول ممکن نیست [۲۰]. بعلاوه، پرهیز از اغراض و تعصبات نیز اصلی است که مورخان بزرگ اسلام غالباً از آن سخن گفته‌اند و آن را از شروط عمدۀ مورخ دانسته‌اند. ابوریحان بیرونی خاطرنشان می‌کند که تحقیق در اخبار گذشتگان البته از راه قیاس و استدلال حاصل نمی‌شود باید به اسناد و اقوال قدماً رجوع کرد، نهایت آنکه مورخ باید فکر خود را از تعصب و غلبه و پیروی از هوى و ریاست‌جویی که اینهمه مانع دیدار حقیقت است پاک کند و دور از تمام این شوابی و اغراض به بررسی اقوال گذشتگان پردازد. گمان می‌کنم که هنوز هم می‌توان این کلام بیرونی را بمنزلۀ دستور عمل در تحقیق و نقد تاریخ

توصيه کرد. در واقع با آنکه امثال بیرونی درین مورخان اسلام بسیار نیست باز در بین این مورخان نام کسانی چون ابوعلی مسکویه، رشیدالدین فضل الله، و ابن خلدون را نیز می‌توان بعنوان پیشوای طریقه علمی تاریخ یا در شمار پیشقدمان فلسفه تاریخ یاد کرد. چنانکه پاره‌یی ملاحظات محی الدین کافیجی (۷۸۹-۷۸۸هـ) در المختصری علیه‌التاریخ، و شمس الدین السحاوی (۹۰۲-۸۳۰هـ) در کتاب الاعلان بالتوییخ لمن دم اهل التاریخ نیز حاکی از توجه مسلمین است به ارزش علمی تاریخ. با اینهمه، آنچه در تاریخ‌نويسي اسلامی یك استثناست این خلدون است. و ملاحظات او در روش و فلسفه تاریخ. مقدمه او در حقیقت یك دائرۃ المعارف تحلیلی است از تمام اطلاعات مربوط به روش تاریخ‌نگاری که مورخ احاطه بر آنها را لازم دارد تا بتواند اثری علمی بوجود آورد. محور اندیشه او درین مقطعه برگرد مسأله تمدن می‌گردد و اسباب انحطاط آن. برای وی بررسی گذشته انسانی فایده‌اش عبارتست از دریافت همین درسهای تاریخ - عبر یعنی عبرت‌ها. در بعضی موارد دگرگوئیهای احوال چنان است که گویی مورخ شاهد یك خلق جدید یك نشأة مستحدše است و این خلدون در روزگار خویش مقدمه چیزی تبدیلی را می‌یافتد. اما دگرگوئیهای جهان را وی بیشتر معلوم طرز معیشت اقوام می‌دید. باعتقداد وی، تفاوتی که در بین نسلهای اقوام و در طرز زندگی آنها مشاهده می‌شود تعییری است از آن اختلاف که طرز معیشت اقتصادی آنها را از هم جدا می‌کند. این کلام این خلدون تا حدی یادآور سخن معروف مارکس نیز هست که احوال اجتماعی، سیاسی و عقلی انسان را تابع احوال مربوط به حاصل حیات مادی و اقتصاد می‌داند. اما مسأله عمران و تکامل تمدن را این خلدون ظاهرآً تبیجه‌یی می‌یابد از همکاری و هماهنگی عناصر جامعه - عصیت. بدینگونه، نزد این خلدون تاریخ بعنوان علم چیزیست از نوع علوم مربوط به جامعه. نقد مدارک و استناد در نزد او شرط عمده کار مورخ است اما فایده عمده تاریخ دریافت اسباب و موجبات پیدایش تمدنهاست: انحطاط و سقوط آنها. این خلدون که بیدقتی مورخان پیشین را انتقاد می‌کند و ضرورت نقد تاریخی را پیش می‌کشد، خود در بررسی روایات مورخان دقت بسیار می‌ورزید. نقد او غیر از بررسی گواهیها که در تاریخ اصل کلی است مبنی است بر آنچه وی قانون المطابقه می‌خواهد یعنی آنکه حوادث منتول با آنچه افتضای طبیعت و

احوال جاری عمران بشری است منطقی باشد. آنچه برای ابن خلدون ازین نقد عقلی تاریخ حاصل می‌شود یک نوع فلسفه تاریخ با جامعه‌شناسی است که او آن را یک علم مستقل می‌خواند - علمی مستبطن الشاه. در مقدمه بر مورخان گذشته می‌تازد که در نقل اخبارگراف دقت نمی‌ورزند و آنچه را پیشینیان گفته‌اند بی‌هیچ تأملی تکرار می‌کنند. از جمله در باب خبری که بموجب آن تعداد لشکریان بنی اسرائیل را بعضی مورخان ششصد هزار تن ذکر کرده‌اند خاطرنشان می‌کند که وجود همچو عده‌یی با استعداد سرزمین مصر و شام بهیچوجه موافق نیست و در آن روزگاران هم مثل امروز حرکت چنین سپاهی در آن حدود غیرممکن بوده است. ابن خلدون با ذکر شواهد نشان می‌دهد که خطای مورخان غالباً از همین بیقیدیهای است که در نقل اخبار گراف دارند. عجب این است که خودوی نیز در نقلاقوال مورخان گه‌گاه بخطا رفته است - از جهت تعصب. چنانکه در بیان اسباب سقوط برآمکه حکایت مشهور ارتباط بین جعفر و عباسه را قابل قبول نمی‌باید اما در توجیه این دعوی خویش فقط آکتشا بهاین می‌کند که عباسه و هارون را بدستاویز علو نسب یا دین و عدالت از اتهام انتساب به ارتباط با جعفر و ارتکاب آنچه در شریعت جائز نیست تبرئه کند. حتی باده - پیمانی و میگساری هارون را انکار می‌کند و امری را که آنهمه شواهد در تواریخ و قصه‌های رایج دارد و آنهمه در اشعار شاعران معاصر با آن اشارت هست فقط برای آنکه امسکان و قوع حکایت عباسه را انکار کند بی‌هیچ دلیل و ظاهرآ تحت تأثیر تعصب و علاقه به خاندان خلافت سابق رد می‌کند. با اینهمه حتی این مایه دقت و سختگیری را خود وی در متن کتاب‌البیرونی بکار نمی‌بندد. اما اگر ابن خلدون در کتاب‌البیرونی نتوانسته است حاصل آراء انتقادی خویش را بکار برد از آن روست که شاید هیچ کس نمی‌تواند یک دوره تاریخ انسانی را بنهایی از روی اصول و مبادی این مقدمه بنویسد. برخی از مورخان قدیم اسلام نیز تا حدی نظریه توسعید و پولیبیوس، تاریخ را به عنوان یک آئینه عبرت تلقی می‌کرده‌اند. مسعودی در مقدمه موج‌الذهب خاطرنشان می‌کند که عالم و جاهل و نابخرد و خردمند همه را از مطالعه تاریخ بهره‌منی حاصل می‌شود چنانکه هم مکارم اخلاق از تاریخ اقتباس می‌شود و هم آداب سیاست پادشاهان. ابوالفرج بن‌الجوزی مؤلف کتاب‌المنتظم هم در مقدمه کتاب مزبور می‌نویسد یک فایده تاریخ این است که در آن. وقتی سیرت

و فرجام کار مرد حازم به بیان می‌آید خواننده به حزم و حسن تدبیر رهنمونی می‌شود و چون سیرت و عاقبت کار مرد تندر و بیپروا ذکر می‌گردد انسان را از تندر و بیپروا بی باز می‌دارد. چنان‌که فایده دیگر ش آنست که انسان را بر عجایب کارها و دگرگونیهای روزگاران واقف می‌سازد. در باره فواید تاریخ و هدفهای تجربی و علمی آن آنچه این فندق آورده است شاید خلاصه جامعی باشد از تمام ملاحظات مسلمین درین باب. وی خاطرنشان می‌کند که مدت کوتاه عمر انسان اجازه نمی‌دهد که هر کس جداگانه یکیک کارها را تجربه کند ناچار باید از تجارب دیگران. خاصه گذشتگان، هم بهره یافته و این چیزیست که از تاریخ بدان می‌توان رسید. بدینگونه، کسی که در تاریخ تأمل می‌کند و می‌کوشد که در آنچه برای وی پیش می‌آید از حادثات گذشته عبرت و حکمت بیاموزد مثل آنست که در رویدادهایی که برایش پیش آمده است با تمام خردمندان عقلای عالم مشورت کرده باشد. گذشته از فواید تجربی، این فندق به لذت‌هایی هم که از مطالعه تاریخ حاصل می‌شود اشارت دارد. چنان‌که در بین فواید تاریخ این نکته را هم که تاریخ علمی است که مایه‌ذلت است در خور یادآوری می‌شمرد و می‌گوید که مطالعه آن مایه بشاشت می‌شود و از ملالت طبع مانع می‌آید[۲۱]. در مواهب الهی که معین الدین یزدی (ح۵۷۶) در تاریخ آل مظفر تألیف کرده است نیز اشاره‌هایی به فواید تاریخ هست. آنچه وی طی عبارات بسیار ادبیانه و پر تصنیع خویش در باب فواید تاریخ بر می‌شمرد عبارت است از نتیجه‌یی که خواننده از مطالعه سیرت پادشاه عاقل یا غافل عایدش می‌شود و اینکه مطالعه تاریخ به انسان تعلیم می‌دهد که در غم و شادی زیاده محزون یا فریفته نشود و در دگرگونیها تأثیر قدرت الهی را مشاهده کند[۲۲]. نزد این اثیر، تجارب تاریخ نه فقط برای مردم عادی مایه بصیرت و خردمندی است و در واقع مثل این است که انسان گذشته را بچشم خویش می‌بیند و گوئی خویشن را با آن حوادث هم عصر می‌باید. بلکه مخصوصاً برای پادشاهان و فرمانروایان این فایده را دارد که فرجام دادگری یا بیدادیشان را هم به آنها نشان می‌دهد. در بین مورخان اسلامی توجه به این جنبه سودمندی تاریخ همچ جا بقدر کتاب تاریخ ابوعلی مسکویه بطور خودآگاه وجودی دنبال نشده است. وی که در فلسفه بعنوان حکیم اخلاقی مشهور است در تاریخ مؤلف کتاب حکیمانه‌یی است بنام تجاذب‌الام و تعاقب‌الهم. اینکه از تجارب گذشته می‌-

توان در رویدادهای آینده سود برد در زمان وی ظاهرآ اندیشه‌بی را بیج بود چنانکه ابو حیان توحیدی نیز نظیر آن را از ابن سعدان وزیر روایت می‌کند. کار عمده ابوعلی از زایدی گذشته است. و تجارب آن. وی که تواریخ عصر خود را آگنده از قصه‌های پیغایده و خواب آور می‌دید کوشید که از آن‌میان فقط آنچه را برای عامه سودمند و تجریبه آموزست در تاریخ خوبش بیاورد. ازین رو در تاریخ خویش از سرگذشت انبیاء و معجزات آنها که دیگر از آنها کسی بهره‌منی نمی‌توانست یافت صرف نظر کرد و حتی از احوال پیغمبر اسلام نیز فقط به‌اجمالی راجع به‌جنبه سیاسی سرگذشت او اکتفا نمود. در صورتیکه از تاریخ ایران قدیم بسبب فوایدی که در عمل از آن حاصل می‌توانست شد مفصلتر سخن راند و شاید ایرانی نژاد بودنش هم در این طرز کار بی‌اثر نبود. بهر حال تجادب‌الامم مسکویه یک نمونه شرقی است از آنچه ممکن بود در مکتب تاریخ نگری تو سیدید یاپولی بیوس بوجود آید در دنیای اسلام. اینکه تاریخ غد اخبار ملک‌الغوص ثعالبی هم از پاره‌بی جهات به‌کار ابوعلی مسکویه شbahت دارد از آن‌روست که ظاهراً بینش تاریخ‌نویسی آن هردو تاحدی برستهای قدیم تاریخ‌نویسی ایران مبتقی است. خدایانمه‌ها.

جسور‌انهترین و در عین حال عظیم‌ترین طرح که در تاریخ‌نویسی مسلمین انجام یافته به زبان فارسی بوجود آمد - و در عهد ایلخانان مغول. این طرح عبارت بود از جامع التوادیع رشید‌الدین فضل‌الله که حاصل یک نوع همکاری بین‌المللی مورخان بود و یک نیای فراموش شده تواریخ امروز کمپریج. رشید‌الدین در تدوین این تاریخ «جامع» نه فقط بعضی تواریخ مربوط به سلسه‌ها - مثل ترجمة تاریخ یمینی - را با اندک تفاوت به‌عین عبارت و به عنوان فصلهای کتاب خویش نقل کرده است بلکه در تواریخ چین و هند و فرنگ نیز ظاهراً غیر از پاره‌بی مأخذ کتبی از اطلاعات اشخاص مطلع هم استفاده کرده است و نام بعضی ازین همکاران را ذکر کرده است. بعضی ازین همکاران ایرانی که مؤلف از آنها چنانکه بایدیاد نکرد بعد‌هاوی را تخطه کردن و متهم داشتند به سرقات. با این‌همه قضاوت کاترمر^۱ در باب این کتاب درست است که از روی انصاف می‌گوید: «این نسخه گران‌بها با بهترین اسباب و وسائل و در بهترین اوضاع و شرایط که پیش از آن هرگز برای هیچ نویسنده‌ی دست نداده است تألیف یافته

1. Quatremére, E.

ستهای تاریخنویسی

۷۵

است.» با آنکه عصر ایلخانان دوران رواج تألیفات تاریخی است کتابی با این عظمت نه در آن زمان بوجود آمد و نه قرنها بعد. بعد از عهد مغول تاریخنویسی در ایران دچار فترت شد و مدح و مداهنة مورخان همراه با بیدقی در اسناد و روایات کارآنها را فوق العاده کم مایه کرد. چون جای دیگر درین باب سخن گفته‌ام [۲۳]، اینجا بیش ازین حاجت به اطالة کلام نیست.

۶

تاریخنویسی در یونان و روم

در تاریخ نیز مثل علوم طبیعی اندیشه منظم و منطقی فقط حاصل نیل به مر احل بالتبه عالی تکامل است. ازین رو در تمدن‌های قدیم بر حسب تفاوت در طرز معيشت و در تجارب اقوام، تاریخ غالباً عبارت از ضبط و قابع مربوط به قبیله، به قوم، یا به نژاد می‌شد و چون انسان بدوی هر امر مجهولی را با اساطیر و قصه‌های مربوط به خدایان متصل می‌یافت گذشته خویش را نیز همواره با اساطیر و عقاید دینی می‌آمدخت. این تمایل به افسانه البته جایی برای حقیقت‌جویی و انتقاد باقی نمی‌گذاشت؛ بعلاوه انسان بدوی تقریباً در هر مرحله از تکامل که بود، اصل و نژاد خود، طرز فکر و معيشت خود، و اخلاق و آداب و فرهنگ خود را معیار کمال می‌یافت و اقوام دیگر را خام می‌خواند و بی فرهنگ. ازین رو جای تعجب نیست که حتی هرودوتس^۱ (ق.م ۴۲۵-۴۸۰) مورخ قدیم یونان که تاریخ هنوز اورا همچون پدر خویش می‌ستاید از تأثیر مرده‌ریگ حیات بدوی پیشینیان روایتش از اساطیر، از حکایات شکفت‌انگیز و باورنکردنی، واژ خرافات مشحون مانده است. چنانکه با وجود مسافرت‌هایی که از آغاز جوانی در غرب و شرق - افریقا و آسیا - کرده است هنوز، تصوری از وحدت انسانی ندارد و انسانیت برای او در دو اردوی متقابل خلاصه می‌شود - یونانیان و بربرها. هرودوتس در واقع خالق واقعی تاریخ بود و مبدع اثری که گاه در ردیف آفرینش‌های فیدیاس^۲ شناخته می‌شود - و آثار سوفوکلس.^۳ تاریخ او که اصل هدفش ماجراهای جنگ‌های یونان و ایران - جنگ‌های مدبک - و مقدمات و مقarnات آنهاست، غالباً حوادث مربوط به یونان، فنیقیه، مصر، و شرق مدیترانه را نیز در برمی‌گیرد که برای عصر او تقریباً عبارت می‌شود از تمام جهان. بدینگونه، کتاب او اولین تاریخ عمومی جهان بود -

از یک مورخ متعهد. این تعهد را خود او در همان عبارات آغاز کتاب افشاء می‌کند. در آنجا می‌گوید قصدش ازین تألیف آن بوده است که اعمال بزرگ و قهرمانیهای یونانیان و بربرها و آنچه آنها بخاطر آن با یکدیگر جنگیده‌اند فراموش نشود. حتی اغراق‌هایی که در باب ایرانیها دارد ظاهراً برای آنست که اهمیت شکست آنها را بیشتر جلوه دهد. تاریخ او بشکلی نیمه خودآگاه تضاد بین استبداد بربرها و دموکراسی یونانیان - در واقع آتنیان - را مقابل می‌کند و آهسته، اما نه بدون توقف و پیچ و خم، منتهی می‌شود به بیان حماسه یونانی سالامیس. می‌گویند هرودوتس در جریان تألیف، بعضی اجزاء کتاب خویش را در مجامع عام برای آتنی‌ها خواند و آنچه در توصیف قهرمانیهای آنها نوشته بود چنان مورد پسند قوم افتاده که دوازده تالان زر به او جایزه دادند. سبلغی نزدیک به شصت هزار دلار امروز. البته هدف اصلی هرودوتس آن بود که آنچه را آتنی‌ها برای نجات یونان انجام داده بودند، و در آن ایام مخصوصاً بوسیله اسپارت و شهرهای رقیب آتن نشان می‌دهد از همین جاست. برای همین تعهد مخفی نسبت به سیاست آتن بود که آتنی‌ها او را جایزه دادند و ظاهرآ دوستی با پریکلس^۱ نیز که وی در حقیقت سیاست آن سردار معروف را تقویت می‌کرد از اسباب عمده شهرت و پیشرفت او بود. معهذا هرودوتس در یک تاریخ متعهد، آن هم در دوره‌یی که تاریخ تازه می‌خواست از افسانه‌ها و اساطیر جدا شود البته نمی‌توانست قریحه نقادی نشان دهد. شیوه وی عبارت بود ازینکه هر چه را دیده یاشنیده است نقل و روایت کند اما درین روایات اندکی دقت و خرد بینی را با خوشباوری زیاد می‌آمیزد. روی هم رفته، کنجدکاوی یک کوڈک در وجود او بیشتر غلبه دارد تا دقت نظر بک پژوهنده. ازین روست که استرابو^۲ می‌گوید: «در هرودوتس ترهات بسیار هست». خود او گاهه بآنچه نقل می‌کند و با عقل وی درست نمی‌آید ایراد می‌کند اما بسیاری ترهات را نیز نقل می‌کند - بی‌آنکه در صحبت آنها شک کرده باشد. از جمله یک جا در باب وجود یک نژاد انسانی که فقط یک چشم داشته باشند به‌انکار می‌پردازد اما جای دیگر از چنان موجودی صحبت می‌کند و تردید و اعتراضی هم در آن باب ندارد. می‌گوید: «من ناچارم آنچه را روایت کرده‌اند نقل کنم اما اجباری

ندارم که آن را باور کنم.» با اینهمه بسیاری ازین ترهات را بی‌آنکه در واقع اجباری داشته باشد باور کرده است. چون هدف اصلی وی خوش‌آیندی آتنی‌ها و دفاع از سیاست پریکلس بود، ظاهراً خود را چندان پای‌بند نقد و بررسی ماند نمی‌دید. در واقع بالانکه بسیاری از خطاهای وزو دباوریهای عصر خویش را داشت، می‌کوشید تا در آنچه با مصلحت آتنی‌ها منافات نداشت بی‌تعصب بماند و عاری از جانبداری. شاید همین علاوه‌بی که به جمع و نقل اخبار و آداب اقوام بیگانه داشت سود رست بهمین سبب این پدر تاریخ در عین حال پدر نژادشناسی نیز شناخته می‌شود. سبب شدکه بعدها پلوتارک اورا بکلی برخلاف آنچه حقیقت تاریخ او گواه آنست بیگانه دوست بخواتد - فیلوبارباروس.^۱ لحن مساعدی هم که درباره احوال شهرهای موافق یا متحده آتن داشت ظاهراً یک سبب دیگر است در جلب این اتهام پلوتارک. بالانکه گاه در توجیه حوادث به اسباب طبیعی و معقول بیشتر نظر دارد تاریخ هرودوتس هنوز غالباً عبارتست از جزئیات نامحتمل و حق با ارسطو بودکه با توجه به آثاری نظیر کتاب او تاریخ را از لحاظ عقلی پست‌تر از شعر می‌شمرد.

اولین مورخ بزرگ یونان که تاریخ را به قلمرو علم یا فلسفه - نزدیک کرد و آن را در هر حال از اینکه فروتر از شعر شناخته آید برتر کشید، تو سیدید بود. کتاب وی در باب جنگهای آتن و اسپارت - جنگهای معروف به پلوبونز^۲ - که در واقع تاریخ عصر خود است بالانکه از معایب انسانی هم خالی نیست یک اثر هنرمندانه نیز هست. تو سیدیدس (ح. ۴۰۰-۴۶۰ق) پیش رو یک رشته افکار تازه بودکه فقط قرنها بعد از او بوسیله متفکران مشهور مجال تفسیر یافت. وی بیست قرن قبل از مأکیا و لی^۳ (۱۴۶۵-۱۵۲۷) برخورد به اینکه سیاست از اخلاقی بکلی جداست و بیست و چهار قرن پیش از نیچه (۱۸۴۴-۱۹۰۰) ملتنت این نکته شدکه نیروی واقعی محرك حیات و تاریخ انسانی عبارتست از خواست‌قدر - در تزد افراد و دولتها. تو سیدیدس آتنی بود و از طبقه اعیان: ازین رو از تهذیب و تربیت عالی بهره داشت و در مقایسه با هرودوتس که روح بازرگانی و جهانگردی داشت روح و فکر یک طالب علم مدرسه دیده را عرضه می‌کرد. وی از تعلیم سوفسقائیان که در عهد جوانی فعالیت آنها را درکشید بهره یافت و در تاریخ او تأثیر این بهره‌مندی پیداست - روح استدلای.

1. Philobarbaros

2. Peloponnées

3. Machiavelli, N. B.

در باب تاریخ، خود وی می‌پندشت که فقدان عناصر افسانه‌یی و خیال‌انگیزکار او را بقدر آنچه داستان پردازان^۱ پیشین نوشته‌اند، مورپسند عامله نخواهد کرد اما گمان می‌کرد که هر کس بخواهد تصور روشنی از آنچه در گذشته روی داده است و از آنچه در شرایط واحوال مشابه ممکن است باز هم در آینده روی دهد داشته باشد کتاب وی را سودمند خواهد یافت. در همین مقایسه بین گذشته و آینده که تو سیدیلدس فایده عمده تاریخ را عبارت از آن می‌داند می‌توان نشانی از توجه او به قاعدة «علیت» در تاریخ یافته که بمحض آن در اوضاع و احوال مشابه علتها و واحد می‌باشد تایج مشابه داشته باشد. تو سیدیلدس بین جنگهای پلوپونز با جنگهای قدیمتری که میان یونانیها روی می‌داده است تفاوت بسیار می‌باید اما این تفاوت را نه از راه تشثیت بهاراده خدایان توجیه می‌کند نه از خواست اشخاصی می‌داند که در این جنگها شرکت داشته‌اند بلکه می‌کوشد تا آن را منسوب به تفاوت در نوع زندگی عصر جنگهای پلوپونز با روزگاران گذشته یونان کند. از مقایسه‌یی که بین زندگی یونانیان قدیم و یونانیان روزگار خویش می‌کند بر می‌آید که این مورخ صاحب‌نظر دگرگونی شرایط واحوال زندگی انسان را نتیجه دگرگونی آرام و بی‌سر و صدایی می‌بیند که به حکم نوعی ضرورت در تمام شهرها روی می‌دهد. درست است که این ضرورت را وی تعریف نمی‌کند اما بهر حال آنچه او درین توالی رویدادها می‌باید چیزی نیست جز قاعدة علیت. گذشته از این دید فلسفی، که تاریخ اورا امتیازی خاص می‌بخشد شیوه‌یی هم که تو سیدیلدس در نقد استناد و مأخذ بکار می‌بندد تازگی دارد. تاریخ وی در حقیقت تاریخ عصر اوست و ازین رونایع او عبارت می‌شود از مشهودات شخصی و پاره‌یی مسموعات که از روایات گواهان دیگر بدستمی آورد. البته‌یی توجه داشت که این مسموعات ممکن هست‌گاه برشتابه‌های عمدی مشتمل باشد یا بر تعصبهای و جانبداریهای بعلاوه، تاحدی مثل یک مورخ امروز از مدارک مربوط به علم آثار-باستان‌شناسی- نیز در پاره‌یی موارد استفاده می‌کرد. چنانکه یک‌جا در بیان آنکه جزیره دلوس^۲ در قدیم جایگاه سکونت اقوام دوریان^۳ بوده است، به‌وضع خاص گورهای آنها اشاره می‌کند که وقتی آتنی‌ها خواستند آنچه را از آن گورها پاک‌کنند قبرستانها را شکافتند و آنچه مشاهده شد این دعوا را تأیید می‌کرد[۱]. استفاده از باستان‌شناسی نزد او

منحصر به معین یک مورد نیست و ازین روست که جرج سارتون وی را پدر باستانشناسی می خواند چنانکه هرودوتس را پدر نظر ادشناسی خوانده‌اند^[۲]. تو سیدیدس حتی پاره‌بی او قات - مثل سورخ روزگار ما - به اسناد آرشیوی نیز استناد می‌کند. وقتی در ۱۸۷۷ میلادی متن یک قرارداد - که وی عین آن را در تاریخ خویش نقل کرده است - بوسیله حفاران انجمن باستانشناسی آتن برروی یک قطعه سنگ بدست آمد بین دو متن تقریباً تفاوتی وجود نداشت و این نکته حاکمی است از دقت تو سیدیدس در نقل اسناد. بدینگونه مورخ یونانی روزگار جنگهای پلوپونز، توانته است در کار تاریخ‌نگاری چیزی از همان شیوه را بکار بندده که در عصر ما «نقض تاریخی» می‌خوانند: مقابله اسناد، ارزیابی گواهان، و حتی استفاده از آرشیوها و از معلومات باستانشناسی.

بعد از تو سیدیدس، مورخ بزرگ دیگری که در یونان پدید آمد پولیبیوس (ح. ۱۲۵-۴۰۷ق.م) بود که تاریخ او عبارت شد از تاریخ رم. درین زمان یونان در مدیترانه و آسیای صغیر جای خود را به رم واگذاشته بود و مورخ یونانی نیز غالباً در رم می‌زیست و با رومیها. درست است که در اینجا به عنوان گروگان جنگی به رم گشیل شد اما در آنجا بزودی حیثیت یافت. و حامیان و دوستان. از آن‌جمله بود سی پیو^۱ سردار رومی که ارتباط با او از اسباب عمدۀ بود در جلب توجه وی به جنگهای کارتاژ. پولیبیوس کتابهای متعدد نوشت اما شهرت جاودانه او بسبب تاریخ رم بود که آن را تا وقایع پانزده سال قبل از مرگ خویش ادامه داد. این تاریخ عبارت بود از جهان‌گشایی‌های رم در دنیای اطراف مدیترانه - که کارتاژ و یونان هم در روزگار وی به حوزه قدرت آن درآمده بود. از چهل دفتر تاریخ وی قسمی بکلی ازین رفته است و از بعضی فقط پاره‌بی اجزاء مانده است؛ با اینهمه آنچه مانده است تاریخ جهان آن عصر است. در مدت تقریباً یک قرن و نیم. در تألیف این کتاب هدف وی عبارت بود از بوجود آوردن یک تاریخ که در عین حال هم جهانی باشد و هم عملی. دو قرن پیش از وی، مورخی بنام افوردس^۲ (ح. ۴۰۰-۳۴۰ق.م) یک نوع تاریخ جهانی تألیف کرده بود که در واقع پیشتر ارزش اخلاقی و سخنوری داشت تا ارزش تاریخی. یک قرن بعد از پولیبیوس هم مورخی از اهل سیسیل بنام دیودورس^۳ (ح. ۲۱۰-۱۸۵ق.م)

دست بهتألیف چنین تاریخی زد اما آنچه او بوجود آورد اثری بود کم عمق و فاقد روح انتقادی. بعلاوه این تاریخ فقط از لحاظ ظاهر، جهانی بود و در حقیقت تواریخ یک عدد اقوام و بلاد جهان بود - بی‌آنکه هیچ رشته ارتباط واقعی آنها را بهم مربوط دارد. این رشته ارتباط را پولی‌بیوس در سیاست رم نشان داد که تدریجاً سر رشته تمام حوادث آن روز جهان را در دست گرفته بود و تاریخ آن عبارت می‌شد از تاریخ جهان. بعلاوه تاریخ پولی‌بیوس یک تاریخ پر اگما تیک هم بود، چون برخلاف آنچه غالب پیشینیانش نوشته بودند تاریخ وی فقط مجموعه‌یی از انساب رجال یا افسانه مربوط به بنای شهرها نبود، چنانکه نظر به موعده و سخنوری هم نداشت؛ نظرش به بیان کارهای مربوط به سیاست بود تاریخ عملی. آنچه برای وی بعنوان سوراخ- اهمیت داشت مسئله سودمندی تاریخ بود. هدف وی نیز در واقع جنبه عملی داشت چون وی می‌خواست به اهل سیاست و اداره رموز سیاست عملی را بیاموزد. کتاب او به اعتقاد خودش برای اهل سیاست درس واقعی بود چون به آنها یاد می‌داد که از کارگذشته در احوال جاری سود بگیرند چنانکه آنها نیز که نه اهل سیاست بودند می‌توانستند از مندرجات آن برای وقوف بر حقایق احوال زمانه استفاده کنند. خود وی در فلسفه و در سیاست و دین طریقه رواقی داشت. کوشید تا پستیها و بلندبهای حیات را تبیین کند، حوادث و رویدادها را به اسباب و علل طبیعی منسوب دارد، و در عین حال نشان دهد که بعضی ازین حوادث بستگی به بخت دارد و اتفاق. در حقیقت پولی‌بیوس قطع نظر از آنچه بعقبده وی مربوط به اتفاق و تصادف است غالباً در توجیه حوادث و رویدادها نظر به علل و اسباب طبیعی دارد. در مورد جنگهای پونیک^۱ بجای آنکه دنبال اسباب جزئی و یا غیرطبیعی بروز غلبة رم و شکست کارتاژ را از قدرت سنای رم ناشی می‌دید و از ضعف کارتاژ که خود ناشی بود از غلبة عوام. پولی‌بیوس چون خود یک اریستوکرات یونانی بود و در رم هم دوستانش از همان طبقه بودند از حکومت عامه (= دموکراسی) نفرت داشت و غلبة عوام را نشان انحطاط حکومت می‌شمرد. تاریخ در نزد وی عبارت بود از یک سلسله ادوار مکرر که طی آن حکومت مطلقه (= مونارشی)، حکومت اشراف (= اریستوکراسی)، حکومت عدهٔ قلیل (= الیگارشی) و حکومت عامه (= دموکراسی) در دنبال یکدیگر می‌آیند و باز

دیگر بار همین دور آغاز می شود و همچنان ادامه می یابد. بدینگونه حتی رم هم در اوج اعتلاء خویش می باشد در انتظار ادوار انحطاط باشد و این یک قاعدة طبیعت است و اجتناب ناپذیر. اما راه رهایی ازین «دور باطل» که در عین حال از انحطاط حکومت هم مانع آید بنظر وی استقرار یک نوع مشروطه مختلط است که در آن حق انتخاب مردم بوسیله یک سنای اریستوکرات نظارت شود. در نقد مأخذ و استاد، شیوه کار پولی بیوس حتی از روش تو سیدیلس هم دقیق تر بود. در تاریخ نگاری آنچه در نظر پولی بیوس اهمیت چندانی نداشت عبارت بود از توجه به لطف کلام و شیوه ای بیان. به اینکه بعضی از خوانندگان اثر وی را «خشش و یکتواخت» بخوانند اعتنای نمی کرد؛ هدف وی آن بود که مورد تحسین و قبول کسانی واقع شود که از تاریخ درسهای عملی و مؤثر می جویند. ازینکه بعضی مورخان تاریخ نگاری را بمنابه کاری تلقی می کنند که آن را باید در عزلت و در گوش کتابخانه انجام داد هیچ خرسند نبود؛ شکایت داشت که مورخان مشهور غالباً جاهای را که از آن صحبت می کنند فقط بطور تقریب می شناسند و از جنگ و سیاست که کتابهایشان از آن مشحون است تصورات کو دکانه‌ی در خاطر می پورانند و از سدر کنی که علم تاریخ بر آن مبنی است - شناخت کتابها، شناخت امکنه، و شناخت وقایع - فقط از اولی بهره دارند. اما این استغراق در کتاب به عقیده وی مورخ را از دریافت حقیقت دور می دارد. مورخی که فقط با اتفاقه به کتابهای دیگر تاریخ می نویسد به بیان پولی بیوس کارش شباهت به آن نقاش دارد که بجای بررسی و ترسیم سرمشق‌های زنده به تقلید و ترسیم از روی هیکل‌های مصنوعی پردازد. شک نیست که مطالعه کتابها ضرورت دارد اما مورخ وقتی می تواند بدرستی از آن کتابها استفاده کنند که خود از آنچه در آن کتابها مسخر می رود - از سیاست و از صحنه‌های وقایع - اطلاع درست داشته باشد [۳]. بعلاوه، در بررسی روایات نیز مورخ می باشد گلشته از خبرت در قضایا، دقت و احتیاط بسیار نیز بکار بندد. در استناد به روایت گواهان، خاطرنشان می کردد که غیر از خطای عمد که شاهد یا راوی را وامی دارد خلاف حقیقت شهادت دهد خطای دیگری که ممکن است در روایات رخ دهد آن است که راوی یا شاهد در عین آنکه قصد فریب و دروغ ندارد خود او نیز تحت تأثیر اغراض پاسمايانات خویش به اشتباه افتاد، وحوادث را برخلاف واقع نصور و تصویر کند. در باب این مساله که آیا اشتغال به امور جاری

مورخ را از شناخت واقعی حوادث بازمی دارد یا نه؟ پولیبیوس جواب می دهد که حقیقت درست خلاف این است. افلاطون گفته بود امور عالم وقتی ممکن است جریان درست پیدا کند که حکیم حاکم باشد یا حاکم حکیم. پولیبیوس همین قول را در باب تاریخنویسی داشت و معتقد بود که تاریخ فقط وقتی بنحو مطلوب تدوین خواهد شد که اهل عمل به تألیف و تحریر آن دست بزنند و با تاریخنویسان به عمل و حرفة سیاست پردازند. به عقیده وی مورخ وقتی می تواند واقعیات تاریخ را از اسناد معتبر بیرون آورد که خود از تجربه و عمل در حوادث بهره یافته باشد. با چنین اندیشه بی است که وی تاریخ را وسیله بی تلقی می کند برای تعلیم و ارشاد اهل عمل - اهل سیاست. با اینهمه یک شرط واقعی تاریخنویسی نزد وی بیطرفی است. کمتر مورخ باستانی هست که باین حد نگران اصل بیطرفی باشد. و باین روشنی، یک جا می نویسد: «در زندگی عادی بعضی ملاحظات جایز است. مرد شریف باید وطن و پاران خود را دوست بدارد و در کین و مهر آنها شریک باشد؛ اما وقتی انسان عنوان مورخ دارد باید تمام اینگونه احساسات را فراموش کند. بسا که می بایست دشمنان را بستاید و یا بر عکس دوستان را نکوهش کند و سرزنش» [۴]. این مایه بیطرفی با حداقل دقت در شهادتها و روایات نیز همراه بود و تاریخنویسی پولیبیوس را مزیتی خاص می داد. همین دقت و احتیاط فلسفه اانه بود که بخاطر آن بند توکر و چه (۱۹۵۲-۱۸۶۶) وی را اسطوی تاریخنویسی خواند - اسطوی که بقول او هم مورخ است و هم توری پرداز. با اینهمه، بر رغم تمام تأکید و اصراری که پولیبیوس در لزوم اجتناب از جانبداری و تعصب دارد، خود او از آفت آن بکلی دور نمانده است چنانکه در جنگهای کارتاژ، وقتی پای مسایل مربوط به خود اویا دوستانش در میان می آید، بی نظری و خونسردی رواقی او نیز تمام می شود - و هیجان پیش می آید و جانبداری. اما تاریخنویسی در رم چگونه بود؟ رم تقریباً در هر چه تعلق به فکر و ذوق داشت شاگرد یونان بود. آنچه هوراس شاعر رومی در فن شعر خویش می گفت که شب و روز از خواندن آثار یونانیان خالق نشود [۵] برنامه بی بود که رم حتی در تاریخنویسی نیز پیروی می کرد. از کلام کتی لین که در توبیت سخنودی^۱ توصیه می کرد که اطفال رومی حتی پیش از آنکه لاتینی بنویستند باید به نوشتن یونانی آغاز کنند؛

تأثیر یونان را بعنوان سرمشق فرهنگی در رم بعد از عهد آگوست می‌توان ارزیابی کرد. با اینهمه، این دعوی را نمی‌توان بمترلهٔ نقی حقیقت و فرهنگ رم تلقی کرد. درست است که مورخان رم بدون استفاده از سرمشق یونانی شاید ممکن نبود توانند آثار خوبش را به کمال رسانند لیکن آثار آنها بهر حال اصالت خود را نیز داشت و حتی تأثیر مستقیم آثار مورخان رم در تاریخ‌نویسی رنسانس و عهد جدید بیش از تاریخ‌نویسی یونان بود. تاریخ علمی-پوشیده پرآگسانیک کهن - با پولی‌بیوس خاتمه یافت و از آن پس کسی که با وی در خور مقایسه باشد بوجود نیامد. و قایع نگاران و حتی نویسنده‌گان تاریخ‌های جهانی و احوال نام‌آوران البته تعدادشان کم نبود اما هیچیک درین باب کار تازه‌بی عرضه نکرد. تیتوس لیوی و تاسیتوس^۱ تاریخ‌نویسی را وسیله‌یی برای اظهار ادبی، سخنوری و اخلاق تلقی کردند و روی هم رفته مورخان رومی چنانکه ویل دورانت می‌گویند تاریخ را به‌چشم فرزند دورگه سخنوری و فلسفه می‌نگریسته‌اند.

جنبه‌ای ادبی و سخنوری در تاریخ‌نویسی رومیها بقدرتی غلبه دارد که غالباً هر نوع اعتماد را از محقق پژوهشگر سلب می‌کند. نه فقط از اشاره به مأخذ و استاد خوبش ابا دارند بلکه در طی حوادث گاه نطقهای طولانی سرداران و رهبران را نقل می‌کنند که چون بیشترشان بر ضبط استاد متکی نیست اصالت قسمت عمده‌ آنها مشکوک است. چنانکه جزئیات لشکر آرایی هم که مخصوصاً در تواریخ رم هست می‌باشد تا حد زیادی از نوع گرافه‌گوییهای کهنه سربازان باشد^[۶]. در مردم تاریخ جنگهای رم و ایران که در عهد ماسانیان رخداده است اخبار تاریخ‌نویسان رم را ازین لحاظ باید باحتیاط تمام‌تلقی کرد و با اینهمه آنچه ازینگونه جزئیات درین تاریخها تو صیف شده است و آنچه تاریخ‌نویسان رم در توصیف احوال و وقایع آورده‌اند تاریخ‌نویسی آنها روح و جلوه خاص داده است. در رم قبیل ازیو لیوس قیصر^۲ (۱۰۱-۴۴ قم) تاریخ‌نویسی عبارت از وقایع نگاری بود اما وی آن را بمترلهٔ یک ابزار سیاست بکار برد مثل سخنوری. دو اثر معروف در باب گزارش جنگ‌گالیا^۳ و گزارش جنگ داخلی^۴ هر دو تاریخهایی است برای اغراض سیاسی. اثر نخستین شامل

1. Tacitus 2. Caesar, Julius
4. De Belli Civili

3. Commentari de Bella Gallico

هفت کتاب و اثر دومین شامل سه کتاب است و نویسنده در آنها کوشیده است و قایم را بدانستگونه که با اغراض و نیات او منطبق بوده است گزارش کند. درست است که خود را بطور مستقیم در صحنه حوادث وارد نمی‌کند و از خود به عنوان غایب نه متكلم- سخن می‌گوید اما همه جا نشان می‌دهد که در حوادث حاضرست و بی‌حضور او دشواریها حل شدنی نیست. آنچه او در تاریخ نوشته نشان می‌دهد که تصور پولی بیوس از تاریخی که بوسیله رجال اهل عمل نوشته شود، تا چه حد ساده‌لوحانه است. در هر دو اثر هدف قیصر بیشتر خودستایی است و بیان آنکه بر رقیبان و همگنان برتری دارد - و برتریها. با اینهمه، توصیف صحنه‌ها و احوال مردم لطف و عمق خاصی به سبک تاریخنگاری او می‌دهد و خاصیت عمدۀ بیان او نیز عبارتست از ایجاز، دقت، و روشنی.

برخلاف قیصر که تاریخ را وسیله‌یی کرده بود برای توفیق در سیاست عملی دوست و دست‌پرورده او سالوستوس^۱ (ق.م ۸۷-۳۴) آن را وسیله‌یی شناخت برای رهایی از سیاست. وقتی این سیاستگر تاریخ پرداز می‌کوشد تا مارا متقاعد کند که کارهای سیاسی مایه ملال شده است و چون جز با فریبکاری و چاپلوسی - نسبت به عامه در آن کار نمی‌توان پیش افتاد پس انسان اگر اوقات خود را صرف نگارش تاریخ کند به از آن است که آسایش و حرمت خود را به خطر بیندازد، مورخ در کلام او صدای بعضی از بزرگان قرن اگوستوس را می‌شنود که در چنان روزگاران یک کتاب تاریخ یا یک قطعه‌شعر را بر عنوان کنسولی ترجیح می‌نمایند[۷]. در واقع سالوستوس حق داشت که از سیاست اظهار نفرت کند چون اشتغال بدان هر چند برای وی ثروت و مکتنی تأمین کرد اما حیثیت و موقعیت شایسته‌یی بیار نیاورد. اما وقتی می‌گوید که از ابتدای کار همواره به تاریخ اندیشیده است و جز در طی یک اشتباه زودگذر از آن اندیشه باز نیامده است، لحن بیانش اطمینان انسان را جلب نمی‌کند و سختش به دعاوی آن وزیران عصر ما شباهت دارد که هرگز از اشتغال به تحقیق و مطالعه اظهار رضایت نمی‌کنند مگر وقتی که از روی اجراء سیاست و عمل را ترک می‌کنند. نه آیا آثار خشم و کینه‌یی که در کلام وی گاه نسبت به اهل سیاست هست تا حدی حاصل همین سابق فکری است؟ اثر عمدۀ وی بجز قادیع

1. Sallustius, G.

د) عبارتست از خوشه کاتی لینا^۱ و چنگه گوگودقا^۲ که مجموع آنها یک نوع تاریخ معاصر است - تاریخ حوادث عصر مؤلف. برای وی که در حوادث جاری بهر حال نقشی داشت، بیطوف ماندن در تاریخ‌نویسی کاری بود بس دشوار، خاصه که زندگی خود او خالی از ایراد نبود و ناچار در نقل حوادث می‌کوشید خود و دوستان را تبرئه کند. با اینهمه، علاقه‌هی که به دوستان داشت او را از بیطری در مورد دشمنان چندان دور نکرد چنانکه هر چند نسبت به سیسر و زیاده اظهار علاقه‌هی ننمود در مورد قیصر نیز که دوست و حامی او بود به افراط و مبالغه نگراید. بعلاوه در تاریخ‌نگاری تا حد ممکن از اسناد و شهادات بدقت استفاده کرد و در تاریخ‌نگری بشیوه تو سیدیدس نظر داشت - و تحت تأثیر این مورخ یونانی بود.

اگر تاریخ‌نویسی سالوستوم و قیصر بیشتر به صالح شخصی یا علاقه‌ی مربوط به حزب و دسته میدان می‌داد، در عهد اگوست غرور ملی، علاقه‌ی به وطن، و جلب - توجه امپراتور نیز بر سایر اغراض تاریخ‌نویسان افزوده شد و آنچه مخصوصاً مورخ را به شناخت گذشته ترغیب می‌کرد عبارت بود از علاقه‌ی به رم و افتخارات آن.

تیتوس لیپیوس - معروف به لیوی (م ۵۹-۱۷ق) مشهورترین مورخان رومی که احوال شهود^۳ را نوشت در واقع قریحه و پرورش سخنوری داشت اما چون سخنوری را در آن روزگاران کاری پر خطر یافت به تاریخ‌نویسی دست زد تا بقول یک منتقد مشهور باز همچنان سخنور بماند[۸]. خودش می‌گوید که خویشن را بدان جهت در گذشته غرقه ساخت تا فساد روزگار خویش را از یاد بپردازد. وی می‌کوشید تا مثل پولی‌بیوس اسباب پیروزی رم را بازنماید، اما این پیروزی را که پولی‌بیوس به شکل حکومت آن منسوب می‌داشت لیوی فقط حاصل خلق و خوی رومیها می‌دید. حتی در مقام اثبات این نظر باکی نداشت که واقعیات تاریخ را نادیده گیرد یا کتاری نهد تا با کمک افسانه‌ها و روایات بی اساس تأثیر اخلاق را در پیدایش حوادث مجسم کند. ذوق و شور نویسنده‌ی راهم که پولی‌بیوس قادر بود وی بعد کافی داشت و ازین لحظه بیان سیسر و را بخاطر می‌آورد. در اثر وی، بشیوه کار و قایع‌نگاران قدیم با لطف بیان سیسر و جمع بود و لحن و طنپرستانه‌ی که در

1. Historiae

2. De Conjurazione Catilinae

3. Bellum Jugurthinum

4. Ab Urbe Condita Libri

تاریخ وی موج می‌زد آنرا برای هموطنان تویستنده فوق العاده مطلوب می‌کرد. بقول رنه پیشون، کتاب وی عبارت از وقایع‌نامه‌های مورخان قدیم رم بود که به اسلوب زیبای سیسرو در آمده بود و شور و هیجان و طنیرستانه عهد اگوست به آن درآمیخته بود^[۹]. به این شور و هیجان و طنیرستانه نیز لیوی باندازه اخلاق اهمیت می‌داد و همین ملاحظات لحن خطابی خاص به اثر او بخشیده است. تاسیتوس (۵۵-۱۱۷ م) یک مورخ دیگر، وظیفه عمدۀ تاریخ را عبارت ازین می‌دانست که در باب رجال داوری درست‌کند تا نیکان در نزد اخلاف پاداش فضیلت خویش را بیابند و بدان سزای ناسازایی را. اثر وی گذشته از تاریخ^[۱] معاصر که تاسیتوس خود شاهدان بوده است مشتمل بر وقایع‌نامه^[۲] گذشته نیز هست و اینهمه را تاسیتوس با اینی پروردۀ است که خواننده گمان می‌کند شاید قصد وی تاریک جلوه دادن بعضی وقایع بوده است و بدنام کردن پاره‌یی اشخاص. ممکن است این تصور بکلی دور از واقعیت هم نباشد اما واقعیت ازینجا ناشی است که وی می‌خواسته است در تاریخ، نیک و بد هر یک بمسزای خویش برسد. آن قضاوت نهایی که هنوز عامة مردم از تاریخ مطالبه می‌کنند بیان تازه‌یی ازین طرز فکرست که گویی تاریخ را تبدیل به صحرای محشر می‌کند و قاضی را به قاضی یوم حساب. اما با این طرز تاریخ‌نگری، تاریخ خود جز یک رشته مواعظ اخلاقی چه تواند بود؟ البته تنها تاسیتوس نبود که از تاریخ می‌خواست درس اخلاق بسازد، نزد پلوتارکوس^[۳] (۴۶-۱۲۶ م) نیز تاریخ وسیله‌یی بود برای تعلیم اخلاق. این مورخ یونانی که تاریخ رجال نام‌آور یونان و رم را بزبان یونانی نوشت در شیوه نگارش زندگینامه طرح تازه‌یی افکند که هر چند در آن ذکر حوادث فدای دید اخلاقی می‌شد اما تصویری که از زندگی اشخاص طرح می‌شد غالباً زنده بود و با روح. هیچ مورخی بقدر پلوتارک در باره اخلاق سخن نگفته است. گذشته از رسالات بسیار که در باب اخلاق، در باب فضیلت، و راه رهایی از معایب اخلاقی دارد کتاب تاریخ او هم در واقع یک سلسله سرمشق انسانی است برای تعلیم اخلاق. درین کتاب پرآوازه و دلنشیز که مجموعه‌یی است از سرگذشت‌های نام‌آوران یونانی و رومی، و امروز در نزد فرنگیها سرگذشت‌های همانند^[۴] نام دارد و پلوتارکوس در طی آن با مقایسه بین نام‌آوران

يونانی و رومی حیات مردان نامی دو قوم را تصویر می‌کند، تاریخ ناحد زیادی فدای اخلاق شده است. خود وی یکجا در ترجمة حال اسکندر اعتراف می‌کند که به خلق و خوی قهرمانان بیشتر علاقه دارد تا به تاریخ. با آنکه در اروپا قرنها این کتاب احلام مردان نام آوری چون هانزی چهارم، زان ژاک رو سوناپلتوون را نوازش داده است و هنوز لطف و جاذبه اش باقی است آنرا نمی‌توان یک تاریخ شمرد - بمعنی علمی کلمه. با این طرز برداشت، پلوتارکوس، تاسیتوس، ولیوی چنان در اخلاق مستغرق شده‌اند که دیگر تقریباً چندان جایی برای آنچه وجودان مورخ خوانده می‌شود نمی‌گذارند. با اینهمه تاریخ‌نویسی یونان و رم چیزی از آثار آنها دلنشیب‌تر بوجود نیاورده است. تو سیدیدمن و پولیبیوس به لطف بیان آنها دست نیافته بودند.

تصویری که تاریخ‌نویسی یونان و رم برای ما از تاریخ عرضه می‌کند تصور یک کنجکاوی حریصانه است که قصد آن شناخت دنیاست برای دست یافتن با آنچه در آن دلخواه است و سودبخش. هم افسانه‌های مبالغه‌آمیز هرودوتس تعبیری ازین کنجکاوی است هم سیاست‌باقیهای تو سیدیدمن و لیوی. با اینهمه، تجربه انحطاط تاریحی بسیاری از مورخان، متفکران، و فیلسوفان را به این نتیجه می‌رساند که دوره طلایی حیات انسانی در پیش رو نیست، در قلمرو گذشته است. لیوی در بحبوحه عهد اگوستوس¹ به گذشته می‌نگریست تا آنچه را در زمان خود وی نا - مطلوب بود بدست فراموشی بسپارد و هسیودوس² شاعر یونانی، گذشته راه ره چه دورت بود درخشش‌تر می‌یافتد و هر چه نزدیکتر تیره‌تر. کلام او شاید بهترین نشانه این طرز فکر بدبینانه دنیای باستانی باشد. می‌گوید: «نخست جاودانگان، دوران زرین را بوجود آوردند... فناپذیران مثل خدایان می‌زیستند، آسوده از درد و تشویش... پیری آنها را نمی‌فرسود... چنان می‌مردند که گویی بخواب می‌روند... آنگاه ساکنان المپ نژاد دیگری بوجود آوردند که از نژاد نخست بسیار فروتر بود: دوران سیمین... مردم به یکدیگر زیانی نمی‌رسانیدند و ... زتوس نسل سوم را آفرید: دوران رویین... این مردم جز به کار جنگ و خشونت علاقه‌یی نداشتند. پس از آنها زتوس یک نسل چهارم بوجود آورد، راستتر و دلیرتر از آنها: نژاد والای پهلوانان که پدران ما آنها را نیمه‌خدا خوانده‌اند. جنگ بدل‌فر جام

و کشمکش‌های بی‌رحمانه همه آنها را دروغ کرد، بعضی را در نزدیک تبس و پاره‌بینی را در پیش تریا... چرا می‌بایست من در میان نسل پنجم زندگی کنم؟ چرا پیش ازین نمردم یا بعد ازین بدنی نیامدم از آنکه اکنون دوران آهن است؟...»[۱۰] این نگاه نوミدانه به پشت سر، تصوری را که یونانیها - و نیز رومیها - از دوران طلایی تاریخ داشته‌اند خلاصه می‌کند و این تصور در عین کنجکاوی جهان‌جویانه از انحطاط تدریجی حکایت دارد - انحطاط دنیای شرک.

از تاریخنویسی یونانی - که در تاریخنویسی رم و حتی اروپا تأثیر قاطع داشته است - یک تأثیر ناروا که باقی ماند نوعی حس بی‌گانه دشمنی^۱ بوده است که یونانی داشته است نسبت به غیر یونانی. این که اخبار مربوط به جنگ یونانیان و ایرانیان را مورخان یونان بمترله یک نوع جنگ بین توحش و تمدن تلقی کرده‌اند ناشی از همین طرز دید آنهاست.

در آن ایام یونانی تمام آنچه را در پیرامون خود می‌دید، تمام دنیای تمدن و فرهنگ آن روز را که غیر یونانی بود، مصر و کرت و بین‌النهرین را که تا حد زیادی الهام‌بخش فرهنگ وی بودند، ایران را که برای وحدت و بقای وی غالباً یک تهدید جدی بشمار می‌آمد، یکسره از خویش فروترمی شمرد. یونانیان تمام این اقوام را از آن جهت که تحت سلطه حکام مستبد بودند تحریر می‌کردند. از حیات عقل که عبارت از آزادی است بی‌نصیب می‌شمردند، و بنام بار بار^۲ می‌خوانندند. وقتی صحبت از یک غیریونانی در میان می‌آمد که با یونانی پیکار می‌کند مورخ این تحریر را تا سرحد بی‌گانه دشمنی می‌رساند. درست است که این طرز فکر به یونان اختصاص نداشت و اعراب و ایرانیان و ترکها هم ازین گونه احساسات نشان داده‌اند.اما آنچه درین مورد بر فرهنگ رم و بیزانس تأثیر گذاشت و بعد به فرهنگ اروپائی انتقال یافت یک میراث یونانی بود؛ از همین میراث بود که کلت دوگویینو (۱۸۱۶) ۱۸۸۲) به نابر ابری نژادهای انسان^۳ رسید - و نیچه بعرویای مرد برتر. هنوز برای یک مورخ اروپائی هنگام قضاوت در برخورد شرق و غرب بندوت ممکن است اعمق و جدان‌بکلی از تعصب قومی و نژادی خالی بماند.

1. Xenophobia

2. Barbaros

3. Comte de Gobineau, J. A., *Essai sur l'inégalité des Races humaines*

۵ اروپا و تاریخ تکاری

تاریخنویسی اروپا در قرون وسطی از نقل و قایع غالباً تجاوز نمی‌کرد. مورخ هم تقریباً همیشه راهب بود و اگر حادثه محلی یا قومی را نیز ضبط می‌کرد دیدگاه او همواره همان دیدگاه اهل کلیسا بود. از آثار این وقایع نویسان آنچه مانده است هر چند قریحه و استعداد درخشانی را در تاریخنویسی نشان نمی‌دهد دست‌کم در آنچه با مصلحت کلیسا مغایرت ندارد مبنی بر دقت و امانت است. نهضت رنسانس در تاریخنویسی نیز مثل تمام علوم و هنرها تحولی بوجود آورد - اما بعنوان یک فعالیت ادبی، علاقه‌یی که هومانیستهای^۱ این دوره به تفحص در کتابخانه‌ها و کشف و بررسی نسخه‌های خطی آثار قدماء یونان و رم نشان دادند او لیسن نشانه بیداری حس تاریخی بود در اروپا. نهضت اصلاحات مذهبی ضرورت بررسی اسباب بروز اختلاف بین پرووتستان و کاتولیک را اقتضا داشت چنانکه مدافعت هریک از دو فرقه نیز رجوع به تاریخ گذشته کلیسا و حتی رجوع به تاریخ گذشته اقوام و دولتها را ایجاب می‌کرد و اینهمه تاریخنویسی را بیش از پیش جدی کرد.

اما تاریخنویسی واقعی در اروپا از قرن هفدهم شروع شد. نه فقط تأثیف فرهنگ‌های تراجم، کتابهای فهرست، و جداول تطبیق سالها، که حتی مورخ عصر ماهم بدون این گونه مراجع کارش ناقص و معیوب خواهد بود درین ایام در اروپا آغاز شد بلکه تأثیف تاریخ جهت ارضاء کنجکاوی عامه و تا حدی اصلاح و ارشاد خلق نیز در همین دوره بوجود آمد. دوره معروف به بازگشت سلطنت در انگلستان یک سلسله خاطرات، یادداشت‌های روزانه، و زندگینامه‌ها پدید آورد که بر تاریخ آن ایام روشنی‌هایی- افکند. از کسانی که مخصوصاً بعنوان مورخ درین ایام آثار خواندنی بوجود آوردهند

ادواردهاید^۱ (۱۶۰۹-۱۶۷۴) معروف به اول اف کلارندون و گیلبرت برنت^۲ (۱۶۴۳-۱۷۱۵) اسقف سالیسبری را باید نام برد که از پیشروان تاریخ‌خویی بوده‌اند - در انگلستان، اما کسی که اوین تاریخ دقیق و خواندنی برای انگلستان نوشت دیوید - هیوم بود - در قرن هجدهم. تاریخ بریتانیای کبیر^۳ که این فیلسوف مشهور اسکاتلندی (۱۷۱۱-۱۷۶) نوشت چنان شهرتی یافت که در مدت یک قرن بعداز مؤلف بیش از پنجاه بار تجدید طبع شد. آنچه درین اثر مخصوصاً تازه بود نظر فیلسوفانه مؤلف بود در توجیه حوادث و ارتباط آنها با علل‌های معقول. از معاصران وی فقط ویلیام - رایرسون^۴ (۱۷۲۱-۹۳) که آثاری در تاریخ اسکاتلند، تاریخ شارل پنجم، و تاریخ امریکا نوشت در ذوق و تحقیق بر وی برتری جست. همین شیوه تاریخ‌خویی بود که در فرانسه ولتر^۵ (۱۶۹۴-۱۷۷۸) را در تاریخ شارل دوازدهم، قرن‌لوئی چهارده، و تحقیق در اخلاق و آداب، بعنوان یک مورخ بلند آوازه کرد.

با اینهمه مهمترین اثر تاریخ‌خویی اروپا در قرن هجدهم بوسیله یک مورخ انگلیسی موجود آمد - ادوارد گیبون. تاریخ انحطاط و سقوط امپراتوری رم^۶ اثر گیبون (۱۷۳۷-۹۴) در واقع یک حادثه بزرگ فرهنگی عصر بود - در باب تاریخ. درست است که آکشن قضاوت‌های گیبون در باب تاریخ مسیحیت، در باب اقوام اسلام، در باب اسلام، و حتی در باب بیزانس کم عمق، اشتباه‌آمیز و حتی خلاف حقیقت بنظر می‌آید اما شیوه کاروی در تاریخ‌خویی بدین است و جالب. این اثر گیبون که طرح آن در طی یک سفر اینتالیا به‌ذهن وی آمد به‌مجرد انتشار چنان مقبولیتی یافت که در اندک مدت نویسنده را به شهرت رسانید. آنچه درین کتاب محرك نقده و اعتراض برخی منتقدان زمان شد لحن انتقاد‌آمیز آنکه از نیش و طعنه‌یی بود که مؤلف نسبت به مسیحیت داشت - و ظاهرآ متأثر از افکار ترقیخواهانه قرن ولتر

1. Edward Hyde (Earl of Clarendon)

2. Gilbert Burnet (Bishop of Salisbury)

3. David Hume, *History of Great Britain*, 1754-57.

4. William Robertson, *History of Scotland*, 1750; *History of Charles V*, 1760; *History of America*, 1777-96.

5. Voltaire, F. M.-A., *L'histoire de Charles XII*, 1731; *Le Siècle de Louis XIV*, 1751, *Essai Sur les Moeurs*, 1756.

6. Edward Gibbon, *History of The Decline and Fall of the Roman Empire*, 1716, 1781, 1788.

و دائرة المعارف بود. با اینهمه لطف بیان و ظرافت نیشخند گیبون درین تاریخ با چنان دقت و تحقیقی همراه بود که امروزه با آنکه کشف مأخذ جدیدتر و نقد پاره‌یی از منابع کهن سخنان او را در موارد بسیار محتاج تجدید نظر یا محل تردید و حتی رد کرده است کتاب او هنوز در تاریخ رم اثری الهامبخش و خواندنی است. گیبون درباب شیوه کارخویش قاعده‌یی بیان می‌کند که با وجود سادگی، رعایتش همیشه آسان نیست: «سعی کرده‌ام همیشه آب را از سرچشمه بردارم. حسکنجکاوی و همچنین احساس وظیفه من همواره مرا واداشته است آثار اصلی را مطالعه کنم.» این شیوه هنوز در تاریخ نگاری روزگار ما یک قاعده اجتناب ناپذیر است - و توصیه کردنی.

در اروپا، خاصه فرانسه و آلمان، نهضت رمان‌نیسم یک‌نوع علاقه و حتی هیجان نسبت به گذشته بیدار کرد. از تأثیرهایی شوق و علاقه بود که قرن نوزدهم چنان توجهی به تاریخ نشان داد که آن قرن را قرن تاریخ خوانده‌اند.

در بین کسانی که در این ایام در آلمان در تاریخ‌نویسی شهرت و آوازه‌یی داشته‌اند نام یک شاعر معروف در خور ذکرست: فریدریش شیلر. این شاعر پر - آوازه یکچند در دانشگاه بنا به تدریس اشتغال داشت و در تاریخ هم مثل شعر و درام آثار ارزش‌نده‌یی دارد که شاید از همه مشهورتر کتابی است در باب جنگ‌های سی - ساله.^۱ هر چند وی این کتاب را برای یک نشریه بانوان نوشت و قصدش بیشتر آن بود که برای بانوان طبقه عالی کتابی جالب و آموزنده بنویسد اما قدرت قریحة او کتاب را محبوب تمام طبقات کرد چنانکه شیلر یکچند در آلمان بهترین مورخ نیز محسوب می‌شد و هنوز هم کتابش محبوبیت بی نظیر دارد. عیب عملده‌یی که در اثر وی هست ناشی از وسواس فوق العاده‌یی است که برای اجتناب از جانبداری داشته است - و حفظ بیطوفی. در واقع چون می‌خواسته است تا حد ممکن بیطوف بماند برای بررسی حوادث این جنگها به مأخذ مختلف از فرانسوی، سوئدی، و آلمانی رجوع کرده است؛ گاه به مراجع کاتولیک استناد کرده است، گاه بمنابع پرتستان؛ و همین نکته یک نوع ناهمانگی را در آراء و قضاؤنهای او سبب شده است که گاه تا حد تناقض‌گوئی می‌کشد. خود او با فروتنی به یک نقطه ضعف عمدی در تاریخ -

۱. Friedrich Schiller: *Geschichte Des Dreissigjährigen Krieges*, 1781-93.

نگاری خویش اعتراف می‌کند و می‌گوید آنها که بعدها بخواهند به تاریخ من رجوع کنند آن را منبع مونقی نخواهند یافت چرا که تاریخ برای من قبل از هر چیز عبارت از خزانه یا مرجع یا معدنی بوده است که من آنچه را با تخیل خویش منطبق یافته‌ام از آن گرفته‌ام. این انتقادی که نویسنده از کار خویش می‌کند در واقع از مبالغه شاعرانه خالی نیست اما همین تخیل او در تصویر صحنه‌ها و تجسم احوال و اشخاص لطف و قدرت فوق العاده‌یی به اثر اوداده است که در تاریخ نگاری مزبوری است^[۱] در حقیقت بکمک همین تخیل بود که خود او می‌توانست تاریخ را از توقف در سطح پژوهش‌های کم‌فایده و ملال انگیز بر هاند و به سطح تاریخ جهانی تعالی دهد. خود او در اولین درس تاریخ که در واقع درس افتتاحیه‌یی وی در دانشگاه‌بنا بود این تصور عالی را که از تاریخ دارد بیان می‌کند. عنوان این درس عبارت ازین بود که «تاریخ جهانی چیست و بخاطر کدام غایت به مطالعه آن می‌پردازند؟»^[۲] خلاصه جوابی که وی به این سؤال خویش می‌دهد این است که فرق است بین محققی که دنبال نان روزانه است^[۳] و چون فقط می‌خواهد متخصص شناخته شود و قایع تاریخ را بمترله یک مشت انفاض و آثار بیرون گذشته نگاه می‌کند با مورخی که روح فلسفی دارد و با علاقه و همدردی در وقایعی که توصیف می‌کند وارد می‌شود و قایع را بیرون نمی‌بیند و خویشن را با آنها همراه و هماهنگ می‌سازد و به یاری تخیل خویش آن و قایع را مثل یک تجربه شخصی خویش می‌کند. تأثیر کانت^[۴] که شیلر در واقع پیرو اوست درین طرز فکر پیداست و مکتب رمانیسم در تاریخ نگاری از همینجا پیدا شده است. همین همدردی و همچوشی با تاریخ بود که شیلر را در ۱۷۹۳ به پیش‌بینی ظهور ناپلئون قادر کرد. وقتی در باره انقلاب فرانسه می‌اندیشید نوشت: «دیر یا زود مردی زیرک و پرتوان پدید خواهد آمد که نه فقط بر فرانسه بلکه بر قسمت زیادی از اروپا غلبه خواهد یافت.» این پیش‌بینی بیشک ارزش دارد و حاکی است از دریافت واقعی حوادث عصر. در هر حال احساس ضرورت تدوین تاریخ در آلمان بدنبال تاخت و تازه‌ای ناپلئون قوت گرفت و نخستین مجموعه اسناد مربوط به تاریخ قوم ژرمن که ازین ضرورت بوجود آمد حاصل کوشش‌های یک انجمن علمی مطالعات

1. Was Heiszt und Zu Welchem Ende Studiert Man Universal Geschichte,
Jena, 1789 2. Brotgelehrte 3. Kant, I.

تاریخ آلمان بود که اعضای آن گذشته از جنبه علمی غالباً در این کار به چشم یک تکلیف میهند نگاه می کردند. بوئمر^۱ از رهبران این کار آشکارا اذعان می کرد که آنچه وی را به سوی تاریخ می راند نه کنگره کاری یا جاه طلبی بود نه شوق نهنن؛ عشق به میهن بود و اعتقاد قاطع به اینکه شناخت درست گذشته ممکن است برای زمان حال آموزنده باشد^[۲]. اما این عشق میهند که محرک اصلی عده‌هی از تاریخ‌خواهان آلمان بود رفتاره فته نزد نیبور و فن رانکه جای خود را به عشق به حقیقت داد.

بار تولد گنورگ نیبور^۳ (۱۷۷۶-۱۸۳۱) موج نقد منابع^۴ تاریخ بود که فون رانکه بعد از درخشنادرین نماینده آن بشمار آمد. وی که پدرش یک سیاح و شرق‌شناس پرشور بود، خود نخست به کارهای بانک، مدیری، و سفارت پرداخت. اما در ضمن مطالعات و مسافرت‌های خویش به تاریخ علاقه یافت و سرانجام مورخ رسمی دولت و استاد تاریخ در دانشگاه برلین شد. کتابی که وی در باب تاریخ رم^۵ نوشتشان از تحقیق و دقت مبتنی بود که در شیوه تاریخ‌خواهی تازگی داشت. وی اولین مورخ رم بود که تاریخ را با روح عملی بررسی کرد، اساطیر و قصه‌های قدیم را بشیوه انتقادی تبیین نمود، و بیش از اشخاص و جزئیات بسازمانها و تأسیسات توجه کرد. نتایج عمده‌ی که تحقیقات نیبور بدان رسید. مثل آنچه وی در باب سکنه قدیم رم و منشأ طبقه‌ی که در رم پلبیان خوانده می شدند نوشت و مثل بررسیهایی که در باب رابطه بین پلبیان و پاتریسینان^۶ انجام داد از جمله چیزهایی است که مورخان بعد در آن مسائل از روی پیروی کردند. با اینهمه یک مورخ دیگر آلمان که مقارن او اخیر عمر نیبور به نظر آثاری در تاریخ پرداخت از شیوه او در نقد منابع نتایج جالبتر گرفت - اما نه در تاریخ رم.

تلپوللدفون رانکه^۷ (۱۷۹۵-۱۸۸۶) که غالباً اولین مورخ جدید اروپا شرده می شود در شیوه تحقیق، دقت و احتیاطی کم نظیر را با حوصله و پشتکار عجیبی توأم داشت. فون رانکه نخست از راه ادبیات و تا حدی از مطالعه آثار نیبور به تاریخ علاقه یافت. آنچه مخصوصاً وی را به تحقیق در تاریخ برانگیخت مشاهده اختلافهایی بود که مورخان در باب روایات مربوط به تاریخ ایتالیا در قرن پانزدهم

1. Böhmer 2. Barthold Georg Niebuhr 3. Quellenkritik

4. Römische Geschichte, 1812. 5. Plebians und Patricians

6. Leopold von Ranke

داشتند. این امر وی را در ۱۸۲۴ به نشر کتابی در تاریخ اقوام ژرمنی برانگیخت. جالبترین قسمت این اثر بحثی بود که بعنوان «ضمیمه» کتاب در باب نقد مودخان جدید^۱ نشر یافت و مأخذ تاریخ دوره مورد بحث خوبیش را نقد و تحلیل می‌کرد. این کار وی در تمهید اصول نقد درونی همان اهمیتی را داشت که رساله ماییون کشیش فرانسوی در باب نقد متون بلست آورده بود - و نقد بروونی. در نقد درونی کار عمده وی تقریر این نکته بود که مورخ نه فقط باید همیشه مأخذ معاصر دست اول بکار برد بلکه نیز می‌بایست شخصیت، تمایلات، و اعمال صاحب آن‌مأخذ را هم بدقت بررسی کند تا وضع و سهم وی را در روایاتش بدرستی درک کند. فون رانکه معتقد بود که مورخ کارش نه تعلیم اخلاق است نه ارشاد؛ باید حوادث را دور از هرگونه تعصب و پیشداوری. «همانگونه که در واقع چنان بوده است»^۲ توصیف کند. با اینهمه خود او گاه در توجیه حوادث از چیزی بنام «روح زمان»^۳ سخن می‌گوید که نزد وی مجموعه یک رشته افکار و تمایلات است که یک قوم یا یک عصر را تحت نفوذ خویش دارد. و این مفهوم که ظاهرآ یک میراث رمانیک بیش نیست تسلیم مورخ است به پیشداوریهای عصر. مجموعه آثار فون رانکه نزد دیک هفتادم‌جلد کتاب و رساله است که در واقع تمام حاصل کار اورا نیز در برندار داش آنکه قسمت زیادی از اوقات مورخ صرف تربیت شاگردان محقق شده که کار اورا ادامه دادند. وی که شیوه تاریخ‌نویسان عصر را انتقاد کرده بود وقتی خود به کار آغازید در طی نیم قرن تحقیق و تأثیف در تاریخ‌نویسی راههای نازه گشود. بررسی دقیق نسخه‌های خطی کتابخانه برلین، تحقیق و کار در «آرشیو»های دولتی وین که در آن وقعت زمینه بکری بود و استفاده از آن تا اندازه‌ی دراثر حمایت متنبیخ صدراعظم اطربیش برای وی ممکن شد، و مطالعه اسناد و نسخه‌های کتابخانه‌های ایتالیا فون رانکه را در تحقیق تاریخ پاپها و تاریخ اروپای جنوبی توفیق بیسابقه داد. و سعی دائمه مطالعات و عنوان مورخ رسمی دولت پروس سبب شده که مسایل گونه‌گون مربوط به تاریخ اروپا مورد توجه او قرار گرفت. چنانکه تأثیفات او از شاهزادگان و مردم ادویهای جنوبی «قدون ۱۶»^۴

1. Zur Kritik Neuerer Geschichtsschreiber
3. Zeitgeist

2. Wie Es Eigentlich Gewesen
4. Fürsten und Völker von Südeuropa im 16 und 17 Jahrhundert

و تاریخ صربستان و ترکیه در قرن ۱۹ تا «تاریخ جهان»^۱ را شامل می‌شد. رانکه با دقت بیمانندی که در نقد منابع داشت در تفسیر حوادث نیز سختگیری می‌ورزید. همواره خاطر نشان می‌کرد که مورخ نباید اجازه دهد افکار جاری همچون رمانسیسم، لیبرالیسم، فلسفه هگل، تمایلات وطنپرستانه، و تعبصهای دینی که بسیاری مردم را از جاده صواب منحرف می‌دارد وی را در قضاوت‌های خویش گمراه کند. عیب کار خود او شاید بیشتر عبارت بود از افراط در توجه به احوال سیاسی و رجال نام‌آور که اورا از تعمق در حیات اقتصادی و اجتماعی محروم می‌داشت. با اینهمه، در واقع بوسیله آثار و تعالیم فون رانکه بود که تاریخ به عنوان علم در اروپا اساس ممهد یافت. در آلمان فقط یک مورخ دیگر بود که از حیث شهرت و اهمیت توانست با فون رانکه رقابت کند اما او نیز مثل نیبور مورخ تاریخ رم بود؛ ثنو دور مومن^۲ (۱۸۱۷-۱۹۰۳) استعداد خارق‌العاده‌یی را که برای مطالعات دقیق علمی داشت با جرأت و قادرت کم نظیری در تعمیم واستنتاج توأم کرده بود و این نکته بهوی امکان می‌داد که تأثیر عقاید و افکار را در حیات سیاسی و اجتماعی انسان بررسی کند. مومن در بررسی الواح و کتبیه‌های رم نیز روزگاری دراز صرف کرده بود. بعلاوه درباره سکه‌های رم، قوانین جزای رم و احوال مدنی رم مطالعات دقیق داشت اما تاریخ دم که وی نوشت شاهکار دقت انتقادی در تاریخ‌خویسی بود. وی درین کتاب با دقیق بیمانند سابقه کشمکشهای سیاسی را که با سقوط رم همراه بود شرح و توصیف کرد. آنچه درین اثر لطف و تازگی خاص داشت تجدید نظر هایی بود که در اوصاف و احوال رجال رم بکاربرد - با دقیقی که آن اوصاف را برای آنها پذیرفتی می‌کرد. چنانکه سیسر و راکه محبوب ادبیان بود وی یک «روزنامه‌نگار در بدترین مفهوم کلمه» یافت، پمپه و راکه پلوتارکوس از وی قهرمان اخلاق درست کرده بود وی یک نوع «گروهبان مشق نظام» معرفی می‌کرد، و یولیوس سزار را که بنام دموکراسی حکومت مطلقه بوجود آورده بود بعنوان یک «مرد تمام عیار کامل» می‌ستود. نه آیا در زمانی که وی کتاب خویش را می‌نوشت آلمان بگمان وی بیش از هر چیز به یک نوع یولیوس سزار حاجت داشت نه به آدمهایی مثل پمپه و سیسر و؟ شیوه تاریخ‌خویسی مومن و فون رانکه

1. Serbien und die Türkei im 19. Jahrhundert
3. Theodor Mommsen

2. Weltgeschichte

چنان حیثیت تاریخ را افروزد که از آن پس بسیاری اذهان در شناخت تاریخ بعنوان علم تردیدی نکر دند. با اینهمه در اروپای عهد رمانیک شور و کنجکاوی عامه از تاریخ، همدردی و شوقی را می‌خواست که مخصوص ادبیات بود و این حاجتی بود که در قرن نوزدهم مخصوصاً تاریخ‌نویسان فرانسه و انگلستان آن را ارضاء کر دند.

در فرانسه انقلاب و نقش طبقه عامه در حکومت مسئله‌بی بود که بیش از هر امر دیگر توجه مورخ را جلب می‌کرد. شیوه تحقیق در نزد بیشتر این مورخان بررسی استاد بود و انتخاب آنچه برای مقصود مورخ ضرورت دارد. فرانسوی‌گیزو^۱ (۱۷۸۷-۱۸۷۴) سیاستمدار و مورخ عهد بازگشت در مدارک واستاد مطالعه دقیق می‌کرد اما از آن‌میان بیشتر توجه به جریان انگار و عقاید داشت. در تاریخ‌نگاری حوادث را جز به‌هنگام ضرورت کنار می‌گذاشت و اشخاص را بجز در موقع لازم نادیده می‌گرفت تا آنچه را باعتقد اوی محرك اصلی جریانهای تاریخ بود بررسی کند - عقاید و افکار. آثار گیزو که در باب تاریخ انقلاب انگلستان^۲، تاریخ تمدن اروپا^۳ و تاریخ تمدن فرانسه^۴ است همه به‌یان این نکته اختصاص دارد که حکومت واقعی فقط تعلق به‌ملت دارد و مخصوصاً به‌طبقاتی که کار آنها سبب آبادی و ترقی است. الکسی توکویل^۵ (۱۸۰۵-۵۹) یک مورخ جوانتر اما معتمدتر نیز که در همین سالها دموکراسی امپریکا^۶ و انقلاب فرانسه^۷ را بررسی می‌کرد با آنکه چندان علاقه‌بی به‌انقلاب نشان نمی‌داد نقش عامه را در تدارک اسباب آن تفسیر می‌کرد و در پیدایش آن مخصوصاً دو عامل نفسانی شدید‌عامه را مؤثر می‌یافت: نفرت از عدم مساوات و عشق به‌آزادی. با این‌همه، هیچ مورخ فرانسوی در همدردی با عامه و در ادراک آلام و آمال طبقات پایین به‌یای می‌شله نز سید: ژول می‌شله که خودش از همین طبقات برخاست و از میان عوام. می‌شله (۱۷۹۸-۱۸۷۴) شوق و هیجان شاعرانه را با دقت و حوصله یک دانشمند جمع داشت. افکار آزادی طلبانه او دوبار سبب شد که درس اورا در کلزدوفرانس^۸ تعطیل کنند. در آثار خویش - از جمله تاریخ فرانسه^۹، قانون وسطی^{۱۰}، و تاریخ انقلاب^{۱۱} - توانست نشان دهد که تاریخ، چنانکه خود او مدعی بود، عبارتست

1. François Guizot

2. L'histoire de la Révolution d'Angleterre

3. L'histoire de la Civilisation en Europe

4. L'histoire de la Civilisation

en France

5. Alexis de Tocqueville

6. La Démocratie en Amérique

7. L'Ancien Régime et la Révolution

8. Collège de France

9. Histoire

de France

10. Moyen Âge

11. Histoire de la Révolution

از رستاخیز گذشته در پیش چشم یک قاضی، آنچه مخصوصاً آثار وی را پیش از آنچه در تاریخ لازم است دلکش و در خشان می‌کند لطف بیان اوست که از عشق به مردم چاشنی دارد. در تاریخ‌نویسی می‌شله شیوه‌بی دارد که ترکیبی است از آفرینش شاعرانه و پژوهش علمی. اجزاء پرآکنده واقعیات تاریخ را از استاد و مدارک گونه‌گون با دقت و حوصله تمام بدست می‌آورد اما آنچه را وی کل حقیقت می‌خواند غالباً از این اجزاء بعده نوعی مکافه و الهام شاعرانه درست می‌کند. در وجود وی یک نوع همدردی هست که بکمک آن می‌تواند آنچه را رمانتیکها روح قرون گذشته می‌خوانند در کتاب و احیاء کند. وی در نقل رویدادها البته همیشه به منابع استوار رجوع می‌کرد؛ گذشته از کتابهای چاپی نسخه‌های خطی فرمانها و استاد رانیز بررسی می‌کرد، به آثار مربوط بهتر رجوع می‌کرد، و از محتویات «آرشیو»‌ها با شوق و حوصله بسیار بهره می‌جست. اما به این مایه تحقیق و دقت شوق و حساسیت خود را نیز می‌افزود و همین نکته بود که تاریخ فرانسه او را برای فرانسویها تبدیل کرد به یک سرچشمه للت و غرور ملی.

تاریخ‌نویسی بر مبنای استاد و دور از هر گونه حساسیت شاعرانه کاری بود که درین ایام یک مورخ جوانتر انجام داد - فوستل دوکولاتز.^۱ شیوه‌بی که وی در تاریخ‌نویسی بکار می‌بست این بود که «از مدارک موجود آنچه را به صراحت از متون بر می‌آید اقتباس کند و چیزی از خود بر آن نیفزاید». جمع آوری استاد ویرون گشیدن و قایع از مدارک، نزد او اساس کار مورخ بود. وی که استاد تاریخ بود مکرر به شاگردان خویش خاطر نشان می‌کرد که برای یک روز تأثیف سالها باید مطالعه کرد. شاهکار خود او که تمدن قدیم^۲ نام دارد تألیفش ده سال وقت برداشت. درین کتاب که هر سطرش بر یک سند قدیم متکی بود فوستل دوکولاتز (۱۸۳۰-۸۹) نشان می‌داد که پایه تمدن قدیم - تمدن یونان و روم پیش از مسیحیت - دیانت مبنی بر پرستش اجداد بود و تمام رسوم و قوانین و بنیادها از آن ناشی می‌شد. این دیانت کهن چیزی بود که باعتقاد وی چون استقرار یافت جامعه قدیم بوجود آمد، چون دگرگونی یافت جامعه قدیم دچار انقلابات شد، و چون بر افتاد جامعه قدیم صورت نازه‌بی یافت. آنچه وی را به این نتایج رهنمون شد مطالعه دقیق مانند و تبعی در جزئیات حوادث

تاریخ یونان و رم بود. خود او غالباً یادآوری می‌کرد که تاریخ از هزاران واقعه‌کوچک درست شده است که نه هیچیک از آن وقایع کوچک را تاریخ می‌توان خواند و نه از پیوستن آنها می‌توان تاریخ ساخت. تاریخ واقعی حاصل تفسیر و توجیه آنهاست و این کاریست که خود او در «تمدن قدیم» با توفیقی کم‌مانند به انجام رسانید. اگر نتایج کار او امروز خالی از ابراد نیست سبب آن بیشتر به طرز توجیه او مربوط است تا شیوه نقده و بررسی استناد. با اینهمه هیچ مورخ نیست که از حدود نقل و روایت رویدادها تجاوز کند و طرز توجیه و تفسیر او توافق تمام اذهان را سبب تواند شد. این توجیه و تفسیر که در اثر وی هنوز از حدود دید یک مورخ بیطرف تجاوز نمی‌کرد نزد تن و ارنست رنان رنگ فلسفی گرفت و تاریخ‌خویسی آنها را -که نیز برمطالعه دقیق استناد مبتنی بود از حلودکار یک مورخ خارج کرد.

ارنست رنان^۱ (۱۸۲۳-۹۲) که فیلسوف و شرق‌شناس نیز بود کتابی در تاریخ اثواب اسرائیل^۲ نوشته و کتابی هم در تاریخ مسیحیت^۳. کتاب اخیر هفت دفتر بود و دفتر او لش که در باب «زندگی عیسی» بود سروصدای بسیار به راه انداحت و بعضی که نتیجه تحقیقات آن را با عقاید خویش و تعالیم کلیسا بکلی مغایر یافته‌اند از روی خشم آن را بیشتر یک نوع رمان خوانده‌اند تا اثری تاریخی و انتقادی. شیوه رنان هم روی هم رفته در عین آنکه متنکی بر استناد و مدارک است به تأثیل و آنچه روانشناسان تعمیم می‌خوانند زیاد توجه دارد و همین نکته از اعتبار علمی آثار وی کاسته است. هیپولیت تن^۴ (۱۸۲۸-۹۳) نیز که تاریخ پیدایش فرانسه معاصر^۵ خویش را نوشت بیشتر نقاد و فیلسوف بود و مبادی فلسفی در تبیین حوادث برای وی بیطوفی و آزادی کافی باقی نمی‌گذاشت. با اینهمه، تاریخ وی سمعتوان یک اثر ادبی - هنوز جالب است والهامبخش.

گرایش‌های فلسفی و اجتماعی قرن نوزدهم با آنکه تاریخ را از جنبه علمی خارج می‌کرد لطف و جاذبه آثار ادبی به آن می‌داد. تاریخ جزو زندگی بود و یک حلقة ارتباط انسان با محیط و زمان. مورخ نیز اگرچند همیشه از بیطوفی دم می‌زد هرگز از شور و هیجان عصر خویش بکلی خالی نبود. اندیشه‌های جاری مخصوصاً

1. Ernest Renan 2. L'histoire du Peuple D'israel

3. Histoire des Origines du Christianisme 3- vie de Jesus

4. Hippolyte Taine 5. Les Origines De La France Contemporaine

آنچه بوسیله فلسفه و ادبیات رمانیکها بیان می شد در توجیه و تفسیری که وی از تاریخ می کرد انعکاس خود را می بخشید. آنچه روح قرن، روح جهانی، نبوغ و نیروهای خلاقه خوانده می شد توجیه مورخ را غالباً یک نوع رنگ شاعرانه، عرفانی، و غیر علمی می داد. چیزی که نقادان و ادبیان «رنگ محلی» می خوانند در تاریخ که وارد شد آن را زنده تر و با روح ترکرد اما رنگ عصر مورخ را به عصر تاریخ او - عصر گذشته هایی که مورد بحث او بود داد و بیشتر به حیثیت علمی تاریخ لطمه زد. مورخ که با رویدادهای عصری پیوندد جایی تا پذیر داشت در توجیه و تفسیر رویدادهای گذشته گاه دانسته و گاه تاخو دادگاه به تعلیم می پرداخت. افکار مربوط به آزادی و انقلاب را ترویج می کرد یا درس وطن دوستی و ملت پرستی می داد. از ترقی انسانیت سخن می گفت و یا تمدن بی روح عصر خود را مسخره می کرد. آنجاکه تاریخ از قلمرو «آنچه واقعاً روی داده» است بیرون می آمد به قلمرو فلسفه و ادب وارد می شد بعلاوه اکثر این تاریخخویسان - که شیوه امثال فون رانکه و مومن و حتی فوشنل - دوکولانز و رای طرز دیدشان بود. در نویسنده ای این مایه ذوق و قریبیه داشتنده که وقایع وحوادث مورد نظر را با مهارت و علاقه توصیف کنند، و اشخاص حادثه را در صحنه حوادث بمحركت درآورند و همین نکته سبب می شد که آثار آنها مثل آثار شاعران و ادبیان مورد قبول عام باشد.

در انگلستان این عصر نیز چندتن از تاریخخویسان شهرت ادبی کم نظیری بدست آوردند. تامس مکالی (۱۸۰۰-۱۸۵۹) درواقع بیشتر یک نویسنده بود چنانکه در وجود او روح ادیب بر روح مورخ غلبه داشت. تاریخ انگلستان^۱ وی با چنان لطف بیانی توأم بود که از اکثر رمانهای آن عصر بیشتر خواننده داشت. با آنکه غالباً آن را از جانبداری و انحراف خالی نمی دانند بیشتر نقادان در این نکته که بهر حال اثر ارزشمندی در ادبیات قرن نوزدهم انگلستان بشمارست اتفاق دارند. تامس کارلایل^۲ (۱۷۹۵-۱۸۸۱) بیشتر سیمای یک نوع پلواتارکوس را در جامعه انگلیسی قرن نوزدهم عرضه کرد. وی که برخلاف میشه نسبت به طبقات عامه بی اعتقاد بود کوشید نقش قهرمانان و اشخاص بزرگ را در حوادث برجسته تر کند. قهرمان، قهرمان،

پرستی، و قهرمانی در تاریخ^۱، اثر مشهور وی، تعبیری است ازین طرز فکر. تاریخ در نزد کارلایل عبارت بود از مجموعه سرگذشت‌های اشخاص بزرگ. آثار دیگر ش چون نامها و خطابه‌های کرامول^۲، تاریخ فردیک بزرگ^۳ و انقلاب فرانسه^۴ نیز حاکی ازین طرز فکر قهرمان‌ستایی است. شاگرد او جیمز فرود^۵ (۱۸۱۸-۹۴) نیز که در تاریخ انگلستان^۶ خویش از هانری هشتم تصویر قهرمانی ساخت شیوه کارلایل را اما با تعمق و تحقیقی بیشتر ادامه داد. دفاع وی از هانری هشتم در واقع تاحد زیادی دفاع از فکر انفصل کلیسای انگلیس از آنچه وی آن را سلطظم بر جان و تن مردم انگلیس می‌خواند بشمار می‌آمد و اصلاح مذهبی خجسته‌ی را که مولود شهوت و خشونت هانری بود وی سرچشم قدرت و استقلال انگلستان می‌یافتد^[۷]. معهدا همین طرز برخورد او بنا تاریخ، که سبب شد بعضی تقاضان وی را همچون ملیترين مورخ انگلیس بستایند حاکی از قضاوت پیش‌ساخته‌ی بود که فقط تعلیم کارلایل می‌توانست آن را توجیه کند. در حقیقت فکر قهرمان‌پرستی را وی تا حد قدرت پرستی پیش رانده بود و کتابش که دفاع نامه فجائیع یک قدرت بود، جز لطف بیان امتیازی نداشت. حتی مقدمات این دفاع نیز بر قضاوت‌های عجلانه و ساده‌لوحانه مبنی بود. با این‌همه تأثیر کارلایل و تأثیر فرود در ترویج فکر قدرت‌ستایی در تاریخ، قابل ملاحظه است، واگر مورخ امروز هنوز به جزئیات عادی زندگی روزانه مردم که در سیر تاریخ و حیات جامعه به مراتب پیش از شخصیت‌های پرزرق و برق تأثیر دارند چنانکه باید توجه ندارد ظاهر آکارلایل و مکتب اور اتحادی درین باب مسؤول می‌باید شناخت^[۸]. با این‌همه تأثیر زندگی عامه و نفوذ عوامل دیگر نیز در تفسیر تاریخ بحساب گرفته شد و مورخانی که به این عوامل توجه کردن نیز شهرت و قبول یافتند. هنری- تامس بکل^۹ (۱۸۲۱-۶۲) در اثر ناتمام خویش راجع به تاریخ تمدن انگلستان^{۱۰} کوشید تا جریان تاریخ و تمدن را در هرجا با مقتضیات خاک و آب و هوای مربوط کند^[۱۱]. جان ریچاردگرین^{۱۲} (۱۸۳۷-۸۳) سعی کرد نشان دهد که تمام مردم سونه فقط

۱. *on Heroes, Hero-Worship, and Heroic in History*

۲. *Oliver Cromwell's Letters and Speeches*

۳. *History of Frederick the Great* ۴. *French Revolution*

۵. *James A. Froude* ۶. *History of England* ۷. *Henry Thomas Buckle*

۸. *History of Civilization in England* ۹. *John Richard Green*

قهرمانانه حتی حمیرترین بازیگر تماشاخانه هم در پیدایش انگلستان و توسعه و ترقی آن تأثیر و نفوذ قابل ملاحظه داشته‌اند. اثر عمده‌گرین که تاریخ مردم انگلیس^۱ نام دارد نه فقط بسبب همین توجه به نقش مردم بلکه نیز بسبب سادگی اسلوب بیان شهرت و قبول خاص یافته است.

از تأثیری که شور و شوق عامه مخصوصاً در دنیال هیجانهای ملی و فردی دوران رمانتیسم در تاریخ نگاری باقی‌گذاشت رواج تاریخهای بودمنی بر فکر ناسیونالیسم که مخصوصاً تحولات اروپای اواخر قرن نوزدهم و توسعه مقاصد استعماری وقدرت طلبی دولتها نیز آن را اقتضا داشت. کنت دو گوینو (۱۸۱۶-۸۲) که منادی اندیشه برتری نژاد آریان شد اندیشه‌اش در نزد تعدادی از مورخان نسلهای بعد تفسیر و قبولی یافت و موج تازه‌ی از احساسات نژادی و قومی در تاریخ فرانسه و آلمان و حتی انگلیس وارد کرد. این گونه احساسات از مدتها پیش به اقتضای تحولات سیاسی اروپا در آثار مورخان آلمان مجال ظهور داشت. درویزن (۱۸۰۸-۸۴) مورخ آلمان در تاریخ سیاست پروسی^۲ کتابی نوشت که بیش از آنکه تاریخ سیاست پروس باشد ستایشنامه‌ی بود از خاندان سلطنتی هوهن‌تسولرن^۳ و مأموریت آنها. با آنکه فکر ملت پرستی، درویزن را از علاقه به اصالت فرد و مسئولیت انسانی بازنمی‌داشت با رواج شیوه تفکروی حماسه‌سرایی، گرافگویی و حتی خوشامدسرانی که حاصل اینگونه احساسات و هیجانهای مربوط به سیاست روز بود تاریخ‌نویسی را تا سطح روزنامه‌نویسی تنزل می‌داد. حتی فون تراچکه (۱۸۴۶-۹۶) که تاریخ آلمان در قرن نوزدهم^۴ وی در حقیقت تئمۀ کتاب درویزن بشمار می‌آمد با آنکه خبلی بیش از سلف خود به تأثیری که عوامل مربوط به فرهنگ در توسعه احساسات و سجایای ملی دارند توجه داشت باز مثل درویزن با شوق و هیجان از مأموریت و نقش رهبری هوهن‌تسولرن‌ها صحبت می‌کرد. کتاب او که از لحاظ لطف بیان و شیوه نویسنده‌گی یادآور آثار می‌شله و تامس مکالی بود تأثیر فوق العاده‌ی در ترویج اینگونه افکار در آلمان داشت. فون زیبل^۵ (۱۸۱۷-۹۵) یک شاگرد سابق فن رانکه نیز که خویشن را تسليم جاذبه این

1. *the History of the English People*

2. J. G. Droysen, *Geschichte Der Preussischen Politik*, 1855-86.

3. Hohenzollern 4. *Geschichte der Deutschlands in 19 Jahrhundert*

5. Heinrich von Sybel

گونه اندیشه‌ها کرد کتابی در باب تأسیس امپراطوری آلمان به عنوان دیلهم اول^۱ نوشت که در حقیقت ستابشنامه‌ی بود از سیاست پیسمارک چنانکه نیز کتاب دیگر ش در باب تاریخ «دُنگاد انقلاب»^۲ عبارت بود از یک رشته نکوهش ازان انقلاب و مطعن بر فرانسویها که در کار سیاست لیاقت و استعداد ندارند.

در تمام اروپا تعدادی تاریخ‌نویسان پیدا شده‌اند که تاریخ را وسیله‌ی شناختند جهت تصفیه حسابهای ملی یا تحریک احساسات عامه برای مقاصد سیاسی. حتی سیلی^۳ (۱۸۳۴-۹۵) یک مورخ انگلیسی وقتی در باب بسط انگلستان در قرن هجدهم^۴ ورشد سیاست بریتانیا^۵ کتاب می‌نوشت از مطامع استعماری بریتانیا با غرور و ستایش سخن می‌گفت. وی که در کمبریج نزدیک سی سال تاریخ دوران جدید را تدریس می‌کرد و سیاستمداران انگلیسی را تربیت می‌نمود، فکر استعمار و توسعه‌طلبی انگلستان را تأیید می‌کرد و آن را همچون نعمتی تلقی می‌کرد که جهانیان باید آن را پذیرند و قدر بدانند. در نظر وی، تاحدی مثل فون رانکه که سیلی از او متأثر بود، هدف عمده تاریخ بررسی روابط بین دولتها بود، و بررسی زندگی فرانز وایان^۶ [۶] این تصور فضای تاریخ‌نویسی اروپا را لاقل دریک محیط محدود مورخان سیاست پیشه، آلوده کرد. یک مورخ ایتالیانی نیز بنام ماسیمو داتسه لیو^۷ (۱۷۹۸-۱۸۶۶) در همین سالها به خاطر وحدت ایتالیا خاندان‌ساواوارامیستود و قدرت پاپ را نکوهش می‌کرد. بدینگونه مورخ تحت تأثیر افکار جاری از تاریخ استفاده می‌کرد و برای حل مسائل روز- ملی و جهانی. ژاک بنویل^۸ (۱۸۷۹-۱۹۳۹) مورخ و سیاستمدار فرانسوی که در تاریخ‌نگاری نیز همچنان قریحة روزنامه‌نویسی خویش را حفظ کرد در تاریخ فرانسه بیش از هر چیز توجه به رابطه فرانسه و آلمان داشت. بنویل که یک مسافرت آلمان در ایام جوانی وجود آلمان را در مجاورت فرانسه برای وی بیش از یک حقیقت محسوس کرده بود در تمام عمر خویشتن را با شیع تهدیدکننده آلمان مواجه یافت. در سیاست و تاریخ. در نظر وی آلمان یک خطر دائمی بود که مخصوصاً وحدت آن برای فرانسه مایه تهدید واقعی بشمار می‌آمد و این را بود که بنویل

1. Die Begründung Des Deutschen Reiches Durch Wilhelm I, 1889-94

2. Geschichte Der Revolutionzeit, 1789-1860. 3. Sir John Robert Seeley

4. Expansion of England 5. the Growth of British Policy

6. Massimo D'azeglio 7. Jacques Bainville

در کتابی که بنام تاریخ دوملت^۱ نوشته با قدرت و صراحة بیان می‌کرد. در تاریخ فرانسه و ناپلئون نیز این طرز فکر ش جلوه داشت و مخصوصاً در رساله‌ی که وی بنام عواقب سیاسی قوادداد صلح^۲ در انقاد پیمان صلح و رسای نوشته این نگرانی وی از مسأله آلمان باز مثل یک دغدغه بزرگ جلوه می‌کرد و عجب این بود که هرچه وی در باب نتایج آن صلح پیش‌بینی کرده بود تقریباً در فاصله دوچند جهانی بوقوع پیوست. اینگونه افکار البته در اذهان سیاست‌پیشگان هم تأثیر خود را داشت. حتی ورای مرزهای فرانسه آبا نیود من^۳ اثر آدولف هیتلر که در طی آن قوم آلمان مظہر عالی نزاد آریان عرضه می‌شد و «یهود» و اغراض آنها مابه تجزیه آلمان بقلم می‌رفت تاحدی عکس العمل طبیعی اینگونه افکار نمی‌توانست تلقی شود؟ مسائل روز و فراز و نشیب احساسات ملی و وطنی اروپای غربی حتی در اندیشه امثال ماینکه^۴ نویسنده آلمانی - که بیشتریک متفسک تاریخ بود تا یک تاریخ‌نویس نیز تأثیر گذاشت. ماینکه (۱۸۶۲-۱۹۵۴) که در اوایل حال مثل استاد خویش درویزن ستایشگر بیسمارک و مأموریت پروس بود، بعد از جنگ جهانی اول به یک دموکرات لیبرال تحول یافت و در حالی که در عهد جوانی از پرسوس و ناسیونالیسم آلمان ستایش می‌کرد، بعد از دوچند بزرگ‌کوشید نشان دهد در «فاجعه آلمان» مسؤولیت عمدی با اندیشه امپریالیسم و فکر ماشینی کردن حیات بود که روحانیت را در انسان خفه کرد. بازگشت به گوشه و انسانیت «اقعی» شعاری بود که مورخ آلمان فقط بعد از تجربه دوچند خونین می‌توانست به آن برسد.

در جو اینگونه عقاید و احساسات البته تاریخ نمی‌توانست ملامت ناپذیر بماند. این گونه تواریخ غرض آلود نشان داد که تاریخ و قتی از آنچه پیروان فن رانکه «عینیت علم خالص»^۵ می‌خوانند بکلی دور شود تا چه اندازه می‌تواند برای علم و انسانیت هر دو خطرناک باشد. یک مورخ معاصر-نامش ه. مورس^۶ - این مسؤولیت ناخجسته را که تاریخ در مصایب اخیر عالم داشته است با وجودانی روشن بیان می‌کند: «اوای برما، برما مورخان حرفه‌یی، برما دانشپژوهان حرفه‌یی تاریخ، برما معلمان

1. *Histoire De Deux Peuples*, 1915

2. *Consequences Politiques Du Traité De Paix*, 1920. 3. *Mein Kampf*, 1925-26

4. Meinecke, F. 5. Zurück Zu Goethe und Wahrer Menschlichkeit

6. Objektivität der Reinen Wissenschaft 7. Morse, H.

حرفه‌یی تاریخ؛ اگرنتیجه و حشتانگیز ملت پرستی مبالغه‌آمیزی را که تواریخ وطن- پرستانه بعضی از بليغترین مورخان قرن نوزدهم بهیان آورده‌اند با خطوط خسونین بر جبهه تعلق محض اروپا نوشته نیاییم» [۷]. ذوق تفنن‌جویی و حس‌کنجکاوی عامه که در دنبال تواریخ رمانیک، از تاریخ یک نوع تعلیم دلپذیر مطالبه می‌کرد حتی در قرن حاضر نیز مورخان حرفه‌یی یا دوستداران تاریخ را واداشت تاریخ مستند و دور از تعصبات را نیز طوری بنویسند که برای عامه دلکش باشد. یک اثر موفق درین شیوه دوره تاریخ تمدن ویل دورانت است که در بعضی صفحات آن خوانده لحن بیان توسيعید و منتسبکیو را می‌شود. جالب است که بعضی تاریخهای مشهور و کامیاب قرن ما بوسیله کسانی نوشته شده است که مورخ حرفه‌یی نبوده‌اند. چنانکه طرح تاریخ^۱ اثر ه. ج. ولز (۱۸۶۶-۱۹۴۶) نگاهی به تاریخ جهان^۲ اثر جواهر لعل نهرو نمونه‌یی ازینگونه تواریخ را که در زمان ما شهرت و قبول بسیار یافته‌اند نشان می‌دهد. در حالی که از اوآخر قرن نوزدهم شوق و کنجکاوی عامه کتابهای تاریخ را وسیله‌یی برای ارضاء یا تبلیغ تمایلات یا عقاید جاری می‌شناخت در دانشگاهها علاقه‌بی شایبه‌هواقیات، تاریخ را همچنان بعنوان علم موردنوجه می‌ساخت. بررسی روشهای تحقیق در تاریخ، تحلیل مندرجات اسناد آرشیوها، مطالعه تطبیقی متون و متأخذ، واستفاده مستمر از باستانشناسی، زبانشناسی، و مسائل تازه، شوق پژوهندگان تاریخ را بر می‌انگیخت. چون قلمرو کار مورخ تدریجیا، هم از جهت زمان - در تحقیقات باستانشناسی و ماقبل تاریخ - و هم از جهت مکان - در تحقیقات راجح به شرق افریقا و امریکا - توسعه می‌یافت و چون جستجو در تاریخ تمدن و فرهنگ انسانی پیوسته مسائل مشکل و پیچیده - اقتصادی، اداری، حقوقی، و مذهبی - پیش می‌آورد تقسیم کارکه مسأله تخصص در مسائل جزئی را الزام می‌کرد خود بخود کار مورخ را رنگ دیگر داد. در هر رشته محققان مختلف به تحقیق و بررسی اسناد و تحلیل و ترتیب نتایج حاصل از تحقیق خویش دست زدند؛ اجتناب از تفسیرهای فلسفی و احتراز از توصیفهای ادبیانه شرط عمده‌یی تلقی شد برای دقت و صراحة علمی. رسالات مفرد که محققان برای بررسی مسائل جزئی تاریخ می‌نوشتند چنان از حواشی،

1. Wells, H. G., *the Outline of History*, 1920, 31.

2. Nehru, Jawaharlal, *Glimpses of World History*, 1934.

تعليقات و ارجاعات‌گر انبار می‌شد که رغبت و کنگکاوی هیچ «آماتور»^۱ تاریخ را بر نمی‌انگیخت و غالباً اینگونه رسالات و کتابهای سنتگین که برای احراز عنوان دکتری و استادی در دانشگاهها نوشته می‌شد بعد از چاپ فقط بوسیله کسانی ممکن بود خوانده شود که آنها نیز قصد تألیف کتابها یا رسالاتی را داشتند که برای آنها بتواند عنوان دکتری یا استادی احراز کند. غالباً یک عنوان یا یک پادداشت تازه بر زیرنویسها و تعليقات کتابهایشان بیفزاید. اقدام به نشر تأیفات دسته‌جمعی در تاریخ یک نتیجه عمده این تقسیم کار شد. در آلمان ویلهلم او نکن^۲ (۱۸۳۸-۱۹۰۵) سیاستمدار و مورخ، اقدام به نشر یک سلسله تاریخ کرد که شامل ۴۵ مجلد بود و با همکاری مورخان مختلف تهیه می‌شد. در فرانسه ارنست لاویس و الفرد رامبو، یک سلسله تاریخ عمومی نشر کردند در دوازده جلد که در تأییف آن متخصصان رشته‌های مختلف همکاری کرده بودند^۳ و در انگلستان دوره تاریخ جدید کمبریج، تاریخ قدیم کمبریج، و تاریخ قرون وسطی کمبریج حاصل همکاریهای محققان مختلف را بصورت تأییف متوجه‌ساخت درآورد. این گونه تواریخ دسته‌جمعی تا حدی تحقق همان طرح کهنه بود که هفت‌صد سال قبل در تأییف جامع التواریخ (شیدی از خاطر رشید الدین فضل الله مورخ ایرانی نیز گذشته بود. درگیر و دار چاپ اول تاریخ جدید کمبریج، لرداکتن^۴، مورخ انگلیسی که ناظر و مجری آن طرح بود امید می‌داشت که با تقسیم معقول کار واستفاده از حاصل تحقیقات بین‌المللی یک روز بتوان چیزی ساخت^[۵] که تاریخ نهایی باشد حرف آخر تاریخ. این امید دلنویار آکنون چندان معقول بنظر نمی‌رسد اما اظهار آن نشان می‌دهد که در تاریخ میل به آنچه عینیت محض خوانده می‌شود برای وی نیز معمیل می‌گردد. یک رؤیای زر اندود بوده است. لرداکتن می‌پندارد که در طرح تاریخ جدید کمبریج واترلو باید چنان توصیف شود که آن را فرانسوی و انگلیسی آلمانی و هلندی یکسان پنذیر نماید. اما در عصر ما مورخ با تردید می‌پرسد که آیا واترلو را می‌توان چنان توجیه کرد که تمام طبقات انگلیسی آن را یکسان پنذیر نماید تاچه رسید به اینکه تمام یا بعضی طبقات فرانسوی نیز با آن توجیه همداستان باشند.

1. Amateur

2. O Nneken, W., *Allgemeine Geschichte in Einzeldarstellungen*, 1878-93.

3. Lavisse, E., ET A.R., *Histoire Generale*, 12 vols. 1893-1901.

4. Acton, J.E.D., in *Cambridge Modern History*.

اکنون می‌توان پرسید که در بین گرایش‌های ادبی، فلسفی، و علمی که تاریخ-نویسی امروز غربی را از تعادل واقعی دور نگه می‌دارد تا چه حد می‌توان این تاریخ-نویسی را کامیاب شناخت؟ شاید گرایش روزافزون به آنچه تاریخ تمدن می‌خوانند نشان آن باشد که تاریخ خالص -که شرح حوادث سیاسی است و حتی تاریخهای دسته‌جمعی مثل تاریخ عمومی لاویس- رمبو، و تواریخ کمبریج نیز هنوز بیشتر در چهارچوبه آن محدود مانده است. تدریجیاً دارد ارزش ورغبت انگیزی خود را از دست می‌دهد. بعلاوه تواریخ قومی، ملی و نزادی هم‌چنان در ایجاد محیط سوءتفاهم بین‌المللی نقش قابل ملاحظه داشت که امروز یونسکو طرح یک تاریخ انسانی را که ازین تلقینات خالی باشد ضرورت یافته است. یک دوره تاریخ که یونسکو تدوین و نشر آن را بر عهده گرفته است به همین منظورست و در واقع برای آنست که بین ملتها تفاهم ایجاد کند و تعاون. اما آیا این متتعادل‌کردن تاریخ، از لحاظ عینیت یک نوع انحراف از حقیقت علمی نیست؟

۶ بازجویی و بازآفرینی

بهیچوجه میل ندارم تاریخ‌نگاری را بعنوان یک حرفه به کسی توصیه کنم. نه فقط بدان جهت که بقول بعضی حرفه‌یی جانکاه است بلکه مخصوصاً از آن رو که حرفه‌یی خودست و اجازه نمی‌دهد مورخ به کار دیگر پردازد. درواقع حتی مورخ اگر به کار دیگر هم پردازد با دید تاریخی در آن می‌نگرد و همه چیز را نمی‌می‌باید و محدود به زمان و مکان خاص. با اینهمه هر دوره‌یی تاریخ‌گذشته را دوباره از سر می‌نویسد و می‌کوشد که در آن به کنجکاویهای عصر خویش پاسخ دهد. درینصورت تاریخ‌نگاری مثل تاریخ‌نگری - همیشه و در هر دوره حرفه‌ی عده‌یی خواهد بود - و هست. البته تاریخ‌نویسانی که بر قریحه خویش تکیه دارند غالباً در تاریخ‌نگاری پیروی از شیوه و ضابطه خاصی را بیحاصل می‌خواهند یا می‌بینند. درواقع این طرز فکر تعبیر دیگریست از ترس و نفرتی که روشنفکران و اهل نظر دارند نسبت به حرفه، به کارهای دستی. گوئی پیروی از یک شیوه یا ضابطه را بکث نوع اشتغال به کار دستی می‌شمارند و بهمین سبب از آن نفرت و اجتناب دارند. حقیقت آنست که تنها به کمک شیوه و ضابطه خاص یا آنچه روش تحقیق در تاریخ می‌خواهند نیز نمی‌توان تاریخ بوجود آورد چنانکه قریحه‌ی تنهام البته به جایی نمی‌رسد. حتی بقول ارنست برنهایم¹ قریحه بدون ضابطه کمتر از ضابطه بدون قریحه به علم لطمه نمی‌زند^[۱]. درواقع تاریخ چنانکه برنهایم بدرستی خاطر نشان می‌کند، کمتر از هر علم دیگر فقدان ضابطه را می‌تواند تحمل کند چراکه ماده این علم بقدری در دسترس همگان است که همواره درین رشته از معرفت آنچه در حوزه رغبت و علاقه علم است با آنچه به علایق مادی انسان مربوط است برخورد دارد و بیشک باید قول گثورگش واینس² را تصدیق کرد

که می‌گوید شاید هیچ دانش دیگریش از تاریخ از کار اهل تفنن لطمه ندیده باشد [۲]. همین نکته نشان می‌دهد که تاچه حد باید در تاریخ به رعایت ضابطه و شیوه اهمیت داد و تنها به ذوق و قریحة آفریننده اکتفا نکرد. شما چگونه تاریخ می‌نویسید؟ جوابی که مورخ امروز به این سؤال می‌دهد فقط وقتی واقعاً آموزنده خواهد بود که خود او از تمام دشواریها ولذت‌های حرفه خویش با ماسخن بگوید. ایکاش هرمورخ - از گذشته و معاصر - به این سؤال جوابی داده بود تا از آنها تجربه تاریخ‌نویسی حاصل می‌شد. معندا از مقایسه کار مورخان قدیم با تکنیکهای امروز این تجربه را باز تاحدى می‌توان به تحقق رسانید.

البته برای مورخ امروز مدارک تحقیق دیگر منحصر به استاد و نسخه‌های خطی و چاپی نیست. آرشیو و موزه بعضی اوقات بیش از کتابخانه برای اومواد کار نهیه می‌کند. تقسیم کار که - با استفاده از تخصص - احاطه بر مسائل مربوط به تاریخ و بررسی استاد و مدارک مربوط به ادوار مختلف را آسان می‌کند مورخ امروز را به تألیف کتابهای بزرگ‌تر دسته‌جمعی رهمنو شده است که از مشهورترین نمونه‌های آن تواریخ‌کمپریج است راجع به دوران قدیم، قرون وسطی، قرون جدید، هند، ایران، و اسلام. درست است که این تقسیم کار همیشه حاصل درخشنان ندارد و در کارهای جمعی وحدت دید، وحدت اسلوب، و وحدت سطح باهم قابل حصول نیست اما این کار برای مورخ امروز غالباً فرستاده تعمق و تدقیق بیشتری را در جزئیات فراهم می‌کند. بعلاوه مجتمع علمی ملی، انجمنهای علمی بین‌المللی، گزارشها، مجله‌های علمی، فهرستهای کتب و انتشارات، فرهنگها و دایرةالمعارفها که تمام اینها وسائل گونه‌گون تبادل معلومات و اطلاعات است، در زمان ماسبب می‌شود که مورخ امروز در طی مدتی کوتاه کارهای راکه در قرون گذشته حاجت به صرف عمرهای طولانی داشت انجام دهد. طبع انتقادی متون قدیم تاریخ، نشر فهرستها و خلاصه مندرجات آرشیوها، وطبع گزارشها و تصاویر مربوط به آثار باستان‌شناسی، نیز برای مورخ امروز تسهیلات بسیابقه فراهم آورده است. بعلاوه پیشرفتهای صنعتی دروسایل و اسباب پژوهش نیز آسانیها و تازگی‌هایی را سبب شده است. نهیه رونویس استاد اکنون به کمک ماشین انجام می‌باید، بررسی مسئله اصلالت یا جعل در استاد از طریق علم شیمی اطمینان بیشتری به مورخ می‌دهد؛ تنظیم و تحلیل

محفویات اسناد بوسیله دستگاههای الکترونیک امکانهای تازه‌یی به مورخ امروز عرضه می‌کند. مجموعه‌های فوتونک، سینماتک، فیلموتک، دیسکونک، فونونک^۱ و امثال آنها وسایلی است که استفاده از آرشیوها را از سایق منظمتر، عملیتر و آسانتر می‌کند. درست است که هنوز در آرشیوها نمی‌توان میکروفیلم را از هرجهت جایگزین اصل اسناد کرد اما بهر حال در استفاده از اسنادی که رجوع به اصل آنها اهمیت و ضرورت اجتناب ناپذیر ندارد همیشه می‌توان ازین وسائل جدید بهره جست. چنانکه وسائل صوتی نیز در مسائل مربوط به زبانشناسی و شاید در موارد دیگر نیز شیوه تحقیق مورخ را تا حد زیادی «مدر نیزه» می‌کند.^[۳]

اما آنچه هیچ تکنیک تازه‌یی نمی‌تواند مورخ را از آن بی‌نیاز بدارد دقت و احتیاط عالمانه است در بررسی اسناد در تحلیل و تفسیر معقول و منطقی آنها. این دقت و احتیاط اگر مورخ را تا سرحد وسوس هم بکشاند رواست چون بدون این دقت شخصی استفاده از وسائل تکنیک جدید بیفایده خواهد بود یا حتی گمراه‌کننده. وجود اسناد مشکوک یا مجهول که عمداً برای منحرف کردن مورخ درست شده است و مخصوصاً رونق فوق العاده بازار این دجال فریبکار عصر ماکه «پروپاگاند» خوانده می‌شود و تعدادی دشواریهای دیگر، اموریست که از مورخ امروز دقت بیشتر طلب می‌کند - و احتیاط بیشتر. بدینگونه آنچه مورخ امروز بدان بیش از هر چیز دیگر نیاز دارد گذشته از احاطه تام بر مأخذ موضوع مورد نظر و بحدود پیشرفت تحقیقات راجع به آن عبارتست از قوه استنباط درست و آزادگی از سختگیری و از سهل انگاری. بعلاوه، از آنجاکه تاریخ ازل لحظ شیوه بیان با ادبیات ارتباط تام دارد فریحة نویسنده‌گی هم برای وی از اسباب عمده توفیق است. در طرز عرضه کردن تاریخ، درست است که برای مورخ لذت‌های جالب درین کار هست اما دشواریهای اجتناب ناپذیر آن باز بقدری است که اگر آن را حرفه‌یی جانکاه خواندم برگزاف نرفتہام. آنچه این دشواریها را به قرار واقع جانکاه می‌کند آنست که مورخ می‌باشد به کمک کنچکاوی و شوق بی‌ملاک خویش اسناد پرآکنده را از گوش و کثار بدست آورد و شهادت‌گواهان را که این اسناد در حقیقت چیزی جز آن نیست با حوصله و دقت بسنجد. صدق و کذب خبرها را بررسی کند؛ و آنچه را واقعیت تاریخی نام

1. Photothéque, Cinémathéque, Filmothéque, Discothéque, Phonothéque

دارد از آنیان بدست آورد. واقعیتها را با رشته علیت بیرون داد و از آنها حقیقت تاریخی بسازد. با آنچه ازین طریق حاصل می‌شود گذشته را در لکنده و با حال مرتبط سازد و در این همه از آنچه لازمه عینیت است بطور خودآگاه و تأثیج‌کار ممکن است انحراف نجوید. تمام این نازک‌کاریها مثل یک نوع بندهای فکری است که هم آرامش اعصاب از انسان طلب می‌کند و هم چالاکی و تهور کار تهیه اسناد البته مشکل است خاصه در مواردی که موضوع کار از حیث زمان و مکان توسعی دارد و اسناد از انواع گونه‌گون است و زمانهای مختلف. درست است که قسمت زیادی از اسناد تاریخ در آرشیوهای عمومی و خصوصی، در کتابخانه‌ها و موزه‌ها فهرست شده است اما آنکه از وجود اسناد موردنیاز همیشه به آسانی دست نمی‌دهد و باز اسناد و مدارک مورد حاجت بسیار هست که در هیچ آرشیو و فهرستی از وجود آنها اطلاع نمی‌توان یافت. بعلاوه بررسی اسناد مادی‌گاه محتاج مسافرت‌های طولانی و صرف اوقات بسیارست و اینهمه نشان می‌دهد که مورخ تا چه حد در هر قدم با دشواریها سروکار دارد - خاصه در تهیه اسناد.

اما آنچه از تهیه اسناد هم مشکلتر است بررسی گواهیهایی است که در طی آنها هست و تشخیص صدق و کذب اخبار گواهان. این مسأله بی‌شک بیشتر از هر مسأله دیگر خاطر مورخ را به تعجب می‌اندازد. چرا که فطرت انسان در مورد خبرخواهی و قبول را اقتضا دارد اما نیل به یقین علمی هم مقتضی آنست که مورخ در هر قدم - در برابر هر خبر-دایم از خود پرسد که آیا با واقع مطابق هست یا نه؟ وقتی خبر چنان باشد که از یک مخبر-راوی واحد - رسیده باشد باید دید که آیا ممکن نیست دروغ عمدی در کار باشد یا حتی فقط سهو و اشتباه؟ البته این هردو امکان دارد و مورخ تا تحقیق نکند نمی‌تواند در هر چیز بچشم واقعیت تاریخی نگاه کند. اسباب سهو و اشتباه کم نیست و گنشه از امکان‌گولی و کودنی راوی خبر، ممکن هم هست که یک راوی دقیق و هوشیار نیز بسب فقدان مقدمات لازم از دریافت حقیقت موضوع خبر خویش درمانده باشد و به اشتباه و سهو دچار شده. چنانکه شهادت یک طبیب در خبری که مربوط به کاریک مهندس است یا گواهی یک ستاره شناس در آنچه به شناخت معادن ارتباط دارد در معرض سهو و اشتباه تواند بود و وقوف گواهان در علوم خاص خویش، آنها را از وقوع در سهو و اشتباه در آنچه به علوم خاص آنها مربوط نیست در

امان نمی‌دارد. بعلاوه کذب خبر هم اسباب دارد و این اسباب نیز چنانکه ابوریحان بیرونی در آغاز کتاب مالمهند، به تفصیل خاطرنشان می‌کند منحصر به منافع و اغراض و حب و بعض مخبر نیست. در بعضی موارد جبن و فروماهیگی با تقلید از احوال کسان بلکه حتی عادت به دروغ ممکن است یک مخبر را بدون هیچ نوع غرض به دروغ و ادارد دروغ عمده. با اینهمه خبری که مخبر واحد فقط یک راوی آن را نقل کرده باشد جز آنجا که داعیه اغراض و تصور دروغ عمد منتفی باشد و طبیعت واقعه نیز مقتضی تعدد گواهان نباشد نمی‌تواند مایه قطع شود. اما خبری هم که راویان متعدد دارد نمی‌تواند بدون تحقیق در احوال راویان و در اصل خبر مورد قبول مورخ باشد. نه آیا همیشه این امکان هست که چند تن در یک مفتخر یا در یک تمایل نفسانی با یکدیگر مشترک باشند؟

بررسی این نکته هاست که کار مورخ را در ارزیابی خبرهایی که در طی اسناد و مدارک اوست دشوار می‌کند و دشواری عده او وقتی است که دو یا چند خبر با هم تعارض داشته باشند - و ناسازگاری. اینجاست که بررسی اخبار مورخ را وارد مساله‌بینی می‌کند که قدمای ما مسئله تعادل و ترجیح می‌خوانده‌اند^۴. این مسئله نزد قدمای البته مربوط به خبری است که راجع است بدست اما در عین حال طبیعت خبر را نشان می‌دهد و ارزش انواع آن را. شاید در آنچه مربوط به «تاریخ زنده» باشد توجه به این امور مایه مزید دقت در کار مورخ شود چنانکه از اخبار راجع به تاریخ قدیم اسلام هم آنچاکه امثال طبری و بلاذری به ذکر سلسله راویان خویشن پرداخته‌اند این تفاوت بین انواع گونه‌گون اخبار را می‌توان دریافت. بعلاوه در سایر موارد نیز مورخ از مقایسه مآخذ و استادی که برای یک واقعه معین در دست دارد ممکن است در بررسی تعادل و ترجیح اخبار، خود را مجبور به تأمل یابد. در اخبار تاریخ نیز مثل اخبار سنت تحقیق در احوال راویان از لحاظ قریب و بعد زمانی و مکانی آنها با آنچه موضوع خبرشان است وهم از جهت میزان دقت و وثاقت و معرفت آنها، لازم است و از این جهات راویان اخبار البته تفاوت دارند. گذشته از آن قلت و سایر وکثرت روایات هم از جهات ترجیح بشمارند و شک نیست که یک خبر را اگر راوی واحد یا راویان محدود آورده باشند نمی‌توان با آنچه راویان بسیار از طرق گونه‌گون آورده‌اند یکسان شمرد. چنانکه وقتی در خبر و سایر کمتر هست بیشتر می‌توان به آن اطمینان

داشت تاوقی کثیر و مسایط متون روایت را مظنه خلط و تحریف ساخته باشد. گاه اتفاق می‌افتد که خبری مشهورست یا از آن روکه طرق گونه‌گون دارد یا فقط بدان سبب که در افواه راویان و متون مختلف مورخانی که از یکدیگر یا از مأخذ واحد نگرفته‌اند تکرار شده است و این البته بیشتر مایه اعتمادست تا خبر شاذ‌که با روایات مشهور جمهور تفاوت دارد. درین مورد که روایت یک متون یا یک مخبر با آنچه در روایت جمهور- روایت اکثر- هست تفاوت دارد البته نمی‌توان خبر را فقط به آن جهت که شاذ و نادر است نادیده گرفت یا مردود. اینجاست که مورخ مثل یک محدث واقف به علم درایت ورجال می‌باشد به‌حواله راویان و متونی که شکل مشهور خبر را نقل کرده‌اند بنگرد و فقط وقتی خبر شاذ را ردکند که درین راویان خبر جمهور کسانی را بیابد که از راوی خبر شاذ بیشتر مورد اعتماد توانند بود. بعلاوه در متون روایت نیز مسأله روشنی یا پیچیدگی بیان، مسأله امکان یا امتناع وقوع خبر، وامثال این ملاحظات نیز هست که مورخ می‌تواند حتی در خود اخبار جهات ترجیح یک خبر را بر خبر مشابه پیدا کند. همچنین امور خارج از روایت نیز ممکن است جهت ترجیح برای بعضی اخبار عرضه دارند. از دو خبر مشابه آنکه یک روایت منقول خارج آن را تأیید می‌کند البته بر آنکه هیچ چیز در تأیید آن نیست ترجیح دارد چنانکه از آن بیان خبری نیز که با اوضاع واحوال عصر واقعه توافق دارد بی‌شک بر آنچه توافق ندارد رجحان خواهد داشت. البته ممکن هست که مورخ با وجود فحص و دقت بین دو خبر مشابه هیچ جهات ترجیح نیابد درینصورت بین دو روایت تعادل هست و اینجاست که مورخ حال آن قاضی را پیدا می‌کند که بقول مولوی خویشن را جاهلی می‌یافتد میان دو عالم - دو خصم. در چنین حالی آیا مورخ حرفه خود را از هر وقت دیگر جانکاه تر نخواهد یافت؟ البته حسن ظن عامه - حتی در موردی که مورخ خود را جاهل یا مردد می‌یابد - ازوی طلب می‌کند که درین موارد نیز به انتکاء مایه تجربه و ذوق شخصی خود نظری اظهار کند. برای مورخ حقیقت‌جوی این یک دام است و یک لغزشگاه. فقط وی در صورتی می‌تواند از آفات این قضاوت خویش در امان بماند که نشان دهد روی هم رفته ازین گونه روایات کدام مایه شک است، کدام موجب ظن، و آیا در آنچه مایه ظن است ممکن هست بهطن نزدیک به یقین دست یافت؟ شک نیست که اخبار تاریخ همه از یک دست نیست و در جات گونه‌گون دارد. وقتی

هست که چون بین دو طرف امری تردید حاصل می‌آید و هیچ طرف را نمی‌توان ترجیح داد، مورخ خود را مواجه با شک می‌باید. وقتی هم هست که یک طرف را می‌توان ترجیح داد اما طرف دیگر را نمی‌توان طرد کرد. اینجاست که مورخ با ظن سروکار دارد و وقتی حال چنان باشد که طرف مخالف را بتوان طرد کرد سروکارش با ظن غالب خواهد بود - ظن تزدیک به یقین.

پاره‌بی موارد نیز هست که درباره جزئی از یک واقعه سند و خبری درکار نیست و «سکوت» مانند مورخ را با نوعی «خلال» مواجه کنده عبارت باشد از آنچه تصی در آن باب نیست - مالانص فیه. درین موارد وی ممکن است به قاعده‌بین عمل کنده شباخت دارد به آنچه قدماء استصحاب خوانده‌اند. مقصود آن قاعدة اهل فقه است که بمحض آن در جایی که مابقاً وضع یقین وجود داشته است و بعد شک حاصل شده است وضع سابق را مدام که زوال آن محرز نباشد معتبر می‌شمارند. این قاعده را فقهای ما و سنت داده‌اند واز اهل سنت هم شافعیها بیش از حنفیها بدان تمسک ورزیده‌اند^[۵]. اما ظاهر آفراط‌گرانی و وسعت جویی که در آن کرده‌اند مایه اعتراضات است و احتجاجات. با اینهمه این افراط اگر در فقه و قضا مانع از توقف در حکم و دستاویزی برای اخذ تصمیم بشمارست درکار مورخ بهره علمی و عملی عاید نمی‌کند و فقط از قطعیت و عینیت کار وی می‌کاهد. چنانکه مورخ ممکن است از روی همین قاعده و به حکم انس و عادت در مورد حکومتهای دفاعکتو^۱ - که مخصوصاً بعد از جنگ جهانی دوم دشواریهایی برای شرق و غرب بوجود آورده‌اند - آنچه را از لوازم وظواهر حکومتهای ملی است معتبر شمارد و در توجیه حوادث توجه به تعلیق و توقیف آن امور در چنین احوالی نکند و این طرز توجیه اگر از لحاظ خبرنگاران جراید مقبول باشد از لحاظ مورخ یک سهل انگاری است.

علاوه آنچه مورخ جدی را از شناخت درست صحت و سقم گواهی‌های اخبار ممکن است باز دارد سبکسری و بیدقی است - و گر چند عارضی باشد و ناشی از ملالی موقت. اما یک عامل دیگر نیز درین کار هست که مانع از توفيق اوست و آن عبارتست از خوشباوری. در واقع بی‌آنکه سوء ظن یعنی برای مورخ مایه کامیابی در تحقیق باشد، افراط در خوشباوری ممکن است وی را به تقل و قبول افسانه‌هایی

و اداره‌کاری با علم و عقل منافات داشته باشد.

پاره‌بی دیرباوری، مخصوصاً اگر همراه با جستجوی دراستاد و مأخذ تازه باشد بهم رخ کمک می‌کند که تا چشم بسته تسلیم مندرجات هر نوع سند نشود. در حقیقت اگر هدف مورخ چنانکه فونرانکه می‌گوید عبارت از تجسم تمام حقیقت است در کار وی همه چیز بهم ارتباط دارد هم عرضه کردن مبنی بر عیت، هم دریافت و تعبیر بیطریقانه، وهم برسی انتقادی در مأخذ معتبر [۶]. بعلاوه نقد مأخذ هم وظیفه دارد که واقعیت مندرجات استاد و مدارک را ارزیابی کند و معلوم نماید که آنها را تا چه حد می‌توان بعنوان واقعیت تلقی کرد واز روایات و اخبار مؤثر کدامیک را باید بعنوان خلاف واقع بشمار آورد [۷]. با خوشباوری و شورو و هیجان البته مورخ نمی‌تواند به این پایه از نقد نایل آید. در واقع ممکن است که بعضی استاد بی‌آنکه خود مجعلو باشد کاشف از اصل نیت تویسته نباشد یا خود صدور آن مبنی باشد بر اکراه و نارضایی. شواهدی ازین‌گونه استاد در دنیای مakte عصر تبلیغات و عصر تهاجم وسائل ارتباطات جمعی بر عقل انسان است البته کم نیست اما برای آنکه مورخان جوان امروز درین مورد کار خود را از کار مورخان گذشتند مشکلتر نبندارند میل دارم درینجا حکایتی نقل کنم از عهد سلاجقه که نشان می‌دهد مورخ حتی سپاسنامه داشتمند گوشگیری مثل امام غزالی راهم همیشه نمی‌تواند بعنوان یک سند صمیمی تلقی کند. معنای از قول ابونصر مقری نقل می‌کند که وقتی در طوس برای خدا حافظی نزد امام غزالی رفتمن از من خواست تا نامه‌ی را که در آن از دست عزیز بیهقی متولی او قاف طوس شکایت داشت نزد عمومی او که معین بیهقی نام داشت ببرم. گفتم من چندی پیش در هرات نزد همین معین بودم عmad طوسی گواهینامه‌ی بدوی ارائه داد که یک عدد از اهل طوس در حق این عزیز بیهقی اظهار رضایت کرده بودند خط تو نیز در آن میان بود و معین که این برادرزاده را از پیش خود رانده بود باحترام خط تو اورا دیگر بار پیش خواند و بنوخت. امام غزالی گفت این نامه را بمعین تسلیم کن و سپس بیت خواند با این مضمون که هرگز علمی نظریه آنچه بر ما رفت ندیده‌ام از آنکه به‌ما بدی می‌کند و اشارت می‌کند به سپاسداری. بعد غزالی، از من در خواست که این بیت را نیز بر معین فروخوانم [۸]. این نکته نشان می‌دهد که مورخ تا چه حد ممکن است مثل هر شخص عادی از خوشباوری خویش به‌دام خطا بیند. وقتی در

دوره غزالی در مورد یک سپاسنامه عادی حال چنین باشد پیداست که تا چه حد می‌توان آنچه را در یک کتبیه کهنه یا یک فرمان رسمی گذشته هست موافق واقع تلقی کرد؟ اینجاست که مورخ در بررسی استناد باید با قدری دیر باوری به تحقیق و بررسی پردازد - و به موشکافی.

شک نیست که این گونه موشکافیها در استناد و روایات کار مورخ را بسیار دشوار می‌سازد اما اشکال کار او به همین جا پایان نمی‌یابد. چون تاینجا وی فقط به «واقعیت‌های تاریخی» دست یافته است و هنوز، هم توجیه و تعلیل این واقعیتها باقی است وهم تدوین تحقیقات. در تمام این مراحل مورخ با جلوه‌ها و فهرستهای سروکار دارد که وی را در شناخت ارزش خبرها، منشأ گواهیها و جزئیات روایات کمک می‌کند و اینهمه، دقت فوق العاده لازم دارد و صرف وقت بسیار. اما پژوهشگر وقتی با این بررسیها خوگرفت کار جانکاه خویش را آسان خواهد یافت و حتی لذت‌بخش. با اینهمه نقص یا فقدان اخبار و شهادتها ممکن هست که کار مورخ را در تنظیم مواد و توجیه آنها دشوار سازد. اینجاست که شاید در آنچه قیاس و استدلال تاریخی است به افرادگراید و آن «حقیقت تاریخی» که استنباط می‌کند با «واقعیت تاریخی» فاصله بسیار بیابد. در واقع مورخ وقتی خود را فقط تسلیم استدلالهای نظری می‌کند حال و کارش نظیر آن فلسفه هگلی است که بقول هاینه^۱، شاعر آلمانی، گویی می‌خواهد رخته‌هایی را که در کار عالم هست با شبکله پنهان آگند خویش پر کند.^[۹] در حقیقت اتفاق هم می‌افتد که مورخ خود برمبنای آنچه فرضیه‌ی بیش نیست بکمک استدلالهای نظری عقاید و توجیهات تازه عرضه می‌کند و بسا که آنها را بدون توجه به استناد، حقیقت تاریخی می‌پندارد و به خطاهایی می‌افتد که ناشی است از انتکاء بر استدلال و انحراف از استناد. با اینهمه، قیاس و استدلال - هرگاه از مقتضای استناد دور نشود برای مورخ ضرورت دارد و از توسل به آن چاره نیست. فقط بکمک استدلال و قیاس است که مورخ می‌تواند از بین انبوه اشخاص و حوادث که در جریان گذشته مورده بحث او، مؤثر بوده‌اند آنها را که در تاریخ تأثیر واقعی داشته‌اند پیدا کند و در توجیه آنها نیز فقط آنچه را ضرورت دارد به کار گیرد. در مرحله تدوین و تألیف، کار مورخ در واقع برگزیدن وجود آکردن است و این کار

البته محتاج است به قیاس واستدلال دقیق و آمیخته باحتیاط. بدون این مایه دقت و احتیاط محققانه «بازآفرینی» گذشته که هدف کار مورخ است غیرممکن خواهد بود. این «بازآفرینی» چنانکه گفتم مشکل عمدتی که دارد جداًکردن تعدادی «واقعیتهای تاریخی» است از مجموع آنچه در اسناد هست. آن مورخ که می‌خواهد گذشته بی را از نظرگاه خاص خویش بررسی کند ناچار می‌بایست از بین واقعیتها و حقیقتهای تاریخی که باموضوع کار او ارتباط دارد آنچه را با دیدگاه او مناسبر است برگزیند و هرچه را برای کار او اهمیت خاص ندارد کنار بگذارد. از تمام کارهایی که مورخ انجام می‌دهد شاید این یکی دقیقتر و حساس‌ترست. این کار عبارتست از جدا کردن اجزائی از یک واقعیت پیوسته که خود مورخ نیز در واقع از آن جدا نیست. بعلاوه، گذشته امریست واحد که در آن حوادث گونه‌گون بشکل تارویود بهم دوخته است و در آمیخته. اما تاریخ که غالباً واقعیت را از دیدگاه خاص می‌نگرد چاره‌یی ندارد جز آنکه آنچه را می‌خواهد از بین کل «واحد» پاره و جدا کند، و این سبب خواهد شد که حاصل کار وی غالباً نه جامع باشد و نه مانع. مشکل مورخ درین مورد یادآور دشواری معروف شایلانک^۱ یهودی است. در نمایشنامه «تجوییزی» شکسپیر [۱۰] همانگونه که غیرممکن بود این طلبکار بی امان یک رطل گوشت از تن بدھکار خویش بیرد بی آنکه نه از یک رطل بیشتر بریده باشد نه خونی از او ریخته شود، مورخ هم مشکل خواهد توانست یک امر خاص - مثلاً سیاست خارجی یک کشور یا یک دوره آن - را از سایر امور مربوط به تاریخ آن جدا کند بی آنکه هم لطمه‌یی به هویت این دوره خاص وارد نیاید و هم «سایر امور مربوط»، وی را از اشتغال به امر منظور باز نداشته باشد. چنانکه نمی‌توان تصور کرد که سیاست خارجی یک کشور یا یک دوره را بشود تبیین کرد بی آنکه به سیاست داخلی، وضع اقتصادی و تمایلات اجتماعی آن دوره بقدر کافی توجه شود.

درست است که تاریخ وقتی محلود به دوره یا مکان خاصی باشد بیشتر می‌تواند مورد بحث و مطالعه دقیق مورخ واقع شود اما این کار که آن را تاریخ تحلیلی شاید نه به آن معنی که غالباً در تزد جمهور رایج است. می‌توان خواند مورخ را در

دشواری شایلاک یهودی قرار می دهد که جدا کردن جزء از کل برایش غیر ممکن است. نه آخر درینجا شایلاک که مورخ است در عین حال باید خود را نیز با وجود آن تواند که تاریخ است. پیوسته احساس کند؟ ازین روست که بعضی مورخان آنچه را تاریخ ترکیبی می توان خوانند درین مورد از تاریخ تحلیلی بیشتر مایه اطمینان یافته اند. این نوع تاریخ می کوشد کل گذشته را با تمام جریانهای مختلف سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و سایر جنبه های آن احیاء کند. اگر در گذشته تدوین این گونه تاریخ رؤیای یک مورخ بوده است امر ورز تا حد زیبادی امکان تحقق دارد. در قادیخ ایوان بعد از اسلام سعی من ایجاد یک همچو تاریخ ترکیبی بوده است و شکنندارم که آن کار فقط در حدود مجموعه فرآورده های تواریخ تحلیلی که من در دسترس داشتم بوده است و مورخ آینده در چنین کاری توفيق بیشتر خواهد داشت. با اینهمه تاریخ ترکیبی نیز این مشکل را دارد که نمی توان اطمینان داشت که گذشته با تمام جنبه هایش در اسناد و مدارک موجود رسوب کرده باشد. مشکل دیگر مورخ درین باب محلودیت دید فردی اوست که ناچار تمام گذشته با آفاق وسیع آن در چشم وی حالت همان جانور عظیم الجثه فرضی را پیدا می کند که بقول اسطو چندین هزار «استاد»^۱ طول داشته باشد و البته چنانکه دانای یونان می گویند چشم انسان بر آن محیط نمی شود و حتی وحدت و تمامیت آن نیز از نظر بیننده مخفی و مستور می ماند [۱۱]. بعلاوه مورخ در عمل اگر بر تواریخ تحلیلی تکیه نکند یک تنه نمی تواند یک تاریخ ترکیبی جامع بسازد و اگر تکیه کند تکیه بر امری کرده است که خود چندان در خور اعتماد نیست. شاید راه عملی درین باره آن باشد که اشخاص مختلف در تدوین تاریخ ترکیبی همکاری کنند اما باز شرط این کار آنست که در تمام مواد و مطالب این همکاری و هماهنگی وجود داشته باشد. حتی این طرز کار نیز رنج جانکاه مورخ را نخواهد کاست اما همکاری کسانی که هر یک در رشته بی خاص تبحر کسب کرده اند حاصل کار را بیشتر به آنچه «علمی» خوانده تواند شد نزدیک خواهد کرد.

تاریخ و شناخت

این نکته که آیا تاریخ علم هست یا نه اکنون دیگر یک مسأله کهنه است. با اینهمه، حتی کسانی که تاریخ را علم می‌دانند و حیثیت آن را بعنوان علم درخور تردید نمی‌شمارند - باز ببیچوچه قطبیت موضوع آن را با آنچه بهفیزیک یا ریاضیات مربوط می‌شود قابل مقایسه نمی‌دانند. درحقیقت فقط درعلوم مربوط به طبیعت است که می‌توان از رابطه ریاضی که بین پدیده‌ها هست سخن گفت. قانون. چنانکه فقط آنجاکه قانون ثابتی حکمران است می‌توان از پیش‌بینی قطعی و ضروری که یک غایت عمده علم است صحبت کرد. بعلاوه تاریخ نمی‌تواند از مشاهده مستقیم - مثل آنچه در علوم معمول است - استفاده کند و رویدادها را که بررسی توالی آنها موضوع کار آن است فقط مع الواسطة مدارک و اسنادی که تنها تصویر ناقصی از اصل رویدادها، می‌دهند می‌تواند درک کند. این تصویر ناقص را هم مورخ بعد از جستجوهای دشوار در مآخذ و مخصوصاً بعد از نقد دقیق محتويات آنها می‌تواند بدست آورد. اما نکته اینجاست که محفوظ ماندن و بدست آمدن این اسناد و مدارک گاه بمنظور می‌آید که خود به آنچه تصادف واتفاق می‌خوانند مربوط است و قطعاً بسیار وقایع و رویدادها هست که در جریان تاریخ تاثیر داشته است اما بعلت عدم خبیث یا فقدان مآخذ بر مورخ مجہول مانده است و خواهد ماند.

این نکته نیز که سروکار تاریخ غالباً با امور جزئی و فردی است مانع عمده‌بی است در نیل آن به تجربه و قانون. درواقع حوادث تاریخ - که همواره به زمان و مکان خاصی مربوطند - در شر و طر واحوال خود در تمام عالم فقط یکبار روی می‌دهند. شباهت آنها هم نه تکرار واقعی است و نه حاکی از وحدت تمام اسباب. درست است که جامعه‌شناسی هم با آنکه قسمت عمده این دشواریها را در پیش دارد دم از تجربه می‌زند، و از قانون. لیکن کار مورخ را همه جا باکار جامعه‌شناس نمی‌توان قیاس

کرد. برای تاریخ، حوادث و اشخاص بیشتر اهمیت دارند در صورتیکه جامعه‌شناسی بیشتر با مؤسسات-بنیادهای اجتماعی- سروکار دارد. در عین حال برخورد مجموع حوادث، افراد، و مؤسسات است که تاریخ را بوجود می‌آورد. نکته این است که تاریخ تا وقتی تأثیر متقابل این عوامل را توجیه نکند جنبه علمی ندارد. نهایت آنکه در توجیه این امر مورخ-بیش از جامعه‌شناس- به تأثیر زمان و مکان توجه دارد.

علاوه تاریخ نمی‌تواند جامعه انسانی را به عنوان یک پدیده ثابت وی حرکت مطالعه کند؛ می‌بایست آن را در طی حرکت و تحولش نیز بررسی کند. این حرکت و تحول هم البته یک جریان بطبیعت نیست. جنگها، انقلابها، هجومها، و خشونتها دفعی این جریان را به اقتضای احوال سریعتر می‌کند یا بطبعی تر- و اینهمه کار تاریخ را بعنوان علم مشکل می‌دارد. آیا مجموع این حوادث که تاریخ معمولاً^۱ با آنها سروکار دارد نشانه‌هایی از دگرگونی‌های «مزاج» یک جامعه نیست که بررسی و شناخت آنها بمترله یک نوع نظارت در تدرستی یا انحراف مزاج جامعه باشد؟ درینصورت تاریخ-لاقل درمورد اقوام زنده موجود عالم- نوعی «معاینه بدنی کامل» خواهد بود که نشان می‌دهد جامعه‌زنده از جانب کدام کمبودها و بیماریها درعرض نهاید ممکن است باشد. اما این یک رویای دلنواز است که فقط پیروان سن سیمون^۲ (۱۷۶۰-۱۸۲۵) ممکن است درباره تاریخ پروردé باشند و در حال حاضر هیچ امیدی به تعبیر و تحقق آن نیست. وقتی افراد و اتفاقات که محركات آنها را نمی‌توان حصر کرد، در تاریخ و جریان آن نقش انکارناپذیر دارند جریان تاریخ و آینده آن را چگونه می‌توان پیش‌بینی کرد؟ اسوالد اشپنگلر^۳ مدعی بود که با درون‌بینی و اشراف مورخانه می‌توان آینده را باز‌شناخت اما این، دعوی بی‌حجتی است و آن نوع اشراف و درون‌بینی علماء که موجب کشف در علوم شده است در واقع مبنی بر یک نوع استدلال ناخودآگاه آن علماء بوده است نه یک نوع مکافحة دانیالی که ممکن است برای مورخ دست دهد. علاوه جایی که در آن استدلال خودآگاه و قانون و ضرورت- البته به صراحت و قطعیت علوم طبیعی- وجود نداشته باشد نمی‌توان توقع کشفهای آمیخته به اشرافی را داشت که می‌بایست بر استدلال ناخودآگاه مبنی باشد.

حقیقت آنست که تاریخ بھیچوچه نمی‌تواند چیزی را بطور دقیق پیش‌بینی کند از آنکه حوادث تاریخ - بعلت آنکه محدودیت علم ما جز بر قسمتی از تسلسل آنها امکان احاطه ندارد - تابع هیچ ضرورت اجتناب ناپذیری نیست. درست است که تاریخ روی هم رفته تصوریک نوع ترقی را به انسان القاء می‌کند اما این ترقی در ظاهر چنان حرکت مارپیچی دارد که آن را اگر فقط از دیدگاه عمر کوتاه تاریخ گذشته بنگریم و به آینده دور و دراز انسانیت نظر نیافکنیم بھیچوچه نمی‌توان یک قانون خواند - و یک ضرورت. در هر صورت تاریخ - بعنوان مجموعه رویدادهای گذشته - هر چند نمی‌تواند به قانون منتهی شود و تجربه‌یی هم که احیاناً از آن حاصل تواند شد می‌باشد با نهایت احتیاط مورد توجه قرار گیرد باز این امر بھیچوچه نمی‌تواند امکان علمیت تاریخ را بکلی نفی کند.

درواقع تنها با ادراک و تصور روابط ریاضی بین پدیده‌های گوناگون نیست که آنها را می‌توان بوجه علمی تبیین کرد. در هر نوع تبیین که بتوان بین آنچه خطاست و آنچه حقیقت است فرق گذاشت نتیجه علمی است. مطالعات تطبیقی^۱ که جای دیگر از آن صحبت کرده‌ام مبنای نوعی قیاس است که می‌تواند مورخ را در شناخت شرایط و عوامل ساکر نه اسباب و علل - حوادث کمک کند. مورخ وقتی در تشخیص خطا و صواب ملاکهایی دارد و می‌تواند بین پدیده‌ها رابطه‌یی پیدا کند که اگر علیت تام نیست از نوع علیت جزئی است. می‌تواند نوع شناخت خود را از لحاظ علمی معتبر بشمارد.

اما آنچه عناصر اساسی شناخت خالص تاریخی را به وجود می‌آورد کدام است؟ مکرر خاطرنشان کرده‌ام که تاریخ بعنوان علمی که فقط جنبه نظری آن مورد توجه باشد با آن نوع تاریخ که بعنوان یک عنصر مربوط به ادب، سیاست، یا اقتصاد منظور باشد تفاوت دارد. در تاریخ، مثل چیزهای دیگر، شناخت نظری محض آنگونه شناخت است که مبنی باشد بر مفاهیم کلی - یعنی آنچه از تصور علیت ناشی باشد. کار عمده مورخ هم عبارت از این خواهد بود که در هر نهضت، در هر جریان و در هر انقلاب تاروپید روابط علت و معلولی را بجوید و بازنماید. درست است که نصافت شخصی - و مجموع آنچه اغراض خوانده می‌شود - نیز در کار وی تأثیر

دارد اما مورخ واقعی این اندازه توجه دارد که بطور خود آگاه به «آنچه باید بود باشد» نبیند بشد و تنها به «آنچه بوده است یا هست» نظر داشته باشد. ارزش عینی احکام تاریخ البته نمی‌تواند مطلق باشد، نسیی است و تاحدی تابع احوال مورخ و استناد. مادام که نسبت این دو عامل اخیر اجتناب ناپذیر است نیل به عینیت مطلق برای مورخ غیر ممکن خواهد بود. گفته‌اند تاریخ باید این اندازه جرئت داشته باشد که یک کلمه دروغ بر زبان نیاورد اما این اندازه هم وجودان باید داشته باشد که یک کلمه راست را نیز کتمان نکند. این قولی که سیسو در باب تاریخ بیان کرده است شرط اصلی وصول به عینیت است اما گوینده گوینی هیچ توجه به محدودیت مورخ و استناد او ندارد. بعلاوه امر دیگری نیز هست که نیل به عینیت مطلق را برای مورخ غیر ممکن می‌کند و آن تکیه‌یی است که مورخ بر ارزشها دارد - ارزش‌های اجتماعی، اخلاقی، دینی و جز آنها. تاریخ چنانکه هاینریش ریکرت^۱ (۱۸۶۳-۱۹۳۶) نشان می‌دهد برخلاف علوم طبیعی تنها مبنی بر توصیف واقعیت نیست بیشتر مشتمل است بر قضاوت ارزشها - ارزیابی. به تعبیر وی تاریخ وقتی می‌تواند عنوان علم داشته باشد که برای تمام عالمیان ارزش واحد داشته باشد. این نیز در صورتی است که ارزش‌های مورد استفاده مورخ برای همه عالم یک اندازه معتبر باشد نه اینکه خود مورخ آنها را بدانگونه استنباط وفرض کرده باشد. اما ارزش‌های جهانی که وجود آنها شرط تحقق تاریخ است به عقیده ریکرت البته وجود هم دارد و تجربه نشان می‌دهد که اینها عبارتند از ارزش‌های انسانی - بنا بعبارت دقیقتر ارزش‌های اجتماعی [۱]. این مسأله انتقاء تاریخ بر نظام ارزشها در حقیقت امر و زحمت به اثبات ندارد و بیشتر کسانی که در منطق تاریخ تأمل کرده‌اند آن را مقبول می‌شمارند. مورخ نه فقط در انتخاب موادی که جهت بازآفرینی گذاشته به کار می‌برد بلکه حتی در انتخاب موضوعی هم که می‌خواهد آن را جستجو و بازآفرینی کند خواه ناخواه مقهور این ارزش‌هاست چنانکه در تفسیر و توجیه مواد هم نمی‌تواند از نفوذی که این ارزشها بر ذهن او دارند برکنار بماند. عینی ترین تواریخ نیز در موادی که بکار می‌برد و در توجیه و تفسیر این مواد آلوده به شائبه ذهن‌گرایی است. اما در هر نوع شناخت که ماده آن بیش از یک بار باید از صافی «ذهن» انسان بگذرد - و در مورد

تاریخ یک بار از ذهن شاهد و یک بار از ذهن مورخ می‌گذرد. این ذهن‌گرایی اجتناب ناپذیر خواهد بود. درینصورت باید پذیرفت که آنچه در تاریخ «عینی» خوانده می‌شود نمی‌تواند نظری آن چیزی باشد که در علم آن را عینی می‌خوانند. تاریخ همین اندازه که خود آگاهانه از تبعیض، از تعصب، و از کتمان حقیقت دور باشد جنبه عینی دارد. هر چند جنبه عینی آن مطلق نیست، نسبی است.

مشکلی هم که مورخ در جستجوی علت و مسأله علیت دارد نیز او را با همین معماً عینیت مواجه می‌کند. چون در کشف اسباب و علل، مورخ فقط اکتفا به این نمی‌کند که علتهای کافی با ضروری برای حوادث بیابد، ناچار غالباً می‌کوشد بین آنچه علت واقعی و مستقیم یک واقعه است با آنچه علت مستقیم و مربوط نیست تفاوت بگذارد و این امریست که اورا وارد قلمرو ارزشها می‌کند - قضاوت‌های دور از بیطوفی. چنان‌که وقتی صحبت از علل و اسباب پیدايش یک جنگ می‌شود مورخ غالباً یک رشته حوادث را بعنوان علت واقعی و مستقیم و قوع جنگ قلمداد می‌کند و حوادث دیگر را بجای آنکه جزو اسباب مستقیم جنگ بخواند فقط عبارت می‌داند از عکس‌العملهای که یک طرف جنگ «مجبور» شده است در مقابل اقدامات طرف دیگر انجام دهد. لیکن در جریان حوادث تاریخ این نکته که کدام طرف اقداماتش طرف دیگر را مجبور به اقدام یا اتخاذ تصمیم کرده است مسأله‌یی است که جوابش بر قضاوت در اینکه «حق» باکیست و کی «خلاف حق» می‌گوید مبتنی است و تصمیم قبلی یا گرایش ذهنی در باب این نکته است که مورخ را در شناخت «علت» از نیل به عینیت مطلق باز می‌دارد.

مسأله علیت ما را وارد قلمروی می‌کند که منطق تاریخ یا علم شناخت^۱ تاریخ است. درین تمام قلمروهای معرفت این آخرین و تازه‌ترین قلمرویست که منطق جدید توانسته است در آن راه پیدا کند و هنوز نیز نفوذ در آن به مرحله کمال نرسیده است. منطق ارسطوئی که جبار مطلق فکر در علم قرون وسطی بود مدت‌ها در این قلمرو قدرت خود را مواجه با معارضه عمده‌یی نیافت. درواقع در طرز توجیه ارسطوئی، حوادث و اسباب دو طرف رابطه علیت را تشکیل می‌دهند و هر دو درین منطق اموری مستند مستقل، ثابت، و دارای هویت محلود. اما امروز هیچیک ازین دو مقوله

رانمی توان امور ثابت و محلود و دارای هویت ممتاز مستقل عاری از تغییر شناخت. مورخ در مسأله علیت با دوام ر مستقل بی تغییر سروکار ندارد و این است آنچه کار علم شناخت را در تاریخ مشکل می کند.

بارها گفته ام که در قلمرو تاریخ تقریباً هر پدیده بی که هست جنبه نفسانی و وجودانی دارد - هم از طریق مورخ وهم از جهت اشخاص و قابع. این نکته نشان می دهد که علیت را در تاریخ نمی توان بهمان صورت تلقی کرد که در علم طبیعت و آنجاکه سروکار با ماده بی روح یا بی شور است آنرا چنان تلقی می کنند. ازین روآنچه غیر معقول، مبنی بر درون بینی و کشف و شهودست در حیات نفسانی افراد و گروهها گهگاه راه پیدا می کند و همیشه نمی توان پدیده ها را به عنوان عناصر ثابت، بوسیله اسباب و علل مستقل و تغییر ناپذیر توجیه کرد. اسباب و پدیده ها هر د فوق العاده پیچیده است و ورای امکان محاسبه و انتظار. درست است که تاریخ تنها با پدیده های روانی سروکار ندارد و گاه با طبیعت وحوادث آن نیز سروکار پیدا می کند. چنانکه حوادثی مثل زلزله، سیل، یخیندان، طوفان، وزستانهای سرد نیز در توجیه حوادث مربوط به تاریخ نقش خود را دارند و اینهمه مربوط به تأثیر روانی آنها هم نیست. انهدام سپاه ناپلئون بناپارت در زستان روسیه فقط تا یک اندازه ناشی از تأثیر روانی سرما در قشون بی نظم امپراتوری بود. حتی در موادی که اوضاع جغرافیایی اقلیم یا احوال و ظایف الاعضانی انسان نیز تأثیرات روانی در روی بوجود آورند این تأثیرات با تأثیرات روانی محض تفاوت دارند. با اینهمه نکته بی که حوادث تاریخ را بکلی با قلمرو روانی مربوط می کند آنست که علم ما حتی به تأثیرات خالص طبیعی نیز فقط مبنی بر روایات راجع به آنهاست - نه تجربه مستقیم خود آنها. ویلهلم دیلتای^۱ (۱۸۳۳-۱۹۱۱) که می خواست شیوه نقادی کانت را - که وی در مورد عقل نظری و عقل عملی بکار برد - در مورد آنچه وی «عقل تاریخی» یا تعلق تاریخی می خواند نیز بکار برد، این ارتباط بین شناخت تاریخی و شناخت نفسانی را با دقت و تفصیل خاصی بررسی کرده است. وی بخوبی نشان می دهد که دنیای تاریخ بخلاف دنیای طبیعت خاموش و بی زبان نیست با ما حرف می زند و به ما جواب می دهد. نه فقط مورخ نمی تواند نسبت به تاریخ وحوادث آن حکم یک

1. Wilhelm Dilthey

تماشاگر ساده را داشته باشد چون خواه ناخواه تحت تأثیر جاذبه حوادث و انگیزه‌های مربوط به دوستی و دشمنی واقع می‌شود و درون حوادث - حتی مربوط به گذشته‌های دور - نفوذ می‌کند. بلکه آنچه موضوع کار مورخ است نیز روح دارد و مثل ماده یا پدیده طبیعت نیست که سر خود را ناچار پیش محقق فاش کند. پدیده تاریخی که فقط از خلال روایات گواهان برای مورخ دریافتی است بسبب همین وساطت گواهان می‌تواند واقعیت خود را از چشم محقق دور نگهدارد. بعلاوه مورخ یا خواننده تاریخ که حوادث را غالباً با شوق و هیجان دنبال می‌کند مثل دانشمند طبیعی نسبت به موضوع کار خود نه بی‌تفاوت. تاریخ را جزئی از وجود خویش بلکه عین حیات خویش می‌یابد. می‌توانم به بیان دیگر بگویم که درست همان اندازه که آنچه را انسان خویشن خویش می‌خواند مجموعه گذشته است. مجموعه گذشته عالم هم - که تاریخ عالم است - تمام «خویشن» عالم را تشکیل می‌دهد و بدینگونه تمام تاریخ - تاریخ گذشته - در وجود انسان زنده است و چنانکه بندتوکروچه (۱۹۵۲-۱۸۶۶) تعبیر می‌کند تمام تاریخ عبارتست از تاریخ معاصر. درینصورت نمی‌توان گفت دنیا تاریخ دارد؛ باید گفت دنیا تاریخ است [۲].

اما شناخت تاریخ، شناخت این دنیائی که از لحاظ کار مورخ وجود انسان است، چگونه دست می‌دهد؟ این شناخت البته عین شناخت روانشناسی نیست چنانکه با شناخت علوم طبیعی نیز تفاوت دارد. واقعیت تاریخی اگر هم جنبه روانشناسی دارد مورخ چنانکه گنورگ زیمل^۱ (۱۸۵۴-۱۹۱۸) جامعه‌شناس و فیلسوف آلمانی خاطرنشان کرده است، آن را از نظرگاه تازه‌بی - غیر از آنچه روانشناس دارد - می‌نگرد. آنچه برای مورخ اهمیت دارد توالی و مکانیسم احوال نفسانی نیست، خود آنهاست و نحوه حدوث آنها. روانشناس می‌خواهد قوانین یا فرضیه‌هایی را که توالی و ارتباط احوال نفسانی را توجیه می‌کند کشف کند در صورتی که مورخ فقط می‌خواهد خود آن احوال را درک کند و بازسازد. همین نکته است که کار مورخ را پیچیدگی و دشواری خاص می‌بخشد. تاریخ البته احیاء گذشته را هدف خود می‌شناسد. اما گذشته امریست و احدکه در آن حوادث چون تاروپود یک نسج واقعی بهم درآویخته است. و یکپارچه؛ در صورتیکه تاریخ امریست تجزیه‌پذیر - یا جزئی.

مورخ همیشه تاریخ را از یک نظرگاه خاص؛ از یک زاویه مخصوص نگاه می‌کند و جز بذین وسیله نمی‌تواند رشتۀ حوادث را دنبال کند. این نکته چنانکه جای دیگر هم بیان کردم حساسترین و دشوارترین کار اوست: جدا کردن جزئی خاص از بیکش‌گذشته بکپارچه و تقریباً تجزیه‌ناپذیر. وسیله‌یی هم که مورخ برای جدا کردن و گزیدن این جزء مورد نظر خویش دارد یک تصور ذهنی است. پدیده نفسانی. فرض کنم که من از تمام‌گذشته تاریخ می‌خواهم سیاست خارجی ایران را بررسی کنم - در دوره صفویه. اینجا کار من آن است که پاره‌یی از واقعیت را از تمام آن جدا کنم اما آیا سیاست خارجی یک دوره را از تأثیر سابقه آن - ادوار پیشتر - می‌توان بکلی جدا کرد؟ بعلاوه در هیچ دوره و هیچ‌کشور سیاست خارجی را جزا سیاست داخلی، او ضایع اقتصادی، مختصات جغرافیایی، و عوامل و عناصر مختلف دیگر نمی‌توان تبیین کرد. در احوال نام‌آوران تاریخ نیز ادوار مختلف زندگی و چنین‌های مختلف شخصیت و منش را نمی‌توان از یکدیگر بدقت نفیک کرد. در بسیاری موارد افراد در مشاغل و وظایف خود مورد توجه مورخ واقع می‌شوند در حالی که در عمل - و در گذشته‌یی که تاریخ در صدد احیاء آن است - زندگی فردی و احوال شخصی آنها مشاغل و وظایف آنها را تحت الشاعع خویش می‌داشته است. وقتی مورخ - که عادت دارد واقعیت را از زاویه خاص نگاه کند - فعالیت یک سیاستمدار یا یک سردار جنگی را بررسی می‌کند؛ همیشه در این خطرهست که چنین فردی و شخصی آنها را که در واقع محور و هادی تمام فعالیتهای دیگر آنهاست از نظر بیندازد و این جدا کردن واقعیتها اورا از دریافت «تمام واقعیت» بازمی‌دارد. اما مسئله عده‌یی که برای زیمل مطرح است مسئله انتباط تصور مورخ است با واقعیت. مورخ به کمک اسناد و مدارک خویش در ذهن خود چیزی می‌سازد که وی آن را «تصویر گذشته» می‌خواند. این تصویر که خود یک پدیده ذهنی است بقول زیمل فقط در ذهن اوست که واقعیت دارد تنها همانجا. درست است که مورخ این تصویر را با واقعیت عینی منطبق می‌یابد اما مسئله این است که آیا یک تصور ذهنی که فقط در ذهن مورخی بوجود آمده است چطور ممکن است با گذشته منطبق افتد و عین آن چیزی باشد که واقع شده است؟ اگر زیمل جواب درستی به این مسئله نمی‌دهد ازینجاست که پنداشته است آنچه مربوط به تاریخ است «گذشته» است و آنچه به مورخ تعلق دارد زمان حال. بقول

کالینگزوود^۱ (۱۸۸۹-۱۹۴۳) شاید اگر وی بقدر کافی در نقد واقعیت تاریخی تأمل کرده بود توجه می‌یافت که ذهن مورخ هم وارث گذشته است و در وجود او «گذشته» در «زمان حال» بسر می‌برد^[۳]. درین برخوردگه بین دو واقعیت تغییرپذید -مورخ و تاریخ- هست مشکل می‌توان توقع داشت که حاصل امری ثابت باشد و تغییر ناپذیر -قانون. مورخ همین قدر که موفق شود ذهن خود را از آنچه دور از عقل، دور از احتمال، دور از واقع است تصفیه کند می‌تواند بهره‌بری اسناد و مدارک درست با این واقعیت تغییرپذیر هماهنگی و همجوشی پیدا کند. اگر باز پرسید که چون واقعیت تاریخ امریست که انجام یافته است و تمام شده است چرا آن را تغییرپذیر می‌خوانم، خاطرنشان می‌کنم که مورخ با اصل واقعیت که واقع و ثابت است هیچ‌گونه تماس ندارد با تصویر آن که یک بار از ذهن گواهان و یک بار از ذهن خود او گذشته است سروکار دارد -و این تصویر نسبی و متحرک است و تغییرپذیر. حقیقت و خطای برای مورخ وقتی می‌تواند از هم جدا شود که اوبکمک اسناد و مدارک با آن قسم از واقعیت جاری و مستمر و انقطاع ناپذیر که گذشته نام دارد پیوند خود آگاهانه یافته باشد. تا وی به کمک غور در اسناد و بررسی تطبیقی حوادث به این پیوند خود آگاهانه دست نیابد از وقوع در «خطا» و افتادن به دام آنچه با «حقیقت» مخالف است این نخواهد بود.

بدینگونه آنچه مورخ را درین همجوشی با تاریخ در نیل به حقیقت -نوعی از حقیقت- کمک می‌کند و از وقوع در خطای نوعی از خطای در امان می‌دارد اتسکاء بر اسنادست و سعی در بررسی دقیق آنها. اینجا اگر از یک نوع حقیقت و یک نوع خطای صحبت کردم امیدوارم از حقیقت به خطای نرفته باشم چون در واقع حقیقت و خطای هم انواع دارد و همه از یک گونه نیست. البته آنچه مخصوصاً مورخ باید بشناسد «خطا» است که اجتناب از آن بهاراده اوست نه «حقیقت» که نیل بدان تنها بهاراده او نیست. آن نوع خطای مخصوصاً در تاریخ باید با دقت از آن اجتناب کرد، سرچشمه اصلیش پرستش همان اوهام است که فرنسیس بیکن^۲ (۱۵۶۱-۱۶۲۶) آنها را بت می‌خواند^[۴]. بنهای طایفه‌یی، بنهای شخصی، بنهای بازاری، و بنهای نمایشی. این مسئله حقیقت و خطای از مهمترین دشواریهای فکر انسان است و بررسی

1. Collingwood, R. G.

2. Francis Bacon

آن برای مورخ هم مثل فیلسوف اهمیت دارد. از نظر فیلسوف همان‌گونه که به تعداد انواع علم، حقیقت هست بهمان تعداد خطا نیز هست. حقیقت و خطای ریاضی، حقیقت و خطای اخلاقی، حقیقت و خطای تجربی. برای مورخ در عین آنکه تمام انواع «خطا و حقیقت» در خور توجه هست آنچه حقیقت و خطای تاریخی می‌خوانند اهمیت خاص دارد. در مورد حقیقت تاریخی مشکل عده اینجاست که موضوع آن رویدادها- در خارج از ذهن مورخ وجود ندارند؛ فقط نشانه‌هایی از آنها در خارج هست و خطای تاریخی هم از آنچاست که مورخ ازین نشانه‌ها آنچه رامعتبر نیست در خور اعتماد بشمرد یا در توجیه و تبیین آنها شیوه‌یی را که منطقی و معقول است بکار نبند. شناخت اسباب خطا اینجا هر چند بیرون از حدود این بحث است اما گمان می‌کنم اشاره‌یی بدان به مورخ خاطرنشان خواهد کرد که در کارخویش تا چه حد باید دقت و احتیاط نشان دهد. این نام «بت» که بیکن در باب منشأ تعدادی از خطاهای بکار می‌برد هیچ‌جا باندازه تاریخ مفهوم واقعی خود را نمی‌باید. بتهای خطائی‌گیر نه فقط مدارک و اسنادی را که در خور اعتماد نیست ممکن است نزد مورخ معنبر جلوه دهد بلکه در تفسیر و توجیه اسناد نیز چشم نقادی او را ممکن است تیره کند. تسلیم و انتقاد بدآنچه بیکن بتهای طایفه‌یی می‌خواند یک درد دیرینه انسان است، لیکن با پرستش این بتهای کهنه مورخ بیش از فیلسوف به‌جامعه لطمه می‌زند. قبول تعالیم یک فیلسوف عادی بندرت ممکن است اساس فرهنگ جامعه‌یی شود اما اقوال مورخ غالباً زمینه فرهنگ اقوام را می‌سازد و خطاهایی که ممکن است در آنها باشد گاه به بیش از «خطا» متنه می‌شود. این تعاملات فطری که مورخ را و ام دارد در آنچه با قضاوتهای او سروکار دارد بیشتر توجه به معرفی‌دادات کند و از آنچه مایه تضعیف عقیده و نظر اوست به پر هیزد قضاؤت بسیاری از مورخان را بطور تأسف‌انگیزی از عینیت - حتی عینیت نسبی - منحرف کرده است. نه آبایروی از تعاملات فردی و تعصب در عقاید شخصی نیز که بر حسب تعریف بیکن از بتهای شخصی است در تاریخ موجب انحرافهای وحشت‌انگیز شده است و خطاهای عجیب؟ قول به بخت و اتفاق که مورخ گه گاه - در اثر فقدان اسناد کافی که توجیه علمی را ممکن نواند کرد - خود را از قبول آن ناچار می‌باید ممکن است در موارد دیگر بدون تحقیق و فقط در اثر تبعیت از اقوال و عقاید جاری برای وی اساس قضاؤت واقع شود و منشأ خطا - بتهای

باز اری. چنانکه نبیعت کورکورانه از اقوال کسانی که مردم عادت کرده‌اند سخنان آنها را بمتزله حجت بشمرند درواقع پرستش چیزیست که بیکن آن را بتهای نمایشی می‌خواند و مایه خطاهای بسیار. این پندارها که منشأ بیشترینه خطاهای انسان است سرچشمه‌هایی است که باید آنها را کورکرد. برای مورخ هیچ چیز خطائ‌انگیزتر از آن نیست که تسلیم تمایلاتی شود که انسان را وامی دارد آنچه را از پیش تصدیق کرده است مسلم پندارد و دراستاد و مدارک خویش دنبال چیزهایی بگردد تا آن را تأیید کند یا آنکه چیزی را قبل^۱ ناممکن فرض کند و درین مدارک و استاد خویش دنبال چیزهایی بگردد که وقوع آن چیز را ناممکن جلوه دهد. ازینجاست که مورخ تا با آنچه منشأ خطاست آشنایی کافی نیابد از وقوع درخطا اینمن نیست و درین دشواری آنچه تاریخ با آن روپرورست همان است که درمورد فلسفه هم هست. شک دستوری دکارت که سنگ بنای فلسفه اروپاست درحقیقت یک نوع احتیاط فیلسوفانه است در مقابل تمایلاتی که طبع انسان بهاینگونه خطاهای دارد و این امریست که مورخ نیز فقط باپیروی از آن می‌تواند نتیجه‌گار خود را تا حد ممکن از خطای خالی بیابد. دکارت (۱۵۹۶-۱۶۵۰) درباب اسباب و موجبات خطای درکتاب *اصول فلسفه*^۲ نکته سنجیهایی دارد که مخصوصاً برای مورخ درس خوبی می‌تواند بود. از جمله می‌گوید که دربعضی موارد خطا ازینجا ناشی می‌شود که انسان از کوکی پاره‌هی عقاید و احکام مقبول متواتر و مشهور را در ذهن خود پذیرفته است. و به آنها خوکرده است و نمی‌تواند آنها را از فکر خویش خارج کند و خود را از قید آنها برهاند؛ ازین روگرفتار سبق ذهن می‌شود و از حقیقت انحراف می‌یابد. سبب دیگر آن است که گاه پاره‌هی مفاهیم و تصورات در ذهن او بهم مخلوط می‌شوند و وقتی فکر خسته است از جدآکردن آنها در می‌ماند و کارش به احکام غلط و تصدیقات خطای می‌انجامد. بعضی اوقات نیز خطا از بیلدقی در عبارت و دریابان مقصود حاصل می‌شود و این خطای لفظی را نباید کوچک شمرد که گاه عواقب بد دارد و موجب اشتباهات و انحرافات عمدی می‌گردد. تحقیقاتی که دکارت درباب منشأ نفسانی خطا دارد جالب است اما بسیاری از آنها چندان باکار مورخ ارتباط خاص ندارد چنانکه اقوال مالبرانش نیز در جستجوی حقیقت^۳ در

1. Descartes, R., *Les Principes De La Philosophie*, 1644

2. Malebranche, N., *De La Recherche De La Vérité*, 1674-75.

بسیاری از موارد غالباً مربوط به کار مورخ نیست. معهداً، این قول مالبرانش که مثلاً دکارت علت عمده خطا را خواست واراده انسان می خواند و- جهت اجتناب از وقوع در خطا توصیه می کند که باید خواست واراده را از شایعه اغراض متزه و مصون نگهداشت یک اندرز طلایی است برای مورخ. اجتناب از تقلید، از تعصب، از مهر و کین، واژفراط در اعتماد به قوه فهم نیز که مالبرانش برای دریافت حقیقت و پرهیز از خطا توصیه می کند همه از آنگونه است که مورخ، هم در جستجوی اسناد و هم در توجیه و تفسیر اسناد خویش می باشد در نظر بگیرد. شاید بطور کلی بتوان گفت علت خطاگاه امریست منطقی و گاه امری اخلاقی. علت منطقی خطا ضعف و نقص و محدودیت عقل انسان است که اکثر حکماء مانند مالبرانش و کانت و برگسون متوجه آن بوده‌اند. این عقل محدود انسان می خواهد در کهاشیاء نفوذ کند و برجهان نامحدود احاطه باید و آن را چنانکه هست بشناسد و چون از عهده این خواست خویش بر نمی آید به خطا می افتد و حکمهای خطا در باب جهان اظهار می کند. همچنین دقت و حافظة انسان ضعیف و ناقص و محدود است و بسا اتفاق می افتد که در ترتیب قضایا یا جهت «قیاس» اشتباه کند و یا در «استقراء» شرط فحص واستقصاء را بجا نیاورد و به خطا افتد و اینهمه ناشی از ضعف و محدودیت عقل است و علت خطا امریست ضروری و منطقی. اما گذشته ازین، یک علت اخلاقی نیز است که علت منطقی بروز خطا را تشدید و تأیید می کند و دوست دارم در تفسیر آن یک عبارت معروف بوسوه (۱۶۲۷- ۱۷۰۴) را نقل کنم که مورخ هم هست. می گوید: «علت اینکه انسان بخطا حکم می کند آنست که دقت و ملاحظه کافی به کار نمی بندد و عبارت دیگر در قضاوت عجله می کند. عجله کردن در قضاوت هم عبارتست از آنکه انسان درباره چیزی که آن را خوب و درست نشناخته است حکم بکند و این امر براثر غرور و نخوت یا شتابزدگی و غرض ورزی پیش می آید.» بدینگونه علت اخلاقی خطا غالباً نخوت و غرور انسان است که زیاده از حد به عقل خود فریفته می شود و آنچه را بنتظر خود درست می بیند می پستند و بدان پیش از حد ضرورت اتکاء می نمایند و کاهله پیشه می گرد و بدانچه در بادی نظر فهمیده است بسته می کند و بهانه خستگی از طلب حقیقت باز می ماند- قضاوت را هم تعلیق نمی کند بلکه بهاندگ علمی که حاصل کرد حکم می نماید و به خطا می افتد. گاه نیز خطا از اینجا پیدا می شود که انسان گویند خود را از حقیقت بیشتر دوست

می دارد و نفع شخصی و مصلحت فردی را درکشf و بیان حقیقت دخالت می دهد. در چنین حالی بقول مونتنی^۱ (۱۵۳۳-۹۲) گویی «انسان چون نمی تواند آنچه را که مقتضای حکمت و خردست بکار بندد، آنچه را بکار می بندد و بدان عمل می کند موافق حکمت و بر مقتضای حقیقت و صواب جلوه می دهد.» این عجله در حکم و قدری با غرض ورزی یا غرور همراه باشد حتی مورخی را که با بهترین مدارک واستادکار می کند به خطای کشاند - و به عدول از حقیقت. باری مسأله تمیز بین حقیقت و خطای اولین قدم در راه هرنوع حقیقت جویی است و بهمین جهت حکما در تحقیق آن شاید بدو سواست یا مبالغه گراییده باشند. بر تراند راسل^۲ بالحن یک فیلسوف شکاک بدرستی خاطرنشان می کند که مسأله حقیقت و خطای زیاده از حد مورد بحث قرار گرفته است و بدون ضرورت ولزوم درابهام فرو رفته است. به عقیده وی علت این امریکی آنست که عموم مردمگمان می برنند آراء و عقایدی که درباب امور دارند به حقیقت نزدیکتر است تا به خطای واژین روسی دارند در تعریف حقیقت و خطای نظریه هایی را قبول کنند که حقیقت را عامومیتر و عادیتر جلوه دهد و خطای را امری اتفاقی و نادر - الواقع و آنود کند. جهت دیگر آنست که حقیقت و خطای اوصاف و نعمتی هستند که برای احکام و تصدیقات بکار می روند و مردم مفهوم درستی از تصدیقات و احکام در ذهن خود ندارند و این معانی برای آنها تا اندازه زیادی مبهم است؛ ازین رو برای درک حقیقت و خطای اهمیت زیادی قائلند. سبب دیگر آنست که انسان تمایل دارد که حقیقت را بزرگ و عظیم بشمارد و آن را چیزی شریف و عالی و درخشان و درخور تعظیم بیابد. از این جهت اهمیت بسیار بدان می نهد و طبعاً با چنین وضعی نمی تواند بیطری فانه آن را بجود و پیشانسد. همین ملاحظات وضع خاصی را درباب این مسأله بوجود آورده است که فکر و تأمل در مفهوم آن را مشکل کرده است و اختلاف آراء در تعریف و تشخیص حقیقت از همین جاست^[۵]. آنچه درین مورد به مورخ می توان توصیه کرد آن است که در جستجوی حقیقت باید آرام قدم زد. خیالپروری و تندروی سبب خواهد شد که جوینده از کنار حقیقت بگذرد و آن را باز نشانسد.

اگر خطای تاریخی عبارتست از آنچه در اثر اعتماد بر مدارک نادرست یا به سبب توجیه و استنباط نادرست حاصل آید، حقیقت تاریخی که نیل بدان می تواند

به تاریخ جنبه علمیت بدده درست چیزی خواهد بود که ازین عیبها عاری باشد. اما پاره‌یی مردم - حتی درین مورخان - هستند که واقعیت تاریخی را با حقیقت تاریخی اشتباه می‌کنند. اینجا شاید مناسب است تفاوت این دو مفهوم روشن تر شود. واقعیت تاریخی امریست که محقق و جامعه‌شناس با آن سروکار دارد و فقط حاکی از وجود امریست در تاریخ. اما آنچه حقیقت تاریخی می‌خوانند امریست که مورخ و فیلسوف با آن سروکار دارد و عبارتست از آنچه با قانون علیت بتوان وجود و وقوع آن را توجیه کرد و محتمل نشان داد. درواقع آنچه تاریخ را نزد ارسطو فروتر از شعر قوار می‌داد، این نکته بود که در ذهن دانای یونان و در حدود آنچه از اکثر تواریخ متناول در عصر او بر می‌آمد، واقعیت تاریخی با حقیقت تاریخی خلط یافته بود. تاریخ وقتی فقط مجموعه‌یی از واقعیتهای تاریخی باشد چیزی جزیک سلسله امور جزئی و غیر محتمل نیست؛ فقط وقتی محتمل و معقول می‌شود که در آن واقعیتهای تاریخی متنه شده باشد به حقیقت تاریخی. درینجا میل دارم برای مزید روشنگری شاهدی چند از قول پل لاکمب^۱ محقق فرانسوی - ذکر کنم. وی خاطر نشان می‌کند که محقق و جامعه‌شناس ممکن است نشان دهنده جادوگری نه فقط در فرانسه سابقه کهن دارد بلکه در تمام دنیا بیش و کم رواج داشته است. تا اینجا آنچه از بررسی آنها حاصل می‌شود یک واقعیت تاریخی است؛ فقط از وقتی این واقعیت تاریخی تبدیل به حقیقت تاریخی می‌شود که رشته علیت، آن را با اسباب و علل خوبیش بیووندد. این نکته نیز که نزد یونانیها و رومیهای قدیم پرستش کانون و تکریم نیاکان قوت و رواج تمام داشته است یک واقعیت تاریخی است که تمام کتاب تمدن قدیم فوستل دو کولانز دریبان آنست و هر برتر اسپنسر^۲ و دیگران نشان داده‌اند که نظیر آن در نزد چینی‌ها و اقوام دیگر هم بوده است و هست. با اینهمه، تا وقتی این واقعیت را مورخ در نظام علت و معلول وارد نکند قضیه حقیقت تاریخی نیست [۶]. فقط دست یافتن به حقیقت تاریخی است که سروکار مورخ را از جزئی به کلی و از نامحتمل به محتمل می‌کشاند و از تاریخ علم می‌سازد.

شک نیست که امر جزئی و نامحتمل تکرار و تجدد ندارد و ناچار از آنچه در تاریخ روی می‌دهد پاره‌یی رویدادها هست که دیگر امکان آنکه عین یامشابه آنها روی

دهد نیست. در آنصورت اگر علم، تحقیق و دریافت موارد شباهت و تکرار و تجدید پذیرده‌های معین یامتشابه در طی احوال و شروط معین و معلوم است البته تمام آنچه در تاریخ ثبت شده است علم نیست^[۷]. با اینهمه از تمام آنچه در تاریخ ثبت هست می‌توان علم تاریخ بوجود آورد و اینجاست که تاریخ از دهليز هنر وارد عرصه علم می‌شود. شاید آنچه بندتوکر و چه درین باب می‌گوید به روشنگری این مسأله، بیشتر کمک کند. وی تاریخ را نه یک نوع علم بلکه یک مقوله هنر تلقی می‌کرد و معتقد بود که تاریخ در حقیقت نوع خاصی از هنر است. بمحض بیان وی تمام کاری که هنرمند می‌کند این است که آنچه را می‌بیند بیان کند اما مورخ علاوه برین می‌باید اطمینان پیدا کند که آنچه می‌بیند «حقیقت» هم هست. هنر امری را که «ممکن» هست تصویر و نقل می‌کند در صورتیکه تاریخ چیزی را که در حقیقت «واقع» شده است نقل و توصیف می‌نماید. آنچه در حقیقت «واقع» شده است البته «غیرممکن» نیست چون اگر واقعاً غیرممکن بود واقع نمی‌شد؛ پس به تعبیر کر و چه امر «واقع» در قلمرو امر «ممکن» است و تاریخ بعنوان توصیف امر «واقع» در قلمرو هنر قرار دارد که کارش توصیف و تصویر امر «ممکن» بشمارست. معهذا چون تاریخ تنها بهاین اکتفا نمی‌کند که آنچه تصویر می‌کند «زیبا» باشد و می‌خواهد موافق «حقیقت» هم باشد. پس باز این مسأله پیش می‌آید که حقیقت را چگونه باید از خطأ باز شناخت. در باب حقیقت و خطأ در آنچه با فکر مورخ سروکار دارد، پیش ازین بقدر کافی صحبت کرده‌ام اما آنچه کر و چه درین باب می‌گوید آنست که فلاسفه غالباً بین «حقیقت عقلی» و «حقیقت واقع» تفاوت گذاشته‌اند. آنها حقیقت عقلی را امری کلی و عام پنداشته‌اند و حقیقت واقع راجزی و فردی گمان کرده‌اند و کروچه مدعی است که این تفاوت بهیچوجه درست نیست و اصلاً تصور این تفاوت مستلزم قول بهاین امرست که حقیقت واقع تحقق ندارد و این باطل است، چرا که در آنصورت حقیقت عقلی نمی‌تواند عام و کلی تلقی شود. چنانکه حقیقت واقع هم هرگاه بر حقیقت عقلی مبتنی نباشد نمی‌تواند حقیقت واقع شمرده شود. بدینگونه، بر حسب بیان کر و چه، آنچه حقیقت عقلی و کلی است فقط ازین جهت واقعیت دارد که در حقیقت واقع و جزئی تحقق یافته است. پس نمی‌توان حکم تاریخ را که مبنی بر امر جزئی است خلاف

حکم فلسفه که مبنی بر امر کلی است پنداشت. ازین نکته بر می آید که تاریخ را یک نوع هنر محض - که دنبال حقیقت نیست - نباید شمرد بلکه باید آن را در ردیف فلسفه نهاد و از مقوله فلسفه شمرد. حتی بهیان دیگر می توان قائل شد بهاینکه هر واقعیت که هست تاریخ است و هر نوع شناخت هم چیزی نیست جز معرفت تاریخی [۸]. این قول که نوعی اعتقاد به احوالات تاریخ - تاریخ گرایی - است تقریباً نظری همان نتیجه‌بینی است که ریکرت آلمانی هم بدان رسیده است و در واقع هر دو متغیر درین نکته همداستانند که واقعیت چیزی جزو واقعیت تاریخی نیست لیکن هریک از آنها ازین قول مقصود دیگری دارد. چون کروچه می گوید واقعیت عبارت از مفاهیم و کلیات است که در وجود جزئیات تجسم یافته است و جزئیات در واقع چیزی نیستند جز تجسم و تجسد کلیات در صورتیکه نزد ریکرت واقعیت عبارتست از رویدادهای جزئی پرآکنده و فردی که جنبه کلی ندارند و کلیت وصفی است که ذهن به آنها عطا می کند و واقعیت ندارد. بدینگونه، باز تاریخ می ماند و مفاهیم جزئی که باید از آنها علم ساخت و شناخت علمی.

درواقع اگر درست است که شناسایی فقط وقتی «علم» می شود که از یک طرف بین پدیده‌های مختلف رابطه علت و معلول برقرار کند و از طرف دیگر ملاک و معیاری برای تشخیص بین خطأ و حقیقت داشته باشد تاریخ بی هیچ شک می تواند نوعی علم بشمار آید. چون مورخ نه فقط برای پرهیز از آنچه موجب «خطأ» است ملاکهایی می شناسد بلکه آنچه حقیقت تاریخی نام دارد نیز امریست که در آن ارتباط بین علت و معلول ملحوظ می شود. بعلاوه، مورخ هرچند در شناخت «گذشته» توفيق قطعی ندارد اما آنچاکه وی از طریق «نقد» اسناد و آثار در «گذشته» نفوذ می کند غالباً جز در مواردی که به سبب فقدان اسناد کافی «تعلیل» واقعیت تاریخی غیرممکن است می تواند بین جزئیات حوادث رابطه علت و معلول کشف یا برقرار کند. در حقیقت مورخ هم مثل هر عالم دیگر از بین توده‌ی از پدیده‌ها - یا به عبارت دیگر ازین اسناد مربوط به این پدیده‌ها - که در معرض تجربه و تحقیق اوست فقط آنچه را به تشخیص وی از «خطأ» عاری تواند بود و در عین حال توالی و ترکیب آنها بنحوی که به تشخیص وی والبه بحکم مدارک و اسناد برای توجیه منظم و معقول واقعیت تاریخی لازم و کافی بنظر می آید بر می گزیند. از این حیث بین مورخ و دانشمندی که

با علوم طبیعی سروکار دارد فرق زیادی نیست. گیاه‌شناس و جانور‌شناس هم در کار طبقه‌بندی که می‌کنند افراد و واحدهای جداگانه را که زندگی آنها با زندگی نوع یا جنس مورد نظر مناسب وارتباطی ندارد کنار می‌گذارند. در تمام انواع علم این انتخاب شرطی است که بی‌آن نمی‌توان پدیده‌های گونه‌گون را تحت نظام مرتب و منطقی درآورد.

فرق عمده تاریخ با اکثر علوم مربوط به انسان ظاهرآ این است که تاریخ انسان را بعنوان یک‌کل، بعنوان یک موجود متفکر و خودآگاه، بررسی می‌کند در صورتی که جز محدودی از سایر علوم به این جنبه وجود اونظر ندارند. مورخ حتی اگر دربحث راجع به منشأ تزادها یا درمسأله راجع به سقوط و انفراخ بعضی ملتها در قلمرو مربوط بهزیست‌شناسی یا وظایف‌الاعضاء نیز وارد می‌شود بازنظر بهموجود متمنکر دارد - نه اعضاء و جهازات جسمانی او، حتی مطالعه مورخ در جامعه انسانی یا مطالعه‌یی که یک جانور‌شناس در احوال جوامع حیوانی دارد تفاوتش از همین جاست در حقیقت از تمام جانورانی که به تعبیر مشهور، غرایز اجتماعی دارند فقط انسان است که حیات اجتماعی او به اقتضای تفکر و خودآگاهی که دارد در درجات مختلف تفاوت پیدامی کند و همین تکته است که مورخ را وامی دارد بهجزئیات احوال جوامع انسانی توجه کند. اگر جوامع انسانی ازین حیث با جوامع حیوانی تفاوت نداشت همان اندازه که یک جانور‌شناس به احوال کندها با لانه مورچه‌های مختلف بی‌اعتنایت مورخ نیز به احوال جوامع مختلف انسانی کم توجه می‌بود. در تاریخ نیز مثل تمام رشته‌هایی که «موضوع» آنها با تکامل تدریجی سروکار دارد یک راه عمده نیل به «حقیقت» مطالعه تطبیقی است، یعنی مقایسه احوال پدیده‌ها از جهت نسبت وارتباطی که با زمان و مکان دارند. حاصل عمده این گونه مطالعات هم عبارتست از طبقه‌بندی و تسلسل حوادث و مؤسسات، البته نباید انتظار داشت که تاریخ مطالعاتش به قانون دقین علمی - به معنی ریاضی کلمه - منتهی شود. در اموری از نوع حوادث تاریخ که علل و اسباب آنها فقط بطور نسبی قابل بررسی است نمی‌توان نسبت و رابطه اجزاء را به صورت قانون علمی درآورد که در واقع چیزی نیست جز ایجاد روابط ریاضی بین امور. این نیز که تاریخ به قانون کلی منتهی نمی‌شود هم از «طبیعت» تاریخ بر می‌آید و مانع از «علم» بودن آن نیست. فرنسیس بیکن بدلستی خاطرنشان می‌کند که موضوع تاریخ

افرادست ازین حیث که در زمان و مکان محدودند. اما تاریخ طبیعی اگرچنان بنظر می‌آید که با انواع سروکار دارد نه افراد این معنی ناشی از تشابه و اشتراکی است که غالباً افراد کائنات طبیعی را نحت یک نوع واحد جمع می‌آورد چنانکه شناخت یک فرد از آن نوع متضمن شناخت تمام افراد آن نوع خواهد بود^[۹]. درست است که تاریخ بدانگونه که در آثار پیشترینه مورخان انکلاس دارد غالباً چیزی نیست جزیک سلسه واقعیتهای تاریخی که بین آنها رابطه علیت یا نیست یا بسیار ضعیف است. و غالباً از عینیت دور. اما بهر حال تا آنجاکه امکانات مورخ و وجود اسناد و مدارک اجازه می‌دهد جستجوی ضابطه و برقرار کردن رابطه نسبی بین حوادث غیرمیکن نیست، فقط دشواری دارد و نظیر این دشواری در هر علم دیگر هم هست و از اینهمه فقط برمی‌آید که «حقیقت تاریخی» نسبی است و دشواریاب - نه مطلق و دسترس ناپذیر.

در هر صورت، با آنکه تاریخ در حدود امکانات خویش می‌تواند علم محسوب شود آن را از حیث قطعیت و دقت با علم ریاضی نمی‌توان مقایسه کرد. البته در تاریخ نه مثل فیزیک می‌توان ارتباط حوادث را بوسیله روابط ریاضی تبیین کرد، نه مثل شیمی می‌توان حوادث را بوسیله تجربه و مشاهده امتحان کرد. حتی با زمین‌شناسی هم که حوادث آن نیز مثل تاریخ مربوط به زمان است این تفاوت را دارد که تحت تجربه و مشاهده مستقیم در نمی‌آید. با اینهمه، «گذشته» که موضوع تاریخ است بوسیله مدارک و آثاری که از آن باقی است در معرض یک نوع تجربه و مشاهده مورخ واقع می‌شود. چون، مورخ به اسناد به عنوان حجت نگاه نمی‌کند؛ در اصالت آنها. در صداقت آنها، و در دقت و اصابت آنها تحقیق می‌کند؛ در تفسیر آنها، در تحلیل مندرجات آنها، و در استخراج درست تمام محتویات آنها اهتمام بجای می‌آورد. کار او اگرچه یک مشاهده مستقیم نیست یک نوع تجربه است، نهایت آنکه چون هم بر استقراء تمام مبتنی نیست و هم بنای آن بقول منطقیهای خودمان برشمرده است و مظنونات است آن قطعیت که از تجربه و مشاهده مستقیم در علوم طبیعی حاصل تواند شد از تاریخ حاصل نمی‌شود و ازین روست که تاریخ را از حیث افاده یقین در اخسی مراتب علوم باید نهاد. معهذا کورنو^۱ (۱۸۰۱-۱۷۷۷) فیلسوف و ریاضیدان فرانسوی

با قدری تسامع و توسع مانع نمی‌دید که تاریخ را در ردیف دانش‌هایی مثل اخترا-
شناسی، جغرافیا، زمین‌شناسی، گیاه‌شناسی و جانور‌شناسی قرار دهد. از آنکه در همه
آنها شناخت «موضوع» مبتنی است بر شناخت دگرگوئیهای آن. چنانکه باستان‌شناسی،
تاریخ تمدن، تاریخ سیاسی، و تاریخ ادبیات نیز از همین‌گونه است [۱۰]. شباهت
تاریخ با پاره‌های ازین علوم نیز اتساب نوعی جنبه علمی را به آن تأیید می‌کند و بهر حال
در مقابل آنچه قدمتاً تاریخ پرآگماتیک^۱ می‌خوانده‌اند تاریخ ژنتیک^۲ که تکوین و تطور
حیات جامعه را بررسی می‌کند مجال ظهور یافته است و این‌گونه تاریخ که تقریباً
شکل رایج و مقبول تاریخ در عصر ماست. فقط وقتی بر نقد درست استناد و توجیه
مبتنی بر عینیت و علیت مبتنی باشد علم بشمارست علم نسبی.

نقد و ارزیابی

در کار تاریخ، شناخت روش و هدف اهمیت خاص دارد. در حقیقت علم فقط از وقتی توانسته است پیشرفت واقعی حاصل کند که دریافته است در سیر خویش چگونه واز کجا باید قدم بردارد و آن هدف که در پیش دارد چیست؟ تاریخ بی شک تنها گرددآوری روایات یا مقایسه آنها و شناخت «واقعیت» حوادث گذشته نیست؛ و رای این کار نظر به توجیه و تفسیر این «واقعیات» دارد که بین جزئیات رابطه برقرار می کند و آنها را به یکدیگر پیوند می دهد. این کار در واقع عبارت از تجدید بنای گذشته است بکمک مصالح و موادی که اینجا و آنجا از بقایای آوار حوادث باقی مانده است. مصالح و موادی را که مورخ برای این بازسازی گذشته بکار می برد البته از مدارک و اسناد پراکنده بی که از دستبرد زمان درامان مانده است بدمست می آورد اما وی البته تمام مصالح و مواد گذشته را نمی تواند درین بازسازی خویش بکار برد و خواه ناخواه قسمتی از آن را کنار می گذارد. بعلاوه، وی چگونه می تواند این مواد و مصالح غیر مادی را - که بوسیله اذهان گواهان، روایان و ناقلان گذشته مکرر دستکاری شده است - تبدیل به عناصر اصلی و واقعی کند که گذشته را آنچنانکه بوده است بنا می کردد؟ با اینهمه، برای آنکه تجدید بنا هر قدر ممکن است به اصل بنا بیشتر شباخت داشته باشد باید هم در بکار برد مصالح دقت کرد هم در بازآفرینی نقشه و اصل بنا. همین نکته است که مورخ را در قدم اول با دو مشکل بزرگ مواجه می کند: گذشته را تا چه حد می توان شناخت و آن را چگونه می توان توجیه کرد و دوباره ساخت. یعنی در ذهن گمان می کنم آنچه فیلسوف نیز با آن روبروست چیزی از نوع همین سوالهاست. جهان را تا چه حد می توان شناخت و آن را چگونه می توان توجیه و بازآفرینی کرد؟ برای فیلسوف این دو «پرسش» از یکسو مباحث مربوط به منطق و علم شناخت را بوجود آورده است و از سوی دیگر تمام فلسفه های جهانی را. مورخ هم

که جهان وی دنیای گذشته است و آن را نه می‌تواند بطور مستقیم و بدون اتكاء بر عناصر ذهنی درک کند و نه آن را در دسترس تجربه خویش می‌باید، جوابی بهاین سؤالها لازم دارد تا هم حدود و شیوه شناخت گذشته را بررسی کند هم مسیر و هدف سیر گذشته را. بدینگونه است که هم آتجه شناخت روش یا منطق تاریخ می‌خوانند توجیه شدنی است هم آتجه غالباً از آن به فلسفه تاریخ تعبیر می‌کنند. فقط از وقتی مورخ توانسته است این گونه سؤالها را برای خویش مطرح کند و جوابی برای آنها بباید، تاریخ «بطور خودآگاه» در مرحله علمی قدم نهاده است. این خودآگاهی هم در تمدنها گذشته انسان هر وقت پیش آمده است تاریخ را بیش و کم در سطح فلسفه و علم را بعچ عصر گذاشته است چنانکه تو سیدیدس و پولی بیوس تاریخ را در حدود اقتضای فلسفه یونانی علمی کرده‌اند، ابوعلی مسکویه و ابن خلدون در سطح فلسفه و علم اسلامی. اگر توجیه تاریخ‌خویسان امروزگاه در سطح معرفت عصر ما بنظر نمی‌آید در فلسفه عصر ما نیز عدم تعادلی هست. اما شیوه تاریخ‌خویسی اگر در قدیم در چهار چوبه منطق ارسطویی می‌توانست محدود بماند امروز با توسعه مسائل مربوط به علم شناخت افقهای تازه درپیش دارد و راههای تازه.

با اینهمه، آتجه در روزگار ما نیز مثل دوران تو سیدیدس بعنوان اساس تاریخ علمی تلقی می‌شود ضرورت سعی مورخ است در جستجوی حقیقت واقع. درست است که درین مورد نیل به حقیقت محض - از خلال اسناد آشفته و پراکنده که مورخ غالباً چیزی جز آن در اختیار ندارد - ناممکن است اما «کمال مطلوب» مورخ و تاریخ همیشه این بوده است که هرچه ممکن است به حقیقت واقع نزدیک شود - و هرچه بیشتر بهتر. علاقه بی‌شاییه به حقیقت را مورخ نه فقط بعنوان یک پژوهنده اسناد باید هدف خویش سازد بلکه بعنوان قاضی نیز - آنجاکه به توجیه و تفسیر می‌پردازد - باید ازین هدف غافل بماند. وقتی پولی بیوس خاطرنشان می‌کند که مورخ باید بعضی اوقات حتی دشمن را ستایش کند و دوست را سرزنش، از وجودان یک پژوهنده انسانیت پرده بر می‌دارد. می‌نویسد موجود زنده‌یی اگر از چشم بی‌نصیب گردد بیفایده می‌شود و از تاریخ هم اگر حقیقت را بگیرند جز قصه بیفایده‌یی از آن چه باقی می‌ماند؟ این سخنی است که ابوالفضل بیهقی مورخ عهد غزنوی ما هم مکرر از نظیر آن یادمی کند و هیچ مورخ حقیقت‌جویی آن را انکار نمی‌کند.

درست است که نه روایات و اسناد مورخ حتی در اصیلترین صورت خویش جنبه عینی^۱ محض دارد نه خود مورخ در بیطر فانه‌ترین احوال خویش از تأثیر محیط و زمان و میراث تریت خود می‌تواند بر کنار بماند. بعلاوه، ملاکهایی هم که برای قضاوت دارد هرگز به او فرست اظهار یک قضاوت «عینی» نمی‌دهد. با اینهمه، فرق است بین ذهن‌گرایی^۲ ناخودآگاه یک محقق بیطرف با ذهن‌گرایی کسی که در تاریخ وسیله‌یی می‌جوید تا عقاید و عواطف خود را تبلیغ کند یا تشی.

گذشته از طبیعت حوادث و طبیعت مورخ که هردو بسبب اشتمال بر عناصر نفسانی مانع از تحقیق عینیت خالص در تاریخ است مورخ بعنوان فرد جامعه نیز محدود به حدودی است سنتی. قانونی یا مذهبی-که نیز یک نوع «ذهن‌گرایی» ناخودآگاه را بروی تحمیل می‌کند. این حدود عبارتست از آنچه «قدرت مراجع» می‌گویند یا قدرت اولی الامر. حتی مورخ امروز هم اگر بهاین قدرت مثل دیو-جانس بگویند «کنار برو، بین من و آفتاب فاصله نبندار!» باز بطور خودآگاه یا ناخودآگاه در عمل. از آن تبعیت دارد. در گذشته، آنچه مورخ با آن روبرو بود غالباً جنبه مذهبی قدرت مراجع بود- یا جنبه سنتی. درست است که تبعیت از قدرت مراجع مانع از نقد روایات جاری و معتبر نمی‌شد اما تأثیر غیر مستقیم آن، مورخ را و امی داشت به قبول آنچه متواترات خوانده می‌شد و حتی شایعات. آیا تحت تأثیر همین قدرت مراجع نیست که در دنیای مسیحیت مورخ نمی‌تواند بی‌دغدغه خاطر از آن‌جیل اپوکریفا^۳ به استنباط واستناد پردازد و در دنیای مسلمان قرن‌های دراز تاریخ فاطمیان مصر فقط بوسیله دعاوی اتهام‌آمیز خلفای بغداد در آثار مورخان ما ممکن بوده است نشر شود؟ امروز مورخان متعدد غالباً این اصل تبعیت از «مرجعیت» را در عمل مقبول می‌شمارند اما در آنچه به تاریخ و تحقیق مربوط است قبول آن بی‌شک راه بحث و نقد آزاد را بر مورخ بیطرف می‌بندد- و نارواست. تبعیت از اصل مرجعیت اگر در قدیم نویسنده تاریخ را به نقل روایات در باب معجزات و کرامات و امی داشت یا محدث را مجبور می‌داشت در حدیث فقط به نقد اسناد اکتفا کند و در باب متن به نقد دقیق نپردازد امروز مورخ را با دشواریهای تازه مواجه می‌دارد که به تعبیر ماسکس نورداو (۱۹۲۳-۱۸۴۹) نویسنده یهودی مجارستان، آنها را

می‌توان «وغهای قردادی انسانیت متمدن»^۱ نام نهاد. باری، قدرت مراجع و تسلیم اجباری به آن نه فقط ممکن است مانع از تفتيش واستقراء تام در اصل حوادث باشد بلکه در قضاوت راجع به آنها نيز مورخ را محدود می‌کند به حدود معین. اين نکته تاریخ را هم در مرحله تحقیق استناد از نیل به عینیت دور می‌کند هم در مرحله توجیه و تفسیر. بدینگونه، در تاریخ اثکاء بر آنچه قدرت مراجع القاء می‌کند یک نوع اهمال در حقیقت جویی است و اگر بطور خودآگاه - و بیش از حد اقتضای احوال - باشد تاریخ را آلوده می‌کند به فربیکاری و تحریف واقعیات. گذشته از این «ذهن-گرانی» اجباری، که از تعییت ناخودآگاه یا ناخواه‌نسبت به قدرت مراجعت بر مورخ تحمیل می‌شود؛ طبیعت خود مورخ و طبیعت حوادث که وی با آنها سروکار دارد نیز جنبه عینی کار او را محدود می‌کند و اینهمه نشان می‌دهد که تاریخ بعنوان شناخت محلودیتی دارد و مورخ باید دائم توجه داشته باشد که گذشته را فقط تاحدی محدود می‌تواند شناخت.

اکنون می‌توان پرسید که این شناخت محدود چگونه حاصل می‌شود و چه باید کرد تا هر قدر ممکن است جنبه عینی بیشتر داشته باشد؟ نکته اینجاست که «مادة» تاریخ حوادث گذشته است که اصل آنها دیگر امروز تحت نظارت یا تجربه مانعی تواند بود و ازین جهت معرفت به آن‌تها از طریق برگه‌هایی است که از آن حوادث باقی مانده است - روایات و آثار. در مورد روایات البته فرق است بین روایات یک شاهد عینی یا معاصر واقعه با روایت کسی که بعدها در باب آن واقعه چیز‌هایی شنیده است. وقتی بقول خواجه رسید الدین فضل الله «قضیه‌یی که دیروز واقع شد اگر صاحب واقعه امروز تقریر بازکند... در هر مجلسی که بازگوید در عبارت والفاظ تغییر و تبدیلی واقع شود»^[۱] پیداست که حتی در روایت شاهد عینی نیز جای سخن هست تا چه رسد به روایت دیگران. در هر صورت این روایات هر قدر بیشتر برواقعیات محض مجرد مبتنت باشد بیشتر مایه اطمینان مورخ تواند بود اما اینگونه روایات خشک و خالی هم در عین حال چیز زیادی در باب اغراض و مقاصدی که در پشت واقعه یا روایات هست نمی‌تواند عرضه کند. از طرف دیگر، روایات واقعی حاکی از تنبیلات و اغراض یک راوی یا یک دسته و طبقه که راوی به آنها وابسته

است باشد شاید از جهت شهادت مربوط به واقعه فقط یک ارزش نسبی داشته باشد اما از لحاظ اشتمال بر تمایلات مربوط به طبقه و حزب و دسته‌های که راوى به آن‌ها منسوب یا مربوط است می‌تواند به عنوان شهادت معتبر مورد استفاده مورخ باشد. تعارض روایات نه فقط در مورد شهادتی که سمعی صرف است غالباً اجتناب ناپذیر است در مرور دی هم که شهادات از نوع مشهودات باشد باز ممکن است روی دهد. شک نیست که مورخ درین موارد می‌کوشد تا با بررسی قراین و امارات خارج و گاه بکمک آنچه از علوم دیگر حاصل می‌شود برای رفع این تعارضات و کشف حقیقت اهتمام کند اما تا ارزش شهادات و آثار را درست بررسی نکند برای رفع این تعارضات هم هیچگونه توفيق نمی‌تواند حاصل کند.

بدینگونه، قدم اول مورخ عبارتست از کشف و گردآوری اسناد که مستلزم استقراء است در تمام مظان روایات - واستقراء هر چه تامتر بهتر. البته مسایل مختلف بر حسب طبیعت و نوع خویش مراجع مختلف دارند و با توسعه و تنوع تحقیقات و مخصوصاً با تقسیم کار که در تمام جهان، پژوهندگان را به تفحص و تفییش ماند و نقد و تحلیل آنها و اداشته است استقراء ماند، ایجاد مراکز اسناد را لازم دارد - و تسهیلات فنی روز را. منابع تاریخی را البته می‌توان بقول درویزن به دو دسته تقسیم کرد: گزارشها و آثار بازمانده یا به تعبیر فرانسویها به اسناد مادی و اسناد تصویری یا کتبی. اسناد و مدارک کتبی هم بعضی از نوع اسناد رسمی است و بعضی از مقوله روایات و قایع نگاران. با اینهمه، آنچه از مقوله گزارش یا اسناد کتبی و تصویریست به دوران تاریخی اختصاص دارد اما آثار بازمانده یا اسناد مادی، هم به دوران تاریخ تعلق تواند داشت - هم به دوران پیش از تاریخ. قلمرو پیش از تاریخ به باستانشناسی تعلق دارد که البته در دوره تاریخی هم نفوذ آن جاری است و مورخ از آن به عنوان «دانش کمکی» بهره می‌جوید. باستانشناسی علم یا فنی است که با اشیاء و آثاری که از گذشته انسان - گذشته دور یا نزدیک - باقی مانده است سروکار دارد اما البته در اینجا نیز مثل تاریخ تنها «واقعیات» منجر به شناخت درست نمی‌شود؛ باید از آن واقعیات تفسیر و توجیه درست نیز عرضه کرد.

در این توجیه و تفسیر است که شوق و هیجان ناشی از اندیشه یک کشف تازه ممکن است باستانشناس و مورخ را دچار خطأ کند. جار و جنجالی که در سالهای ۱۹۲۶-

۲۷ در فرانسه در مورد آثار مکشوفه در گلوزل^۱ پدید آمد نمونه‌یی است از فریبکاریهایی که درین رشتہ از مطالعات ممکن هست برس راه مورخ پیدا شود. آثاری که درین دهکده نزدیک ویشی^۲ پیدا شد عبارت بود از بقایای یک نوع کوره شیشه‌گری با تعدادی خشتهای پخته که نوعی علایم الفباوی برآنها نقش بود. این آثار را کاوشگران به دوره نوسنگی منسوب می‌کردند و حتی یک محقق معروف - سالومون رنال^۳ - هم این پندار را تأیید کرد و قبول این نکته گذشته از مسایل مربوط به دوره ماقبل تاریخ در واقع تمام نظریه‌های راجع به الفبا را نیز دگرگون می‌کرد. اما محققان دیگر این دعوی را پذیرفتند و یک کشیش در طی مقاله‌یی انتقادی اصالت این کشفیات را مشکوک خواند و دیگر ان تمام آنها را مجهول شمردند. مشاجره‌یی که از این گفتوگوها برخاست مؤسسه بین‌المللی مردم‌شناسی را واداشت که در سپتامبر ۱۹۲۷ در آمستردام یک هیئت بین‌المللی از دانشمندان را به بازدید محل و بررسی اسناد مکشوفه مأمور کند. البته نتیجه بررسی آن شد که اصالت آثار مکشوفه مسلم نیست اما مشاجرات مدت‌ها ادامه یافت و قرارسیهای گوینی قبول این داوری را نوعی وهن در حق خویش تلقی کردند. این نکته که باستان‌شناسی غالباً هر چند یک بار کاوش‌هایی می‌کند که حاصل آنها بسیاری از آراء جاری راجع به دوران پیش از تاریخ یا تاریخ را دگرگون می‌سازد، نشان می‌دهد که در استفاده از آنها مورخ باید دقت و احتیاط کافی به خرج دهد و گزنه ممکن هست مثل ماجرای گلوزل با خدعاً و تزویر یا جهل و ادعا سروکار پیدا کند. در بعضی موارد حاصل کشفیات باستان‌شناسی با تمام اهمیت و تازگی که دارد محتاج بررسیهای تازه است - ومثل شروع یک کار تازه. چنانکه کشفیات جالبی که در سال ۱۹۲۴ در مو亨جو‌دارو^۴ در ساحل غربی سنده‌ی سفلی انجام یافت، نمونه یک تمدن کامل کهنه‌یی را در آن نواحی نشان داده بقول سر جان مارشال از تمدن‌های مشابه و هم‌عهد خویش در مصر و بابل تا حد زیادی کهنه‌تر و کاملتر بنظر می‌رسید. با اینهمه، این نکته که آثار مکشوفه مو亨جو‌دارو آنگونه که سر جان مارشال^۵ ادعا دارد قدیمترین تمدن‌های شناخته شده جهان را نشان می‌دهد محتاج بررسی است و تأمل. درین کشفیات کم اهمیت‌تر نیز هنوز بعضی مسایل نیاز

به بررسیهای بیشتر دارد. ازین گونه است کشف طومارهای بحرالمیت^۱ در فاصله سالهای ۱۹۴۷ تا ۱۹۵۲ که نه فقط در نقد متون پارهی از اجزاء «عهد عتیق» حائز اهمیت است بلکه در تحقیق عقاید و احوال فرقه‌های یهود -از جمله اسنسی‌ها- و مسئله پیدایش آین مسیح نیز سود بسیار از آن می‌توان برد. قسمت عمده این طومارها بوسیله چوپانهای فلسطینی در کناره بحرالمیت کشف شده است اما تمام مندرجات آنها هنوز با آرامش و خونسردی عالمانه نقد و تفسیر نشده است. خاصه در آنچه به احوال یعنی تعمید دهنده ممکن است مربوط شود، و به شخص عیسی. با اینهمه، ارزش این گونه آثار بعنوان واقعیات باستانشناسی از نظر مورخ بسیارست. در مرور این واقعیات باستانشناسی که «آثار عتیقه» می‌خوانند او لین کار پژوه‌هندۀ بررسی اصالت آنهاست. در آنچه به آثار عتیقه تعلق دارد فریبکاریها گونه‌گون است و حتی تمام آنها را نمی‌توان به «دللان» این اشیاء منسوب داشت و این نکته مورخی را که خود در شناخت آثار خبرت و بصیرت ندارد بهاحتیاط دعوت می‌کند - و حتی بهوسواس. در ارزیابی اصالت این آثار مخصوصاً باید مسئله زیبایی و کمیابی آنها را کنار نهاد - که در واقع ربطی به ارزش تاریخی آثار ندارد و گاه مایه خلط و اشتباه می‌شود. یک نکته که درین باب مخصوصاً توجه کردنی است شناخت درست زمینه تاریخی محیطی است که «آثار عتیقه» در آن کشف یا شناخته می‌شود. آنجاکه اشیاء و محیط اطراف شناخته نیست نمی‌توان آنچه را بعنوان «عتیقه» در دست است شهادت یا سند قابل اعتماد تلقی کرد. چنین کاری بمنای آن است که مورخ از یک سند فقط به چند کلمه آن بخواهد استناد کند و کلمات دیگر را که ممکن است در مفهوم آن چند کلمه تغییر یا تعدیل پذید آورد نادیده‌گیرد. بررسی اصالت «عتیقه» ناچار تعیین تاریخ قطعی یا نسبی آن نیز اقتضا دارد. این کار بمعزلۀ احراز هویت شاهدست که بدون آن نمی‌توان از گواهی وی هیچ‌گونه سندی اتخاذ کرد. باستانشناسی هم‌اکنون در تحقیق اصالت و تعیین میزان قدمت بعضی آثار گذشته، از امکانات علمی استفاده می‌کند چنانکه از آزمایش بقایای کربن ۱۴ با تخمین بالنسبة دقیق می‌توان حدود قدمت پارهی اشیاء را دریافت [۲]. در تاریخ، همواره مورخ با استادی سروکار دارد که بدون اطمینان از قدمت و اصالت آنها هرگونه داوری که در باب آنها بگند اشتباه‌آمیز خواهد بود. این

مسئله حتی در نزد مسلمین عهد عباسیان برای یک مورخ مایه تأمل می شده است؛ چنانکه در سال ۴۴۷ هجری عده‌ی از یهود، نامه‌ی به خلیفه عباسی نشان دادند با این ادعاه که بخط علی بن ابی طالب است و در آن نامه پیغمبر از اهل خبر جزیه را ساقط کرده است. تعدادی از صحابه هم در ذیل نامه به آن شهادت داده بودند. وزیر خلیفه نامه را به ابوبکر خطیب عرضه کرد که مورخ بود و او چون در نامه تأمل کرد گفت نامه جعل است، گفتن از کجا دانستی؟ گفت شهادت معاویه در آن هست و معاویه فقط چند سال بعد از فتح خیر اسلام آورد؛ نیز شهادت سعد بن معاذ در آن آمده است و او دو سال قبل از واقعه خیر مرده بود^[۳]. ملاحظات این مورخ عدم اصالت سند را محرز کرد و این نکته نشان می دهد که استنباط از استنادی که اصالت آنها مورد تحقیق واقع نشده است یا اصل آنها در دست نیست تا چه حد ممکن است مورخ را به اشتباه بیندازد. در حقیقت مورخ چنانکه مکرر گفتم همواره در برخورد با هرگونه سند با این سؤال روبروست که تا چه حد بر آن می توان اعتماد کرد؟ چنین سوالی گاه ممکن است بدینگونه در بیان آید که آیا این سند همانگونه که خود می نماید و دعوی دارد هست یا نه؟ و گاه ممکن است بدینگونه تعبیر شود که آیا همانگونه که تاکنون بنظر رسیده است هست یا نه؟ سؤال اول آنچه را در یک سند جعل با تزویر خوانده می شود روشن می کند و سؤال دوم خطأ و اشتباهی را که در فهم آن هست معلوم می دارد و اینهمه مسایل مربوط به نقد خارجی استناد است^[۴] و تا جواب درستی به آنها داده نشود مورخ نمی تواند از اصالت سند و قدمت آن اطمینان واقعی پیدا کند. در هر حال فقط بعد از بررسی اصالت و تاریخ این آثار است که می توان از طبقه بندی و توجیه و تفسیر آنها با انسانهایی که در گذشته با آنها سروکار داشته‌اند. درین مورخ ارتباط آنها با انسانهایی که در گذشته با آنها سروکار داشته‌اند. درین مورخ می تواند از هر چیز قابل علمی بدست بیاورد که به درد تاریخ می خورد. چنانکه از اینهای و اشیاء می توان احوال سکونت و صنعت انسان گذشته را بدست آورد اما کشف بقایای غذا - که از دستبرد زمان محفوظ مانده است - بسا که می تواند احوال معيشت و تولید و اقتصاد او را نشان دهد. البته مورخ باید این مایه وجودان و واقعیتی داشته باشد که درین مورد تسلیم خواه و خیال‌های زر اندواد جویندگان گنجهای افسانه‌ی نشود.

درین مدارک کتبی تاریخ، آنچه مخصوصاً جنبه عینی بیشتر دارد عبارتست از استناد رسمی، فرمانها، پیمانها، احکام قضائی، لوایح مرافقات، ضبطهای دفاتر و امثال آنها. اینگونه استناد البته از تمام ادوار تاریخ و از تمام اقوام عالم یکسان باقی نمانده است اما هرچه باقی مانده است برای مورخ اهمیت بسیار دارد. استناد رسمی از خیلی قدیم به عنوان مأخذ تاریخ تلقی شده است چنانکه کتزیاس مورخ یونانی که چند سالی دربار هخامنشیها پیشکش بوده است در آنچه راجع به آنها نوشته است به بعضی استناد رسمی نظر داشته است. آنچه وی «دفاتر سلطانی»^۱ می‌خواند درواقع عبارت از همین‌گونه استناد رسمی بوده است اما چون اثروی باقی نیست نمی‌توان دانست تا چه حد از این استناد استفاده کرده است. چنانکه آگاثیاس مورخ بیز انسی هم که تاریخ یوستییان را نوشته است در آنچه راجع به ایران آورده است درین منابع مختلف از مجموعه سالنامه‌های رسمی خزانی دولتی تیسفون استفاده کرده است که درواقع عبارت بوده است از آرشیو ساسانیان. نویسنده‌گان جامع التواریخ (شیدی و ظفرنامه بیز) هم در مورد تاریخ مغول و تیمور از استناد «روزنامه‌چیان» و محتویات «خزانی سلطان» استفاده کرده‌اند که در حقیقت عبارت بوده است از استناد رسمی. قسمتی از تواریخ محلی ایران هم که گاه بر آنچه از این‌گونه استناد حاصل تواند شد مبتنی است؛ چنانکه در پادیخ قم تألیف حسن بن محمدبن حسن قمی که مؤلف، آن را بنام صاحب بن عباد اهدا کرده است، استفاده از همین‌گونه استناد محلی سبب شده است که در یاد احوال کشاورزی و مالیات و او ضایع کشاورزان و دهات اطلاعات بسیار سودمند فراهم آید. در آنچه به تاریخ ایران مربوط است از اینگونه استناد رسمی گاه رونویسی‌های در مجموعه‌های مشات هست که البته نمی‌توان در آنها به چشم اصل استناد نگریست. در مواردی هم که اصل استناد باقی است - و بیشتر مربوط به بعد از صفویه است - مورخ می‌باشد طرز کشف آن استناد و زمینه اطراف آنها را از نظر دورنمایی. اصل تعدادی از اینگونه استناد در «آرشیو» های عمومی یا خصوصی - ایران یا اروپا - هست و مخصوصاً در یاد تاریخ عهد قاجاریه از آنها می‌توان استفاده کرد. استناد رسمی امروز از مدارک مهم تاریخ‌نویسان است و در از زمینه آن جای انکار نیست. درست است که آنچه در استناد رسمی هست همیشه از آنچه واقع بوده است حکایت نمی‌کند اما چون غالباً کاشف از

اغراض و مقاصدی است که در پشت الفاظ خاص آنهاست و مخصوصاً بدان سبب که مستند واقعیات جاری یا جلوه‌گاه آنها بوده است، بیشتر از روایات و قایع نگاران جنبه عینی دارد. بررسی فواید علمی آنها در اروپا، مخصوصاً بوسیله یک راهب فرانسوی بنام ژان مایرون (۱۶۳۲-۱۷۰۷) انجام شد که رساله او در باب امود مربوط به اسناد مدتها درباره نحوه تحقیق در اسناد یگانه رهنمای پژوهندگان تاریخ بود. این رساله وی درواقع جوابی بود به یک مدعی که ارزش و اعتبار تاریخی اسناد موجود در ضبط کلیسا را مردود شناخته بود. بعد از آن فقط موراتوری^۱ (۱۶۷۲-۱۷۵۰) درین باب بررسی تازه کرد بلکه مطالعات امثال تئودور زیکل^۲ یولیوس فیکر^۳ و آرثر جیری^۴ توسعه خاصی به این رشته بخشید.

در بررسی روایات و قایع نگاران هم باید بین روایات کسانی که خود در وقایع دست داشته‌اند با آنچه دیگران نوشته‌اند تفاوت گذاشت. فی المثل یولیوس سزار (۴۴-۱۰۰ق.م) سردار رم که ملاحظات خود را در باب جنگ گالیا و جنگ داخلی نشر کرد در هر دو اثر کوشید با سادگی بیانی که مخصوص او بود در حالیکه از خود به صیغه غایب سخن می‌گوید خیلی بیش از آنکه به صیغه متکلم حرف می‌زنند از اعمال خود دفاع کند. و حتی ستایش. در هر دو اثر که امروز باقی است هدف عمده وی آن بود که خود را از اتهامات مخالفان تبرئه کند. آنگه صدای مرد تو انا که در عین حال می‌خواهد نزد سنای رم نیز محبوب بماند درین هر دو اثر انعکاس دارد. پیداست که تا چه حد می‌توان - به عنوان یک پژوهنده حقیقت - به این لحن بیان اطمینان یافتد. در آنچه به تاریخ ساسانیان و برخورد آنها با رم و بیزانس مربوط است نیز روایات آمیانوس مارسلینوس^۵ (۳۹۱+۴۶۲م) که همراه سپاه یولیان^۶ به شرق آمد و همچنین اخبار پروکوپیوس^۷ (۵۶۲+۵۶۴م) که همچون دیبر و مشاور بلیز اریوس^۸ سردار بیزانس و با سپاه او به شرق سفر کرد، با آنکه هر دو شاهد عینی پاره‌های حوادث بوده‌اند نمی‌تواند با حسن ظن مورخ واقع بین تلقی شود خاصه که محیط نظامی آنها در آنچه مربوط به جنگ است طبعاً طالب و مقتضی لاف و گزارف هم بوده است.^[۹]

1. Mabillon, J., *De Re Diplomatica*
4. Ficker, J. 5. Giry, A.
8. Prokopios

2. Muratori
6. Ammianus Marcellinus
9. Belisarius

3. Sickel, Th.

7. Julian

لحن ستایش آمیزی هم که ژوئن ویل^۱ (۱۳۱۷-۱۲۲۴) شوالیه و مشاور لوئی نهم در تاریخ لوئی مقدس نسبت به این سلطان فرانسه دارد تاریخ این کشتار مقدس را که جنگ ششم صلیبی نام دارد با شور و شوقی چنان آمیخته به قدس و طهارت بیان می کند که گویی برکت حضور سلطان مقدس این جنایت صلیب داران را تبدیل به یک معراج روحانی کرده است. فرقه های مذهبی که تاریخ خود را نوشته اند تقریباً همه جا کوشیده اند یک نوع مظلومیت ایزدی به خود بخشد و یک نوع سمعیت اهربینی به مخالفان. کتاب مشهور اعمال شهیدان ایوان بهزبان سریانی^۲ که حتی کویستن سن آن را «برای تمدن ساسانیان بطور کلی از منابع بسیار معتبر [۶] می شمارد» در واقع از مخالفان با چنان لحن نفرت آمیزی سخن می گوید که باید قسمت عمدی بی را از آنچه وی بنام انواع شکنجه های ایرانی ذکر می کند مخلوق تعصب یا توهم نویسنده شمرد. آیا آنچه نیز در تاریخ شهدای یزد راجع به قتل و کشتار بهائیان بیان شده است و گاه از وحشت موی براندام انسان راست می کند تا حدی از همین توهم و تعصب آنها ناشی نیست؟ وقتی واقعه بی را قهرمان آن یادوستان وی بخواهند شرح دهند، پیداست که حقیقت جویی تا چه حد جای خود را به غرض ورزی خواهد داد. در باب تاریخ مشروطه و فکر آزادی در ایران کمتر کتابی در این او اخر تألیف شده است که بهمین ملاحظه از آنچه حقیقت جویی بی شایبۀ یک مورخ می توان خواند منحرف نشده باشد. تقریباً هر کس این سالها کتابی در این باب نوشته است نقشی از خود، از کسان خود، یا از کسانی که وی بنحوی با آنها رتیابت دارد در آن تصویر کرده است. این چیزی است که من آن را در تاریخنویسی یک نوع تجاوز به حقیقت می شارم و یک نوع بیماری روحی. با اینهمه مورخ در جایی که با اسنادی سر و کار دارد که بوسیله کسانی که در حوادث وارد بوده اند بوجود آمده است همیشه باید به جنبه «ذهن - گرایی» که در آنها هست توجه کند. اما آنچه نیز وقایع نگاران دیگر نوشته اند البته از گرایش‌های خود آگاه یا ناخود آگاه و از تبعیت نسبت به «قدرت مراجع» خالی نیست. کدام وقایع نگار گذشته یا امروز هست که شهادت او در مورد وقایعی که می نویسد به احوال نفسانی، به اعراض، و به تمایلات او محدود نباشد؟ معهداً ماده بی که مورخ برای تجدید بنای گذشته دارد همین شهادتهاست.

اسناد رسمی؛ و روایات و قایع نویسان متعهد و نیمه متعهد. تمام این اسناد و تمام شواهد و مدارک مختلف دیگر را مورخ باید در هر مورد بدقت جمع و بررسی کند. غفلت در این کار مورخ را از مصالح و موادی که جهت بازسازی گذشته به آن نیاز دارد محروم می کند. از اینجاست که در گردآوری اسناد اهتمام بسیار لازم است - و استقصاء بسیار. این کاریست که امروز «سرآکمز اسناد» و «کتابخانه‌ها» انجام می دهند اما در گذشته جست و جوی مأخذموجب صرف بهره‌بی از عمر مورخ می شده است. بعضی پژوهندگان برای آنکه تحقیقاتشان از نقص بیدقی خالی باشد از خیلی قدیم در این باب بی‌گیری خاصی داشته‌اند. ابو ریجان بیرونی که ظاهراً بمناسبت تألیف کتاب آثار ادبی خویش یک‌چند درباره مانی و دین او تحقیق می کرد دنبال یک نسخه از سفرالاسفار مانی مدتها جست و جو کرد. چهل سال طول کشید تا وی سرانجام نسخه‌بی از آن را به دست آورد. این خلکان وقتی در صحت یک تاریخ که ابن‌اثیر در تلحیص کتاب‌الاعتبار سمعانی آورده بود تردید یافت مدتها دنبال نسخه انساب گشت و نیافت. وقتی «ذیل» سمعانی را یافت مسوردی را که تاریخ بنظرش مشکوک می آمد تصحیح کرد. مشکل از یک افتادگی در تلحیص ابن‌اثیر پیش آمده بود. جست و جوی نسخه‌ها برای حل اینگونه اشکالها مخصوصاً در مواردی که منبع منحصر به فرد و بینظیر بوده است گهگاه عمر مورخان مشتاق را در شکار «سایه» صرف کرده است کتاب‌الاعتلام ابن‌الکلبی از مهمترین مأخذ عقاید جاگهیت عرب که مدتها نسخه‌بی از آن به دست هیچ محققی نرسیده بود سالها چنان مطلوب پژوهندگان تاریخ عرب بود که تئودور نولدکه شرق‌شناس نامدار آلمانی در سالهای پیری در دنبال سالها جست و جو به دوستان و شاگردان خویش می گفت که نخواهد مسد تا کتاب‌الاعتلام را ببیند. وقتی نسخه بوسیله احمد زکی‌پاشا دانشمند مصری کشف شد شوق و شادی وی را حدی نبود. این شوق و علاقه به جمع آوری نسخه‌های خطی و اسناد و مدارک در عهد ننسانس قسمت عمده اروپای غربی را یک‌پارچه اشتیاق کرد. هومانیسم ایتالیا در دوران قدرت خاندان مدیچی^۱ دوران «صید» کتابهای خطی قدیم بود که البته تاریخ هم-مثل ادبیات - از آن بهره می یافت. قرنها قبل از آن جمع آوری نسخ خطی در بین مسلمین مهمترین تفنن علماء و حکام ثروتمندرا تشکیل می داد و

حراجهای کتب در قلمرو خلفا محل معارضه شوق بود با ثروت و فتن [V] کتاب الفهرست ابن النديم که در قرن چهارم در بغداد تألیف شد و کشف الظنون حاجی خلیفه که شش قرن بعداز آن در قلمرو آل عثمان بوجود آمد میزانی از این شوق و علاقه به کتاب و کتابخانه را در تردد مسلمین نشان می دهد. توسعه کتابخانه ها و مرآت اسناد در دنیا امروز جوایی است به این حاجت که مورخ و محقق امروز برای مراجعته دائم به استادو مدارک دارد.

آنچه در این استادو مدارک کتبی - یا اگزار شها - هست از نظر مورخ نوعی گواهی است که البته فقط وقتی در خور قبول باشند، مورخ می تواند آنها را مستند حکم و قضاویت کند. ادعای یک گواه بدون آنکه تحقیق کافی در صحت و سقم آن انجام یابد البته در خور استناد نیست و آنجا که گواهیها گونه گون یا دیگر گون باشند باید دید گواهی پذیرفتی کدام است و منشأ اختلاف از کجاست؟ درین مورد بیش از هر چیز تحقیق هویت گواه لازم است و ضبط درست گواهی او. بدون این نکته چگونه می توان برقولی که شاید شاهد آن را انکار یا تکذیب کند اعتماد کرد؟ ازینجاست که در روایات مندرج در اسناد مکتوب باید دو مسئله عمده را بررسی کرد: صحتمن و صحتمن و صحت انتساب. نقد متن نشان خواهد داد که آنچه یک شاهد قدیم گفته است واقعاً چه بوده است و مسئله انتساب نشان خواهد داد که تا چه حد می توان یقین کرد گواهی منسوب به یک شاهد از خود اوست و انتسابش به او از نوع آنچه امروز «پرونده سازی» می خوانند نیست.

تا انتساب سند به مؤلف آن محقق نباشد از آن نمی توان بعنوان یک شهادت استفاده کرد. این کاریست که محقق بوسیله بررسی اصل متن و مقایسه آن با شواهد و فراین خارج باید انجام دهد. در بررسی انتساب یک سند از مسئله احتمال جعل و انتحال غافل نباید شد. این امر اگر در ادبیات متقدرا به گمراهی ممکن است بیندازد در تاریخ بیشتر مایه گمراهی مورخ خواهد بود. از آنچه موجب جعل و انتحال استناد تواند شد بیشک تعصب قویترین عاملهاست. شاید در اختلاف های قومی و مذهبی این گونه تعصبات تأثیر نامطلوب خود را در تاریخ بیش از ادبیات محض آشکار کند. جعل احادیث و اسناد برای اغراض قومی و مذهبی امریست که در بین فرقه های شعوبیه و بعضی از ارباب مذاهب به صورت ناسف انگیزی رواج داشته است. منابع و

استاد مجعلو در تاریخنويسي مکرر موجب ايجاد واشاعه سوءتفاهمها شده است - و خطاهای يك نمونه جالب درین باب کتابی است که در احوال اسكندر به کالليسنس^۱ منسوب داشته‌اند. درواقع قسمت عمده افسانه‌های راجع به اسكندر که اسكندر نامه‌های قدیم و جدید فارسی هم از آنجا ناشی است مأخذ از کتابی است منسوب به کالليسنس یونانی که در حقیقت ازاو نیست. این کالليسنس (ح ۳۶۰-۳۲۸ قم) که اخبار اسكندر بدرو منسوب است گویند خواهرزاده ارسسطو بود و به توصیه او بعنوان مورخ همراه اسكندر به شرق آمده بود. اما چون از آنکه در پیش «مقدونی» به خاک افند سر فروپیچید، از استبداد و شرقی مائی وی بسختی انتقاد کرد، و حتی یکبار جرئت کرد به‌وی خاطر نشان کند که آیندگان اسكندر را فقط از طریق او که مورخ است خواهند شناخت اسكندر را رنجانید. ازین رو به اتهام شرکت در یک توطه وی را به زندان انداخت و هلاک کرد. کاری که دوستی ارسطورا نیز با این شاگرد مقدونی خویش خاتمه داد. کالليسنس البته تاریخی هم درین آثار دیگر دریاب فتوحات اسكندر نوشت اما همه آنها از بین رفته است. درواقع با وجود مورخانی که در لشکرکشیهای اسكندر با او همراه بوده‌اند تاریخ دوستی از لشکرکشیهای این، فاتح مغورو در دست نیست. پیداست که تاریخنويسان موکب وی بیشتر قصه نیایش این «خدای مقدونی» را داشته‌اند - تا شرح واقعی کارهایش را. ایران که در هنگام فتح وی ظاهرآ ازین پسر فیلیپ «خدایی» ساخت بعدها او را گجستک خواند - یعنی ملعون و با آنکه در افسانه‌های اسلامی هم - شاید از تمانده بساط خدایی وی - چیزی از نوع مقام پیغمبری برایش باقی ماند اکنون گرایشیان شیه علمی بعضی داعیه‌داران ماعلاقه دارد وجود وی را بکلی نفی کنند و انکار. صبغة قهرمانی روایات راجع به اسكندر نه فقط اسكندر نامه‌های قرون وسطا را - در شرق و غرب - افسانه واهی کرده است بلکه حتی آنچه را آریان^۲ و پلوتارکوس دریاب اسكندر نوشته‌اند رنگ قصه داده است. کتابی که امروز بنام کالليسنس مجعلو می‌خوانند مجموعه‌ی از همین قصه‌های است که در گذشته مدت‌ها بعنوان یک سند، مأخذ تاریخ اسكندر بود. این کتاب که صورت فعلی آن حتی از قرن سوم میلادی قدیمتر نیست ظاهرآ اصلش در عهد بطالسه بوجود آمده است والبته با کالليسنس معروف معاصر اسكندر هیچ‌گونه

ارتباط ندارد^[۸]. در تاریخ ایران اسلامی نمونه‌یی از اینگونه استاد مجمعول کتابی است منسوب به تیمور لنگ - واقعات و ملفوظات تیموری. با آنکه این کتاب از زبان تیمورست و مندرجاتش هم با واقعیات متداول تاریخ تیمور اختلاف ندارد مورخ امروز نمی‌تواند آن را به عنوان یک سند «اصیل» تلقی کند چرا که در انتساب آن به تیمور جای تردیدهست و گمان می‌رود یک نویسنده فارسی زبان نامش ابو طالب حسینی تربیتی - که ادعا دارد آن را از اصل ترکی به فارسی نقل کرده است خودش تمام آن را از روی تواریخ واقعی جعل کرده باشد^[۹]. وقتی صحت انتساب اثری به مؤلف آن روشن نباشد استناد به آن مایه گمراهی است.

نقد متن قدم دیگری است که بی آن نمی‌توان دانست اصل عبارت و کلام راوی یا شاهدی که گفته او به عنوان گواهی و سند ممکن است مورد استفاده مورخ واقع شود چیست؟ مشکل البته منحصر بهموردی که سر و کار مورخ با نسخه‌های خطی آثارست نیست چون نسخه‌های چاپی اثر هم نقد متن لازم دارد و اختلافاتی که در چاپهای مختلف یک اثر هست در بعضی موارد - خاصه در آنچه در زمان مؤلف طبع شده است - ممکن هست ناشی باشد از اصلاحات و تصحیحات عمده مؤلف. شک نیست که ناشران هم ممکن است بر حسب اغراض شخصی و بازرگانی خویش یا به سبب رعایت قدرت مراجع تغییرات عمده از حذف و حتی اضافه نیز در متون چاپی وارد کنند. مورخ باید بوسیله مقابله نسخ این نکته را بررسی کند که اختلافات قرائتها تا چه حد سهوی است و تا چه حد مبنی بر اصلاح و تصحیح مؤلف یا ناشر. بعلاوه این که اولین چاپ یک کتاب کدام است مسأله‌یی است که تحقیق آن نشان می‌دهد مؤلف یا دیگران چرا و تا چه حد در اولین چاپ کتاب تغییر داده‌اند. در مورد نسخه‌های خطی آنچه مخصوصاً نقد متن را الزام می‌کند فقدان نسخه خط مؤلف است. غالب نسخه‌های مربوط به استناد قدیم نه فقط به خط مؤلف نیست بلکه حتی تاریخ آنها نیز از زمان مؤلف فاصله‌ی قابل ملاحظه‌ی دارد. آنجا که نسخه به خط مؤلف باشد اگر خود مؤلف نسخه‌های دیگری بعد از آن نوشته باشد و جز همان نسخه چیزی از خط مؤلف در دست نباشد نقد متن ضرورت ندارد. اما وجود نسخه‌های متعدد که غالباً از حیث سبک و زمان کتاب ارزش‌های مختلف دارند امریست که غالباً مورخ را به نقد متن ملزم می‌کند. نقد متن عبارت از آن است که

محقق از بین نسخه‌های مختلف یک اثر صورتی را که بنظر می‌آید بدانچه مؤلف می‌باشد نوشته باشد از همه نزدیکتر است احیاء کند و آن را بصورتی عرضه دارد که بتوان یقین نسبی حاصل کرد که اگر اصل نسخه خط مؤلف دردست نیست نسخه‌یی از آن فراهم آمده است که بصورت اصل نزدیک است. شک نیست که تا مورخ چنین نسخه‌یی از اثر مورد نظر را در دست نداشته باشد هرچه از آن اثر نقل یا استنباط کند بی اعتبارست و محل تردید.

در نقد متون وقتی سروکار محقق با نسخه‌های خطی است مسئله اول مقابله آن نسخه‌هاست و بررسی اختلافات آنها. این کار مقابله از دیر بازمی‌زدۀ اساس نقد و اصلاح متون به کار می‌رفته است. مسلمین از قدیم غالباً هر وقت از کتابی نسخه بر می‌داشته‌اند آن نسخه را با یک اصل دیگر هم مقابله می‌کرده‌اند - برای اجتناب از اغلات و سقطات. در این باره بقدری اصرار و تأکید هم داشته‌اند که می‌گویند عروقین زبیر از پرسش هشام پرسید آیا از کتابی که می‌خواستی نسخه برداشتی؟ جواب داد آری. گفت آیا نسخه‌ات را با یک اصل دیگر مقابله کردی؟ پاسخ داد نه. گفت در این صورت هیچ نسخه‌یی برداشته‌یی [۱۰] اهل حدیث هم از خیلی قدیم مقابله نسخه را با اصل جهت بررسی اختلاف روایات به کار می‌بردند - و آن اختلافها را هم در دنیال متن حدیث می‌آوردند. در کتب ادب و تاریخ نیز مقابله نسخه‌ها رایج بود اما در تمام اینگونه موارد هدف عمدۀ آن بود که از بین فراتهای گونه‌گون نسخه‌ها آن را که صحیح است برگزینند. در واقع فرض این بود که گویند مؤلف فقط صورت صحیح را می‌باشد نوشته باشد - لاغیر. این طرز فکر در مقابله و نقد متون یک سنت قدیم نیز بود. اریستارکس^۱ ادیب و نقاد یونانی هم در قرن دوم قبل از میلاد در تصحیح متن هومیروس قرائت «صحیح» سوا جست و جو می‌کرد - نه «اصیل» را. چنانکه هومانیستهای اروپا هم تقریباً بیشتر بهمین چشم به متون کهن نگاه می‌کردند. کارل لاخمان (۱۸۵۱-۱۷۹۳) بود که در قرن نوزدهم راه درست نقد متون را شان داد و معلوم کرد که سنت قدمًا بیشتر تصحیح ذوقی بوده است - و تصرف در متون. تصحیح قیاسی چنانکه وی نشان داد نمی‌توانست از انتصای متن خالی باشد و می‌باشد مبنی شود بر مطالعه دقیق نسخه‌های موجود و ضبط

۱. Aristarchus of Samothrace

درست آنها. در باب نقد متون و اصول علمی آن جای دیگر سخن گفته‌ام [۱۱] و حاجت به تکرار نیست اما اینکه بعضی محققان مامی پندارند، در تصحیح نسخه‌های خطی قدیمترین نسخه را باید مأخذ اصلی و معتبر گرفت و نسخه‌های دیگر را نباید محل اعتنا یافتد غلط مشهوری است. این کار فقط وقتی درست است که قدیمترین نسخه موجود در عین حال منشأ نسخه‌های تازه‌تر هم باشد، و گرنه محقق باید خیلی زودباور باشد که خیال کند نسخه‌های تازه‌تر ممکن نیست مبنی باشند بر اصل یا اصلهایی که از قدیمترین نسخه موجود امروز قدیمتر باشند. تفصیل درین باره درینجا مناسب مقام نیست معهداً در اینجا شاید مناسب باشد که اشاره‌یی کنم به دشواریهایی که در متون فارسی هست - و در تقدّم‌ها. اختلاف قرائت در نسخه‌های قدیم بسیار است - و اجتناب ناپذیر. اسباب این اختلافات البته در خور بررسی است و توجه به آن محقق را از افتادن در دام خطای بازمی‌دارد. در بین این اسباب آنچه ممکن است در تاریخ خلطها و خطاهای بسیار را بوجود آورد تصحیف است که مخصوصاً در ضبط اسمی ناماؤوس مکرر تاریخ‌نویسان را دچار خلطها کرده است و خطاهای تداول و کثرت تصحیف در کتابت‌سبب شد که حمزه اصفهانی (۹۶۱-۳۵۰/۸۹۳-۲۸۰ ح) کتابی درین بباب تألیف کند - التنبیه علی حدوث التصحیف. این اشکال مخصوصاً در نامهای تاریخی و جغرافیایی که اصل آنها ایرانی، یونانی، با سریانی بود مورخان مسلمان را بهزحمت می‌انداخت. این نکته، گاه دانشمندی به دقت ابوریحان بیرونی را و می‌داشت از نقل بعضی اسمی یونانی از روی کتب عربی خودداری کند چرا که اجتناب از تصحیف آنها به‌اعتقاد وی فقط از راه نقل مستقیم از خط یونانی و سریانی امکان داشت [۱۲] احمد بن طیب السرخسی برای احتراز از خطای در نقل درست اسمی رومی و یونانی القبائی اختراع کرد. با چهل علامت، و ابن‌خلدون کوشید تا در نقل اسمی مربوط به برابر که تاریخ عمومی وی مخصوصاً بدان نکیه داشت جهت بعضی حروف خاص برابر نشانه مخصوص بسازد [۱۳]. در کتابهای فارسی حتی گاه در نقل اسمی عربی هم تصحیف پیدا می‌شد و این اشکال در کتابهای تاریخ بیشتر بود - تا کتابهای ادب. امر دیگری که نیز در کتابهای تاریخ موجب پیدایش اشتباهات و اختلافات می‌شد ذکر تواریخ سالها و سنین بود. حمزه

اصفهانی از قول ابو معشر منجم می‌گوید که از قدیم طی نقل سالات تاریخها که از کتابی به کتابی و از دهانی به دهانی رفته است خطاهای و نارواهیهای بسیار روی داده است [۱۴]. شاید یک سبب دیگر در پیدایش اختلافات در نسخه‌های تاریخ این نکته بود که بعضی مورخان در هنگام تألیف جای سالها یا نامهای را که احیاناً مشکوک بود بطور وقت در نسخه خود سفید می‌گذاشتند تا آن را بعد از هنگام فرست یا خودشان پرکنند - یا یک خواننده پر حوصله. بعلاوه خواننده پر حوصله ممکن بود بر نسخه تمام یک کتاب «ذیل» یا «تممه» هم بیفزاید - بدون آنکه اشاره‌هایی به این کار خویش بکند. و این کاریست که در مردم تاریخ سیستان ظاهرآ مکرر انجام شده است.

عز الدین ابن الاثیر (۶۳۰-۵۵۵ هق) که در کتاب *المکمل* خویش در آنچه مربوط به حوادث مذکور در *تسابیخ طبری* است غالباً بیشتر از اقوال طبری نقل می‌کند؛ در ذیل حوادث سال ۳۰۲ هجری خاطرنشانی کندکه *تسابیخ طبری* تا پایان حوادث این سال تمام می‌شود اما بعضی نسخ تا پایان سال ۳۰۳ هم حوادث را آورده‌اند. ابن اثیر که لابد با نسخه‌های قدیم و موثق طبری سروکار داشته است می‌گوید حوادث سال ۳۰۳ در آخر این نسخه‌ها الحقی است و از گفته او پیداست که می‌باشد یک خواننده پر حوصله آن را به اصل متن طبری خویش افزوده باشد. در هر صورت اختلافات نسخه‌ها که ناجار اسباب گونه‌گون بسیار دارد از قدیم چنان مشکلی برای مورخ پیش می‌آورد که بر حسب روایت حمزه اصفهانی [۱۵] حتی عیسی بن موسی الکسری که می‌خواست از مقابله نسخه‌های خدابنامه نسخه تازه‌ای تنظیم کند از نسخه‌های متعدد آن کتاب حتی دو نسخه را که از هر جهت باهم موافق باشند نیافت. اختلافات نسخه‌ها خود اگر به این اندازه هم نبود کار محقق را در مقابله دشوار می‌کرد و در بیان همین دشواری است که جاخط می‌گویند نوشتن ده ورق مطلب خوب و درست آسانتر از تصحیح و اصلاح یک کتاب است.

با اینهمه مورخ چون گواهیها و روایاتی را که مصالح و مواد کار اوست باید از همین متون مغذیه بیرون کشد چاره‌یی ندارد جز آنکه هر جا متن مورد حاجتش منفع و مصحح نیست نخست به نقد و تصحیح آن پردازد. درواقع مصالح و موادی که در اسناد و مدارک مورخ هست وقتی می‌تواند «گلشته» را بازسازی کند که نقد متن و نقد انتساب، آن را ساخته و پرداخته کرده باشند.

نقد متن و نقد انتساب در حقیقت جوابی است به این سؤال که آنچه بدیک شاهد یا راوی منسوب است گفته او هست یا نه و اگر هست تا چه حد عین گفته اوست؟ از این گذشته مورخ که می خواهد عین گفته یک شاهد یا راوی را عنوان سند تلقی کند می بایست به این سؤال دیگر خویش نیز جواب دهد که شاهد و راوی تا چه اندازه بدانچه گفته اند باور داشته اند و آیا آنچه آنها باور داشته اند برای وی نیز بهمان اندازه باور کردنی است؟ مجموعه این بررسی که مورخ در استفاده از مدارک خویش با آنها رو بروست، نقد تاریخی است - نقد بروونی و درونی با نقد سطحی و نقد عالی. بدینگونه مورخ وقتی اقوال و شهادتها را مورد حاجت را بدست آورد می بایست درباب ارزش این شهادت و احوال شهود بررسی کند. حال و وضع گواه، ارتباط او با موضوع گواهی، فاصله زمانی و مکانی که احياناً بین او و موضوع شهادتش هست، ولحن و شیوه بی که وی در بیان گواهی خویش دارد می بایست در این مرحله از نقد منابع، مورد توجه مورخ واقع شود. بعلاوه مثل یک بازپرس دقیق مورخ می بایست به این نکته نیز توجه کند که در محل واقعه از آنچه روی داده است چه نشانی باقی است؟ اینجاست که باستانشناسی و تمام رشته هایی که به بررسی آثار گذشته می بردازند «برگه» های الهام بخش ممکن است به مورخ عرضه دارند.

در بین اینگونه برگه ها در آنچه به «ادوار تاریخی» مربوط است مخصوصاً می توان از سکه ها یاد کرد - و کتیبه ها. در واقع سکه از قدیم برای صاحبان خویش بمترله یک نوع گنج تلقی می شده است و از بس «هارپاگون»^۱ ها و «ولپن»^۲ های قدیم در حفظ و مراقبت آن اهتمام داشته اند هنوز گه گاه در حفاری های عمده یا اتفاقی - مقادیر قابل ملاحظه بی از انواع سکه ها بدست می آید. البته درباب فوایدی که از بررسی سکه ها در شناخت گذشته حاصل می شود مبالغه نباید کرد اما به عنوان برگه بی از گذشته نباید آن را کم اهمیت شمرد. نه فقط پیدا بیش آن - تقریباً از هشت قرن قبل از میلاد - در بین اقوام مختلف شرق و غرب تحول معیشت آنها را از مرحله مبادرات جنسی به مرحله مبادرات نقدی و از طرز زندگی شبانی به زندگی کشاورزی نشان می دهد بلکه از آن، مخصوصاً از جنس و میزان و تعداد آن، می توان تصور روشنی

از ثروت و مکنت شهرها و کشورهای قدیم بdest آورد. مطالعه جاهایی که مسکوکات یک کشور یا یک سلسله از پادشاهان در آن نواحی کشف شده است می تواند تصوری از حدود قبول و رواج آنها بدست دهد و حتی گله شاید از آنها بتوان به حدود بسط قلمرو یا نفوذ اقتصادی شهر یا کشوری پی برد. با اینهمه در بسیاری موارد کشف ذخایر سکه یک کشور در کشور دیگر فقط حاکی از وجود رابطه باز رگانی بین آنهاست. چنانکه کشف مکرر ذخایر سکه های قدیم رومی در هند حاکی از بسط قدرت رم در آن نواحی نیست اما قول پلینی نویسنده و مورخ را تأیید می کند که تو انگران رم برای خرید کالای تجملی هند مبالغ هنگفت صرف می کرده اند چنانکه پیدا شدن مقادیر زیادی سکه های اسلامی در اطراف ولگا و سرزمین اسکاندیناوی نشان می دهد که از قلمرو عباسیان و سامانیان مبالغ هنگفت صرف خرید خزو و پوست این نواحی می شده است. بعلاوه از مطالعه مسکوکات می توان جدولهای انساب و سلسله ترتیب امراء پادشاهان صاحب سکه را که مخصوصاً در تاریخ اسلام از بعضی از آنها هیچگونه ذکری در تاریخها نیست تنظیم کرد. چنانکه استانی لینپول^۱ و زمبaur^۲ در تنظیم جدولهای مربوط به انساب و طبقات سلاطین و امراء اسلام از مسکوکات استفاده بسیار کرده اند. اهمیت کتبیه به عنوان برگهایی از گذشته حتی از اهمیت سکه نیز بیشتر است. کتبیه در حقیقت شامل تمام انواع کتابتهایی است که بر روی موادی سخته و پردوامتر از پاپیروس و کاغذ - مثل سنگ، آجر، فلز، چوب - نقش یا نقره می شده است و مثل سکه غالباً در باب گذشته اطلاعاتی نظری محظیات استاد رسمی را در بر دارد. در واقع کتبیه ها در بعضی موارد بمثیله اعلانهای رسمی دولتی است که برای اشاعه یا ابقاء حکمی یا ضبط سابقه بی آنها را بر روی سنگ و آجر و چوب و آهن دوام و بقا می بخشیده اند و در معرض انتظار یا افکار عامه می نهاده اند. در بین کتبیه های قدیم که در یونان و رم بدست آمده است آنچه تعلق به معابد دارد غالباً اطلاعات سودمندی در باب نام کاهنان و مراسم نیایش و هدایا و اوقاف و نذر را بیچ در بین آن اقوام بدست می دهد. چنانکه آنچه نیز بهزندگی عمومی تعلق دارد، در باب قوانین جاری، فرمانهای سلاطین، حکمیتها، و قراردادهای آنها، معلومات جالب عرضه می کند. قسمت عمده

تاریخ بابل و مصر قدیم بوسیله الواح و کتیبه‌هایی که در قرن نوزدهم کشف و
قرائت شد روشن گشت چنانکه تاریخ هخامنشیها هم تا حد زیادی مدیون کشف
و قرائت کتیبه‌های فرس باستان است. پیداشدن رمز خط میخی، کشف کتیبه‌ها
و الواح قدیم آشور و بابل چنان هیجانی در مورخان نیمة دوم قرن نوزدهم اروپا
به جای گذاشت که تعدادی از تاریخ‌خویسان دانشگاه برلین، مخصوصاً پیروان
وینکلر^۱ یکچند تمام فرهنگ قدیم یهود و نصاری را مأخوذه از بابل شمردند.
البته استفاده از الواح و کتیبه‌ها در تاریخ از خیلی قدیم مورد توجه مورخان بود
چنانکه نه فقط در عهد رنسانس جمع آوری و بررسی الواح و کتیبه‌های یونانی توجه
بعضی هومانیست‌ها را جلب می‌کرد بلکه در آثار پولیبوس و تو سیدیلس هم
مواردی هست حاکی از توجه به این گونه اسناد. با آنکه بموجب بعضی اخبار
امیانوس مارسلینوس مورخ رم خطوط قدیم مصری را می‌خوانده است و حتی
ابن‌النديم در الفهست ذوالنون عارف مشهور را آشنا به روز این خطوط می‌پنداشته
است؛ کشف رموز این خط بوسیله شامپولیون^۲ فرانسوی شد - در اوایل قرن نوزدهم.
خطوط میخی فرس باستان و سومر نیز در قرن نوزدهم کشف شد. بوسیله گروتفند^۳
آلمانی و رالینسون^۴ انگلیسی. محتويات این کتیبه‌ها چنان در شناخت گذشته شرق
نزدیک تأثیر کرد که اقوال تاریخ‌خویسان یونان و روایات مندرج در تورات درین
ابواب اهمیت خود را تقریباً از دست داد و از دنیای قدیم تاریخ جدیدی بوجود
آمد. در آنچه به تاریخ اسلام مربوط است درست است که الواح و کتیبه‌های موجود
این مایه اهمیت را - که در مورد آنچه از یونان و مصر و بابل بدست آمده است
گفت - ندارد و مخصوصاً آنگونه اسناد که براحوال تأسیسات اجتماعی و اوضاع
اداری، روشی تواند افکند درین میان بسیار نادر یامحدود به ادوار خاصی است [۱۶]
لیکن باز، برخی از این کتیبه‌ها - که تعداد آنها نیز فوق العاده زیاد است - از بعضی
جهات برای مورخ اهمیت کم نظیر دارد. چنانکه مخصوصاً در تصحیح سنوات و قایع،
تشخیص اسماء، و انساب امرا و سلاطین، و در تعیین تاریخ بعضی بناهای می‌توان از
آنها استفاده بسیار کرد. در حقیقت برگه‌های دیگری که نیز ممکن است از گذشته در
« محل واقعه » بدست آید همین بناهاست که هم مثل تمام ذخائر گذشته - شهر و نشان و

ظرف و فرش و لباس و زینت - تعلق به قلمرو باستانشناسی بمعنی عام دارد - و هم به تاریخ هنر، اما گذشته از اسناد رسمی، روایات و قایع نگاران، و برگه‌های مربوط به محل واقعه که تمام آنها غالباً اطلاعات مستقیم و لیکن با ارزش‌های متفاوت، در اختیار مورخ می‌گذارد پژوهشگر کنجه‌گاو می‌تواند اطلاعات غیرمستقیم هم از بعضی مأخذ دیگر باشد آورده که مخصوصاً آنجا که اسناد مستقیم در دست نباشد در «بازسازی» گذشته فایده بسیار از آنها عاید مورخ تواند شد. در مورد تاریخ ایران، خاصه دوران اسلامی آن، چنانکه جای دیگر نیز بتفصیل بیان کرده‌ام [۱۷] از دیوانها و متون ادب، حکایات و قصه‌ها، گزارش‌های جهان‌گردان یا مشاجرات مذهبی می‌توان نه فقط درباب بعضی حوادث هر عصر بلکه در باره طرز زندگی و آداب و رسوم و عقاید و اتفکار رایج در گذشته اطلاعات مفید کسب کرد.

فقط وقتی مورخ تمام اینگونه اسناد مستقیم و غیرمستقیم را در «پرونده» خویش جمع کرد، ارزش و اهمیت یک یک آنها را بررسی کرد، وجای وقایع و واقعیات مذکور در آنها را از لحاظ زمانی و مکانی در توالی «گذشته»، مورد نظر خویش باز شناخت، می‌تواند آنها را بمترله مواد و مصالح تاریخ بکار برد و بکمک آنها به تجدید بنای گذشته پیر دارد. در واقع تمام آنچه از مجموعه اسناد و مدارک مورخ بر می‌آید واقعیات گذشته است: اینکه فلان واقعه در فلان تاریخ روی داده است و در فلان محل. دهها و صدها ازینگونه «واقعیات» را مورخ می‌تواند از «پرونده» اسناد بپردازد. اما تا وقتی بین آنها رابطه توالی، رابطه علت و معلولی، رابطه ضرورت پیدا نکند این واقعیات تبدیل به شناخت علمی نمی‌تواند شد. واقعیات تاریخ فقط مواد و مصالح است و فقط قدرت تخیل و ذوق ابداع یک معمار با تجربه است که مورخ را قادر می‌کند «گذشته» یا در حقیقت تصویری از گذشته - را بوسیله آنها تجدید بناند. اینجاست که کار مورخ آفرینندگی واقعی می‌شود. اما این بازسازی فقط وقتی ممکن است که مورخ بتواند برای بنای «مینیاتوری» که می - خواهد از یک گذشته بسازد از مصالح و مواد «جمع آمده»، آنچه را برای کار او مناسب است بردارد و باقی مواد را کنار بگذارد. تاریخ را مینیاتور خواندم و این از آن رost که می‌پندارم گذشته‌ی را که تمام یک دنیا طی شده است یک انسان حقیر محدود نمی‌تواند بازسازی کند. آنچه او می‌تواند انجام دهد بنای نمونه‌ی

است که در اندیشه او می‌تواند نشانه‌یی باشد از گذشته. با حتی از یک جزء گذشته. تفاوتی که در کار دو مورخ هست ناشی است از طرز استفاده‌یی که از مواد خویش - واقعیات تاریخ - کرده‌اند. این واقعیات تاریخ برای تمام مورخان یکسان است. کمبوجیه مصر را فتح کرد؛ قیصر در سنای رم بقتل رسید، ناپلئون در رویه شکست سخت خورد... تمام این امور برای مورخ واقعیات تاریخی است نه فقط بخطاطر آنکه ارتباط به اشخاصی دارد که در جریان حوادث جهان تأثیر داشته‌اند بلکه مخصوصاً به آن سبب که خود این حوادث، اگر بهمین گونه که اتفاق افتاده‌اند روی نمی‌دادند، گذشته جهان ممکن بود بکلی طور دیگر جریان بیابد. با اینهمه، تاریخ‌نویسان مختلف ممکن است هر یک ازین واقعیات را طوری تفسیر و توجیه کنند که با تفسیر و توجیه دیگر تفاوت داشته باشد. کمبوجیه مصر را چرا و چگونه فتح کرد؟ ممکن است یک مورخ نشان دهد که این امر حاصل ضعف و پریشانی مصر بود که حتی بعد از آن هم دیگر با وجود شورش‌های مکرر به تجدید استقلال قطعی و مستمر نایل نیامد. احتمال هم هست که مورخ دیگر کفایت کمبوجیه با تصادف و اتفاق را مایه توفیق پادشاه هخامنشی در تسخیر مصر بیابد. در باب قتل قیصر هم شاید تفسیر مورخان بهمین اندازه مختلف باشد. یک مورخ شاید بگوید قیصر اگر زنده می‌ماند در رم همان نوع حکومت را باوجود می‌آورد که بعد از او آکتاویوس بوجود آورد - حکومت مطلقه با ظاهر دموکراسی. مورخ دیگر ممکن است به این نکته برسد که در آنصورت رم سرنوشت یک کشور شرقی را می‌یافت - استبداد خشن که در آن، عظمت قیصر جایی برای عظمت رم باقی نمی‌گذاشت. در باره شکست ناپلئون در رویه، هم فرق است بین قضاوت آدولف تیر^۱ (۱۷۹۸-۱۸۷۷) که اورا «مورخ پیروزیها» خوانده‌اند با داوری پیر لافره^۲ (۱۸۲۸-۱۸۷۷) که همه‌جا از ناپلئون تصویر یک جبار تجاوزگر می‌سازد. در توجیه واقعیات هر مورخ بر حسب بینش و طرز فکر خویش چیز تازه‌یی از گذشته می‌سازد و در عین آنکه همه تاریخ‌نویسان از واقعیات یکسان آغاز می‌کنند، بندرت ممکن است به نتایج یکسان برسند. هر مینیاتوری که یک مورخ از گذشته می‌سازد با آنچه دیگری ساخته است تفاوت دارد اما ممکن است هیچ یک از آنها با گذشته تفاوت زیاد نداشته باشد.

۱. Adolphe Thiers

۲. Pierre Lanfrey

جز در محدودیت و تناهی یا روشنی و تیرگی. با اینهمه، فقط وقتی دو مینیاتور که دو مورخ از یک گذشته نقش کرده‌اند هر دو ممکن است با وجود تفاوت‌هایی که دارند یادآور «گذشته» و حتی تصویر آن باشند که هر دو با یک نوع «پرسپکتیو»، با یک نوع هندسه، و با یک نوع اندازه‌سازی درست شده باشند. ازینجاست که وحدت تکنیک و بررسی قواعد و اصول فنی اهمیت پیدا می‌کند و بی‌آن نمی‌توان توفيق مورخ را در بازسازی گذشته تقدیر کرد.

در تاریخ چون تکیه همه بر استاد و شهادتهاست، مورخ ناچار می‌بایست به انواع مدارک که در «پرونده» دارد - استاد کتبی، برگه‌ها و مأخذ اطلاعات غیر مستقیم - استناد کند و استشهاد. این کار البته در صورتی حاصل درست می‌دهد که غیر از نقد استاد و مدارک، مورخ در اصل شهادتهاست هم که از آنها بر می‌آید با نظر متقد نگاه کند. آنها را جرح و تعديل کند، آنرا که قابل اعتمادست از آنچه نامعقول یار دکردنی است جدا کنند. شهادتهاست را که از لحاظ تاریخ و محل ممکن هست از آنچه قبولش از جهت زمان و مکان اشکال دارد تفکیک نماید، آنچه را خبر واحدست از آنچه بهتر و شیاع پیوسته است باز شناسد؛ آنجا که شهادت ممکن است انکاس مصلحت‌جویی یا تمایلات شخصی گواهان باشد خود را از اتکاء بر صرف شهادتها نگاه دارد؛ و آنجا که شهادات استاد با قراین خارج بیش و کم تعارض دارد به آن جانب که قبولش نفی اصول معقول را ایجاد می‌کند تسلیم نشود. اینهمه از وی طلب می‌کند که در هر توجیه، در هر استنباط، و در هر قضایت استاد را ارائه کند، بسند، و ارزیابی کند. ازینجاست که ذکر مأخذ ضرورت پیدا می‌کند و بی‌آن کار مورخ نه کامل است نه در خور اعتماد.

مورخ پژوهشگر در عصر ما عادت دارد که در نقل اقوال دیگران مأخذ خود را با نام و نشان کافی ذکر کند. اگر مأخذ یک برگه باستان‌شناسی است محل آن و جایی را که در باب آن برگه می‌توان اطلاعات دقیقتر یافت یا وی اطلاعات خوش را از آنجا بدست آورده است با وصف جزئیات بیان می‌کند و اگر کتابی یا رساله‌ای است شماره صفحه و مجلد و سال و محل چاپ را با دقت تمام در ضبط می‌ورد. بعلاوه گاه پاره‌های اطلاعات دیگر را که در فهم متن تاریخ ضرورت ندارد اما شاید در نقد مأخذ یا در حل بعضی اشکالات مربوط به آنها کمک می‌کند، در زیر-

نویسها، پیوستها، و تعلیقات یادداشت می‌کند. این اطلاعات باضافه نسخه‌بدلهایی که احیاناً در باب ضبط و قرائت استاد ممکن است مورد استفاده وی قرار گیرد روی هم. رقته «نقدافزار»^۱ وی را تشکیل می‌دهد و هدف آن رفع هرگونه ابهام و ایراد است که ممکن است در مورد اقوال و داوریهای مورخ پیش آید. تا آنجا که این «نقدافزار» جوابگوی چنین ضرورتی باشد، محل حاجت است اما افراد ناجایی که برخی از محققان ما درین باب کرده‌اند وحواشی و تعلیقات کتابها را از اطلاعات پرآکده‌یی که فهم و شناخت اصل یا مأخذ متن بر آنها می‌تñی نیست گرانبایار می‌کنند، ناشی از خودنمایی جاهلانه است و ناآشنایی بهتقد درست. ارجاع به مأخذ با ذکر چاپ و صفحه کتاب در حقیقت مبنی برین فرض است که نسخه‌هایی مشابه آنچه مأخذ مورخ بوده است در دسترس هر جوینده دیگر نیز هست. پیداست که وقتی صنعت چاپ هنوز بوجود نیامده بود و نسخه‌های یکسان از مأخذ واحد وجود نداشت این طرز ارجاع نممکن بود، نه بمحاطر پژوهنده می‌رسید. ازین رو راه کار منحصر بود به نقل عین عبارت مأخذ - یا مأخذ بی کم و کاست یا باختصار. این نکته مخصوصاً درین مسلمین متنه شد بهتألیف کتابهایی که قسمت عمده محتویاتشان کتابهای دیگران بود. افراد در همین شیوه بود که کار بعضی از تاریخ‌نویسان عصر ما را تبدیل کرده است به نوعی تاریخ‌نویسی با چسب و قیچی. نقل عبارات طولانی یا حتی صفحات متوالی از کتابهای دیگر - حتی کتابهای چاپی - هنوز در بین تاریخ-نویسان و محققان ما متداول است. و گویا یگانه شیوه کار. مورخان قدیم و سایر مؤلفان گذشته در نقل عبارت دیگران غالباً - اما نه همیشه - دقت خاصی هم نشان می‌دادند. بسیاری از آنها بعد از نقل عبارت یک مأخذ کلمه «انتهی» با چیزی شبیه بدان را - در پایان عبارت می‌آورند تا نشان دهند آنچه از یک مأخذ نقل کرده‌اند تمام شد و دنباله عبارت کلام خود آنهاست. ذکر مأخذ هر قول نزد مسلمین چنان سنت بود که سیوطی در المزهر [۱۸] دعوی داشت که در آثار وی هیچ موضعی نیست که مأخذ آن معلوم نباشد. در ارزیابی علمی بعضی اثارات گاه آنها را به اصل مأخذشان بر می‌گردانند و از روی همان مأخذ میزان ارزش و اعتبار آن آثار را بیان می‌کرند. چنانکه در قضایت راجع به کتاب الملل والتعل شهرستانی

که چیزی از نوع تاریخ ادیان و تاریخ فلسفه بود، امام فخر رازی در مناظرات خویش بر همین اساس اظهار نظر می‌کند. بموجب قول وی آن کتاب مورد اعتماد نیست چرا که مؤلف در آن، مذاهب اسلامی را از کتاب المعرفت بین الملل بغدادی نقل کرده است که نسبت به مخالفان تعصب بسیار داشته است؛ در باب فلاسفه هم که مأخذ عمدۀ کتاب حوان الحکمه است وی چیز زیادی از آن نقل نکرده است [۱۹]. در باب ارزش علمی این نقد امام فخر و آنچه وی در دنبال آن می‌گوید اینجا چیزی نمی‌گوییم اما نکته‌یی که در این مورد توجه کردنی است این است که ارزش و اعتبار یک اثر را از روی اعتبار و ارزش مأخذ آن تقدیر می‌کرده‌اند. این توجه به مأخذ گهگاه نیز برای اجتناب از پذیرفتن مسؤولیت اقوال دیگران بود. عبارت «العهدة على الرواى» برای مورخ بمتابه، رد مسؤولیت روایات بود به مأخذ آنها. این گفته مخصوصاً در مواردی بیشتر بیان می‌شد که مورخ با قول راوی توافقی نداشت. مقریزی [۲۰] آشکارا خاطرنشان می‌کرد که ذکر مأخذ وی را از مسؤولیت در باب صحت و دقت آنچه نقل شده است واز شرکت در خطایی که ممکن است در آن مأخذ باشد معاف می‌دارد. با آنکه در بسیاری موارد مورخ بیشتر جهت تأیید دعوای واستنباط خویش به مأخذ استناد می‌کرد، تسلیم به آنچه در مأخذ بود، با قریحه نقادی مغایرت داشت و محقق در هنگام ضرورت از جرح و نقد مأخذ ابائی نداشت واز مورخان قدیم اسلامی این اثیر، این خلکان، و این خلدون در این باب گهگاه قریحه نقادی عالی نشان داده‌اند. در هر حال بازسازی گذشته بی آنکه ارزش هر یک از اجزاء مواد و مصالح آن معلوم باشد، و مسؤولیت واقعی و اعتبار نسبی هر جزئی از مصالح به مأخذی که مورخ آن اجزاء را به وی مدبون است منسوب شود، بی اعتبار خواهد بود و بی دوام.

با اینهمه، کار عمده مورخ هنوز باقی است. بهم پیوستن این اجزاء، این همان کارست که توجیه و تفسیر واقعیات می‌خواهد و بی آن تاریخ فقط عبارت خواهد بود از واقعیات پرآکنده. اینجاست که مورخ باید نخست خود را برای ادراک درست گذشته آماده کند. گفته‌اند باید گذشته را دوست بدارد اما این دوستی در واقع تسلیم شدن به جاذبه خاطرات است که سالخور دگان را همیشه از فهم مقتضیات زمان خویش دور می‌کنند. بعلاوه، نه آیا دوست داشتن چیزی، انسان را از دیدن عیوب آن کور

می‌کند؟ دوست داشتن گذشته برای فهم آن بی‌شک هیچ ضرورت ندارد، آنچه ضرورت دارد بگمان من رهایی از حال است - از زمان حاضر. مورخ که می‌خواهد یک قسمت از «گذشته» را ادراک درست کند و آن را درست در «مختصات» زمانی و مکانی خویش جای بدهد باید فاصله‌بی را که بین او و گذشته هست در نوردد. در حقیقت تاگرد و غباری که از ویرانی دنیای گذشته در فضای تاریخ برخاسته است فرونشینید نمی‌توان ابعاد واقعی گذشته را که در ورای این غبارهاست بدرستی تشخیص داد. آمادگی مورخ دانستن بیشترینه حوادث و واقعیات «گذشته» نیست ندانستن آنچه امروز وی را از «همجوشی» با گذشته باز می‌دارد نیز شرط آمادگی است. امروز وقتی مورخ از ترکمانان آسیای صغیر - سلاجقه روم - و غلبه آنها بر بیزانس در قرن پانزدهم سخن می‌گوید باید تمام آنچه را پانتووانیس^۱ در قرن نوزدهم به‌وی هدیه کرده است و بر تصورات رؤیا انگیز لئون کاهون^۲ و نژادپرستان عصر وی متکی است از خاطر دور کند تا معنی درست آن گیرودار کهن را بتواند دریافت؛ چنانکه وقتی از غلبة بالتبه طولانی ایران عهد انوشووان بر سرزمین یمن صحبت می‌کند - با اینکه یمن همان عربستان خوشبخت یونانیهای است که شاید هنوز برای احلام جهانخواران جاذبۀ بی‌مانند دارد - مورخ امروز باید اجازه دهد که بطور خودآگاه، رؤیایی سیاسی انوشووان را بر اساس تجارب استعمار امروز که مطامع کمپانی هند شرقی و اغراض وال استریت نیویورک معنی اقتصادی خاصی به آن داده است تعبیر و تفسیر کند. درست است که بطور ناخودآگاه تاریخ چنانکه بندتوکر و چه می‌گوید همیشه نویسی تاریخ معاصر است اما در عین حال گذشته نیز - لااقل در وجود مورخ - بطور ناخودآگاه زنده است. با اینهمه آنچه در روش تاریخ‌نویسی برای مورخ اهمیت دارد کار خودآگاه اوست که نیل به جنبه عینی در تاریخ فقط در حدود خودآگاهی وی ممکن خواهد بود. درواقع مورخ برای رؤیت گذشته اگر ناچارست عینک «زمانه خویش» را بر چشم داشته باشد می‌باشد تا آنجا که می‌تواند آن را بی‌رنگ انتخاب کند - و بی‌غبار. این نکته را چندی پیش در مصاحبه‌ی که من با نویسنده یک‌هفتنه نامه تهران [۲۱] داشتم به مناسب گفت و شنودی که در باب حافظت در میان بود با تفصیل بیشتر بحث کردم. آنجا که سروکار مورخ با تفسیر آنگونه «حوادث» است که بیشتر از نوع

«واقعیات نفسانی» است این تصفیه از زمان حاضر پیشکش ضرورت بیشتر دارد. بحث در باب حافظ و اندیشه او ازینگونه است و توجیه و تفسیر فکر او - بعنوان یک حادثه تاریخی - این تصفیه از زمان حال را مطالبه می‌کند: در واقع در دوره‌ی که حافظ زندگی می‌کرد. چنانکه در آن مصاحبه خاطر نشان کردم، نه فن چاپ اختراع شده بود که تا موج روشنی و دانش را از بزرگترین مراکز تمدن تا دورافتاده‌ترین روزهای خالی از فرهنگ منتشر کند، نه انقلاب کبیر فرانسه رخ داده بود تا حیثیت و مقام انسانی را بر تخت بنشاند و فکر برابری و آزادی را برای کسانی که بقول رهبران انقلاب فرانسه در مفهوم وطن و ملیت اشتراک داشته‌اند مقدستین و محبوب‌ترین تصورات اجتماعی بکند. داروین (۱۸۰۸-۸۲) پیدا نشده بود تا انسان را از مسند قدس خلافت الهی که داشت تا حدی پایین بکشد. کارل مارکس^۱ (۱۸۱۸-۸۳) سخن نگفته بود که تمام تاریخ عالم را در کشمکش بین طبقات و در زمینه تولید و کار خلاصه کند و زیگموند فروید (۱۸۵۶-۱۹۳۹) بوجود نیامده بود تا روح انسان را بشکافد و ورطه‌های تاریک و مخوف دنیای ناخودآگاه را که پر از غریبیهای تنبیات و شهوت انسانی است بی‌نقاب کند. در این صورت مورخ و پژوهشگری که می‌خواهد حافظ و دنیای او را چنانکه واقعاً بوده است بشناسد و چنانکه واقعاً بوده است تفسیر و توجیه کند باید قسمی از دانسته‌های خود را چنانکه واقعاً هست کنار بگذارد - و گذشته را با همان مختصات واقعی خود کشف و بیان کند. وسوس محقق در پرهیز از آلایش به تبلیغات آوازه‌گران این تصفیه ذهن را گه‌گاه به حد افراط می‌کشاند. مورخی را می‌شناختم که تحقیقات وی با تاریخ معاصر و عصر جدید مربوط نبود با اینهمه از مطالعه جراید، شنیدن رادیو، و دیدن تلویزیون بشدت اجتناب می‌کرد. وقتی ازوی سبب پرسیدم، گفت انس گرفتن با آنچه خلاف واقع است حساسیت مورخ را در مورد واقعیات می‌کاهد و آنکه عادت کرده باشد که به تبلیغات آوازه‌گران به عنوان واقعیات بنگرد طبعش چنان حساس و دقیق نخواهد ماند که آکاذیب راویان گذشته را بمجرد اولین برخورد رد کند - ویا لامحاله در قبول آنها دچار تردید شود. این مایه وسوس شاید با توسعه تبلیغات گمراه گذشته در عالم بکلی بیجا نباشد اما نباید سبب شود که مورخ از واقعیات روز هم بیخبر بماند. تاریخنویسی

که با تاریخ معاصر سروکار دارد در عین آنکه ممکن نیست از آنچه در جراید و رادیو نشر می‌شود بیخبر بماند، در کار تصفیه از زمان حاضر نیز نمی‌تواند سهل‌انگاری کند. درباره گذشته نیز مورخ اگر بخواهد فقط با معیارهای عصر خود قضاوت کند باید بسیاری از آنچه را به واقعیت تاریخی گذشته مرسوب است کنار بگذارد. نهضت مزدک را یک مورخ امروز ممکن است بتواند با توربهای مارکس و فروید توجیه کند اما این توجیه - که باطرز فکر عهد مزدک و شاید با طرز فکر مردم بعد از عهد خود وی نیز مغایرت دارد - مورخ را وامی دارد که از عنیت صرف انحراف جوید و بیش از حد ضرورت تسلیم ذهنیات خویش باشد. اینجاست که تصفیه ذهن برای مورخ مایه اطمینان بیشتری در نیل به حقیقت تاریخی است. می‌دانم که این تصفیه از زمان حال بطور کامل برای مورخ ممکن نیست اما کوشش جهت نیل به آن، شرطی است برای توفيق در ادراک واقعیات.

این ادراک گذشته که در حقیقت جنبه ذهنی «بازسازی و تفسیر» بشمار است عبارتست از فهم روابط معمول بین واقعیات تاریخی. البته واقعیات تاریخی در حقیقت فقط «حوادث» است که تبدل و تغیر صفت اصلی آنهاست و آنچه نیز بنیاد اجتماعی خوانده می‌شود و مورخ گاهی مثل جامعه‌شناس کار خود را تحقیق در آن می‌شمرد خود چیزی نیست جز «حادثه» یا «حوادثی» که خاصیت تبدل و تغیر در آنها ضعیف شده است و شکل بالتبه ثابت پذیرفته‌اند. شاید بتوان گفت این بنیادها در حقیقت حوادث اتفاقی و فردی بوده‌اند که چون جوابگوی حاجتهای عمومی بوده‌اند تعمیم یافته‌اند و شکل بالتبه ثابت پذیرفته‌اند. با اینهمه اگر مورخ به بررسی احوال آنها در گذشته می‌پردازد در واقع نظر به جنبه ثابت آنها ندارد، تبدل غیرمنطقی آنها را بررسی می‌کند - بعنوان حادثه. اما حادثه‌هم هرگز بطور مستقل، بدون ارتباط با حوادث و بنیادها، بوجود نمی‌آید و طبیعی است که در تجدیدبنای گذشته نیز کشف و فهم این روابط ضرورت دارد. در حقیقت حادثه تاریخ چنانکه گفتم هیچ وقت بشکل یک امر واحد و مستقل نیست؛ همیشه منظوی در یک مجموعه کلی است. مورخ به هنگام بازسازی گذشته هر قدر بتواند در ضمن بررسی یک حادثه، مجموعه وسیعتری از حوادث را تداعی کند در توجیه آن حادثه موقت خواهد بود. شکن نیست که یک حادثه آنکوئه که در «گذشته» در یک مجموعه کلی حوادث واقع بوده است در اسناد و مدارک

مورخ همواره درون همان مجموعه ضبط نشده است و غالباً فقط قوت «تخیل» و قدرت «تداعی» تاریخنویس است که می‌تواند اجزاء این مجموعه فراموش شده را از درون استاد پراکنده بپرور کند و آن مجموعه کلی حوادث را - بیش و کم بهمان گونه که واقع بوده است - دوباره احیاء کند. البته ارتباط دو حادثه معکن است از نوع علت و معلول باشد یا از آنگونه که عمل و عکس العمل می‌خوانند. حادثه‌هایی هست که وجود و ارتباط آنها را شاید بتوان به نقش شخصیت منسوب داشت و حادثه‌های دیگر چنانست که وقوع و ارتباط بین آنها را جز با تصادف و اتفاق نتوان توجیه کرد. مسأله مربوط است به محدودیت مورخ در استاد، و به محدود توفیق وی در پیدا کردن روابط علت و معلول بین حوادث. البته هیچ مورخ نمی‌تواند تمام حوادث تاریخ را با رابطه علت و معلول توجیه کند یا رابطه عمل و عکس العمل. چنانکه تمام تاریخ را هم نمی‌توان به نقش شخصیتها منسوب داشت یا به تصادف و اتفاق. مسأله‌یی که مورخ در اینجا با آن روبروست این است که بدون تعصب، بدون تسلیم به تمایلات، و بی‌آنکه بطور خودآگاه از «عینیت» عدول کند، تمام ذخیره حوصله و قدرت فهم و حافظه خود را بکار اندازد تادرمورد هر حادثه‌یی که تحقیق می‌کند، حدآکثر مجموعه حوادث مربوط بدان را احضار و احیاء کند. با اینهمه چون حوادث گذشته همیشه باریشه‌های اصلی و مستقیم خود در استاد مورخ و در ذهن او حضور نمی‌یابند در توجیه گذشته مورخ گهگاه به مطالعه تطبیقی دست می‌زند که یک نوع تجربه است. در واقع وقتی نتیجه یا عکس العمل یک حادثه را مورخ در متن استاد خویش نمی‌تواند دنبال کند نتیجه یا عکس العمل را که حادثه مشابه آن در جایی دیگر اما بهر حال در موردی که اوضاع و شروط مشابه حاصل بوده است بوجود آورده است می‌تواند نمونه‌یی تلقی کند از آنچه معکن بود در متن استاد وی به عنوان نتیجه یا عکس العمل حادثه مورد نظر وی منعکس باشد. این نوع مقایسه و تطبیق در صورتیکه با هشیاری و دور از شتابزدگی حاصل شود ممکن است به نتایج بیش و کم مطمئن منتهی شود اما در بسیاری موارد بعلت اشکالی که در تشخیص موارد شباht و اختلاف بین دو طرف مقایسه روی می‌دهد نتایجی که ازین شیوه تطبیقی^۱ حاصل می‌شود عاری از دقت است. و گمراه کننده.

۹ جستجوهای تازه

اکنون می‌توان پرسید که تاریخ باشیوهای بالتبه مطمئن و تازه‌ی که در طی دو قرن اخیر در مسأله نقد و تحلیل استاد بدست آورده است و مخصوصاً با خودآگاهی و دقیقی که در اجتناب از داوریهای سطحی، مبتنی بر تعمیمهای عجولانه، وآلوده به اغراض فردی یا قومی درین مدت برایش حاصل آمده است در کشف و بازآفرینی گلشته تا چه حد کامیابی داشته است؟

از بین قرایینی که نشان می‌دهد کامیابی تاریخ در این زمینه‌ها می‌تواند مایه امید تلقی شود می‌خواهم نخست از پیش‌فهایی یاد کنم که مخصوصاً در دو قرن اخیر درباره تاریخ ایران انجام شده است. در واقع با آنکه اولین اقدام علمی برای شناخت گذشته باستانی ایران در حدود ۱۷۷۱ میلادی و با نشر ترجمه زند اوستا بوسیله انگلیل‌دوپرون^۱ انجام شد و در ۱۸۰۲ نیز گرونند در قرائت کتبه‌های میخی پرسپولیس اندک توافقی حاصل کرده بود در ۱۸۱۵ که سرجان ملکم تاریخ ایران خود را نشر می‌کرد هنوز قسمت عمده اطلاعات مربوط به ایران باستانی را ناچار بود از اساطیر و حماسه‌های ملی نقل کند و فقط بعضی ازین روایات را با اخبار هرودوت و گز نفوون قابل انطباق بیابد. چنانکه در خود ایران هم، مورخان در آن روزگاران، همچنان غالباً به همان روایات ملی اکتفا می‌کردند. معهداً کشف رموز خط میخی کتبه بیستون بوسیله رالینسون (۱۸۴۶-۵۱)، اکتشافات باستانشناسی در بین النهرین و شوش و همچنین نشر و ترجمه متون تاریخخواهی یونانی و لاتینی در اروپا، تدویجاً افقهای تازه‌ی در تاریخ باستانی ایران گشود و اطلاعاتی که باستانشناسان در باب تمدن آشور و عیلام بدست آورده همراه با تحقیقاتی که در باب آینین زرنشت و زبانهای اوستانی و پهلوی انجام یافت این افقها را هر روز وسعت بیشتر داد.

حتی حفريات مهم در آسیای مرکزی، شمال بين النهرين، مصر و آسيای صغیر حاصل اين مطالعات را فوق العاده برآفزو د. چنانکه در اوائل قرن حاضر، قسمت عمده کتبه های میخی هخامنشیها بوسیله وايسپاخ^۱ (۱۹۱۱) طبع و ترجمه شد، اوستا بوسیله دارمستر^۲ (۱۸۹۲ - ۹۴) و گانه هاکه قدیمترین بخش اين مجموعه کتاب مقدس زرتشتيهاست بوسیله بارتولومه^۳، آندره آس^۴، و واکرناگل^۵ (۱۹۰۹-۱۳) بروسي شد. روایات یونانی و لاتینی در باب اديان ايراني بوسیله کلمن^۶ (۱۹۲۰) و دیگران مطالعه شد، ادبیات پهلوی بوسیله وست^۷ و تعدادی دیگر از محققان با دقت نقد و ترجمه شد و تاریخ باستانی ايران در پرتو این تحقیقات از قلمرو ظلمت افسانه ها بیرون آمد. از جمله تاریخ ايران باستانی بوسیله فریدریش یوستی^۸ در ۱۸۷۸، مطالعات در تاریخ ايران بوسیله تئودور نولدکه، تاریخ ايران و مالک هنجوار بوسیله فون گوتشمید^۹ در ۱۸۸۷، تاریخ مادها و پارسها تا استیلای مقدونیه بوسیله پراشک^{۱۰} در ۱۹۰۹ - ۱۹۰۶، جزئیات دقیقی از تاریخ ايران باستانی کشف کرد، چنانکه مطالعات مهم نولدکه در ضمن تاریخ ایرانیان و اعواب که ترجمة آلمانی بخش ساسانیان تاریخ طبری با حواشی و تعلیقات بسیار سودمند بود تاریخ این دوره از گذشتہ باستانی ایران را تا حد زیادی از ظلمت و ابهام افسانه ها بیرون آورد^[۱].

البته جزئیات این تاریخ طولانی در فاصله ربع قرنی که بین تاریخ ایران قدیم اثر کلمان هوار^{۱۱} (۱۹۲۵) و ایان اذ آغاز تا اسلام تأییف رمن گیرشن^{۱۲} (۱۹۵۱) گذشتہ است بوسیله تحقیقات کسانی چون اوستد^{۱۳}، م. دیاکونوف^{۱۴}، دبوواز^{۱۵}، کریستن سن، و دیگران مکرر نوسازی شده است و هنوز در جزئیات مخصوصاً در آنچه مربوط به متون اوستا و پهلوی یا السنه و عقايد است - تحقیقات تازه ادامه دارد و هر روز تا سند تازه بی کشف می شود با تجدید نظری در تفسیر بعضی روایات یا اسناد عرضه می گردد افقهای تازه بی پیش نظر مورخ جلوه می کند. اما آنچه غالباً با هیجان بیشتر همراه است کاوش های باستانشناسی است که مخصوصاً از دوره هیئت دمورگان^{۱۵} و دیولا فواهنوز همچنان در هر چند گاه اسرار

- | | | | |
|---------------------|--------------------|----------------------|---------------|
| 1. Weissbach, F. H. | 2. Darmesteter, J. | 3. Bartholomae | |
| 4. Andreas, F. C. | 5. Wackernogel | 6. Clemen, C. | 7. West, E.W. |
| 8. Friedrich Justi | 9. Von Gutschmid | 10. Praschek | |
| 11. Clement Huart | 12. Ghirshman, R. | 13. Olmstead, A.T.E. | |
| 14. Dyakonov, M. | 15. Debevoise, N. | 16. De Morgan | |

تازه‌بی از تاریخ باستانی ایران برملا می‌کند و گهگاه به تاریخ هنر و تمدن آن معنی تازه‌بی می‌بخشد. درواقع برای مورخ امروز، تاریخ ایران نه از عهد کوشش و حتی دیاکو آغاز می‌شود و نه حتی از عهد ورود آریاها بهفلات و یا دوران جدایی ایرانیها از هندیها. گذشته از تاریخ خود آریاها ایرانی، تاریخ اقوام و نژادهایی هم که قبل از مهاجرت آریاها درین سرزمین فلات‌گونه می‌زیسته‌اند امروز از پرتوکلنگ معجزه‌گر باستانشناسان مکشف است. چنانکه از بعضی کاوشاها که در تنگ پابده در بختیاری انجام شد نشانهایی بدست آمده است از انسانهایی که ده یا دوازده هزار سالی قبیل از میلاد می‌زیسته‌اند، و در آثار مکشف از تورنگ‌تپه و تپه حصار هم که ظاهرآ قدمت آنها از هشت هزار سالی پیش کمتر نیست نشانهایی از شروع تمدن هست - ظروف و مجسمه‌ها. آنچه در سیلک و حسنلو نیز بدست آمده است ادامه این تمدن‌های بدوي و کهنسال را در زمانهای قبیل از ورود آریاها نشان می‌دهد چنانکه مطالعات راجع به تاریخ عیلام در قسمتی از مغرب و جنوب غربی ایران تمدنی را بی نقاب کرده است که قدمت آن را بعضی تا اوایل هزاره پنجم قبل از میلاد می‌رسانند. تحقیقات راجع به آریاها، وارتباط بین هندوان، ایرانیان، و میانی‌های آسیای صغیر مورخ امروز را با سرچشمۀ فرهنگ و تمدن آریایی، آشنا می‌کند و تاریخ باستانی ایران را قرنها قبل از آنچه در روایات یونانی و آشوری را جمع به‌مادها آمده است عقب می‌برد.

آنچه در روشی این تحقیقات از تاریخ باستانی ایران بدست آمده است و ایران باستان مشیر‌الدوله با وجود کهنگی هنوز تصویر جالبی ازین تحقیقات عرضه می‌کند، نشان می‌دهد که ایران حتی قبیل از ورود آریاها همواره به عنوان گذنگ‌گاه اقوام و تمدنها نشانه‌هایی از زندگی اقوام گذشته نگهداشته است و عجب نیست که در ادوار تاریخی در دوران فرمانروایی پادشاهان ماد و پارس نیز مثل ادوار قبیل از آریاها، شرق و غرب دنیای باستانی را همچون پلی بهم پیوسته باشد. این نقش میانجی نه فقط به فرهنگ ایران هخامنشی نوعی حالت توازن که در دنیای آن روز بی‌سابقه بود بخشید بلکه در فرهنگ اشکانی و ساسانی هم ترکیبی متعادل از حاصل فرهنگ‌های بابل، یونان، هند، و ایران عرضه کرد که در هنگام سقوط ساسانیان می‌توانست نقطه شروع فرهنگ جهانی اسلام شود. البته آنچه عالیترین جلوه فرهنگ و حکومت ایرانی

را در تمام این دوران پیش از اسلام عرضه می‌کند دوران هخامنشی است که ویژگی آن مخصوصاً در مقایسه با دنیای تمدن‌های قدیم بین النهرین بیشتر جلوه می‌کند. پادشاهان آشور که قبیل از اقوام پارس و ماد در آسیای غربی یکه‌تازی می‌کردند در سرزمینهایی که می‌گشودند همه‌جا بیرون از همانه‌ترین خشونتها را پیش می‌گرفتند چرا که غالباً پرستش خدایان خوبیش را نیز بر رعایای تازه تحمیل می‌کردند. و طبعاً هم با مقاومنها رویرو می‌شدند. اما هخامنشیها شیوه‌ی کامل^۱ دیگر گونه به کار می‌بردند: در بابل، بقول ژرژ کنتن^[۲]، خدایان بابلی را پرستیدند، در کناره نیل خدایان مصر را پذیرفتند و بدین‌گونه در هر جا به عنوان فاتح قدم نهادند توانستند خوبیشتن را جانشین واقعی فرمانروایان ملی قلمداد کنند. در بابل یک مأمور و پرستشگر مردوک خدای بابل محسوب می‌شدند و در مصر همچون یک فرعون تلقی می‌شدند. این شیوه که مخصوصاً در رفتار کورش بزرگ جلوه بارز داشت و من گاه از آن به تسامح کورشی تعبیر کرده‌ام در هر زمان که هوشهای فرمانروایان با مقتضیات دیگر آن را موقوف می‌کرد فرنگ و دولت هر دو محکوم به انحطاط می‌شدند یا به اختصار، ادوار انحطاط هخامنشیها، اشکانیان و ساسانیان همه‌جا بی‌سامحی را مثل نشانه شوم یک بیماری حکومت ظاهر می‌ساخت و در دنبال آن تفرقه بود و سقوط قطعی.

شاید از تاریخ رم و حتی تاریخ امپراتوریهای اروپایی نیز بتوان نظریه این نکته را تجربه کرد اما آنچه بی‌سامحی را به عنوان یک نشانه بیماری حکومت نشان می‌دهد تاریخ آشور و دولتهای قدیم بین النهرین است. درین باره نیز که مورخ غالباً شاهد دنیایی بكلی مخالف دنیای ایرانی و کورشی است آنچه در طی یک دوران اخیر انجام شده است یک معجزه واقعی است: بیرون آوردن دنیایی گذشته، از درون تیرگیهای فراموشی.

نهود درین دنیای قدیم بین النهرین هم که مدنها اطلاعات راجع به آن منحصر به پاره‌ی اشارات تورات و بعضی اخبار پرآکنده در نزد نویسنده‌گان قدیم یونانی بود با کشف اسرار خط میخی بابلی آغاز شد - بوسیله هنری رالینسون. آنچه بعد، امثال اپر^۱، وتالبوت^۲ درین زمینه انجام دادند فقط فقط اصابت نظر و توفیق رالینسون را در این کشف تأیید کرد. در ۱۸۴۲ کاوش‌هایی که بوسیله بوتا^۳ نایب قنصل فرانسه

در خرساباد نزدیک موصل انجام گرفت نقشهایی از بقاوی‌ای کاخ سارگون را به موزه پاریس عاید کرد. لیارد^۱ در نمرود نزدیک موصل و در محل کالع در تورات، قصرهای پادشاهان آشور را کشف کرده که پاره‌یی دفاین آنها موزه بریتانیا را غنی کرد. این کاوشها را، لیارد در کویونجیک محل نیتوای قدیم دنبال کرد و آنجا کاخ سنا خرب و تیگلات پلیسر را با نقش و الواح بسیار کشف کرد. وقتی کتابخانه آشوری‌یی پال هم که عبارت از هزاران الواح و متضمن گزارشها، مکاتبات رسمی، فهرست عهده‌نامه‌ها و نظایر این استاد بود منابع پایان ناپذیر تاریخ و فرهنگ بابل و آشور کهنه را بهموزه بریتانیا داد، ناگهان دنیای خاک خورده بین‌النهرین قدیم بی‌نقاب شد و روشنیهایی بی‌مانند بر مندرجات تورات تافت.

شاید هیجان‌انگیزترین کشفی که درین زمینه انجام یافت کشف روایت قدیم طوفان بود که در ۱۸۷۲ نام جرج اسمیت^۲ کاشف این متن عجیب را بوسیله دیلی تلگراف در تمام دنیا معروف کرد. از آنجه در نیتوا بدست آمد تدریجیاً معلوم شد که استاد آشور غالباً جز نسخه‌برداری از خزانین قدیم بابل نیست. درین میان سال ۱۸۷۷ دوسارزک^۳ کنسول فرانسه در بصره در محلی بنام تلوکه در جای لاغاش یک شهر قدیم کلده بود حفريات تازه‌یی آغاز کرده وجود تمدنی کهنه‌تر از تمدن هزاران ساله بابل را در بین‌النهرین نشان داد- تمدن سومر. کشف سارزک فصل تازه‌یی در تاریخ دنیای قدیم گشود که در قیاس با قدمت آن دوران سارگون و سنا خرب دوره تازه‌یی محسوب می‌شد و آنجه بعدها درین زمینه به دست آمد نشان داد که بابل‌ها باید قسمت عمده‌یی از تمدن و فرهنگ خویش و از جمله خط و کتابت را از سومریان آموخته باشند که ظاهرآ یک قوم غیر سامی بوده‌اند. چند سال بعد یک هیئت امریکایی در نیبور استاد و الواح تازه‌یی بدست آورد، یک هیئت آلمانی هم معد مردوک و قصر بخت‌النصر را کشف کرد. اما مهمترین سند در زمینه شرایع- لوحة معروف حموری- نه در بین‌النهرین بلکه در ایران بدست آمد و در ضمن حفريات شوش بوسیله دمورگان (۱۹۰۱). تمدن عیلام هم در همین حفريات تدریجیاً شروع به‌تجلى کرد و لوحة حموری در قلمرو عیلام نشان داد که فرمانروایان عیلام در ضمن تاخت و تاز به بابل این سند عظیم تمدن بابل را به‌شوش بردند. این کشفیات در

تاریخ اهمیت بسیار داشت مخصوصاً که بر پاره‌های موارد تاریک و تفسیر ناپذیر تورات روشنایهای تازه‌بینی می‌افکند. در بین اولين تحقیقات علمی که در این زمینه انتشار یافت کتاب شرادر^۱ را باید ذکر کرد بنام کتبه‌های میخی و عهد عتیق که در ۱۸۷۲ نشر یافت اما حاصل تحقیقات مربوط بهین النهرین از آغاز بقدیری معجزه‌آسا و خیره‌کننده بود که تا مدت‌ها علماء و مورخان آنهمه را با شک و تردید نگاه می‌کردند. حتی در ۱۸۷۵ که نزدیک سی سال از تحقیقات علمی راجع به آشور می‌گذشت هنوز فون گوتشمید معتقد بود مورخی که می‌خواهد با مصالح و مواد مطمئن کار کند نباید بهمندرجات کتبه‌های آشور اعتنا کند. و به آشورشناسی [۳]. در واقع با آنکه تمدن قدیم بین النهرین روی هم رفته در تاریخ بابل و کلده بیشتر منعکس بود تا در تاریخ آشور، تاریخ باستانی این سرزمین در نزد علماء اروپا بنام آشور-شناختی خوانده می‌شد. اما ازین جالبترین هدیه‌هایی که از آن علم عاید تاریخ می‌شود می‌توان سابقه فکر ضرورت تاریخی را یاد کرد و سابقه باستانشناسی را. تصور ضرورت تاریخ در نزد اقوام قدیم بین النهرین تا حدی در واقع حاصل همان «جهان‌بینی» شرق باستانی، است که وینکلر و پیروان وی منشا آن را فرهنگ بابل می‌یافته‌اند و بمحض آن هرچه در روی زمین اتفاق می‌افتد تأثیر و انعکاس رویدادهای آسمانی است و اعتقاد به جبر و تقدیر هم در حقیقت تعییر دیگریست از همین شیوه تفکر. ظاهرآ همین توجه به تقدیر آسمانی بود که در نزد پادشاهان و کاهنان آشور و بابل توجه به تاریخ و گلشنسته را هدیه می‌آورد. از جمله، نبونید آخرین پادشاه کلده که خودش در قرن ششم قبل از میلاد می‌زیست از کشف گلشنسته‌های دور با شوق و لذت یاد می‌کرد چنانکه وی این نکته را که نرام‌سین پسر سارگون سی و دو قرن پیش می‌زیسته است با شوق و لذتی یاد می‌کند که یادآور کشف یک باستانشناس پر حرارت امروز است و او مستند به همین نکته نظر دارد که با اشارت به عصر نبونید و کورش می‌گوید وقتی کورش در ۵۳۹ ق.م. وارد بابل شد دنیا کهنه بود و مهمتر آنکه خود آن از کهنه‌گی خویش خبر نیز داشت [۴]. جالب اینست که بعضی محققان همین قول نبونید را که در حقیقت گویا چیزی جز یک تخمين باستانشناسی نباشد، مأخذ این فرض ساخته‌اند که می‌بایست نصور کرد پادشاهان بابل در هزاره چهارم قبل از میلاد

1. Schrader, *Cuneiform Inscriptions and the Old Testament*, 1872.

سلطنت داشته‌اند. البته این فرض در مقایسه با جدولهای مربوط به پادشاهان بابل لامحاله نزدیک هزار سال تفاوت بوجود می‌آورد و به آسانی آن را نمی‌توان پذیرفت. معهداً وینکلر که خود به این اشکال وقوف داشت در عین حال قدمت تمدن بابل را تا پنجاهزار سال قبل از میلاد نیز بالا می‌برد و در این تخمین خویش بر محاسبات نجوم بابلی تکیه داشت اما این تخمین مبالغه‌ی ناشی از شوق و علاقه تلقی شد و در مباحثات جالبی که درین باب در گرفت‌علوم شد نجوم بابل تا آن اندازه بر مبنای علمی مبتنی نیست تا بر اساس آن دعوی وینکلر را تصدق نتوان کرد. ارزیابی وینکلر در باب قدمت و در باب تأثیر تمدن بابلی حاکی از نوعی شتابزدگی اشتیاق‌آمیز بود و خرده‌گیران آن را نوعی گرایش «پان بابلی»^[۵] خواندند و اصرار هوایخواهان او را که می‌خواستند آینین یهود و حتی دیانت مسیح را از فرهنگ قدیم بابل مأنوذ بشمرند مبالغه‌آمیز تلقی کردند و از نوع تهور شتاب آمیز کسانی که می‌خواهند هر طورهست حرف تازه‌ی بزمیان آورده باشند.^[۶] معهداً وقتی «مکاففات برلینی»، وینکلر و یارانش بوسیله ادوار دمایر و دیگران انتقاد و اصلاح شد اهمیت تاریخ و تمدن بین النهرين در حد معمولی ارزیابی گشت. تمام این اکتشافات و مشاجراتی که در ارزیابی آنها پیش آمد، تاریخ بین النهرين باستانی و منشأ قسمت عمده‌ی از تمدن ملل مشرق قدیم را بقسمی روشن کرد که نظیر آن در مورد تاریخ سایر اقوام قدیم پیش نیامد.

ارتباط جلگه بین النهرين و دره نیل که در مهاجرت اجداد عبرانیان از کلده تا مصر، و در رابطه بین فرهنگ بابلی و عبری انعکاس دارد بی‌شک هر مورخ را متوجه اهمیت نقش مصر و مطالعات مربوط به آن نیز می‌دارد و در واقع داستان این مطالعات نیز خود ماجرایی طولانی است که کامیابی تحقیقات علمی را در کشف گذشته‌های مجھول نشان می‌دهد. در حقیقت کشف و قرائت خطوط قدیم مصری بوسیله شامپولیون و ولکین سون، کلید فتح دنیای مومیایی شده فراعنه را در دسترس علم گذاشت. گذشته از الواح سنگی، پاپروسه‌ها، اشیاء بازمانده، اجساد مومیایی، مقابر و اهرام که همه آنها در طی یک قرن و نیم اخیر بوسیله مصرشناسان مطالعه و بررسی شد افسانه‌هایی را که یونانیان قدیم - خاصه هرودوتس -

در باب مصریهای قدیم نقل می‌کردند از اهمیت انداخت و دره نبل را مهد تمدنی یافت که مدت‌ها آن را قدیمترین تمدن عالم می‌شناختند. کار شامپولیون را یکت دانشمند آلمانی بنام لپسیوس^۱ به نتایج سس جالبتر رسانید، در مفیس قبرهای فراعنه را کشف کرد، در باب تعدادی از سلسله‌ها تحقیقات مهم انجام داد، تاریخ هجوم هیکوسها را تعیین کرد، در باره ساختمان اهرام بررسیها کرد، در باب اساطیر و عقاید مصری مطالعات قابل ملاحظه کرد، گاه شماری و توالي سلسله‌ها را بررسی کرد و بدینگونه آنچه وی در باب تاریخ قدیم مصر انجام داد بعد از کشف عظیم شامپولیون از حیث اهمیت بی‌نظیر بود. در بین مورخانی که کار شامپولیون و لپسیوس را در زمینه مصرشناسی دنبال کردند مخصوصاً نام ماریت^۲ و ماسپرو^۳ را باید ذکر کرد. ماریت در کار قرائت و تفسیر اسناد قدیم البته دقت و تبحر لپسیوس را نداشت اما علاقه‌بینی که به کاوش و تحقیق نشان می‌داد وی را در کار تحقیقات مربوط به مصر قدیم چنان توفيقی بخشید که او را به شایستگی، کریستف کلمب دنیای قدیم مصر خوانده‌اند [۶]. ماریت از جانب موزه لوور به مصر گشیل شد و در اولین مسافرت خویش در مفیس بقايانی از سراپیوم^۴ یا پرستشگاه اوزیریس را با تعدادی مجسمه‌های ابوالهول کشف کرد. همچنین بقايانی اجساد گاوهای آپیس و تعدادی اجساد فراعنه کهن را با نقش و کتیبه‌های بسیار در اطراف سراپیوم بدست آورد. در سفر دیگر که موزه آثار عتیقه مصر را در طی آن در بولاق بوجود آورد جستجوهای خود را در نقاط مختلف دنبال کرد و در بین آثاری که بدست آورد مجموعه متون مذهبی مصر قدیم بود که آن را کتاب اموات می‌خواند و مأخذ عمدوبی است در بررسی عقاید و مراسم دینی مصریها در دوران سلطنت‌های وسطی و جدید. ماسپرو هم که جانشین وی شد اولین کار عده‌اش گشودن هرم سقاره بود که هزاران متن دینی تازه را در دسترس تاریخ‌نویسان نهاد. اندکی بعد در نزدیک تبس^۵ در حدود سال ۱۸۸۱ مقابر تعدادی از فراعنه مصر از سلسله هجدهم تا بیست و یکم را با اجساد مومنانی رامسس دوم، رامسس سوم و توتمس کشف کرد. وی که موزه آثار عتیقه مصر را از بولاق به قاهره نقل کرد فهرست جامعی هم برای آن نشر کرد که محتوى اطلاعات بسیار مهم بود. کتابهای معروف او در

تاریخ قدیم اقوام مشرق رازگشای دنیای کهنه بود که او با کلیدی که از تحقیقات شامپولیون، لپسیوس، وماریت بدست آورده بود دروازه آنرا بر روی عame گشود. در بین سایر پیشو اان مطالعات مربوط به مصرشناسی نام فلیندرز پتری^۱ مورخ و باستانشناس انگلیسی که کاوش های او در تل العمارنه محل تختگاه اخناتون اهمیت بسیار داشت در خور یادآوری است و تاریخ مصر که تألیف اوست منبع اطلاعات انتقادی و مهم در باب گذشتہ دنیای فراعنه است. کتاب جیمس برستد^۲ در باب تاریخ مصر، که در دنبال آن تحقیقات دیگری هم راجع به تاریخ تمدن و آیین مصر از وی انتشار یافت مشتمل بر مطالعات دقیق در گذشتہ های دره باستانی نیل است. کتاب ادوارد مایر^۳ در باب تاریخ باستانی با دقت و جامعیتی کم نظیر می کوشد دور از شوق و هیجان کاشفان پرشور واقعیت دنیای فراعنه و دنیای قدیم بابل را بررسی کند. چنانکه کتاب هال^۴ در باب شرق نزدیک و مخصوصاً کتاب جامع تاریخ کمپویج دنیای قدمی از لحاظ پیوند با دنیای مدیترانه، کرت، و یونان تاریخ مصر را در روش نایابی تازه می قرار می دهد[۷].

در مورد دنیای باستانی یونان سال ۱۸۷۶ را مخصوصاً باید بعنوان مبدأ تاریخ باستانشناسی یونان بخاطر سپرد. درست است که ارتباط با یونان باستانی بعد از عهد رنسانس نیز همچنان بیش و کم در اروپا دوام داشت اما فقط درین سالهای ربع آخر قرن نوزدهم بود که زندگی گذشتہ یونانی از زیر خاک بیرون آمد و آنچه را در مأخذ کتبی و ادبی بود معنی تازه بخشید. هاینریش شلیمان^۵ پدر باستانشناسی یونانی با حضوری که در حصار لیق برای جستجوی شهر تروا و در میسن^۶ و تیروننس^۷ برای گنجهای آگاممنون و دنیای هومری کرد، با آنکه حاصل این حضوریات و گنجهایی که برای وی بدست آمد با آنچه رؤیاهای خود وی بود کاملاً موافق نیفتاد لیکن قسمتی از دنیای یونان را که از طریق کرت تا حدی با ستھای مصر و بابل مربوط می شد احیاء کرد. درواقع مطالعات مربوط به تاریخ یونان که قبل از این مخصوصاً در آلمان قرن هجدهم آغاز شد و منجر به تصنیف کتابها و رساله هایی در تاریخ گذشتہ یونانی هم گشت بیشتر مبنی بر جستجو در مأخذ

1. Flinders Peterie

2. James, H., Breasted

3. Edward Meier

4. Hall

5. Heinrich Schliemann

6. Mycenae

7. Tiryns

کنی بود. حتی ولف^۱ که در ۱۸۰۱ در دانشگاه هال^۲ راجع به یونان تحقیق و تدریس می‌کرد تحقیقاتش بیشتر جنبه لغوی و ادبی داشت. شاگرد او وگوست بوئک^۳ نیز در هایدلبرگ^۴ مطالعات یونانی را بهمین مقصد دنبال می‌کرد اما بعدها در برلین علاقه به تاریخ باستانی یونان وی را بر آن داشت که اخبار و روایات پراکنده کتابهای تاریخ و ادب را با هم بسنجد و از مجموع آنها تصویر جالبی از زندگی روزمره آتن قدمیم بسازد و در این راه از کتبیه‌ها، الواح، سکه‌ها نیز کمک گرفت. کتابی که وی بدینگونه درباره «اقتصاد عمومی آتن» در ۱۸۱۷ نوشت بعدها در ۱۸۵۱ و ۱۸۸۶ با تجدید نظر به چاپ رسید و تفصیل بیشتر یافت. با اینهمه، نویسنده در مقدمه کتاب اعتراف داشت که دانش ما درباب دوران باستانی یونان هنوز طفل خردسالی بیش نیست. در عین حال بوئک آن شور و شوقی که پرستندگان فرهنگ کلاسیک به دنیای یونان نشان می‌دادند نداشت و مخصوصاً خاطرنشان می‌کرد که یونانیهای قدیم را بهیچوجه نباید از مردم عصر ما خردمندتر شمر چرا که حتی در خشاثترین ادوار تاریخ آنها نیز از غلبة فساد خالی نبود [۸]. با این مایه احتیاط و بیطرفی هم، کار بوئک از تفاصیل بسیار که از همه مهمتر عجله در قضایت و بیدقتی در تفسیر درست شهادات و اخبار بود بر کثار نماند.

در میان کسانی که در آلمان قرن نوزدهم کار او را دنبال کردن شاگردش او تفربید مولر^۵ (۱۷۹۷-۱۸۴۰) را باید یاد کرد که در گوتینگن^۶ تدریس می‌کرد و رسالات او درباب قوم «دوریان» و قوم «مینائی»^۷ مخصوصاً از جهت بررسی اساطیر یونانی راههای تازه گشود. اگرچند بعضی آراء او درین باب مقبول علمانش و انتقادهایی بر آنها وارد آمد. با آنکه مولر کتاب کوچک اما بسیار جالب درباب ادبیات قدیم یونان تألیف کرده بپاره‌هی زبانهای دیگر هم نقل شد لیکن فرست آن را نیافت تا کتاب مفصلی را که برای تصنیف آن سفری هم به یونان کرد تدوین کند چه در همین سفر عمر کوتاه وی پایان رسید. این «تاریخ یونان» کاری بود که شاگرد و جانشین وی ارنست کورتیوس^۸ آغاز کرد. اجتناب کورتیوس از ورود در جزئیات انتقادی و شوق و تحسین مؤلف نسبت بعنادگی

1. Wolf, F. A.

2. Halle

3. August Boeckh

4. Heidelberg

5. Ottfried Müller

6. Göttingen

7. Minyaean

8. Ernst Curtius

گذشته بونان و مخصوصاً اینکه به حادث سیاسی کمتر توجه داشت تا به وقایع اجتماعی، کتابش را برای عامه مطلوب کرد اما بی توجهی به نقد اسناد و بی اعتمانی در نقل اقوال و روایات سبب شد که کار وی چندان مورد توجه علماء واقع نشد. اندک مدتی قبل از انتشار کتاب کورتیوس دو دوره «تاریخ یونان» در انگلستان انتشار یافت که با نشر آنها افکهای تازه‌یی در مطالعات راجع به «تاریخ یونان» گشوده شد: تاریخ تیرلوال^۱ در هشت مجلد (۱۸۳۵-۴۴) و تاریخ گروت^۲ در دوازده مجلد (۱۸۴۶-۵۶). کتاب تیرلوال با آنکه شوری ورنگی نداشت بعلت اشتمال بر داوریهای سنجیده و اجتناب از تسلیم به مبالغات افسانه‌آمیز کتابی بسیار مستند تلقی شد. وی در باره افسانه‌های قهرمانی گذشته یونان هیچ حسن ظنی نشان نمی‌دهد و در توصیف مارانون^۳ هم شوق و هیجان غالب مورخان دیگر اروپایی را ندارد؛ نه دوره پریکلس را چندان با شور و علاقه می‌ستاید نه الکبیادس^۴ را خیلی با آب و تاب توصیف می‌کند. فقط نسبت به سفر از و تا حدی اسکندر با لحن مساعد و حتی تحسین سخن می‌گوید. آنچه درین تاریخ یونان مخصوصاً جایش خالی به نظر می‌رسید ارزیابی دموکراسی آتن بود که نمایشگاه دقیق اما پر شکوه آن عبارت شد از کتاب گروت. در حقیقت، اخلاق عالی، شوق به دموکراسی و مخصوصاً تسامح قوم آنگونه که گروت آنرا در وجود پریکلس و دوره او نمایان تر می‌سازد نوعی زندگی و درخشندگی بسی مانند به تاریخ یونان او داده است. گروت با آنکه خشونت آتنی‌ها را در جنگ شایسته ملامت می‌بیند و بعضی جنگهاشان را هم آشکارا محکوم می‌کند آزادی آنها را در خور تحسین می‌یابد. نه فقط از سو فسطاطیان دفاع می‌کند بلکه از سفر از وی را بر خلاف همعصران در باره سفر از خاطر نشان می‌کند که مردم عصرش وی را بر خلاف همعصران ما درون هاله‌یی نورانی که بлагعت افلاطون او را در آن پیچیده است نمی‌دیده‌اند و غیر از او هیچ مصلح مذهبی دیگر هم هرگز در نزد قوم خویش با حسن قبول بیشتری تلقی نشده است. بعلاوه اگر سفر از وی که بوده است نمی‌توان گفت سو فسطاطیان و سایر آتنی‌ها مردمان بدی بوده‌اند. در واقع سو فسطاطیان را فقط مخالفانشان معرفی کرده‌اند و چه اعتمادی بر آن تصویر که روایات مخالفان از

اشخاص بسازد هست؟ ازین گذشته، خود سقراط نیز از سوفسطایها بود و بهنظر می‌آید که آنچه مایه بدنامی اینها شده است تصور نادرستی است که نام سوفسطائی در اذهان القاء می‌کند. در دوران اححطاط دنیای هلنی علاقه و تحسین گروت غالباً به دموستنس اختصاص دارد که بگمان وی اگر دموکراسی در یونان این ایام از بین رفت بسب آن بود که هیچ کس به حرف او گوش نداد. آیا همین علاقه به دموکراسی یونان نبود که گروت را وادار می‌کرد قضاوی سخت، اما نه چندان غیر عادلانه، نسبت به فیلیپ که طراح نقشه نابودی آن بود اظهار کند؟ در واقع گروت نه فقط فیلیپ را مردی دور از اعتدال، مست، و زنباره می‌یافتد پرسش اسکندر را نیز از وی بدتر می‌دید. این شاهزاده مقدونی که تیرلوال وی را ستدده بود به نظر گروت یک نابغة و حشی می‌آمد که فقط قدرت زیادی داشت برای تحریب. از همین رو بود که باعتقاد اوی اسکندر در شرق تدریجاً تسلیم جاذبه زندگی پارسیها شد و «بعای آنکه آسیارا یونانی کند مقدونیه و یونان را آسیانی کرد». با پایان عمر او در تمام دنیای یونان اححطاط و فساد آشکار شد و از تمام آنچه در یونان جالب و بزرگ بود فقط فلسفه باقی ماند - پایان دنیانی که با زوال دموکراسی خاتمه یافت. با آنکه کتاب گروت جنبه اقتصادی زندگی یونان باستانی را تقریباً فدای توصیف حیات سیاسی آن کرده است و در توصیف حیات سیاسی آن نیز بسیاری عوامل ناسالم را ندیده گرفته است، شورو علاقه‌یی که این اثر انتقادی وبالتبه جامع و دقیق در طبقات مختلف بوجوآورد حتی تیرلوال را نیز به تحسین وا داشت. چنانکه گروت نیز در باره کتاب تیرلوال نظر تحسین آمیز داشت و در حقیقت، این دو کتاب با وجود تفاوتی که در ویژگیهای ظاهرشان بنظر می‌رسید تاحدی مکمل یکدیگر شدند و دو مرجع عمده مطالعات مربوط به یونان باستان در انگلستان قرن نوزدهم بشمار آمدند. چنانکه هر چند تحقیقات تازه و مخصوصاً پاره‌یی اکتشافات باستانشناسی اطلاعات ما را در باب یونان باستانی بسیار بالاتر برده است هنوز مورخ امروز ازین دو کتاب علی‌الخصوص از کتاب گروت پکسره بی‌نیاز نیست. البته بر گروت و کتاب او ایرادهای بسیار هم وارد هست از جمله آنکه در بررسی تحول زندگی سیاسی یونان به اختلاف بارزی که تدریجاً بین طبقات پایین و طبقات بالا پیدا شده است توجه کافی نکرده است بعلاوه شوق و علاقه به دموکراسی آتنی ظاهرآ سبب شده است که وی از عواقب نا-

مطلوب آن مخصوصاً رواج عوامگریبی که قاتل واقعی دموکراسی است غافل بماند. اما این نکته که تاریخ وی بیش از آنکه تاریخ یونان باشد تاریخ آتن یا خود تفسیر آتنی تاریخ یونان است، امریست که خود وی بدان اذعان دارد و چون غالب مأخذ کتبی درین باب آتنی است این عیب به گروت اختصاص ندارد و اشکالی است که هر مرد خ دیگر - جز باستانشناس - در تاریخ یونان بنحوی با آن روبروست.

در واقع اگر او گوست بوئث و ارنست کورتیوس در دنبال مطالعات در تاریخ یونان قدیم به باستانشناسی یونان توجه مخصوص پیدا کردند بهمین سبب بود که علما از همان ابتدا توجه پیدا کردنده اینکه از باستانشناسی بیش از سایر رشته‌های کمکی می‌توان در باب شناخت گلنشته، اطلاعات تازه پلست آورد. تفحصات شوق‌آمیز هاینریش شلیمان را دورپفلد^۱ و دیگران به نتایج مطمئنتر ساندند اما این مطالعات که بوسیله کاوشگران دیگر دنبال شد نه فقط در یونان بلکه حتی در گرت و مصر نیز نتایج جالبی عاید تاریخ یونان باستان کرد. هیئت‌های علمی اعزامی از دانشگاهها و آکادمیهای اروپا و امریکا قسمتهای زیادی از دنیای مرده یونان باستانی را از گور فراموشی بیرون آوردن. اکرپولیس^۲، دلف^۳، دلوس^۴، افسوس^۵ با بقایای معابد و قصرها که از خالک بیرون آمد حوزه معلومات تاریخ را در باره یونان باستانی وسعت شکرف بخشید. الواح، کتیبه‌ها، و پاپیروسها که یک‌بار مجموعه جالبی از آنها بوسیله بوئث و یارانش جمع و تدوین شد تدریجیاً هر سال حجم بیشتری می‌باید و کشف تمام این اسناد نه فقط در باب هنر یونانی افق دانش یونان شناسان را هر روز وسعت می‌دهد بلکه در باره نفوذ مراسم و اساطیر مذهبی نیز دائم حوزه اطلاعات مورخ را می‌افزاید^[۶]. گلنشته از اینها رسالت، کتابها، یا فقرات ناشناخته تازه‌هی که از بقایای آثار نویسنده‌گان قدیم گه گاه کشف می‌شود نیز درین زمینه‌ها حائز اهمیت بسیارست چنانکه کشف بک رساله ارسسطو در باب حکومت آتن^{*} که فقط در ۱۸۹۱ نشر شد خود از لحاظ فواید تاریخی باندازه پاره‌هی اکتشافات مهم باستانشناسی الهامبخش بود.

در بین تحقیقات عمده‌هی که پا پایی تفحصات باستانشناسی در زمینه تاریخ یونان باستان نشر یافت، آنچه در یک مرور اجمالی قابل ذکر باشد تعدادش

کم نیست و از آنجمله آثار دوره‌ی ^۱، هولم ^۲، کوهن ^۳ را می‌توان یاد کرد اما بهترین درسی که یک مورخ دقیق و محتاط اوایل قرن حاضر در باب تاریخ‌نویسی یونان باستانی به مورخان معاصر آموخت تعلیم ادوار دمایر ^۴ مورخ معروف آلمان بود که مطالعه گذشته یونان را فقط در چهار چوبه تاریخ دنیا قدمی قابل ادراک یافت و صریحاً خاطرنشان کرد که تنها با توجه به ارتباط با تمام دنیا مدبرانه است که می‌توان بدرستی تاریخ واقعی یونان باستانی را ارزیابی کرد. در واقع با آنکه بعد از وی مکرر تاریخ باستانی یونان جداگانه و بطور مستقل موضوع بررسی مورخان شده است گمان می‌کنم توفيق درست نیل به یک ارزیابی منصفانه و دقیق فقط برای آنگونه مورخان حاصل شده است که یونان باستانی را در ارتباط با دنیا مدبرانه بررسی کرده‌اند - از کرت تارم.

در باره تاریخ باستانی رم که مطالعات انتقادی راجع به دوران باستانی آن در حقیقت بوسیله ویکوآغاز شد و بعدها نیبور آن را با دقت و تحقیق علمی از سرگرفت تحقیقات باستان‌شناسی که مخصوصاً قسمت عمده آن می‌بینیم نیبورست آنچه را در سالنامه‌های فاییوس پیکتور ^۵ (ح ۲۰۰ قم) و سایر مورخان قدیم آمده است فقط تا اندازه‌یی محدود تأیید تواند کرد چنانکه مخصوصاً در آنچه بهادوار قبل از جمهوریت رم مربوط است روایات سنتی مورخان قدیم غالباً افسانه‌آمیز بنظر می‌رسد و تعداد زیادی از مورخان عصر اخیر، از جمله دومورخ معروف ایتالیایی - اتوره پائیس ^۶ و دسانکتس ^۷ - صریحاً خاطرنشان می‌کنند که درین باب به‌اینگونه روایات سنتی نباید چندان وقوع نهاد [۱۰] و بیشتر باید به معلومات باستان‌شناسی تکیه کرد. لیکن در سرزمینی که بقول یک نویسنده معروف ایتالیایی «گیاه انسانی» در آنجا بهتر از هرجای دیگر می‌روید [۱۱] گذشته‌های انسان که لامحاله از سی قرن قبل از میلاد در آنجا می‌زیسته است سابقه‌های طولانی در زیر خاک دارد و از عهد قوم اترووسک ^۸ که پیش از ورود اجداد رومیها درین سرزمین می‌زیسته‌اند تاکهنه‌ترین قوم رومی، کشف همه اسرار عمده تاریخ مربوط است به کلنگش باستان‌شناسان؛ و آنچه نیز در طی دو قرن اخیر ازین

1. Victor Duruy
5. Fabius Victor

2. Holm
6. Ettore Pais

3. Cohen, H.

7. G. De Sanctis

4. Edward Meyer

8. Etrusques

بابت حاصل شده است از سرشاری چنان است که برای مورخ دست و پاگیر می شود. بعلاوه، در باره تاریخ باستانی کشوری که قرنها قبل از مسیح از فرات علیا تا کناره اقیانوس اطلس و از حاشیه صحرای افریقا تا کرانه رود راین و حتی جزیره بریتانیا در زیر قدم سربازان آن لرزیده است آنچه برای باستانشناسی حاصل می شود طبعاً بقدرتی وسیع و غنی خواهد بود که بررسی آنها جز بر عهده تخصصهای جزئی نیست. تنها در باره خود این «شهر جاودانه» اینبه و آثاری که باقی است و الواح و کتیبه هایی که هر روز بدست می آید گنجینه بی عظیم است و در باره شهرهای ایتالیایی رم نیز اینگونه کشفیات گه گاه خیره کننده است. از آنجمله دو شهر هرکولاتوم و پمپئی را که در ماه اوت ۷۹ میلادی در زیر خاکستر و گدازه آتششان مدفون شد در طی کاوش هایی که حتی پیش از سال ۱۷۴۹ شروع گشت آکنون چنان از خاک بیرون آورده اند که یک لحظه از زندگی تمام مردم آن دو شهر را چنان که بوده است امروز بعداز دوهزار سال می توان در میان دیوارها و خانه های از خاک برآمده معاینه باز یافت و گذشته ها را از روی همان لحظه می توان قیاس کرد. بعلاوه متون نازه تاریخی و ادبی که هنوز گه گاه در زمینه تاریخ و ادب قوم کشف می شود افق اطلاعات مورخ را در باب تاریخ باستانی رم و سعی بی قیاس می بخشد چنان که اطلاعات مورخ امروز را درین ابواب بهیچوجه نمی توان با آنچه در عهد نیبور و مومن و گیبون بوده است اصلاً طرف نسبت یافت. معهذا در باره تاریخ باستانی رم هنوز کتاب تئودور مومن بعنوان یک اثر کلاسیک اعتبار قابل ملاحظه دارد چنان که در باره ادوار جدیدتر دوران امپراطوری - کتاب معروف گیبون مخصوصاً بعداز انتشار تهذیبی که بیوری از آن نشر کرده است هنوز اثر زنده بی است. در باره تاریخ «مسی اثر تئودور مومن پیش ازین سخن گفته ام و اینجا نیازی به بحث بیشتر نیست. قطع نظر از دقت انتقادی آنچه جاذبه خاصی به این کتاب می بخشد مقایسه جالبی است که در طی آن گه گاه بین نام آوران تاریخ رم و بعضی چهره های اروپا پیش می آید. اینکه وی فی المثل سولا^۱ را یک دونژوان،^۲ سیسر و^۳ را یک روز نامه نویس، و کاتو^۴ را یک سانچو پانتسا^۵ می خواند طرز بیانش را نوعی رنگ ژورنالیسم می دهد و هر چند بهمین

سبب قضاوت‌هاش در نزد مورخان محتاط غالباً تندروی تلقی می‌شود لیکن این طرز تعبیر در نظر خود او این فایده را دارد که دنیای گذشته را به‌آذهان مردم عصر ما بیشتر نزدیک می‌کند. البته بر کتاب وی ایراد‌هایی هم کرده‌اند. فی المثل اشتراوس^۱ از اینکه مومن قیصر را بیش از حد ضرورت جلای آرمانی داده است و فریمن^۲ از اینکه در باره خطای صواب ملاک واحد و روشنی عرضه نمی‌کند کتاب او را در خور ملامت یافته‌اند. در واقع کسانی که تاریخ تئودور مومن را زیاده حاد و تند می‌یافته‌اند از کتاب اینه^۳ که لحنی بالتبه خشک و سرد داشت بیشتر استقبال کرده‌اند. کتاب اینه نه فقط نسبت به گذشته رم چندان شور و شوقی نشان نمی‌دهد بلکه تازگی و اصالتی هم ندارد و شاید همین فقدان شور و شوق را بتوان اصالتی برای آن محسوب کرد. معهداً در بین آراء جالبی که وی اظهار می‌کند این نکته قابل ملاحظه است که می‌گوید جمهوریت رم در پایان کار چاره‌یی نداشت جز آنکه به حکومت فردی بگراید و اگر قیصر هم پیش از توطئه بروتوس هلاک شده بود رم در آن‌زمان یک ارباب دیگر، از هر جا بود، برای خود فراهم می‌کرد.

اینجا در بین آثار متعدد دیگر که راجع به تاریخ باستانی رم نوشته شده است و غالب آنها اهمیت کلاسیک هم دارد[۱۲] من می‌خواهم فقط از یک کتاب دیگر یاد کنم: *علمیت و انحطاط* (۴)، اثر فرهرو^۴ نویسنده ایتالیائی. این کتاب که از تأثیر سنتهای مربوط به نقد تاریخی برکنار بود و نویسنده‌اش هم نهیک مورخ حرفه‌یی باشکه بیشتر یک روزنامه‌نگار بشمار می‌آمد نزد مورخان حرفه‌یی باسردی تلقی شد و حتی بند توکر و چه فیلسوف و منتقد معروف تصنیف آنرا برای تاریخ نگاری ایتالیائی چندان مایه آبرو نمی‌یافت، معهداً شهرت و قبولی کم نظری یافت و تأثیری که در محیط فکری عصر خویش کرد کم مانند بود. فرهرو (۱۹۴۱-۱۸۷۱) تاحدی مثل مومن اما خیلی بیش ازاو در تفسیر دنیای گذشته از تاریخ معاصر کمک گرفت چنانکه رومیهای عهد جمهوریت را از لحاظ آرمانهای خویش با بوئرها^۵ افریقای جنوبی مقایسه می‌کرد، او گوستوس را از لحاظ وسعت و حدود قدرت با رئیس جمهوری ایالات متحده شبیه می‌یافت و

1. Strauss, D. S.

2. Freeman

3. Ihne

4. G. Ferrero, *Grandezza E Decadenza De Roma*, 1902

5. Boers

لوکولوس^۱ را از آنجهت که توانست توجه رم را از جنگ و اختلاف داخلی به فتوحات خارجی معطوف کند با ناپلئون بن پارسارت تشییه می‌کرد. این طرز مقابسه هرچند کار او را در نظر مورخان دانشگاه کم‌قدر می‌کرد اما عامه را نسبت به اثر وی علاقمند ساخت. مخصوصاً که وی عظمت و انحطاط رم را از دیدگاه اقتصادی بررسی کرد و در روشنایی مطالعات اجتماعی می‌کوشید با توجه به اختلاف بین طبقات فقیر و غنی عظمت و انحطاط رم را از لحاظ مبانی مربوط به تجارت و اقتصاد تفسیر کند. در واقع با آنکه طی نیم قرن اخیر هم روشنایی‌های تازه‌بی‌بر تاریخ باستانی رم دمیده است مورخ امروز هم مثل فرهرو و گیبون در بررسی عظمت و انحطاط رم دشواری‌های بسیار دارد و شاید یک سبب عمدۀ که مورخ امروز را هم مثل مورخان گذشته از ابداء یک نظر قاطع در این باره باز می‌دارد این باشد که نه عظمت رم علت واحد و ثابتی داشته است نه انحطاط آن. و کدام جریان عظیم تاریخ هست که تمام زوایای آن را مثل یک طلس افسانه‌بی بتوان فقط با یک کلید جادو گشود؟

معهذا در انحطاط و سقوط رم اگر آنگونه که ادوارد گیبون ادعا دارد [۱۳] مسیحیت علت اصلی یا لامحاله یک علت عمدۀ نباشد قطعاً توسعه آن را در قلمرو این امپراتوری یک نشانه این انحطاط و سقوط می‌توان شمرد. علتهاي عمدۀ که امپراتوری را از درون منهم می‌کرد و جنگهاي بی‌امان، مالباتهاي گزارف، فقر و بیکاری، بیماری‌های واگیر ناشی از فقر و گند، مبارزات طبقاتی، شیوع نومیدیهای پرخاشجویانه در طبقات فقیر، و رواج شهوت پرستی‌های بی‌بندوبار در طبقات غنی فقط پاره‌بی از آنها را تشکیل می‌داد و همه از جمله اسباب متعددی بشمار می‌آمد که در جامعه سنت‌زده و فرسوده رم به استقبال مردم از تعلیم مسیح و اعراض آنها از وعده‌های دروغ قبصه‌ها کمک می‌کرد. با افول تدریجی خصلت مردانه درین رومیهاکه منجر به عقیم ماندن استعدادها و انحطاط یافتن سطح فعالیت تولیدی می‌شد هم اخلاق رواقی به بنیست بیحاصلی افتاده هم غلبه تدریجی مهاجمان برابر- گوتها از شرق، ژرمونها از شمال و واندالها از جنوب و غرب. بجای مقاومت تقریباً با نوعی خلاً مواجه شد. وقتی شرک رومیها با روح میهن پرستی که از آن سرچشم و نیرو می‌گرفت روی به افول رفت [۱۴] سنای رم نیز که می‌توانست این شهر جاودانه

را در مقابل غلبة نظامیگری حمایت کند و در عین حال آن را از آفت هرج و مرج نگهدارد از مدتها پیش به فلچ کلی دچار بود. پیروزی مسیحیت، چنانکه مخالفان آن حتی در عهد سپریان قدیس^۱ (۲۰۰-۲۵۸) از بیانش خودداری نمی‌کردند عبارت از مرگ رم بود. عناصر ژرمن که مقارن انحطاط رم در شمال ایتالیا افزون شده بودند البته ممکن نبود دنیای باستانی رم را جذب کنند یا نجات بخشدند. اما غلبة آنها در دنیابی کهنه که با انحطاط اخلاقیات شرک رهبری اخلاقی آن به دست مسیحیت افتاده بود، دوره تازه‌یی در تاریخ شروع کرد - قرون وسطی.

البته تاریخ مسیحیت که خود از بعضی جهات یک پدیده تاریخ رم محسوب است در دنبال مباحثات و انتقادات باوئر^۲ (۱۷۹۲-۱۸۶۰) و داویداشترووس (۱۸۰۸-۷۴) که ارزش و اعتبار کتابهای عهد جدید را به عنوان مأخذ تاریخی در باب زندگی عبسی و تاریخ آغاز مسیحیت در خور تردید یا رد شمردند آکنون در مسیر تحقیقات علمی افتاده است؛ با اینهمه ارتباط زندگی عیسی با عقاید عامه مسیحیان و ارتباط تاریخ مسیحیت با اختلافات کلیساها از اسبابی است که تحقیق دقیق عینی را درین مسائل دشوار می‌کند^[۱]. با آنکه از او اخر قرن گذشته محققان گه گاه کوشیده‌اند تحقیقات مربوط به مسیحیت را از تأثیر حب و بغض کلیسانی بیرون آورند توفیقی درین کار حاصل نکرده‌اند و فقط گه گاه بیعلاقوگی یا نفرتی را که نسبت به کلیسا دارند بیطرفی پنداشته‌اند. ارنست ترولج که یک کتاب او در باب تعالیم اجتماعی کلیساها و گروههای مسیحی^۳، طی نیم قرن اخیر همه‌جا در حوزه‌های علمی و در تاریخ نگاری تأثیر بسیار داشته است مثل تعدادی دیگر از محققان توصیه می‌کند که مطالعه مسیحیت باید بیرون از تأثیر عقاید جزئی محققان و برآسام مبانی علمی تاریخ ادیان که عبارت از نقد دقیق اسناد، توجیه رویدادها و پدیده‌ها برآساس علل و اسباب طبیعی، و بالاخره مطالعه تطبیقی در آنهاست صورت گیرد اما بررسی این مسئله در شروط و حدود اینگونه ضوابط البته دشواریهای بسیار دارد خاصه که این طرز مطالعه، هم شخص عیسی را از مسیحیت جدا می‌کند و هم مسیحیت را بخاطر آنچه به دنیای غیر مسیحی مدبیون است تا حدی فاقد احالت نشان

1. Cyprian, St.

2. Bauer, F. K.

3. Troeltsch, E., Die Soziallehren Der Christlichen Kirchen und Gruppen, 1911

می دهد. چنانکه در سالهای پایان جنگ جهانی دوم پاره‌بیی استادکه در اطراف بحرالمیت کشف شد و بنام طومارهای بحرالمیت معروف است ارتباط عیسی را با فرقه‌هایی که این طومارها منسوب بدانهاست نشان می دهد [۱۶] و این امریست که سورخ هرقدر هم محتاط باشد نمی تواند آنرا به چشم اهمیت تلقی نکند. از این رو مطالعه در تاریخ مسیحیت در بیرون از قلمرو مشاجرات و معتقدات دینی آسان نیست. با اینهمه تاریخ کلیسا و انشعابات آن با مطالعات قابل ملاحظه‌بیی که در تاریخ ادبیان انجام می شود تا حد زیادی از آنچه در آغاز قرن حاضر بوده است روشن تر شده است و حتی ارتباط عقاید و مراسم کلیسا با آنچه میراث یهودی، بابلی، و مصری خوانده می شود نیز آکنون با دقت علمی بیشتر بررسی می شود چنانکه عقاید آباء کلیسا و فلسفه قرون وسطی هم دارد تدریجیاً از قلمرو الهیات مسیحی وارد تاریخ فلسفه می شود.

بدون شک عنوان قرون وسطی مثل عنوان دوره باستانی و حتی عنوان دوره جدید که درباره تاریخ اروپای غربی نزد مورخان معمول است از ابهام‌بنا توسعی خالی نیست. از جمله درباره تاریخ شروع قرون وسطی مورخان از قرن سوم تا هفتم میلادی اختلاف دارند و راجع به پایان آن نیز در حالیکه ایصالباییها آن را مقارن شروع رنسانس، و آلمانیها مقارن آغاز نهضت اصلاحات مذهبی می شمرند [۱۷]، بعضی مورخان از جمله ترولیان^۱ سورخ معروف انگلیسی فقط شروع انقلاب صنعتی را در قرن هجدهم به عنوان پایان قرون وسطی پذیرفتند می پاشند [۱۸] و می‌پندارم که در پایان انقلاب کبیر فرانسه بیشتر می توان اتفاهی یک عصر جدید را در تاریخ شرق و غرب جستجو کرد. بعلاوه اگر سورخ در تقسیم‌بندی ادوار بخواهد به همین سه دوره قدیم، وسطی و جدید قابل شود ناچار در طی زمان و همراه با ادامه تاریخ، هریک از آنها توسعه خواهد یافت. دوران جدیدی‌جز و قرون وسطی خواهد شد و قرون وسطی جزو قرون قدیم. نه آیا قرون وسطی در شرق و غرب گاه‌گاه خود را آخر الزمان تلقی می کرد، نه یک دوران میانه؟ با اینهمه در فاصله سقوط پاپتخت رم غربی بر دست بربرهای او دو اکر^۲ تاروز گار سقوط پاپتخت رم شرقی بر دست ترکان عثمانی، برای این دوران هزارساله (۴۷۶-۱۴۵۳) که بیشترینه مورخان از آن

به قرون وسطی تعبیر می‌کنند در تاریخ اروپای غربی می‌توان پاره‌بی و بیزگیهای مشترک نشان داد که عبارتند از حضور فئودالیت، مسیحیت، و غلبة عناصر ژرمنی. با آنکه بعضی مورخان مثل فوستل دو کولائز نقش عناصر ژرمنی را در ایجاد فرهنگ قرون وسطی چندان درخور توجه نیافتدند تأثیر این عناصر در سراسر قرون وسطی در تاریخ اروپای غربی پیداست و غیر از سرداران و امپراتوران حکماء و متألهان این ادوار نیز غالباً این غلبة عناصر ژرمنی را نشان می‌دهند.

عنوان قرون وسطی که سابقه استعمالش به قرن هفدهم می‌رسد [۱۹] اگر مخصوصاً فقط درمورد تاریخ اروپای غربی در طی این دوران هزار ساله بکار رود کمتر تعبیر گمراهنده‌بی خواهد بود. چنانکه استعمال آن حتی در ادبیات اوپای غربی اشکال دارد و اطلاق آن درین مورد آنچه را ابتکار و شروع یک ادبیات باید خوانده شود مثل نوعی ادامه و دنباله برای ادبیات لاتین قلمداد می‌کند که درست نیست. چنانکه در فلسفه هم حکمت اسکولاستیک^۱ فقط یک دوران توقف و رکود و منحصر به شرح و تفسیر فلسفه یونان باستانی نیست آغاز فلسفه تازه‌بی بنام فلسفه مسیحی است و اینکه در فلسفه دکارت، مالبرانش، و برکلی^۲ تصوری که از ذات باری هست به تصوری که بولس^۳، آگوستن و طوماس قدیس^۴ از خدا عرضه کرده‌اند نزدیکتر است تا به آنچه ارسطو در این باب دارد نشان آن است که فلسفه دوران جدید اروپا را نمی‌توان بدون توجه به فلسفه قرون وسطی همچون دنباله مستقیم سیر فلسفه یونانی شمرد و مورخ اگر تنها بر اصل تاریخ‌گرانی هم تکیه کند ناچار مثل ارنست ترولچ قرون وسطی را بمعایله زهدان تمدن دوران جدید خواهد یافت [۲۰] و در اینکه تمام جنبه‌های این دوران طولانی را با کلیشه واحد «قرون تاریک»^۵ تعبیر کند دچار تردید خواهد شد. در واقع هر چند امروز در روزنامه‌ها، حوزه‌های انتخابات و برنامه‌های ترقی نمای احزاب هنوز گهگاه از قرون وسطی بمعایله یک دوران پستی و انحطاط سخن می‌گویند لیکن در مجتمع علمی دیگر نه فقط با علاوه از آن یاد می‌کنند بلکه گهگاه نیز بقول ژیلسون نسبت به آن شوقی تحسین‌آمیز هم نشان می‌دهند [۲۱]. بعلاوه شک است که در طی این قرنها دراز مردم بیش از آنکه خود را در یک دوره وسطی تصور کنند درباره

زمان خود همواره تصور یک دوران تازه داشته‌اند و اگر کسانی هم مثل پترارک^۱ دوره خویش را دوران انحطاط خوانده‌اند بیشتر ناخرسندهای خویش را نشان می‌داده‌اند تا احساس اهل زمانه را.

درواقع اگر در عهد رنسانس و مخصوصاً دوران اصلاحات مذهبی و عصر روشنگری از این دوره از تاریخ اروپای غربی بالحن تحریر و نفرتی که مولود واکنش تفتیش عقاید بودیاد می‌کردند، با نهضت رمانیسم در قرن نوزدهم تمام اروپا مخصوصاً آلمان نوعی شوق و هیجان تازه برای این دوران نشان داد. با این شوق و هیجان بود که مطالعه تاریخ قرون وسطی در نزد مورخان آلمان بمثابه بررسی در تاریخ قوم ژرمن تلقی شد چنانکه لودن^۲ که یک دوره تاریخ دوازده جلدی بین سالهای ۱۸۲۵ تا ۱۸۳۷ درباره قوم ژرمن نوشت قرون وسطی را دوره‌ی خواند که بوسیله قوم ژرمن آغاز می‌شد و هم بوسیله آنها خاتمه‌یابد و در سراسر آن نیز قوم ژرمن تجلی دارد. مورخی دیگر بنام رائومر^۳ که یک تاریخ مفصل و شش جلدی ادبیات خاندان هوهنشتاوفن^۴ نوشت درواقع می‌خواست مفاخر قوم ژرمن را احیاء‌کند و شور و شوق رمانیکی که اینها نثار قرون وسطی می‌کردند ناشی از علایق قومی و ملی بودن شوق حقیقت جویی یک مورخ واقعی.

در همین آلمان قرن نوزدهم بود که مطالعات مربوط به قرون وسطی با پاره‌یی آثار فون رانکه بر مبنای ملاحظات انتقادی مطمئن و دقیق واقع گشت. از آنجمله بود کتاب وی درباب تاریخ پاپها که در طی آن رانکه ضمن بررسی دربابه شخصیت و احوال پاپها و طرز اداره و حکومت آنها نشان می‌داد که دستگاه پاپ در توسعه و تطور اروپا تأثیر قابل ملاحظه‌یی داشته است و خود آن نیز مثل سایر بنیادهای انسانی در طی زمان عرضه دگرگونیها بوده است. در کار فون رانکه طرفه آن بود که پروستان بودنش هم مانع از آن نشد که در کتاب خویش از پاپها غالباً با انصاف و متناسب و گهگاه حتی با تحسین یاد کند و در عین حال از شور و شوق رمانیکها هم که غالباً وجود پاپ را درین اعصار همچون سدی در مقابل خود کامگی سلاطین می‌شمردند اجتناب ورزد. با آنکه این لحن بی‌تفاوت که وی درباره مخالفان آئین پروستان داشت نمی‌توانست موافق طبع رهبران مذهبی آلمان باشد و از آن بهمین

سبب انتقاد هم کردند، کتاب رانکه به زبانهای دیگر ترجمه شد، در تمام اروپا شهرت یافت و هنوز از مراجع عمده تحقیق در قسمتی از تاریخ قرون وسطی محسوب است. سایر جنبه‌های تاریخ قرون وسطی هم در تعدادی دیگر از آثار فون رانکه از جمله در «تاریخ پروس» بررسی شد و احوال «بادشاہان و مردم» هم که وی در تاریخ این ادوار بررسی کرد روشناییهای جالبی بر تاریخ اواخر این دوران طولانی افکند. درین شاگردان فون رانکه که در زمینه تاریخ قرون وسطی با همان شیوه انتقادی آثاری شایان توجه بوجود آورده‌اند نام گتورگوایتس^۱، گیزه برشت^۲، و زیبل را می‌توان باد کرد که مخصوصاً تاریخ نظامات دولتهای ژرمن و تاریخ قیصرهای آلمانی قرون وسطی تا حد زیادی بوسیله آنها روشن شد. چنانکه در فرانسه هم آثار کسانی مثل فوستل دو کولاژ، و هالفن^۳ نشان داد که در بررسی تاریخ قرون وسطی راجع به اهمیت نقش عناصر ژرمنی مبالغه دور از واقع هم نباید کرد و آثار این مورخان اخیر جنبه لایتی تاریخ قرون وسطی را ب نحو شایسته‌یی روشن کرد. بعلاوه تأثیر مطلوب مؤسسه‌ی علمی راکه در حدود ۱۸۲۹ با نام «مدرسه استاد»^۴ برای بررسی مآخذ و مدارک تاریخی قدیم بوجود آمد در جمع و تقد استاد مربوط به قرون وسطی نباید نادیده گرفت. نیز، نشریه‌یی به نام مجله تاریخی^۵ که در ۱۸۷۶ بوسیله گابریل مونود^۶ از مورخان و محققان فعال این مدرسه بنیاد شد و همچنین نشریه‌یی به نام استاد چاپ نشده^۷ که نیز بوسیله تربیت‌یافتگان این مدرسه اداره می‌شد در توسعه مطالعات راجع به قرون وسطی نقش جالبی داشته‌اند و توسعه فعالیت مجامعه مشابه و تحقیقات و نشریات مربوط به دانشگاهها و محققان مستقل که در زمان ما هنوز تقریباً همه‌جا ادامه دارد احوال قرون وسطی را تا حد زیادی روشنتر کرده است.

بعلاوه نه فقط بعنوان یک فصل کمتر شناخته قرون وسطی [۲۲] بلکه حتی بعنوان یک پدیده تازه که در اروپای قرون وسطی، در اروپای عهد رنسانس، و حتی در اروپای عهد جدید تأثیر فرهنگی و سیاسی و نظامی قابل ملاحظه داشت تاریخ اسلام نیز برای پژوهشگران دو قرن اخیر اروپا جاذبه خاص یافت. همچنین اروپای عصر جدید از آغاز فعالیتهای استعماری در برخورد با قسمت عمده‌یی از شرق

- | | | |
|---------------------|----------------|----------------------|
| 1. Giesebricht | 2. Halphen, L. | 3. Ecole Des Chartes |
| 4. Revue Historique | 5. Monod, G. | 6. Documents Inédits |

خویشن را بادنیای اسلام مواجه می‌یافتد و هیئت‌های تبلیغی نیز همراه با سایر دستگاه‌های وابسته به استعمار برای توسعه نفوذ بیشتر خویشن آشنایی بیشتر با فرهنگ اسلامی را لازم می‌دانند و اینهمه، کنجدکاویهای بی‌شایعه علاقمندان به تاریخ، تاریخ ادیان، و تاریخ تمدن را نیز برای کشف علمی دنیای اسلام می‌افزود. بدون شک اولین حاصل این کشف خروج تدریجی اروپاییان بود از پنداشتهایی که کلیسا در طی قرون وسطی درباره محمد و اسلام به آنها تلقین کرده بود. این پنداشتهای حتی امثال فرانسیس بیکن و ولتر را نسبت به اسلام وادار به تعصب می‌کرد؛ طی چند قرن اروپاییها را واداشت تا درباره محمد (ص) و اسلام افسانه‌های مفترضانه بیافتد که هیچ درخور ذکر نیست [۲۳]. درست است که از وقتی کار لا لیل، محمد را به عنوان یک قهرمان تاریخ درخور ستایش یافت و مخصوصاً در دنیا توسعه شرق‌شناسی در اروپا، دنیای غرب در آشنایی با اسلام وارد مرحله تازه‌بین شد لیکن هنوز، چنانکه در در کادنامه اسلام هم خاطرنشان کرده‌ام [۲۴] بسیاری از مورخان اروپا هرجا دریان احوال محمد به تأویل یا تفسیری دست بیابند که متضمن ایراد یا اعتراض بر وی باشد آن را بر هر تفسیر یا تأویل دیگر ترجیح می‌دهند. مهدلک در طی این مدت در زمینه تاریخ و تمدن اسلام پژوهش‌هایی که بوسیله تعدادی از شرق‌شناسان انجام یافته است و حاصل آن در دایرةالبعادر اسلام انکاس دارد، این رشته از مطالعات را چنان توسعه‌یافی داده است که در جهان اسلام هم امروز بدون توجه به این مطالعات نمی‌توان پژوهش‌های تازه کرد. از جمله‌هه فقط قسمت عمده مأخذ قدیم تاریخ اسلام را از کتابها، کتبیه‌ها، الواح، پاپیر و سها، سکه‌ها و سایر آثار بررسی کرده‌اند بلکه حتی درباره منابع علوم اسلامی از قرآن و حدیث و فقه و احکام نیز پژوهش‌های بسیار جالب کرده‌اند که تعدادی از آنها را بمناسبت در ضمن مقدمه تاریخ ایران بعد از اسلام بر شمرده‌ام و اینجا نیازی به تفصیل بیشتر نیست.

از جمله تأثیرات قابل ملاحظه‌یی که دنیای اسلام در تاریخ اروپا بخشید گذشته از نتایج جنگ‌های صلیبی که تأثیر آن، در حیات اجتماعی و سیاسی اروپا تدریجیاً محسوس شد باید غلبة عثمانیها را بر قسطنطینیه (۱۴۵۳) یاد کرد که همراه با عوامل دیگر، فرهنگ غرب را وارد مرحله رنسانس کرد و مقارن توسعه آن با بسط راههای دریایی، کشف امریکا، نهضتهای مربوط به اصلاحات مذهبی، و ایجاد

حکومتهای ملی، اروپا وارد دوران تازه‌ی در تاریخ خویش شدسرورون جدید. درباره این دوره مطالعات انتقادی در دو قرن اخیر مخصوصاً بسبب بررسیهای که درمورد هر یک از کشورهای اروپا یا بنیادهای گونه‌گون وجود اگانه مربوط به این کشورها انجام یافته است تاریخ به نتایج مطمئن‌تر رسیده است و البته کثرت اسناد و مدارک باقی‌مانده، وجود صنعت چاپ، و آزادیهایی که مورخ در دورانهای گذشته، از بسیاری از آنها بجهة بود نیز سبب می‌شود که درباره این دوره از تاریخ حاصل بررسیهای مورخان بیشتر درخواست اعتماد تلقی گردد.

این نکته که تاریخ قرون جدید مخصوصاً آنچه به دوران بعد از انقلاب فرانسه مربوط است غالباً با احساسات و هیجانات عامه پیوند داردبررسی انتقادی را آنگونه که درمورد تاریخ قرون وسطی و قرون باستانی ممکن هست در مورد تاریخ قرون اخیر دشوار می‌کند. حتی در نزد مورخی عینیت‌گرای مثل لرد آکتن (۱۸۳۶-۱۹۰۲) نیز توجه به مسائل و علائق جاری سبب شده است که تاریخ قرون جدید به عنوان تاریخ تطور و توسعه آزادی تلقی شود - و البته از دیدگاه خاص طبقه اشرافی جدید انگلیس. این اشراف زاده کاتولیک انگلیسی که بحکم تربیت سیاسی و مذهبی درباره مفهوم آزادی عقاید خاصی داشت غالباً خاطرنشان می‌کرد که دین و آزادی بهترین چیزهایی هستند که انسان در تمام تاریخ جستجو کرده است و با اینهمه راه هردوشان در سراسر تاریخ با لکه‌های خون آلوده است. در بررسی انقلاب فرانسه و حشتهایی که در طی آن در تمام اروپا موج می‌زد لرد آکتن می‌پندشت که آنچه این انقلاب را به نتایج نامطلوب منتهی کرد فقط این بود که در انقلاب، آزادی فدای مساوات شد و خودکامگی سلطان جای خود را به خودکامگی عامه داد^{۲۵}. جالب آنست که انقلاب فرانسه بقدرتی با احساسات و هیجانات عامه ارتباط یافت که حتی مورخان هم در طی دو قرن اخیر غالباً لازم دیده‌اند که درمورد شرح و تفسیر آن، مقابل یکدیگر جبهه‌بندی کنند. تیبوده^۱ (۱۸۷۴-۱۹۳۶) یک منتقد معروف فرانسوی حق دارد که در این باره از تاریخ چپ و تاریخ راست صحبت می‌کند و از دو جبهه مخالف مورخان درین باب. [۲۶] این اختلاف نظرگاه درباره انقلاب فرانسه در واقع از همان نیم قرن اول بعد از انقلاب آغاز می‌شود و رنگ خاصی به تاریختنویسی

رمانیک می بخشند. حتی در ۱۸۲۶ کتابی که مینه^۱ (۱۷۹۶-۱۸۸۴) در باب تاریخ انقلاب فرانسه نوشت بدان سبب که آن را با لحنی بالتبه عاری از شور و هیجان نوشته بود متقدی آن را تشییه به نطقی کرد که بر بالای پیکر تشریح شده مرده بی ایراد کنند. نیم قرن بعدهم که هیپولیت تن در بنیاد فرانسه معاصر انقلاب فرانسه را بسیاری توصیف کرد که بگمان خودش گوین انقلاب فلورانس یا آتن را وصف کرده باشد، کار وی چنان تلقی شد که فقط طبقات ارتقاضی از آن خشنود بودند. نه آیا در مورد ناپلئون و نقش امپراتوری هم نشان اینگونه گرایشهای چپ یا راست را در غالب این تحقیقات می توان یافت؟ درباره این جهانجویی بی آرام که والتر اسکات^۲ (۱۷۷۱-۱۸۳۲) در وی یک غاصب منفور نشان می داد و لرد بایرون^۳ (۱۷۸۸-۱۸۲۴) راجع به او می گفت بی آنکه امپراتور بدنبال آمده باشد امپراتور ان را بدنبال گردونه خویش کشید نه فقط در بین سالهای ۱۸۹۰-۱۹۰۰ که فردیگ ماسون سورخ فرانسوی تحقیقات انتقادی خود را در باب وی منتشر می کرد هنوز برای وی ممکن نبود از وی یک قهرمان نسازد بلکه در ۱۹۳۴ هم که یک مورخ فرانسوی بنام آبر مینه^۴ کتابی تحت عنوان ناپلئون؛ له با علیه می نوشت نمی توانست در پایان نقل سخنان موافق و مخالف بهفع او نتیجه نگیرد. شاید قسمتی از انتقادهایی را هم که مورخان دیگر از ناپلئون می کنند باید به همین گونه احساسات ملی، میهنی، یا سیاسی مربوط کرد. از این کلام البته نباید نتیجه نگرفت که اثری مثل کتاب عظیم کیرشاپن^۵ مورخ سویسی و کتابی مثل آنچه تارنه (۱۸۷۵-۱۹۰۵) مورخ معاصر شوروی در باب ناپلئون نوشته است نیز باید بهمین چشم نگریسته آید اما از ورای گردد و غباری که غلبه احساسات در پیرامون نام آوران و حتی برگرد و قایع مهم برمی انگیزد، دیدن سیمای واقعیت تاریخی چقدر دشوار است!

بدون شک نقش مورخانی چون فون تراچکه در آلمان و سیلی در انگلستان که ستایشگران تجاوزهای امپراترسی اروپایی بوده اند فقط شکست یک نوع تاریخ نگاری دوران جدید را در رو برو شدن باعینیت گرایی نشان می دهد. معهداً تاریخ مخصوصاً در آنجا که خود را با افکار عامه مواجه نمی باید و برای حوزه محدود محققان

1. Mignet, F. A.M.-M.

4. Meynier, A. 5. Kircheisen

2. Scott, W.

3. Byron, G. G.

نوشته می شود کمتر تا بین اندازه دستخوش هیجانات زندگی روزمره می شود. بعلاوه، در طی زمان پیدایش فاصله با حوادث و انصراف شور و هیجان عامه نیز در نیل مورخ به عینیت تأثیر خود را البته دارد. اگر مورخ امروز می تواند درباره آنچه با تاریخ عقاید ارتباط دارد آن اندازه «عینی» داوری کند که در قرون وسطی نیل بدان درجه از عینیت مجازاتش سنگسار کردن و زنده سوزانیدن بود تاریخ این امیدرا می دهد که یک روز نیز درباره آنچه ورای مسایل مربوط به عقاید دینی است مورخ خواهد توانست آنگونه «عینی» قضاؤت کند که تصورش هم برای مورخ امروز ممکن نیست. چنانکه شاید دیری نگذرد که مورخ امریکایی درباره فاجعه هیروشیما همان اندازه عینی قضاؤت کند که امروز می تواند درباره واقعه کارناز صحبت بدارد و بدینگونه هیچ شک نیست که اگر مورخ را دشواریهایی که هر قاضی با آن روپرست گه گاه در پیله ذهنیت محصور می دارد تاریخ را بدان سبب نمی توان محکوم کرد.

علاوه، تاریخ علیرغم دشواریهایی که در خروج از ذهنیت و در هماهنگی با واقعیتهای جاری بدانها محکوم است دارد همواره در طریق نیل به عینیت راه تاریخ در عصر ما با تمام امکانات خویش بسوی حقیقت می پوید و کوشش دارد که حدآکثر سعی خود را در جمع آوری اسناد انجام دهد وحداکثر بیطرفی را که نیل بدان برایش ممکن است در قضاؤت راجع به آن احراز کند. حتی در پایان قرن نوزدهم ویلیام استاپز^۱ در آکسفورد و لرد آکتن در کمبریج تا حد زیادی از غلاف ذهنیات خویش بپرون آمده بودند. در مورد استاپز (۱۸۲۵-۱۹۰۱) قسمی از توفیق مورخ شاید ناشی بود از اینکه بیشتر با تاریخ قرون وسطی سروکار داشت و چون تاریخ تحول حکومت قانونی را از عهد رم تا دوران خاندان نیودور بررسی می کرد چندان با مسایل عصری تماس نداشت. معهذا حتی در باره این گذشته های دور قضاؤت های او در باره دولت و کلیسا از آنچه حوصله اخلاقی یک اسقف آکسفورد اقتضا داشت عینی نز بود.

در آنچه مربوط به تاریخ قرون جدیلسست اهتمام لرد آکتن در نیل به عینیت قابل توجه بود. در رساله هایی که وی راجع به طرح تاریخ دوران جدید کمبریج نوشت خاطر نشان کرد که چنین تاریخی باید از اینکه وسیله اظهار عقاید سیاسی یا وسیله خدمت

به آنگونه مقاصد باشد برکنار بماند. وقتی وی می‌نوشت که تاریخ نهایی را نمی‌توان در عمر نسل حاضر دسترس پذیر یافت اما در عمر نسل حاضر لامحاله می‌توان خودرا از سلطه تاریخ قراردادی رها کرد، درواقع از راه خوشاوری پایان راه را خیلی نزدیک می‌شمرد.

البته راه نه باین نزدیکی است اما بی‌پایان نیست و دیربازود به مقصد خواهد رسید. از دشواریهایی که در تحقیق این مقصود هست بارها در جای جای این گفتارها سخن رانده‌اند. اما ذکر این نکته‌هم اینجا لازم است که آنچه مورخ امروز اروپایی را از نیل به یک ارزیابی بالتبه عینی درباره تاریخ جهانی باز می‌دارد شاید نیز تصور اروپایی است از تاریخ جهانی [۲۷]. حتی ارنست ترولج در تاریخ‌گرانی و مسائل آن، تصویری که از تاریخ جهانی دارد بربین فرض مبنی است که فقط شامل تاریخ اروپاست [۲۸]. اگر روسیه و امریکا را نیز در حکم اروپا می‌شمارد برای آنست که آنها را نیز وارث تمدن یا دنباله فرهنگ یونان و رم باستانی می‌یابد. درواقع مورخ اروپایی که تاریخ جهانی را از یونان و رم شروع می‌کند و از راه قرون وسطی و رنسانس آن را با قرون جدید اروپا و عصر ما پیوند می‌دهد طبیعاً ازین نکته غافل می‌ماند که مایه اصلی تمدن جهانی را یونان بوجود نیاورده، کرت بود که آن را از بابل و مصر به یونان نقل کرد، و قرون وسطی هم که بیش از هر چیز مسیحی است بهستهای غیر یونانی بیشتر مدیون بود. بعلاوه نه فقط رنسانس و قرون جدید از تأثیر فرهنگ اسلام بهره یافت بلکه حتی تأثیر شرق و افریقا در تحول سیاست و حکومت اروپای عصر ما نیز عواملی که بتوان آنها را نادیده گرفت نیست. این اروپاپرستی بی‌شک یک مانع عمد است که نمی‌گذارد مورخ اروپا تاریخ جهان را با چشم یک مورخ ببیند نه با چشم یک اروپایی.

درین آنچه نظرگاه محدود مورخ غربی را از ادراک درست وحدت انسانیت که هیچ تاریخ «عینی» بدون ادراک آن حصول نمی‌تواند یافت باز می‌دارد بی‌توجهی به تاریخ چین و هند است که ادراک درست نقش آنها در حوادث جهانی قرون اخیر هم بدون توجه به احوال گذشته آنها غیر ممکن خواهد بود. بدون شک ادعای مورخهای مانند شلوسر^۱ (۱۸۶۱-۱۷۷۶) که می‌پنداشته‌اند دنیای شرق چون سر و

کارش با نظامات ثابت و استبدادیست تاریخ و تحرک ندارد [۲۹] جز از کوتاه‌بینی آنها و علاقه‌بینی که به محدود کردن تمدن به حوزه یونان و رم باستانی دارند ناشی نیست و گرنه نظامات ثابت و استبدادی در کدام جامعه غربی سابقه ندارد؟ در مورد هند شاید کشف امریکا بوسیله کریستف کلمب و دیگران از اسباب عمده انصاف طولانی دنیای غرب از جستجوی آشنازی عمیقتراً با آن بوده باشد. اما اگر کریستف کلمب که در جستجوی راه هند امریکا را تقریباً از روی تصادف کشف کرد به هند قدم نهاده بود شاید سرنوشتی بدتر از سرخپستان و حتی بدتر از تجربه استعمار بریتانیایی در انتظار هندوان بود... معهداً فرهنگ عمیقی که از موهنجو-دارو در هزاره سوم قبل از میلاد تا کلکته و بمبئی نیمه اروپایی در عصر ما ادامه دارد و از بودا (۴۸۳-۵۶۳ ق.م.) و آشوکا (۲۷۳-۲۳۲ ق.م.) تا مهانما گاندی^۱ (۱۹۴۸-۱۸۶۹) و رابیندرانات تاگور^۲ (۱۸۶۱-۱۹۴۱) صفا و درخشندگی خود را حفظ کرده است و هنوز در حال آفرینشگی است قبل از آنکه دریچه اسرار خود را در قرن هجدهم و نوزدهم میلادی بر روی راهبان مسیحی و سوداگران کمبانی هند پیگشاید بر روی دنیای خلافت بقداد و کسانی امثال ابوالحسن مسعودی و ابوریحان بیرونی گشود و هر چند سلط طولانی وبالنسبه بی منازع بریتانیا در هند مطالعات مربوط به تاریخ و فرهنگ هند را در خط تازه افکند [۳۰] ولیکن هنوز این نکته که هند طی قرنها بر دنیای غرب مجھول ماند و هنوز هم آنچه غرب درباره آن می‌داند بسیار مختصر است، بدون شک برای محقق امروزی مایه شرمساریست [۳۱]. درباره چین هم با آنکه اروپای غربی از عهد روشنگری این دنیای اسرارآمیز را از زبان ولتر و دیدرو در خورستایش می‌یافت دانش دنیای غرب هنوز بسیار محدود است. چرا که دنیای چین فقط از وقتی با توسعه مرادهای اروپاییان «خطر سفید» را تجربه کرد توانست توجه دانش غربی را جلب کند. معهداً تمدنی چین کهنه و عمیق که حتی قبل از ظهور مغول و ترک هم در دنیای مجاور تأثیر گذاشت نمی‌تواند در بنای دنیای جدید کم تأثیر بماند و تغافل از آن مورخ امروز را از درک وحدت انسانیت باز می‌دارد. چنانکه ژاپن، سرزمین آفتاب طالع هم اگر چند فقط از ۱۸۵۳ با ورود ناوگان امریکایی وارد تاریخ دنیای غربی می‌شود هم در موجات انزواهی دیرینه

خوبش و هم در ارتباطی که از طریق آینین بودا با خارج دارد اسراری برای مورخ فاش می‌کند و شرکت فعال آن در حوادث دنیایی که گویی ژاپن تصمیم دارد مزایای تمدنش را اخذ کند و از آن چیزی بهتر بسازد، دیگر تغافل مورخ غربی را درباره شرق توجیه ناپذیر می‌کند.

بحث در جستجوهای تازه تاریخ را بدون اشارتی کوتاه به مطالعات افریقایی نمی‌توان به پایان آورد. درباره این قاره سیاه که از عهد دنیای رم و یونان فقط به چشم یک مستعمره بازرگانی به آن می‌نگریسته‌اند و در قرن‌های اخیر نیز غالباً جز در ضمن بحث از استعمار یا ضد استعمار از آن سخن نگفته‌اند آنچه در تاریخ جهان مطرح بحث هست اندک است لیکن جستجوهای تازه هم در این باب اگرچه اندک است باز امیدبخش است و توسعه آن مورخ را در فهم درست و عینی تر تاریخ انسانی کمک بسیار خواهد کرد. درین قاره عظیم که خط استوا آن را تقريباً دو نیمه ساخته است و دریای مدیترانه، اقیانوس اطلس، اقیانوس هند، و بحر احمر آن را مثل یک جزیره بزرگ از آسیا و اروپا جدا کرده است، بر رغم ویژگیهای اقلیمی و انسانی که در نواحی مختلف هست عوامل مختلف هم وجود دارد که مورخ را مجاز می‌کند تا تاریخ تمام قاره را از لحاظ جریان حوادث به ادوار مشابه و بالتبه منظم تقسیم کند از آن جمله می‌توان تاریخ ۶۳۹ میلادی را که تاریخ ورود اعراب به مصر است پایان دوران قدیم تاریخ افریقا شمرد، سال ۱۴۳۴ را که مقارن آن پرتغالیها در افریقا راه پیدا می‌کنند پایان دوران میانه آن محسوب کرد، سال ۱۸۵۰ را که آغاز استعمار اروپایی است پایان عصر جدید افریقا حساب کرد که فقط با خاتمه جنگ دوم جهانی، افریقا را به دوران خودآگاهی و استقلال ملی رهبری کرد. البته اطلاعات مربوط به تمام این ادوار که از عهد هرودوت و افلاطون شروع می‌شود و تا گزارش‌های خبرنگاران جراید راجع به جنگ‌های استقلال طلبانه کشورهای نوزاد افریقارا شامل می‌شود محتویات تاریخ پرهیجانی است که برده‌گیری، غارتگری، کشتار و نفرت و خشونت در سراسر آن موج می‌زند و گاه انسان سفید را از اینکه سیاه نیست شرمسار می‌کند. در تحقیق این تاریخ که علاوه بر گزارش‌های یونانی، رومی، و اسلامی از اوخر قرن هجدهم گزارش‌های اروپایی قسمت عمده استاد آن را تشکیل می‌دهد مورخ مخصوصاً بسبب فقدان روایات مکتوب غالباً با آنچه در تاریخ علوم کمکی

می خوانند سروکار دارد. در بین اینگونه علوم کمکی مخصوصاً از مردم‌شناسی سودهای عده می‌توان برد همچنین از زبانشناسی و باستانشناسی نیز فواید قابل ملاحظه‌ی حاصل می‌شود چنانکه از روایات شفاهی نیز اگر روش انتقادی درست بکار بسته آید مورخ می‌تواند بهره بسیار بجوید. در آنچه مربوط بهادوار استعمار افریقایی و حتی دوران اکتشافات جغرافیایی است از محتويات آرشیو‌ها فواید بسیار حاصل می‌شود چنانکه تنها آنچه ازین گونه استناد در دیوان ضبط عمومی لندن^۱ هست و از دیوان مستعمرات^۲ به‌آنجا نقل شده است تزدیک ده هزار مجموعه را در بر دارد که از سال ۱۶۶۰ گزارش‌های درباب افریقا بدست می‌دهد. نظری این گونه استناد را پرتغالیها در آرشیو تاریخی ماوراء دریاها^۳، فرانسویها در آرشیوهای وزارت امور خارجه و واتیکان در آرشیوهای مربوط بهیئت‌های تبلیغ مسیحی دارند و در ضبط سایر کشورهای اروپا هم درباب دوره استعمار استناد و گزارش‌های قابل ملاحظه هست و جستجوهایی که بکمک این استناد و تحقیقات زبانشناسی و مردم‌شناسی انجام می‌شود اکنون چنان پیشرفتی دارد^[۳۲] که می‌توان امید داشت حاصل این جستجوها مورخ آینده را در نیل بهیکث تاریخ جهانی بالتبه عینی کمک شایان کند.

۱۰ اندیشه تاریخ نگری

آنچه شور و شوق عامه امروز از تاریخ طلب می‌کند تنها شناخت گذشته نیست، معنی و هدف گذشته و آینده نیز هست: تاریخ نگری. همین نکته است که فلسفه تاریخ را بر رغم اعتراضاتی که بر امکان آن هست توجیه می‌کند. نزد پیروان ادیان الهی این معنی و هدف تاریخ روشن است. برای قوم یهود گوئی تمام جریان تاریخ جز این هدفی ندارد که یهود می‌خواهد فرصتی بیابد تا قوم خویش را تعليم، تشویق، یا تنبیه کند. اگر فاتحان آشور در ضمن لشکرکشی‌های خویش به عبرانیان برمی‌خورند و آنها را باسارت می‌برند برای آنست که یهود می‌خواهد گنگاران یهود را مجازات کند و اگر کوشش بهفتح بابل می‌پردازد بجهت آنست که تعدادی ازین اسیران را برای تجدید بنای معابدشان بهارو شلیم بفرستد آیا فتوحات اسکندر هم برای همین بود که اسکندریه بوجود آید و قرنها در دوران تسلط رم مرکز جنب و جوش دلان و ربانخواران یهود باشد و کشف کریستف کلمب هم بخاطر آن بود که در نیویورک یک مرکز بزرگ فعالیت اقتصادی برای فرزندان اسحق بوجود آید؟ با آنکه، اخبار یهود با تعلیم این نوع تاریخ نگری دنیا و تاریخ را بهمان اندازه محدود تلقی می‌کرده‌اند که پیروزنان روسانی هنوز در همه جا محله و قریه خویش را عبارت از تمام دنیا می‌بینند نکته جالب درین تعليم غلبه مشیت الهی است - بر تمام جریانهای تاریخ. در سایر ادیان الهی هم این تصور مشیت هست و در واقع آنچه عترت تاریخ خوانده می‌شود نیز ناشی از همین تصور است. طبری که مثل همه مورخان اسلام تمام رویدادهای جهان را مخلوق اراده و مشیت خداوند می‌بیند تحقق این مشیت را هدف و معنی واقعی تمام تاریخ می‌باید. وی یکجا این حدیث را نقل می‌کند که خداوند اولین چیزی که آفرید قلم بود، بدل گفت بنویس گفت پروردگارا چه بنویسم؟ گفت بنویس قدر. همانند قلم بحرکت درآمد و هر آنچه بود و بودنی است

نوشتن گرفت [۱]. در واقع این مورخ از نقل اینگونه حدیثی نظر به بیان این نکته دارد که در جهان هرچه روی داده است و روی دادنی است معنی و هدفی جز اراده و تقدير الهی ندارد. ادیان دیگر هم که جریان امور جهان را بکلی به مشیت و اراده خداوندمنسوب می‌دارند چیزی جز این تعلیم نمی‌کنند. در ایران حتی قبل از تدوین خداینامه‌ها که مبتنی بر همین طرز فکر بمنظور می‌رسند، تعلیم زرتشت نیز جهان را یک صحنه نبرد بین خیر و شرم دید که فراموش آن از پیش قابل پیش‌بینی بود: غلبة‌نهائی خیر. حتی یک قصه کهن که در باب زروان نقل می‌کنند می‌گوید او هر مزد و اهریمن هر دو از زروان بوجود آمدند. اما زروان حکومت جهان را به کسی و عده داده بود که اول به حضور او بباید. چون نخست اهریمن پیش وی ظاهر شد، زروان با وجود نفرتی که از او داشت برای آنکه به وعده خویش وفا کند قبول کرد که او نه هزار سال بر جهان حکومت کند اما پس از آن حکومت تنها از آن او هر مزد خواهد بود [۲]. این قصه نشان می‌دهد که حتی برای پیروان زروان غلبة‌نهائی تعلق به خیر خواهد داشت و بدینگونه جریان کار جهان تابع تقديریست که از پیش معلوم است وحوادث و رویدادها گویی فقط عبارتست از ظهور آن تقدير. در شاهنامه - و احتمالاً در خداینامه‌ها نیز - حوادث‌گینی عبارتست از یک سلسه فراز و نشیب و پست‌وباند که پروردگار بی‌آنکه به کسی مهروکینه‌ی داشته باشد برای مردم پیش می‌آورد [۳]. این طرز تلقی از حوادث جهان ناچار باید مبنی باشد بر فکر سرنوشت - تقدير خدایی که فقط او از فراموش کار خبر دارد. هرودوت مورخ یونانی هم حوادث تاریخ را آفریده خواست خدایان می‌دید. در سراسر کتاب این «پدر تاریخ» آنچه بر جریان حوادث و احوال انسان حکومت قطعی دارد سرنوشت است - و دگرگونیهای آن. داستان کرزوس پادشاه لیدیه و احوال خشایارشا فرمانروای ایران، آنگونه که در روایت هرودوت آمده است شواهدی براین طرز تفکر او بشمارند. در هر دو مورد غرور انسان و تمام آنچه مایه تعلق خاطر اوست بازیچه حکم و تقدير خدایان است که عبارتست از سرنوشت سرنوشت اجتناب ناپذیر. در ادب آباء قدیم کلیسا نیز صبغه‌ی ازین طرز فکرهست. اگوستن^۱ (۴۳۰-۳۵۴) در رساله مشهوری که بنام شهو خدا دارد، جریان تاریخ را بمترله

نوعی کشمکش توصیف می‌کند که بین دو عامل عمله هست: ملکوت زمینی و ملکوت آسمانی که تقریباً دولت و کلیسا مظاهر آن دو ملکوت بشمارند. آیا درین طرز فکر او یادگاری از ثنویت مانی که اوگوستن در جوانی یکچند بدان دلستگی داشت منعکس نیست؟ در هر حال برای اوگوستن غلبه نهابی درین کشمکش از آن ملکوت آسمانی خواهد بود. در اینصورت هدف تاریخ و معنی آن گویی بیرون از حوادث و رویدادهاست و عبارتست از تحقق مشیت ربانی. در نزد مورخان و حکماء اروپا بیش از هزار سال بعد از سن اوگوستن هم باز همین رأی مقبول بود، و حتی بوسوئه (۱۶۰۴-۱۶۲۷) در قرن هفدهم هنوز تحت تاثیر تاریخ‌نگری قوم یهود و آنچه نزد کلیسا مقبول بود تاریخ را عبارت می‌دید از تحقق عنایت و مشیت ربانی. درست است که از دیدگاه محدود‌کشیشانه او تمام حوادث جهان جز با هدایت و دین ارتباط نداشت، همه رویدادها بنوعی با تعالیم پیغمبر انسن تورات مربوط بود، و حتی وجود امپراتوریهای بزرگ‌تر جز عقوبت یا حمایت قوم گزیده خدا - اسرائیل - هیچ علت وجودی دیگر نداشت؛ با اینهمه بوسوئه تصدیق داشت که جز در موارد محدود نادر، خداوند بی‌واسطه در رویدادهای جهان مداخله‌یی نداشته است و تقدیر و مشیت قاهر خویش را از طریق وسایط و اسباب اجراء کرده است. لیکن این اسباب و وسایط فقط نقابهایی است که چهره واقعی مشیت را از انظار پنهان می‌دارد و آنچه در واقع بگانه عامل مؤثرست همان مشیت الهی است. اگر خداوند امپراتوری تمام آسیا را به‌بابلیها داد برای آن بود که یهود را عقوبت‌کند، اگر کورش را بعفرمانروایی نشاند باز سبب بود که تا انتقام یهودان را بازستاند، و اگر خداوند رومیان را برانگیخت باز برای تنبیه یهود بود. با این بیان بوسوئه حتی تمام مشیت الهی را نیز ساده‌لوحانه در سرنوشت یهود منحصر می‌دید. درین کسانی که کوشیدند و رای نقش مشیت معنی و هدف معقولی برای تاریخ پیدا کنند و یکو حکیم ایتالیائی، و متسکیو را باید نام برد. جامباتیستا و یکو (۱۷۴۴-۱۶۶۸) نشان داد که تاریخ در عین آنکه مسخر مشیت الهی است اما باز از یک سلسله قانون داخلی خویش هم پیروی می‌کند که تخلف از آن امکان ندارد. در واقع هر چند مشیت ربانی بر تمام امور عالم حکومت نهایی دارد باز چنانکه ویکو می‌گوید جامعه انسانی می‌بایست باقتضای اصول و قوانین خویش سیر کند و بین این دو امر

مغایرت هم نیست. کتاب ویکو بنام اصول یک علم جدید در واقع بناه فلسفه تاریخ جدید محسوب است و نکته‌های تازه در آن هست اما ظاهراً مشاهده ضعف و انحطاط ایتالیای عصر وی در دنبال عظمت و قدرت از دست رفته‌ی که نامش درم بوده است در القاء و تلقین فکر ادواری تاریخ - که البته نوعی تحول باز را ارائه می‌کند و امید بهبود هم در توالي ادوار آن هست - در ذهن وی بی‌تأثیر نبوده است. بموجب نظریه وی که بیک وجه یادآور قانون حالات سه‌گانه اگوست کنت^۱ (۱۸۵۷-۱۷۹۳) هم هست هر قومی در مدارج سیر خویش می‌باشد از سه مرحله متوالی بگذرد: ربانی، قهرمانی، و انسانی. این سه مرحله بترتیب با مرحله سه‌گانه حیات انسان: کودکی، جوانی، و کهولت، مطابقت دارند. بدینگونه آن حکومت که قی‌المثل در دوره قهرمانی یک قوم به وجود می‌آید مظہر آریستوکراسی و آرمان طبقه اشراف است اما این حکومت در دوره کهولت قوم جایش را به یک حکومت دموکراسی می‌دهد که در آن عدالت و آزادی حکمرانیست. اما این اوج کمال آغاز سرمنزل پیریست که انحطاط در دنبالش هست و هر چند در پایان آن جامعه قوم بازی‌بوضع اول دوران کودکی بازمی‌گردد و باز همان راه کمال را طی می‌کند تا در پایان انحطاط یکبار دیگر دوره تازه‌ی را شروع نماید؛ لیکن دور اول در ادوار بعد تأثیر و میراث خویش را بر جای می‌نهاد و هر دور فقط تکرار ادوار پیش نیست اصلاح و تکمیل آن ادوار هم هست. چنانکه هر چند تکرار این ادوار، توالي دورانهای ربانی، قهرمانی و انسانی را اقتضا دارد اما تکرار این ادوار تمام حاصل ادوار قبل را از بین نمی‌برد. از جمله هر چند اروپایی قرون وسطی با اقتصاد کشاورزی و اشرافتی چنگچویی خویش دوره قهرمانی یونان هویروس را تجدید می‌کند، و اخلاق و فرهنگ مشابهی را اقتضا دارد باز بربریت مسیحی قرون وسطی با بربریت عهد شرک یونانیان هویروس تفاوتش قابل ملاحظه است [۴]. پیداست که توالي ادوار، فکر ترقی را - لااقل در سیر یکثحرکت ماریچی - نمی‌کند [۵]. توالي انحطاط و عظمت کمنزد ویکو مظہر پیری و جوانی جامعه است نز دموتسکیو^۶ (۱۷۵۵-۱۶۸۹) مسأله‌ی بود برای اظهار بعضی ملاحظات در باب تاریخ‌رویان. وی که احوال رومیان و اسباب عظمت و انحطاط‌آنها را بررسی کرد، بر

خلاف بوسونه که این عظمت و انحطاط را از طریق مشیت‌ربانی توجیه کرده بود کوشید درین باب علل و اسباب طبیعی و عقلی پیدا کند. این بررسی اسباب و علل طبیعی را وی در تحقیقی که راجع به قوانین و مبادی آنها-روح قوانین- انجام داده است با قدرت و دقیقی بی نظیر دنبال کرده است و تأثیر اقلیم، طرز معيشت، نوع حکومت و حدود آزادی اقوام را در پیدایش قوانین آنها نشان داده است. در ملاحظات راجع به رومیان هم اسباب و علل رویدادها را در خود رویدادها جسته است نه در مشیت و حکمت الهی. درست است که این ملاحظات از بعضی تقایص خاصه در آنچه مربوط به بررسی و نقد اسناد و یا توجیه آنهاست خالی نیست، لیکن مونسکیو درین اثر نشان داد که توسعه قدرت رومیان، و انحطاط آنها که در دنبال آن حاصل آمد به حکم منطق ضرورت داشت و سیر حوادث توالی آنها را ایجاب می‌کرد. اگر برای مونسکیو که رموز قوانین را بررسی می‌کرد رومیان یک نوع قوم گزیده محسوب می‌شدند و اگر بوسونه که تمام امپراتوریهای عالم را از جهت ارتباط آنها به اقوام یهود بررسی می‌کرد در آن قوم بچشم یک قوم گزیده می‌دید، نزد ولتر که تاریخ را اورای سرگذشت فرمانروایان و احوال اقوام و طوایف تمام عالم می‌دید دیگر نه قوم گزیده وجود داشت نه قوم برتر. تمام اقوام عالم از کلدانی و چینی تا یونانی و یهود اجزاء یک «کل» واحد بشمار می‌آمدند که انسانیت بود و معنی و هدف تاریخ هم عبارت می‌شد از پیشرفت و ترقی انسانیت. بدینگونه نزد ولتر (۱۷۷۸-۱۶۹۴) تاریخ عبارت بود از سیر انسان از ظلمت خرافات و اوهام به روشنایی روزافزون خرد. البته تصور آنچه امروزگاه گاه معنی تاریخ و هدف آن می‌خوانند چیزیست که نزد ولتر شاید هیچ چیز از آن بیمعنی نبود. نویسنده کاندید که در تمام قلمرو هستی ببعدالتی و تباہی را دست‌اندرکار می‌دید بی‌شک بر چنین تصوری فقط لبخند می‌زد. با اینهمه تعداد عصر خویش را در قیاس با تمدن‌های گذشته یک نوع ترقی محسوس می‌دید. و یک نوع رهایی از قبود جهالت. روسو را که دم از بازگشت به طبیعت می‌زد دعونگر طریقه‌یی می‌خواند که می‌خواهد انسان را دوباره به توحش و بربربریت برگرداند. اما این ترقی انسانیت آهسته و تدریجی است و ولتر مانع عدمه آن را جنگ می‌داند و تعصب. وقتی میلیونها مردم جهان را فرمانروایان و روحانیان قربانی جاه‌طلبی‌های خویش

کرده‌اند، علاج این بدبختیها باعتقاد وی رهایی خلق خواهد بود از بلای تعصب و تسليم. در پرسی «اجع به دل و لتر با تکیه بر آداب و اخلاق طبقات مردم تاریخ را از انحصار فرمانروایان بیرون آورد و این اقدام جسورانه‌یی بود که بامبادرت بدان لتر پیش از دانتون و روپسیر هدف آنها را - البته فقط در قلمرو تاریخ‌نگاری - تحقق داد. با آنکه ذوق و ظرافت شاعرانه لتر ترجیح می‌داد نقش بخت و تصادف و نقش علاقه و هوس مردان بزرگ را در سیر تاریخ قابل ملاحظه نشان دهد این دو عامل را بیشتر ظاهرآ بدان جهت بزرگ جلوه می‌داد تا تاثیر مشیت ربانی را که امثال بوسوئه از آن دم زده بودند نفی کند. آنچه در نظر وی هدف تاریخ می‌توانست تلقی شود ترقی عقلی بود و رهایی عامه از تعصب وجهات که وی، هم مردان بزرگ را در آن مسؤول می‌شناخت هم تصادفهای را که عامه عبارت می‌دانند از مشیت ربانی.

مسئله تصادف و اتفاق را پیش ازین نیز در بحث راجع به علیت مطرح کرده‌ام. این مسئله بقدری در توجیه حوادث عنوان شده است که بعضی منتقدان، تاریخ را بکل قلمرو تصادف و اتفاق خوانده‌اند - قضیه بینی کلثوپاترا^۱ برش خلاف پاسکال^۲ (۱۶۲۳-۶۶) که مدعی بود اگر بینی کلثوپاترا کوچکتر بود جریان تاریخ دگرگون می‌شد مستسکبو در ملاحظات راجع به رومیان نشان می‌داد که هیچ حادثه تاریخی از تصادف و اتفاق ناشی نیست. نهایت آنکه قوانین حاکم بر احوال اقوام و ملل قوانین مطلق نیست با نوع حکومت، احوال سرزمین، اقلیم، نوع زندگی اقوام بستگی دارد و نباید فقدان قوانین مطلق راهم تعبیر به حکومت اتفاق و تصادف کرد. با اینهمه، وجود علتهاي ناشناخته را - که اندیشه تصادف و اتفاق می‌بايست تعبیری از آن باشد - نمی‌توان در تاریخ نادیده گرفت. حتی مورخان نام‌آور - از پولیبیوس یونانی گرفته تا ماینکه آلمانی - مکرر در مواردی که با مصائب و شکستهای تفسیر ناپذیر یا حیرت‌انگیز برخورده‌اند پایی عامل اتفاق و تصادف را پیش‌کشیده‌اند. باخت را انسان عادت‌کرده است لازمه قمار بخواند چنانکه دانشجوی مردود - نه دانشجوی موفق - در «امتحان» غالباً بهمین چشم می‌نگرد. آیا توینی^۳? کاملاً اشتباه می‌کند که ازدواج روز افزون

اعتقاد به قدرت بخت و تصادف در غرب صحبت می‌کند؟ وقتی در یک فلسفه پر - سروصدای عصر ما - فلسفه سارتر - فکر ضرورت در امر وجود بكلی رنگ خود را می‌بازد^[۶]] عجب نیست که مورخ بازگه گاه قضیه بینی کلتوپاترا را مطرح کند. در واقع حوادث و اموری که برای آنها مورخ نمی‌تواند هیچ علت معقولی ذکر کند در تاریخ بقدرت وجود دارد که نفی مطلق و قطعی مسأله تصادف جز با یقین جزی می‌باشد و به عدم تخلف آن، ممکن نیست. در تاریخ وبکمک اخبار و استناد آن شاید نتوان قول هائزی پوانکاره^۱ (۱۸۵۴-۱۹۱۲) ریاضیدان معروف فرانسوی را که می‌گوید تصادف و اتفاق وقتی روی می‌دهد که عللی کوچک معلوم‌های بزرگ را بوجود آورند تأیید کرد چنانکه قول مارکس و انگلیس هم که می‌گویند آنجا که در سطح و ظاهر امور تصادف و اتفاق حکمفر ماست همواره قوانین باطنی و مخفی وجود دارد که مسأله عمدۀ فقط کشف آنهاست، سخنی است که فقط ناشی از اعتماد بر اصل ضرورت تاریخی است و با آنکه عقل در هر حال میل دارد آنرا تصدقی کند برای توجیه این تصدقی نمی‌تواند از تاریخ شواهد کافی ارائه کند. توجیه آنتوان کورنو (۱۸۰۱-۷۷) اگرچه تاحدی منفي است اما نشان می‌دهد که وقوع تصادف تاچه حد با تصور ضرورت فاصله دارد. این ریاضیدان معروف که مخصوصاً با حساب احتمالات سروکار داشت تصادف را عبارت می‌دید از عدم وابستگی متناظر بین چندین سلسله از علل و نتایج که در اینجاد یک پدیده، تدارک یک برخورد، یا تعیین یک حادثه بدون هیچ گونه ضرورت همانگی داشته باشند. جالب این است که کورنو چنان به سهم تصادف در تاریخ توجه دارد که مدعی است حتی وظيفة عمدۀ تاریخ آن است که امر ضروری را از امر اتفاقی باز شناسد و آنچه را اصلی و اساسی است از آنچه عرضی و تبعی است تفکیک کند. نکته این است که تاریخ در واقع ترکیب با تقارنی است از آنچه ضروریست با آنچه هیچ گونه ضرورتی نمی‌توان به آن منسوب داشت. در حقیقت اگر امری که بكلی اتفاقی است بالمری که عقلاً ضروریست بهم در نمی‌آمیخت تاریخ اصلاً یعنوان یک نظام عقلی بوجود نمی‌آمد. چنانکه اکتشافات علمی هم اگر بر حسب یک نظم و ترتیب منطقی خاص روى می‌داد یک فرمول کافی بود که ترتیب پیدایش و حصول آنها را بیان کند و دیگر البته به تاریخ علم که توسعه و

نکامل علم را در دنبال رویدادها و اکتشافات ما بررسی می‌کند حاجت نمی‌افتد. اما حال البته چنین نیست و همین نکته نه فقط ضرورت وجود تاریخ را ایجاد می‌کند بلکه وجود اموری را هم که ضروری نیستند و چون در توالی حوادث مربوط به واقعه یا بنیاد مورد نظر نقشی ندارند متعلق به قلمرو تصادف و اتفاق بنظر می‌رسند نشان می‌دهد. مسأله اجتناب ناپذیری حوادث، غیر از تصادف و اتفاق، قبولش برای منکران جبر تاریخ یک اشکال دیگر دارد: آزادی انسان. می‌گویند اگر توالی حوادث امری اجتناب ناپذیر باشد دیگر نه جایی برای نقش و مسؤولیت افراد و جماعات باقی می‌ماند نه تجربه‌یی که انسان در باب اتفاق و تصادف دارد قابل توجیه خواهد بود. همین نکته است که قبول اندیشه «جبر تاریخ» را برای بعضی صاحبینظران مشکل می‌کند. معهداً کسانی که از جبر تاریخ دم می‌زنند کشف این اصل را وسیله‌یی می‌شمرند که از طریق آن انسان بر قوانین طبیعت که حاکم بر سیر تحول جامعه است دست بیابد و آن را برونق مصلحت خویش بکار اندازد. درست است که آزادی انسان نامحدود نیست و آنچه تصادف و اتفاق خوانده می‌شود نیز ممکن است تا حدی فقط تعبیری باشد از آنچه ذهن انسان از دریافت علت یا علتهاش عاجزست لیکن در تاریخ هنوز در حال حاضر بسیارست رویدادهایی که آنها را نمی‌توان به علتهای کافی بازگرداند: بسبب نقص مدارک و اسناد تاریخ. یک مورخ و فیلسوف فرانسوی، بنام سینیوبوس، جدآً مدعی بود که سه واقعه مهم اروپا که در تحول سیاسی آن قاره در عصر وی تأثیر فوق العاده داشت - انقلابات سالهای ۱۸۳۰، ۱۸۴۸، و جنگ آلمان و فرانسه در ۱۸۷۰ - همه ناشی از تصادف و اتفاق محض بوده است. با آنکه اسباب و علل مشهور این حوادث هیچیک چنان نیست که وقوع آنها در سالهای معین ایجاد کند دعوا این مورخ صاحبینظر را نیز نمی‌توان بطور قطع پذیرفت و گویا اسباب و موجبات هر یک ازین سه واقعه متعدد بوده است و پیچیده. بعلاوه، اگر این هر سه واقعه اتفاق محض بوده است آیا اهمیت آنها و عواقب حاصل از آنها نیز اتفاق محض بوده است؟ با این بیان در باب انقلاب فرانسه هم می‌توان از تصادف و اتفاق صحبت کرد. درست است که ممکن بود واقعه درست در سال ۱۷۸۹ روی نماید، درست است که احوال و اطوار وزیران لوئی ۱۶، دشواریهای خزانه سلطنتی، و هیجانهایی که نجبا در دنبال

فرمان مربوط به پارلمان نشان دادند شاید تمام در حکم شعله‌یی بود که به یک انبار بارورت رسید اما قضیه این است که در اینبار به‌حال مواد قابل اشتعال وجود داشت و این را دیگر نمی‌توان حمل به تصادف و انفاق کرد. بعلاوه چنگونه می‌توان انقلاب فرانسه را توجیه کرد بی‌آنکه تأثیر نارضایی‌های اجتماعی، مفاسد دستگاه اداری، و پریشانی بنیان اقتصادی عصر را در آن توجیه به حساب گرفت؟ از اینها گذشته تمام احوال فکری قرن هجدهم را که اگر در تکوین انقلاب نقش واقعی و عملی نداشته‌اند لااقل آنرا در بعضی اذهان توجیه می‌کرده‌اند باید درین حساب آورد. چنین انقلابی را البته نمی‌توان فقط بوسیله عوامل جزئی و مقدمات انفاقی مثل توطئة فلان جمعیت با تصمیم فلان دسته محدود، تبیین کرد.

کسانی که نقش انفاق و تصادف را در انقلاب قابل ملاحظه یافته‌اند گاهه در توجیه ادعای خویش می‌گویند که باید بین انقلاب^۱ و تحول^۲ تفاوت گذاشت. تحول سیر طبیعی است، مقدمات و علل لازم دارد اما انقلاب همیشه علل و اسبابی که قابل پیش‌بینی باشد ندارد و حصول بعضی اسباب ممکن است بعضی اوقات متنهای به انقلاب بشود و اوقات دیگر همان اسباب و علل حاصل باید اما منجر به انقلاب نشود. در این دعوی نیز جای سخن هست. انقلاب را می‌توان عبارت شمرد از آن تحول که سرعت بیشتری یافته باشد: سرعتی که مقاومت ناپذیر بوده است و رام نشدنی. با اینهمه انقلابها - و همچنین تحولها - نیز گاهه با مقاومت یا بر خورد شخصیتها مواجه می‌شوند و به عقیده کسانی که ضرورت تاریخ را انکار می‌کنند فاچار، راه خود را تغییر می‌دهند. می‌گویند ناپلئون بناپارت نمونه‌یی از ینگونه شخصیتهاست که راه انقلابات و مسیر حوادث را تغییر داده‌اند. می‌توان پرسید که آیا نقش این شخصیتها خود تفسیر و تجسم یک نوع جبر تاریخ است یا یک نوع تصادف و اتفاق؟ اینکه ناپلئون یا چنگیز تعبیری از یک نوع جبر تاریخ، یک نوع باصطلاح ضرورت تاریخی، باشند تفسیر جدیدی است از همان ادعای قدیم منسوب به - آتیلا و تیمور که خود را صاعقه آسمانی می‌خوانده‌اند و مجازات‌گناه و فساد خلق معهذا این نیز که امثال آتیلا، چنگیز و ناپلئون، چیزی به تأثیر محیط مدبیون نباشند ادعایی است که کمتر از دعوی خود آنها نامعقول نیست.

در باب نقش شخصیت در تاریخ مبالغه تامس کارلایل (۱۸۸۱ - ۱۷۹۵) فیلسوف و مورخ انگلیسی متنه شد به اندیشه قهمان، قهمان پوستی، و قهمانی دعا (بین). کارلایل که شیفتۀ فلسفه رمانتیک آلمان بود چون فلسفه فیخته^۱ (۱۸۱۴ - ۱۷۶۲) را که بمحض آن جهان مخلوق «من» است در مورد تاریخ انسانی بکار بست از آن این نتیجه را بدست آورد که تاریخ فقط عبارتست از احوال قهرمانان. شیفتگی خاصی که کارلایل نسبت به نقش شخصیت در جریان حوادث داشت هم او را بمطالعه تاریخ رهنمون گشت و هم خود بهره‌یی بود که وی از این مطالعه تاریخ بدست می‌آورد. در تاریخ آنچه توجه غالب خوانندگان را جلب می‌کند شرح احوال مشاهیر است و شرح نهضتها که از آنجمله کارلایل به شرح احوال اشخاص بیشتر اهمیت می‌داد چون معتقد بود که هیچ نهضتی در عالم نیست که از راه شرح احوال اشخاص و در واقع بوسیله آنها وارد تاریخ نشده باشد. اصلاحات، بنیادها، ادوار تازه، و حتی قوانین مربوط به اساس حکومت نیز می‌باشد فقط بکمک شرح احوال اشخاص مشهوری توجیه و تبیین شود که درین حوادث زیسته‌اند یا این حوادث را پرورده‌اند. در واقع به تعبیر کارلایل آنچه عرصه گذشته‌ها را پرکرده است وجود کسانی است که در آن گذشته‌ها زیسته‌اند نه قراردادها، کشمکشها، و یادداشتهاشان. بدینینه کارلایل نسبت به مخالفان، جایی برای قبول اقوال مدعیان قول مخالف نمی‌گذشت که وی در اقوال آنها چیزی جز لاف و گزار نمی‌یافت. قهمان واقعی را که تاریخ عبارت از داستان اوست کارلایل فرستاده‌یی می‌دانست که از قلمرو اسرار نامحدود - مشیت الهی - به دنیا گسیل شده است و عامة مردم بایداز وی پیروی کنند. تحت تأثیر این اندیشه بود که کارلایل در بحبوحة قرن نوزدهم نجات انسان را در باز - گشت به اوضاع قرون وسطی می‌دانست و در تسليم به حکومت مردمی توانا اما عادل که از جانب مردم هم انتخاب نشده باشند. بدینگونه مبالغه در نقش شخصیت منجر به مخالفت با تمام پیشرفت‌هایی شد که جامعه انسانی در طی تحول کند اما مصیبت‌بار خویش در طول قرون بدست آورده است و بکمک آنها خویشن را از اسارت و جهالت قرون وسطی بیرون کشیده است. این اندیشه‌ها را کارلایل در کتابهای خویش پرورد و آنچه از اقوال او حاصل آمد تعبیر مبالغه‌آمیزی از قهمانپرستی شد - با

نتایج نامطلوب آن.

با اینهمه این طرز فکر اختصاص به کار لایل ندارد و در شرق و غرب بعضی از اهل نظر از آن سخن گفته‌اند. کورت برایزیگ (۱۸۶۶ - ۱۹۴۰) مورخ آلمانی - که استاد دانشگاه برلین بود - در طی اثر خویش بنام *میرودت قادیخی*^۱ کوشید نشان دهد که تمام نهضتهای تازه را نیروی خلاقه افراد و شخصیت‌ها بوجود می‌آورد. مبتکران واقعی، افراد فوق‌العاده‌یی هستند که شخصیت قوی دارند. دیگر ان فقط دعونوگر و ناشر و مجری افکار آنها بشمارند و گوینی توده مردم فقط ظهر اصل سکون هستند و بیحرکتی. برایزیگ نه فقط لوتر را بعنوان یک همچو شخصیت قوی ذکر می‌کند که تعالیم او را شاگردانش نشر کرده و فکر او بدینوسیله در بین عامه انتشار یافت حتی کارل مارکس را که خود او در واقع معتقد به نقش شخصیت نبود از باب شاهد ذکر می‌کند و نشان می‌دهد که افکار او چگونه در تاریخ عالم مشاً اثر شد. براین دعوی برایزیگ جای ایراد بسیارست و آیا نمی‌توان گفت که شخصیتهای فوق‌العاده خود بهیچوجه یگانه مبتکر اقوال و آراء خویش نبوده‌اند و آن افکار و اقوال پیش از آنها نیز سابقه داشته است و در واقع همان سابقه‌ها بوده است که اذهان شاگردان - و حتی توده مردم - را برای پنیرش سخنان آنها آماده کرده است؟ در عین حال بی‌آسکه فکر قهرمان و قهرمان پرستی در تاریخ قاهر و مستولی تلقی شود می‌توان نقش شخصیت را در ایجاد فرستها یا در اغتنام فرستها تصدیق کرد. نفی این نقش جبر و ضرورت مطلق را الزام می‌کند که بدون توجیه معقول آن آزادی اراده انسان و تأثیری را که در بهبود انسانیت دارد نمی‌توان تفسیر کرد. آرنولد توینبی مورخ انگلیسی معاصر نیز در بین عوامل مؤثر در سیر تاریخ از نقش «افراد آفرینشگر» و «اقلیتهای آفرینشگر» صحبت می‌کند. لیکن در هر حال، همیشه جای این سؤال هست که آیا این «افراد» و «اقلیتهای آفرینشگر» تجسم یا لااقل محصول مقتضیات عصر و محیط خویش نیستند؟ آنچه محقق است این است که همیشه بین افراد و جامعه، تأثیر متقابل هست و سر «تحرک» جوامع نیز همین تأثیرهای متقابل است. آیا این تحرک همانست که اروپا در قرن هجدهم از آن تعبیر به ترقی می‌کرد و در پایان قرن نوزدهم آن را بنام تکامل تدریجی می‌خواند؟^[۷] در دوران روشنگری

1. Kurt Breysig, *Vom Geschichtlichen Werden*, 1926.

قرن هجدهم فکر ترقی در حقیقت بگانه ایمان و امید آکثر حکماء اروپا بود. با اینهمه این اندیشه هیچ‌جا روشن‌تر و جالب‌تر از یک رساله‌کندورسه^۱ (۱۷۴۳-۹۴) مجال بیان نیافت. رساله‌کندورسه در واقع مقدمه‌یی بود که این فیلسوف و ریاضیدان عصر انقلاب قصد داشت بریک کتاب جامع بنویسد - اندیشه‌یی که هرگز فرصت انجام آن را نیافت. کندرسه این فکر «ترقی» را ظاهراً از دوست و حامی سابق خود تورگو^۲ (۱۷۲۷ - ۸۱) وزیر مالیه لوئی شانزدهم اخذکرد اما اصل این اندیشه در آن زمان در اروپاگوئی درهوا موج می‌زد و سابقه‌آن به قبل از عهد رنسانس می‌رسید[۸]. حتی بوسوئه هم به «ترقی» انسانیت قابل بود اما آن را حاصل تربیت روحانی می‌دید و ناشی از مشیت الهی. در صورتیکه نزد کندرسه این ترقی نتیجه کمال جویی و کمال پذیری انسان بود که در قلمرو فرهنگ و اخلاق نیز مثل قلمرو علم تحقق می‌یافتد. این اندیشه، کندرسه را با هر نوع عقاید دینی که قائل بود به‌اینکه عالم انسانی بالآخره در جانی پایان خواهد یافت به مخالفت وامی داشت. اعتقاد به این پایان پذیری انسانی امری بود که نزد کندرسه با احوال انسانی و کمال جویی مستمر او مغایرت داشت. رساله‌کندرسه، با عنوان «طرح پنک تابلو قادیه‌یی از ترقیات «وح انسانی» در واقع تاریخ نیست اما از گذشته بدان سبب صحبت می‌کنند که بکمک تاریخ قوانین ترقی انسان را بیان دارد. در حقیقت از طریق همین اندیشه ترقی و اندیشه قوانین مربوط به تاریخ بود که کندرسه بعدها در فکر آگوست کنت تأثیر قابل ملاحظه‌یی بجای گذاشت. این رساله‌کندرسه، یک ستایشناهۀ ترقی، ویک بشارت مربوط به سعادت مستقل محتوم انسانی است. درین رساله‌کندرسه باتوعی شوق و هیجان مکافهه آمیز، اندیشه کمال پذیری انسان را اعلام و دنبال می‌کند. دو نظر وی انسانیت شباهت به فردی دارد که بطور توالی مراحل کودکی، بلوغ، و مردی را پشت سرنهاده است و آکنون به دورۀ کمال و پختگی رسیده است. طی این مراحل نیز عبارتست از ترقی مستمر در امتداد خط مستقیم که به موازات پیشرفت در علم است. کندرسه خاطرنشان می‌کند که طبیعت انسان بر عقل مبتنی است و فضیلت هم عبارتست از بکاربردن عقل و روشنایه‌ای آن. چنانکه اخلاق نیز در نظر وی چیزی نیست جز طلب سعادت از

1. Condorcet, J.A.N.C., *Esquisse d'un tableau des Progrès De L'esprit Humain*
2. Turgot

طریق نیل به ترقیات علمی. در باب این سؤال که پس اینهمه تصادف و اتفاق را که در تاریخ روی می دهد و اینهمه شرور و پس ماندگیها را که وجود آنها را - لاقل در ظاهر - نمی توان انکار کرد چگونه باید توجیه کرد؟ کندورسه جواب می دهد که تمام اینها مولود تعصبات انسان است و جهل انسان بقوانین طبیعت. درینصورت به اعتقاد وی کافی است پیشداوریها و تعصبات ریشه کن شود و روشنایی علم برزندگی انسان تا ساختن گیرد تا آنچه حاصل شر و جهالت است از بین برود. بدینگونه کندورسه انسان را گوئی فقط با یک بعد عقلی درنظر گرفته است و خطای او و خطا ا او و ظاهر آ از همین جاست که گمان کرده است دانستن و خواستن شرط کافی است و هیچ بعواطف و محركات قلبی توجه نکرده است. کندورسه طالب نیل به اصول و قوانینی بود که ترقی انسانیت می بایست بدانها وابسته باشد اما درین باره هیچ قاعده و قانونی از بررسی تاریخ انسانی برای وی حاصل نشده است. از سیر گذشته نه مرحله بر می شمرد اما در میان احوال آن مراحل بجای انکاء بر اسناد و تدقیق در جزئیات به احکام کلی و آراء عقلی پرداخته است چنانکه آنچه نیز در باب مرحله دهم - مرحله آینده - گفته است آرزو هایی است آمیخته با مکاشفات که دورنمایی است از وحدت اقوام ورفع اختلافات. در تمام اینها شوق و علاقه به ادراک قوانین مربوط به ترقی انسانیت هست اما از خود این قوانین نشانی نیست. آیا این سخن اورا که در قرن روشنگری و عصر انقلاب مثل یک نوع شعار همه جا تکرار می شد و بموجب آن ستمگری و تعصب که ارباب حکومت و آباء کلیسا مظاهر آن بشمارند موجب اصلی عقب افتادگی انسانیت و مانع ترقی آن بوده اند می توان یک نوع قانون تاریخ تلقی کرد؟ اما کندورسه برای اثبات این نکته ناچار شده است بسیاری از واقعیات تاریخ را نادیده بگیرد و در قضاوت راجع به گذشته تسليم تعصبات و تمایلات خویش شود. شاید این دعوی قضاوت سخت و تعصب آمیزیست که وی به تبعیت از عقاید جاری عهد روشنگری در باب فرون وسطی کرده است - و هنوز نزد بعضی مورخان و اهل علم به میراث مانده است. بعلاوه این ترقی که کندورسه از آن با شوق و علاقه سخن می گوید اگر آنگونه که وی می خواهد، بیشتر پیشرفت فکری و ذهنی باشد تکامل مادی انسانیت را با آن چگونه می توان توجیه کرد؟ [۹]

البته کندرسه در تصویری که از ترقی انسانیت طرح می کند از حرکت قهقرایی هم که در طی این سیر گاه یکاه پیش می آید غافل نیست. این امر که وی آن را مولود ستمگری

و توصیب می خواند در نظر وی جزئی و موقتی است و نمی تواند در مسیر کلی ترقی مانعی بشمار آید. این ستابایشنامة ترقی را کندورسه در آخرین روزهای عمر که تحت تعقیب دستگاه کنوانسیون بود نوشته و در آن روزهای وحشت و تواری البته نمی توانست از مأخذ و اسناد در اثبات اندیشه خویش استفاده کند ازین رو عجب نیست که تصویر تاریخی جالبی هم که وی از مسیر ترقی طرح کرده است بر استاد و مأخذ منکی نباشد. در واقع این نظریه ترقی که روشنگران و فیلسوفان عهد دائرۃ المعارف در اروپا مروج و مدافع آن بودند در اصل فقط یک نوع توجیه از تاریخ اروپا بود و کسانی که حتی در قرن شانزدهم میلادی ازین ترقی دم می زدند نظر به ترقی نسبی اروپای غربی داشتند - در قیاس با دوران قرون وسطی، و عهد فرهنگ یونان و رم - شارل پرو (۱۷۰۳ - ۱۶۲۸) ادیب و متفکر فرانسوی قرن هفدهم وقتی به مقایسه قدما و متجددان^۱ اشتغال داشت آنقدر به تفوق عصر خویش مطمئن بود که در باب ترقی مستمر آینده اظهار یافتن می کرد. در حقیقت نظریه ترقی، بدانگونه که نزد تو رگو و کندورسه مجال بیان دارد یک معنی فقط تعبیریست از سیر تاریخ علوم و فنون از آنکه پیشرفت‌هایی که در نجوم و ریاضیات و فیزیک در آن ایام حاصل شده بود یک نوع اعتقاد توأم با خوشبینی در اذهان فلاسفه پدیدآورده بود - به دوام و استمرار ترقی. این دوام و استمرار ترقی دورنمای دلپذیری بود که صاحب‌نظر ان این عصر گاه در انقلاب انگلستان یا در نهضت آزادی امریکا شواهدی در تحقق آن پیدا می کردند. لیکن در عین آنکه این روشی را فقط در آفاق اروپای غربی - فرانسه و انگلستان - نشان می دادند باز این ترقی اروپا را نشانه‌یی تلقی می کردند از استعداد فطری انسانیت برای پیشرفت. با آنکه صاحب‌نظر ان این عصر، این ترقی را بمترله تکامل انسان در طی عمر خویش می شمردند بعضی از دعوتگران این اندیشه مدعی بودند که خط و زبان تمدن را برای عالم انسانی میراث فراینده‌یی می کنند که در پرتو آن انسانیت دائم چیز تازه‌یی یاد می گیرد و هرگز چیز کهنه را فراموش نمی کند. بدینگونه انسانیت هرگز نباید از پیری یا مرگ بترسد. با اینهمه، لااقل در آنچه به حیات اخلاقی مربوط است این اندیشه ترقی قبولش خالی از اشکال بنظر نمی رسد. حتی هولبک و بولانژ، که تمایلات ضد دینی داشته‌اند، عقاید دینی رایج در عصر خود را

۱. Perrault, Ch., *Parallèle des anciens et des modernes*.

نسبت به عقاید قدماء نوعی انحطاط و عقب ماندگی می‌شمرده‌اند. هولباک (۱۷۲۳-۱۷۸۹) که مذهب مادی داشت در رساله معروف خویش راجع به دستگاه طبیعت^۱ مدعی شد که از تاریخ ادیان چنین بر می‌آید که انسانیت از خداپرستی بدوی به خرافات گرایینده است و این یک نوع سیر نزولی است. بولانژه^۲ (۱۷۲۲-۵۹) هم که از پاران هولباک بود در رساله‌ی^۳ که در باب منشأ استبداد شرقی نوشته ادعا کرده حکومت استبدادی صورت دگرگونگشته حکومت تثوکر اسی قدیم است. چنانکه آین شرک نیز چیزی جز صورت تباہ شده خداپرستی بدوی انسان نیست^[۴]. بدینگونه فلسفه داشرة المعرف که در علوم طبیعی، عصر خویش را عصر ترقی می‌دیدند عقاید عامه را مشمول حکم ترقی نمی‌شمردند. زان ژاک روسو (۱۷۱۲-۱۷۷۸) متکر و نویسنده معروف این قرن این تصور ترقی را که فلسفه داشرة المعرف به علوم و صنایع بشری مربوط می‌شمردند بکلی نفی کرد. وقتی آکادمی دیژون^۵ بسال ۱۷۴۹ در ضمن یک اقتراح معروف پرسیده که «آیا پیشرفت علم و صنعت در تصفیه اخلاق تأثیر کرده است یا در تباہی آن؟» این برندۀ جایزه آکادمی با قوه بلاught و بیان مؤثر خویش کوشید نشان دهد که این پیشرفت علوم زیانش بیشتر از سود بوده است. وی تمدن و آداب اجتماعی را یک نوع ریاکاری خواند و علوم و صنایع را مولود معایب و مفاسد انسانی شمرد. از جمله علم هیأت را مولود خرافات پرستی مردم و علم هندسه را حاصل تنگ نظری و محظوظی آنها خواند؛ حتی توسعه و تکامل علوم و فنون را خود مایه رواج معایب نفسانی دیگر شمرد: تن آسانی، تجمل پرستی، و خوشامدگوئی. در رساله دیگری نیز که باز در جواب یک اقتراح همین آکادمی در باب منشأ عدم مساوات نوشته روسو نشان داد که انسان بدوی موجودی فردگرای و ورای طور نیکی و بدی بود فقط از وقتی اجتماعی شد شرارت آموخت. تقسیم کار، و حق مالکیت که پیش آمد مساوات و سعادت انسانی هم از میان رفت و ارباب قدرت به ضعفا تجاوز کردن و کار به بیداش برده و خداوندگار کشید. در این^۶ روسو سعی کرد نشان دهد تعلیم و تربیت هم که بر پیشرفت‌های علمی و تأسیسات فعلی اجتماعی مبتنی باشد نیکی را در وجود انسان نابود می‌کند و راه نیل به کمال، غریزه و احساس است نه عقل و استدلال. حتی آنچه وی پیمان اجتماعی^۷ می‌خواند نیز وسیله‌ی بود

1. Holboch, P. H., *Système de la Nature*.
3. L'Académie de Dijon

2. Boulanger, N.-A.
4. Emile, 1762
5. Le Contrat Social

برای آنکه فرد در پرتو جامعه و در ضمانت قوانین درست، تا آنجاکه ممکن است از آزادی فردی بهره بیابد و قسمتی را از آنچه قیود و حدود اجتماعی تدریجاً از وی بازستانده است بدست آورد. این بازگشت به طبیعت، گریز از قیود، و گرایش به آزادی فردی که در تعلیم روسو جلوه داشت مخالفت سفطه‌آمیز او را با نظریه ترقی به صورت یک نوع دعوت به توحش درمی‌آورد. ولتر در نama معروفی به اونوشت که آدم و قفقی کتاب شما را می‌خواند هوس می‌کند که چهار پا شود [۱۱]. این بیان طنزآمیز ولتر هرچند در واقع آنچه را در کلام روسو حاکی از معاایب و مفاسد تمدن است بکلی نفی نمی‌کند اما اشارت دارد به قدرت بیان و شورو و هیجان روسو در اعتراض بر فکر ترقی. در حقیقت اگر بر نظریه ترقی هم جای اعتراض هست سخنان روس خود اعتراضات بیشتری را بر می‌انگیزد و بهیچوجه نمی‌تواند فکر ترقی را نفی کند. چنانکه اعتراض منطقی‌تر و جالبتری که بوسیله بوهان گوتفرید هردر ^۱ (۱۸۰۳ - ۱۷۴۴) برآقوال هواخواهان این نظریه وارد شد نیز فکر ترقی را بکلی نفی نمی‌کرد. آن را بنویس دیگر توجیه می‌نمود.

در واقع مسأله ترقی بدانگونه که فلاسفه فرانسه و روشنگران ^۲ آلمان اظهار می‌کردند تا آنجاکه مربوط به احوال اروپای غربی در آن روزگاران بود شواهدی داشت و بسیاری آن را تصدیق می‌کردند اما وقتی صحبت از ترقی عالم انسانیت در میان می‌آمد یا مسأله ترقی در تاریخ عمومی اقوام عالم مطرح می‌شد در صحت آن رأی جای بحث پیش می‌آمد و جای تأمل. در نقدی که هردر ازین نظریه کرد بین این سه جنبه قضیه تفاوت گذاشت. از جمله آنجاکه ترقی اقوام اروپا مورد بحث است هردر نشان می‌دهد که دوران جدید نسبت به دوران گذشته، عقب مانده است آن هم نه نسبت به عهد فرنگ یونان و رم بلکه نسبت به دوران قرون وسطی. لحن ستایش - آمیزی که وی از قرون وسطی دارد یادآور لحن روسوست که احوال تمدن جدید را انتقاد تند می‌کند اما این ستایش هردر از قرون وسطی تنها بسبب علایق مسیحی نیست جنبه ملی و قومی هم دارد. از آنکه در نظر وی قرون وسطی بیشتر معرف یک نوع فرنگ آلمانی است در صورتیکه آنچه روشنگری آلمان خوانده می‌شد یک نوع فرنگ فرانسوی است که هردر رواج آن را در آلمان عصر خویش بچشم نارضایی

می نگریست. بدینگونه دعوی برتری فرهنگ قرون وسطی بر فرهنگ قرن هجدهم اروپا درنظر خود وی تعبیری بود از ادعای تفوق نیوج آلمانی بر فرانسوی. آنجاکه صحبت از ترقی درین اقوام مختلف عالم است هر در ادعا می کند که احوال اقوام عالم نه از ترقی حاکی است نه از تدنی. بلکه مدارج تمدن و احوال آنها فقط مراحل مختلف طرح و نقشه‌یی است که مشیت الهی درباره هر قوم دارد و تمام این مراحل، حتی ساده‌ترین آنها، بدان سبب که مربوط به مشیت الهی است ضرورت دارد. بعلاوه فرهنگ هر قوم، آنگونه که هر در با تفصیل بیان می کرد، با مقتضیات اقلیمی و تزادی آن مناسب است و هر فرهنگ در جای خود اصالت دارد و آن را نمی توان به اعتلاء و انحطاط منسوب داشت. البته آنجاکه صحبت از تمام عالم انسانیت است هر در ترقی را انکار نمی کند اما آن را به مشیت الهی و تریت ربانی منسوب می دارد که تمام کابینات را شامل است. خلاصه آنکه هر در نیز مثل روسوتمدن اروپایی عصر خویش را در قیاس با احوال گذشته انسان یک نوع انحطاط و تنزیل می خواند، احوال اقوام و ملل را عبارت از یک نوع نهضت تجدد می یابد که با خسارات و تلفات گهگاه همراه می شود و احوال عالم را حاکی از یک نوع ترقی کیهانی می یابد که در واقع به حکم تقدیر و مشیت الهی وابسته است. بدینگونه، فکر ترقی آنگونه که روشنگران آلمان و حکماء فرانسه قرن روشنائی بیان می کرداند نه با عقاید دینی هر در سازگاری داشته است نه با غرور قومی او و بهمین سبب حتی با فیلسوف بزرگ معاصر خویش ایمانوئل کانت نیز که تا حدی مثل فلاسفه فرانسه از نوعی فلسفه شکاکی و از فکر ترقی و انقلاب عصر خویش با شوق و حرارت سخن می رانده است وارد مشاجره شده است. مشاجرانی که هر در با این استاد سابق خویش یافت و در طی آن دوفیلسوف نام آور، به صراحة و کنایه مکرر عقاید یکدیگر را تخطه کر دند، هر چند تاحدی از مناسبات شخصی مایه می گرفت باز مبتنی بود بر اختلاف در طرز دید. در طی این مشاجرات هر در رساله‌یی از کانت را که «پیهای چند مکافه‌جوی»^۱ نام داشت انتقاد کرد و کانت بخش اول کتابی را که هر در تحت عنوان اندیشه‌های پوای فلسفه تاریخ انسانی^۲ نوشت بسختی رد کرد. در بخش دوم این اندیشه‌ها هر در به کانت حمله کرد و کانت

1. Kant, Immanuel, *Träume eines Geisterseher*

2. Herder, J. G., *Ideen Zur Philosophie der Menschengeschichte*

در مقاله‌یی به آن جواب سخت داد. رساله‌یی هم که کانت تحت عنوان *تمثود پد* قایدیخ جهانی از دیدگاه کسی که جهان را دلن می‌داند نوشت با همین رشته ارتباط داشت. در هر صورت مسأله «ترقی» در طی این مشاجرات وارد مرحله فلسفی تازه‌یی شد و این گفت و گوها نشان داد که فیلسوف کونیگسبرگ نمی‌تواند فرضیه ترقی را که از یک جهت پشتوانه انقلاب فرانسه بود را کند. نه آخر کانت یک ستایشگر این انقلاب هم بود؟

در اندیشه کانت (۱۷۲۴-۱۸۰۴) مسأله ترقی باین وجه بیان می‌شد که حوادث تاریخ از طریق تأمین ترقی، آنچه را برای نوع انسان غایت محسوب است تحقق می‌بخشد. بدینگونه، مردم در حالیکه صرفاً مقاصد فردی خود را دنبال می‌کنند به تحقق این غایت نیز کمک می‌نمایند و مثل اینست که قانون طبیعت تمام اعمال آنها را بخلاف خواست آنها متوجه این غایبات منظم می‌کند. چنانکه گوئی - بر وفق تعبیر مشهوری که هگل ازین اندیشه کانت می‌کند - عقل یک نوع «حیله» بکار می‌بنند تا انسان را بمقتضای خواست خویش هدایت کنند. افراد انسانی و حتی اقوام و ملتها تصور نمی‌کنند که وقتی هر یک بر وفق دلخواه خویش و شاید هر کدام بر خلاف دلخواه آن‌دیگر غایت و هدف خاص خویش را دنبال می‌کنند نادانسته در مسیر نقشه‌یی که طبیعت دارد راه می‌پویند و این نقشه که خود آنها از آن خبر ندارند خط سیر آنها را تعیین می‌کند و تمام اعمال و اطوار آنها نیز در واقع جهت تحقق آن بکار می‌آید درحالی که اگر خودشان از وجود این نقشه و جهت هدف آن اطلاع پیدا می‌کردند چندان علاقه‌یی برای تحقق آن اظهار نمی‌کردند. کانت خاطر نشان می‌کند که چون انسان مثل حیوان نیست که بر حسب غریزه عمل نماید پس چنین می‌نماید که تاریخ انسان نمی‌تواند مثل تاریخ زنبور عسل یا بید ستر^۱ یک نوع تاریخ منظم باشد؛ فقط در صورتیکه نقشه و غایبی داشته باشد ممکن است زندگی و تاریخ انسان در جهت نظم و قاعده‌یی سیر کند. این دعوى البته مستلزم فیول فکر غایث است که کانت آن را الزام می‌کند اما چون حیات فرد کوتاه و محدود است این غایث در نظر وی بوسیله حیات نوع تحقق می‌پذیرد و بدین نحو ترقی انسانیت در مسیر

1. Idee zu einer Allgemeinen Geschichte in weltbürgerlicher Absicht
2. Castor

کمال، از طریق نسلهای متواالی و نامتناهی حاصل می‌شود و تحقق به کمال بوسیله نوع صورت می‌پذیرد نه وسیله فرد. می‌گوید: «فقط نسلهای بسیار دور سعادت آن را خواهند داشت تا در عمارتی که یک سلسله طولانی از اسلاف و اجداد بطور ناخودآگاه در بنای آن کار کرده‌اند و خود از ادراک سعادتی که مقدماتش را فراهم آورده‌اند بی‌نصیب بوده‌اند، سکونت بجویند.» اما وسیله نیل به این کمال را که بوسیله نوع تحقق می‌باید طبیعت در فرد نهاده است چون انسان از یکسو تحت سائقه «عقل» است و از دیگر سوی به «آزادی» گرایش دارد و این دو ودیعه طبیعت است که نوع انسان را در جهت کمال «ترقی» می‌دهد. عقل، انسان را بدان وامی - دارد که با همتوغان خویش و در میان جامعه زندگی کند اما گرایش به آزادی او را بدان و امی دارد که بیشتر بهارضاء تمایلات فردی خویش بگراید و حتی جامعه‌یی را که در آن زندگی می‌کند تهدید به انحلال نماید. بدین‌گونه در انسان حالتی هست که نه می‌تواند زندگی اجتماعی را که بی‌آن فرهنگ و ترقی اصلاً بتصور درنی آید کنار بگذارد و نه می‌تواند در بست تسلیم نظامات این زندگی اجتماعی شود که آزادی فردی وی را تهدید می‌کند؛ و تعارض و تصادمی که بین این دو نوع گرایش روی می‌دهد سرعت سیر و حرکت انسانیت را می‌افزاید و تمام قوای نهفته انسان را بکار می‌اندازد. اگر این تصادم بین تمایلات جامعه‌گرایی و جامعه‌گریزی انسان که او را در عین حال محدود می‌کند نمی‌بود زندگی همه مردم مثل زندگی افسانه‌آمیز چوبانهای آرکادی [۱۲] چنان در یگانگی، خرسنده و محبت می‌گذشت که تمام استعدادهای انسانی در نطفه خاموش می‌شد و انسان هم مثل همان گوسفندهایی که می‌چرانید آرام و بی‌خیال، حتی بی‌نیاز از تعلق، زندگی خویش را بسر می‌برد. بدین‌گونه انسان می‌خواهد در توافق زندگی کند اما طبیعت توافق را دوست ندارد، و وی را به اختلاف و تصادم و امی دارد که تابدان‌وسیله ترقی را که هدف آن کمال نوع است تحقق دهد. هدف این ترقی به عقیده کانت آزادی است اما نه آزادی وحشی که به آزادی دیگر ان تجاوز می‌کند، آزادی انسان تربیت یافته که قانون آن را تضمین و حمایت می‌کند. با اینهمه چون این آزادی همیشه در معرض لجام‌گسیختگی هست باید یک مرجع قدرت آن را محدود کند و این در واقع همان فکر اصالت دولت!

است که بعد از کانت نزد فلاسفه آلمان پسکچند مبنای بسیاری از افکار و عقاید اجتماعی شد. وقتی کانت دریابان این نکته نتیجه می‌گیرد که پس انسان حیوانی است که احتیاج به «ارباب» دارد، هردر بخشم می‌آید و این قول او را «سبک و زشت» می‌خواند و بطعمه می‌گوید آن انسان که احتیاج به «ارباب» دارد انسان نیست حیوان است. اما آن «ارباب» که کانت انسان را بدان محتاج می‌باید در نزد او مظہر نظم و نظامات جامعه است؛ با اینهمه خود او - خواه شخص واحد باشد یا یک دسته از اشخاص - چون انسان است و باز در معرض لجام گسیختگی است پس خودش هم یک ارباب لازم دارد که او را وادار به رعایت نظم و حق کند. این «ارباب» آخرین عبارتست از قانون و حکومت قانونی که هر چند نیل به شکل قطعی و جهانی آن دشواریها دارد سرانجام ناچار تحقق خواهد یافت. البته آنچه تحقق آن را امری بعيدالمنال جلوه می‌دهد وجود دولتها مختلف است در عالم که بین آنها نیز مثل افراد جوامع نوعی حالت «جامعه‌گریزی» هست. اما کانت این اندازه خوشبینی دارد که یقین کند آنچه افراد جامعه را وادار به تسليم در مقابل قانون و حکومت قانونی داشته است دولتها را نیز سرانجام بدان می‌کشاند. در واقع باز مخارج نظامی دولتها که هر روز گرانتر می‌شود، آلام و مصائبی که جنگ بیار می‌آورد و لطمehایی که به صنعت و بازرگانی می‌زند سرانجام ملتها جهان را وادار می‌دارد که این حالت وحشیگری و بی قانونی را که در روابط آنها حکومت دارد و جنگ خوانده می‌شود ترک کنند و در سازمان واحدی که مثل یک اتحادیه باشد و حقوق همه را محفوظ می‌دارد جمع آیند و شهروند جهان باشند، نه شهر و ند کشورها. این است «صلیح پایدار» کانت که فیلسوف رساله جداگانه‌ی^۱ هم در آن باب دارد. در نظر کانت این صلح ابدی یک نقشۀ دلیل‌بر - اما خیالی - برای مدبنة فاضلة فیلسوفانه نیست. ضرورتی است که ناشی از طبیعت اشیاء است و بدینگونه تاریخ نوع انسان در نظر او عبارتست از تحقق تدریجی یک طرح پنهانی طبیعت که بالیجاد حکومت قانونی جهانی هم روابط دولتها را تحت ضابطه می‌آورد و هم روابط افراد را با دولتها. این وحدت و اتحاد نوع انسان که تمام افراد انسان را شهروند جهانی می‌کند امریست که بعقیده کانت تاریخ عمومی عالم می‌بایست در مسیر آن بررسی شود و طرح فلسفی این مباحث نیز به تحقق

1. Kant, I., *Zum ewigen Frieden*, 1795.

آن کمک می‌کند.

این است نتیجه‌یی که کانت از فکر «ترقی» می‌گیرد و من در فرست محدودی که اینجا هست بیش ازین نمی‌توانم درین مسایل وارد شوم. اما این قول کانت که ترقی بوسیله نوع انسان تحقق می‌باید نه افراد انسان امریست که هردر بشدت آنرا تخطه می‌کند. چون نوع انسانی، چنانکه هردر می‌گوید یا عبارتست از سلسله نسلهای انسانی که بطور توالی در دنبال یکدیگر می‌آیندیما آنکه فقط بیک «تصور کلی» است که در خارج چیزی مقابله آن نیست و کانت با قابل شدن بدان در واقع در دام «فلسفه ابن رشد» افتاده است. مشاجرة کانت و هردر تا حدی برخورد بین عقل و مکافهه هم هست و می‌توان گفت اقوال آنها بیش از آنکه معارض یکدیگر باشند مکمل یکدیگرند. اما قول کانت که تاریخ را عبارت می‌دید از ترقی و توسعه «آزادی»، در نزد فلسفه ایدئالیست بعد از کانت منشأ افکار تازه شد - خاصه در نزد هنگل.

در واقع همین تعالیم کانت بود که هنگل^۱ (۱۷۷۰ - ۱۸۳۱) را به جستجوی یک مبنای مابعدالطبیعه برای سیر تاریخ و اداشت و در آن باره اثری بوجود آورد که آنرا می‌توان جسورانه‌ترین طرح ایدئالیستی یک فلسفه تاریخ خواند. باعتقاد هنگل تاریخ عقده‌یی دارد که آنرا می‌بایست فیاسوف بگشاید. از آنکه مورخان چون نتوانسته‌اند این عقده را بگشایند و بیشتر همت خود را صرف ضبط و نقل حوادث کرده‌اند. وی در کتاب خویش موسوم به «فلسفه حق»^۲ و کتاب دیگری بنام «خطابهایی در باب فلسفه تاریخ»^۳ که بعد از مرگ^۴ وی منتشر شد کوشید تاریخ و سیر حرکت آنرا توجیه کند. نزد هنگل وجود عبارتست از گسترش یافتن آنچه وی در فلسفه خویش آنرا «ایده»^۵ می‌خواند - یعنی تصویریا مثال. این «ایده» فقط وقتی تمام واقعیت خود را احراز می‌کند که فعلیت و گسترش بیابد و این تحقق و گسترش «ایده»، هم در مکان صورت می‌گیرد و هم در زمان. وقتی «ایده» در مکان گسترش پیدا کند «طبیعت» می‌شود و چون در زمان گسترش بیابد «روح». تاریخ - یعنی آنچه وی «تاریخ جهانی»^۶ می‌خواند - نیز عبارتست از گسترش یافتن روح در زمان. اما

1. Hegel, G.W.F.

2. Grundlinien der Philosophie des Rechts, 1821.

3. Vorlesungen über die Philosophie der Geschichte, 1848.

4. Idee

5. Weltgeschichte

چون جوهر روح عبارتست از آزادی پس تاریخ چیزی نیست جز گسترش و پیشرفت خودآگاهی در آزادی. باید بهنخاطر داشت که تمام دستگاه‌فلسفی هگل بر این سه پایه است: ایده، طبیعت، و روح. در حقیقت «ایده» عبارتست از واقعیت متحرک عالم که آنچه «مقابل» آنست عبارتست از طبیعت. اما طبیعت در سیر از مراحل جماد، نبات، و حیوان به انسان می‌رسد که در خودآگاهی وی «ایده» نیز از خویشتن آگاه می‌شود. این خودآگاهی «ایده» عبارتست از روح و گسترش خودآگاهی آن عبارت است از تاریخ. بدینگونه بین «ایده» و تاریخ پیوند ارتباط هست چون ایده تعبیری از اراده خدادست و آن خود تنها از طریق تاریخ، خودآگاهی پیدا می‌کند پس هگل نیز مثل هردر به این نتیجه می‌رسد که غایت و هدف از سیر تاریخ تحقق آن امریست که خداوند برای عالم در نظر دارد، و بدینگونه هگل هم مثل هردر به حکمت بالغه می‌رسد و مشیت الٰهی. نهایت آنکه «ایده» که اراده خدا است چون فقط از طریق تاریخ به خودآگاهی می‌رسد، بعضی شارحان هگل گفته‌اند پس تاریخ آنگونه که این فیلسوف در نظر دارد چیزی نیست جز «اتوبیوگرافی^۱ خداوند» [۱۳] باری چون جوهر روح، آزادی است تاریخ جهان هم عبارت خواهد بود از توسعه کمی و کیفی آزادی بشری در اشکال مختلف سازمانهای اجتماعی. هگل گسترش کامل و نمام عبار روح را هم در وجود دولت مجسم می‌یابد. بعقیده وی حتی دولت عبارتست از «ایده» خدایی بدانگونه که در روی زمین تحقق می‌یابد [۱۴]. هگل خاطر نشان می‌کند که تنها بوسیله دولت است که فرد آزادی می‌یابد و از آن بهره‌مند می‌شود و این تقریباً همان قول کانت است که دولت را حلقة ارتباط بین تمایلات جامعه‌گرایی و جامعه‌گریزی انسان می‌یافتد. باری خودآگاهی روح که جوهرش عبارت از آزادی است در معنی تمام واقعیت تاریخ جهانی را تشکیل می‌دهد و اقوام عالم در نیل بدن خودآگاهی تفاوت داشته‌اند و در طی زمان به کمال آن رسیده‌اند یا می‌رسند. این مرحله کمال بعقیده هگل مرحله‌ایست که قوم ژرمن بدان رسیده‌اند و تجسم کامل آن در زمان وی عبارت بوده است از دولت پروس. بموجب پندار هگل یونانیها نخستین قومی بودند که به این آزادی شعور پیدا کردند اما آزادی در نظر آنها شامل تمام مردم نمی‌شد فقط «بعضی» بودند که از آزادی بهره داشتند

چنان‌که نزد اهل مشرق نیز به‌تعبیر هگل آزادی فقط به «بیک تن» محدود بود. اولین بار تنها اقوام ژرمن بودند که بهداشت آئین مسیح به‌این نکته برخور دند که تمام مردم آزادی دارند. معهذا برای تحقق این نکته انسانیت به‌طی مراحل طولانی نیاز داشته است و ازین‌جاست که نزد هگل تاریخ جهان عبارتست از پیشرفت و ترقی آزادی در خودآگاهی [۱۵]. البته شهوات و علایق فردی در تحقق این خود-آگاهی تأثیر قطعی ندارند، سیر تاریخ هدفهای کلی و غیرفردي را دنبال می‌کند و برای آنکه منافع و علایق فردی و شخصی با هدفهای عام و کلی سازگار شود وجود دولت ضرورت می‌یابد. امر دیگری که نیز بعقیده هگل در ایجاد سازگاری بین این دو عامل تأثیر دارد اشخاص فوق العاده‌اند، افراد متعلق به تاریخ^۱ - مثل قیصر و امثال او. درست است که این افراد نیز در ظاهر برای منافع و علایق شخصی کار می‌کنند و حتی خود آنها نیز تصور دیگری ندارند اما به‌عقیده هگل حاصل کار آنها در حقیقت عاید مقاصد و مصالح عمومی می‌شود. بدین‌گونه اشخاص فوق العاده در واقع تعجم روح تاریخ جهانی بشمارند، اقوال و اعمال آنها بهترین اقوال و اعمال عصرشان بشمار می‌آید، خطاهای شخصی آنها نیز چندان در خور ملامت [۱۶] نیست. این‌جاست که هگل فکر اصالت دولت را به‌بعضی احزاب «قدرت جوی» الهام می‌دهد و اندیشه مرد برتر و قهرمان پرستی را به‌نیجه و کارلایل. در واقع بر خلاف شیوه فکر هگل - دیالکتیک - که انقلابی است، اصل تعلیم او بکلی محافظه‌کارانه است - و حتی کهنه‌گرایی. آراء وی در باب فلسفه تاریخ نشان می‌دهد که فلسفه تاریخ همیشه ممکن است از تاریخ واقعی دور بماند و سردرگم استدلال‌ها باشد و احتجاجات. با اینهمه، هگل در عین آنکه مستغرق دنیای ذهنیات خویش است گه گاه چنان از حوادث و احوال روزگار خویش متأثر می‌شود که رشته منطق خود را نیز بسکلی از دست می‌دهد. چنان‌که تحسین و اعجابی که نسبت به دولت و لبنتعمت خویش سپادشاه پروس - اظهار می‌کند اورا بقدری از منطق منحرف می‌سازد که نتیجه می‌گیرد نه فقط دولت پروس تعجب کمال مطلوب دولت واقعی است بلکه در عالم، هر قوم که دولت ندارد در تاریخ جهان نقشی بجانبی آورد و بدین‌گونه یک فیلسوف که دم از گسترش بطئی خودآگاهی آزادی می‌زند هم آینده

را از چشم انداز این گسترش بعلتی خارج می‌کند - هم دوره ماقبل تاریخ را، باری، تصوری که هنگل از فلسفه تاریخ دارد با آنکه بقول ترولچ یک تصور منطقی است [۱۷] ولیکن با واقعیت چندان تطابق ندارد و وقتی انسان تحقیقات او را در باب تاریخ جهانی می‌خواند گاه شک می‌کند که این اقوال اصلاً با واقعیت تاریخ انتباط پذیر تواند بود. اینکه تأثیر هنگل در مورخان بعد از عهد او بسیار محدود بوده است شاید تا حدی بدان سبب بود که فلسفه تاریخ او بر تاریخ واقعی کمتر تکیه داشت تا بر استنباطها و استدلالهای فلسفی و شاید عکس العمل همین گونه احوال بود که بعدازوی مورخان آلمان را بیشتر متوجه بررسی و قایع کرد تامتجه به قضاؤنهای کلی. با اینهمه آنچه را کار لایل درستایش قهر مانانبه‌ی مدیون است نباید نادیده گرفت. چنانکه والت ویتمن^۱، شاعر و نویسنده امریکا - هم در ارزیابی دموکراسی از او متأثر است اما جالبترین نتیجه‌یی که از تعلیم هنگل - اما مخصوصاً از منطق او - حاصل شده است عبارت است از مکتب مادی کارل مارکس [۱۸].

این تعلیم مادبترین توجیه فکر ترقی را عرضه می‌کند - و ماده‌گرایی تاریخی خوانده می‌شود. در آنچه مربوط به اندیشه ترقی انسانی است، تعلیم این مکتب بر نوعی خوشبینی مبتنی است. کارل مارکس (۱۸۱۸-۸۳) که از هنگلیان چپ بشمار می‌آمد دستگاه فلسفی هنگل را کنار گذاشت و از شیوه دیالکتیک وی نیز آنچه را جنبه ایدئالیسم داشت طرد کرد. تعلیم او در آنچه به تاریخ و انسانیت مربوط است بوسیله فریدریش انگلس (۱۸۲۰-۹۵) دوست و همکار مارکس، «ماده‌گرایی تاریخی» نام گرفت - و در تاریخ فلسفه هیچ مکتب تاریخ نگری این اندازه موافق و مخالف نداشته است [۱۹]. مارکس آراء خویش را در باب تاریخ در کتابهای مختلف بیان کرده است اما در دیباچه نقد اقتصاد سیاسی^۲ خلاصه روشنی از آنها آورده است. بعوجب این دیباچه ساختمان اقتصادی جامعه پایه‌یی است واقعی که آنچه به حقوق و سیاست ارتباط دارد همه بر روی آن بوجود می‌آید و صورهای مشخص وجودان اجتماعی نیز با آن تناسب دارد. بدینگونه، وی سیر تاریخ را مبنی بر احوال اقتصادی می‌شمرد و حوادث تاریخ را بوسیله فرضیه «کشمکش طبقات» توجیه می‌کند. همین کشمکش است که باعتقاد وی جوامع انسانی را از مراحل برده‌داری و قتو دالیسم

۱. Whitman, w.

۲. Marx, k., Zur Kritik der Politischen Oekonomie, 1859

بس رمایه داری می کشاند و استثمار انسانی را در جامعه طبقاتی ممکن می سازد. تعلیم وی، که هر یک ازین مراحل سه گانه را فرآورده ضروری مجموع اسباب و شروط مرحله قبلی می یافتد با تکیه بر آنچه جبر تاریخ نام دارد دگرگونیهای آینده جامعه سرمایه داری را از طریق عقلی قابل پیشگویی اعلام کرد و بدینگونه مادیترین تفسیر را از آنچه بنام تاریخگرایی می خوانند عرضه کرد. بموجب این تفسیر مادی پدیده هایی که در عالم هست در ظهور و تکامل خویش بطور ضرورت از مجموع شرایط و اوضاع تاریخی محیط پیرامون خویش بر می آیند و احوال فعلی تمام این پدیده ها از عوامل معین و دقیق مادی که مجموع آنها در شرایط معین حاصل بوده است بوجود آمده است. به عبارت دیگر تمام پدیده های اجتماعی و انسانی را می باید بمتابه فرآورده ضروری و اجتناب ناپذیر سیر و جریان تاریخ تلقی کرد و جالب آنست که تاریخگرایی با آنکه خود بهیچوجه محدود به این تفسیر مادی نیست پیروان ما دیگری تاریخی آن را جزو لازم و انصصال ناپذیر طرز تفکر خویش می شمارند و انکار آن بلکه هر نوع تعبیر دیگری را که از آن کنند مسدود و از ویژگیهای بارز بینش ایدئالیستی معاصر می شمارند [۲۰].

معهداً، تمام اعتراضهای هم که براندیشه تاریخگرایی وارد آمده است به رد عقاید مارکس یا فقی تفسیر مادی آن نظر ندارد. اما آنچه کارل پایپر در رسالت فتو قادیغه‌گوایی^۱ به رد آن می پردازد چون مخصوصاً به رد جبر تاریخ و دفع قول کسانی که پیشگویی علمی در تاریخ را ممکن می شمارند متوجه است در واقع بیشتر به نقد همین تفسیر مادی نظر دارد و بدینگونه در مجموع بحث فقط به جنبه هایی محدود از مفهوم وسیع تاریخگرایی می نگردد [۲۱].

طرفه آنست که تاریخگرایی هم خود تاریخ دارد و در یک تفسیر محدود معین خلاصه شدنی نیست. از جمله، در حالیکه بعضی متفکران چون بندتوکروچه و کالینگوود آن را همچون یک نوع تفسیر مسیحی تاریخ تلقی کرده‌اند [۲۲] پاپ پیوس دوازدهم بسبب هرج و مرچی که از قول بدان در عقاید دینی و اخلاقی حاصل تواند شد، در جریان یک کنگره تاریخ که بسال ۱۹۵۵ در شهر روم منعقد بود این طرز فکر را نفی کرد و آن را با بینش کاتولیک و با هر آینینی که قابل به وجود خدا باشد

مغایر شمرد [۲۳].

باری مفهوم وسیع تاریخ‌گرایی خود موجب پیدایش یک رشته عقاید در مسائل مربوط به فلسفه شد و در فهم و تفسیر تاریخ چنان اهمیتی یافت که فردیش ماینکه، در طی کتابی مفصل - بنام پیدایش تاریخ‌گرایی - که در باب این مکتب نوشت آن را در ردیف فکر اصلاح مذهب و در واقع در دنبال آن بمنابه دو مین بهره عمده‌بیی شمرد که فرنگ آلمانی به جهان هدیه کرده است و بلکه عالیترین اندیشه‌بیی شمرد که فکر انسان تاکنون در باب فهم امور انسانی بدان نایل آمده است [۲۴]. در مفهوم وسیع کلمه، تاریخ‌گرایی عبارتست از قول به اینکه هر چه مورد تصور و شناخت انسان هست باید همواره چون حاصل بالفعل یک رشته مستمر توسعه و تکامل تلقی شود که آن رشته را باید در تاریخ و گذشته آن امر دنبال کرد. با توجه به اینکه تاریخ درین مفهوم عبارتست از شناخت مراحل و احوال متوسط که در طی زمان تدریجاً برای آنچه موضوع علم است تحقق یافته باشد، ارزیابی درست هر چیز از دیدگاه سورخ فقط وقتی ممکن است که موقع و محل آن چیز در جریان سیر تکامل و در رشته تحولی که وضع فعلی آن چیز فقط یک مرحله از دگرگونی آنست بررسی شود.

درواقع وقتی همه چیز در حال صیرورت و هر چیز در مرحله‌بیی از یک صیرورت مستمر باشد ناچار صیرورت امری معقول و مبتنی بر ضرورت خواهد بود. درینصورت اگر تاریخی بتوان فرض کرد که در آن هیچ واقعه‌بیی از قلم نیفتاده باشد و در حقیقت تاریخی جامع و شامل تمام مراحل تکامل و توسعه صیرورت عالم باشد اینگونه تاریخ در عین حال یک‌نوع توجیه و تبیین فلسفی وجود - که صیرورت همان است - نیز خواهد بود. بدینگونه تاریخ هر صیرورت حاکی از ضرورت آن است و ناچار تاریخ هر چیز تمام حقیقت آن را نیز در بردارد و می‌تواند وجود آن و تمام مراحل مختلف دگرگونی آن را از روی ضرورت قابل پیشگویی سازد.

معهذا در اساس این دریافت بعضی جای تأمل یافته‌اند چرا که تصور تاریخ جامع و شامل برای هیچ امری، بنحویکه هیچ چیز از جزئیات آن از حیطه شمول بیرون نماند، تحقیق‌پذیر نیست و تحقیق‌بخشیدن به چنان تصوری مستلزم دنبال کردن رشته اسباب و حوادث تالانهایه است ولیکن تمام امور را هم نمی‌توان با

1. Meinecke, F., *Entstehung des Historismus*, 1936.

چنین رشته‌بی بهم پیوست از آنکه بعضی مراحل متوسط درین رشته‌ها چنان از چشم پژوهندۀ مخفی می‌ماند که تصور ظفره وجهش و خلاً و تصادف را گاه در آن موارد قابل تصدیق نشان می‌دهد. ازین گذشته، چنانکه پیش ازین نیز در جایی خاطر-نشان کردم در دنیایی که همه‌چیز در حال صیرورت است فکر انسان هم که می-خواهد رشته حوادث و مراحل گذشته امور عالم را دنبال کند از صیرورت مستمر این نیست و با چنین وضعی مفهوم تاریخ‌گرایی نیز خود صورت تفکر ثابتی نخواهد بود. بدینگونه، تاریخ‌گرایی در مفهوم وسیع خویش اگر هرگونه ارزش ثابتی را نمی‌کند ناچار خویشن را نیز باید نمی‌کند.

بعلاوه این توسعه مبالغه‌آمیز مفهوم تاریخ‌گرایی تمام معارف و تجارت انسانی را در تبدل و تزلزلی مستمر غوطه می‌دهد و تصور نسبت را تا حد شکاکیت مطلق پیش می‌برد و همین نکته است که ارنست ترولچ در رساله‌یی بنام تاریخ‌گرایی و مسائل آن^۱، از آن به بحران تاریخ‌گرایی تعبیر می‌کند و عقیده دارد که خود تاریخ باید آن را رفع و حل کند. در واقع از قول بهاستمرار صیرورت و ضرورت آن که لازمه تصور تاریخ‌گرایی است می‌توان این نتیجه را نیز استنباط کرد که اگر نابسامانیهای جامعه امروز مولود ضروری او ضماع و شرایط گذشته است با دگرگونیهایی که امروز در او ضماع و شرایط حاصل می‌شود و آن را هر روز در زندگی جاری می-توان معاینه دید، بهبود نسبی و تدریجی را می‌توان در آینده تحقق پذیر تلقی کرد. این نتیجه نیز اگر به آینده‌گرایی منجر شود و مثل تصور ترقی در نزد کانت، حال حاضر را فدای آینده کند البته نمی‌تواند بیشتر از قول بهموازین ثابت و غایتهاي اجتناب - ناپذیر برای انسان امروز که از نابسامانیهای عصر خویش رنج می‌برد چندان مایه امید باشد لیکن اگر توجه به دگرگونی مستمر احوال عالم که در طی عمر بک نسل دونسل نیز تحقق پذیر است از آن حاصل آید لامحاله این فایده را دارد که تاریخ‌گرایی را در مسیر اندیشه ترقی می‌اندازد و با اجتناب از نتایج افراطی و نامعمول آن، از فکر تاریخ‌گرایی نیز رشته‌بی می‌سازد برای پیوند با اندیشه ترقی.

بدینگونه تاریخ‌گرایی هم اندیشه ترقی را بکلی نمی‌نکرد و لیکن چیزی که پشتوانه بالسبه مطمئن علمی برای این اندیشه فراهم آورد عبارت بود از نظریه

1. Troeltsch, E., *Historismus und Seine Probleme*.

تکامل - تکامل تدریجی. این نظریه که بموجب آن انواع جانداران اوصاف و مشخصات فعلی خود را تدریجیاً و در طول زمان بدست آورده‌اند البته بر خلاف مشهور اولین بار بوسیله داروین (۱۸۰۹ - ۱۸۲۰) اظهار نشد و حتی قول به «انتخاب طبیعی» هم که داروین برای توجیه تحول انواع بکاربرد پیش ازی نیز سابقه داشت، اما اساس علمی این نظریه در واقع بوسیله داروین نهاده شد. با اینهمه هربرت اسپنسر (۱۹۰۳-۱۸۲۰) مدتی قبل از داروین نظریه‌ای رأی رابه‌بیان علمی در آورد و حتی نشان داد که این دگرگونی تدریجی قانون جهانی است و شمول آن تنها به حوزه حیات جانداران هم محدود نمی‌شود. در علوم طبیعی کسانی چون ارنست هکل^۱ هکسلی،^۲ و جان فیسک^۳ این نظریه را تکمیل و تبیین کردند و در یک زمان این اندیشه بقدرتی قبول عام یافت که در روانشناسی، تربیت، اخلاق، ادبیات، و شناخت جامعه نیز جاری و مطرد تلقی گشت. تکامل تدریجی در بیان اسپنسر عبارتست از انتقال تدریجی از حالت تشابه و تجانس بی‌سامان و ناپیوسته به حالت اختلاف و تنوع منظم و پیوسته. در تمام کابینات عالم بعقیده اسپنسر این انتقال تدریجی وجود دارد؛ نهایت آنکه درین حرکت تدریجی و بطئی جزو مردم هست دائم ترقی و ارتقاء در خط سیر نیست گاه وقته و رکود هم هست اما بطور کلی سیر تمام کابینات از سادگی و یکسانی به تفصیل و تنوع است. در مورد جامعه انسانی و تاریخ آن اسپنسر خاطر نشان می‌کند که جامعه هر قدر بیشتر پیشرفت کند بیشتر غیر متجانس می‌شود و آزادی فرد در آن بیشتر تحقق خواهد یافت اما نظام و پیوستگی که نیز حاصل این سیر تدریجی است سبب می‌شود که رعایت آزادی دیگران آزادی فرد را محدود کند و از همین روست که جامعه جنگجو تدریجیاً جای خود را به جامعه پیشمور خواهد داد و دولت پرستی و استعمار جویی اروپا تدریجیاً به رعایت آزادی فرد و دوستی بین ملل تبدیل خواهد شد. چه فاصله اخلاقی این فلسفه سرد اما انسانی اسپنسر را از فلسفه گرم اما ارتجاعی هکل جدا می‌کند!

کهن‌ترین تصویری که ازین نظام با شکوه تحول در اذهان فلاسفه راه یافت باید همان تحول دوری باشد - که برخلاف این تکامل «باز» چیزی نیست جز یک تحول بسته^[۲۵]. این همان تصویر دگرگونی تدریجی است که رواییان داشته‌اند و ظاهرآ

اعتقاد به تجدد ادوار را در آسیای صغیر آموخته‌اند - شاید از ایرانیان [۲۶]. نه آیا - همین فکرست که از ویکوتا تویبی هنوزگه گاه بیم و اضطراب اروپا را از سقوط و انحطاط محروم خویش نشان می‌دهد؟

گویند در اندیشه قائلان بهاین فکر روح در عوالم ترقی خویش چون به درجات عالی رسید و دیگر مرتبه‌ی بالاتر در پیش نداشت؛ از تعالی باز می‌ماند و چون ابدیست و فنا و عدم برآن طاری نمی‌شود ناچار یک نوع سیرنزولی در پیش می‌گیرد؛ دوباره از درجات عالی اخلاقی و تهذیب بددرکات سافل باز می‌گردد و سیر ابدی خود را همچنان دوام می‌دهد. این یک نوع تعبیر کلی ترس است از تنازع هندوان - سمساره. افسانه سیزیف^۱ به خاطر می‌آید و صخره‌یی که دائم باید آنرا با رنج و تقلای بالا ببرد تا باز فرو غلطد و او مشقت ابدی خویش را از سر گیرد. آیا این دور ابدی نیز تمام سیر تاریخ را در تعبیر «عبد» خلاصه نمی‌کند؟ این فکر رجعت و تکرار در واقع تا حدی نیز تعبیریست از آرزوی بازگشت به جوانی و ظاهرآ در جامعه فقط وقتی بطور طبیعی پیدا می‌شود که آن جامعه دوران جوانی را مدت‌ها پشت‌سر گذاشته باشد. پیش از تویبی هم اشنگلر و نیجه این نگاه حضرت را به گذشته اروپای عصر خویش افکردند - و هم تا حدی ویکو. در دنبایی که «اخلاق بندگان» و «مسیحیت» آن را بهورطه انحطاط کشانیده بود فریدریش نیچه (۱۸۴۴-۱۹۰۰) که ظهور «مرد برتر»^۲ و بازگشت عصر دیونیزوس^۳ را برای تاریخ انتظار می‌کشید دلش را بهاین امید حکیمانه که شایسته‌تر شست اوست خوش می‌داشت که دنیا همیشه از یک سلسله مراحل معین عبور می‌کند و انسان همواره همان زندگی سابق را خواهد داشت [۲۷] اینکه در اراده معطوف به قدرت^۴ می‌گوید که این اندیشه علمیترین فرضیه‌هاست، اما سابقاً فکر نه فقط به تعلیم زرتشت بلکه مخصوصاً به تعلیم انرژی مربوط می‌کند. اما سابقاً فکر نه فقط به تعلیم زرتشت بلکه مخصوصاً به تعلیم هندوان می‌رسد [۲۸] این بازگشت ابدی که بموجب آن برای لذت‌جویان و شادخواران امید جاودانی است و برای ریاضت‌کشان و محروم‌مان نومیدی ابدی، همان اندازه که نیجه‌یی است زرتشتی نیز هست. برای نیجه بعد از مرد برتر بازگشت ابدی آغاز می‌شود. همه‌چیز، حتی خود نیجه، حتی آلمان و زرتشت دیگر بار رجعت می‌کنند.

وقتی واقعیت یکی بیش نیست اما قالب‌های آن محدود است و زمان هم لایتهاست است این تکرار شوم، این بازگشت ابدی اجتناب‌پذیر نخواهد بود. اما این بازگشت ابدی که مقتضای جبر علمی بود نزد نیچه هدف روشی نداشت و انسان را - چنانکه نقادان نیچه گفته‌اند - مثل سنجابی که در قفس باشد و ناچار دایم دور خود می-چرخد نشان می‌داد [۲۹]. آیا این اندیشه‌ها را نیچه یونانی شناس از افکار فیثاغوریان یونان الهام یافته بود یا از اقوال هلمهلتس^۱، ریمان^۲، و ووندت^۳؟

با اینهمه، فکر بازگشت در هیچ‌جا بقدر کتاب انحطاط غرب^۴ اثر اسوالد اشپنگلر (۱۹۳۶-۱۸۸۰) تاریخ را با بن‌بست یائس مواجه نکرده است. این کتاب که جلد اولش فقط چند ماه قبل از انهدام امپراطوری آلمان در جنگ جهانی اول انتشار یافت پیشگویی مصیبت نهایی یک فرهنگ بود - و اعلام سقوط آن. اشپنگلر کوشیده بود تمدن جدید غرب را با تمدن یونان و رم مقایسه کند و نشان دهد که اینگونه تمدنها چه سرنوشتی دارند؟ این سرنوشت برای تمدن غرب در نظری بس تیره بود و یائس‌انگیز [۳۰]. نزد اشپنگلر تاریخ تنها بررسی مضبوط و مرتبه یک تحول مستمر احوال ملل و سیر ترقی یا انحطاط آنها بیست، بیشتر مطالعه تطبیقی فرهنگ‌هاست. بجای تقسیم تاریخ به ادوار - قدیم، قرون‌وسطی، و جدید - باید اقسام فرهنگ‌ها را در نظر گرفت که نزد وی شامل هشت فرهنگ است: مصر، بابل، چین، یونان، و رم قدیم (که معمولاً^۵ هر دو با هم دوره باستانی کلاسیک می‌خوانند)، اسلام، و غرب (که وی آن را با اشاره به نمایشنامه معروف گوته و قهرمان پژوهشگر آن فرهنگ فائزستی می‌خواند). هریک ازین فرهنگ‌ها باعتقاد اشپنگلر در احوال انسانیت تأثیر خود را داشته‌اند و هریک از آنها نیز مثل یک موجود زنده ادوار اجوانی، کهولت، و انحطاط را طی می‌کند. بدینگونه، فرهنگ آفرینشده تبدیل به تمدن راکد و آسایش طلب می‌شود و نیروی خلاقه را از دست می‌دهد و از بین می‌رود. ترقی و تحول نزد اشپنگلر در خط مستقیم هرگز امتداد ندارد. سیر تاریخ ادواری است: بازگشت ابدی. البته برخلاف توقع اشپنگلر که در کار خویش به چشم یک انقلاب کوپرنیکی می‌دید اثر او نه نزد فلاسفه مقبول افتاد نه نزد مورخان.

1. Helmholtz 2. Riemann 3. Wundt

4. Spengler, O., *Der Untergang Des Abendes*, 1918-22.

بالاینهمه، کتاب او یا وجود اشتباههایی که در باب واقعیات تاریخ داشت در پیشگویی سقوط واقعی غرب قادری از خود اث جلو افتاد. شاید یک جنگ لازم بود تا در دنبال آن اروپا بتواند این درس واقعی را از وی بیاموزد که چون از دوره آفرینندگی فرهنگ قدم به دوره آسایش‌جویی تمدن نهاده است آینده دیگری ندارد جز انحطاط. معهذا آرنولد توینبی (۱۸۸۹-۱۸۸۹) مورخ معاصر انگلیسی که نیز مثل اشپنگلر از بازگشت ادوار سخن می‌گوید برخلاف او این امید را دارد که شاید از طریق دین بتوان باز غرب را نجات داد. در نظر توینبی و رای نقش «آفراد آفرینشگر»^۱ و «اقلیتهای آفرینشگر»^۲ آنچه در سیر تاریخ اثر عمده دارد مشیت ربانی است. الهام ربانی. کتاب مشهور توینبی بنام *مطالعه دو قادیخ*^۳ که طی بیست سال (از ۱۹۳۴ تا ۱۹۵۴) در ده مجلد انتشار یافت بررسی پیدایش و سقوط تمدن‌های عالم است و حاکی از رجوع و تکرار احوال. در این کتاب ازیست و چند تمدن انسانی صحبت در میان می‌آید که همه آنها در سیر خویش مراحل مشابه و واحدی را طی می‌کنند: ولادت، نمو، سقوط و انهدام. اما غرب که تاریخ‌خویسان و فلاسفه، تمام ترقی و تکامل تاریخ انسانی را از روی احوال آن قیاس کرده‌اند در نزد توینبی نیز - مثل اشپنگلر - آینده‌بی یا سیز دارد که شاید توسل به معنویت و دیانت فقط به آن روشنایی تواند اندادخت.

شاید این تصویر یا سیز اشپنگلر و توینبی از آینده غرب ارائه کرده‌اند انعکاسی از نویسندگان و سرگشتبهای این قرن جنگهای بین‌الملل باشد اما اندیشه بازگشت نه در اروپا بی‌سابقه بود نه در عقاید و ادبیان قدیم یونان و شرق. معهذا برخلاف مشهور، نمی‌توان قول ویکورا در باب توالی ادوار معرف نوعی تصور بازگشت ابدی - در مفهوم «بسته آن - تلقی کرد. با آنکه توالی ادوار، چنانکه پیش از این گفتم در تاریخ تگری وی هست اما حرکت محدود به یک دایره بسته نیست. سیر تاریخ در عین حال مارپیچی [۳۱] است و هیچ دوری را نباید تکرار - بی‌فروض و کاست - ادوار پیش بشمار آورد. جامبانتستاویکو که انحطاط ایتالیای عصر خویش را ناروا می‌دید بازگشت یک دوره اعتلاء را برای آن از مقتضای حکمت بالغه و مشیت الهی آرزو می‌کرد. گشت و واگشت^۴ احوال مشابه را بمترله جزر و مرد دریا تلقی

1. Creative individuals

2. Creative Minorities

3. Toynbee, A. J., *A Study of History*, 1934-54.

4. Corso e Ricorso

می‌کرد که بضرورت در دنبال یکدیگر پیش می‌آید و مقتضای حکمت و مشیت الهی هم است ولیکن جزر و مد همواره موج واحدی را به زیر وبالا نمی‌کشد.

اما فکر رجعت و تکرار ادوار حتی بی‌آنکه به مشیت و حکمت بالغه منسوب شود در بین پیروان ادیان قدیم و بعضی حکماء مسابقه دارد. پولیبیوس در تمدن یونان تاریخ را عبارت می‌دید از یک دور تسلسل از دیکتاتوری، واریستوکراسی و الیگارشی تا دموکراسی که دائم تکرار خواهد شد و وی می‌کوشید راه چاره‌یی برای فرار از این دور تسلسل پیدا کند. کسانی هم از حکماء قدیم که حوادث جهانی و احوال انسان را به تأثیر حرکات افلاک منسوب می‌داشته‌اند قول به تکرار حوادث و ادوار تاریخ را به منزله یک نتیجه اجتناب ناپذیر این رأی می‌پذیرفته‌اند [۳۲]. نزد پیروان ادیان قدیم شرقی شاید این فکر، تا حدی از مشاهده تکرار و توالی فصول پیدا شده باشد. در نزد هنلوان این تصور، چنانکه شهرستانی در کتاب الملل والتحل خاطرنشان می‌کند با اندیشه تناصح ارتباط دارد [۳۳]. معهذا، از اساطیر آنها بخوبی برمی‌آید که ادوار چهارگانه عالم در نزد آنها یادآور توالی فصلهای چهارگانه سال است و اینکه عمر عالم را دوازده هزار سال خدابی که هر سالش سی و شش هزار سال بشری باشد تقدیر کرده‌اند نیز نشانی است از توجه اساطیر به مفهوم ماههای دوازده‌گانه - در طی فصول اربعه [۳۴]. در یونان عهد افلاطون هم این طرز فکر وجود داشت و بنظر می‌آید که مأخوذه بود از عقاید بابلی. چنانکه نزد بودائیان و مانویان قدیم هم نشانه‌یی از آن بود - و همه‌جا البته رنگ دینی داشت [۳۵].

با اینهمه فکر بازگشت ادوار چنان با واقعیات تاریخ بیگانه بنظر می‌آید که حکماء و مورخان جز در ادوار انحطاط و سقوط جامعه به آن توجه نکرده‌اند. از این‌رو اندیشه «تحول باز» بدانگونه که اسپنسر تبیین کرد بیش از فکر «تحول بسته» برای اذهان خوش‌بین جاذبه یافت.

ابنکه تکامل تدریجی چنانکه هانری برگسون (۱۸۵۹ - ۱۹۴۱) نشان می‌دهد [۳۶] دائم در مسیر واحد راه نمی‌پوید - و راههای ثانوی، انحرافات، و وقفه‌ها دارد - البته اشکالی را که همیشه در شناخت مسیر تکامل هست نشان می‌دهد اما بهیچوجه در صحت این قانون کیهانی جای شک باقی نمی‌گذارد. در حقیقت وقفه و رکودی که در طول تاریخ یک قوم گهگاه بر آنچه «ترقی مستمر» نام دارد عارض

می شود بیشتر تصور نوعی حرکت مارپیچی را القاء می کند. البته از جزر و مد تاریخ و از آنچه انحطاط و ترقی جوامع و ملل خوانده می شود سخن بسیار گفته اند. می توان پنداشت هر کشی که در یک جهت روی می دهد واکنشی را در جهت مقابل بوجود می آورد، آنگاه حرکت باز از سرگرفته می شود و این آونگ ساعت همچنان نوسان خود را ادامه می دهد. تفاوت اینجاست که این آونگ از حافظه هم بهره دارد و چون تجربه می کند نیروی آن را پر مایه تر می سازد و طبعاً در هنگام بازگشت با آنچه در هنگام رفتن بود تفاوت دارد؛ از این روست که برگسون هم تقریباً مثل ویکو نتیجه می گیرد که تصور یک حرکت مارپیچی^۱ درین مورد از تصور یک نوع حرکت نوسانی^۲ درست ترست. به بیان برگسون تعامل پرستی و دنیاجویی عصر ما تا حدی واکنش تمایلات زهدگرایی بود در قرون وسطی، بالبته این کنش و واکنش هم که در تاریخ هست بهیچوجه مستلزم قول به جبر نیست و برگسون، بمناسبت، خاطرنشان می کند که هیچ عایقی وجود ندارد که اراده های قوی در صورتیکه بموقع وارد عمل شوند - نتواند آن را از پیش بردارند [۳۷].

البته با توجه به وجود این جزر و مد که در سیر تکامل انسانیت هست نباید توقع داشت که مورخ و فیلسوف در مدت عمر کوتاه دوره می که دوره تاریخی خوانده می شود و نسبت به آنچه انسان در دوران ماقبل تاریخ در پس پشت نهاده است لحظه می کوتاه بیش نیست - مدارج این تکامل مستمر و تدریجی را به عیان دریابند. این سیری که عالم به حکم قانون تکامل از سادگی به تفصیل و از بینظمی به نظام می کند در نظام کنی عالم جهان متجانس و ساده را نامتجانس و نامتناهی می نماید و آنچه را محدود و مشروط بود به چیزی که نامحدود و مطلق است و در آن متجانس و عدم متجانس بکسان است تبدیل و تحول می کند. این آن چیزیست که اتحاد کیهانی است بین مشروط و مطلق، و بین محدود و نامحدود - یک تجربه عرفانی جهانی. در مورد انسانیت این تکامل تدریجی وقتی اهمیت واقعی خود را احراز می کند که تمام انسانیت بعنوان یک کل واحد در نظر آید. جزئیات تمدنها و تفاوتی که در مدارج ترقی بین آنها هست تصور انسانیت را به عنوان کل و امر واحد البته مشکل می کند اما توالي ادوار تاریخ - با وجود جزر و مدی که در توالي آنها هست - آنچه به انسان القاء می کند

اندیشه تاریخ‌نگری

۲۳۱

خوبیستی است. هر قدر تاریخ پیش می‌رود این ادوار و مراحل کوتاهتر جلوه می‌کند. دوران حجر جدید از دوره حجر قدیم کوتاهتر بود؛ دوران معروف به قرون وسطی از دوران تاریخ قدیم کوتاهتر بود؛ و این نکته به انسان می‌تواند امید دهد که بر رغم کوتاهیها و نویسندگانی که از لحظه‌های سنتی، از لحظه‌های یعنی‌نظیمی، و از لحظه‌های بیسامانی حاصل می‌شود، راه تکامل دنیال می‌شود؛ انسانیت هرچه پیشتر می‌رود سرعت سیرش هم فزونی می‌باید و افق اگر تاریک است این تاریکی صبح کاذب است نه تیرگی غروب ابدی. راه تکامل راه سرنوشت است همین راه است که انسانیت و تمام کابینات را به سوی کمال می‌برد - بسوی نامحدود.

۱۱ افق‌های فاکجا آباد

آنچه نشان می‌دهد که این افق روشن فاصله زیادی با مرحله گذونی انسانیت ندارد تحقیقی نسبی است که تاریخ برغم جنگها، ناخرسندیها و دگرگونیهای دائم، درمورد رؤیای دیرینهٔ مدینهٔ فاضله اراله می‌دهد. درست است که تمام صورتهایی که اکنون برای تحقق این مدینهٔ فاضله در حال آزمایش هست هنوز با کمال آن صورت فاصله بسیار دارد اما چون تاریخنگرایی هم انسانیت و هم آرزوهای انسانیت را درحال تحول مستمر نشان می‌دهد، مورخ امروز، هم این تحقیق نسبی را که نشانه‌های آن در افق واقعیت پیدا است درخور توجه می‌باشد و هم این فاضله را که هنوز بین این تحقیق‌ها با کمال مطلوب یک مدینهٔ فاضله هست قابل تسویه می‌تواند یافتد.

می‌پندارم دورنمای این مدینهٔ فاضله که نیل بدان کمال مطلوب سیر تاریخ است بیش از الگوهایی که به این عنوان بوجود آمده است با مسائل تاریخ‌نگری مربوط باشد چرا که آن الگوها پدیده‌هایی است که تفسیر و تبیین آنها کار دانشمندانی چون جامعه‌شناسی، اقتصاد سیاسی، و علم سیاست است و وجود آنها نیز چیزی جزو اقیمت خود تاریخ نیست.

آنچه بیشتر سیر تاریخنگری را نشان می‌دهد طرحهایی است که هر یک متدادر طی تاریخ برای انسانیت در حکم رؤیا بوده است و پاره‌هایی از آنها در دنبال کوششها و کشمکشها بسیار به پدیده‌های بیش و کم واقعی تبدیل شده‌اند و در طی تاریخ که از حرکت مستمر خویش هرگز بازنمی‌ایستد یک مرحله از تکامل مستمر و بی‌وقفه سیر انسانیت شده‌اند.

تاریخ این طرحها در واقع تاریخ تلاش ذهن انسان است برای تحقق واقعیت بهترو بتعییر هگل برای تحقق شعور بیشتر به آزادی روح. البته آنچه تمام این طرحها را جنبهٔ غیر عملی، وهمی، و پنداری می‌دهد و تقریباً در تمام آنها نیز مشترک هست اینست که طراح غالباً دنیای آینده را بلاواسطه بر روی دنیای حال می‌نهد و مدینهٔ فاسده با جاهله را بی‌فاضله با مدینهٔ فاضله مربوط می‌کند اما هیچ نمی‌کوشد نشان دهد تحول

مدینه فاسده به مدینه فاضله، از کدام راه تحقق می‌باید و آنچه توالی آنها را سبب تواند شد کدام است؟ با این حال طرح اینگونه بنامها اگر نیز خود قابل اجرا نباشد لامحاله این فایده را دارد که پاره‌یی معایب جوامع موجود را روشنتر می‌سازد و برای اصلاح و بهبود آنها شوق و همت انسانی را تحریک می‌کند. بعلاوه، در ارزیابی جوامع موجود نیز به‌أهل سیاست کمک می‌کند و گهگاه نشان می‌دهد که اگر نظامات دیگر در جامعه برقرار آید کدام نتایج از آن حاصل می‌شود و بدینگونه تصور جامعه فاضله از نوع فرضی است که گاه در علم می‌کنند و از آن معیاری برای جواب صحیح مسأله می‌یابند. حتی در تعدادی از این طرح‌ها هدف، نقد جوامع موجودست که آن را نیز کسانی که علاقه به بهبود احوال انسانیت دارند نوعی سازندگی تلقی می‌کنند نه نوعی ویرانگری.

تصور ایجاد برترین شهر همیشه رؤیای دلنوازی بوده است که تعدادی از اندیشوران جهان را مجدوب می‌داشته است و درین کهنه‌ترین معماران مدینه‌فاضله، تاریخ مخصوصاً نام افلاطون (۳۴۸ - ۴۲۸ قم) را در خورستایش بسیار می‌داند. در حقیقت وقتی صحبت از مدینه فاضله در میان می‌آید طرح افلاطون در کتاب جمهود بیش از هر طرح دیگر در خور دقت بنظر می‌آید و این نه فقط از آن‌روست که مدینه فاضله افلاطون هنوز جامعترین طرح یک مدینه خیالی از دنیا است بلکه استانی است از این‌جهت است که در سرتاسر تاریخ فلسفه بیشتر آنچه متفکران نام‌آور در باب اخلاق و سیاست گفته‌اند بنحوی تحت تأثیر افلاطون است. جمهور افلاطون را مسلمین از ترجمه حنین بن اسحق و از شرح ابن رشد می‌شناخته‌اند [۱] از قدمای نه فقط فارابی از آن متأثر است بلکه ابوالحسن عامری هم در السعاده و الاصعاد عباراتی از آن نقل می‌کند [۲]. چنانکه در عهد رنسانس اروپا هم طامس سور و کامبانلا و فرنسیس بیکن که همه طراحان بنای مدینه فاضله بوده‌اند از آن بهره یافته‌اند و این تأثیر افلاطون را تا قرون جدید نیز در افکار فلسفه اروپا می‌توان دنبال کرد.

مدینه فاضله‌یی که افلاطون در کتاب جمهور بر دست سقراط، بنا می‌کند مثل اکثر بنایی مشابه خویش برای دادن جوابی به این سؤال است که عدالت چیست و چگونه ممکن است تحقق بیابد؟ در اوایل کتاب که این سؤال مطرح می‌شود نویسنده از قول تراسیماکروس سوفسیاتی خاطرنشان می‌کند که در هرجامعه خواه حکومت عوام در آنجا برقرار باشد یا حکومت اشراف، قوانین در واقع به سود

حکومت درست می شود و معیار عدالت هم به حقیقت پیروی از آن قوانین است که بمحض آنها عدالت عبارت می شود از عمل کردن بر وفق خیر و صلاح اقویا [۳]. اما این دعوا بسبب اختراضهایی که برآن وارد هست موقع قبول نمی یابد و بحث همچنان دنبال می شود و سقراط به این نتیجه می رسد که عدالت چون هم در فرد انسانی هست و هم در جامعه هست باید آن را نخست در مورد جامعه دریافت که چیست تابتوان در مورد فرد انسانی هم آن را تطبیق کرد. در واقع اگر شهری بر مبنای عقل و حکمت بنیان شود البته عدالت در آن تحقق می یابد و با شناخت عدالت در یک شهر می توان دریافت عدالت در بین افراد چگونه حاصل می شود. از اینجاست که فرض بنای یک شهر خیالی پیدا می شود - و جامعه بینی که بتواند عدالت را تحقق دهد. اما پیدایش شهر از آنجاست که مردم در رفع نیازمندیهای خویش به کمک یکدیگر و به تقسیم وظایف در بین خویش احتیاج دارند. بروزگر و نجار و کفسگر و نساج و آهنگر هر یک کاری می کنند و همه نیازمندیهای یکدیگر را رفع می کنند و شهر سالم هم همین گونه است که در آن نیازها محدود است و رفع آنها اشکالی ندارد؛ فقط وقتی نیازها فزونی یابد و تعجل پذیدار می شود شهر بیهوده ورم می کند و ناسالم می شود و تحقق عدالت در آن دشواری پیدامی کند. عدالت البته وقتی به آسانی در شهر تحقق پیدا می کند که مردم سادگی را پیشه سازند و کثرت نیازها متناسب به پیچیدگی روابط آنها نباشد. بعلاوه چون فرزونجوبی مردم را از سادگی دور می کند و حرص و آزار آنها را وادار به تجاوز به دیگران می کند تحقق عدالت در آن گونه شهر آسان دست نمی دهد. لیکن مردم البته هرگز به زندگی ساده قانع نیستند، طالب تعجل می شوند و ناجار شهر و سعی پیدا می کند و این توسعه، شهر را قبل از هر چیز محتاج به کسانی می کند که از شهر دربرابر تجاوز همسایگان دفاع کنند یا حتی در صورت لزوم برای بدست آوردن زمین کافی به سرزمینهای همسایگان تجاوز کنند و در واقع منشأ اختلاف شهرها از همین جاست. با اینهمه این گونه شهرست که فرست و مجال می دهد تا بتوان تحقق عدالت را در آن دنبال و بررسی کرد. در هر حال تقسیم وظایف که موجب پیدایش شهر و بخاطر تأمین نیازمندیهای است اقتضا دارد که در جامعه هر کس حرفه‌ی خاص داشته باشد. پس حرفه‌ی هم برای بعضی از اهل شهر پیدا می شود که عبارت از حرفه سلحشوری است و کمتر از حرفه‌های دیگر

هميت ندارد چرا كه در تقسيم وظایيف آنجه به عهده اهل اين حرفه واقع می شود دفاع از شهر و امنيت آن است. اما اشتغال به اين حرفه فقط با اسلحه بر گرفتن تمام نمی شود؛ باید در استعمال اسلحه نيز ورزیدگي يافت و توسيعه شهر هم اقتضا دارد كه اهل اين حرفه تعدادشان آن اندازه باشد كه از عهده ادai وظایيف خويش در مقابل با دشمن برآيند. بدینگونه، در مقابل ساير اهل شهر كه پيشهور و بروزيرگرند، اهل اين حرفه طبقه مخصوص خاص بوجود می آورند كه طبقه جنگجويان يا نگهبانان باشند. باينهمه، در انتخاب نگهبانان شهر دقت بسیار لازم است و آنها را باید با توجه به صفاتشان برگزيلو تربیت کرد چرا كه اهل اين حرفه تربیت و استعداد جسمی و روحی خاص لازم دارند و بدون اين تربیت و استعداد نمی توانند اشخاصی قوی و غيرتمند باشند و با تدبیر و حکمت وظیفه خطیر خويش را به انجام رسانند. در واقع چون حکام و فرمانيرواييان هم باید نخبة همین طبقه باشند انتخاب و تربیت افراد اين طبقه اهمیت بسیار دارد و بدون رعایت این نکته شهر خجالی مامدینه فاضله نخواهد گشت و عدالت که بی آن تقسيم وظایيف وتعاونی که لازمه بيدايش و توسيعه شهر است تحقق پذير نیست حاصل نخواهد شد. از همین روست که سفر اط در طرحی که برای بنای مدينه فاضله خويش عرضه می کند به تربیت نگهبانان اهمیت بسیار می دهد. در حقیقت با تقویت نیروی بدنی و روحی جوانان و با توجه به اینکه ذوق حکمت و هنر پا پيای تربیت بدنی سالم و مناسب، آنها را معتمد و نیرومند بار آورد باید همه جوانان شهر را آماده و آزمون کرد تا از بين آنها کسانی را که از هر حيث شایستگی دارند بتوان بعنوان نگهبان برگزید. زمامداران را هم البته می باید از میان کسانی برگزید که در نیروی روحی و جسمی سرآمد باشند، بعلاوه تجربه کافی هم در اداره کارها به دست آورده باشند، و مخصوصاً قدرت و طاقت خود را در مقابل وسوسهها نشان داده باشند.

با توجه به مراتب و وظایيف طبقات و مخصوصاً با درنظر گرفتن استعداد جسمی و روحی آنها بنظر می آيد که مردم با آنکه همه از خالك برآمده اند بازگویی از سه فلز مختلف ساخته شده اند: يكديسه فلزشان از طلاست و انگار که برای زمامداری ساخته شده اند، يكديسه هم فلزشان نقره است و برای نگهبانی استعداد دارند، دسته آخر فلزشان از آهن است و آنها پيشهوران و بروزيرگران هستند که برای

حرفه‌های عوام مناسبت دارند [۴] لیکن بر خلاف این دسته اخیر که فلز شان از آهن است و به طلا و نقره حاجتمند هستند، نگهبانان، و زمامداران - که وجودشان از نقره و طلاست دیگر خود حاجت به طلا و نقره ندارند و نباید آلوده به آن شوند؛ میبیشت آنها را باید اهل شهر تأمین کنند و آنها خودشان از کسب و کار و از جمع آوری طلا و نقره دوری نمایند چنانکه در حقیقت هم اگر بیهوده در صدد جمع آوردن سیم و زر برآیند دیگر نمی‌توانند وظایف خود را بدرستی انجام دهند؛ هم آنها ناچار بدخواه دیگران می‌شوند و هم دیگران به بدخواهی آنها برخواهند خاست و در چنان احوال کسانی که باید مایه بیسم دشمنان خارجی باشند خود از دشمنان داخلی بیش از دشمنان خارجی بیسیم خواهند داشت و بدینگونه سفر از شهر خیالی را می‌ریزد زیر کانه خاطر نشان می‌کند که سعادت شهر وعدالت مدینه فاضله اقتضا دارند که حق مالکیت خصوصی از طبقه نگهبانان و زمامداران سلب شود تا آنها مجبور نشوند بعای آنکه مدافع و حمایتگر اهل شهر باشند مدھی و مخالف آنها شوند. برای همین مقصود است که طرح مدینه فاضله افلاطون نوعی زندگی اشتراکی را توصیه می‌کند اما نه برای تمام مردم، برای طبقات برگزیده و اشراف.

می‌گوید که این نگهبانان مثل سربازانی که به جنگ می‌روند همواره با هم زندگی خواهند کرد و هبیچیک از آنها خانه یا ابایی خواهد داشت که دیگران نتوانند آزادانه وارد آن شوند [۵]. بدینگونه، مالکیت خصوصی فقط از طبقه زمامداران و نگهبانان سلب می‌شود و طبقات پیشمر و کشاورز می‌توانند اموال خصوصی داشته باشند؛ ولیکن نگهبانان که خودشان از تجاوز و طمع برکارند باید حد اعتدال را در شهر نگهدارند و از تجاوز جلوگیری کنند. البته شهر حکم نفس انسانی را دارد که در آن تعادل و قوى حاصل می‌شود که قوای شهوت و غضب تابع قوه عقل باشند ورنه افراط در کامجویی و تندروی در تجاوز طلبی اعتدال نفس را بهم می‌زند و نفس انسانی در این حال با دشواریهای بسیار مواجه خواهد بود. در شهر نیز طبقات عامه مظہر خواهشی‌های نفسانی است و طبقه نگهبان نمودگار نیروی غیرت و تعصب است چنانکه طبقه زمامدار هم مظہر عقل بشمارست. شک نیست که تعیت و تمکین آن دو طبقه دیگر از طبقه زمامدار در حکم تمکین و تعیت قوای شهوت و غضب از قوه عقل است و چون این امر شرط تحقق اعتدال در جامعه است پس زمامداران باید از بین مردم نخبه و از عقلای واقعی انتخاب شوند تا

درواقع نیز بتوانند مظهر عقل و حکمت بهشمار آیند. زندگی اشتراکی هم که برای نگهبانان و زمامداران لازم است برای آن است که آنها بتوانند عقل و حکمت خود را از تجاوز حرص و آر نگهدارند و قدرت را بعنوان فیلسوف در دست داشته باشند و وقتی در بین آنها همه چیز از آن همه شد دیگر بهانه‌یی برای رقابت و اختلاف نخواهد بود و نگهبانان می‌توانند با خاطر آسوده و با پایمردی یکدیگر به اداره امور شهر پردازنند. اشتراک در زنان هم که برای آنها بخاطر احتراز از بروز رقابت و حسادت لازم بنظر می‌رسد البته مبنی بر هرج و مرج جنسی نیست، مبنی بر این تصور است که همه آنها خانواده‌یی واحد باشند و هر چند هیچ مردی نباید بخصوص با یک زن زندگی کند اما این خود نه بدانمعنی است که هر زن بتواند با هر مردی که بخواهد ارتباط داشته باشد. در رابطه جنسی بین زن و مرد هدف تأمین تناسل است و از این رو تجانس بین جفتها ضرورت دارد و نباید آن را سرمی تلقی کرد. درین کار نظم و ضابطه‌یی که هست اهمیت بسیار دارد و بقای وحدت شهر و پاک نگهداشت نژاد هم رعایت این نظم و ضابطه را اقتضا می‌کند [۶]

البته اینکه سقراط می‌گوید اطفالی را که از جفتها مرغوب بوجود می‌آید باید مراقبت کرد و آنها را که از جفتها نامرغوب هستند نباید اهمیت داد ممکن است حاکی از توجه افلاطون باشد به بعضی آداب و رسوم اهل اسپارت، چنانکه این نکه هم که می‌گوید تنها فیلسوف حقیقی است که شایسته زمامداریست شاید خود سرزنشی باشد در حق همشیرهای خویش که فیلسفی مثل سقراط را بجای آنکه زمامدار کنند، به مرگ محکوم ساختند. معهدها، تصور آنکه جامعه افلاطونی مبنی بر نوعی نظام طبقاتی «بسته» است که در بعضی جوامع قدیم بوده است و از آن به «کاست»^۱ تعبیر می‌کنند درست نیست [۷] چرا که در آنگونه نظام طبقاتی افراد در هر طبقه بدنیا آیند در همان می‌مانند و خروج از آن برای آنها امکان ندارد در صورتی که طبقات جامعه افلاطونی «باز» است و با آنکه افراد بر حسب اقضای استعداد و فلز خویش جای خود را پیدا می‌کنند استعداد و تربیت، جوانان تمام طبقات را برای نیل به مراتب بالا کمک می‌کند و زمامداری فلسفه هم که خودشان از وسوسه تمدنیات برکنارند و جاه و مال هم آنها را منحرف نمی‌کند نمی‌گذارد استعداد اشخاص در یک محدوده «بسته» که طبقه آنهاست، بهادر رود و جامعه از فواید استعدادهای

در خشان تنها بدان سبب که در یک طبقه پایین تر بدنیا آمده اند محروم بماند.

این است مدینه فاضله افلاطون که در آن ، قدرت بخاطر آنکه در اجرای عدالت با ناکامی مواجه نگردد از مالکیت جدا می شود و بدینگونه حیات اشتراکی بی آنکه طبقات عامه را محدود سازد طبقات عالی را همچون امتیازی که مخصوص اشرافیت است شامل می شود و این رنگ اشرافی که در طرح مدینه فاضله افلاطون هست ناشی از ارزجار حکیم است از هرج و مرج حکومت عامه. این ارزجارت که در خون اوست چرا که افلاطون از خاندان اشرافی بیرون آمد و از هر دو جانب با فرماتر و ایان قدیم آتن منسوب بود. بعلاوه خبیث و ننگ بزرگ حکومت عامه که در محاکمه معروف سفراط در حقیقت حکومت عامه را بیشتر از سفراط محکوم کرد، نیز ماجراهی بود که نمی توانست افلاطون را نسبت به این طرز حکومت بدین تنکند. آیا وقتی نشان می دهد که در مدینه فاضله باید حاکم حکیم باشد غیر از تعربیض بر جنابتی که اهل آتن نسبت به سفراط کرد هاند نظر به جامعه مصری هم که در آن کاهنان زمامداران محسوبند و فرعون هم یعنوان سرآمد کاهنان بر آنها نظارت می کند نیز دارد؟ البته ممکن هست چنین باشد، خاصه که افلاطون علاقه خاصی به عجایب مصر و حکمت کاهنان دارد. در حقیقت بعد از مرگ سفراط افلاطون که خویشتن را بسب سی بیهوده بی که در رهایی سفراط کرد معروض بدگمانیهای زعمای دموکراسی آتن می دید راه سفر پیش گرفت و از جمله به مصر رفت.

در واقع هر چند تاریخ این مسافرت مجهول است و معلوم هم نیست افلاطون به چه مقصود به مصر سفر کرده است لیکن در اینکه چنین سفری رفته است جای تر دید نیست. از غالب روایات بر می آید که در مصر افلاطون از کاهنان، هندسه و نجوم آموخته است. دیوجانس لاترنسیوس^۱ که تاریخ فلسفه اش معروف است می گوید در سفر مصر اوریپیدس شاعر هم با افلاطون همراه بود و بیماری وی را کاهنان مصر معالجه کردند^[۸]. آنچه محقق است افلاطون در مصر آن اندازه اقامت کرده است که با تعلیم کاهنان و عقاید دینی و فلسفی آنها آشنایی یافته باشد. البته در آثار خود او راجع به این مسافرت تصریحی نیست اما ذکر مصر در پاره بی آثار او مکرر است و از جمله در رساله گرگیاس^۲، رساله فیدون^۳، کتاب جمهور،^۴ کتاب سیاست^۵، کتاب

قوانين^۱، رساله طیمائوس^۲ و کریتیاس^۳، اشاراتی که در باب مصریها هست می‌نمودند نشانی باشد از آشنایی افلاطون با احوال مصر و مصریها. آیا طبقات سه گانه‌یی هم که در طرح مدینه فاضله در کتاب جمهور هست ارتباطی با مصر و مصریها ندارد؟ در حقیقت از گفته ایسقراطس^۴ (۴۳۶ - ۳۴۸ قم) خطیب آتنی که از هم‌عصران او محسوب است بر می‌آید که مردم مصر سه طبقه بوده‌اند و هر طبقه تکلیف و وظیفه‌یی داشته است و نظم ونسقی که در کار آنها بوده است چنان جالب بنظر رسیده است که «حتی مشهورترین فلاسفه هم که با اینکونه مسائل سروکار دارند» آن را سرمشق کرده‌اند و پیداست که مراد وی ازین مشهورترین فلاسفه کسی دیگر جز افلاطون نیست، معهداً بنظرمی‌آید که طبقات جامعه در مصر هم تا این اندازه مستقل و معجزاً نبوده است و حتی هرودوتس^۵ هم جامعه مصری را به هفت طبقه تقسیم کرده است که در حقیقت محدود به همان هم نبوده است [۶]. معهداً تأثیر مصر و تأثیر آشنایی با کاهنان آن در کتاب جمهور و در چندین رساله دیگر افلاطون پیداست. بعلاوه آنچه افلاطون به شرق مدیون است منحصر به آنچه خودش از مصریها آموخته است نیست. نه فقط آثار کسانی چون فیثاغورس و ذیقراطیس که خود از تأثیر شرق بر - کنار نبوده‌اند ناچار دروی تأثیر گذاشته است بلکه حتی آشنایی با تمدن کلده و ایران هم نشانش در آثار وی هست [۷].

تنها در کتاب جمهور نیست که افلاطون نقش مدینه فاضله را طرح می‌کند. در رساله طیمائوس هم نشان آن هست و سقراط خلاصه گفت و شنودهایی را که در کتاب جمهور نقل شده است در آغاز این رساله نیز روایت می‌کند. طرفه آنست که در رساله طیمائوس و همچنین رساله نامام کریتیاس نیز آنچه در باب جزیره اثلاتیس نقل می‌کند و خود آن طرح یک مدینه فاضله را بعدها به فرانسیس بیکن القاء می‌نماید باز مأخوذه از کاهنان مصری است آن هم به روایت سولون. بنظر می‌آید که مسافت مصر، مشاهده آثار آن سرزمین، و مخصوصاً مصاحبت کاهنان در افلاطون تأثیری قابل ملاحظه داشته است و از شواهد این دعوی آنست که حکیم آتن به این نکته که تمدن مصر از تمدن یونان عصر وی - نه تمدن آتن سپری شده باستانی و خیالی - کهنه‌ترست توجه دارد، و آنجا که کاهنان مصر به سولون می‌گویند شما

بورانیها همیشه بچه هستید چیزی ازین توجه به قدمت فرهنگ مصری انعکاس دارد. با اینهمه، در داستان اتلانتیس که کریتیاس آن را از روایات منسوب به سولون نقل می‌کند گفته می‌شود که نه هزار سال قبل از عهد سولون (ح ۵۵۸ - ۶۲۸ قم) آن وجود داشته است و حتی هزار سال قبل از ایجاد شهر ساییس^۱ در مصر شهر باستانی آن دارای نوعی حکومت بوده است شبیه به آنچه در فرضیه سقراط راجع به مدبنه فاضله هست. آنگونه که یک کاهن مصری برای سولون نقل می‌کند این آتبهای باستانی در برخورد با تجاوزگران اتلانتیس قدرت اخلاقی و جسمانی فوق العاده‌یی از خود نشان دادند. اتلانتیس جزیره‌یی بزرگ بود در اقیانوس اطلس و آنسوی تنگه‌یی که امروز جبل الطارق می‌خواند. فرمانروایان آن بایکدیگر همدست شده بودند، دولتی متحده و قوی بوجود آورده بودند. و قسمت عمده اروپا و افریقا را نیز مقهور کرده بودند. فقط آتبهای باستانی تو ایستند با سرختنی خویش آنها را مغلوب کنند. اما طولی نکشید که زمین لرزه و سیل مهیبی هم آتبهای را از میان بردا و هم تمام جزیره اتلانتیس را با مردمش به امواج دریا سپرد. از آن پس آتبهای باستانی از میان رفتند و از اتلانتیس هم فقط خاطره‌یی در روایات مصریها ماند که بعدها سولون در مسافرتی که به مصر کرد آن را از زبان کاهنان شنید. درین باب که جزیره اتلانتیس قصه‌یی بیش نیست آنکنون تقریباً تردیدی وجود ندارد و از اینکه کریتیاس - راوی داستان - هم که روایت را از سولون نقل می‌کند سعی دارد تا مأخذ خویش را به اسناد خانوادگی منسوب کند بر می‌آید که در عصر افلاطون چنین روایتی در آنچه از اقوال سولون در افواه یا کتابها نقل می‌شده است وجود نداشته است [۱۱]. ولیکن لحن «حقیقت نمایی»^۲ که در روایت هست بقدرتی زنده و خیال‌انگیز بوده است که قرنها دراز بعد از افلاطون نیز کنجدکاویهایی را در جستجوی «این جزیره گمشده» برانگیخته است و مدت‌ها پژوهندگان در سباب محل واقعی آن حدسه‌های گونه‌گون عرضه کرده‌اند. که آخرین آنها عبارت بوده است از قاره امریکا [۱۲]. البته امروز در اینکه اتلانتیس فقط صحنه خیالی یک قصه است شک نیست؛ صحبت درین است که آیا قصه را افلاطون از پیش خود اختراع کرده است یا چیزی از آن را در مصر شنیده است؟ آنچه محقق است اینست که داستانهایی نظیر ملاح و جزیره در بین مصریهای قدیم وجود داشته

است که کهنه‌ترین صورت یک نوع سندباد بحری است [۱۳] و این نکته احتمال آن را که اتلانتیس نیز در ادبیات قدیم مصری سابقی داشته باشد پذیرفتی جلوه می‌دهد؛ تصریح و تأکیدی هم که راوی در باب مأخذ روایت می‌کند ارتباط آن را با روایات مصری قدیم محتمل می‌سازد. معهذا بنظر می‌آید که خیال قصه‌پرداز افلاطون هم در اصل مصری داستان - بر فرض آنکه چنین اصلی وجود داشته است - دستکاریهایی کرده باشد. چنانکه مسأله طبقات جامعه مصری بدانگونه که در روایت هست، ظاهرآ برای آن ساخته شده است تا با نظمات مذکور در مدینه فاضله مناسب باشد.

در بین نکات جالبی که در طرح مدینه‌فاضله افلاطون مجال بحث یافت همین مسأله طبقات جامعه بود. وی البته در جامعه خویش بین سه طبقه زمامداران، نگهبانان، و عامه تفاوت می‌گذارد و در ضمن بحث از انواع حکومت هم به وجود طبقات توجه نشان می‌دهد. حتی این نکته را هم خاطرنشان می‌کند که وقتی فقر و ثروت در شهر رخنه کند و حدت آن بهم می‌خورد و درون یک شهر دو شهر بوجود می‌آید که دایم با یکدیگر کشمکش خواهند داشت [۱۴]. درست است که غیر از افلاطون تعدادی دیگر از نویسندهای یونان و رم باستانی نیز اشارت به وجود طبقات کرده‌اند و هر چند نزد هیچ یک توجه به وجود این طبقات مبنی بر تصور انقسام طبقات بر - حسب تملک افزار تولید نبوده است [۱۵] باز تمايز طبقات در جوامع عصر ماشین را می‌توان همچون دنباله تحول آن خود آگاهی‌های مبهم شمرد که در ذهن افلاطون و نویسندهای قدیم یونان و رم طلوع کرده بود. اما این نکته که برای اجتناب از انتشار ثروت و فقر که آن یک، انگیزه تنپروری و این یک انگیزه تبهکاریست و عروض آنها وحدت شهر را بهم می‌زند افلاطون کوشیده است تا قدرت را که در واقع فقط در دست نگهبانان و زمامداران است از مالکیت خصوصی که ممکن است آنرا منجر به تعدیگری سازد جدا کند امریست که با طبع و نهاد انسانی و با خاصیت نهادی قدرت سازگاری ندارد و از همین روست که طرح مدینه فاضله به رؤایی خوش تبدیل می‌شود که تحقق پذیر نیست. درست است که بعضی نقادان افلاطون کوشیده‌اند حکومت کلیسا را در قرون وسطی، حکومت بسیعیها را در پاراگوئه، و حتی حکومت دوره‌یی از انقلاب ۱۹۱۷ را در روسیه هریک بوجهی تحقق طرح مدینه افلاطون نشان دهند [۱۶]، لیکن حقیقت آنست که

آن رؤیای طلایی در هیچ یک از این پدیده‌ها تحقق پذیر نبوده است و این نکته‌ئی است که خود افلاطون هم بدان توجه دارد. در حقیقت هر چند افلاطون قسمتی از طرح مدنیّة فاضله را از مشاهده واقعیات مخصوصاً از احوال جوامعی نظیر جامعه مصر باستانی ساخت لیکن بخش اساسی آن فقط رؤیا بود. ازین رو خود وی از زبان سقراط، چندجا درباره عملی بودن این طرح اظهار تردید می‌کند^[۱۷]. و یک‌جا خاطر- نشان می‌کند که کمال مطلوب هدف است و لازم نیست که تحقق پذیر باشد و جای دیگر یادآوری می‌کند که اگر چنین شهری در هیچ نقطه جهان نیست نمونه آن در عالم مثل - در آسمان - هست و هر کس بخواهد می‌تواند آنرا دریافت کند و در استقرار حکومت نفس خویش، از آن سرمتش سازد و حتی عدالت فردی را تحقق دهد.

اگر در دنیای باستانی جامعترین طرح یک مدنیّة فاضله را افلاطون عرضه کرد، در سراسر قرون وسطی، گذشته از شهونخدا اثر اگوستین که در واقع دفاع از مسیحیت بود، طرحی که مبنی بر تصور کمال مطلوبی فلسفی باشد فقط در یک رساله فارابی نام و آوازه یافت - آراء اهل المدینة الفاضله . اینکه فارابی در طرح خویش از افلاطون متأثر هست یانه؛ اگر جوابش مثبت هم هست از قدر وی نمی- کاهد چرا که افلاطون نیز در طرح خویش، به شرق - با لامحاله به مصر باستانی - مدبونست اما اینکه طرح فارابی و دنیای اسلام را که طرح وی بدان وابسته است آیا مورخ امروز می‌تواند در حوزه تاریخ جهانی فکر انسانی قرار دهد یا نه اگر هم جوابش منفی است باز فقط معرف محدودیت نظرگاه مورخ غربزده است و از اسبابی که مانع نیل اوست به قضاوت عینی. در واقع قرون وسطی کمتر از آنچه مسیحی است اسلامی نیست و حتی شاید نقش اسلام در ایجاد فرهنگ آن دوران از نقش مسیحیت کمتر نباشد و درینصورت پیداست که طرح مدنیّة فاضله فارابی را نمی‌توان در دنیای قرون وسطی همچون یک طرح جهانی تلقی نکرد. چنانکه یک طرح اسلامی دیگر که شهر نیکان را در داستان اسکندر نامه نظامی قلم انداز تصویر می- کند^[۱۸]. بسبب ارتباط آن با اسکندر نقش جهانی دارد - شرقی و غربی.

در بررسی اندیشه فلسفی فارابی نکته‌یی که مخصوصاً در پژوهنده تأثیر می‌گذارد گرایش بارز الهیات اوست به میان است. این توجه به میان است که ناشی از

و زنگ افلاطونی فلسفه فارابی است در واقع حاکمی ازین نکته است که نزد وی حکمت عبارتست از تاله؛ و این امر که از حکیم می خواهد تا در کردار خوبیش به خداوند تشبه جوید او را وامی دارد تا نه فقط خود و دیگران را تهذیب و تصفیه کند بلکه تادر آنچه تحت تصرف او هست - احوال فردی و اجتماعی - تدبیر و تصرف حکیمانه کند و این تشبه به خداوند که نزد فارابی غایت حکمت و وسیله نیل به سعادت محسوس است در نزد افلاطون و فلسطین هم سابقه دارد [۱۹]. ولیکن برای فارابی این تشبه در عین حال توافق با شریعت اسلامی را نیز الزام می کند و فارابی اگر مثل افلاطون قابل می شود به اینکه مدینه فاضله را فقط حکیم یا حکمت وی تحقق می بخشد از لزوم توافق بین حکمت و شریعت هم غافل نیست و در عین حال سیاست را که وسیله تأمین مدینه فاضله است حاصل و نتیجه علم الهی می یابد که هدف آن نیل به حکمت تمام است و تشبه به حکیم علی الاطلاق. ظاهراً بسبب همین جنبه الهی در تفکر فارابی است که در رسالت آراء اهل المدینه الفاضله بیست و پنج باب نخستین کتاب به مسائل علم الهی مربوط است و فقط در طی نه باب آخر است که حکیم به مسائل مربوط به سیاست توجه می کند چنانکه در کتاب سیاست المدینه هم نیمی از بحث راجع به نفس و عقل است و فقط نیم دیگرش به سیاست مدن ارتباط دارد. معهداً برای فارابی اهمیتی که علم سیاست دارد مخصوصاً از آن روست که آن خود یک هدف علم الهی است و این نکته در عین حال نشان می دهد که نزد وی سیاست مدن و آنچه مربوط به تأمین سعادت و کمال انسانی از طریق تأسیس مدینه فاضله است امری کم اهمیت نیست و ازین روست که در تعدادی دیگر از رسالات فارابی و از جمله در تمهیل السعاده و فضول المدینی نیز سعادت و خیر به عنوان غایت نهایی حکمت تلقی می شود. بدون شک تحلیل آراء فارابی در باب سیاست اگر با وجود فقدان متون انتقادی آثار وی در حال حاضر ممکن باشد می بایست بر مطالعه انتقادی تمام آن آثار مبتنی گردد ولیکن آنچه اینجا مطرح است تحلیل آراء او در باب سیاست نیست [۲۰] فقط بررسی طرح اوست در باب مدینه فاضله.

ویژگی این طرح که رنگ افلاطونی آنرا بارزتر جلوه می دهد این نکته است که مدینه فاضله وی نیز وقی می تواند نیل به سعادت را که غایت حکمت است ممکن سازد که تدبیرش در دست اهل حکمت باشد ورنه به مدینه جاهله و فاسده

تبديل خواهد شد و با آنکه طرح فارابی در آنچه به علم سیاست مربوط است مخصوصاً از جمهور افلاطون و در آنچه به علم اخلاق ارتباط دارد از اخلاق نیقمانحس ارسطو تأثیر پذیرفته است و در تلفیق این دو فلسفه نیز درین کتاب از همان شیوه رساله جمع بین رأیی حکیمین خویش پیروی کرده است لیکن بنظر می‌آید که مدینه فاضله وی در عین حال تصویر مدینه‌ی بی باشد که در آن، حکومت یک امام شیعی جمع بین حکمت و شریعت را نیز تحقق داده باشد و با توجه به ارتباط بین فارابی و دربار سيف‌الدوله حمدانی حکمران شیعی‌منذهب حلب در اوخر عمر می‌توان پنداشت که شاید در تصویری که فارابی از رئیس مدینه فاضله طرح می‌کند بتوان برگه‌هایی حاکی از وجود تمایلات شیعی در وی یا در محیط اواخر زندگی وی یافت. در واقع مدینه فاضله که تحقق سعادت حقیقی را در تحت حکومت یک فرمانروای حکیم برای انسان مسکن می‌سازد هدف نهایی هر دوستار حکومت تلقی می‌شود و فارابی برای سعی در نیل بدان بقدرتی اهمیت قابل است که در فصول المدنی حتی خاطر نشان می‌کند [۲۱] که انسان صاحب فضیلت نباید در مدینه جاهله عمر خویش بسر آورد و اگر در جایی مدینه فاضله سراغ دارد باید مدینه جاهله خویش را بگذرد و بدانجا «هجرت» کند. آیا برای تحقق همین توصیه بود که خود وی بغداد خلیفة عباسی را ترک کرد و به قلمرو سيف‌الدوله حمدانی هجرت کرد؟ اگر وی از درس آموزنده‌ی افلاطون از سعی در تربیت جبار سیر اکوز گرفت و ببهای قبول یک بندگی موقت از ابراز خوشبینی در باره طبع خود کامه جباران باز آمد استفاده کرده باشد و در صدد تربیت یهوده سيف‌الدوله بر نیامده باشد می‌توان پنداشت که یک گرایش مذهبی وی را به قلمرو امیر شیعی حلب کشانیده باشد.

در هر حال پیداست که نزد وی ارتباط بین ارکان و قوای مختلف یک مدینه که ناشی از «آلی» بودن سازمان جامعه است اقتضایش آنست که هرگونه اصلاح و بهبود در جامعه فقط وقتی تحقق پذیر باشد که کل جامعه - از فرمانروایی که در جامعه حکم دل را در بدن دارد تا کمترین فرد که در حکم اندامهای کهنه و فرودینه است - خویشن را برای این بهبود کلی آماده کنند و ظاهرآ همین نکته است که هجرت از یک مدینه جاهله را بیش از سعی بیفایده در بهبود و اصلاح جزیی آن در نزد فارابی معقول و تحقق پذیر جلوه می‌دهد. البته این جنبه «آلی» که فارابی برای

جامعه قابل است و در نزد وی از جامعه موجود زندگی می سازد که زمامدار باید برای آن در حکم طبیب معالج باشد در بین سایر حکماء از افلاطون تا اسپنسر هم هم هو اخواه دارد [۲۲] ولیکن در نزد فارابی ضرورت تبعیت از یک شریعت اخلاقی والله مسأله تجاوز اقویا به ضعفا را که از لوازم این فکر و در حکم نتیجه تفوق بعضی اجزاء بر بعضی دیگر شمرده اند نفی می کند و وی این امر را از ویژگیهای مدینه جاهله و فاسده می شمارد.

این نکته هم که فارابی مدینه جاهله و ضاله و فاسده را در برابر مدینه فاضله تصویر می کند نشان می دهد که انحراف مدینه فاضله از تعادلی که برای تحقق آن شرط است نشان بیماری آنست و جامعه شباهت به بدنی دارد که حیاتش مواقف آنچه طبیبان می گویند به تعادل قوای آن وابسته است. فارابی هم مثل افلاطون و سقراط خاطر نشان می کند که تأسیس مدینه از آن روست که مردم برای قوام زندگی و نیل به کمال نیاز به چیز هایی دارند که جزو اجتماع و تعاون دست یافتن به آنچیز ها برایشان ممکن نیست و از آنجا که هدف از ایجاد جامعه تأمین خیر و سعادت عام است البته مدینه فاضله آنست که نیل به این مقصود را برای همگان ممکن سازد و چون مدینه در حکم بدنی زنده است که سلامتش بستگی به تعاون اعضاء دارد اگر همه اعضاء مدینه از آنکس که حکم قلب را در بدن دارد متابعت نکنند حفظ تعادل که شرط تأمین حیات بدن است غیر ممکن می شود و مدینه فاضله امکان دوام و بقا را از دست می دهد و تبدیل می شود به جامعه مبدل - مدینه جاهله، ضاله، یا فاسده.

در حقیقت آنچه فارابی در نقد و توصیف مدینه جاهله و ضاله دارد از جالبترین جنبه های طرح مدینه فاضله اوست از آنکه درین توصیفها حکیم نشان می دهد که برای نیل به مدینه فاضله مخصوصاً از کدام نارواییها باید اجتناب کرد. در بین این نارواییها فارابی اندیشه هایی را ذکر می کند که ممکن است موجب وسوسه کزاندیشان شود و آنها را به این نتیجه رساند که چون در طبیعت تمام جانوران دائم در حال تجاوز و تنازع بسر می برند بین انسانها هم حالت صلح و سلم طبیعی نیست و اگر گاه حاصل می شود بخاطر رفع نیاز است که چون آن مقصود حاصل آید دو باره به همان حالت تنازع برمی گردند. بدینگونه، کسانی که به زندگی با این چشم می نگرند عدالت و درستی و نیکویی را از ضعف و نرس یا رعایت پاره بی ملاحظات

ناشی می‌دانند نه از اقتضای طبیع و می‌گویند این احوال چون با طبیعت انسان سازگاری ندارد فقط تا ضعف و ترس و ملاحظه‌های درمیان هست دوام دارد؛ بمجرد آنکه اندگیزه آن احوال از بین برود انسانها باز به همان حالت تنازع و تعماز بر می‌گردد. در توصیف این اندیشه‌های وسوسه‌آمیز آنچه فارابی از قول اهل مدینه جاهله می‌گوید یادآور تصور تنازع برای بقا در قول داروین و قول ضرورت گرایش به اخلاق خواجگان در کلام نیجه است و نشان می‌دهد که در طرح مدینه فاضلۀ آنچه باعتقداد فارابی انسانیت را به بنبست مدینه جاهله و مدینه فاسدۀ می‌کشاند تا حدی همانگونه حقایق است که جامعه بورژوازی اروپا را در قرن ما به پایان تناقضات خویش می‌کشاند: انحطاط اخلاق. . نزادپرستی، و جنگگبارگی.

اگر مدینه فاضلۀ فارابی در طرح کلی خویش مدیون افلاطون بود، قدیمترین نمونه یک ناکجا آباد هم که اروپای بعد از قرون وسطی به جهان عرضه کرد از تأثیر افلاطون بر کنار نماند. اما این اثر تامس مور^۱ (۱۵۷۸-۱۵۳۵) که شاهکار هومانیسم انگلیسی بشمار می‌آید در عین حال مولود یک احتیاج زمانه خویش بود که مقاومت و حتی عصیان در مقابل بی تحرکی جامعه‌ی کهنه و راکد را طلب می‌کرد [۲۳]. معهداً کتاب تامس مور چنان شهرتی یافت که بزودی نام بونانی خود - یوتوبیا - یعنی هیچ‌کجا - را مثل یک عنوان کلی به تمام طرح‌های آرمانی مربوط به یک شهر خیالی داد. چنانکه امروز هنوز هر طرح خیالی یک مدینه فاضلۀ را بهمین نام می‌خوانند. اگر مور این کتاب را بزبان انگلیسی نوشته بود شاید کتابش آوازه‌یی را که زبان لاتینی در سراسر اروپا با آن بخشید لامحاله با آن زودی نمی‌یافتد لیکن در آن صورت یک شاهکار بزرگ ادبیات زبان انگلیسی تلقی می‌شد و اهمیت ادبی بیشتر می‌یافتد معهداً هنوز سی و پنج سال از انتشار متن لاتینی کتاب (۱۵۱۶) نگذشته بود که شهرت و قبول فوق العاده‌اش یک زرگر اهل لندن، نامش رالف راینسون^۲ را وداداشت تا آنرا به انگلیسی ترجمه کند (۱۵۵۱). تامس مور در فاصلۀ دنیا ملوك طوایف و دنیاى سرمایه‌داری می‌زیست اما آن اندازه دور نگری داشت که بتواند دورنمای آینده دنیاى سرمایه‌داری را در آن روزگار، از افق دنیا در حال اول ملوك طوایفی تغیره‌تر بینابد. می‌پرسید آیا عدالت است که جوهری ربانخوار بی‌آنکه خود چیزی

1. Thomas More. Utopia, 1516.

2. Ralph Robinson

تولید کند در آسودگی و تن پروری بسر برد و مزدوران، پیشموران، و کشاورزان در فقر غوطه بزنند و بزحمت چیزی برای سد رمق خویش بدست آورند؟ این سؤال در آغاز همان قرنی که مقارن پایان آن سرمایه داری انگلستان کمپانی هند شرقی را بوجود آورد (۱۶۰۰) این هومائیست سی و هفت ساله را آسوده نمی گذاشت. اما در باره این سؤال دیگر که پس راه برونشو، ازین دشواری را در کجا می توان یافت؟ جواب خود از عبارت بود از هیچ کجا - یوتوبیا. چرا که نظام یک عالم بهتر را فقط از اققهای ناکجا آباد می توانست مشاهده کند. اما تامس مورن یک متفسک متزوی بود نه یک کتابدوست از خلق رمیده. نماینده مجلس و وکیل دعاوی بود و بعدها عنوان لرد خزانه داری هم یافت. در ۱۵۱۵ برای عقد یک قرارداد بازرگانی به سرزمین بلژیک و هلند رفت و در همین مسافرت بود که اندیشه تصنیف یوتوبیا به مخاطرش راه یافت. بخش دوم و عمده یوتوبیا عبارت از روایت دریانوردی ریشو از اهل پرتغال است که را فائل نام دارد و نویسنده وی را بلقی می خواند که یونانی است - تقریباً مرادف یاوه گو^۱. این یاوه گو که تامس مور بادعای خویش بوسیله یک تن از نام آوران آنتورپ^۲ باوی آشنایی حاصل کرد ادعا داشت که چند سال قبل همراه امریکو و سپوچی^۳ معروف دور جهان گشته است و در اقیانوس اطلس در محلی نزدیک به نیمکره غربی جزیره بینی را کشف کرده است بنام یوتوبیا که مردم آن بسیاری از دشواریهای را که اروپاییهای آن روزگار با آن مواجه بودند حل کرده اند. آنچه را دریانورد پرتغالی درباب این جزیره روایت می کند تامس مور نقل می نماید و گاه نیز برای آنکه رنگ و جنوه بینی به داستان بیخشند یا از خشوت اقوال او بکاهد با وی مشاجره می کند - در رد و قبول آنها. اصل مسافرت تامس مور به آنتورپ واقعه تاریخی است اما این واقعه بهانه بینی بدست او داده است تا در طی افسانه طرح جالبی از یک مدینه فاضله ارانه کند با نقدی از احوالی که سرزمین خود وی گرفتار آن بوده است: استبداد فرمانروایان، تعصب روحانیان، و تجاوز اقویا. البته بخش اول کتاب که در حقیقت یک سال بعد از بخش دوم آن تصنیف شد ربطی به یوتوبیا نداشت و فقط شرحی بود از مسافرت را فائل بانگلستان که وی در طی آن با کار دینال مورتون وزیر خزانه داری هانری هفتم برخورد می کند و

بمناسبت، پیشنهادهایی هم برای اصلاح بعضی احوال عامه بهوی می‌دهد لیکن با آنکه مرد روحانی برای قبول این پیشنهادها آمادگی هم نشان می‌دهد یک تن از نزدیکانش که اهل قانون است کار دینال را از توجه به آن سخنان برشمرد و آنهمه را مطابع و تاریخ، و آداب و رسوم مخالف می‌شمرد. ظاهرآ فایده این مقدمه که بعد از تحریر متن اصلی یوتوبیا تصویف شده است آن باشد که تامس مور بعضی مسائل مربوط به انگلستان را مطرح کند و نشان دهد که حتی بیگانگان هم با این مسائل آشنایی دارند و بدینگونه اذهان خوانندگان را برای پیشنهادهایی که در ضمن روایات یوتوبیا و در طی بخش دوم کتاب آمده است آماده کند. معهذا در آنجه دریانورد یاوه گو از احوال سرزمین یوتوبیا نقل می‌کند نیز گاه تامس مور وارد کردن اعتراض و تردید را لازم می‌داند. از جمله در آنجه وی از محاسن نظام اشتراکی بیان می‌نماید، مور بر وی اعتراض می‌کند و می‌گوید جایی که همه چیز اشتراکی است مردم کامل و تن آسان می‌شوند و از ثروت بی بهره می‌مانند اما درین اعتراضها ظاهرآ اصراری هم ندارد، چنانکه غالباً و از جمله در همین مورد جواب یاوه گو را برای اقانع خوبیش می‌شمارد و یوتوبیا را سرزمینی می‌یابد که هرچه در آنجا روی می‌دهد غایبی جز نفع همگان ندارد.

یوتوبیا که یاوه گو پنج سالی در آنجا زیسته است و با احوال مردم و آداب و قوانین آنها آشنایی دارد جزیره‌یی است هلالی شکل، تصویری از یک بهشت زمینی، که در آن پنجاه و چهار ولایت با شهرهای همانند، خیابانهایی مشابه و خانه‌هایی همسان هست. خانه‌ها به هیچ کس تعلق ندارد، متعلق به دولت است و ساکنان آنها در هر ده سال خانه را عوض می‌کنند تا احساس مالکیت به آنها دست ندهد. در این مدینه فاضله، همه کس کار می‌کند؛ هر کس حرفه‌یی یا صنعتی دارد؛ فقط کسانی که استعداد فوق العاده دارند برای تکمیل تربیت به مؤسسه آموزشی می‌روند. کار روزانه شش ساعت است که نیمی از آن پیش از ظهرست و نیمی دیگر بعداز ظهر و هر کس می‌باشد دوسالی از عمر خوبیش را در مزرعه‌یی واقع در بیرون شهر خوبیش به کار کشاورزی پردازد. چون همه کس کار می‌کند محصول فراوان بدلست می‌آید. اما هرچه حاصل می‌شود اشتراکی است و تعلق به همه دارد. چون مالکیت خصوصی که با منافع عمومی مغایرت دارد در بین نیست تساوی و عدالت حصولش مانع ندارد

و تعدی و غرور دلها را تباہ نمی کند. نه پولی در کار هست نه گرانفروشی و چانه. زدن؛ فقر هم که حاصل تجاوز اغناها و اقویاست در آن وجود ندارد. جواهر و طلا را درین دیار بهایی نیست: از اولی بازیجه هایی برای کودکان می سازند و از دومی طرف زغال و آشغال درست می کنند. حرفة سربازی را دوست ندارند و اهل این حرفة را مردمکشان^۱ می خوانند اما جنگ را بکلی نفی نمی کنند و وقتی مردم ناسیمه بی قطعه زمینی را که بحکم طبیعت می بایست آباد و بارور شود با برگزارند و دیگران را نیز از تملک آن باز دارند جنگ را توجیه پذیر می بابند. آیا همین تفکر «یوتوبیائی» بود که در پایان قرن تامس مور چشم گرسنه طعمه جوی کمپانی هند شرقی را از لندن به هند و تمام شرق نزدیک به جستجوی مستعمراتی که آنها را آباد و بارور کنند برگرداند؟ معهداً یک ویژگی دیگر یوتوبیا که با طرز تفکر خود مور مخصوصاً در اواخر عمر که به خزانه داری رسید و جانش را در راه تعصب بخاطر کلیسا کاتولیک از دست داد - ناسازگار بنظر می رسد تسامح کم ماندیست که در یوتوبیا هست از آنکه در یوتوبیا هر چند اکثریت با پیروان مسیح است هر کس می تواند دین خود را داشته باشد و تسامحی که قانون این سرزمین است جازه نمی دهد در آنچه مربوط به دین است کسی را مجبور کنند مگر که وجود خدا و ابدیت روح را انکار کند.

مدينه فاضله تامس مور بیشک از مؤثر ترین طرحهای است که تفکر اروپایی در اصلاح مفاسد جامعه انسانی عرضه کرده است و اینکه بعضی عبارات آن آهنگ صدای اصلاحگران روزگار ما را دارد اتفاقی نیست. اما این نکته که معمار این مدينه خیالی خودش بعدها در دستگاه هائزی هشتم به مقام خزانه داری برسد. به تعقیب پرستانها پردازد و سرانجام هم جان خود را در مخالفت با هائزی فدای تعصب کاتولیکی کند این اندیشه را القاء می کند که بین عقاید دوران جوانی مور با زندگی سالهای آخر عمرش تناقضی هست و حل آن شاید برین وجه باشد که طرحهای یوتوبیا قبل از آنکه در وجدان وی رخنه کرده باشد بر عمل وی تحمیل شده است [۲۴] و آنچه را وی از روی عقل و بر هان قابل تصدیق می دیده است بعدها نتوانسته است مورد قبول وجدان خویش - که قبل از هر چیز وجدان یک کاتولیک انگلیسی بوده است - نیز بیابد.

عدم توجه به جنبه عملی یا عدم توافق با سرشت انسانی و با طبع نظام نوزاد سرمایه‌داری سبب شد که یوتوبیا همواره شهری خیالی بماندو در عین حال حتی یک قرن بعد از تامس مور کسانی که طرحهای برای تأسیس یک مدنیة فاضله عرضه می‌کنند باز این پندرهای شریف را که میراث جمهور افلاطون بود همچنان مثل یک آرزوی طلایی دسترس ناپذیر ارائه نمایند. مخصوصاً که در آن روزگاران توسعه فقر عمومی هم که خود مولود توسعه سرمایه‌داری بود برای تفکر در اسباب رهایی از آن، به آرمانهای عالی احتیاج داشت. در انگلستان بعد از تامس مور اولین طرح جالب را در این زمینه فرنسیس بیکن (۱۶۲۶ - ۱۵۶۱) عرضه کرد که او را پدر واقعی فلسفه مادی هم خوانده‌اند [۲۵]. یوتوبیای وی که اتلانتیس نو^۱ خوانده می‌شد یادآور نفوذ طیمائوس افلاطون بود و افکاری چنان نجیبانه و در عین حال دور از واقعیت، ازین فیلسوف اشرافی که بقول الکساندر پوپ^۲ «خردمندترین و فرمایه‌ترین» انسانها را در وجود خویش داشت عجیب می‌نمود. اما این افق طلایی هم که در اتلانتیس نو جلوه یافت مثل یوتوبیا از شرح ماجرای یک مسافرت دریایی ناشی می‌شد و از برخورد با یک جزیره ناشناخته. راوی نقل می‌کند که در هنگام مسافرت از پرو^۳ به چین و ژاپن باکشته و همراهان خویش در دریای جنوب راه را گم می‌کنند در پایان طوفان و در دنبال بیماری و نومیدی طولانی سرانجام به جزیره‌ی سبز و خرم بر می‌خورند که اهل آن بهزحمت به آنها اجازه می‌دهند در آنجا لنگر بیندازند و تا بهبود بیماران خویش در آنجا بیاسایند؛ و در این جزیره که اتلانتیس نو نام دارد سیاحان در طی شش هفته اقامت با نظمات تازه‌ی آشنازی پیدا می‌کنند و از جمله در می‌یابند که بنیاد حکومت و سابقه نظمات این سرزمین به سلیمان پادشاه می‌رسد و مقر حکومت جزیره هم که بحقیقت محل تحقق عدالت واقعی است خانه سلیمان نام دارد. البته توصیفی که بیکن از خانه سلیمان می‌کند شاهکار عمق و دقت فیلسفانه است و در عین حال طرح دقیقی است برای اصلاح یک پارلمانت انگلیسی. جامعه اتلانتیس نو هم یک جامعه مسیحی است باقوایین عادلانه و با شوق و علاقه نامحدود به معرفت علمی و کشف قوانین طبیعت. در واقع در اتلانتیس نو حکومت مردم بر مردم تحقق دارد و در عین حال حکومت بجای آنکه در دست «لاف زنان ملی» و «طبقة ممتاز» باشد در دست حکما و علماست اما آنها در حقیقت نمی‌خواهند بر انسانها حکومت کنند فقط

1. Bacon, F., *New Atlantis*, 1627.

2. A. Pope

3. Peru

می خواهند بر طبیعت سلط بیابند [۲۶] بدینگونه مدینه فاضله‌یی که بیکن طرح می‌ریزد در حقیقت دنیای است که فقط علما می‌توانند در آن سرکنند. دنیایی که عالیترین لذات آن کشف قوانین علمی است و تجارت آن هم تجارت نورست - نور دانش. برای اهل این جزیره که معتقدند «ثروت در حکم کودست که به زمین می‌دهند تا درست پخش نشود سود نمی‌بخشد» توزیع عادلانه ثروت البته مسئله اساسی است اما سعادت واقعی که دربر تو عدالت حاصل می‌شود عبارتست از تفوق بر طبیعت. و دست یافتن بر اسراری که انسان را هرچه بیشتر قدرت و توانایی ببخشد برای غلبه بر دشواریهای خویش. بدینگونه باز مثل طرح افلاطون و فارابی مدینه فاضله بیکن جامعه‌یی می‌شود که در آن، حکیم حاکم باشد و حاکم حکیم: رویایی که در همین سالها حتی در شه آناتب^۱ اثر کامپانلا (۱۶۴۹ - ۱۵۶۸) حکیم ایتالیایی نیز همچنان مدینه فاضله را از واقعیت که مبنی بر تصادم طبقات و تفوق نهایی قدرت‌ناهast دور نگه‌مند دارد.

کامپانلا که در جوانی ب مجرم شرکت در توطئه‌یی که در ایتالیا بر ضد سلطه اسپانیاییها ترتیب یافت به یک حبس طولانی بیست و هفت ساله محکوم شد در انزوای زندان این فرست را یافت که اقوهای شهر آفتاب را کشف کند. درست است که این آثار زیادی در فلسفه و کلام و علوم بوجود آورد و حتی بعداز رهایی که در فرانسه سکونت گزید آثار جالبی ابداع کرداما شهر آفتاب وی مهترین اثریست که تفکر ایتالیایی به فرهنگ عهد رنسانس هدیه کرد. بنای تفکر وی درین مدینه فاضله عبارت بود از تجدید حیات انسانی، از طریق ایجاد نظم تازه‌یی که قدرت تولید ببیشتر داشته باشدو در عین حال تمام قوای انسان را نیز تباہ نکند. در ناپل عصر وی هفتاد هزار نفوس وجود دارد و از این جمله به زحمت ده یا پانزده هزار نفر هست که کار می‌کنند. این عده هم ناچار می‌شوند بخاطر کاری که ورای قدرت و طاقت‌شان است فرسوده گردند و از پای در آیند. امادر شهر آفتاب چون کارها بطور تساوی تقسیم می‌شود کسی بیش از چهار ساعت در روز، کار نمی‌کند. معهدا هدف تهادر تأمین معیشت مادی و ایجاد نظم اقتصادی متوقف نمی‌شود. «بعضی مردم برای کشف دنیای جدید خود را پیش می‌اندازند و چیزی که آنها را هدایت می‌کند جاذبۀ ثروت است و لیکن خداوند که آنها را بدین کار می‌راند در واقع تحقق یافتن غایبی بس عالیتر را در نظر دارد». بدینگونه هدف

طرح کامپانلا در عین حال ایجاد نوعی وحدت در عالم انسانی است [۲۷] - در قلمرو آفتاب.

شهر آفتاب آنگونه که یک امیرالبحر ایتالیایی آن را برای ما توصیف می‌کند در جزیره سیلان بر روی تپه‌یی بنا شده است. هفت بارو دارد که عرصه هر یک به یکی از سیارات سبعه وابسته است و معبدهش هم که مخصوص آفتاب و بنام اوست در بالای تپه است. اداره شهر نیز بر دست کاهنی است که حکیم الهی - حکیم ماوراء طبیعت - خوانده می‌شود و او با کمک دستیاران خوبیش که عبارت از قدرت، حکمت، و محبت باشد آنجا را اداره می‌کند. تأثیر یوتوبیای تامس موروجمهور افلاطون در این طرح پیداست و خود کامپانلا هم این را کنمان نمی‌کند اما یک تأثیر دیگر که در آن به چشم می‌خورد واقعیات زندگی طبقات فقیر ایتالیایی است و باید بخاطر داشت که بجهت همین طبقات بود که کامپانلا مرارت یک محکومیت بیست و هفت ساله را تحمل کرد. اگر اهالی شهر آفتاب که زندگیشان با مقتضای حکمت توافق دارد نیز قاعدة اشتراكا پذیرفته اند برای آن است که مثل کامپانلا و افلاطون می‌پندارند مالکیت خصوصی چون حس خودپرستی را در انسان بر می‌انگیزد، ممکن است هرگونه ویرانی و تباہی را سبب بشود. البته در شهر آفتاب هر کس وظیفه‌یی را که بر عهده دارد با طیب خاطر انجام می‌دهد؛ لیکن در بین مردم برد و خواجه‌یی در کار نیست همه خلق بخاطر مصلحت عموم کار می‌کنند. خوابگاه و غذا برای همگی یکسان است و لباسها هم بی‌آنکه از حیث زیبایی و ارزشگی تفاوت کند بر حسب احتیاج و اقتضای فصول تفاوت دارد. کودکان بدون آنکه توجه به جنسیت آنها شود تحت نظارت مریبان ورزیده تربیت می‌شوند و هر چند زن و مرد هر دو می‌باشد با فنون نظامی و تمرینهای آن آشنایی کافی پیدا کنند کارهای سبکتر را به زنها می‌سپارند. آین مردم البته مسیحی است اما تمام کابینات را به چشم پرستش می‌نگرند چرا که تمام کابینات را تصویری از خدای خوبیش می‌باشند. قوانین کوتاه و عاری از پیچ و خم است و زندان هم فقط برای اسیران جنگی است. دژخیم و میرغضب هم در کار نیست و خود مردم کسانی را که محکوم و مقصراً باشند بسزا می‌رسانند. چنانکه در آنچه مربوط به سیاست است نیز تمام کسانی که بیش از بیست سال دارند در مجامع شرکت می‌کنند و به آزادی مباحثه پیش می‌آورند و اعتراض و انقاد می‌نمایند. بالآخر

در پایان توصیف خیال انگلیزی که امیر البحر از شهر آفتاب می‌کند کامپانلا خود به دفاع از آداب و رسوم این مدنیة فاضله می‌پردازد و اعتراضهای را که برآن هست رد می‌کند انعکاس روح زمانه در آن بارز است و از همه بارزتر وجود بقاوی از روح تجاوز جویی و جنگبارگی است که از محراب کلیسا تا بارگاه حکومت، در تمام شهون زندگی اروپایی عهد کامپانلا و بعد از وی جلوه دارد و از عوامل عمدتی است که تحقق یافتن هرگونه طرح مدنیة فاضله را دشوار می‌سازد و بسبب همین دشواریها دورنمای افقهای ناکجا آباد را برای انسان آرزوکردنی می‌سازد و جستجوگردنی.

بلون شک تصویر مدنیة فاضله که از عهد یونانیان باستانی تا پذمان ما همواره رویای طلایی اذهان عدالت‌جوی بوده است و از افلاطون (ح ۴۲۷ - ۳۸۴) قم) حکیم یونان باستانی تا ه.ج. ولز (۱۸۶۶-۱۹۴۶) نویسنده انگلیسی قرن حاضر، کمتر متفکری هست که برای بهبود احوال انسان طرحی از آنگونه عرضه نکرده باشد، تنها در شکل داستانهای خیالی از نوع یوتوبیا منحصر نمانده است و با آنکه در تاریخ ادبیات اروپایی نظریه آثار تامس مور، فرانسیس بیکن، و کامپانلا آثار دیگری مثل اقیانوس^۱ اثر جیمز هرینگتون (۱۶۷۷-۱۶۱۱)، مسافت به ایکاری^۲ اثر این کابه (۱۸۳۴ - ۱۸۵۶) تازه‌هایی از هیچ‌کجا^۳ اثر ویلیام موریس (۱۸۹۶ - ۱۷۸۸) فراوان است تعدادی از آنگونه آثار هم که مخصوصاً به شیوه تامس مور نوشته شده است مثل سفرهای گالیور اثر سویفت^۴، و میکرومگاس^۵ اثر ولتر، بیشتر از مقوله نقد و طنز اجتماعی است تا ارائه طرح یک مدنیة فاضله. معهذا جستجوی مدنیة فاضله و ارائه طرحهای برای بنای آن در بعضی آرزوهای انقلابی و حتی در پارههای نظریه‌های اجتماعی و سیاسی نیز گاه جلوه دارد و آنچه به بعضی از این آثار رنگ یوتوبیائی می‌دهد، گاه نارسانی آنهاست برای تحقق کامل و گاه ناسازگاری‌شان است با واقعیتهاي انتکار ناپذیر. از جمله در بین آرزوهای انقلابی که این مختصات در آنها بطرور بارزی جلوه دارد دستور معروف کاترین دوم (۱۷۹۶-۱۷۶۲) ملکه روسیه است که بر نامه‌ی اینقلابی بود، مبنی بر اصول تعلیم کسانی چون ولتر و دیدرو و متسکیو، و خود ملکه هم مقدمه‌ی مبالغه‌آمیز برآن نوشت. لیکن در واقع نه شاید احوال روسیه عصر

1. Horrington, J. Oceana, 1656. 2. E. Cabet, Voyage en Icarie, 1842.
3. W. Morris, News From Nowhere, 1890. 4. J. Swift 5. Micromegas

وی برای اجرای آن دستور مناسب می نمود نه کاترین برای تحقق دادن به آن آرزوها هیچ گونه جهد صمیمانه لازم دید. بعنوان یک نمونه توسعی دیگر از این آرزوها آراء فرانسا با بوف^۱ (۱۷۹۷-۱۷۶۰) رهبر «جمعیت بر ابران»^۲ عهد انقلاب را می توان یاد کرد که تفصیل آن آراء در کتاب یک همکار و ستایشگر وی بوناروتی که در ۱۸۲۸ تحت عنوان *توطنه با بوف*^۳ منتشر داد آمده است واژ آن بر می آید که با بوف در توطنه بی توافقی که جهت برآنداختن «هیئت مدیره»^۴ ترتیب داد تصور می کرد تا وقتی صنعت و زمین در اختیار جامعه در نیاید انقلاب فرانسه نمی تواند به شر رسد و تا تمام خلق بطور تساوی از حق تمتع از حیات و از حق کار برخوردار نشوند و درین باب هنوز بین فقیر و غنی تفاوت وجود دارد، نه عدالت واقعی تحقق می تواند یافتد و نه سعادت عمومی و این اندیشه نجیبانه هر چند شوق انگیز و دلنواز بود اما در عصر انقلاب فرانسه و با توجه به مجموع وسایل و اسبابی که ممکن بود در چنان دوره‌یی برای تحقق یافتن آن فراهم آید رویایی بیش نبود.

نمونه دیگر از اینگونه اندیشه‌های خیال‌انگیز تصور «جامعة بیدولت» بود که در واقع غالباً از خوشبینی به فقط انسانی ناشی می شد و از این توهمندی برخلاف دادن انسان بدون آنکه حاجت به نظارت حکومت داشته باشد نیز قابل اعتمادست و بدون حکومت حتی لامحاله کمتر به شرارت می گراید. نه فقط ویلیام گادوین (۱۸۳۶-۱۷۵۶) در رساله معرفت تحقیق «مبانی عدالت سیاسی»^۵ به تعلیم این نظر پرداخت بلکه کتاب *مالکیت* چیست^۶ اثر پرودن (۱۸۰۹-۱۸۶۵) که حکومت انسان بر انسان را بهر نحوی که باشد نوعی تجاوز می شمرد و تعلیم پیروان وی که گمان می کرددند تکامل آزاد جامعه ناچار به جامعه بیدولت منتهی می شود رفتار فته چنان این اندیشه را ترویج کرده که در پایان این قرن لوئیستوی در کتابی بنام *ملکوت خدا در خودتان*، گرایش بارزی به این فکر نشان داد. نیجه در شور و هیجان ستایش‌های خویش از «مرد برتر» دولت را یک غول سرد خواند و پطر کروپوتکین^۷ (۱۹۲۱-۱۸۴۲) کوشید نشان دهد که چون «همکاری متقابل»^۸ بیش از تنازع بقا در زندگی موجودات

1. F. N. Babeuf 2. Société des Égaux

3. Buonarroti, PH. M., *Conspiration de Babeuf*, 1828. 4. Directoire

5. W. Godwin; *Enquiry Concerning Political Justice*, 1793.

6. Proudhon, P. J. *Qu'est-Ce Que La Propriété*, 1840.

7. P. Kropotkin 8. Mutual Aid

نقش مؤثر دارد تصور جامعه‌یی که حاجت بمناخله دولت در تنظیم روابط افراد نداشته باشد از لحاظ علمی مقبول است. این اندیشه که تازمان ما هنوز برای اندیشوران انساندوست مثل گاندی و جان دیوی هم قابل توجیه به نظر می‌رسد نزد پاره‌یی طبایع ماجراجوی بمشکل افراطی «اندیشه سالاری»^۱ منتهی شده که داعیه‌داران آن هرگونه نظم و انضباطی رانقی کرده‌اندو مثل آن کیک که بقول یک نویسنده ایتالیایی [۲۸] پُرکاری رفاقت ساعت وکنده چرخهای بزرگ آن را نشان بعده‌التی در آن دستگاه می‌یابد و برای برهم زدن کار چنین دستگاه بعده‌التی، خویشتن را در زیر پره‌های بی‌رحم چرخهای ساعت قربانی هم می‌کند، خشونت‌گرانی را وسیله ساخته‌اند تا آنچه را به اعتقاد امثال گادوین شاید فقط تکامل دانش و تعالی تربیت انسانی روزی به تحقق نزدیک کند بوسیله بازی کودکانه با بمب و نارنجک تحقق بخشد و پیداست که اصل فکر جامعه بيدولت در اوضاع و احوالی که جو اعم انسانی امروز دارد. چیزی جز یک رؤیای طلایی نیست؛ و پرهموس به بند کشیده^۲ بیونانیان باستانی هنوز خیلی باید انتظار بکشد تا به پردمونی اذ بندسته^۳ بی‌کهشی شاعر - داماد گادوین - ازوی تصویر کرده است برسد.

در تعالیم سوسیالیستهایی مثل سن‌سیمون^۴ (۱۸۲۰ - ۱۸۲۵)، شارل فوریه^۵ (۱۸۳۷ - ۱۸۷۲)، و رابرт اون^۶ (۱۸۵۸ - ۱۸۷۱) نیز آنچه به چشم می‌خورد بیشتر رنگ رؤیایی یک مدینه فاضله است تارنگ یک بر نامه تحقیق پذیر اصلاح جویانه. از این روست که تعلیم اینگونه متکر ان را سوسیالیسم یوتوبیایی خوانده‌اند و هر چند در این باب جای بحث هست اما خوض در این مسائل به تاریخ عقاید اقتصادی مربوط است و مورخ که می‌خواهد تحول فکر یوتوبیا را همچون نشانه‌یی از تکامل تدریجی انسانیت بررسی کند نیازی ندارد که در جزئیات این مباحث وارد شود. معهذا بی‌هیچ شک یک عامل ذهنی که از عهد افلاطون تا به امروز همواره شوق و تهور انسانیت را برای نیل به افقهای روشن به جنبش درآورده است همین تصور خیال‌انگیز مدینه فاضله بوده است و هرچند سیر تاریخ از آغاز تاکنون هرگز ترقی انسانیت را یکسره در امتداد خطی مستقیم نشان نداده است تمام قراین نشان می‌دهد

1. Anarchy 2. Prometheus Bound (Aeschylus)

3. Prometheus Unbound (P. B. Shelley) 4. Saint-Simon

5. Charle Fourier 6. Robert Owen

که با وجود راههای پر پیج و خم که باقی است نیل به سعادت و عدالت تا آنجا که واقعیات کیهانی و انسانی اقتضا دارد سرانجام برای انسان تحقیق یافته است - در یک مذہب فاضله، البته در اهمیت نقشی که این طرحهای آرمانی در ایجاد مذہب فاضله آینده دارد مبالغه نباید کرد. حتی به این نکته هم باید اذعان داشت که مبنای جامعه نه بر آرمان انسان بلکه بر روی سرشت اوست [۲۹] معهداً آرمان انسانی نیز لامحاله ناشی از سرشت انسان است و سوراخ چگونه می‌تواند درباره انسانیت داوری کند و نقش آرمان انسان را در حساب نیاورد؟

۱۲

کارنامهٔ تاریخ

نمی‌دانم آناتول فرانس این حکایت را از کجا آورده است که وقتی یک تن از پادشاهان پارس از خردمندان دربار خویش درخواست تا برای وی یک دورهٔ تاریخ جهانی بنویسند که در آن هیچ چیز از قلم نیفتد. بیست سال بعد که اینان حاصل کار خود را به پیشگاه شاهانه آوردن دوازده شتر بار بود که هر شتر پانصد جلد در بار داشت. پادشاه که آن مجموعه را زیاده طولانی یافت از آنان خواست تا آن را خلاصه کنند. دانشمندان بیست سال دیگر کار کردند و بعد حاصل کار را بار سه شتر کردند در هزار و پانصد مجلد. اما پادشاه باز فرمان داد که آن را مختصر کنند. ده سال بعد دانشمندان این خلاصهٔ تازه را آوردن که پانصد مجلد بود و باری یک پیل. اما پادشاه که خود را در آستانهٔ پیری می‌دید و فرصت نداشت تمام این کتابها را بخواند درخواست تا آن را باز مختصر تر کنند پنج سال بعد این خلاصه را آوردن که بار خری بود و کتابی کلان. اما پادشاه که در بستر مرگ بود دیگر فرصت نداشت که به مطالعهٔ کتاب بیندیشد. وقتی در آن حال از اینکه سرانجام خلاصه‌یی از تاریخ جهان را در کنده اظهار نمیدی کرد، دانشمندی که کتاب را به پیشگاه آورده بود تمام تاریخ را برای وی در سه کلمهٔ خلاصه کرد: مردم بدنبیآمدند، رنج بر دند، و مردند. بدینگونه بود که بقول آناتول فرانس پادشاه پارس تاریخ جهان را در آن لحظه آخر آموخت [۱] گمان دارم این تسلیت مایوسانه که روح خوشامدگوئی شاعران ستایشگر در آن جلوه باز دارد، اگرچیزی را خلاصه می‌کند فقط زندگی فناپذیرکسانی باشد که با مرگ آنهاهم رنج و دغدغه آنها به پایان می‌رسد هم شکوه و آوازه‌شان. اما مسئله این است که در تاریخ با مرگ افراد و حتی با مرگ جامعه‌ها و تمدنها همه چیز تمام نمی‌شود. وقتی دوره‌یی به پایان می‌رسد یا جامعه‌یی دستخوش فنا می‌شود همیشه چیزی باقی می‌ماند که دورهٔ دیگر و جامعهٔ دیگر را بحرکت می‌آورد و حیات آن را در یک مسیر

تازه ادامه می‌دهد. آنچه در تاریخ اهمیت دارد آن نیست که افراد و جوامع چگونه مرده‌اند، این است که آنها چگونه زندگی کرده‌اند و زندگی آنها چگونه امتداد و تحول یافته است. چون تاریخ بی‌آنکه در یک حرکت دورانی «بسته» محصور بماند یا یک خط مستقیم یکنواخت را طی کند پیچ و خمها دارد و فراز و نشیبهای که در عین حال تصوری که از سیر آن حاصل می‌شود تصور استمرار و تداوم است‌نه تصور توقف و انقطاع. شاید آنچه می‌توانست خوشامد شاعرانه دانشمند پیر را - در روایت آناتول فرانس - به یک خلاصه واقعی از تاریخ جهانی نزدیکتر کند این بود که در دنبال آن سه کلمه معروف این عبارت را نیز می‌افزود: و دیگر ان زندگی آنها را ادامه می‌دهند تا رنجها کمتر شود و زندگی پرمایه‌تر. امری که این رنج انسانی را پرمی می‌کند در واقع همین است که بخاطر دیگران است - بخاطر آینده است. درست است که همین نکته را بعضی بهانه‌یی کرده‌اند تا هرگونه غایت را از تاریخ نفی کنند اما در حقیقت آنچه این امید به آینده را در نظر ما پوچ و بیمعنی و غیر معقول جلوه می‌دهد بیشتر خودخواهی و کوتاه‌نظری ماست. آنها که اندیشه ترقی و امید به آینده را واهی می‌شمرند گاه اعتراض می‌کنند که این تصور از لحاظ اخلاق نادرست است چون هستی تمام افراد و جوامع را که به یک زمان «حال» تعلق دارند فقط وسیله‌یی تلقی می‌کند برای یک هدف مجھول - آینده دیگران - می‌برند چرا باید پنداشت که گذشتگان می‌باشد خود را فدای آیندگان کنند و تمام سعی و رنج آنها فقط برای این باشد که نسلهای آینده به سعادت و کمال برسند [۲]. این اعتراض نا آنچا که از حسرت بر احوال آیندگان حاکی است نوعی خودخواهی است اما آنچاکه امید به آینده را ناموجه جلوه می‌دهد یک کوتاه‌بینی است - و کوتاه‌بینی بیخبرانه در حقیقت، وقتی تجربه‌یی که حیات انسانی در فاصله بین میمونهای انسان‌نما تا انسان متعدد عصر ما طی کرده است یک تکامل و یک ترقی انتکار ناپذیر است تردد در بهبود احوال نسلهای آینده جز کوتاه‌نظری بیخبرانه، چه خواهد بود. شک نیست که آنچه برای حیات اهمیت دارد وجود نوع است و که می‌داند که حتی مرگ زمین در آینده در حکم مرگ نوع انسان خواهد بود؟ بعلاوه این توجه به آینده در تمام اعصار گذشته تحمل تاریخ را برای انسان ممکن ساخته است و آکنون نیز مبنای فرضیه‌هایی است که ارتباط با هدف تاریخ دارند. در واقع بیشتر فرضیه‌هایی که در تاریخ نگری برای انسان

پیش آمده است هریک بوجهی از این توجه به آینده حکایت دارد. تصور مسیح موعود که می‌باید آخر الزمان را از فته‌های اجتناب ناپذیر تصفیه کند در عین آنکه نارضایی از وضع موجود را نشان می‌دهد حاکی است از تمرکز تسامم امیدها در آینده. اندیشه نکرار ابدی تسلی آنکی است که قایلان به جبر و سرنوشت در دگرگونیهای آینده می‌جویند. فکر ترقی، آینده را به زیان زمان حال معبد تمام کسانی کرده است که از آنجه هست و از آنچه بوده است رضایت و آرامش نیافته‌اند و اندیشه تکامل تدریجی نیز نیل به سرمنزل کمال را در گروامیدهای مربوط به آینده می‌کند. این امیدها البته پوج نیست و انسانیت از راه درازی که در پیش دارد هنوز آن اندازه طی نکرده است که احساس نومیدی از آینده برایش طبیعی باشد و معقول.

مسئله مهم، ظاهرآ موضوع برخورد انسان است با تاریخ. طرز معیشت، طرز فکر، ومیزان پیشرفت در این برخورد عامل عمدی بی است. برای انسان امروز ظاهرآ مسئله این است که تاریخ را در چه مسیر باید انداخت. در صورتیکه انسان دیروز غالباً مسئله را اینطور مطرح می‌کرد که تاریخ را چگونه باید تحمل کرد. در برخورد با طبیعت نیز این تفاوت را بین انسان قدیم و انسان امروز می‌توان بافت. بسیاری از قدماء هر حادثه تاریخی را بمترله تجلی اراده خدایان تلقی می‌کردند چنانکه پیروزی خویش را نشانه رضای خدای خویش می‌دیدند و شکست خود را آیینی از قهر و خشم او. این تصور که مخصوصاً در کلام انبیاء تورات جلوه دارد معرف طرز فکر کسانی است که وقوع حوادث را نوعی جبر می‌شمرده‌اند - و تقدیر اجتناب ناپذیر. هنوان فکر نکرار و تنازع را وسیله‌ی معمول می‌یافته‌اند، برای تحمل تاریخ - و تحمل آنچه رنج هستی می‌خوانده‌اند. نه آیا فکرگنای نخستین و کفاره ابدی در مسیحیت هم تعبیری از همین اندیشه است؟ نزد ایرانیان قدیم نه فقط وجود شر به عنوان آفریده اهربین اجتناب ناپذیر بوده است بلکه در این اندیشه هم که هریک از ادوار جهانی مقتضی نابسامانیهای مخصوص خویش است برای تحمل تاریخ ما جایی می‌یافته‌اند. یونانیان حتی در زمان هسیودوس حسرت دوران طلائی گذشته را می‌کشیده‌اند و خویشن را گرفتار دوره‌ی می‌دیده‌اند که وجود نابسامانیهای زندگی در آن اجتناب ناپذیر خواهد بود. در هر حال، هم کسانی که قائل به تکرار مستمر ادوار بوده‌اند و هم آنها که تنها اعتقاد به یک دوره «بسته» داشته‌اند که تدریجیاً به پایان خویش نزدیک می‌شود

هر دو، تاریخ معاصر را به چشم امری می‌بایست آن را تحمل کرد [۳]. در واقع سر آنکه انسان قدیم کمتر در صدد بوده است در حوادث جهانی، در مصائب ارضی و سماوی، در بیعدالیهای اجتماعی که ناشی از طبیعت و ساختمان جامعه‌ی وی بوده است تغییر دهد تا حدی همین طرز برخورد او بوده است با تاریخ و فقط از وقتی که انسان طبیعت را نه به چشم پدیده‌یی قاهر بلکه بعنوان پدیده‌یی رامشدنی تلقی کرده است برخورد وی با تاریخ بصورت تازه‌یی درآمده است - بصورت آزادی در جستجوی آینده.

با اینهمه، انسان امروز که چشم به آینده دارد وقتی به گذشته می‌نگردد حق دارد با خود بیندیشد که از آنهمه رنج، از آنهمه حوادث، و از آنهمه تجربه امروز چه بهره‌یی می‌توان برد و آیا از تاریخ چیزی می‌توان آموخت؟ لطیفة معروف. هگل که می‌گوید تمام آنچه از تاریخ می‌توان آموخت این است که از تاریخ هیچ نمی‌توان آموخت، یک جوابش این است که تنها کسی می‌تواند از تاریخ چیز بیاموزد که تاریخ بیاموزد. آنکه بخواهد بالاطلاعات سطحی و پراکنده‌یی که خود از تاریخ دارچیزی هم از تاریخ به فلسفه تعلیم کند، بی‌تر دید از قفس ذهنیات خویش بیرون نمی‌تواند پرید و چیزی از تاریخ - که بیرون از ذهنیات فیلسوف است - نمی‌تواند آموخت. درست است که امروز شاید توسعه‌یی اندازه رشته‌های مختلف در تاریخ و تخصص و تبحر که لازمه تقسیم کار در پژوهش‌های تاریخی است مورخ را چنان به عارضه نزدیک بینی^۱ علمی دچار کرده است که بی‌عینک یک «تاریخ نگری» دورتر از حوزه محدود (دید) خود را نمی‌تواند دید. اما باز در خود تاریخ چیزها هست که انسان حتی بی‌آنکه مورخ باشد می‌تواند از آن فایده بیاموزد - و درس تاریخ. نه آیا یک مقایسه ساده بین دوره تاریخی و دوره پیش از تاریخ این نکته را بخوبی نشان می‌دهد که انسانیت با اینهمه ادوار تاریخ که پشت سر گذاشته است هنوز چندان پیر نیست و حتی از بامداد یک روز تاریخ خویش فاصله زیادی ندارد؟ این یک درس تاریخ است و درس امیدبخشی هم هست. وقتی بین این پنجه‌ز ارسالی که بیش و کم از دوره تاریخ در شرق نزدیک خودمان می‌گذرد با تاریخ دراز انسان پیش از تاریخ و تاریخ جهان مقایسه‌یی شود این دعوی چنانکه باید روشن می‌شود. اجازه بدهید این مقایسه را از قول یک استاد و یک همکار

ارشد خویش فلیپ حتی مورخ معروف بیان کنم که مطالعات او در باب غرب و شرق نزدیک، ستایشگران بسیار دارد - در شرق و در امریکا، می‌گوید طول دوره تاریخی حیات نوع انسان که پنج هزار سال است کسر کوچکی از دوران ما قبل تاریخ است «اگر ما بتوانیم دوران زندگی انسان را بر روی زمین فقط در یک روز دوازده ساعتی متراکم کنیم دوره خط در حدود ۱۱/۵۳ بعداز ظهر آغاز می‌گردد، جنگهای صلیبی در حدود ۱ دقیقه و ۴/۴ ثانیه پیش، و کشف امریکاه ثانیه قبل واقع شده است. اما پیدایش وجود انسان نسبت به تاریخ خود زمین خارج از حد هرگونه قیاسی است. اگر عمر زمین می‌توانست فقط در یک سال خلاصه شود هشت ماه اول بکلی خالی از حیات بود. حیوانات پستاندار تا دومین هفتاد دسامبر پیدا نشده بودند، انسان آغازش از ۳۱ دسامبر، ساعت ۱۱/۴۵ بعداز ظهر بود و خط در کمتر از یک دقیقه قبل اختراع شده بود. عیسی در ۲۲ ثانیه پیش به دنیا آمده بود و امریکا فقط شش ثانیه قبل کشف شده بود [۴]. مقایسه جالبی است که حتی چند سالی هم که از روزگار ما گذشته باشد خدشهایی در دقت محاسبه آن وارد نمی‌کند و مجموع این ارقام نشان می‌دهد که انسانیت هنوز در اول راه خویش است و از آغاز تاریخ خویش فاصله زیادی پیدا نکرده است. حتی تجربه دو جنگ اخیر بین الملل، تجربه هیروشیما و ویتنام که همه مربوط به قرن حاضر است نشان می‌دهد که هنوز کمترین بهانه‌ای می‌تواند این رنگ و جلای تمدن و اخلاق را از روی سطح وجود انسان امروز پاک کند و اورا به درنده‌خوبی انسانهای عهد غار که از آن چندان دور نیست بازگرداند و به قول رنه گرسه^۱ کافی است سطح وجود انسان متقدم را بخراشید تا انسان حجر قدیم از آن بیرون بیابد [۵]. با اینهمه آنچه را انسانیت در این فرستاد کوتاه به دست آورده است نمی‌توان کم ارج شمرد و تازه در حیات انسان امروز نیز تمام آنچه روح او را پست می‌کند او را به کوتاه نظری، بیدادگری و درنده‌خوبی می‌کشاند مرد هریگز گذشته‌های او و بازمانده حیات انسان حجرست که هنوز نمی‌توان توقع داشت تمام آثار آن از وجود انسان زدوده شود. چیزی که هست جنگ طلبی، خرافات پرستی، و تبعیض نژادی که هنوز تحقق عدالت واقعی انسانی را غیر ممکن می‌دارد و هنوز در روابط بین طبقات، بین ملت‌ها، و بین نژادها حاکم بشمار می‌آید با توسعه تربیت انسانی تدریجاً روی به

زوال دارد و اگر امروز هنوز از آنها جای نگرانی هست بیشک در آینده، نخواهد بود و در حال حاضرهم، علیرغم تمام بدینهای که ابراز می شود اینها به اندازه ادوار گذشته لجام گسیخته به شمار نمی آیند. با راه درازی که انسانیت - حتی با وجود تهدیدهای جدی سلاحهای تازه - در پیش دارد تجربه کوتاه گلشته مایه نومیدی نیست، اعلام هشیاریست: بیان این نکته است که تاریخ راه ترقی را به دشواری و واژ میان امواج خون دل و عرق جیبین انسانها باید طی کند.

کارنامه تاریخ سراسر حاکی ازین دشواریهایست و در عین حال حاکی از این نکته است که هرچه بر عمر انسان می گذرد دشواریهایش کمتر می شود و امیدهایش بیشتر. این کارنامه را البته نمی توان در چند حادثه خلاصه کرد اما حتی آنچه خردمندان آنانوں فرانس درین باب می توانسته اند به پادشاه شرقی خویش بگویند تا آن حد نمی توانسته است یا سانگیز باشد. اگر تاریخ انسانیت را بتوان در ترازو نهاد آنچه در گلشته و حال مایه شرم و پستی انسان می تواند شد نسبت بدانچه مایه امید و سرفرازی اوست وزن زیادی ندارد. درست است که گهواره نخستین جلوه حیات انسانی را هنوز نمی توان از روی قطع تعیین کرد اما گهواره قدیمترين تمدن امروز انسانی را بیشک باید در شرق نزدیک جست. در بین النهرين و حوزه نیل. تاریخ انسان با معجزه سومر و معجزه مصر شروع شد که توسعه آنها تدریجاً مایه تحقیق و مقدمه پیدایش چیزی بشد که مورخان اروپایی با اعجاب و غروری که ناشی از خوشبواری است آن را «معجزه یونانی» خوانده‌اند و آنچه امروز تمدن غربی می نامند خویشن را وارث آن می خواند. در بین النهرين اولین افسانه خلقت در داستان گیلگمش بوجود آمد، در مصر تعلم آتون و اخناون راه را برای آنچه در پیام موسی خلاصه شد گشود، و حمورابی در بابل حتی نسخه پیشین احکام عشره‌وی را صادر کرد. درست است که امپراطوری آشور در بین النهرين قرنها قبل از اسکندر همان راه را که بعدها از چنگیز خان هیتلر طی کردند در پیش گرفت اما دوران این تجاوز - جوییها در مقایسه با ادوار صلح و آرامش تاریخ چندان دوام نداشت. اگر تاریخ چیزی جز توالی سلسله‌ها و جز جنگهای تجاوز جویانه نبود آن را ممکن بود یک سلسله جنایت خواند و سفاهت بی انتها. در آنصورت جنگهای افسانه‌ای تریا سر آغاز خوبی بود برای تاریخ - تاریخ انسانی. آنچه در دنبال آن برای دنبی واقع شد نیز نتیجه آن

حوادث بود و دنباله آن، آیا این جنگ تریا واقعاً آنگونه که بعضی پژوهندگان امروز می‌پندارند یک افسانه شاعرانه است یا خود چنانکه از مجموع آثار و قرایین بر می‌آید در حلوود دوازده قرن قبل از میلاد رخ داده است؟ هنوز نمی‌توان به این سوال جواب قطعی داد اما حتی اگر هم افسانه‌یی بیش نباشد رمزی از سابقه دراز لشکرکشیهای غرب است به‌شرق که هدف تمام آنها عبارت بود از تجاوز و انتقام، پاسخ این تجاوز‌ها - که در شرق تقریباً بعنوان تجاوزات دزدان دریایی تلقی می‌شد - قرنها بعد بوسیله داریوش هخامنشی داده شد و خشاریاشا. اسکندر که خود در یونان یک غاصب تلقی می‌شد تمام نبوغ تجاوزگری غرب را در اردوکشی کوتاه‌اما خوبین خود نشان داد. معهذا هوس تجاوز‌جویی و غارتگری هیچ‌جا بقدر آنچه نزد رومیها توسعه یافت جلوه نکرد. این تجاوز به‌شرق را رم با تجاوز به کارناز شروع کرد - فنیقیه افریقایی. در هر دو طرف هدف عمدۀ ظاهرآکشان انسانها بود برای دست یافتن بهمنابع ثروت. در کدام جنگ انسانی هست که هدف واقعی چیزی جزاین باشد و پیروزی فاتحانش در چیز دیگری جز غارت و قتل نفوس خلاصه شود؟ همین هدف بود که رومیها را به‌بهای خونریزیهای موحس موفق کرد میسیل را از دست کارناز بیرون آورند و نیز بخاطر همین هدف بود که هانیبال سردار فینیقی سیاههای مهیب و فیلهای جنگی خود را از گردنده‌های پربرف آلپ عبور داد و تعداد زیادی از رومیها را هلاک کرد. بعداز انهدام کارناز هم رم خود را در آسیای صغیر و شمال بین النهرين با ایران مواجه دید - اشکانیها و ساسانیها. جنگها طولانی بود و توفیقی که عاید سرداران و امپراتوران بزرگ می‌شد عبارت بود از آدمکشی و ویرانی. جنگ بین شرق و غرب مثل یک میراث خوبین فاتحان - آدمکشان و غارتگران - را در دوسوی مرزهای قرار دادی با یکدیگر رو برو می‌ساخت؛ رم که دنیای غرب را از آن خود کرده بود جنگ با شرق را مثل برداشتن صخره‌یی که سیزیف افسانه‌یی با آن سروکار داشت سرنوشت اجتناب ناپذیر خویش یافت - بی‌وقفه و بی‌نتیجه. آنچه رم در سالهای ضعف و انحطاط خویش، از دست امثال آلاریک^۱ و اتیلا^۲ دید و شرق هم نظری آن را از دست چنگیز و تیمور چشید تا حدی دریافت طلبهای گلنشته‌آنها بود اما بیز انس که قرنها بعد از تجزیه و تقسیم رم جنگ باشرق را

ادامه داده بود ضربت نهایی خویش را از دست مسلمین خورد - ترکان عثمانی. پیش از آن غرب یک بار تمام نیروی خود را در جنگهای صلیبی بر ضد شرق بکار برد و آنکون نوبت شرق بود که غرب را تا قلب اروپا تهدید کند. اما این موج وقته با ناپلئون به سمت شرق بازگشت هم مصر شرقی را پایمال حوادث کرد هم مسکونیه غربی را. با توسعه امپراتوری انگلستان اسلحة دیلماسی هم بر سایر سلاحهای مخترب غرب افزوده شد. استعمار غربی هجوم کشنهایی را بر ضد شرق شروع کرد. در تمام این گونه برخوردها که دو جنگ بین المللی نیز پابهپای آنها همچنان این سرنوشت سیزیف را در بیهوده کاری جنگ دنبال کرد تمام نبوغ و قدرت تعدادی از انسانها هدف دیگری نداشت جز کشtar و غارت تعدادی انسانهای دیگر. اینها فقط یک رشته محدود بود از سلسله جنگهایی که غرب و شرق نزدیک را با هم درگیر کرد. آنچه قرنها در شرق بین اقوام آریائی با اقوام سامی یا بین تاتار و تاجیک رفت، آنچه در چین و هند جنگ را یکچند همچون سنتی مقدس کرد، آنچه در غرب بین اقوام نرمان و ژرمن و لاتین واقع شد، جنگهای سوئد و روسیه، جنگهای انگلستان و فرانسه، جنگهای سی ساله، جنگهای صد ساله، جنگهای مربوط به تخت و تاج اسپانیا، جنگهای مربوط به مستعمرات، جنگهایی که در امریکا و افریقا با بومیها شد و در تمام آنها هدف واقعی - نه آنچه جنگ به «نام» آن می شد - ارضاء هوشهای تجاوز جویانه بود نیز داستان دراز دارد و هیچیک از آنها نیست که شاهدی بر وجود یک درنده پنهانی - اما نیمه جان - در درون انسان متبدن عرضه نکند. البته در تاریخ، اندیشه همزیستی، صلح‌جویی و تسامح نیز آن اندازه هست که نشان دهد این درنده پنهانی اندک‌اندک در حال رام شدن است و تصور آنکه تمام تاریخ دراز انسانیت در همین جنگها خلاصه شود بدینی و کوتاه‌نظری است. چنانکه مجموع این لحظه‌های بحرانی حیات انسانیت که این درنده پنهانی را مجال خودنمایی می دهد نسبت به ابدیتی که تاریخ انسانیت است لحظه‌ی کوتاه پیش نیست. با اینهمه، طبایعی که نسبت به انسانیت و آینده آن خوشبین نیستند غریزه حیوانی و تجربه تنازع برای بقا را دستاویزی می شمارند برای آنکه تاریخ انسانیت را در همین لحظه‌های بحرانی خلاصه کنند و حتی این درنده خوبیها را اوج تعجب جوهر واقعی انسانیت تلقی نمایند. حتی کانت یک طراح مشهور صلح

پایدار هم وقتی نظر به احوال جاری افراد و جماعات انسانی می‌اندازد تصدیق می‌کند که حالت صلح بین انسانهایی که در مجاورت یکدیگر زندگی می‌کنند بهبود جهه حالت طبیعی نیست و حالت طبیعی آنها بیشتر حالت جنگ است که اگر هم همیشه اعلان نشده باشد لامحاله همیشه همچنان تهدید کننده است. شاید بررسی آنچه هست و آنچه بوده است قسمتی از این تصور پائس انگلیز را در چهار چوبه واقعیات جاری قابل قبول جلوه دهد اما اینکه حالت جنگ‌گزیری برای انسان نیز — مثل یک درنده گرسنه — حالت طبیعی باشد ظاهرآ مبالغه‌ای است در بدینی نسبت به انسانیت. درست است که در منشأ جنگ چنانکه تامس هابز خاطر نشان کرده است غیر از علاقه به جلب نفع ترس از ضرر و شوق بافتخار هم هست [۶] و شاید جاذبه انتقام و قدرت هم درین باب عاملی قوی باشد اما ظاهرآ آنچه جنگ را یک حالت طبیعی انسانها نشان می‌دهد طول عادت انسان است به آن، و این که در طی عمر نسلها و قرنها جنگ بین افراد و جوامع وسیله‌یی شناخته شده است برای حل دشواریها. با اینهمه تمام تجارت گذشته در تاریخ نشان می‌دهد که جنگ هرگز به حل و فصل نهایی و قطعی هیچ‌بیکم از دشواریهای انسانی توفيق نیافته است و تمام تقلاهایی که جنگ‌گزارگان جهان — اسکندر، چنگیز، تیمور، ناپلئون، و هیتلر — برای ارضاء شهوت تجاوز، طلبی و ایجاد امپراطوریهای عظیم کرده‌اند جزو آنکه دشواریهای تازه‌یی بر دشواریهای کهنه بیفزاید حاصلی نداده است. قدرتهای بزرگ امروز که با تمام تجهیزات جدید دایم برای ارضاء این میل تجاوز‌جویی خویش تلاش دارند می‌توانند «نوشت خود را در سر گذشت قدرتهای گذشته — تبس، نینوا، بابل، نیسفون، و رم — که خیلی کتر از امروز به وسائل و اسباب تخریب و انهدام دسترس داشته‌اند بخوانند و با عبرت درین نکته تأمل کنند که تمدن و انسانیت راه خود را در صلح پیموده است و جنگ را فقط قدرتها خواسته‌اند که هم بوسیله جنگ تباشداند. بعلاوه اخلاق که برخلاف تمایلات ضد اخلاقی قرن ما و علیرغم نسبیت‌گرایی افراط آمیزی که گاهی ارزش مطلق آنرا نفی می‌کند، باز در چهار چوبه همان ارزش نسبی خویش، همچنان بعنوان تکیه‌گاه نهایی آزادیهای فردی و جمعی، حاکم واقعی و جدالهای انسانی خواهد ماند این تمایلات تجاوز‌جویانه را بمنزله یک بیماری مزمن اجتماعی محکوم می‌کند و اجازه نمی‌دهد که تمام حیات انسانیت در همین لحظه‌های دیوانه طبیعی و

در نده خویی خلاصه شود. گذشته ازینها، اگر تاریخ انسانیت منحصر به سرگذشت همین جنگها بود شاید تنها یک درس عمده که از تاریخ گرفته می‌شد همان بود که بنام تعلیم مأکیاولی خوانده می‌شد والبته وجود این ایتالیایی را نمیدان آن می‌توان شمرد ونه حتی مسئول آن. در حقیقت این کلی ترین مورخ دوران رنسانس در خلوت ازدواج سالهای آخر عمر خویش از مصاحبت کتابهای خود و از مصاحبت آنها که با نیکی خویش بهوی پاسخ می‌دادند چیزی که حاصل کرد طرح این کتاب عجیب خویش بود - شهریاد. در تعلیم این اثر صلاح خلق بمنزله قانون اعلیٰ تلقی شد اما فرماترو احق داشت تمام اخلاقیات را فدای چیزی بکند که خود او آن را با این قانون اعلیٰ منطبق می‌یافت. این طرز فکر در واقع هم فربی و خدعاً را برای فرماترو و تجویز می‌کرد هم‌جنگ و کشتار را شایسته می‌دید و البته تجاوز را نیز که منشأ هرگونه جنگی است آنجا که برای تأمین قدرت بود واجب می‌یافت. این تعلیم - که تعداد دیگری از حکماء نیز مثل این مأکیاولی صور تهائی دیگر از آن عرضه کردند - برای اجراء آنچه سیاست ضد اخلاق خوانده می‌شد نام پر طنطه صلاح خلق را برگزید که لوتو لسوی باطنز دلپذیری در کتاب جنگ و صلح می‌گوید فقط کسانی که وجودشان از شهوات شخصی آکنده است آنرا می‌شناسند. در واقع نه فقط نظری این تعلیم مأکیاولی را در بعضی کتابهای شرق نیز می‌توان بافت طرز رفتار بسیاری از جنگ‌جوبیان، فاتحان، و سیاستگران نیز روح این تعلیم را در حوادث اعصار مختلف تعجب می‌دهد. حتی کسانی که این تعلیم را خلاف مسیحیت، خلاف اخلاق، و خلاف انسانیت می‌یابند آنجا که هدف تأمین منافع و اغراض است بی سروصدای آن را اجراء می‌کنند - خاصه در دوران جنگ و در مسابقه شترنج قدرت. در واقع این طرز تفکر مأکیاولی نه فقط خودخواهان نام‌آوری چون ناپلئون، مترنیخ، و بیسمارک را بکچند بمتابه مرتداً موفق مورد تحسین و اعجاب عامه ساخت بلکه در نزد فرماترو ای هوشیاری مثل کاترین دوم روسيه (۱۷۲۹ - ۱۷۹۶) نیز که خود در ظاهر مرید و ستایشگر آرمانهای اخلاقی و اجتماعی امثال ولتر و دیدرو بود، این دستور شیطانی در واقع یگانه دستور عملی در معامله با اتباع و غیر اتباع تلقی گشت. با اینهمه، تجلی کامل این روح مأکیاولی مخصوصاً در شیوه‌های استعماری غربی روی نمود چنانکه ماجراهی معروف کائوچو که از کنگره بین‌المللی جفرافیابی بشر -

دوستانه بروکسل در ۱۸۷۶ شروع شد و به استثمار غیر انسانی بومیان کنگو درین سالهای ۱۸۹۰-۱۹۰۸، انجامید. یک جلوه این روح مأکیاولی سیاست استعمارگران را نشان می‌دهد و جلوه دیگر داستان بوئرهاي افریقای جنوبي است که توطنه سیسیل رودس^۱ و جویندگان طلا در آنجا منجر به بیرحمانه‌ترین مداخلات مسلحahanه بریتانیا در جنگ باکروگر^۲ (۱۸۹۹-۱۹۰۲) شد و در تاریخ قرن حاضر نیز، نظایر این‌گونه ماجراها بقدرتیست که دنیای لوکرم بورژیا^۳ را تطهیر و تبرئه می‌کند و در عین حال نشان می‌دهد که ضعفهای اخلاقی هنوز در وجود انسان ریشه‌هایی بس قوی دارد[۷]. معهداً این نمونه‌های مربوط به انحطاط اخلاق که در اطوار انسان گه گاه هست، بی‌آنکه طبع انسان را محکوم کند جنگ و تجاوز جویی را محکوم می‌کند - و نسلیم شدن به تمايلات جنگ طلبانه را. تاریخ انسانیت را نمی‌توان در این جنگها خلاصه کرد و چنانکه مکرر گفتم مجموع این حوادث نسبت به تاریخ طولانی انسانیت لحظه‌یی کوتاه‌بیش نیست. با اینهمه، همین لحظه کوتاه ازین جهت در تاریخ انسان در خور یادآوری است که یادگاریست از یک حیات گذشته - حیات وحشی انسان.

در بین آنچه انسان امروز به گذشته حیوانی خویش مدیون است همین میل به تجاوز و غارتگریست و البته تعصب شدیدی را نیز که منشأ تبعیضات نژادی است می‌توان جلوه‌یی از اخاطرات همان روزگاران گذشته انسانی شمرد. بعلاوه، در افسانه‌های عامیانه، آداب و رسوم، و خرافات امروز نیز نشانه‌هایی از این حیات گذشته را می‌توان یافت. درست است که این خرافات تجلی ضمیر پنهان انسانیت است و انسانیت نمی‌تواند خود را بکلی از آن جدا دارد اما غالباً این وجود پنهانی هر وقت بی‌لگام شده است کارش به خشونتهاي منجر شده است که تمام مواريث اخلاق و دیانت در مقابل آن خود را بیفایده یافته است. بدین‌گونه این ضمیر پنهانی مربوط به گذشته‌ها که انسان امروز تسامح را وسیله مؤثری برای فراراز عواقب مهلك آن یافته است مسئول واقعی غالب جنگها، اقلابها، و خشونتهاي است که وجود آنها غالباً از وجود آن حیوان در ندهی که در باطن انسان امروز پنهان است خبر می‌دهد. در واقع آنچه وجود خرافات را بیشتر مایه خطر نشان می‌دهد بی‌تسامحی ناخجسته‌یی است که اعتقاد به خرافات در مورد کسانی که بدان قابل نیستند بین هواداران خویش

القاء می‌کند. چنانکه در جامعه آتن که از روشترین جوامع دنیای باستان بود بیحرمتی نسبت به عقایدی که چیزی جز خرافات نبود، مجازات بی‌گذشت داشت. از جمله آناکساغورس، پریپلکس، اورپیدس، و از همه بالاتر سفراط، ب مجرم بیحرمتی نسبت به همین خرافات در جامعه آتنی به عقوبت افتادند. تعقیب و آزار مخالفان عقاید رسمی که هنوز در دنیای امروز بقایایی از خاطرات گذشته فراموش شده را منعکس می‌کند غالباً مبنی بر این توهمند است که گویند عقاید و افکار غیر رسمی – ضد خرافات – نوعی بیماری روحانی است که جامعه را می‌آلاید و باید از آن اجتناب کرد. با اینهمه، تاریخ همیشه این نکته را نشان داده است که اگر چیزی از نوع یک بیماری روحانی در جامعه هست عبارتست از تعصب و بی‌سامحی. اگر درست است که هر جامعه، هر قوم، و هر طبقه در هر مرحله‌ی از انسانیت که هست هنوز ناقص است هیچ جامعه، هیچ قوم، و هیچ طبقه حتی ندارد عقاید و افکار دیگران را آمیخته به خططا، گمراه. کننده، و پست بخواند. وقتی تخطله عقاید و افکار دیگران با وجود آن انسانیت مغایر باشد پیداست که قتل و تعدیب آنها بخاطر طرز فکر شان تا چه حد غیر انسانی است و تسامح اگر در مورد عقاید مربوط به دینات و حکومت ضرورت دارد در مورد آنچه به خرافات و رسوم جاری تعلق دارد ضرورتش بیشترست. در هر حال من دوست دارم درینجا سخن مهاتما گاندی را در باب تسامح ذکر کنم که می‌گوید: «من کلمه تسامح را دوست ندارم اما چون کلمه‌ی بھتراز آن سراغ ندارم آن را بکار می‌برم. در تسامح ممکن است این فرض مستمر باشد که گویند دین دیگران از دین ما فروقرست در صورتیکه اهیمسا^۱ بهما تعلیم می‌دهد که نسبت به عقاید دینی دیگران همان اندازه حرمت‌قابل شویم که در مورد دیانت خویش داریم»^[۹]. این اهیمسا^۱ که مهاتما گاندی آن را همچون مستندی برای اصل تسامح نقی می‌کند بیک تعلیم هندویی، جاینی، بودایی، و شرقی است که بدون آن شاید حتی اصل محبت هم که تعلیم مسیح است نمی‌تواند همزیستی و صلح واقعی را در بین انسانها تأمین کند. اهیمسا که تقریباً بمعنی لا ضرر و معادل بی‌آزاری و اجتناب از قتل است تعلیم می‌دهد که حیات بهر شکل که هست – حیات انسان و غیر انسان امریست واحد، مشترک و مقدس چنانکه تجاوز به حیات هر موجود تجاوز به حیات همه است^[۱۰].

شیوه مبارزه گاندی - که در عبارت عدم همکاری خالی از خشونت^۱ خلاصه می‌شد - مبنی بر همین تعلیم بود و اگر توسل بدان تحقق صلح و آزادی را طولانی می‌کند توسل به تعصب و خشونت هم که خلاف آن است تاکنون راه نیل بدان مقصد عالی را نزدیکتر نکرده است. باری نیل به روشنایی واقعی که عبارت از صلح و آزادی پایدارست در دنیایی که هنوز آهن و خون را وسیله حل دشواریهای انسانی می‌شمرد آرزوی دور و درازی است. مانع عمدۀ بی که در تحقق این هدف هست تنها تجاوز جویی ارباب قدرت نیست، پاییندی جامعه به سنتهای فکری و آنچه عادات و رسوم جاری خوانده می‌شود نیز در این باب مانع کمتری نیست. آزادی و صلح واقعی فقط بوسیله حکومت عقل تأمین می‌شود اما موانعی که در تحقق این هدف هست فرد را و امی دارد که عقل خویش را از حکومت معزول کند و حکومت را به عقل دیگران واگذارد. گویی هیچ چیز از آن آسانتر نیست که در آنچه حاجت به بررسی و کوشش عقلی دارد انسان خود را به جاذبه تسليم به عقل غیر بسپارد. خرافات مخصوصاً وقتی بیشتر موجب خطر می‌شوند که عقل بعداز آنکه مدتی تسليم آنها بود در صدد برآید آنها را تخریب کند و غالباً نیز نتیجه‌بی که حاصل می‌شود این اندازه بیش نیست که یک رشته خرافات ناپدید می‌شود و یک رشته خرافات دیگر جای آن را می‌گیرد. معهداً آنچه آینده انسانیت را روشن نشان می‌دهد این نکته است که صلح و آزادی دو اصل عمدۀ حیات انسانی است و چیزی که آنها را تضمین می‌کند اخلاق است و بی‌شک انسان آینده وقتی صلح و آزادی را از توسعه ماشینهای مخرب خویش در معرض تهدید بیابد در قلمرو یک اقتصاد نو، راه روشنی بیش روی خویش خواهد یافت: انقلاب اخلاقی، بازگشت به اخلاق. گمانمی‌کنم به کمک چنین انقلاب اخلاقی است که انسان آینده در بسیاری از ارزش‌های موجود تجدیدنظر خواهد کرد و خواهد آموخت که برای تأمین صلح و آزادی تا چه حد باید خویشتن و هواهای خویشتن را محدود کند. در مورد آزادی شاید یک همچو انقلاب اخلاقی سخن معروف بالینگبروک (1751-1778) را، که در رساله‌ی موسوم به شریاد میعنی پوست می‌گوید آزادی بی‌حکومت هرج و مرچ است و حکومت بی‌آزادی تجاوز، معنی دیگر ببخشد. چنانکه در باره صلح نیز چنین دگرگونی

1. Non-Violent Non-Cooperation

2. Bolingbroke, H. st. J., the Idea of a Patriot King, 1749.

شاید مایه تحقق چیزی از نوع آمال کانت شود که اینگونه صلح را در سایه قانون جهانی قابل تحقق می شمرد. البته صلح بعنوان خیر اعلی در جامعه انسانی همواره رؤیای مصلحان، پیغمبران، و حکما بوده است. نه فقط انبیاء اسرائیل تحقق صلح را از برکات مسیح موعود نوید می دادند بلکه حتی رم استقرار امپراتوری خویش را وسیله بی می دانست برای صلح عام. وقتی اسلام جنگ مقدس را برای نابود کردن دنیای باطل و فاسد تبلیغ می کرد هدف اصلی وی صلح و سلم بود و سن-اگوستن نیز خاطرنشان می کند که مردم وقتی به جنگ می گردند هدف آنها چیزی جز تأمین صلح نیست [۱۱]. باینهمه کانت اجتناب از مسابقه تسليحات و انحلال سپاههای غیر موقت را از لوازم و مقدمات صلح عام می شمرد. نمی دانم انسانیت بعنوان یک جامعه متعدد آیا باین زو دیها خواهد توانست خود را از کابوس گذشتہ وحشی خویش خلاص کنده باشد؟ اما شک ندارم که تاریخ روزهای درخشان در پیش دارد و افقهای روشن. حقیقت آنست که تاریخ جنگها، تاریخ فتوحات، و تاریخ امپراتوریها بهیچوجه نماینده تاریخ واقعی انسانیت نیست. اگر چیزی هست که تاریخ واقعی انسانیت را می تواند بدروستی نشان دهد ترقیات معنوی انسان است و پیشرفت‌های مربوط به صنعت، جنگها و فتوحات کسانی که موجد امپراتوریهای بزرگ بوده‌اند غالباً به نتیجه بی پایدار نرسیده است. تمام امپراتوریهایی که در طی تاریخ بوجود آمدند همچون بنائی متروک و ناتمام به تجزیه و انحلال محکوم شده‌اند - و سرانجام به‌ویرانی. شاید تنها تأثیری هم که در وجود انسانیت باقی گذاشته‌اند عبارتست از حس غرور در بین اعقاب فاتحان و حسن کینه در بین اختلاف مغلوبان. ازین روست که ورای توالي جنگها و استمرار حکومتها تاریخ بیشتر در وجود فرهنگها تعجلی دارد - و تمدنها. البته مردم از فرهنگ و تمدن مجموعه بنیادهایی است که موجود آنها امیت و صلح و نظم را در جوامع انسانی تأمین می کند و پیشرفت مادی و اخلاقی انسانیت را ممکن می سازد. وقتی اروپا در اوچ بشدیدر واژهای قرن گذشته مست افتخار و غرور خویش بود تمدن را فقط عبارت از تمدن بورژوازی خویش می دانست و ظاهرآ تا حدی بهمین سبب بود که به خود حق می داد آن را بر دنیا تحمیل کند - بوسیله استعمار و قیامت. البته امروز دیگر چون اروپا در صحنه حوادث، بازیگر اصلی و بیگانه نیست اروپائیها از «بحران تمدن» و «خطر تمدن» سخن می گویند و حتی

گه گاه آن را مسبوق به تمدن‌های شرق نزدیک می‌شمرند. مصر و بابل، در هر صورت، آکنون دیگر اینکه تمدن معنی نظام واحد و مطلق وجود ندارد و آنچه مورخ با آنسرو کار دارد نظامات مختلف و تمدن‌های گونه‌گون وابسته به سرایط اقتصادی است امریست که در آن جای تردید نیست و تفاوت احوال اقوام عالم از همین جاست. نهایت آنکه انسانیت تدریجیاً متوجه وحدت است و می‌توان امید داشت که آینده با یک تمدن واحد انسانی می‌عیاد داشته باشد – دیر و یازود. در حال حاضر فرهنگ‌های انسانی علیرغم تفاوتها بیان که بیشک باقتصای اقلیم، اقتصاد، نژاد، دین، و زبان آفرینندگانشان دارند در بعضی موارد چنان با یکدیگر هم‌عنان بنظر می‌رسند که گویی رشد و توسعه تمام آنها متوجه اغراض و هدفهایی است همانند که بیرون از آنهاست. درست است که این تمدنها آنگونه که رنه گروسه بیان می‌کند در آغاز فقط بصورت تمدن‌های مجزا بوجود آمده‌اند چنانکه هر کدام مثل یک جزیره دورافتاده تحول و نکامل تدریجی خاص خویش را دنبال کرده است و فقط گه گاه ظهور فاتحان، توسعه ادیان و رواج بازارها بین آنها پلهایی موقت ساخته است. اما در عصر ما توسعه طرق ارتباط، توسعه صنایع عظیم، و توسعه همبستگی‌های مشترک بورژوازی تمدن‌های مختلف را چنان باهم مربوط کرده است که تمدن امروز – آنچه در غرب در واقع از آمیزش تمام مواریت و تجارب فرهنگ‌بورژوازی قدیم و جدید در طی قرون بوجود آمده است و نام «غربی» برای آن دیگر فقط در حکم یک علامت بازرگانی است – تقریباً جنبه جهانی و انسانی یافته است و آکنون تاریخ انسان به دوره تازه‌ی قدم نهاده است که دیگر بهیچوجه تاریخ قومی و محلی نیست تاریخ انسانی و جهانی است. بعلاوه، روابط دوستی و همدردی بین طوایف و اقوام دور افتاده جهان حاکی است از آنکه انسانیت تدریجیاً دارد بهاین نکته شعور پیدا می‌کند که خواه ناخواه می‌باشد از تاریخ تمام آنچه را با گلشنۀ وحشی او ارتباط دارد از لوح وجودان بزداید و عقده‌هایی را هم که هم آکنون از آثار آن زندگی در خاطر دارد بسرانگشت اخلاقی و انسانیت بگشاید. این است آن انقلاب اخلاقی که تحقق آن مستلزم نادیده گرفتن بخشی از تاریخ است و امکانش نیز حتی در دنیاگی که بیداری و هشیاری در تمام شؤونش در حال توسعه است هنوز بسیار ضعیف می‌نماید معهداً بدون تحقق آن نیز نمی‌توان افق آینده را از تیزگی خاطرات سیاه تاریخ زدوده یافت.

معهداً چون قسمت عمده‌ی ازین گلشنۀ وحشی از ویژگیهای جوامع طبقاتی و از برخورد و گسترش طبقات ناشی است، شاید در دنیاً آینده جوامعی که این ویژگی گذشته‌های دور را از دست داده باشد رهایی ازین گلشنۀ وحشی را برای خویش مسکن بیابند. در واقع این نکته که در تمام طرحهای مدینه فاضله، از افلاطون تا بزمانما، به‌این طبقات اشاره‌هاست نشان می‌دهد که این مسئله در تمام تاریخ مشکل عمده انسانیت بوده است. نه فقط در حوادث و انقلابات عمدۀ بلکه حتی در عقاید و ادبیان عمدۀ نیز برخوردهای طبقات پیداست و حتی تصویرهایی هم که از مدینه فاضله در طی تاریخ عرضه شده است این برخوردها را نشان می‌دهد. درست است که تمام پیدایش و رویش پدیده‌ی مرکب و پیچیده مثل «مسيحیت» را مورخ نمی‌تواند فقط بوسیله ضابطه کشمکش طبقات توجیه کند [۱۲]؛ و یاتمام اخلاق مسیحیت را که عناصر فرهنگی و دینی گونه‌گون در ترکیب آن دخالت داشته است آنگونه که نیچه می‌خواهد بعنوان اخلاق بر دگان در مقابل خواجهگان تعییر نماید لیکن اصل فکر مسیحیت و انتظار ظهور منجی الهی را بیشک می‌تواند مولود آرزوهای طلایی طبقاتی بشمرد که در زیر فشار طبقات قویتر از پای در می‌آیند و در خود نیز نیرویی برای رفع آن فشار نمی‌یابند. چنان‌که صورتهای دیگر این آرزو را در تصور سوشیات و نظایر آن نیز می‌توان یافت و شاید بک تجسم دیگر این آرزوهای طبقات پایین حکایات قهرمانهایی چون مهتر نسیم عیار، و رایین هود^۱ و پاخصد قهرمانهایی چون نصر الدین خواجه (= ملا)، و تیل اویلن اشپیگل^۲ باشد که نهور و فطانت عامیانه آنها همچون دهن‌کجی انتقام‌جویانه‌ی قدرت و زیرکی طبقات بالا را دست می‌اندازد [۱۳] و مورخ همه‌جا در سراسر تاریخ عالم اینگونه پدیده‌های ناشی از برخورد طبقاتی را در تجلی می‌ساید و در حقیقت اگر دستیابی بر افزار تولید ملاک تمایز طبقات باشد برخورد بین آنها که این افزار را در تملک دارند و آنها که ندارند نمی‌توانسته است اجتناب پذیر باشد و تمام تاریخ را می‌توان عبارت از برخورد بین این دو طبقه - رنجبر و مایه‌ور - یافت. درست است که بین این دو طبقه، مراتب میانین نیز هست و شاید هم گه گاه هیچ مرز واقعی جز شعور طبقاتی آن مراتب را از یکدیگر جدا نمی‌کند، اما شعور طبقاتی با تفاوتی که در مراتب ابهام

ووضوح در آن هست در تمام آنچه مولود اذهان افراد هر یک از مراتب و طبقات است بارزست و در عین حال تمام فرهنگ عالم را رنگ دوگانگی طبقاتی می‌بخشد. اگر پرسند سهم هر یک از طبقات و مراتب در مجموع این میراث مشترک که تمدن انسانی است تا چه اندازه است بدون شک مورخ قول جرج سانتایانا^۱ (۱۸۶۳-۱۹۵۲) را که می‌پندارد [۱۴] تمدن و فرهنگ انسانی از نفوذ و انتشار عادات و آدابی که در بین طبقات ممتاز رایج بوده است پدید آمده است نمی‌تواند تصدیق کند. تردیدی نیست که نقش طبقات ممتاز در حفظ و نقل مجموع میراث ای انسانی که مربوط به آسایش و تنعم اشرافی است اهمیت قابل ملاحظه دارد اما نقش زحمت و مهارت نیز مخصوصاً در ابداع آنچه ساده‌تر و ارزانتر است کمتر از آن قابل ملاحظه نیست. بعلاوه نه فقط تعدادی از علوم مثل هندسه و شیمی و مخروطات و مکانیک و جز آنها با مهارت‌های یدی ارتباط دارد بلکه بخش عمده‌ی از اختراعات صنعتی نیز بوسیله کارگران و پیشووران بوجود آمده است و در هر حال از بین طبقات رنجبر شماره کسانی که بنام فیلسوف و عالم و شاعر و هنرمند برخاسته‌اند بمراتب بیش از شماره کسانی است که درین فنون از میان طبقات بالا برآمده‌اند.

باری نقش طبقات در ایجاد و توسعه میراث سنتها و در ابداع تازگیها هر چه باشد جنگها، انقلابها، و کشتارهایی هم که جلوه گاه در نده خوبیهای انسانی است غالباً جز ناشی از برخورد دهای طبقات یا از گسترش قدرتهای بی‌لجام آنها نیست چنانکه از جنگ جهانی اخیر تا جنگهای صلیبی و حتی مدیکث، و از زمان حاضر تابه‌ادوار باستانی تمام مصایب در دنایی که قدرت امپریالیسم، قدرت فنودالی، وقدرت برده‌داری برای دنیا بیار آورده است جز محصول برخورد دهای طبقاتی نیست. انسانیت فقط وقتی می‌تواند این مصایب را فراموش کند که دیوار تمایزات طبقاتی فروریزد و آنچه در زیر آوارهای آن فرومی‌ماند عبارت باشد از تجاوز جوییهای انسان با تمام گلشنۀ وحشی او. درست است که پیش‌بینی فرجام کار انسانیت برای مورخ دشوار است اما با توسعه شعور طبقاتی که در دنیای امروز بچشم می‌خورد دیگر بر پا نگهداشتن دیوارهایی که طبقات را از هم جدا نگهدارد و حتی وجود نفس طبقات بی‌شک تا مدت زیادی برای انسانیت ممکن نخواهد بود.

اکنون گمان دارم بهاین سؤال که از تاریخ چه می‌توان آموخت بهتر می‌توان پاسخ داد: درست است که تاریخ گه گاه چنانکه لو قالستوی خاطرنشان می‌کند مثل آدم کربه‌سوزالهایی که هیچ‌گز از او نکرده است پاسخ می‌دهد [۱۵] اما نه فقط این پاسخها آموز نده است بلکه آنچه نیز هر کسی از تاریخ می‌آموزد بستگی به تصویری دارد که از تاریخ در خاطر می‌پرورد. در دوره ما که تمدن تدریجاً انسانی شده است (یا می‌شود)، و پیشرفت‌های مربوط به صنعت بسیاری از قبود و حدود گذشته را از میان برداشته است (یا بر می‌دارد) تاریخ تقریباً خاطره‌بینی است که انسان نه فقط به آن شعور دارد بلکه نیز بدان زنده است. بقول کارل یاسپرس^۱ منبعی است که انسان نه تنها از آن معرفت و شناخت حاصل می‌کند بلکه حیات خود را نیز از آن بدست می‌آورد [۱۶]. با چنین طرز تاریخ‌نگری آنچه انسان امروز از تاریخ می‌تواند آموخت شناخت خویش است. شناخت معنی حیات خویش. اینکه تاریخ جنگها، تاریخ امپراتوریها، و تاریخ سلسله‌ها نمی‌تواند چیز زیادی درین باب عرضه کند؛ نشان می‌دهد که تاریخ واقعی انسانیت در آنسه کلمه سحرآمیز آناتول فرانس خلاصه نمی‌شود و ورای ولادت و رنج و مرگ انسانها نیز چیزی هست که باقی است: تمدنها، که جنگ آنها را تهدید می‌کند. شاید خردگیری اعتراض کند که تمدنها خود قسمی از پیشرفت خویش را مدیون جنگ بوده‌اند و حتی در زمان ما جریان جنگها موجب توسعه اختراقات و اکتشافات صنعتی هم بوده است. اعتراض بجایی است و بیشک تفوق انسان حجر جدید بر انسان عهد حجر قدیم هم تا حدی مرهون بستری او بوده است در فنون جنگ یا در تعبیه جنگ افزار و این نکته‌بینی است که در تمام برخوردهای نظامی می‌توان آن را صادق یافت. اما هنوز انسانیت در آغاز راه خویش است و کوکه نوباهه‌بینی را می‌ماند که فقط باشروع به تسخیر کره ماه – از همین دیروز – واقعاً بهراه افتاده است و تازه تنها او لین قدمهای لرزان و نامطمئن خویش را دارد بر می‌دارد. درینصورت آنچه هنوز از غریزه جنگ‌طلبی – در صورتیکه این یک غریزه باشد – در وجود او هست و تمام استفاده‌بینی که تمدن نو خاسته جهان امروز هنوز از جنگ و تجاوز می‌کند چیزی جز بازمانده گلشته وحشی او نیست و نمی‌توان حیات انسان بالغ را که انسان فرد است – از روی حیات کوکه نو خاسته – که انسان دیروز و امروز است قیاس کرد.

یادداشت‌ها

۱

- قادیخ بیهق، ابوالحسن بیهقی، بد تصحیح احمد بهمنیار، طهران ۷-۸/۱۳۱۷
- (سائل اخوان الصفا، طبع قاهره، ۱۲۴۷، ج ۲۵۳/۱) و مابعد
- اینکه در شهناامه‌ها آورده‌اند
- رسم و روایتهای اسنديبار
- کزبی خلق است دنیاپادگار
- تا بدانند این خداوندان ملک
- کلیات سعدی، طبع میرخانی/۴۲۳
- F. Rosenthal, *A History of Muslim Historiography*/229-۴
- الکامل فی التاریخ، طبع قاهره ۱۳۴۸ ج ۷/۱
- F. Nietzsche *Considerations Inactuelles*/26 -۶
- F. Battaglia, *La Valeur Dans L'Histoire*/19-25 -۷
- P. Valéry, *Regards Sur Le Monde Actuel*, nrf/43 -۸
- S. Zweig, *Geschichtsschreibung Von Morgen*, In *Zeit und Welt*, Stockholm, 1943/302-304
- کارل بکر-ف. دنکاف، مرگذشت تمدن، ترجمه علی محمد زهما /۵۰۲
- درباب منهوم قرآنی عبرت مخصوصاً رجوع شود به قرآن کریم ۱۱۱/۱۲ و تفاسیر مربوط با آن، نیز تکاه کنید به خبر منقول از پیغمبر در مروج الذهب مسعودی ۹۵/۱ درین حکماء اسلام این میتنا در اشارات و این طفیل در میان مفکران مثل خالب مفسران و بعضی عرقاً در بحث از قصه بهمین معنی قرآنی نظر داشته‌اند.
- برای تعمیل بیشتر درین باب و آنچه این خلدون از کلمه «عبر» در نظر داشته است رجوع شود به: M. Mahdi, *IBN Khaldun's Philosophy*/66-72
- مسعودی، مروج الذهب، ۷۲/۲
- یاقوت، ارشاد ۹۴/۱ مقایسه شود با تاریخ بیهق/۱۵-۱۷
- Voltaire. *Dictionnaire philosophique. Oeuvres*, 18/239
- تاریخ بیهق/۸
- برای تصدیقه بحتری و ترجمه آن رجوع شود به مقاله دکتر مهدوی دامغانی، بضم ۱۷-۲۱۰-۳۵؛ مقایسه شود با دیوان خاقانی، طبع علی عبد الرسولی/۵-۳۶۲

P.-H. Simon, <i>L'esprit et L'histoire</i> , 1969/11-12	-۱۸
R. W. Emerson, <i>Essays and Poems</i> /22	-۱۹
G. P. Gooch, <i>History and Historians</i> /74 c.f. 366	-۲۰

۲

۱- دکارت، گفتار در روش، ترجمه محمدعلی فروغی در ذیل سیر حکمت در اروپا، جلد اول، چاپ دوم/۲۱۸

۲- J. Hours, *Valeur de L'histoire*/30-31

۳- تجربه‌السلف، طبع عباس اقبال/۳

۴- مثلاً نگاه کنید به: Polybius, *History*, III, 47, II, 56

۵- از جمله محققان که عیسی را همچون خدامی که تدریجاً جنبه انسانی یافته است تصویر کرده‌اند نام پ. ل. کوشو را در دو اثر ذیل وی:

P.-L. Couchoud, *Le Mystère de Jesus*, 1924; *Jesus Le Dieu Faist Homme*, 1937

می‌توان یاد کرد. برای نظر مقابل و آراء دیگری که در باب تاریخی بودن وجود عیسی اظهار شده است رجوع شود به:

S. Reinach, *Orphéus, Histoire Générale Des Religions*, 1928

F. Challaye, *Petite Histoire Des Grandes Religions*, 1947

Grant Allen, *Evolution of the idea of God* /80

۷- ولادیمیر مینورسکی در رساله شرح قصيدة ترسائیه خاقانی بمناسبت اشارتی که شاعر به این رسم خرافاتی عیسویان شرقی دارد، می‌گوید که این چنین رسی با مسیحیت ارتباط ندارد. رجوع شود به شرح قصيدة ترسائیه خاقانی بقلم ولادیمیر مینورسکی با ترجمه و تعلیقات نویسنده این سطور، چاپ دوم، تبریز ۱۳۴۸/۶۶-۶۷ هـ. آنکه مجرد ذکر همین اشارت خاقانی که در ادب فارسی نظیر بسیار دارد قبول ادعای مینورسکی را مشکل می‌کند برای رد آن دعوی وارانه شواهدی بر رواج رسی خربرستی در نزد عیسویان می‌توان رجوع کرد به:

Voltaire, *Essai Sur Les Mœurs, Oeuvres*, X/472-3

M. Badi, *Les Grecs et Les Barbares*, II/37-38

P. Janet, *Principes de Métaphysique* I/245

B. Croce, *History As The Story of Liberty*, 1941/35

R. G., Collingwood, *The Idea of History* /6-7

Chateaubriand, *Essai Sur La Littérature Anglaise*,

Cité Par F. Battaglia, Op. Cit./23

-۱۳ درین باره از اثر ذیل:

F. Battaglia, Op. Cit./27 Castelar, E., *Importanza del Caso nella Storia*

با نوعی تحسین پاد می‌کند و می‌گوید که حتی اگر نتوان قول مؤلف را درین باب پذیرفت کتابش را می‌توان با لذت خواند. متأسفانه بین اثر کاستلار دسترس نیافتنم اما کاستلار سخنوری پرمایه نیز هست و در تاریخ هم مثل نطق‌های سیاسی غالباً عمق و دقت را فدای تصویر و آهنگ ساخته است. رک به: C. Ber, *Dizionario Encyclopedico IV*, 225 و شک نیست که هر کسی می‌تواند مجموعه‌یی از وقایع جالب تاریخ را که در پوچ کنونی علم آنها را نمی‌توان از روی قاعده ضرورت توجیه کرد جمع کند و آنجله را نشانه‌یی قلمداد کند از غلبه تصادف و اتفاق در جریانهای تاریخ. اما چنین کتابی هرچه دقیق و جامع باشد باز مثل اثر کاستلار اگرچیزی را ثابت کند ظاهراً فقط محدودیت مدارک تاریخی است برای توجیه آن حوادث، ولاغیر.

-۱۴- فیصل التفرقه بین الاسلام والزنده/۴۶-۳۲

-۱۵- المتقى من الضلال، طبع فرید جبر/۴۴

-۱۶- الفرق بین الفرق/۲۰۷

-۱۷- قرآن ۹۰۹۳/۱۷

-۱۸- اوائل المقالات، طبع واعظ چرندایی/۳۱

E. Renan, *Souvenir D'enfance*/282-3 -۱۹

D. Hume, *Enquiries Concerning the Human Understanding*, Oxford 1961/114-120 -۲۰

-۲۱- فن سماع طبیعی از کتاب شفا، ترجمه محمدعلی فروغی ۷۸-۹۶/۱۳۱۶

-۲۲- هرتسن، بنقل از تارله، ناپلئون، ترجمه محمد قاضی ۴۷۰

-۲۳- تاریخ یهودی، فیاض/۶۱، ۱۹۷، ۲۳۱، ۱۹۷، ۵۲۵، ۵۲۳، ۶۱۵

-۲۴- تولستوی، جنگ و صلح، ترجمه کاظم انصاری ۱۳۲۹، ج ۱۳۲۹، ۱۰۳-۱۰۶/۳۰۵، ۲۹۵-۲۹۹، ۱۸۹

شود با ج ۳۲۷-۳۲۷

-۲۵- این خلدون، کتاب العبر، طبع کاتمر I/۷۱-۷۱، ۶۷-۶۷، ۳۰۵، ۳۶۴

II/۱۰۶-۱۰۶، ۱۰۳-۱۰۳، ۲۱۲-۲۱۲، ۳۰۷-۳۰۷؛ نیز مقابله شود با:

M. Mahdi, *IBN Khaldun's Philosophy*/258-9

۳

Erman-Ranke, *La Civilisation Egyptienne* 1952/446 -۱

Charlie-F. Jean, *La Litterature Des Babylonians*/5, 129 -۲

. OP. Cit./236-237 -۳

-۴- برای تقد و بحث جامعی در باب آراء H. Winckler و مكتب او رجوع شود به:

V-V. Barthold, *Dcouverte De L'Asie*/45-47

۲۷۸

تاریخ در ترازو

- ۵- مقایسه شود با مأخذ مذکور در پادداشت بالا
 ۶- دوم سوئیل ۱۷/۸-۱۶؛ اول پادشاهان ۳/۴
 ۷- دوم پادشاهان ۵/۲۲

۸- رجوع شود به :
 ۹- ابن رشد، تهافت التهافت، طبع بویز ۱۸-۱۵

۱۰- S. Van den Berg, Averroë's Tahafut, GMS, II/176

۱۱- Olmstead, History of Persian Empire/109؛ مقایسه شود با:

Duchesn-Guillemain, La Religion De L'Iran Ancien/154-5

۱۲- ایران در زمان ساسانیان، تألیف ارتو رکرسن سن، ترجمه و شید یاسی، چاپ دوم/۷۸

۱۳- نولدکه، حمامه ملی ایران، ترجمة ب. علوی/۲۳

۱۴- A. Bausani-A.P., Storia Della Letteratura Persiana/589-90

۱۵- البیان والتبيین، جاحظ، ۱۵۵/۲

۱۶- الفخری/۵

۱۷- ابن عبدربه، العقدالفرید/۱ ۱۵۵

۱۸- تاریخ یهقی، طبع خنی- فیاض/۶۶۶

۱۹- بیرونی، مالله‌ند طبع زاخانو، مقدمه، برای تفصیل بیشتر و ترجمه عبارت بیرونی درین باب، رجوع شود بدکتر قفتح الله مجتبائی، بیرونی و هند در مجموعه بررسیهای درباره ابوریحان بیرونی/۲۸۱-۲۷۷

۲۰- طبری، تاریخ الرسل والملوک، طبع دخویه ۱/۷-۶؛ مقایسه شود با ۱/۱ ۵۶

۲۱- تاریخ یهق، طبع بهمنیار/۷-۱۷

۲۲- مواهب الهی، طبع سعید نقیسی/۱۰-۸

۲۳- تاریخ ایران بعد از اسلام چ ۱-۱۷۴/۱؛ همین فصل کتاب با بعضی اصلاحات و اضافات در مجله ایرانشناسی، نشریه کتابخانه پهلوی، شماره اول و هم بطور جداگانه نیز چاپ شده است، طهران ۱۳۴۶

۴

V.-V. Barthold, Decouverte De L'Asie/24 -۱

G. Sarton, A History of Science, 1964, 1/321 -۲

A.-M., Croiset, Histoire de La Litterature Grecque, -۳

Vol. V/270-271

Polybius, History I, 14, 4.3 -۴

Horace, Ars Poetica, 268-6 -۵

M. Grant, Roman Literature 1952/83-84 -۶

۲۷۹

یادداشت‌ها

R. Pichon, Histoire de La Litterature Latine/246	-۷
H. Taine, Essai Sur Tite Live/10	-۸
Hesiode, Travaux et Jours/189-201	-۹

۵

Th. Gauther, La Guerre de Trente Ans, FR. TR. Ed.	-۱
Hatier, Introdoction	
G. P. Gooch, History and Historians/64	-۲
' OP. Cit./310	-۳
Encyclopaedia Americana, vol. 14/285	-۴
۵- در واقع بکل طرح مفصلی برای يك دوره «تاریخ تمدن در انگلستان» داشت که آنچه در دو مجلد آن در سالهای ۱۸۵۷ و ۱۸۶۱ منتشر شده حکم مقدمه آن طرح را داشت. مرگ بی‌هنگام وی در دمشق که در بیرونیه کار وی در ۱۸۶۲ روی داد آن طرح را ناتمام گذاشت. برای تفصیل بیشتر در باب وی رجوع شود به:	
J.M. Robertson, Buckle and His Critics./1895	
۶- برای تفصیل بیشتر درین باب رجوع شود به: Gooch. OP. Cit./344-349	
H. Morse, Quoted by H.E. Barnes, in EA, 14/282	-۷
۷- ای. اچ. کار، تاریخ چیست؟ ترجمه دکتر حسن کامشاد/۱۲-۱۱	

۶

E. Bernheim, Lehrbuch, I/183	-۱
۲- قول منسوب به گورگ واپس از نقل ۱۸۳۱ م. آخوندست. E. Bernheim, OP. Cit/183	
در زمان ما چه در ایران و چه در خارج از ایران، تاجیکی که اطلاعات ما اجازه اظهار نظر می‌دهد، غالب آنچه بوسیله نویسنده گان سیاست پیشه و بعضی روزنامه‌نگاران یا نویسنده گان کتابهای عام پستند به عنوان تاریخ عرضه می‌شود و برخی از آنها شهرت و قبول قابل ملاحظه بی‌هم می‌باشد روى هم رفته این قول گورگ و واپس را تأیید می‌کند.	
۳- برای تفصیل بیشتر در باب این وسائل مخصوصاً رجوع شود به:	
Ch. Sarman, L'histoire et Ses Methodes, 1961	
۴- [] برای تفصیل رجوع شود به خاتمه کتاب الممال، طهران ۷/۱۲۱۷-۲۲۲	
I. Goldziher, in Wzkm, I/228-236	-۵
Von Ranke, Saemtliche Werke, 21/114	-۶

E. Bernheim, Lehrbuch, II/324

-۷

-۸ بیت مذکور این است:

ولم ارظلاً مثل ظلم بتنا
يساع البئائم نومي بالشکر

سبکی، طبقات الشافعیه ۱۱۳/۲-۱۱۴

-۹ نظری قول هایی کلام آناتول فرانس است که می گوید سیستم های فلسفی می خواهد شکافهایی را که بین حقایق وجود دارد با ماروج سفسطه پر کند. برای مأخذ رک:

Rauh, Etudes de Morale/10-14, 18-29

-۱۰ درباب این نمایشنامه و بررسی مأخذ آن رجوع شود به محتوی مینوی، پانزده گنтар، طهران ۱۳۳۲-۲۲۰/۱۳۳۳

-۱۱ استاد Staade یا ستادیون تقریباً م ادل ۶۰۰ هاست. برای قول اسطو درباب این جانور قرضی و مسأله حد و اندازه می که برای ادراک لازم است رجوع شود به ترجمه فن شعر اسطو از نگارنده این سطور، طهران ۱۳۴۳-۲۲/۱۳۴۵ ۴۳-۴۵ و تعلیقات ۱۳۹-۱۴۰

۷

R. Aron, La Philosophie Critique de L'histoire/125-7 -۱

F. L. Muller, La Pensée Contemporaine en Italie/173 -۲

R. G. Collingwood, the Idea of History/171 -۳

-۴ درباب بتهای بیکن و آنچه درنzd وی از اسباب خطای در فکر و قضایوت است تفصیل بیشتر را باید در کتابهای مربوط به تاریخ فلسفه جست. از جمله، درین آنچه بربان فارسی فعلای می توان توصیه کرد رجوع شود به تاریخ فلسفه تألیف ویل دورانت، ترجمه عباس زرباب خوئی/۱۱۷-۱۰۹، و سیر حکمت در اروپا، محمد علی فروغی

ج ۱۳۹-۱۴۱

-۵ برای تفصیل بیشتر درین باب رجوع شود به مأخذ ذیل:

B. Russell, An Outline of Philosophy/265; Lahr, Cours de Philosophie/920; 702-706

P La Combe, de L'histoire Considerée Comme Science,/VIII -۶

OP. Cit./2-3 -۷

R. G. Collingwood, the Idea of History/197 -۸

F. Bacon, de Dignitate, II, Chap. 2, Cité Par -۹

Lalande, Vocabulaire/400

-۱۰ برای تفصیل بیشتر رجوع شود به: A. A. Cournot, Essai Sur Le Fondement de La Connaissance, XX

۸

۱- جامع التواریخ، مقایسه شود با مقاله دکتر خلامحسین یوسفی، در مجله دانشکده ادبیات مشهد، سال پنجم شماره سوم ۳۴/۵

۲- تغیین کهنه‌گی اشیاء از طریق آزمایش کردن ۱۴ که در کار باستانشناسی افغانستان بوجود آورده است مبنی بر این نکته است که هر نوع کربن وادیو آکبیو موسوم به کربن ۱۴ در اجسام آلتی وجود دارد که نسبت آن با کربن ۱۲-کربن معمولی- ثابت است و وقتی هر کس نسخ آلتی بسیرد این کربن ۱۴ به نسبت ۵۰ درصد دور مدت ۵۵۰۰ سال تدریجاً به کربن ۱۲ تبدیل می‌شود. چون تبدیل بازمانده آن نیز بهمین نسبت است نسبت موجود بین کربن ۱۴ و کربن ۱۲ را در اینگونه اجسام می‌توان به عنوان ملاکی برای تعیین میزان قدمت تمام اشیائی که محتوی مواد آلتی هستند بکار برد و ازین راه بعضی دانشمندان تا حدود می‌چهل هزار سال قدمت را با تقریب و اشتباه احتمالی بسیار محضی محاسبه و تخمین کرده‌اند. برای تفصیل بیشتر رجوع شود به:

W. F. Libby, Radiocarbon Dating, Chicago 1955

که درین باب راه تحقیقات را برای دیگران گشوده است.

۳- المنظم ۲۰۰/۸

E. Bernheim, OP. Cit., II/330-391

۴- در باب آمیانوس و احوال او رجوع شود به:

T. R. Glover, Life and Letters in the Fourth Century, 1901
راجع به روکوبیوس و نند آثار وی رجوع شود به:

K. Krumbacher, Geschichte der Byzantinischen Litteratur
I/230-238

برای ارزیابی اخبار آنها در مورد تاریخ ساسانیان رجوع شود به ایران در زمان ساسانیان کریسنسن، چاپ دوم ۹۵-۹۳

۶- ایران در زمان ساسانیان/ ۱۰۲

۷- کارنامه اسلام/ ۳۵

۸- برای سابقه اخبار اسکندر در ادبیات قرون وسطی و بیزانس و مخصوصاً چکونگی انتشار و رواج این روایات نگاه کنید به:

K. Krumbacher, Geschichte der Byzantinischen Litteratur.
II/849-852

در باب روایات شرقی- مخصوصاً سریانی- داستان اسکندر که نیز مأخذ از همین کالیسنس

مجموع است رجوع شود به:

Fr. Spiegel, Die Alexandersage Bei den Orientalen, 1861

TH. Noeldeke, Beiträge Zur Geschichte Des Alexanderromans, 1890

تاریخ در ترازو

۲۸۲

- ۹ - تاریخ ایران بعد از اسلام، درباب مأخذ ۱۲۱/۱
 -۱۰ - المعیدی ادب المغید والمستفید/ع

-۱۱ - نقد ادبی ۱۵۲-۹/۱

-۱۲ - نگاه کید به مقدمه ادوارد زاغانو آثار الباقیه بیرونی/XI

F. Rosenthal, the Technique and Approach of Muslim Scholarship/25-26 -۱۳
 -۱۴ - حمزه، سنی ملوك الأرض/۱۰
 -۱۵ - ايضاً، همان كتاب/۱۵

Sauvaget (-Cahen), Introduction/57-58 -۱۶

-۱۷ - تاریخ ایران بعد از اسلام ۱۲۹/۱ ۱۲۵-۱۴۶ و ۱۴۰-۱۶۵

-۱۸ - سیوطی، المزهر ۲/۱۶۵

-۱۹ - مناظرات فخر رازی، طبع حیدرآباد دکن ۲۵/۱۳۵۵

-۲۰ - متربیزی، المواقع ۴/۱

-۲۱ - فردوسی، سال ۲۱ شماره ۹۹۰

۹

-۱ - برای مشخصات اینگونه تحقیقات راجع به تاریخ ایران، علاوه بر کتابنامهها و تعلیقات
 و مقدمه‌های آثار زیر:

گیرشمن، ایران از آغاز تا اسلام، ترجمه دکتر محمد معین/۳۶۱-۳۶۷ ۳۶۱ ریچارد فرای،
 میراث ایران، ترجمه مسعود رجب‌نیا/۴۸۲-۴۷۵ لوبی و اندربرگ، باستانشناسی ایران
 باستان/۸-۱۳۶ کریستنسن، ایران در زمان ساسانیان/۲۱-۲۷ رجوع شود به:

I. Levy, in Histoire et Historien II/583-5

W. B. Henning, Bibliography of Important Studies on Old
 Iranian Subjects, Tehran, 1950

Conteneau, G., L'archeologie De L'Iran 1931 -۲

I. Levy, in Histoire et Historiens II/571 -۳

A. T. Olmstead, History of the Persian Empire/1 -۴

V-V. Barthold, La Decouverte de L'Asie/46 -۵

Gooch, History and Historians/422 -۶

-۷ - برای مشخصات اینگونه تحقیقات رجوع شود به:

A. Moret, in Hstoire et Historiens, II/603-615

Gooch, OP. Cit. Index

Gooch, OP. Cit/29 -۸

-۹ - درباره کوشش‌های هاینریش شلیمان و آنچه در کرت درزمینه باستانشناسی یونان انجام

شده است غیر از کتابهایی چون: آن تری وایت، جهانهای گمشده، ترجمه کیکاوس
جهانداری/۲۱-۷، ویل دورانت، یونان باستان ترجمه ح. آریان پور ۴۵-۶۰/۴
رک به:

F. H. Marshal. Discoveries in Greek Land 1920

Toutain, in Histoire et Historiens II/642-3

-۱۰

۱۱- آلفیدری، بنقل از ویل دورانت، قیصر و مسیح، ترجمه حمید عنایت ۱/۱
۱۲- از جمله در فرانسه نتون هوموبه تاریخ دوران امپراطوری رم؛ در انگلستان رایس هومز
بدوران اگوستوس، بری بد دوران بیزانس؛ در آلمان دساو از شاگردان مومن به
تاریخ رم در عهد قیاصره، توجه کردند و در ایتالیا اتوره پائیس و دوسانکتیس بر دوران
Toutain, Gcoch, OP. Cit. و نیز index در مأخذ مذکور در شماره ۱۵

E. Gibbon, Decline and Fall, CH. Xvi ff

-۱۳ رک به:

Montesquieu, Grandeur et Decadence/36

-۱۴

۱۵- برای تصویری از اشکالهای مربوط به انجیلها و دشواریهایی که در قبول روایات آنها
هست نگاه کنید به: کری ولن، درباره مفهوم انجیلها، ترجمه محمد تقی، چاپ
دوم ۱۳۴۹

۱۶- درباره طومارهای بعراالتیت رجوع شود به:

J. M. Allegro, Dead-Sea Scrolls, 1959

E. R. Curtius, European Literature and the Latin Middle Ages/21-24

G. M., Trevelyan, English Social History 1944/46

-۱۸

L. Saulnier, Litterature Francaise De Moyen Age/7

-۱۹ رک به: و مقایسه شود با:

G. Sarton, S.P.E. Tract XIX

H. SEE, Science et Philosophie de L'histoire/269

-۲۰

E. Gilson, Philosophie de Moyen AGE/758

-۲۱

۲۲- در واقع آغاز ترون وسطی را بعضی مورخان مثل هانری پیرن از روزد اسلام
بهدنیای مدیترانه که متنهای بهایان یافتن دنیای رم بود می‌دانند. حتی یک محقق
اسپانیایی در اثری تحت این عنوان:

R. Menendez Ridal, La Espana DEL, CID, Madrid, 1929

قرون وسطی را بیشتر به عنوان یک دوره لاتینی و عربی (UNA Epoca Latino

-Arabe) تلقی می‌کند که کاملاً مخالف نظریه‌ای است که می‌خواهد فرهنگ آن ادوار

را بیشتر مبنی بر غلبه عنصر ژرمنی نشان دهد. در هر صورت تأثیر اسلام را در پیدایش
مجموع ویژگی‌های ترون وسطی نمی‌توان انکار کرد. نیز رجوع شود به:

G. Von Grunebaum, L'Islam Medieval/43

۲۳- برای نمونه از اینکونه اقوال رجوع شود به مقاله معتبری مینوی: اسلام از دریچه

چشم مسیحیان، در کتاب محمد خاتم پیغمبر ان ۱۷۰-۲۶۱؛ همچنین جهت تفصیل بیشتر رجوع شود به:

PH. K. Hitti, Islam and the West, 1962

R. W. Southern, Western Views of Islam, 1962

N. Daniel, Islam and the West, 1966

- ۲۴ کارنامه اسلام/نوزده

Gooch, History and Historians/362-364

- ۲۵

Lanson-Tuffreau, Histoire de La Litterature

- ۲۶

Française/924

- ۲۷ به عنوان یک نمونه جالب می‌توان دوره پنج جلدی تاریخ انسانیت اثر کورت برایزینگ:

K. Breysing, Geschichte Der Menschheit, 1936-55

را یاد کرد که از آن جمله فقط دو مجلد اول دوره تمدن‌های بدوي و ما قبل تاریخ را در تمام عالم بروزی می‌کند و سه مجلد آخرش که بعد از مرگ مؤلف انتشار یافت تنها پادشاهی اطراف مدیترانه و اقوام اروپائی سروکار دارد. این طرز تلقی از تاریخ جهانی درین مورخان غربی نظری بسیار دارد و تقریباً یگانه شیوه معمول همین است. نیز مقایسه شود با:

E. Gottschalk, in Rapport C.I.S.H. Wien 1965, IV/5-19

- ۲۸

H. See, Science et Philosophie/269-275

- ۲۹

V-V. Barthold, Decouverte de L'Asie/39-40

- ۳۰ برای اجمالی ازین گونه تحقیقات رجوع شود به کتاب مذکور در یادداشت فوق

۱۵۶-۱۶۲/

Durant, W., Our Oriental Heritage/391

- ۳۱

- ۳۲ جهت نمونه‌ی از این‌گونه مطالعات رجوع شود به گزارش‌های مر بوطبد و از همین کنگره بین‌المللی علوم تاریخی (C.I.S.H=) در وینه ۱۹۶۵، مخصوصاً در موضع زیر:

Rapport II, Histoire Des Continents/177-232

۱۰

۱- تاریخ الرسل والملوک، طبری، طبع دخویه، ۲۰/۱

۲- ایران در زمان ساسانیان، کریم‌تنسن- ترجمه و شید پاسمی، چاپ دوم/۱۷۳

۳- از جمله باین گونه ایات می‌توان توجه کرد:

یکی را بر آری و شاهی دهی

نه با آنت مهر و نه با ایت کین

که بهدان تویی ای جهان آفرین

Bergin-Fisch, the New Science of G. Vico/285-316 - ۴

-۵ Collingwood, R.G., *the Idea of History*/67-68

ع. از جمله يك جامي گويد: « وجود داشتن فقط عبارتست از یومن. موجودات پدیده‌مي آيند، يا پيکديگر برخورد مي کنند، اما آنها را نمي توان از راه استقرار در یافت... هر موجودی بدون دليل بهذينا من آيد، به خاطر ضعف دوام مي يابد و به خاطر برخورد مي ميرد.»

Sartre, J.-P., *La Nausée* 165-170 رجوع شود به:

۷- ارتباط بین فکر ترقی و اندیشه تعلو تدریجی که اولی در نزد حکماء و روشنگران قرن هجدهم و دومی در نزد تعدادی از فلاسفه و جامعه‌شناسان قرن نوزدهم رواج داشت مسأله‌یی است که غالباً مورد قبول تلقی شده است و Henri See خاطرنشان می‌کند که غیرممکن است بتوان پیوندی را که بین این دو اندیشه وجود دارد نادیده گرفت: H. See, OP. Cit./225

F. Brunetiere, *La Formation de L'idée du Progrès, Etudes Critiques*, 5

۸- نزد تورو گو ترقی در قلمرو اخلاق ارتباط با مسیحیت دارد. اعتقاد به ترقی اخلاقی نه علمی. يك فکر دینی است که حتی به عقاید یهود مربوط است. بوری در کتاب اندیشه ترقی (J. B. the idea of Progress) می‌پندارد که در قرون وسطی اعتقاد عامه به میثت الهی، به تزدیکی پایان جهان، و به گناه نخستین فکر ترقی را افلج کرد. برخلاف این دعوی، بنظر می‌رسد که حتی قدیسان و مبشران قرون وسطی که تزدیکی ظهور ملکوت مسیح را بشارت می‌داده‌اند یك تعبیر نوعی اعتقاد به ترقی را تبلیغ می‌کرده‌اند. برای ارتباط اندیشه ترقی با اخلاق و تربیت نیز رجوع شود به دویل دورانی، درس‌های تاریخ، ترجمه احمد بطحائی/۱۵۵-۱۳۳.

۹- مقایسه شود با ح. آریان پور، درآستانه رستاخیز /۱۶۱.

M. Rouché, *La Philosophie de L'histoire de Herder*/9

۱۰- برای ترجمه قسمتی ازین نامه رجوع شود به سیر حکمت در اروپا، جلد دوم، چاپ اول/ ۱۹۶-۷.

۱۱- آرکادیا (Arcadia) منطقه کوهستانی در سرزمین پلوپونیسوس در یونان بوده است که یونانی‌های باستانی آن را قلمرو پان (PAN=) خدای چوبانان می‌خوانده‌اند و برای زندگی چوبانی آن را مساعدترین نواحی می‌شمرده‌اند. آرکادیا گه گاه در کلام شاعران اروپایی بمعنی سرزمین خوشبختی هم بکار می‌رود و در يك قصه شاعرانه از فیلیپ سیدنی انگلیسی که به نثر نوشته شده است و همین عنوان را دارد چوبانهای آرکادیا طوری نی می‌نوازند و چنان غرق شادی و سعادت جوانی هستند که گویند هر گز بیزنسی شوند.

S. Hook, *From Hegel to Marx*, New York 1950/86

۱۴- درباره تلقی هگل از دولت رجوع شود به کتاب فلسفه هگل، نوشته و.ت. سیتس، ترجمه دکتر حمید عنایت /۱۱-۶۱۱-۵۸۹؛ سیر حکمت در اروپا، محمد علی فروغی، ج ۳ چاپ اول /۶۸-۶۴ دژواتum نه فقط خود هگل بسبب تلقی معانظه کارانه‌یی

که از مفهوم «دولت» داشت نزد مخالفان خویش «فلسفه رسمی» خوانده شد بلکه جناح داشت پیروان هگل در دنبال همین طرز تلقی از دولت تاریخ دولت یا بعبارت دیگر تاریخ سیاسی را عالی ترین و واقعی ترین تاریخ اعلام کردند و بعضی از آنها مثل جنتیله فیلسوف فاشیست ایتالیایی مدعی شد که تاریخ واقعی انسان همان تاریخ دولت است، از آنکه دولت در واقع تعسی تمام فعالیت روح است و بحقیقت عبارتست از خود تاریخ. چنانکه تمام انواع دیگر تاریخ از تاریخ هنر و تاریخ دین امور انتزاعی هستند و صور تهابی از حیات روح که تعسی تمام آنها عبارتست از دولت. برای تفصیل بیشتر درین باب رجوع شود به:

- F. Battaglia, *La Valeur Dans L'histoire*/149
 · Hegel, *Vorlesungen über Der Philosophie Der Geschichte, Werke, Bd IX.* 24 -۱۵
 R. S. Hartman, *Reason in History/XXVII-XXXVII* -۱۶
 E. Troeltsch, *Historismus/248 ff.* -۱۷
 -۱۸- نگاه کنید به ۴۶ معهداً برخی از شارحان گفته‌اند آنچه از قول هگل برمنی آید فقط این است که دولتبروس عالی ترین مرحله کمال تاریخ است یعنی که تا آن زمان - زمان هگل - روح در وجود هیچ دولتی تا آن درجه از کمال گسترش نیافرته بوده است. برای تفصیل بیشتر رجوع شود به:
 R. S. Hartman, OP. Cit/XIV
 A. Lalande, *Vocabulaire*, 1947/577 -۱۹
 Rosenthal-Yudin, *Dictionary of Philosophy*/193 -۲۰
 G. Antoni, *From History to Sociology*/229 -۲۱
 CH. Dawson, *the Dynamics of World History* 1962, Index -۲۲
 -۲۳- پاپ پیوس دوازدهم در دهه‌ی ۱۹۵۵ میلادی تاریخ که در سال ۱۹۵۵ در روم منتقد شد اظهار کرد که تاریخ گرایی حاکی از آن طرز تفکر فلسفی است که در معرفت، دین، اخلاق، قانون و در تمام انواع فعالیت‌های روحی انسان چیزی جز دیگر گونی تدریجی نمی‌باید و بدینگونه هرچه را ایزاں، مطلق وابدیست ردمی‌کند. این طرز تفکر ابتداً آین کاتولیک و باهر طریقتی که قابل بوجود دخداست مغایرت دارد. و گذشت:
 B. Porshenev, *Social Psychology and History*, 1670/8
 C. Antoni' *From History to Sociology*/112 -۲۴
 CH. Renouvier, *Histoire et Solutions Des Problèmes Metaphysiques*, Paris 1901, Chapitre XIV -۲۵
 CH. Andler, *Nietzsche' Sa vie, Sa Pensée*, 4/232 -۲۶
 -۲۷- برای نقد و تحلیلی اجمالی از آراء نیوچه درین باب رجوع شود به:
 F. Challay, *Nietzsche/208-220*
 همچنین مقایسه شود با ویل دورانت، *تاریخ فلسفه* ۲-۱

-۲۸ - شهرستانی، المل والنحل ۳-۳۶۰/۳۵۸ و مسعودی، مروج الذهب ۱/۴۶ درباره سابقه این عقیده در نزد هندوان تفصیل‌هایی جالب دارند.

-۲۹ H. Ellis' in Hasting's Encyclopaedia, 9/369

-۳۰ این وحشت از انهدام و سقوط غرب در ۱۹۱۹ در انگلیسیه پل والری شاعر و نویسنده فرانسوی نیز انعکاس داشت. در نامه‌ی که وی به زریز دوهامل می‌نویسد نیز این نگرانی خود را نشان می‌دهد. «خود را با آن راهبان روزگار کهن شبیه می‌پانم که در بیرون صومعه خویش صدای فرو ریختن دنیای متبدن را می‌شنیدند و جز باین نکته که دنیا دارد بپایان می‌رسد بهیچ چیز باور نمی‌داشتند» گمان می‌کنم هنوز هم مثل آن سالهای بعد از جنگ اول می‌توان پرسید که بقای تمدن غرب را که از درون خایع شده است چه چیز تضمین می‌کند؟ در باب نامه والری به دوهامل و عین قول او در باب موجبات این نگرانی‌ها رجوع شود به:

G. Picon, Panorama Des Idees Contemporaines 1957/693

P. - H. Simon, L'esprit et L'histoire, 1969/58-59

-۳۱ Collingwood, the idea of History/69

-۳۲ فکر قدماء درین باب که عالم بعد از طی چهار دوره عمر خویش دور اول را آغاز می‌کند نزد اگوستینوس هم فقد شده است:

Augustinus, de Civite Dei, XII

-۳۳ - المل والنحل ۳-۳۶۰/۳۵۸

-۳۴ درین باره رجوع شود به مسعودی، مروج الذهب ۱/۴۶ که اتوال دیگر را نیز درین باب ذکرمی کند برای اتوال دیگر و مخصوصاً خلاصه آنچه درین باب در ادیان شرقی قدیم هست نگاه کنید به:

Virgilius Firm, an Encyclopaedia of Religion/213

-۳۵ در اساطیر راجع به آفریتش جهان عقاید مربوط به ادوار مکرر بیان شده است چنان‌که در اساطیر هندوان ادوار چهار گانه عالم که مثل توالی فصلهای چهار گانه سال است به مدت دوازده هزار سال خدابی طول می‌کشد که آن را با ۴۳۲۰،۰۰۰ سال انسانی تقدیر می‌کنند و این مدت برای یک جهان بی‌آغاز و بی‌انجام که جهان اساطیر هندوان است البته بسیار نیست. نزد بودایی‌ها هم باین ادوار چهار گانه اشارت هست که از دور شر آغاز می‌شود و به دور کمال می‌انجامد و دیگر بار به دور شر می‌رسد. این ادوار بوسیله عناصر مغرب مثل آتش، سیل و یا طوفان پیایان می‌رسد و در پایان هر دور دیگر آغاز می‌یابد. در نزد مزدیستان هرچند جهان به چهار دوره سه‌هزار ساله تقسیم می‌شود اما صحبت از تجدید این ادوار نیست. با این‌همه فکر رجعت و تجدد اکوان در تعلیم زرتشت هست و مسکوی است بهایان کشمکش خیر و شروع‌گله نهایی اهورا مزدک که باز عالم دا حیات تازه می‌بخشد. چیزی ازین اندیشه در مذهب مانی هم هست. برای تفصیل بیشتر رجوع شود به:

M. Eliade, Le Mythe de L'éternel Retour, 1947

تاریخ در ترازو	۲۸۸
H. Bergson, L'evolution Creatrice/107 ff	-۳۶
H. Bergson, Les Deux Sources De La Morale et de la Religion/311-313	-۳۷

۱۱

G. Sarton, A History of Science, 1965, I/429	-۱
E. I. J. Rosenthal, Averroes' Commentary of Plato's Republic, 1956/3-14	مقایسه شود با:
A. J. Arberry, Some Plato in an Islamic Epitome, Islamic Culture 1955, 11/86-99	-۲
- جمهور افلاطون، ترجمة فؤاد روحانی/بند ۹-۲۳۸	-۳
- ایضاً همان کتاب، بند ۴۱۵-۴۱۶	-۴
- همان کتاب، بند ۴۱۶	-۵
- ایضاً، بند ۴۶۰-۴۵۷	-۶
A. E. Taylor. Plato, the Man and His Work, 1949/275	-۷
Diogene Laerce. Vie, Doctrines, et Sentences Des Philosophes Illustres, I/165	-۸
- برای تفصیل بیشتر رجوع شود به مقاله Archiv Orientalni K. Svoboda	-۹
و گزارش آن بقلم نویسنده این سطور در مجله یقما ۱۷۶-۱۶۹/۸	-۱۰
- برای تحقیق در تأثیر شرق در انگلیشه افلاطون رجوع کنید	-۱۱
G. Sarton, OP. Cit. I/400-402	که بعضی مأخذ دیگر را هم درین پاب یاد می کند.
A. E. Taylor, OP. Cit/439	-۱۲
B. Jowett, the Dialogues of Plato, III/702-3	-۱۳
- ویل دورانت، مشرق زمین گاهواره تمدن، ترجمه احمد آرام ۱/۴-۲۶۲	-۱۴
- جمهور افلاطون، بند ۴۲۳-۲۴۲	-۱۵
S. L. Utchenko-I. M. Diakonoff, Social Stratification of Ancient Society, 13th International Congress of Historians, Moscow 1970/2-3	-۱۶
- ویل دورانت، تاریخ فلسفه، ترجمه زریاب خوئی/۸-۴۶	-۱۷
- جمهور افلاطون، بند ۳-۴۷۱	-۱۸
شہر نیکان عنوانی است که نزدیک بیست سال قبل در یک کتاب درسی که بوسیله نگارنده این سطور و چند قن دیگر برای سال سوم دبیرستانها تألیف گشت باین مدیتة	-۱۹

- فاضلۀ نظامی داده شد. برای شرح و تفسیر داستان رجوع شود به:
 قرائت فارسی و تاریخ ادبیات، سال سوم دبیرستانها، شرکت سهامی انتشار کتب
 درسی/۱۹۵-۱۹۰ -۱۹
- Plato, *Theaetetus*, 176 B. C. f. Plotinus, *Enneads* I. II -۱۹
 E. I. J. Rosenthal, *Political Thought*/122-142 -۲۰
 C. f. Richard Walzer, *Aspects of Islamic Political Thought*. in *Oriens*, 1963, 16/40-55
- ۲۱ - فصول المدنی/۸۸، مقایسه شود با ۱۵/۱۵
 - برای تفصیل بیشتر در باب مسابقه این طرز تفکر واپرداهای که بر آن واردست
 رجوع شود به:
 ا.ح. آریان پور، درآستانه رستاخیز/۵-۱۳۴
- E. Legouis-L. Cazamian, *Histoire de La Litterature Anglaise*/199 -۲۲
 - ۲۳ - همان مأخذ/۲۰۱
 - ۲۴ - کاسینسکی، تاریخ قرون وسطی، ترجمه انصاری- مؤمنی/۲۴۹
 - ۲۵ - برای طرح و نقد داستان اطلانتیس نو، رجوع شود به:
 Magil, *Masterpieces of World Literature*. Third Series/685-7
 مقایسه شود با: ویل دورانت، تاریخ فلسفه، ترجمه دکتر زرباب خوبی/۱۱۶-۱۱۴
 - ۲۶ - E. Brehier, *Histoire de La Philosophie*, I, III/784-5 -۲۷
 - ۲۷ - برای ترجمه متن داستان رجوع شود به اعتماصالملک، مجله بهار، طبع دوم/۱۲۲۱
 سال اول/۲۴-۲۵
 - ۲۸ - ویل واری پل دورانت/۳۷؛ مقایسه شود با ایگناتسیو سیلونه، ما جرای یک مسیحی
 فقیر، ترجمه محمد قاضی/۲۸

۱۲

- Anatole France, *Les Opinions de M. Jerome Coignard*, 1924/197-200 -۱
- N. Berdiaeff, *Le Sens de L'histoire* 1948/171-2 -۲
- M. Eliade, *Le Mythe de L'éternel Retour*/198 -۳
- ۴ - فیلیپ حتی، شرق نزدیک در تاریخ، ترجمه دکتر قمر آریان/۴۲-۴۱
- R. Grousset, *L'homme et Son Histoire*/122 -۵
- TH. Hobbes, *Leviathan*/112 -۶
- ۷ - درباره جنگ بوئرها، ما جرای کاٹوچو و سیسیل رومن رجوع شود به سرگذشت تمدن

- تألیف کارل بکر و فردیک دنکاف، ترجمه علی محمد زهما/۸-۷۴۰۴ برای شواهد دیگر مخصوصاً آنچه مربوط به زمان ماست داستان زنرال اندرهی و لاسوف را در جنگ بین العلل دوم باید خواند که گواه روشنی است بر گرایش‌های ماکیاولی در تزدکسانی که دائم از آن اظهار نفرت می‌کنند. برای تفصیل در آن باب رجوع شود به وان‌لون، داستان پسر، ترجمه سید محمد علی جمالزاده/۵۰۵-۴۹۶
- ۸ راجع به اهیمسا نگاه کنید به Virgilius Firm, OP. Cit./9 مقایسه شود با: ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، دکتر دارویوش شایگان، فهرست نام کتابها و اشخاص ۹۴۰/۲؛ رمن رلان، مهاتما گاندی، ترجمه محمد قاضی، چاپ دوم/۲۰
- ۹ برای نامه گاندی رجوع شود به: M. Gandhi, Lettre A Ashram, 1948
- ۱۰ نظری این تعلیم در تزد عرفاء و حکماء دیگر هم هست از آنجلمه است قول ناصرخسرو: خلق جهان یکسره نهال خدایند هیچ نه بشکن ازین نهال و نه بفکن و کلام مولانا جلال الدین بلخی، ملای دوم:
- آنکه جان بخشند اگر بکشد و وast در داستان بازگشت سرطان نیز من این قضیه را ازیک دیدگاه دیگر نگریسته‌ام. رک: یادداشتها و اندیشه‌ها/۶-۳۴۴ کلام طوماس قدیس هم درین باب واد کردندی است که می‌گوید:
- Sicut Solus Deus Potest Creare, ITA Solus Deus Potest
Creaturas in Nihilum Redigere; Thomas D., Aquinas,
Summa Theologia, III, 13,2
- یعنی همانگونه که تنها خدا می‌تواند خلق کندهم بدانگونه تنها خداست که می‌تواند مخلوقات را بد عدم تبدیل سازد. اما اندیشه اهیمسا که بیرون از جهات اجتماعی و کلامی به قضیه می‌نگرد و آن را در چهار چوبه جهان‌شناسی قرار می‌دهد اهمیت و شمول خاص دارد.
- ۱۱ رک به: Augustinus, De Cive Dei, XIX, 12
- ۱۲ E. Troeltsch, the Social Teaching of the Christian Churches 1960, I/39
- ۱۳ در باب نصرالدین خواجه و حکایات منسوب با و رجوع شود به: A. Wesseski, De Hodscha Nasreddin, 2 Bde, Weimar, 1911
- Abdulbaki Gölpinarlı, Nasreddin Hoca, Istanbul, 1961 و در باب اولن شیگل نگاه کنید به:
- E. A. Roloff, Ewiger Eulenspiegel, 1940
- F. W. Brie, Eulenspiegel in England, 1908
- ۱۴ مقایسه شود با ویل دورانت، تاریخ فلسفه/۴۵۷
- ۱۵ جنگ و صلح اثر ل. ن. تولستوی، ترجمه کاظم انصاری، طهران/۱۳۳۹-۳۴۰
- Karl Jaspers, the Origin and Goal/281 -۱۶

کتابنامه گزیده

۱- چند کتاب فارسی و عربی در مباحث تاریخ:

- آین نگارش تاریخ، تالیف رشید یاسمی، مسلسل انتشارات مؤسسه وعظ وخطابه، طهران مهرماه ۱۳۱۷
- تاریخ چیست؟ نوشته ای. اج. کار، ترجمه دکتر حسن کامشاد، طهران، ۱۳۴۹
- درآستانه رستاخیز، رساله در دینامیسم تاریخ، نگارش ا.ح. آریان پور، طهران
- ذراخهای تاریخ، ویل واری یل دورات، ترجمه احمد بطحائی، طهران، ۱۳۵۰
- علم التاریخ عند المسلمين تأليف فراتر روزنال، ترجمة الدكتور صالح احمد العلی، بغداد ۱۹۶۳
- فقر تاریخیگری، نوشته کارل ر. بوبر، ترجمه احمد آرام، طهران ۱۳۵۰

۲- از سایر کتابها در باب ارزش و ماهیت تاریخ:

- Battaglia, F., La Valeur Dans L'histoire, Paris 1955
- La Combe, P., De L'histoire Considerée Comme Science, Paris 1930
- Rowse, A. L., the Use of History, P. B. London, 1971
- See, H., Science et Philosophie De L'histoire, Paris 1933
- Simon, P.-H., L'esprit et L'histoire, Paris 1969

۳- قد و دروش‌های تاریخ‌نگاری:

- Bernheim, E., Lehrbuch Der Historischen Methode, Leipzig 1894
- با وجود کهنه‌گی هنوز در مسائل شیوه‌شناسی تاریخ اهمیت دارد و از همین روست که در سالهای اخیر تجدید چاپ شده است
- CH.-V. Langlois-CH. Seignobos, Introduction Aux Etudes Historiques, 1897

تاریخ در ترازو

درین مسائل مربوط به شیوه تاریخ‌نگاری جامع و روشن است

- Meyer, E., Zur Theorie und Methodik Der Geschichte, Halle 1902
کوششی برای نشاندادن استقلال تاریخ است از علم و از فلسفه تحقیقی
- Rosenthal, F. the Technique and Approach of Muslim Scholarship
- Samaran, CH., L'histoire et Ses Méthodes, Encyclopédie de la Pléiade, Paris 1961

۴- درباره مورخان و تاریخ‌نویسی:

- Barnes, H. E., History of Historical Writings, Norman, Okla 1937
- Barthold, V.-V., la Découverte de l. Asie, Payot, Paris
- Bury, J. B., the Ancient Greek Historians, New York 1909
- Croce, B., Theory and History of Historiography Eng. Tr., London 1921
- Gooch, G. P., History and Historians of 19th. Century, Repr. 1952
در نقد و تحلیل آثار مورخان آلمان مخصوصاً اهمیت دارد
- Rosenthal, F., A History of Muslim Historiography, Leiden
ترجمه عربی آن بنام علم التاریخ عند المسلمين انتشاریافته است
- Thompson, J. W., A History of Historical Writing, 2 vols, New York 1942

۵- تاریخ‌گرایی و هدف تاریخ:

- Anton, C., Lo Storicismo, Roma 1957
- Dawson, CHR., the Dynamics of World History, New York 1962
- Meinecke, F., Die Entstehung des Historicismus, 2 Bd. München 1936
- Popper, K., the Poverty of Historicism, London-Boston 1957
ترجمه آن بنام فقر تاریخ‌گرایی در طهران انتشاریافته است.

- Sedillot, R., L'Histoire N'A PAS de Sens,
Paris 1962
- Taylor, H. O., A Historian's Creed, Cambridge
(Mass), 1939
- Troeltsch, E., der Historismus und Seine Probleme

ع- فلسفه و پیام تاریخ:

- Aron, R., Introduction A la Philosophie de
L'Histoire, Paris 1938
- La Philosophie Critique de L'histoire Paris 1964
- Bury, J. B., the Idea of Progress, London, 1922
- Collingwood, R. G., the Idea of History, Oxford
Repr. 1951
- Eliade, M., Le Mythe de L'eternal Retour, NRF.
Paris 1949
- Grousset, R., L'homme et Son Histoire, Paris 193
- Huizinga, J., Geschichte und Kultur, Stuttgart 1954
- Jaspers, K., the Origin and Goal of History,
London 1953
- Pieper, J., La Fin des Temps, tr. de L'Allemand,
Paris 1953
- Rouché, M., La Philosophie de L'Histoire de
Herder, Paris 1949
- Scheler, M., L'Homme et L'Histoire, Paris 1955

فهرست‌ها:

فهرست نام کسان

آپس	۱۷۵
آتون	۲۶۲
آنیلا	۲۶۳، ۲۰۶
آدم	۶۰، ۵۶
آربان	۱۰۱
آشور بنی پال	۱۷۲
آشوکا	۱۹۰
آکتن، لرد	۱۰۶، ۲۶، ۱۹۱، ۱۹۳
آگایاس	۱۴۶، ۶۴، ۱۶۳
آگاسنون	۱۷۶
آلاریک	۲۶۳
آندره آس	۱۶۹
آنتوینو	۱۱۸
ابراهیم	۵۶
ابن اثیر	۱۶۳، ۱۴۹، ۶۸
ابن الراوندی	۵۹، ۵۸
ابن العمید	۶۸
ابن الكلبی	۱۴۹
ابن النديم	۱۵۸، ۱۰۰
ابوحیان توحیدی	۷۴
ابن خلدون	۱۷، ۱۳۹، ۷۲، ۷۱، ۵۰، ۴۹
ابن خلکان	۱۶۳، ۱۴۹، ۶۸
اسپنسر، هربرت	۲۴۰، ۲۲۹، ۲۲۰، ۱۳۲
اسپارتا کوس	۲۴
اریجن اسکندرانی	۵۸
اریستارکس	۱۰۳
اسپارتا کوس	۲۴
اسپنسر، هربرت	۲۴۰، ۲۲۹، ۲۲۰، ۱۳۲
اسی توزا	۵۹
استابر، ویلیام	۱۹۳
اویس	۲۷۸، ۲۳۳، ۲۱۸
این سعدان وزیر	۷۴
این سینا	۲۷۵، ۴۷
این طفیل	۲۷۵
این عبد ربه	۲۷۸
این فندق	۷۳
ابوالفرج بن الجوزی	۷۲
ابوالهول	۱۷۵
ابویکر خطیب	۱۴۰
ابوطالب حسینی قربانی	۱۵۲
ابو مسلم	۶۶
ابوی عشر منجم	۱۰۰
ایبر	۱۷۱
احمدین طیب السرخسی	۱۵۴
اخناتون	۲۶۲
ارسطو	۲۸، ۴۷، ۴۰، ۳۸، ۴۳، ۱۸۳، ۷۸، ۴۹، ۳۸، ۴۳، ۱۳۹، ۱۳۲، ۱۲۳، ۴۱۸
اریچن	۲۸۰، ۲۴۴
اریجن اسکندرانی	۵۸
اریستارکس	۱۰۳
اسپارتا کوس	۲۴
اسپنسر، هربرت	۲۴۰، ۲۲۹، ۲۲۰، ۱۳۲
اسی توزا	۵۹
استابر، ویلیام	۱۹۳

اوهرمزد [اهورامزدا]	۱۹۹	استрабو	۷۷
اهریمن	۲۰۹، ۱۹۹	اسحق	۱۹۸
اهورمزدا [اوهرمزد]	۶۲	اسفندیار	۲۷۵، ۱۱
ایسقراطس	۲۳۹	اسکات، والتر	۱۹۲
اینه	۱۸۳	اسکندر	۱۰، ۲۴، ۳۸، ۳۲، ۲۴، ۱۰۰، ۸۸، ۶۳، ۱۷۸، ۱۵۱
			۲۶۲، ۶۲۴، ۱۹۸، ۱۷۹، ۱۷۸، ۱۵۱
			۲۶۰، ۲۶۳
بابوف، فرانسو	۲۰۴	اشپنگلر، اسوالد	۲۲۸، ۲۲۷، ۲۲۶، ۱۲۰
بارباروس، فیلو	۷۸	اشتراوس، داوید	۱۸۵، ۱۸۳
بارتولومه	۱۶۹	افلاطون	۲۳۳، ۲۲۹، ۱۹۶، ۱۷۸، ۸۳
باقلانی، امام ابوبکر	۵۸		۲۴۱، ۲۴۰، ۲۳۹، ۲۲۸، ۲۲۷، ۲۳۶
بالینگبروک	۲۶۹		۲۵۰، ۲۴۹، ۲۴۰، ۲۴۴، ۲۴۳، ۲۴۲
باوئر	۱۸۰		۲۷۲، ۲۰۰، ۲۵۳، ۲۵۲، ۲۵۱
باپرون، لرد	۱۹۲	انورس	۸۰
بحتری	۲۷۵، ۱۲۰	اقبال، عباس	۲۷۶
بخت النصر	۱۷۲، ۳۳	اکتاویوس	۱۶۰
برايزنگ، کورت	۲۰۸	اگوست [سزار] -	۸۷، ۸۶، ۸۵، ۸۴
بردیا	۶۲	اگوستوس	۱۸۳، ۸۸
برستد، جیمس	۱۷۶	اگوستن، سن	۶۶، ۱۸۷، ۱۹۹، ۱۰۰
برشت، گیزه	۱۸۹		۲۷۰
برکلی	۱۸۷	اگوستین	۲۴۲
برگسون، هانری	۲۳۰، ۲۲۹، ۱۳۰	الکیپیادس	۱۷۸
برنهایم، ارنست	۱۰۸	المؤید فی الدین	۵۹
بروتوس	۱۸۳، ۲۴	امراقل	۵۶
برهما	۳۵	امرسون	۲۴
بغدادی	۱۶۳	امیر کبیر، میرزا تقی خان	۵۱، ۴۷
بکر، کارل	۲۷۵	اناکساغورس	۲۶۸
بکل، هنری تاسس	۱۰۱	انصاری، کاظم	۲۷۷
بل	۶۲	انگلش، فریدریش	۲۲۱، ۲۰۴
بلاذری	۱۱۲، ۷۰، ۶۸، ۱۰	انوشروان، خسرو	۱۶۴، ۶۴
بلوخر	۴۸	اودواکر	۱۸۶
بلیزاریوس	۱۴۷	اوربییدس شاعر	۲۶۸، ۲۳۸
بنویل، راک	۱۰۳	اوستدس	۱۷۳، ۱۶۹
بوتک، اوگوست	۱۸۰، ۱۷۷	اون، رایرت	۲۰۰
بوتا	۱۷۱	اونکن، ویلهلم	۱۰۶

پرون، انکتیل دو	۱۶۸	بوئر ۹۴
بریکلس ۷۷، ۷۸، ۱۷۸، ۲۶۸	۲۶۸	بودا ۱۹۰، ۴۳
پلوتارک [پلوتارکوس]	۷۸	بورزیا، لوکرس ۲۶۷
۸۸، ۸۷	۸۸	بوسوئه ۲۰۳، ۲۰۲، ۲۰۰، ۱۳۰، ۹۰
۱۵۱، ۱۰۰، ۹۶	۱۵۱	۲۰۹
پلینی ۴۴	۱۵۷	بولازه ۲۱۲، ۲۱۱
پمپه ۹۶	۹۶	بولس ۱۸۷
پوانکاره، هاری ۲۰۴	۲۰۴	بوناروتی ۲۰۴
پوب، الکساندر ۲۵۰	۲۵۰	بوری ۲۷۸
پولیبیوس ۷۲، ۳۰، ۷۴، ۸۱، ۸۰	۸۲	بیرونی، ابوريحان ۷۳، ۷۰، ۶۹، ۱۱
۸۰، ۷۳، ۱۳۹، ۸۸، ۸۰، ۸۴، ۸۳	۸۰	۲۷۸، ۲۷۵
۲۲۹	۲۲۹	۱۹۰، ۱۴۹، ۱۱۲
پیکتور، فایروس ۱۸۱	۱۸۱	بیسمارک ۲۶۶، ۱۰۴، ۱۰۳
تاکن ۴۴	۴۴	پیکن، فرانسیس ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۹۰، ۱۳۰
تارله ۱۹۲	۲۷۷	۱۲۸، ۱۲۷، ۱۹۰، ۱۳۰، ۲۵۱
تاسیتوس ۴۴، ۸۴، ۸۷	۸۸	۲۳۳، ۲۳۹، ۲۵۰، ۲۳۳، ۲۱۲۹
تاگور، رابیندرانات ۱۹۰	۱۹۰	۲۸۰، ۲۵۳
تالبوت ۱۷۱	۱۷۱	بیوری ۱۸۲
تالستوی [تولستوی]، لو ۴۸	۴۸	بیهقی، ابوالحسن ۲۷۵، ۱۱
۲۵۴	۲۵۴	بیهقی، ابوالفضل ۱۳۹، ۶۹، ۶۸، ۱۰
تراسیماکوس ۲۲۳	۲۲۳	بیهقی، عزیز ۱۱۵
تراپیچکه، فن [فون] ۱۹۲، ۱۰۲، ۱۱۷	۱۹۲	بیهقی، معین ۱۱۵
ترولچ، ارنست ۱۸۰	۱۸۰	پائیس، آوره ۱۸۱
۲۲۴	۲۲۴	پاپیروس دوازدهم ۲۲۲
ترولیان ۱۸۶	۱۸۶	پاپر، کارل ۲۲۴
تزار ۲۱	۲۱	پاتسی ۵۴
تسواییک، اشتفن ۱۷، ۱۶	۱۷	پاسکال ۲۰۳، ۱۸
تن، هیپولیت ۱۹۲	۱۹۲	پتارکا ۱۸۸
توتمس ۱۷۵	۱۷۵	پراشک ۱۶۹
توتمس سوم ۵۴	۵۴	پرسه ۳۸
تورگو ۲۱۱، ۲۰۹	۲۱۱	پرو، شارل ۲۱۱
توصیدید [توصیدیدس] ۷۸، ۷۴، ۷۲، ۲۸	۷۸	پرودن ۲۰۴
۱۳۹، ۱۰۰، ۸۸، ۸۶، ۸۲، ۸۰، ۷۹	۸۰	پروکوپیوس ۱۴۷
۱۰۸	۱۰۸	پرمتوس ۲۰۰
توکویل، الکسی ۹۷	۹۷	

محوری ۲۶۲، ۱۷۲، ۵۶، ۵۴	تولستوی ← تالستوی
حنین بن اسحق ۲۳۳	توبنی، آرولد ۲۰۳، ۲۲۸
خاقالی ۲۷۶، ۲۰	توبنی، ویکوتا ۲۲۶
خشایارشا ۲۶۳، ۱۹۹	تیامات ۳۵
داروین، چارلز رایرت ۱۶۰، ۲۲۵، ۱۹۵	تیل اویلن اشپیگل ۲۷۲
	تیبوده ۱۹۱
	تیبورمند ۲۳
	تیتوس، نیوی ۸۴
داریوش بزرگ [همخانشی] ۲۶۳، ۶۳، ۶۲	تیر، آدولف ۱۶۰
	تیرلووال ۱۷۹، ۱۷۸
دانون ۲۰۳	تیگلات پلیسر ۱۷۲
دانیال نبی ۱۲۰، ۶۰	تیلمور ۳۴
داود ۵۷	تیمور ۱۴۶، ۱۰۲، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵
دیوواز ۱۶۹	ثعلبی ۷۴، ۶۳
دخویه ۲۷۸	ثمانة بن الاشرس ۴۲
درویزن ۱۴۲، ۱۰۴، ۱۰۲	
دکارت ۴۷۶، ۱۸۷، ۱۳۰، ۱۲۹، ۲۷	
دلنیکو ۱۰	جاحظ ۲۷۸، ۱۰۵
دیورگان ۱۷۲، ۱۶۹	جامباتیستاویکو ۳۱
دموستنس ۱۷۹	جبز، فرید ۲۷۷
دلکاف، ف ۲۷۵	جرج اسمیث ۱۷۲
دوائیق، سنصر ۶۶	جهفر ۷۲
دوربلند ۱۸۰	جوینی، عطاملک ۱۰
دورولی ۱۸۱	جیری، آرثر ۱۴۷
دیاکو ۱۷۰	
دیاکونوف، م ۱۶۹	
دیدرو ۲۶۶، ۲۵۳، ۱۹۵	چنگیز ۲۰۶، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴
دیلانی، ولولم ۱۲۴	
دیوجانس ۱۴۰	حاج خلیفه ۱۰۰
دیودورس ۸۰	حافظ ۱۶۴، ۱۶۵
دیولافوا ۱۶۹	حام ۶۰
دیونیزوس ۲۲۶	حسن بن محمد بن حسن قمی ۱۴۶
دیولی، جان ۲۰۰	حمزة امفهانی ۱۰۴، ۱۰۵

زاخانو	۲۷۸	ذوالقون ۱۰۸
زُوس	۸۸، ۳۸، ۴۳	ذیقراطیس ۲۳۹، ۴۷
زرتشت	۲۲۶، ۱۹۹، ۴۳	
زروان	۱۹۹	
زرباب خوئی، عباس	۲۸۰	رائوبر ۱۸۸
زکی پاشا، احمد	۱۴۹	راپرسون، ویلیام ۹۱
زمبادر	۱۵۷	راپینسون، والف ۲۴۶
زهماء، علی محمد	۲۷۵	راپین هود ۲۷۲
زیبل، فون	۱۸۹، ۱۰۲	رازی، محمدبن زکریای ۵۹
زیکل، تودور	۱۴۷	راسل، برتراند ۱۳۱
زیمیل، گنورک	۱۲۶، ۱۲۰	راسین ۲۵
زون ویل	۱۴۸	رافائل ۲۴۷
زیلسون	۱۸۷	رالینسون، هنری ۱۷۱، ۱۶۸، ۱۵۸
سارتر، زان پل	۲۰۴، ۲۹، ۲۶	رامبو، آلفرد ۱۰۷، ۱۰۶
سارتون، جرج	۸۰	رامسیس دوم ۱۷۵، ۵۴
سارزک، دو	۱۷۲	رامسیس سوم ۱۷۵
سارگون اول	۱۷۳، ۱۷۲، ۵۶	دانکه، لوبولد فون [فن] ۱۹۵، ۹۴، ۲۶
سالوستوس	۸۶، ۸۵	۱۰۵، ۹۴، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۰، ۹۶
سام	۶۰	۱۱۸۹، ۱۸۸۴، ۱۱۰
سانتايانا، جرج	۲۷۳	رستم ۲۷۵، ۱۱
سانکتیس، د	۱۸۱	رشید الدین فضل الله ۱۴۱، ۱۰۶، ۷۴، ۷۱
سبکی، تاج الدین	۲۸۰، ۶۹	رشید یاسمی ۲۷۸
سخاوی، شمس الدین	۷۱، ۶۸، ۶۷	رع ۳۰
سرجان ملکم	۱۶۸	رکن الدولة دیلمی ۶۸
سعدین معاذ	۱۴۰	رمبو [رجوع به، رامبو]
سعده	۲۷۵، ۱۱	رنالک، سالومون ۱۴۳
سترات	۱۷۹، ۱۷۸	زنان، ارنست ۹۹، ۴۴
رسو، زان ژاک	۲۹، ۲۹، ۸۸، ۲۰۲، ۲۱۲	رنسی ۱۵
سلسون	۵۸	رنه پیشون ۸۷
سلیمان	۲۰۰، ۵۷	روپسیلر ۲۰۳
سمعانی	۱۴۹، ۱۱۰	رودس، میسیل ۲۶۷
سوئیل	۲۷۸	روسو، زان ۲۱۴، ۲۱۳

فهرست‌ها

- ۳۰۱
- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| مصاحب بن عباد ۱۴۶
طبری، جلیل ۲۷۸، ۱۹۸، ۱۰۰، ۱۳۲، ۷۰، ۶۸
طوماس قدیس ۱۸۷
طیمانوس ۲۳۹

عامری، ابوالحسن ۲۳۳
عباس، شاه ۳۲
عباسه ۷۲
عبدالرسولی، علی ۲۷۵
عدوة بن زیر ۱۵۳
عزالدین ابن الاثیر ۱۰۰
عزرا [یغمبر] ۵۶
عشتار ۳۰
عضدادوله دیلمی ۱۰
علی بن ابی طالب (ع) ۱۴۰
علوی بزرگ ۲۷۸
عmad طوسی ۱۱۰
عیسی [سیپح] ۴۴، ۴۳، ۴۱، ۳۷، ۳۴
عیسی بن موسی الکسری ۱۰۰

غزالی، امام محمد ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۴۱
غنی ۲۷۸، ۲۷۷

فائوست ۲۳
فارابی ۲۴۶، ۲۴۳، ۲۴۲

فخر رازی، امام ۱۶۳
فرانس، آناتول ۲۷۴، ۲۶۲، ۲۵۸، ۲۵۷

فردوسی ۶۴، ۶۳

فرموده ۲۰
فردیک بزرگ ۱۰۱ | سناخرب ۱۷۲
سنجور، سلطان ۶۸
سونه‌تون ۴۴
سوشیانت ۲۷۲
سوفوکلس ۷۶
سولا ۱۸۲
سولون ۲۴۰، ۲۳۹
سویفت ۲۵۳
سپیریان قدیس ۱۸۵
سی پیو ۸۰
سیراکوز ۲۴۴
سیزوف ۲۶۴، ۲۶۳، ۲۲۶
سیسرو ۸۷، ۸۶، ۳۰، ۱۲۲، ۹۶
سيف الدوّله حمدانی ۲۴۴
سيفین عمر ۷۰
سیلی ۱۹۲، ۱۰۳
سیمون، من ۲۰۰، ۱۲۰
سینیوس بوس ۲۰۰
سیوطی، ۱۶۲

شاهور ساسانی ۶۶
شاتوریان ۴۰
شارلسانی ۳۲
شامبولیون فرانسوی ۱۷۶، ۱۷۵، ۱۷۴، ۱۵۸
شایلاک یهودی ۱۱۸، ۱۱۷
شرادر ۱۷۳
شکسپیر ۱۱۷، ۲۰
شلمصر ۵۴
شلوسر ۱۹۴
شلی [شاعر] ۲۰۰
شلیمان، هاینریش ۱۸۰، ۱۷۶
شهرستانی ۲۲۹، ۱۶۲
شیلر، فریدریش ۹۳، ۹۲، ۲۵

صالحی، ابواسحق ۱۰ |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

تاریخ در قرازو

کاسشاد، دکتر حسن	۲۷۹
کامو	۲۶
کانت، آیمانوئل	۹۳
۱۴۵، ۲۱۴، ۱۳۰، ۹۳	
۲۷۰، ۲۶۴، ۲۱۹، ۲۱۸، ۲۱۷	
کاوارر	۹۱، ۴۷
کاهن، لئون	۱۶۴
کتزیاس	۱۴۶، ۶۳
کرامول	۱۰۱
کرزوس	۱۹۹
کرتی	۲۰
کروپوتکین، بطر	۲۰۴
کروچه، بلندتو	۲۸
۱۳۳، ۱۲۰، ۸۳، ۳۹	
۲۲۲، ۱۸۳، ۱۶۴، ۱۳۴	
کروگر	۲۶۷
کریستف کلمب	۱۹۸، ۱۹۰، ۱۷۵
کریستن من، آرتور	۲۷۸، ۱۶۹، ۱۴۸
کریتیاس	۲۴۰، ۲۳۹
کلارندن، اول ان	۹۱
کلثوباترا	۲۰۴، ۲۰۳، ۴۷
کلمن	۱۶۹
کمبوجیه هخامنشی	۱۶۰، ۶۲، ۳۸، ۳۳
کنت، اگوست	۲۰۱
کنتو، ژرژ	۱۷۱
کنتیلین	۸۳، ۳۰
کندورسه	۲۱۰، ۲۰۹
کورتیوس، ارنست	۱۸۰، ۱۷۸، ۱۷۷
کورتو، آنوان	۲۰۴، ۱۳۶
کوروش	۲۴، ۶۲، ۱۷۰، ۱۷۱
۱۷۳، ۱۷۱	
	۲۰۰، ۱۹۸
کوشو، پ. ل.	۲۷۶
کولاژ، فوستل دو	۱۰۰، ۹۸
۱۸۷، ۱۳۲، ۱۰۰، ۹۸	
	۱۸۹
کولیکسبرگ	۲۱۰
کوهن	۱۸۱
کیرشاپز	۱۹۲

فرود، جیمس	۱۰۱
فروغی، محمدعلی	۲۸۰، ۲۷۷، ۲۷۶
فروید، زیگموند	۱۶۶، ۱۶۰، ۳۴
فرهود	۱۸۴، ۱۸۳
فریدون	۳۵
فریزینگ، اوتواسقف	۶۰
فریمن	۱۸۳
فلوطین	۲۴۳
فلیندرز پیتری	۱۷۶
فوریه، شارل	۲۰۰
فیاض	۲۷۸، ۲۷۷
فیشاگورس	۲۳۹
فیخته	۲۰۷
فیدون	۲۳۸
فیدیاس	۷۶
فیسک، جان	۲۲۰
فیکر، یولیوس	۱۴۷
فیلیپ [پدر اسکندر]	۱۷۹، ۱۰۱
فیلیپ [مورخ]	۲۶۱
فایل	۵۶
فاضی، محمد	۲۷۷
کابه، اتنی	۲۰۳
کاتمر	۲۷۷، ۷۴
کاترین دوم	۲۶۶، ۲۰۳
کاتو	۱۸۲
کارا، ای. اج	۲۷۹
کارلایل، قاسم	۲۰۷، ۱۹۰، ۱۰۱، ۱۰۰
کاستلار	۲۲۱، ۲۲۰، ۲۰۸
کالیس تنس	۱۰۱، ۲۴۶، ۱۰
کالینگوود	۲۲۲، ۱۲۷
کامپانلا	۲۵۳، ۲۵۲، ۲۰۱، ۲۳۳

لوردن	۱۸۸	کیکاووس	۳۳
لوکرسیوس	۵۸	گادوین، ویلیام	۲۰۰، ۲۰۴
لوکولوس	۱۸۴	گاندی، سهاتما	۲۶۹، ۲۶۸، ۲۰۰، ۱۹۵
لیتھ، اسیل	۴	گرگیاس	۲۳۸
لین پول، استانلى	۱۵۷	گروت	۱۸۰، ۱۷۸، ۱۷۷
لیوی [تیتوس لیوپیوس]	۴۴	گروتفنند آلمانی	۱۶۸، ۱۵۸
۸۸، ۸۷، ۸۶، ۶۴		گروسه، رنه	۲۷۱، ۲۶۱
مایون، زان	۱۴۷، ۶۹۰	گروشی، ژنرال	۵۱، ۱۴۸
مانخر، شلایر	۶۰	گرین، جان ریچارد	۱۰۲، ۱۰۱، ۵۳
مارسلینوس، آمیانوس	۱۵۸، ۱۴۷	گزفون	۱۶۸، ۶۳
مارشال، سرجان	۱۴۳	گوینو، گنتدو	۱۰۲، ۶۸۹
مارکس، کارل	۷۱، ۱۶۵، ۱۶۶، ۲۰۴	گوتشمید، فون	۱۷۳، ۱۶۹
	۲۲۲، ۲۲۱، ۲۰۸	گوته	۲۲۷، ۲۳۰، ۱۳۶، ۱۲
ماریت	۱۷۶، ۱۷۵	گورکی، ماکسیم	۲۱
ماسپرو	۱۷۵	گیبون، ادوارد	۱۸۴، ۱۸۲، ۹۲، ۹۱
ماسون، فردریک	۱۹۶	گیرشن، رمن	۱۶۹
ماسیمو دانسلیو	۱۰۳	گیزو، فرانسوا	۹۷
ماکیاولی	۲۶۶، ۷۸	گیلبرت برنت	۹۱
مالبرانش	۱۸۷، ۱۳۰، ۱۱۲۹، ۱۲۸	کیلگمش	۲۶۴، ۶۱
مانهارت	۳۴		
مانی	۲۰۰، ۱۴۹		
مانی، ادوارد	۱۸۱، ۱۷۶، ۱۷۴	لائریوس، دیوجانس	۲۳۸
ماننکه، فریدریش	۲۲۳، ۲۰۳، ۱۰۴	لانوتسه	۴۳
متربیخ	۲۶۶، ۹۰	لامخان، کارل	۱۰۳
متوكل خلیفه	۱۰	لاکسب	۱۳۲
مجتبائی، دکتر فتح الله	۲۷۸	لامبرشت، کارل	۵۳
محمد (ص)	۱۹۰	لانفره، بیر	۱۶۰
محمد، سلطان	۳۲	لاویس، ارنست	۱۰۷، ۱۰۶
محی الدین کافیعی	۷۱	لایارد	۱۷۲
مردوك	۱۳۵، ۱۷۱، ۱۶۲، ۱۷۲	لپسیوس	۱۷۶، ۱۷۵
مزدوك	۱۶۶	لنین	۳۶
مستوفی، حمد الله	۱۰	لوئی شانزدهم	۴۷، ۱۲۰۵، ۱۰۹
مسعودی، ابوالحسن	۱۱، ۷۲، ۶۸، ۶۱	لوئی نهم	۱۴۸
	۱۹۵	لوتر	۲۰۸
	۲۷۰		

مسکویه، ابوعلی	۱۰	۵۹۴۱۰	۶۸۶۰	۷۱
مینتوی، سجتبی	۲۸۰	۲۸۰	۷۴	۱۳۹
مینیه، آبر	۱۹۲	۱۹۲	۷۳	۱۷۴
نایپلشون [بنایارت]	۳۲	۴۷	۴۸	۴۹۶۴۸
نبو	۶۲	۳۲	۴۷	۵۱
نبوئید	۱۷۳	۶۸۸	۹۳	۱۸۴
نرامسین	۱۷۳	۹۰۴	۱۰۴	۱۲۰
نصرالدین خواجه (ـ ملا)	۲۷۲	۲۹۴	۲۹۶	۲۷۷
نظمی [شاعر]	۲۴۲	۲۹۴	۳۲	۴۹۶
نقیسی، سعید	۲۷۸	۳۲	۳۳	۱۷۲
نمرود	۱۷۲	۵۶	۶۰	۶۱
نوح	۶۱	۵۶	۶۰	۴۰
نورادو، ماکس	۱۴۰	۱۳	۱۶	۱۴۹
نولدکه، شودور	۲۷۸	۶۴	۶۴	۱۶۹
نهره، جواهر لعل	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
نیبور، بارتولد گنورک	۱۸۲	۹۴	۹۶	۱۸۱
نتجه، فریدریش	۲۲۰	۸۹	۷۸	۱۳
واعظ چرندانی	۲۷۷	۲۲۶	۲۴۶	۲۷۲
واقدی	۷۰	۲۲۶	۲۴۶	۲۲۷
واکرناگل	۱۶۹	۲۲۷	۲۴۶	۲۲۶
والری، پل	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
وایتس، گنورک	۱۰۸	۱۰۸	۱۰۹	۱۰۹
وابساخت	۱۶۹	۱۰۸	۱۰۹	۱۰۹
وسپازین	۴۴	۱۰۸	۱۰۹	۱۰۹
وسیبوجی، اسپیکو	۲۴۷	۱۰۹	۱۰۹	۱۰۹
وست	۱۴۹	۱۰۹	۱۰۹	۱۰۹
وصاف، عبدالله	۱۰	۱۰۹	۱۰۹	۱۰۹
مشلله [میشل]، ژول	۲۲	۹۷۶۹۸	۹۸۶۹۷	۱۰۰
میرخانی	۲۷۰	۱۰۲	۱۰۲	۱۰۲
میرابو	۲۴	۱۰۲	۱۰۲	۱۰۲
میونتنی	۱۳۱	۱۰۲	۱۰۲	۱۰۲
مولود، گاپریل	۱۸۹	۱۰۲	۱۰۲	۱۰۲
مهتر نسیم عیار	۲۷۲	۱۰۲	۱۰۲	۱۰۲
مهندی دامغانی، دکتر	۲۷۵	۱۰۲	۱۰۲	۱۰۲
میشل	۱۰۲	۱۰۲	۱۰۲	۱۰۲

ولین ۱۵۶	ولتر ۲۲۸	ولتر ۲۴۴، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۵۳، ۱۴۴، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۷۴، ۱۶۸، ۸۸، ۸۰
ولز، ۵، ج ۲۰۳	ولز، ۵، ج ۲۰۳	ولز، ۵، ج ۲۰۳
ولف ۱۷۷	ولف ۱۷۷	ولف ۱۷۷
ولهاوزن، یولیوس ۷۰	ولهاوزن، یولیوس ۷۰	ولهاوزن، یولیوس ۷۰
ولینگتن ۴۸	ولینگتن ۴۸	ولینگتن ۴۸
ووندت ۲۲۷	ووندت ۲۲۷	ووندت ۲۲۷
ویتمن، والت ۲۲۱	ویتمن، والت ۲۲۱	ویتمن، والت ۲۲۱
ویکو، جامباتیستا ۲۲۶، ۲۰۱، ۲۰۰، ۳۱	ویکو، جامباتیستا ۲۲۶، ۲۰۱، ۲۰۰، ۳۱	ویکو، جامباتیستا ۲۲۶، ۲۰۱، ۲۰۰، ۳۱
ویل دورانت ۱۰۰، ۸۴	ویل دورانت ۱۰۰، ۸۴	ویل دورانت ۱۰۰، ۸۴
ویلکین سون ۱۷۴	ویلکین سون ۱۷۴	ویلکین سون ۱۷۴
ویلهلم اول ۱۰۲	ویلهلم اول ۱۰۲	ویلهلم اول ۱۰۲
وینکلر ۵۵، ۱۵۸، ۱۷۳، ۱۵۳، ۱۵۲، ۱۵۱	وینکلر ۵۵، ۱۵۸، ۱۷۳، ۱۵۳، ۱۵۲، ۱۵۱	وینکلر ۵۵، ۱۵۸، ۱۷۳، ۱۵۳، ۱۵۲، ۱۵۱
هابز، تامس ۲۶۵	هابز، تامس ۲۶۵	هابز، تامس ۲۶۵
هاریاگون ۱۰۶	هاریاگون ۱۰۶	هاریاگون ۱۰۶
هارون ۷۲	هارون ۷۲	هارون ۷۲
هال ۱۷۶	هال ۱۷۶	هال ۱۷۶
هالفن ۱۸۹	هالفن ۱۸۹	هالفن ۱۸۹
هانری چهارم ۸۸	هانری چهارم ۸۸	هانری چهارم ۸۸
هانری هشتم ۲۴۹، ۱۰۱	هانری هشتم ۲۴۹، ۱۰۱	هانری هشتم ۲۴۹، ۱۰۱
هانری هفتم ۲۴۷	هانری هفتم ۲۴۷	هانری هفتم ۲۴۷
هانیبال ۲۶۳، ۳۰	هانیبال ۲۶۳، ۳۰	هانیبال ۲۶۳، ۳۰
هاید، ادوارد ۹۱	هاید، ادوارد ۹۱	هاید، ادوارد ۹۱
هایدلبرگ ۱۷۷	هایدلبرگ ۱۷۷	هایدلبرگ ۱۷۷
هاینه ۲۸۰، ۱۱۶	هاینه ۲۸۰، ۱۱۶	هاینه ۲۸۰، ۱۱۶
هرتسن ۲۷۷، ۴۸	هرتسن ۲۷۷، ۴۸	هرتسن ۲۷۷، ۴۸
هردر، یوهان گوتفرید ۲۱۸، ۲۱۴، ۲۱۳	هردر، یوهان گوتفرید ۲۱۸، ۲۱۴، ۲۱۳	هردر، یوهان گوتفرید ۲۱۸، ۲۱۴، ۲۱۳
هرودوت ← هرودوتیس ۲۱۹	هرودوت ← هرودوتیس ۲۱۹	هرودوت ← هرودوتیس ۲۱۹
هرودوتیس ۱۰۰، ۳۸، ۴۹، ۷۶، ۷۷، ۷۸	هرودوتیس ۱۰۰، ۳۸، ۴۹، ۷۶، ۷۷، ۷۸	هرودوتیس ۱۰۰، ۳۸، ۴۹، ۷۶، ۷۷، ۷۸

فهرست مکانها

آتن	۱۳۸۰، ۱۷۹، ۱۷۸، ۱۷۷، ۷۸، ۷۷
آرکادی	۲۶۸، ۲۴۰، ۶۲۳۹، ۶۲۳۸، ۱۹۲
آسیا	۲۰۰، ۱۹۶، ۱۷۹، ۱۷۶
آسیای صغیر	۲۲۶، ۱۷۰، ۱۶۹، ۱۶۴، ۸۰
آسیای غربی	۲۶۳
آسیای مرکزی	۱۶۹
آشور	۱۶۸، ۱۵۸، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۶۱، ۶۲
آکادمی دیزون	۲۶۲، ۱۹۸، ۱۷۳، ۱۷۲، ۱۷۱
اسکندرود	۱۹۳
آلپ	۲۶۳
آلمان	۱۰۲، ۹۹، ۹۴، ۹۳، ۹۲
افریقا	۱۸۱، ۱۷۷، ۱۷۶، ۱۰۶، ۱۰۴، ۱۰۳
افریقا جنوبی	۲۱۴، ۲۱۳، ۲۰۷، ۲۰۶، ۱۹۲، ۱۸۸
آمستردام	۲۲۶، ۲۲۱، ۲۱۷
آنتورپ	۲۴۷
اتریش	۹۰، ۱۷، ۱۶
اتلانتیس، جزیره	۲۴۱، ۲۴۰، ۶۲۳۹
اتلانتیس نو	۲۰۰
اوروبا	۸۹، ۸۸، ۶۰۹، ۵۰۳، ۴۸، ۴۷، ۳۶
اروپای جنوبی	۹۰
اروپای غربی	۱۶۹
اسپارت	۲۳۷، ۲۷۸، ۷۷
اسپانیا	۲۶۴
اسرائیل	۲۷۰، ۶۹۹
اسکاندیناوی	۱۰۷
اسکندریه	۱۹۸، ۱۴۴
افریقا	۱۹۹، ۱۹۴، ۱۸۲، ۱۰۵، ۷۶
افریقا جنوبی	۶۲۷، ۶۲۶۴، ۶۲۴۰
افسوس	۱۸۰
اقیانوس اطلس	۲۴۷، ۲۴۰، ۱۹۶، ۱۸۲
اقیانوس هند	۱۹۶
اقیانوسیه	۳۳
کند	۵۴
اکروپولیس	۱۸۰

پاراگونه	۲۴۱	الصی	۸۸
پارس	۶۲	امريكا	۱۹۴
۲۵۷	۱۷۱	۱۹۰	۱۰۵
۱۷۰	۱۷۰	۱۹۷	۳۷
پرسپوليس	۱۶۸	۲۶۴	۲۶۱
پرستشگاه اوزيريس	۱۷۰	۲۴۰	۲۲۱
پرو	۲۰۰	۲۱۱	۱۹۵
پروس	۹۰	۱۰۰	۹۷
پلوبونز	۸۰	۹۱	۹۱
پمپشی	۱۸۲	۱۷۸	۱۷۸
پونیک	۸۱	۱۰۳	۱۰۲
تبریز	۲۷۶	۲۶۴	۲۵۰
تبیض	۸۹	۲۴۸	۲۴۷
۲۶۰	۱۷۰	۲۱۱	۲۱۱
تبه حصار	۱۷۰	۱۹۱	۱۰۲
تخت جمشید	۲۰	۱۰۱	۱۰۱
تحتگاه اختانون	۱۷۶	۱۷۶	۱۷۶
ترووا	۱۷۶	۲۰۱	۱۷۰
تل العازمه	۱۷۶	۱۷۶	۱۷۶
تلو	۱۷۲	۱۷۰	۱۵۸
تنگ پابده	۱۷۰	۱۷۴	۱۷۴
نورنگ تبه	۱۷۰	۱۷۳	۱۷۳
تهران	۲۷۰	۱۷۲	۱۷۲
تیرونوس	۱۷۶	۱۷۲	۱۷۲
تیسفون	۱۴۶	۱۹۸	۱۹۸
جبل الطارق	۲۴۰	۱۹۶	۱۹۶
جزیره دلوس	۱۸۰	۱۸۲	۱۸۲
چین	۷۴	۱۰۳	۱۰۳
حسلو	۱۷۰	۲۹۷	۲۹۷
حصار لیق	۱۷۶	۱۹۰	۱۹۰
حلب	۲۴۴	۱۷۲	۱۷۲

سنندسفلی	۱۴۳	خراسان	۱۴۰، ۱۷۲، ۱۶۶
سوئد	۲۶۴	دانشگاه برلین	۲۰۸، ۱۵۸، ۹۴، ۱۷
سوبر	۲۶۲، ۱۷۲، ۱۰۸، ۵۴	دانشگاه هال	۱۷۷
سیسیل	۲۶۳، ۸۰، ۲۲	دانشگاه پنا	۹۳، ۹۲
سیلان	۲۰۲	دجله، رود	۲۰
سیلک	۱۷۰	درة نيل	۱۷۶، ۱۷۵
شام	۷۲، ۶۴	دریای فلک	۳۵
شرق نزدیک	۱۰۲، ۵۲	دریای مدیترانه	۱۹۹
	۲۷۱، ۶۶	دلف	۱۸۰
شوری	۱۹۲	دلوس	۱۸۰، ۷۹
شوش	۱۷۲، ۱۶۸	دمشق	۲۷۹
طوس	۱۱۰	راین، رود	۱۸۲
عربستان	۱۶۴	رم	۱۸۰، ۶۶، ۶۴، ۶۲، ۵۰، ۵۳، ۴۴، ۳۶، ۲۲
علیام	۱۷۲، ۱۷۰، ۱۶۸	رو	۹۲، ۹۰، ۸۹، ۸۸، ۸۷، ۸۳، ۸۲، ۸۱
فرات علیا	۱۸۲	روپیده	۱۰۷، ۱۴۷، ۱۰۱، ۹۹، ۹۸، ۹۶، ۹۴
فرانسه	۵۰۳، ۴۹، ۴۸، ۳۴۴، ۳۷، ۲۴، ۱۷	رود	۱۸۳، ۱۸۲، ۱۸۱، ۱۷۱، ۱۶۰، ۱۰۸
	۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱، ۹۸، ۹۷، ۹۳، ۹۲	روسیه	۱۹۰، ۱۹۴، ۱۹۳، ۱۸۶، ۱۸۰، ۱۸۴
	۱۱۰، ۱۴۸، ۱۴۳، ۱۳۲، ۱۰۶، ۱۰۴	روم	۲۲۲، ۲۱۳، ۲۱۱، ۲۰۱، ۱۹۸، ۱۹۶
	۱۰۰، ۱۹۲، ۱۹۱، ۱۸۶، ۱۷۲، ۱۷۱		۲۷۰، ۲۶۰، ۲۶۳، ۲۴۱، ۲۲۷
	۱۲۰، ۱۲۱، ۲۱۴، ۲۱۳، ۲۱۱، ۲۰۶		۱۲۴، ۱۱۶، ۱۲۴، ۱۱۴، ۱۱۳
	۲۶۴، ۲۰۴		۲۶۶، ۲۶۴، ۲۵۲
فرنگ	۷۴		۷۶
فلسطین	۳۴	زان	۲۰۰، ۱۹۶، ۱۹۵
فلورانس	۱۹۲	سالمیس	۷۷
فینیقیه	۲۶۳، ۷۶	سالمین	۳۸
قاهره	۲۷۰، ۱۷۵	مالیسبیری	۹۱
		سالیس	۲۴۰
		سراییوم	۱۷۰

ساراتون	۱۷۸، ۳۸	قسطنطینیه	۱۹۰
مجارستان	۱۴۰	قصر بخت النصر	۱۷۲
مداین	۲۰		
مدرسه استاد	۱۸۹		
مدیرانه	۱۸۱، ۱۷۶، ۸۰، ۷۶		
مدیک	۲۷۳، ۷۶		
مسکو	۲۶۴، ۱۵۷، ۳۶، ۲۱		
مصر	۶۴، ۱۶۲، ۵۷، ۵۶، ۵۳، ۵۲، ۳۸		
	۱۶۰، ۱۵۸، ۱۴۰، ۸۹، ۷۶، ۷۲		
	۱۹۴، ۱۸۰، ۱۷۶، ۱۷۴، ۱۷۱، ۱۶۹		
	۲۴۲، ۲۴۰، ۲۳۹، ۲۲۸، ۲۲۷، ۱۹۶		
	۲۷۱، ۲۶۴، ۲۶۲		
معبد مردوک	۱۷۲		
معقیس	۱۷۵		
سوزه بریتانیا	۱۷۲، ۶۱		
سوزه پاریس	۱۷۲		
سوزه لور	۱۷۵		
موصل	۱۷۲، ۶۱		
موهنجودارو	۱۹۰، ۱۴۳		
میدان سرخ مسکو	۳۶		
میسن	۱۷۶		
ناپل	۲۰۱		
ناکازاکی	۲۲		
نهاوند	۲۲، ۲۱		
نیبور	۱۷۲		
نیل	۲۶۲، ۱۷۱		
نینوا	۲۶۰، ۶۱		
نینوای قدیم	۱۷۲		
نيويورك	۱۹۸		
واترلو	۱۰۶، ۵۱، ۴۸		
واتینکان	۱۹۷، ۴۳		
گالیا	۱۴۷		
گلوز	۱۴۳		
گونینگن	۱۷۷		
گورستان پرلاشز	۲۲		
لاندن	۲۶۹، ۲۴۶، ۱۹۷		
لیدیه	۱۹۹		
ماد	۱۷۱، ۱۷۰، ۹۲		

تاریخ در ترازو

هیروشیما	۲۶۱۰۱۹۳۰۲۲	ورسای ۱۰۴
یمن	۱۶۴	ولگا ۱۰۴
یونان	۵۰۸۰۵۳۶۳۶۰۳۳۶۳۲۰۲۷۰۲۲	وندان ۲۰
	۷۸۴۰۸۳۶۸۰۰۷۹۰۷۷۰۷۶۶۶۶۶۴	وشنام ۲۶۱
	۶۱۱۸۰۹۹۰۹۸۰۹۰۰۸۹۰۸۸۰۸۷	ویشی ۱۴۳
	۰۱۷۸۰۱۷۷۰۱۷۶۰۱۷۰۰۱۵۸۰۱۳۲	هرات ۱۱۰
	۰۱۹۰۰۱۹۴۰۱۸۷۰۱۸۱۰۱۸۰۰۱۷۹	هرکولاتوم ۱۸۲
	۰۲۲۸۰۲۲۷۰۲۱۳۰۲۱۱۰۲۰۰۱۹۶	هرم سقاره ۱۷۵
	۰۲۶۳۰۲۴۱۰۲۲۹	هلند ۲۴۷
یونان قدیم	۱۰	هنگ ۱۹۴۰۱۶۴۰۱۵۷۰۱۰۹۰۷۴۰۰۲
یونسکو	۱۰۷	۰۷۸۰۲۶۴۰۲۴۹۰۲۴۷۰۱۹۰

فهرست كتابها، وسائل، نوشهتها

آیان یشت ۶۳	آراء اهل المدینة الفاضلہ ۲۴۳، ۲۴۲
التبیه علی حدوث التصحیح ۱۵۴	
الزمرده ۹۹	
السعادة والاسعاد ۲۳۳	
الاعلان بالتوییخ لعن ذم اهلالتاریخ ۶۷	
احوال شهرم ۸۶	
اخلاق نقوما خس ۲۴۴، ۳۰	
اخوان الصفا ۲۷۵، ۱۱	
ادبیات پھلوی ۱۶۹	
اوشاد ۲۷۵	
اساطیر اوستا ۶۳	
اسکندر ناسا نظامی ۲۴۲	
اسکندر نامه ها ۱۰۱	
استاد چاپ نشده ۱۸۹	
اشارات ۲۷۰	
اشعباء ۶۰	
اصول فلسفة ۱۴۹	
اصول یک علم جدید ۲۰۱	
اعمال شهیدان ایران ۱۴۸	
اقتصاد دعومی آتن ۱۷۷	
اقیانوس ۲۵۳	
الاثار الباقيه ۱۴۹	
الاصنام ۱۴۹	
البدء والتاریخ ۶۰	
البيان والتبيين ۲۷۸	
انجیل مرقس ۶۶	
انجیل متی ۶۶	
انجیل لوقا ۶۶	
انجیل ابی کریما ۱۴۰	
انجیل ۶۵، ۴۳	
انجیل ۶۶	
انجیل مارکوس ۶۶	
الملل والنحل ۲۲۹، ۱۶۲	
المعالم ۲۷۹	
الموزه ۱۶۲	
المختصر في علمالتاریخ ۷۱	
المجالس ۹۹	
الکامل فيالتاریخ ۲۷۰	
الکامل ۱۰۵	
النھروت ۱۵۸، ۱۰۰	
الفرق بین الفرق ۲۷۷، ۱۶۳	
العقد الفريد ۲۷۸	
الزمرده ۷۱، ۶۸	
الاعلان بالتوییخ لعن ذم اهلالتاریخ ۶۷	
السعادة والاسعاد ۲۳۳	
الزمرده ۹۹	
التبیه علی حدوث التصحیح ۱۵۴	

تاریخ انگلستان [مکالی]	۱۰۰	انجیل یوحنا	۶۶
تاریخ ایران	۱۶۸	انحطاط غرب	۲۲۷
تاریخ ایران بعد از اسلام	۱۱۸، ۱۹۰	اندیشه‌هایی برای فلسفه تاریخ انسانی	۲۱۴
	۲۷۸	اندیشه‌هایی در باب تاریخ، عدم قطعیت، و پی‌فایدگی آن	۱۵۰، ۱۴
تاریخ ایران قدیم	۱۶۹	انقلاب فرانسه	۱۹۱
تاریخ ایرانیان و اعراب	۱۶۹	اوائل المقالات	۲۷۷
تاریخ بریتانیای کبیر	۹۱	اوستا	۱۶۹، ۱۵۲
تاریخ بیهق	۲۷۸، ۲۷۵	ایران از آغاز تا اسلام	۱۶۹
تاریخ بیهقی	۲۷۸، ۲۷۷	ایران باستان	۱۷۰
تاریخ پرس	۱۸۹	ایران در زمان ساسانیان	۲۷۸
تاریخ پیدایش فرانسه معاصر	۹۹	بررسی راجع به روح ملل	۲۰۳
تاریخ تمدن	۱۰۰	بررسی هایی درباره ابوریحان بیرونی	۲۷۸
تاریخ تمدن اروپا	۹۷	بسط انگلستان در قرن هجدهم	۱۰۳
تاریخ تمدن انگلستان	۱۰۱	بنیاد فرانسه معاصر	۱۹۲
تاریخ تمدن در انگلستان	۲۷۹		
تاریخ تمدن فرانسه	۹۷		
تاریخ تیرلوال	۱۷۸		
تاریخ جدید کمبریج	۱۰۶		
تاریخ جهان	۹۶	پادشاهان و سردم	۱۸۹
تاریخ چیست	۲۷۹	پانزده گفتار	۲۸۰
تاریخ دولت	۱۰۴	پیدایش تاریخگرایی	۲۲۳
تاریخ روزگار انقلاب	۱۰۳		
تاریخ رم [سالوستوس]	۸۵		
تاریخ رم [فون رانکه]	۹۴		
تاریخ رم [روسی]	۹۶، ۱۸۲	تاجر ولیزی	۱۱۷
تاریخ سیاست پرسی	۱۰۲	تاریخ	۸۷
تاریخ سیستان	۱۰۰	تاریخ آلمان در قرن نوزدهم	۱۰۴
تاریخ شارل پنجم	۹۱	تاریخ آل مظفر	۷۳
تاریخ شارل دوازدهم	۹۱	تاریخ اسکاتلند	۹۱
تاریخ شهدای یزد	۱۴۸	تاریخ اقوام اسرائیل	۹۱
تاریخ طبرستان	۹۶	تاریخ الرسل والملوک	۲۷۸
تاریخ طبری	۱۰۰، ۱۶۹	تاریخ امریکا	۹۱
تاریخ فرانسه	۹۷	تاریخ انحطاط و سقوط امپراتوری رم	۹۱
تاریخ فرانسه و ناپلئون	۱۰۴	تاریخ انقلاب	۹۷
تاریخ فردیک بزرگ	۱۰۱	تاریخ انقلاب انگلستان	۹۷
		تاریخ انگلستان [تزوید]	۱۰۱

رساله طیمانوس	۲۵۰، ۱۴۳۹
رساله فیدون	۲۳۸
رساله فیصل التفرقه	۴۱
رساله کریتیاس	۲۳۹
رساله گرگیاس	۲۳۸
رشد سیاست پریتانيا	۱۰۳
رموس و رملوس	۳۰
روايات یونانی	۶۳
رؤیاهای یک سکاشفه جوی	۲۱۴
زامیاد پشت	۶۳
خلفنامه یزدی	۱۴۶
عظمت و اعظام روم	۱۸۳
عواقب سیاسی قرارداد صلح	۱۰۴
عهد جدید	۶۰
عهد عتیق	۵۲، ۵۰۲، ۵۰۵، ۵۰۷، ۵۰۷، ۵۰۹
غیبان	۶۹
خرد اخبار تعالیی	۶۳
خرد اخبار ملک الفرس	۷۴
شاهزاد گان و مردم اروپای جنوبی در قرون	
شانزده و هفده	۹۰
شاهنامه [فردوسی]	۲۸، ۳۳، ۶۳، ۶۴
فلسفه حق	۲۱۸
فن شعر	۲۸۰، ۲۸
فیصل التفرقه بین الاسلام والزندقه	۲۷۷
قرآن	۱۷، ۴۱، ۲۸، ۱۷، ۱۹۰، ۵۸، ۶۴۳، ۱۴۲
قرن لوتی چهارده	۹۱
قرون وسطی	۹۷

مجله تاریخی	۱۸۹	قوایین	۲۳۹
مجله یافما	۲۷۰	قهرمان، قهرمان پرستی و قهرمانی در تاریخ	۱۰۱
مجمل التاریخ والقصص	۲۸		
مخارق الانبیاء	۶۹		
سرrog الذهب	۲۷۰، ۲۷۲، ۱۷	کارنامه اسلام	۱۹۰
مسافرت به ایکاری	۲۵۳	کالدید	۲۰۲
مطالعه در تاریخ	۲۲۸	کتاب الانساب	۱۴۹
مقدمه قدیم شاهنامه	۶۴	کتاب العبر	۲۷۷، ۲۷۲، ۱۱۷
سلکوت خدا در خودتان	۲۰۴	کتاب اموات	۱۷۹
مواهب الهی	۲۷۸	کتاب پیدایش	۵۷، ۵۶، ۵۵
میکروسگاس	۲۰۳	کتاب جامعه	۶۰
ناپلئون: له یا علیه	۱۹۲	کتاب سموئیل	۵۷
ناسخ التواریخ	۶۰	کتابهای سیر الملوک	۶۴
نامه‌ها و خطابه‌های کرامول	۱۰۱	کتبیه‌های میغی و عهد عتیق	۱۷۳
نبرد من	۱۰۴	کشف الظنون	۱۰۰
نشریه کتابخانه پهلوی	۲۷۸	کلیات سعدی	۲۷۰
تقد سورخان جدید	۹۰		
نگاههایی به تاریخ فردا	۲۳		
نگاهی به تاریخ جهان	۱۰۰		
واقعات و ملغیظات تیموری	۱۰۲		
وقایعنامه	۸۷		
یوتوبیا	۲۰۲		
		گانه‌ها	۱۶۹
		گزارش جنگک داخلی	۸۴
		گزارش جنگک گالیا	۸۴
		گفتار در باب تاریخ جهانی	۶۰
		گفتار در روش	۲۷۶، ۲۷
		گلستان سعدی	۶۷
		مالکیت چیست؟	۲۰۴
		مالله‌ند	۲۷۸، ۱۱۲
		مجله ایرانشناسی	۲۷۸

فهرست نژادها، سلسله‌ها، فرقه‌ها، مذهب‌ها، زبان‌ها، خط‌ها

فهرست‌ها

۳۱۷

خط میغی باپلی	۱۷۱	باربار	۸۹
خطوط قدیم مصری	۱۰۸	بربرها	۱۸۶، ۱۵۴، ۷۷، ۱۷۶
خطوط میغی سومری	۱۰۸	بطالسه	۱۰۱
خطوط میغی فرس باستان	۱۰۸	بوئرها	۱۸۲
دوریان، قوم	۱۷۷، ۱۷۹	بودائیان	۲۲۹
دیالمه	۶۸، ۱۰	بوریون‌ها	۵۳
رواقی [طریقه]	۲۲۵، ۸۱	بومی‌های امریکای شمالی	۳۷
روسی	۴۸	بهائیان	۱۴۸
روسی	۸۷، ۸۴، ۸۳، ۸۰، ۶۴، ۳۴، ۲۴	پاتریسینان	۹۴
روسی	۱۸۴، ۱۸۱، ۱۵۷، ۱۳۲، ۸۹، ۸۸	پاترسی‌ها	۵۴
زرتشتی‌ها	۱۹۹	پارس [قوم]	۱۷۹، ۱۶۹، ۱۳۸
زندقه	۵۹، ۴۲	بروتستان	۲۴۹، ۱۸۸، ۱۹۲، ۱۹۰
ژاپونی	۴۳	پلیان	۹۴
ژرمن	۱۱۸، ۱۱۸، ۱۱۸۰، ۱۱۸۴، ۱۱۰۲	پهلوی	۱۶۹، ۱۶۸
سازمانیان	۱۱۴۷، ۱۱۴۶، ۱۱۸۴، ۱۱۶۴، ۱۱۳۰	ناتار	۲۶۴، ۲۲
سامانیان	۲۶۳، ۱۱۷۱، ۱۱۷۰، ۱۱۶۹، ۱۱۴۸	تاجیک	۲۶۴
سامی	۱۵۷	ترک [ترکی، ترک‌ها]	۱۱۵۲، ۸۹، ۱۲۴
سامی	۲۶۴، ۱۱۷۲، ۱۱۷۱	ترکمان آسیای صغیر	۱۶۴
ساووا (خالدان)	۱۰۳	ترکان عثمانی	۲۶۴
سریانی	۱۵۴، ۱۴۸، ۱۶۶	توتون	۳۷
سلجقه	۱۱۰	چینی‌ها	۲۰۲، ۱۳۲
سلجقه روم	۱۶۴	حاسی	۶۱
سلط‌ها	۳۷	حشویه	۴۱
سوئدی	۹۲	ختی، قوم	۵۶
سوفسطائیان	۱۷۹، ۱۷۸، ۷۸	خط میغی	۱۰۸

کاتولیک	۲۴۹، ۲۲۲، ۱۹۱، ۱۹۲، ۹۰	سوبریان ۴۰
واندال‌ها	۱۸۴	شافعی‌ها ۱۱۴
نو افلاطونیان یونان	۳۳	صفویه ۱۴۶، ۱۲۶
نرمان	۴۶۴	صلیبی‌ها ۳۷
میناثی	۱۷۷	ظاهریه ۴۱
میناثی‌ها	۱۷۰	عباسیان ۱۵۷، ۱۴۰
معتزله	۵۹، ۵۸، ۴۲	عربانی‌ها ۱۷۴، ۵۶
بغول	۱۹۰، ۱۴۶، ۷۵، ۷۴، ۲۲۱	عثمانی، ترکان ۲۹۴، ۱۸۹
مقدونی [مقدونیه]	۱۷۹، ۱۶۹	عثمانی‌ها ۱۹۰
نرمان	۴۶۴	عرب [عربها، عربی] ۱۵۴، ۱۴۹، ۶۷، ۲۲
وأندال‌ها	۱۸۴	غزنویان ۱۳۹، ۶۹
میناثی‌ها	۱۷۰	فارسی ۱۰۴، ۶۷، ۱۰۲، ۱۰۱
معتزله	۵۹، ۵۸، ۴۲	فاطمیان مصر ۱۴۰
بغول	۱۹۰، ۱۴۶، ۷۵، ۷۴، ۲۲۱	فرانسوی ۱۱۵، ۱۱۷، ۲۲، ۴۰، ۹۰، ۹۲، ۴۰
میناثی	۱۷۷	۹۷، ۱۳۶، ۱۱۳۲، ۱۰۶، ۱۰۳، ۹۸
میناثی‌ها	۱۷۰	۱۵۸، ۱۴۷، ۱۴۳، ۱۴۲
نرمان	۴۶۴	فرس باستان ۱۵۸
نو افلاطونیان یونان	۳۳	فرنگیها ۸۷
واندال‌ها	۱۸۴	فلسطینی ۱۴۴
		پیشاوریان ۲۲۷
		قاجاریه ۱۴۶

فهرست ها

۳۱۹

یوستینیان	۱۴۶	عی خامنشی	۲۰، ۲۰، ۵۲، ۵۹، ۶۳، ۱۴۶، ۱۵۸
یونانی	۱۱۱	علنده	۱۷۱، ۱۶۹، ۱۶۰
۵۸، ۴۳، ۴۳، ۴۳، ۳۷، ۳۲، ۳۱، ۳۱		عندوان	۱۰۶
۸۸، ۸۷، ۸۷، ۸۴، ۷۹، ۷۷، ۷۶، ۶۵		[هندی]	۱۹۵، ۱۷۰، ۳۵، ۳۷
۱۰۳، ۱۰۱، ۱۰۱، ۱۴۶، ۱۳۹، ۱۳۲، ۸۹		عوهن	۲۲۹، ۲۲۶
۱۷۰، ۶۹۹، ۱۹۸، ۱۶۴، ۱۰۸، ۱۰۴		تسولرن	۱۰۲
۲۰۲، ۱۷۹، ۱۷۷، ۱۷۴		هونشتاوفن، خاکدان	۱۸۸
یهود [بنی اسرائیل، یهودیه، قوم اسرائیل،		هینکسوس ها	۱۷۵، ۰۹
جهود]	۲۱۷		
۵۷، ۵۰، ۴۴، ۳۴، ۲۴، ۲۱			
۱۱۱، ۸۱۱، ۷۶۱، ۰۴، ۵۷۲، ۶۶، ۵۵، ۶۲			
۱۹۸، ۱۸۶، ۱۵۸، ۱۴۵، ۱۴۴، ۱۴۰			
۲۰۲، ۲۰۰			
		یافشی	۶۱
		یسوعی ها	۲۴۱

فهرست اصطلاحات

اهل کلام	۴۱	آخرالزمان	۲۰۹
اهیمسا	۲۶۸	آماتور	۱۰۶
ایدئالیست	۲۱۸	اتوبوگرافی خداوند	۲۱۹
ایدئالیستی	۲۲۲	احکام عشره	۵۶
ایدئالیسم	۲۲۱	اریستوکرات	۸۲، ۸۱
باطل اباطل	۲۱	اریستوکراسی	۲۲۹، ۲۰۱
بتهای بازاری	۱۲۸، ۱۲۷	اسالاری (— آثارش)	۲۰۰
بتهای شخصی	۱۲۷	استمحاب	۱۱۴
بتهای طایفه‌یی	۱۲۸، ۱۲۷	اسرائیلیات	۴۳
بتهای نمائشی	۱۲۹، ۱۲۷	شرق	۱۲۰
بربریت سییحی	۲۰۱	اصل انسان	۶۰
بیزانس	۸۹، ۸۹، ۱۴۷، ۱۴۱، ۱۴۹، ۱۶۴، ۱۶۴	اعراب جاهلی	۳۱
	۲۶۳	اقوام بی تاریخ	۱۸
بیوگرافی	۲۰	العهدة على الراوى	۱۶۳
پاپروس	۱۸۰، ۱۷۴، ۱۰۷	الكترونيک	۱۱۰
پان پابلی	۱۷۴	الیگارشی	۲۲۹، ۸۱
پان توانیسم	۱۶۴	امپریالیسم	۲۷۳، ۱۰۴
پدر فلسفهٔ جدید اروپا	۲۷	القلاب فرانسه	۵۳، ۶۲
پراگماتیک	۸۱، ۱۱	القلاب کبیر فرانسه	۱۶۵
پرسپکتیو	۱۶۰	القلاب کویرنیکی	۲۲۷
پروپاگاند	۱۱۰	اهل حدیث	۱۰۳

دموکراسی	۱۷۹	۱۷۸	۱۶۰	۹۶۴۸۱
۲۳۸	۲۲۹	۲۲۱	۲۰۱	۱۸۰
دنیای اسلام	۱۱			
دنیای هلتی	۱۷۹			
دنیای هویری	۱۷۶			
دونزوان	۱۸۲			
دیالکتیک	۲۲۱	۲۲۰		
دیسکوتک	۱۱۰			
دیوانگی کسانی	۲۸			
ذهن گرانی	۱۴۰			
رستاخیز گذشته‌ها	۲۳			
رمان تاریخی	۲۹			
رمانیسم	۱۸۸	۱۰۲	۹۹	۹۳۲۹۲
رمانیک	۱۰۵	۱۰۰	۹۸	۹۷۰۹۰
	۴۲۲			
	۴۰۷	۴۱۲		
رمانس	۳۱			
رلسانس	۰	۶۸۴۳	۰	۱۴۹۶۹
	۱۷۶۶۱۰۸۶			
	۴۲۵۱۶۲۳۳۶۲	۰	۹۵۱۹۴۶۱۸۹	۰
	۱۸۸			
	۲۶۶			
روح زمان	۱۰			
روح گرانی	۳۶			
روپیاهبروی	۱۰			
رویننه تن	۱۱			
ژورنالیسم	۱۸۲			
سنت الله	۲۲			
سویالیسم	۲۰۰			
سویسطانی	۲۳۳			
سینماتک	۱۱۰			
شکافتن دریا	۰۸			
شکافتن ماه	۴۲			

هزوهشگر ۱۲

تابو ۳۸	تاریخ پرا گماتیک ۱۳۷
	تاریخ وسانی ۲۹
	تاریخ زنده ۱۱۲
	تاریخ ژنتیک ۱۳۷
	تاریخگرایی ۱۳۷، ۴۰
	تالان [مقیاس] ۷۷
	تلوکراسی ۲۱۲
	تجربه عرفانی ۲۶
	تعلیم ساکیاولی ۲۶۶
	تموز ۳۰
	توقم ۳۸، ۳۷
جامعة افلاطونی ۲۳۷	جهان بینی شرقی باستانی ۱۲۶۵۷، ۱۵۶، ۴۰۰
	۱۷۳، ۶۵
حقایق لگار ۱۰	حکمت اسکولاستیک ۱۸۷
خر عیسی ۳۷	
خطر سفید ۱۹۰	
دانای یونان ۴۷	
دیر دیوان رسایل ۱۰	
دجال فربیکار عصر ۱۱۰	
دروغهای قراردادی السائیت متمدن ۱۴۱	
دفاکتو ۱۱۴	
دموکرات لیبرال ۱۰۴	

شیوه تطبیقی	۱۶۷
صحایی معاشر	۸۷
صلح و رسانی	۱۰۴
طبیعت‌گرایی	
عالی مثل	۲۴۲
عقل تاریخ	۱۲۴
علم ادیان و علم ابدان	۱۰
علیلیت علم خالص	۱۰۴
ثودال	۴۷۳
ثودالیته	۱۸۷
فرهنگ فائوستی	۲۲۷
فلسفه سیعی	۱۸۷
فلسفه هگل	۹۶
فلسفه تاریخ	۲۷
فوتونک	۱۱۰
فولونتک	۱۱۰
فیلسوفانه	۳۰، ۲۷
فیلموتک	۱۱۰
قالون المطابقه	۷۱
قرابت خویی	۰۰
قرن روشنگری	۰۳
قرون تاریک	۱۸۷
قرون وسطی	۳۷، ۱۱
کلاس	۲۳۷
کربن ۱۴	۱۴۴
کلاسیک	۴۳۸
کنوانسیون	۲۱۱
کربن ۱۴	۱۴۴
کلارنس ۱۸۲	۱۷۷
کلارنس ۱۸۳	۱۸۲
کلارنس ۱۸۷	۱۸۳
کلارنس ۲۲۷	۲۲۷
گجستک اسکندر	۱۵۱
گیاه انسانی	۱۸۱
لیبرالیسم	۹۶
ماکیاولیسم	۱۶
مالانعن فیده	۱۱۴
متافیزیک	۴۰
مدرنیزه	۱۱۰
مدینه فاسد [جاہله]	۲۴۳، ۲۲۳، ۲۳۲
مدینه فاضله	۲۴۶، ۲۴۵
مدادات	۲۱
سرد برتر	۲۲۶
مستبیط‌نشاء	۷۲
مطلق‌العنان	۰۰
معجزه ژاپونی	۴۳
معجزه یونانی	۴۳
مکاشفات برلینی	۱۷۴
مکاشفة دانیالی	۱۲۰
سکالیسم	۱۲۰
سکتب ارسسطو	۳۸
سلکوت	۴۰۰، ۶۵، ۶۰، ۳۴
منطق ارسطویی	۱۳۹، ۱۲۲

وَقَائِعَنْكَار ۱۰	سُومِيَّاَيِّي ۲۱
هُومَانِيَّسْت ۲۴۷، ۱۰۸، ۱۰۳، ۹۰	سُولَارِشِي ۸۱
هُومَانِيَّسْم ۲۴۶، ۱۴۹	مِيَكِرُوفِيلِم ۱۱۰
يَكَكَلَاغُ چَهْلَكَلَاغُ ۳۱	نَابِرَابِرِي نَزَادَهَيِ انسَان ۸۹
يُوتُوبِيَا ۲۰۰، ۲۵۰، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۴۶	نَاسِيُونَالِيسْم ۱۰۴، ۱۰۲
يُومَ حَسَاب ۸۷	نَاكِجَاَبَاد ۲۳۵، ۲۴۷، ۲۴۶
	نَقَدَافَزَار ۱۶۲

تاریخ و تاریخ نگاری

۲



۹۶۴-۰۰-۲۳۸-۰ شابک

ISBN 964-00-0238-0